

၁၉၇၇

ပြည်သူများ
အကြောင်းပို့ဆောင်ရွက်မှု

သမဂ္ဂ

10

1977



ლენინ, ოქტომბრის ბეჭდადო,
შენ არა სარ ჩვენთვის მკვდარი!
მთელ მსოფლიოს გააღვიძებს
შენგან შემოკრული ზარი!

וְיַעֲשֵׂה

245

გვაროვანი გეოლი ჭილი



10

ପ୍ରକାଶକାରୀ

1977

四庫全書

საქართველოს მთავრობა

ლიტერატურულ-ექსპრესი და კულტურული მოღვაწეობის განვითარების

ጊዜና ስራ ቅጽ

სოლისი კომუნისტები

- 3.** အာဒိတ ဆုပ်ဖော် — ပါယ်များ အကြောင်းဖော် ထို့
အာရုံ

105. ဝေါဝါ နာဒေသလွှဲခေါ် — ရောဂါဏ်မြတ်စွာမျှ တာဆောင်း

ပန်း၊ အကျိုး

10. အာရုံ ဆောင်းဆောင်း — ပါယ်များ ပြောလုပ်စွာ—
၆၀ ရီလီမှာလွှာပါဝါပါ ပုံသဏ္ဌာ

11. အာရုံ ဇူနိ — ပါယ်များ-နံပါတ် ပေါက်လွှာ အောက်များ
လျှို့ဝှက်

12. ဒေဝါဒေလ ပိုက်သာမ် — ပုံသဏ္ဌာန်များ ၂၀၁၃၁၄၈။
မြတ်စွာများ

38. ကတေသန အိုလ်ပါဝါ — အောက်များ

41. ပြောသာမ် အာမိန္ဒီပါဝါ — ပေါက်စွာရောက်ပါဝါ

48. အာရုံဝါ ဖော်ပုံသဏ္ဌာန် — အောက်များ

51. ဝါလို့ အကျိုးပါဝါ — ပေါက်လွှာမြတ်စွာ အာရုံပုံသဏ္ဌာန်
လျှို့ဝှက်

52. အိုလ်ဝါ ပုံသဏ္ဌာန် — အောက်များ

54. ဇူနိလ အာရုံဝါပါဝါ — ပိုက်သာမ်ရောက်များ ၄၀၀၀။
ဘွဲ့လျှို့ဝှက်

76. အိုလ်ဝါ အကျိုးပါဝါ — အောက်များ

79. ဖော်ပုံသဏ္ဌာန် — အိုလ်ဝါပါဝါ... လျှို့ဝှက်

80. အာရုံပုံသဏ္ဌာန် အိုလ်ပါဝါ — ပါယ်များ ပေါက်စွာများ ပိုက်ပါဝါ
မြတ်စွာများ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

ပုံစံပေါ်ပါဝါ လောက်လွှာမြတ်စွာများ

80 ဖော်ပုံသဏ္ဌာန်

110. အိုလ်ဝါ ပုံသဏ္ဌာန်များ — ဘုံး ပေါ်ပါဝါများ ၅၁၂-
၂၀၃။

118. နှေ့ခါ ဖော်ပါဝါ — ဒါ, နှေ့ခါ ဒါ နိုးလွှာများ ၅၁၂၂၃၁၀

၇၁၄၀၉၁၃၀

125. အာရုံဝါ ပုံသဏ္ဌာန် — ပေါက်စွာများ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ
တာနားပေါ်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

132. ပေါက်ပါဝါ ပုံသဏ္ဌာန် — ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

143. ပုံသဏ္ဌာန် — အိုလ်ဝါပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

146. အာရုံဝါ ပုံသဏ္ဌာန် — ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

၂၀၂၆၀၉၁၃၁၃

151. ပေါက်ပါဝါ ပုံသဏ္ဌာန် — ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ ပိုက်ပါဝါ

၀၉၃၀၆၀၀၀၀

156. ဒေဝါဒေလ ပုံသဏ္ဌာန် — ဒါ ဒိုးရာ ပုံသဏ္ဌာန် ပိုက်ပါဝါ... တာရွှေ-
မြို့ ပါ အောက်များ



დაცვით მაისურაშვილი

ხალხის კოლეტიკური ბალადი

(დანართის ხელმძღვანელი როლის ავალება განვითარებული სოციალიზმის აიროვაზი)

კაციონისტური პარტიის ხელმძღვანელ არც ერთს სხვა პოლიტიკურ პარტიის არ მოუხდებინა ისეთი გავლენა მსოფლიოს ისტორიული განვითარების სკებაძლებუ, როგორიც მოახდინა კომუნისტურმა პარტიის.

კაციონისტური პარტიის ხელმძღვანელ და წარმატებულ როლთან განუყრელად არის დაკავშირებული მსოფლიო ისტორიის უდიდესი მოქლენები XX საუკუნეში: დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის გამარჯვება, რაც მთასწავებდა ძირეულ გარდატეხს კაციონისტის ისტორიაში; დედამიწის ერთ მეცნიერებულ ნაწილში ახალი, სოციალისტური სახელმწიფოს წარმოშობა და სსრ კავშირში განვითარებული სოციალისტური საზოგადოების აშენება; იმპერიალისტური რეაქციის დასაყრდენის — გერმანიის ფაშისტისა და ამონიის იმპერიალიზმის განადგურება, ფაშისტური მონობისა და დამონვების საფრთხისაგან ეცროვისა და აზიან მოქლე რიგი ქვეყნების განთავისულება.

შრავალმშრივიდა კომუნისტური პარტიის შემოქმედებითი საქმიანობა, თავისი არსებობის მანძილზე მან შეიძინა შეუშათა კლასის, შერმებული მასების რევოლუციურ-გარდამქნელი მოლებელი წარმართების უდიდესი გამოცდილება, შემდგომ განვითარა და გამატიდრა მარქსისტულ-ლუნინური შეცნირება, გამოიმუშავა პარტიული მოშაობისა და მასების ხელმძღვანელობის სრულყოფილი ორგანიზაციული ფორმები.

კომუნისტურმა პარტიამ, ლენინური ცენტრალური კომიტეტის ხელმძღვანელობის მოქლე ხალხისა და გველა საზოგადოებრივი ორგანიზაციის მოღვაწეობა წარმართა პოლიტიკურ, ეკონომიკურ და კულტურულ გარდაქმნა

თა განსახორციელებლად. მან განამტკიცა საბჭოთა სახელმწიფო, განავითარა სოციალისტური დემოკრატია, გაძლიერა შემათა კლასისა და შერმებელი გლეხობის კაციერი, უსარუნებლო ეროვნული საკითხის გადატრა მრავალეროვან საბჭოთა სახელმწიფოში, შექმნა სოციალისტური ერების თანამეორებობა.

ჩვენს ქვეყანაში სოციალიზმის გამარჯვების, საბჭოთა საზოგადოების ერთიანობის განმტკიცების შედეგად მოშათა კლასის კომუნისტური პარტია გაღიაცია საბჭოთა ხალხის აგანგარდად, განდა მთელი სალის პარტია, გააფართოვა თავისი წარმართებელი გავლენა საზოგადოებრივი ცხოვრების განვითარებაში. იგი ფხისლად აკეთებდება მომავალს. უსახავს ხასიათის წინსალის მეცნიერებულ დასამუშაოებულ გზებს, უდიდეს გიგანტურ ენერგიას, მიუძღვის მათ გრანდიოზული მოცავების გადასურელად.

სკუპ XXV ყრილობამ მთელ მსოფლიოს დაანხევა, რომ საბჭოთა კაციერის უდიდესი მიღწევები ეკონომიკისა და კულტურის განვითარებაში, ხალხის მატერიალური და სულიერი ცხოვრების დონის განუხელება აღმარცობა, საბჭოთა საგარეო პოლიტიკის მიღწევები, ისტორიული გამარჯვებები, რომელიც ჩვენ შავეყანაში მოიპოვო შეცხრების უკანადგენს საბჭოთა ხალხის უცდლაფრი ეს წარმოადგენს საბჭოთა ხალხის სელმძღვანელი და მაორგანიზებელი ძალის კომუნისტურ პარტიის უდიდეს რეგიონზეორულ და იდეურ-აღმზრდელობითი მოშეობის შედეგებს.

განიოთებულ სოციალისტურ საზოგადოების შენებლობაში მოპოვებულ წარმატებათა შედეგად დიდია ამაღლდა საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის აღტორიტეტი,

გაფართოვდა შინი გაღლენა საბჭოთა საზოგადოების ცხოვრებისა და მოღვაწეობის უკელისეურობის.

კომუნისტური პარტიის როლის უზრდა განვითარებული სოციალურის პირისტებში განპირობებულია შეული რიგი მიღებული ფაქტორებით, რომლებსაც განვითარებულია საზოგადოებრივი წარმოების უდიდესი გამშრაბი, კომუნისტური საზოგადოების შენებლობის მოვალიათ სირთულე, შეცნიერულ-ტექნიკურ რევოლუციასთან დაკავშირებული მოელი რიგი პროპერების გადაწყვეტის აუცილებლობა, მრავალმილიონიანი მასების ატრიუმი მონაწილეობა სახელმწიფო საქმეებისა და წარმოების მართვაში. ყოველივე ეს მოითხოვს პოლიტიკური და ორგანიზაციული ხელმისაწვდომის უფრო მაღალ დონეს.

კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელი როლი თანამედროვე რევოლუციური მოძრაობის, იძინი საზოგადოების შენებლობის ერთ-ერთი ძირითადი საყიდოა. იგი მარქსისტ-ლენინელებსა და რევოლუციონისტის სხვადასხვა ფორმის წარმომადგენლოთა შორის ბრძოლის საკანონო პუნქტით.

ორი იდეოთლოგიის ბრძოლა სხვადასხვა მიმდინარებით მიმდინარეობს, მაგრამ თანამედროვე ანტიკომუნიზმის ძირითადი იერაში შეაქცის კომუნისტური პარტიის პოლიტიკური ხელმძღვანელობის მარქსისტულ-ლენინური პრინციპის წინააღმდეგ და ცდილობს ეჭვის ქვეშ დაყენოს მა პრინციპის კანონობიერი, საყოველთა ხასიათი.

ბურჟუაზიული იდეოთლოგები სხვადასხვა ხერხს მიმართავენ მისიათვის, რომ ლენინური მოძღვრება პარტიის შესახებ დაუპირისპირონ მარქსიზმს. ნოვატორობის პრეტენზიების საფარით თანამედროვე რევოლუციის ტექნიკური იყენებენ ბურჟუაზიული ისტორიკოსების ფალის-ფიარონორულ თემის შესახებ, რომ ლენინური მოძღვრება პარტიის შესახებ თითქოს ეწინააღმდეგება საზოგადოებრივი განვითარების მიღებული კანონებს. იტალიური გამთავმელი გვიფუთის „შენანიშვროს“ ვა-თეორეტიკოსები, მაგალითად, ცდილობენ დამტკიცონ, რომ „მარქსიზმშე ვერ კვთვულობთ თეორიას პარტიის შესახებ“, რომ რევოლუციის მარქსისტულ თეორიაში „მისთვის არც აუცილებლობა და არც ადგილი“.

სინამდევილეში კ. მარქსი და ფ. ენგელსი არა მარტო აღნიშნავდნენ შეცნიერული კომუნიზმის დამოუკიდებელი პარტიის შექმნის ისტორიულ კანონითმიერებას, არამედ დაიდა წვლილი შეიმუშავება მისი პოლიტიკური, ორგანიზატორული და იდეურ-თეორიული პრინციპების გამომუშავებაში.

ანტიკომუნიზმის იდეოთლოგები შარქსისტული პოლიტიკური პარტიის განვითარების

ლენინური ეტაპის არსის დამინიჭებას ამ ერთად გადაფლებით ძაბულების მარტივი შესახებ ლენინური მოძღვრების და შეცნიერული განვითარების წინამდებარების ისინი ვრცელებულ პარტორ კორეს გადამდებარებული ძაბული როლის დაცემის, მუშათ კლასისა განვითარების შესახებ.

ანტიკომუნისტი ა. მეიერი, რომელიც თავის წიგნში „ლენინიზმი“ ცდილობს მოატყუოს მუშათა კლასი, ყადაგობს იმის შესახებ, რომ თითქოს ვ. ი. ლენინი გადამდებულად აფასებდა დებიტისა და პარტიის როლს მუშათ მოძრაობაში და კუროვნიდ არ აუცილდა მუშათ კლასის მისიას.

ბურჟუაზიული სოციოლოგი გ. სებაინი წერს, რომ კომუნისტური პარტიის თითქოს არ გმოხატავენ მასების ინტერესებს და არ შეუძლიათ მათი ხელმძღვანელობა.

ურანგი რევიზიონისტი დ. დებრე, რომელიც თავის თავის „მემატურენ მარქსისტუად“ ასაღებს, მატობს: „ვანგანარდი პარტიის ისტობობა არ წარმოადგენს შევარაღებულ ბრძოლის დაწყების გამოლენტურ წინაპირობას... შეიიჩრდებული აჯანყება, რევოლუცია, შეიძლება განხორციელდეს მუშათა კლასის ავანგარდის — მარქსისტულ-ლენინური პარტიის გარეშეც“.

ანტიკომუნიზმის ერთ-ერთი იდეოთლოგი ჭინ კაუტსკი ცდილობს დასაბუთოს ყალბი თეზისი იმის შესახებ, რომ შეცნიერულ-ტექნიკური რევოლუციის პარობები სერთოდ ქრება პოლიტიკური პარტიის ხელმძღვანელობის აუცილებლობა. იგი აცხადებს: „საზოგადოების კონკრეტულ განვითარების დაბალ საფეხურზე კომუნისტური პარტიის ძალა მინიმალურია. ეკონომიტური განვითარების კვალობაშე ეს ძალა თანდათანობით ძლიერდება და გაღია დანერს ღლებულს, მაგრამ ეკონომიტური განვითარების შემდგომი ზრდის პარობებში შეკეთად ეცდება“. კაუტსკის კვერცი უკრივევ აღმოსავლეთ ეკრპის ქვეყნებიდან გაძეებული რევიზიონისტები. ისინი ლაპაბენ, რომ ლენინური დებულება პარტიის როლის შესახებ შეესაბამებოდა მხოლოდ რევოლუციამდელ პერიოდს და ამა იგი თანებოს მიუღებელია ეკრპის სოციალისტური ქვეყნებისათვის.

უპარტიობის ბურჟუაზიული ლოჟუნები ანტიკომუნიზმის სტრატეგის ესაჭიროებათ მიმისათვის, რომ დაშალონ კომუნისტური მოძრაობა, გამოაცარონ მას რევოლუციური სული, ძირი გამოიუთხარონ კომუნისტური პარტიების გავლენას, განიარაღონ შერომებელი მსები ბრძოლაში, რომელსაც ისინი ეწევინ სოციალიზმისა და კომუნიზმის გამარჯვებისათვის.

მაგრამ ამათა იშპერიალიზმის იდეოთლოგები

ପିଲାର୍ହାରୁ କୁ ଯାଇଲୁବୁଦ୍ଧିମେ ହିଂସାଲାଭକୁ ଦରଖାଶି ଥାଏ-
ପାରିବା କୁହାଇଲୁବାରୁ କୁମ୍ଭନାଶକୁରୁ ତାରିଖା ଶରୀରାଳ
ଯୁଗେବୁବା ମନ୍ତ୍ରମୁଖବୁଦ୍ଧାର ଶତପାଠିକ୍ଷଣିକାରୁ ମାଗାଲା-
ଟାଙ୍କାରୁ, ତାହାରେକୁ ବ୍ୟାକୁରୁଲାଙ୍କ ଅନ୍ତରେ ପ୍ରୟୋଗରୁବୁ
ଶିଖିବୁଲାବାଣି ତାଙ୍କାରୁକ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଦିବା ରୁ କୃତ୍ୟବ୍ୟାକୁରୁ-
ଶବ୍ଦରେକାହାରୁକ୍ଷେତ୍ରବୁଦ୍ଧାର ମନ୍ଦରାବନ୍ଦିବା ମହାରାଜାକ୍ଷେତ୍ର-
ରୀରୁ ଲୁଣିକୁର ପାଲିଦ୍ଵାରାବୁ, ଗାଢ଼ିକାରି, ଶୈଶ-
ବୋର୍ଧାରୁ ଦିନର୍କୁବୁ ଅନ୍ତର୍ଗତମୁଖିକମିଶିବା ରୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ-
କ୍ଷଣିକରେ ହିଂସାଲାଭକୁ ବ୍ୟାକୁରୁବା ମେତା ତାରିଖକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦିନରୁ
ଶିଖିବୁଲାଙ୍କାବୁ କୁମ୍ଭନାଶକୁରୁ ମନ୍ତ୍ରମୁଖବୁଦ୍ଧାର ଦିନରୁ
ମେତାକୁ ଯାଇଲୁବାରୁ କୁମ୍ଭନାଶକୁରୁ ମନ୍ତ୍ରମୁଖବୁଦ୍ଧାର

კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელი რთა
ლის ამილება თავისავად ცხადია, გამოიხატე
ბა მის შეირ ინტერნაციონალური აქტივის შეს
რლებში, რაც პირულყოფილია გვლისხმობა
მსოფლიო სოციალისტურ სისტემის განვიტეა
ცებას, მსოფლიო კომუნისტური მოძრაობის
შემდგომ შეკავშირებას, კვლეულ ანტიიმპერია
ლისტური ძალის გაერთიანებას.

სკვერ XXV ყრილობაში დასახა პატრიული
ორგანიზაციების ღილაკ-პლატფორმის საქ-
მანობის ფორმები და მეთოდები: პატრიული
ორგანიზაციები, ყველა კომუნისტი მოწოდე-
ბული არან სრულყოის ეკონომიკისა და კულ-
ტურული მშენებლობის, შეჩრდელთა კომუ-
ნისტური ღონისძიების ხელმძღვანელობა, თან-
ხმისტურული დაცვითი პატრიული ცხოვრე-
ბის ღილაკის ნორჩები, გააუცხოებათ თა-
ვისათვის რეაბილიტიური მიმღებანობა.

ଅମ ମେରିଙ୍ ଗାନ୍ଧିଜୀରେବିତ ଲାକିଶାସିଂହାରେଣ୍ଟା
ମାନ୍ସିକିତରୀ ପତ୍ରାଲଙ୍ଘରୀ ରା ତେଲିନ୍ଦ୍ରିଯା. ମାନ୍ସି

ଶେମିରଙ୍କୁସ୍ତେ ରୂପୋଣିନିକୁସ୍ତେଦିଲେ କୃନ୍ଦ୍ରୁପ୍ରାଚୀ
ଗମିନୀକୁର୍ବେଦା ଉଗ୍ରତର୍ଥରୁଦେଖୁଲେ „ସାହଶିରି ସର-
ପାଳିତିଶିରି“ । ମିଳି ଉପାଦାନିରୀତି ସରପାଳିତିମିଳି ସା-
ତ୍ରୁପ୍ରେଲିଲି — ସାହଶିରିରେ ଶଶ୍ଵାଲ୍ପୁଦେଖେ ଶଶିରା-
ଦ୍ରାପ୍ରେରିବେ ଶାୟତର୍କର୍ଦିବିଲେ କଠିନ ଗାମିତକରୀ, ଶାୟତ-
ର୍ବେଲାତାନ୍-ଶାବାଲକ୍ଷ ଶାୟତର୍କର୍ଦିବିଲେ ଶୈତ୍ରେଲା କିମ୍ବାଲୁ-
ରୀ ଶାୟତର୍କର୍ଦିବିଲେ । ଏହି କୃନ୍ଦ୍ରୁପ୍ରାଚୀର ଶର୍କୁଲୁଦିତ
ଅନ୍ତାକ୍ଷେତ୍ର ଏହି ଶାୟତର୍କର୍ଦିବିଲେ କ୍ରାନ୍କନମିଳୁ-
ର ଦା ସରପାଳିଲୁରୀ ପରିଗ୍ରହୀତିରେ ମିଳିତକର୍ମନିଲୁ-
ଦେବତାନ, ସରପାଳିତିରୁରୀ ଶାକ୍ରେଲମ୍ଭିତୁଳେ ରଙ୍ଗକାନ-
ଶାତର୍କରୁଲୀ ଶାୟମାନଦିବିଲେ, କ୍ରେନ୍ତରିରାଲିତିଶେବୁଲୀ ଦା-
ଶ୍ଵର୍ଗମିଳି ଶିର୍ବିନାଲିତିଶେବୁ ଲାଭଶେବୁର୍କୁ ଶୁରୁମି-
ତନେନରୁଣିତିଶେବୁଦି — ର. ଉପର୍ବେଶ ଦା ଯ. ଫୁନନିନୀ
ଅନାର୍ଜିତିଶୁଲୀ ଦା ନାକ୍ଷେତ୍ରରାଦ ଅନାର୍ଜିତିଶୁଲୀ ଦାଖ-
ଶୁଲୁଦିବାନ, ରୂପନ୍ଦାର୍ଯ୍ୟଦି — ର. ଗାନ୍ଧାରିଦି, ଯ. ପୁଣ୍ୟ-
ର, ଯ. ମାର୍କ୍ଯୁର, ତ. ପ୍ରେର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ, ପ. ଲମ୍ବକି, „ମିଳି-
ଶ୍ଵର୍ଗସରଳୀ“ କିମ୍ବା ପରିଲାଦାଶ, ମେମାରିକୁସ୍ତେ ରା-
ଦ୍ରାପ୍ରେଲୁଦି ପ. ଗନ୍ଧିର ପାଦ (ଶାଫ୍ତାନଙ୍ଗେତ), ନ. ରହିନି
(ଅଶ୍ଵ) ଅ ଶବ୍ଦୀ ।

სამეურნეო საკითხების გადაწყვეტილებიდან
ჰქონდარიტად მცნობირული, პოლიტიკურ-ეკო-
ნომიკური მიზრობა შესაძლებლობას აძლევს
ჩვენს პარტიის ამონცონს ეკონომიკური გან-
ვითარების კანონები, დასახოს კომუნიზმის
ეკონომიკის შექმნის კონკრეტული გზები და
მეთოდები.

კუთხონმიერს, წარმოებას ჩვენში უშუალოდ
მართავენ სახელმწიფო პრივატი და სამეცნიერო
ორგანიზაციები, ხოლო პარტია ერთიანება,
მიმართულებას აძლევს მათს საქმიანობას პარ-
ტიული ხელმძღვანელობის ლენინგრადი პრინცი-
პების საფუძველზე. ეს პრინციპება: მეცნიე-
რულად დასაბუთებული ეკონომიკური პოლი-
ტიკისა და მისი განსაზღვრულების მეთოდების
შემუშავება; სახელმწიფო პრივატი და სამეცნი-
ერო ორგანიზაციის ფუნქციათა გამოვიყან და პა-
სუხისმგებლობის ამაღლება; კადრების სწო-
რი შერჩევა, განაწილება და ოზნები; სამეცნი-
ერო ორგანიზაციის საქმიანობის შეუზიერება კონტ-
როლი, მათ მიერ პარტიისა და მთავრობის და-
რეკტორების ფართობის შესრულების შემოწმე-
ბა; მასების ფართოდ ჩაბათ წარმოების მრავა-
ში, მათი შრომით აქტივობისა და შემოქ-
მედებითი ინციდენტების განვითარება.

თავის ზეგავლენას ეკონომიკურ პარტად
აძღვნს პოლიტიკური და სამეცნიერო მუშაო-
ბის შეხამბათ. პოლიტიკური და სამეცნიერო
მუშაობის ერთიანობა ეკონომიკურ პარ-
ტის ხელმიტლანელობის ერთ-ერთი უწინიშვ-
ნელობანისა წრინცადა. მას რომ ანთორ-
ციულებს, პარტად უნარიანად წარმატებას ყვე-
ლა თავისი ორგანიზაციის საქმიანობას ეკო-
ნომიკური მიტიკურის სესისრულებლად, უ-
რცხველყოფას სწორ პოლიტიკურ მიღვომას
ყველა სამეცნიერო საკითხის გადაწყვეტილებას.
სახალხო მეურნეობის, წარმომადის მართვა
პარტად მიაჩნია არა ტექნიკურ საქმედ, არა-
მედ პოლიტიკურ მეცნიერებად, რომელშიც
თეორია მჭიდროდ არის დაკავშირებული კო-
მუნისიპატიური მშენებლობის პრაქტიკასთან

კომუნისტური შექმნაბლობის პერიოდში პარ-
ტა შემდგომ ანითარებს და აღრმავებს ხელ-
შეღვარელობის პრინციპებს, ამიტიდან მათ
ახალი დებულებებით და დაკავებათ.

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି-କାହାରେ ପରିଦର୍ଶନ

პრობლემების მეცნიერული გადაწყვეტა შოთა ხოეს პირებულობისა რეალური სინამდვილის მარტისისტულ-ლენინურ ანალიზს. მარქსისტების მიერ იალური პირობების განმანგლერდ როლს საზოგადოებრივ ცხოვრებში, მისათან უდიდეს მნიშვნელობას ანკუთხა სუბიექტურ ფაქტორს განვითარების ობიექტურ პირობებით შექმნილ შესაძლებლობათ განხორციელდება.

მუშაა კრასის რევოლუციური მოძრაობის ისტორიაში ცნობილია ობიექტური პირობებისა და სუბიექტური ფაქტორის ურთიერთვა-შირის არასწორი ანალიზის შედეგი გამოწვეული შეცდომებისა და გადახვევების არა ერთ მაგალითი. სუბიექტური ფაქტორის უარყოფაში მემარჯვენე სოციალ-დოკტორიუმი და სხვა იმორჩინისტები მიიყენა ეკონომიკურ კანონების სტიქიური მოქმედების წინაშე ქედისმოხსილდე, კამპულანტურ პასიურობამდე, სოციალისტური რევოლუციის საქმის ღალაზე დღე. მეორე მხრივ, სუბიექტური ფაქტორის როლის გაზიარებას, განვითარების ობიექტური კანონების უზრუნველყოფამ შეიძლება გამოიწვიოს „მემარჯვენე“ გამოხდომები, ავანტიურისმი პოლიტიკაში. მასი შეაფით მაგალითა მათიში, რომელიც პირდაპირ უკავშირდება მთელი მსოფლიოს ჯელაზე უკადურესი რეაციის პონიკის და ასტერიაზ მიპერიალიზმის დიდმინიშვნელოვანი რეზერვი გახდა სოციალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლაში.

თავის ხელმისაწვდელ მოღვაწეობაში საპორთა კავშირის კომიტეტის მორიალისტური პარტა ეჭრდნობა უდიდეს მორიალისტურ ავრორიტეტის, რომელიც მან მოიპოვა ათენული წლების მანილშე შერთმელთა თერეზებისათვის თავდადებული ბრძოლით, თავის მრავალმხრივ პოლიტიკურ და ორგანიზაციონულ გამოყიდვებას, ცხოვრებით შეკრძხებულ უნარს — წინასარგამისტის საზოგადოებრივ განვითარების მოვლენიდა.

თანამედროვე ეტაპზე საბჭოთა კავშირის კომიტეტისტური პარტიის პოლიტიკის მაგისტრალური ხაზია სალის მატერიალური და კულტურული ცხოვრების ღონის მნიშვნელოვანი მიღლება სოციალისტური წარმოების განვითარების მარალი ტემპების, მასი დარისხისა და ეფექტურიანობის შევეთრად გაუმჯობესების, შრომის ნაკონიერების ზრდის საფუძვლები. უპირველეს ამოცანდ ჩრება შეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესის დამყარება. მთლიან შეცნიერებისა და ტექნიკის დაწერებული განვითარების საფუძვლები შეიძლება გადაწყდეს სოციალური რევოლუციის საბოლოო ამო-

ცნებით. მეცნიერებისა და ტექნიკის პროგრესი წარმოადგენს კომუნიზმის მატერიალურ-ტექნი-

კური ბაზის შექმნის მთავარ მირეკტერი, საზოგადოებრივი წარმოების ეფექტურიობის მიღლების გადამწყვეტ პირობას. კომუნიზმის შემოვლება გაიმარჯვის პირებულობის საზოგადოებრივი ბრივი შრომის მაღალ მწარმოებლურობით, დიდი შედეგების მიღწევით შრომისა და მარტიალურ საშუალებათა მცირებაზე დამარტიალური მშენებლობის ერთ-ერთ ძროითად ამოცანად მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესის დაწერებას რომ სახავს, პარტიას აუცილებლად მიაჩინდა სოციალიზმის ცველა უპირატესობის სრულად გამოყენება.

მეცნიერულ-ტექნიკური რევოლუციის პირის მშენებში პარტია მოიხილეს სამეცნიერო საქმიანობის სტალინისა და მეთოდების კარდინალურ შეცდას, გადამწყვეტ ბრძოლას უძრავიანისა და რუსიანიორბობის წინააღმდეგ დაგეგმვისა და ეკონომიკური სტატიულირების სრულყოფის, სუეთი ატმოსფერის შექმნა, რომელიც ყოველმხრივ შეუწყობს ხელს ახალი იდეების უსწრაფეს დანერგვის წარმოებაში.

პარტია არის საბჭოთა ხალხის პოლიტიკური და შრომითა აქტიურობის ორგანიზაციონი, იგი სათავეში უდგას საყოველთა-სახალხო ბრძოლის ტექნიკური პროგრესისათვის, მილიონობით მუშას, ინჟინერს, ტექნიკოსს, კომსტრუქტორს, მეცნიერს რაზეას მეცნიერებისა და ტექნიკის მიღწევათა სრულად გამოიცნებისათვის, სახალხო შეცნერების დაწერებისათვის, ახალი ტექნიკისა და პროგრესულ ტექნიკისათვის. ამის შემთხვევაში მეცნიერებისათვის გამოიცნების და ასტერიაზ მიპერიალიზმის დიდმინიშვნელოვანი რეზერვი გახდა სოციალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლაში.

კირ კადეკ კომუნისტური პარტიის შექმნის გარიერაზე თავის განთქმულ წერიში „რა ვაკეთოთ“ ვ. ი. ლენინი წერდა: „მოწინავე მებრძოლის როლის შესრულება შეუძლა შხლოდ ისე პარტიას, რომელიც მოწინავე თეორიით ხელმისაწვდომის“ (თხ. წ. 5, გვ. 461). ამ სიტყვებში ნათლად ჩანს ის უდიდესი მნიშვნელობა, რამაც პარტია ანიჭებს რევოლუციურ თეორიას.

კომუნისტური პარტიის მთელი მოღვაწეობა, მისი მომავალი მოშენების გვევინა ეყრდნობა საზოგადოებრივი განვითარების ობიექტური კანონების ცოდნას, გარებისისტულ-ლენინურ თეორიას, რომელიც კომუნიზმის ღიზის მანათობელი ვარსკვავია.

მთელი თავისი ისტორიის მანილზე ლენინური პარტია შეცნოებად იძროდა და იძრევის იპორტუნიზმის უკველვარი გამოვლინების, მემარჯვენე და „მემარჯვენე“ რევოლუციონიზმის, ანარქიზმის, ტროკიუზმის, სექტანტობის წინააღმდეგ, გარებისისტულ-ლენინურ თეორიის იმწინდისათვის.

კომიუნისტური პარტიის აღტორიტეტი პარტიის სისტულ-ლუნიციური თეორიის განვითარებაში უდიდეს ეს აყრარიტეტი პარტიის მიმორვა მარქსიზ-ლუნიციურის პრინციპებისადმი ერთგულყებით, თეორიისადმი შემოქმედებით მიღებით, უნარით — განვითაროს, წინ წამტითს იგი საზოგადოების ცხოვრების პირობების ცვალებადობის, რევოლუციური ბრძოლისა და სოციალიზმისა და კომუნიზმის. შესენებლობის პრეტერიკი, შეცნიერებისა და ტექნიკის აბალი აღმოჩენების, ანალი ისტორიული პირობების შესაბამისად, ისტორის მიღვაწებაში პარტიი თეორიის განვითარებად უკავშირებს პრატიკის, ცისფრებას, საზოგადოებრივი განვითარების რეალურ პრიცესებს.

პარტიის კოლეგიური გონება და გამოცდოლება შედარ ამიდიანებს მარქსისტულ-ლუნიციურ შეცნიერებას, თეორიაში გამოდილ შემოქმედების მგალოდია პარტიის XXIII, XXIV და XXV ყრილობის დოკუმენტები, რომელიცშიც ახლებურად არის გაშენებული სასრ კავშირში კომუნიზმის შესენებლობის, საერთო შორისობის ურთიერთობებისა და კომიუნისტური მოძრაობის მთელი რიგი უმნიშვნელოვანების თეორიული საკითხები.

ასეთებია: კომიუნიზმის პატირიალურ-ტექნიკური ბაზის შევმინის კონკრეტული გვეზის და სახეა, დაუგვევისა და მართვის თანამედროვე მეთოდების გამომზევება, სახალხო შეურნების ეფექტურითობის ამაღლების ხერხების გამნავა, შრომის შატერიალური და მორალური სტრუქტურის სრულყოფა, თანამედროვე ეტაპზე პარტიის აურარული პოლიტიკის თეორიული დასაბუთება, იდილ უზრადლება ერთობიდან პარტიის ხელმისაწვდომობის როლის შესახებ მოძღვების შემჯობება განვითარებას, გვრევუჭ სახელმწიფო მმართველობის სიკითხებს კომუნისტური საზოგადოების შესენებლობის პერიოდში. გრძელდებოდა სოციალიზმის მსოფლიო სისტემის განვითარების პრინციპებით და ანალიზი უკავთლებოდა კაპიტალისტურ სამართვი, მომსდაც იხალ მოვლენებს.

ვაგრამ ცხოვრება აყნებს ახალ პრობლემებს, რომელიც მოითხოვენ ღრმა თეორიულ განალიზებას. სკვ ს XXV ყრილობაში აღინიშნა, რომ ქვეცნის განვითარების ახალადულ ეტაპზე თეორიის შემდგომი შემოქმედებით დამტვავების საჭიროება კი არ შეირდება, არა მედ, პრინციპ, კიდევ უფრო იძრდება. როგორც ზოგადთეორიული, ფუნდამენტური, ისე გამოყენებით ხასიათის ნაცოლიერი კვლევის ახალი შესაძლებლობანი იქმნება სხვადასხვა მეცნიერების, კერძოდ საბუნებისმეცნიერებით და საზოგადოებრივი შეცნიერების შესაყიდვზე.

სკვ ს XXV ყრილობაში პარტიული თეორიზაციების წინაშე დასახა მოცანა — კვლავ

შეცნიერულ საფუძველზე სრულყოფინ მუშავის ფორმებსა და მეთოდებს, ეს მცდა კავშირის ნიშანის, რომ ხელმძღვანელია თეორიული მიანებს უშეალოდ ასწავლის მანქანების კოორდინაციის, უმცურნალონ მათ, ან მეცნიერული დღები აწარმონ ლაბორატორიებში, არამედ, პირველ ყოვლისა, სწორად შეარჩინონ, დაშინინაურონ და აღარარდონ კადრები. პარტიის მოღიტიკა კადრების დარგში ის ბერკეტია, რომლის საშუალება-თა და გადალენს მაცების საზოგადოებრივი განვითარების შესლებობაზე.

პარტიული ხელმძღვანელობის წარმატების შესვერულობანი პირობაა, — თვე ლ. ი. ბრეენება ცენტრალური კომიტეტის სანაცაოში მოსხენებაში სკვ ს XXV ყრილობაზე, — მუშაობის ლენინურ რიცხვი კი — ეს არის შემოქმედებითი სტილი, რომლისთვისაც უცხოი სუბიექტურიში, რომელიც გამისცვალულია უკვლივ საზოგადოებრივი პროცესისადმი შეცნიერული მიღვმით. იგი გულისხმობის მაღალ მომზადებას საკუთარი თვითია და სცენებისადმი, გამორიცხავს თეორიაშიყოფილებას, უპირატისირდება ბიურკატერიზმისა და ფორმალიზმის ყოველგვარ გამოყენებას.

განვითარებული სოციალიზმის პირობებში განვითარებული ისრუბა კომუნისტური პარტიის იდეურ-ამბიციურლობით მუშაობის როლი და მიმურნეობა. კომუნიზმი — ეს ხალხთა მასების შევენებული შემოქმედების საქმეა, ხოლო კომუნისტური შეცნებულობის აღზრდა პარტიის ერთ-ერთ ძირითადი და რთული მიცუანა.

საკოორდინაციის კომუნისტური პარტიის მიღწეული მუშების, გლეხების, ინტელიგენციის იდეურ იზტრუმენში უდაბნო ასპექტი საბჭოთა დამასინის აღზრდაში — ეს პარტიის მრავალი წლის დაბატული იდეოლოგიური მშეაბა შესანიშავი შედევრი. მარქსისტულ-ლუნიციური მოძღვება საბჭოთა კავშირში — ეს უკვე მასაბუნების არა ცალკეული გვიღებებისა და ფრენებისა, არამედ ხალხთა ფართო მსებების იდეოლოგია. კოლექტივიში და ურთიერთდახმარება, საზოგადოებრივი ვალი მოხდა, ჰუმანიზმის მაღალი გრძელობა — საბჭოთა აზამიანთა დიდი უმრავლესობის დამახასიათებელი თეორებაა. ვაგრამ პარტია მით როდი ქმაჟონილდება. იგი იძრების მისათვეის, რომ არა პარტიო დიდი უმრავლესობა კომუნისტურისა, კუველი კომუნისტური დაუუფლოს მარქსისტულ-ლუნიციურ თეორიას და გამოიყენოს იგი ყოველდღიურ საქმიანობაში, იძრების იმისათვეის, რომ არა პარტიო უმრავლესობა საბჭოთა ადამიანებისა, არამედ ყველა საბჭოთა მოქადაენ კომუნისტურად ეკიდებოდეს ზორმას, გამისცვალოს კომუნისტური მორალით და ზენობით.

პარტია თოთოული თავისი შევრისისან მოთხოვს მიალეობდეს იდეურ დონეს, მტკაცულ

ეპჩროლის ბურგუაშიაულ ღდეოლოგიის ყველა
გამოცანებას, კრომინესაეტრული ფსქიოლო-
გიის ნაშთებს, არლავიურ ცრურწენებას და
წარსულის სხვა გამონაშთებს, პირად ინტე-
რესპუნგ ზალა აუკრიბდეს საზოგადოებრივ
ინტერესებს.

იდეოლოგიური მუშაობა არა მარტო მშ-
დარების სპეციალისტთა მოვალეობაა, არამედ
მოული პარტიის, თითოეული კომენტატორის
დაძილი საქმეა. ამის შესაბამისად ჩეკენში
შეკვენილია პარტიული განათლების მშენების
სისტემა, რომელიც ითვალისწინებს კადრების
თეორიული მომზადების სხვადასხვა დონეს და
მიზნად ისახავს კომენტატორის მომზადების
ჩაბამის მშრომელთა შორის აქტიურ საბაკტი-
კოოპრომაგანდისტურ მუშაობაში.

პარტიის ღდეურ-ალტრელობითი მუშაობის
სისტემაში ღია როლი სარულებენ ლიტერა-
ტურა და ხელოვნება. პარტიი შორის არის მშ-
დარისაგან, რომ მთაბდინოს შემოქმედებითი
ინტერესების ნიველიზება, როგორც ამის
შესახებ ლაპბობინ სოციალიზმის მტრები ან
უვიცი აღმართები. პირიქით, იგი შემოქმედე-
ბითი სტილისა და ხელშერის მრავალფროვნე-
ბის მომხრეა. ამავე დროს სკაპ ურყვევა იცავს
ხელოვნების პარტიულობისა და ხალხურობის
პრინციპს, ზრუნვეს მიმსათვის, რომ მხატვრები
არ აცლენ ჩევალისტურ გზას და არ ჩა-
უფლონ „წმინდა აბიტუატიცია“ და ფორმალის-
ტური ინიციატიბის ჭაობში.

პარტიი სრულებითაც არ თვლის რამდენ
უარყოფით მოვლენად, როცა მხატვარი ცხოვ-
რებისეული ინიციატიბის ასახვის ღრუს გვიჩ-

ენებს ამა თუ იმ ჩრდილოვან შეატანს, პრინციპი
ასეთი ნაწარმოები ხელს გვიჩვრობს ჰაკლიფანტი
ბათა ომოფეხერაში. მაგრამ პარტია დაბეჭიოთ-
ბით გვაწავლის, რომ კრიტიკას არაურია, აქეს
სერთო ცილისტამებითან. ლიტერატურისა და
ხელოვნების საზოგადოებრივი გალა ეჭასხურონ
დამამიანების საზრდო პარტიულობის დადგები-
თი სახეების, მაგრამ იდეალების გამოსატევით.
საბჭოთა კავშირის კომუნისტურ პარტია,
რომელიც საერთაშორისო კომუნისტური და
მუშათა მოძრაობის განუყოფელი ნაწილია, გა-
ნებრელად განმიტკიცებს საერთაშორისო კო-
მუნისტური მოძრაობის ერთობლის, ავთარებს
მერქ კავშირს ყველა კომუნისტურ და მუშათა
პარტიასთან.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტურ პარტიას
უღილეს წარმატები შეაქვს ყველა ხალხისათვის
ისეთ საარსებო მნიშვნელოვანი მირიანის გა-
დამუშვერტაში, როგორიც არის ახალი მორფლით
ობის თავიდან აცილება. იმპერიალისტ აგრძელო-
თა ბევრი გეგმა მიმდომ ჩილეშია, რომ ჩვენი
პარტია და მთავრობა განვხრელად პარტიუ-
ლებენ საგარეო პოლიტიკის ლენინურ კურსს.

ვ. ი. ლენინი კომუნისტურ პარტიას ეწოდებ-
და მილიონების პარტიას, ჩვენ ეპოქის კონების,
ლიტერატურისა და სინდისტის საბუღალოებრივი
ორგანიზაციის უმაღლესი უორქმ, შემომელთა
მოწინვე რაბში, ნაცადი ავანგარდი — საბჭოთა
კავშირის კომუნისტური პარტია შტკუდ და
უნარიანდ წმიმართას არასორმოცაათმი-
ლიობითი საბჭოთა ხალხის შემოქმედებითი
ენერგიის კომუნისტური საზოგადოების ასაშე-
ნებლად.

შენს დნეპრს და ვოლგას, დონსა და
არაგვს,

ახალ მშენებლებს, — დიდება მარად,
მრავალეამიერ!

ზურგში თუ ფრონტზე გზა საომარი
ძლევით გაღიე,

ჩემო სამონაბლოვ, დიდება მარად,
მრავალეამიერ!



საბჭოთა სოციალისტური რესაუგლიკაბის კავშირი

გავშირი ჩვენი —
მზის თხუთმეტი თავთავიანი
სხივია მწველი —
შეკონილი პარტიის ხელით.
სუყველას ასდის
სურნელება თავთავიანთი,
მაგრამ სიმღერით
თხუთმეტივე ერთ ხმაზე ვმღერით.
ვმღერით და ვმღერით, —
სასიმღერო, უპირველესად,
ჩვენ გვაქვს,
რამეთუ ჩავუდექით სინათლეს კვალში.
ლენინმა დიდმა —
ბრძნენთა შორის უცბრძენესმა —
შთაბერა რწმენად კომუნიზმი
საბჭოთა კავშირს
შრომა და შრომა!
ცის
გახსნა და
გრიგალი ტაშის...
სამხიარულო თუ აქვს ვინმეს,
ჩვენა გვაქვს სწორედ.
ჩვენი ხსენება კაპიტალიზმს
აციებს ტანში

და რწმენის დროშას
აძლევს ხელში
სულთმობრძავ მონებს.
ავეწყვე ფეხი
მზის საათის ხმაურს და წიგ-წიგს,
ვაშენებთ სწრაფად,
ფრთები მიზანს
ცისკენ მიაფრენს...
ბრწყინავს დევიზი:
წინ, წინ
წინ, წინ
და კიდევ წინ, წინ!
ჩვენ მტრების გულის გასახეოქად
სულ ვიკიაფებთ.
ტყუილად ანთხევთ,
დუშმანებო,
გესლზე და შხამზე
მწარე სიძულვილს,
ლენინიზმი იქახებს მხსნელად...
გამულდება სუყველგან ხვალ-ზეგ
წითელი ფერი
და ზეცის ჭერქვეშ
ერთ მოტივზე ვიმღერებთ ყველა.



ଶ୍ରୀପାତୀ-ଶ୍ରୀପା ନାଟ୍ୟାଳ୍ୟ ବାହାରିଲ୍ୟ

ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ ଗୋଟିଏ ତୁମେ ଦେଇଲି
ଅବାଲୀ ପରାମର୍ଶୀତ୍ରି —
ନାନ୍ଦ୍ରି ମନୋଦାରୀଙ୍କୁ,
ମନଭାରତାଙ୍କୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତି!

ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ ଶେନ୍ଦରାଙ୍କ
ନାଟ୍ୟାଳ୍ୟ ଶ୍ରୀମଦ୍ଦିଲି, —
ଅବାଲୀ କିମନ୍ତି ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ
ଅବାଲୀ ଲୁହରଦିଲିତତ୍ତ୍ଵରେ!..

କୋତ୍ତିରା ମାତ୍ର — ପାରତୀରିଲି
ଶାକଲ୍ଲେଖ ଶେନ୍ଦରାଙ୍କ,
ରାମଜ୍ଞିଲ୍ଲାଙ୍କ ଶେନ୍ଦରାଙ୍କିଲି
ନାଟ୍ୟାଳ୍ୟ ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ!..

ଧା ଧାସାତରଗୁଣାଗାନ
ବନ୍ଦେଲ୍ଲେଖି କାର୍ଯ୍ୟକିଲି —
ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କିଲି, ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କିଲି,
ତେବେନ — ପରାମର୍ଶକୁର୍ଯ୍ୟକିଲି! —

ରାମ ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ ପାରତୀରିଲି
ଅବାଲୀ ନାଦିକିଲି —
ଧାର୍ମପାତ୍ରାତ ମାରାଧିଲି,
ଅର ଧାରାମାତିନିଜିନି!

କା, ମନଦିଲି ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ!
ଶ୍ରୀପାତୀଙ୍କ ଶଥାଳି:
— ପାରତୀଙ୍କ! ପାରତୀଙ୍କ! —
ଧିଲ୍ଲୀରା ମାତ୍ର!





მოთხოვთა

სამთავროები გაუქმდა. რუსთხელმწიფემ ოდიშს, სვანეთსა და აფხაზეთს ავტონომიის უფლება დატოვა. მალე იმ უფლების გაუქმების ქამიც დადგა. ავტონომიები უნდა გაერთიანებათ და ყველგან რუსეთის მმპერიის მთართველობა შემოეღოთ.

ავტონომიების მოსალოდნელი გაერთიანების მმპერი ადრევე გაიგეს მთავრებმა. რად უნდოდად ავტონომია. არავითარ უფლებას არ ანიჭებდათ და ამით გაიძინანებულები, გლეხებზე იყრიდნენ ჯავრს.

ოდიშში ომერ-ფაშას გამანადგურებელი შემოსვეით გაიძინაგებულ ხალხს ჯერ კიდევ არ მოეთქვა სული და ახლა მოთმინებისფიალა იღსებული გლეხები ფეხზე დადგნენ, იარაღი იისხეს და სამქოდა-სამიცოცხლო ბრძოლა გამოიუცხა-

დეს ოდიშის დედოფალს ეკატერინე ჰავშეავაძეს.

ხალხისაგან შერისხულ ეკატერინეს თავის მიწაზე აღიარ დაედგომებოდა. იძულებული გახდა, პეტერბურგს გადასახლებულიყო. გამგზავრებამდე უტუმიქებას ჭარით შეშინებული გორდში გახიზნა.

არც სვანეთის მთავარს კონსტანტინე დადეშექელიანს ჰქონდა საქმე დალაგებული. თავისუფალი, სადადეშექელიანო და სადადიანო სვანეთი უკმაყოფილო ჰყავდა.

მეფისნაცვალს ამიერკავკასიაში — ბარიატინსკის — ოდიშის დედოფლის საკითხი მოგვარებული ჰქონდა. ეკატერინე პეტერბურგს ქუთაისის გენერალ გუბერნატორს გაგარინს უნდა გაემგზავრება.

ბარიატინსკის და გაგარინს სვანეთის მთავრის და აფხაზეთის მთავრის საქმე დარჩათ გადასაწყვეტი. რა მიზეზი უნდა წამოეცნებიათ დადეშელიანიათვის, რომ ოდიშის დედოფალივთ თვეის მოწაწყლიდან აფხაზათ? მიზეზი დამპნიშვნელოვანი უნდა ყოფილიყო. მთავრის ღირსება კი არ უნდა შეელახათ. ასეთი მიზეზის გამოსაძებნად გაგარინმა თავისი შტაბის ლეგიონის უფროსის, ბარიონ უსლარის ექსპედიცია გაზიანა სვანეთში. მა კაცი, სადაც კი სამხედრო საქმეში მონაწილეობა მიიღო, კველგან ხელი მოეცარა. სვანეთშე წინამდებარ აევიატებული აზრი ჰქონდა ბარიონს. თავის აზრს ქუთაისის კენერალ-გუბერნატორის შტაბის არქივის მასალაში ამყარებდა. ეს მისალები მრუდედ წარმოაჩენდა მთავრის საქმეს. მა მისალებით მისი მრისხანე მტრის, ჯანსულ დადეშელიანის მევლელობა მთავრის ბრალდებოდა. უსლარი კონსტანტინეს ორერ-ფაშასთან კავშირსა და რუსეთის მმართველობის უწიმლებლობასაც აბრალებდა.

რეგი ამბის შესატყობინებლად ჩამოიგებდო. ეკალის უბრძანა, შემოვყავჩენ სტუმარი.

1853 წლის რუსეთ-თურქეთის ომში, გენერალ-მა გაგარინმა თავისი დივიზიით ყარსთან მედგრად შეუტია მრავალრიცხოვან მტერს და სწრაფად წაიწია წინ, მაგრამ მძიმელ დაიჭრა.

მამაცი გენერალი ექიმებმა ძლიერ გამოსტაცის სიყვდილს. რამდენიმე წელიწადს პარიზში მკურნალობდა. იქიდან დაბრუნებული, სამოც წელს მიღწიული, სამსახურიდან გადადგომას აპირებდა. ყირიმში, თავის მამულში უნდოდა სიცოცხლის დარჩენილი წლები მშვიდობით გეტარებინა. ამ დროს ძველ მეგობარს ბარიატინსკის შეხვდა.

ბარიატინსკი ქუთაისში გენერალ-გუბერნატორად დასანიშნ კაცს ექტრა და დიდად გაეხარდა გაგარინის ნახვა. მაშინვე შესთავაზი ეს დიდი თანამდებობა, მაგრამ გაგარინმა ცივი უარი უთხრა.

ასეთ წინადაღებაზე უარით გაოცებულმა მეფისნაცვალმა მიზეზი ჰკითხა. მძიმე ჭრილობები ხშირად მიხსენება. ხანიც არ მიწყობს ხელს. მამულსაც მიხედვა უნდაო, უთხრა გაგარინმა.

ბარიატინსკიმ გული არ გაიტეხა. ჯიუტი კაცი იყო, რასაც მონიცომებდა, უსათუოდ მიაღწევდა, თხოვნით რომ ვერ დიოცოლია მეგობარი, ხელმწიფე ალექსანდრე ნიკოლოზის ძეს მიმართ დახმარებისათვის. თან გაგარინს არ ასევენებდა — სამი წელიწადი მაჩუქეო. გაგარინი იძულებული გახდა დამორჩილებოდა ხელმწიფის ნებასა და მეგობრის თხოვნის.

ქუთაისში ჩასვლის დღიდან ეს ხანში შესული კაცი ჭაბუკური გატაცებით შეუდგა ქალაქის კეთილმოწყობას. უცებ მოიბოვა ხალხის პატივისცემა. გულისურით უსმენდა მთხოვნელებს, ვინც მისახურებდა, უკეთებდა საქმეს, სიმართლეს არავის უკარგავდა, ზრუნავდა

განიმოლ სიმოანი
შეანასკოლი მთავარი

კონსტანტინემ ალექ შეიტყო, რა აზრით მოლილა ბარიონი მის სამფლობელოში და მის შიშით, რომ უდანაშაულო ხალხის სისხლი არ დაღვრილიყო, შევებულებით ჩამოსული თავისი ძმა, ნოვგოროდის დრაგუნთა პოლქის შტაბს-კაბიტანი იღესანდრე დადეშელიანი აფრინა გაგარინთან.

ალექსანდრე ქალაქში ჩავიდა თუ არა, არ დაუსვენია, ხელ-პარი არ დაუბანია, შინ ეახლა გენერალ-გუბერნატორს.

საღმობ ხანი იყო. გაგარინს სტუმრები ჰყავდა. სწორედ სვანეთსა და კონსტანტინე დადეშელიანზე საუბრობდნენ, როცა აღიუტანტმა ეკვლინდა მთავარის, შტაბს-კაბიტანი თავაღი აღმჩენდრე დადეშელიანი გებბლათო.

მასანძელი არ ელოდა ასეთ სტუმრას. შეწუხებული იყო სვანეთში შექმნილი მძიმე მდგომარეობით. ესიმოვნა დადეშელიანის მოსვლა, იქნებ კაზ

ადამიანზე. ეს იცოდა ალექსანდრე და
დეშელიანმა და ამიტომაც გამოეშუ-
რა მასთან.

გაგარინი ლიმილით შეეგება. მაშინვე
შეატყო, თავადი დაქანცული რომ იყო
და სკამი შესთავაზა. ალექსანდრე — არ
დაჯდა. არც გენერალ-გუბერნატორმა
ცსურვა დაჯდომა და ამიტომაც მათმა
შეხევდრამ მოულოდნელად ოფიციალუ-
რი ხასიათი მიიღო.

გენერალ-გუბერნატორმა მთავარი
მოიკითხა.

— თქვენონ ბრწყინვალებავ, სწორედ
კონსტანტინეს აბბის მოსახსენებლად
გეოპელით, ვიცი, შინ არ უნდა შემეწუ-
ხებინეთ, მაგრამ დრო არ ითმენს და
ამიტომ გავძელდე.

მშვიდად დაიწყო ალექსანდრემ, მაგ-
რამ გაგარინმა მაშინვე შეატყო, როგორ
ლელავდა შტაბს-კაპიტანი და თვალებით
იგრძნობინა, დამშვიდდითო.

— მე და ჩემმა ძმამ ორი დღის შინ
შევიტყვეთ, რომ მთავრის საქმის გამო-
სარკვევად უსლარის ექსპელიციის გაგ-
ზავნას აპირებთ სვანეთში.

— უსლარის გაგზავნას კი არ ვაპი-
რებ, იგი უკვე გაგზავნებს სვანეთში, —
გაუსწორა გენერალ-გუბერნატორმა
ალექსანდრეს. მიხვდა, რისთვის იყო ჩა-
მოსული შტაბს-კაპიტანი, არ ესიამოვნა,
უცებ უქმაყოფილოდ განეწყო.

— რა ჭირს, თქვენონ ბრწყინვალე-
ბავ, ჩემს ძმას გამოსაჩვევევი?! — ვერ
დაფარა გაოცება ალექსანდრემ და შე-
ძედა: — უსლარის სვანეთშე წარმოდ-
გენა არ აქვს.

უსლარის აუგად ხსნება ვერ მოით-
მინა გენერალ-გუბერნატორმა. უსლა-
რი უნაკლო კაცად მიაჩნდა. მისთვის იგი
შტაბის გამოცდილი ოფიცერი იყო, დი-
დად იფასებდა, ყველაფერში ენდობდა,
მის რჩევასა და აზრს ზედმეტ ანგა-
რიშს უწევდა.

— თქვენონ ბრწყინვალებავ, უმორ-
ნილესად გთხოვთ, უსლარის ექსპელი-
ცია უკან გამოიწვიოთ, რომ გაუგებრო-
ბის ნიადაგზე ცუდი ამბავი არ დატრი-
ალდეს სამთავროში.

— როგორ გვივთ ეს, შტაბს-კაპიტა-
ნო?! 

— ხალხი გულგრილად არ შევდება
უსლარის შემოსვლის სვანეთში...

— სვანები უქმაყოფილონი არიან
თქვენი ძმით. მისი ავტონომია შფოთის
ბუღელადა ქცეული.

— ეს უსლარის მოგონილია, — უთხ-
რა ალექსანდრემ და თვალი გაუსწორა
გენერალ-გუბერნატორს. — ბარონი ჩე-
მი ძმის მტრებს აპყვა.

— თქვენ გავიწყდებათ შტაბს-კაპი-
ტანო, ვის ელაპიაკებით და ვის სწა-
მებთ ცილს, — გაგარინი ბოლოთის ცე-
მას მოპყვა, როგორც ამას მღლელვარე-
ბისას აკეთებდა, თან გრძელ, გრუზა
თმაზე ხელს ისვამდა. ალექსანდრეს სა-
ყველური მასაც ეხებოდა, — თქვენ ექო-
მაგებთ ძმას და გავიწყდებათ, რომ
თვითონ პასუხისმგებაში ხართ მისაცემი.

— არ მესმის, რაში მდებარებოდა, —
უთხრა ალექსანდრემ.

— უბელურებაც მაგაშია, შტაბს-კაპი-
ტანო, რომ არ გვამით. თქვენ რუსების
ოფიცერი ხართ. ეს მაინც თუ იცით?

— რატომ შეურაცხმულოთ ასე, თქვე-
ნო ბრწყინვალებავ?!

— თქვენ დიდი ხანია შვებულება გა-
გითავდათ, — შეაწყვეტინა სიტყვა გა-
გარინმა, — იქნებ დაგვიწყდათ?

— არა. არ დამვიწყებია...

— მაში, რატომ აქიმდე არ დაბრუნ-
დით ლეგიონში?! — კვლივ შეაწყვე-
ტინა სიტყვა გენერალ-გუბერნატორმა.
თანდათან კარგავდა მოთმინებას, —
წელიწადი გავიდა, რაც შვებულება გა-
გითავდათ და ჩემი ბრძანების მიღების
შემდეგაც არ ინებეთ დაბრუნება.

— ნება მიბოძეთ, თქვენონ ბრწყინვა-
ლებავ, მოგახსენოთ: აედა გავხდი და კა-
პიტანი დემიანოვიჩის ხელით ლეგიონს
რაპორტი გაუუგზავნე. მოვიკეთ თუ
არა, ლეგიონში დაბრუნება დავაპირე, —
ალექსანდრე სულმოუთქმელად ლაპა-
რაკობდა, — მაგრამ ზამთარიმა მომის-
წრო, გზები ჩაიკეტა და ჩემდა უნდებუ-
რად მთელ სამყაროს მოწყვეტილი შინ
დავრჩი. ყიტიმის ომის დამთავრების

შემდეგ კი ლეგიონს არ შოგუკითხიარ...

— განა ლეგიონს უნდა შეეხსენებია შეებულების დამთავრება?! — ირონიით ჰქოთხა გაგარინმა.

ალექსანდრემ ერთხაშად ვერ უპასუხა.

— რატომ დუშმართ?

— დამნაშავე ვარ... ძმა ვერ მივატოვე ასეთ დღეში.

— ძმა ვერ მიატოვეთ და ლეგიონი მიატოვეთ. სამხედრო კანონი დაარღვიეთ!

— დანჯშავე ვარ, — გაიმეორა ალექსანდრემ და თქვი დახრა.

— დანძშაულზე პასუხს აგებთ, შტაბიკაპიტანო.

— დიას, თქვენ ბრწყინვალებავ.

— ინგბეთ და ქალაქის სამხედრო კომენდატან მიბრძანდით, ხმალი ჩაბარეთ და მოახსენეთ, რომ დაპატიმრებული ხართ.

— თქვენ ბრწყინვალებავ... — მუდარით შეხედა ალექსანდრემ გენერალგუბერნატორს.

— გაგარინმა თვალი აარიდა.

— ხვალ ტფილისში გაემგზავრებით. მისი უდიდებულესობა მეტონაცვალი პირადად განიხილავს თქვენს საქმეს. აღიუტანტო! — მიუბრუნდა გენერალგუბერნატორი ეკელნს, — თქვენ გავალებთ პასუხისმგებლობას მ ბრძანების შესასრულებლად.

— თქვენ ბრწყინვალებავ, სასჯელის ღირსი ვარ, მაგრამ ვიდრე თქვენგან გავიდოდე, ნება მომეცით, ჩემი მისი შესახებ ორიოდე სიტყვა მოგახსენოთ.

გაგარინი ყოყმანობდა, არ უნდოდა მოსმენა. მერე ცალყბად უთხრა:

— ბრძანეთ.

— კონსტანტინე თვითონ გეახლებათ, — ხედავდა, რომ გაგარინი არ უსმენდა, გალიზიანებული შეჰყურებდა, — ჯანსულ დადეშელიანის მოველას ჩემს მის აბრალებენ მისი მტრები...

— ვინ არიან თქვენი ძმის მტრები?! — ფიცხად ჰყითხა გაგარინმა.

— ოდიშის დედოფალი ეკატერინე

და ისინიც, ვინც ჩუნეთის ურწმინერაცია ბლობას სჭამებენ ჩემს ძმას და სმებს უგრცელებენ, თითქოს სვანეთი უქმაყოფილ ჰყავდეს. ურწმუნლობა რომ მოუგონეს, ამის საბუთად ისიც კმარა, რომ ომერ-ფაშას ოდიშში შემოტრის წინ, კონსტანტინემ თავისი უმცროსი ვაჟი ტფილისში ჩაიყვანა აღსაჩრდელად, რუსთხელმწიფის ერთგულების ნიშნად, — სული მოითქვა, — სვანეთი უქმაყოფილ რომ არა ჰყავს, იმის მოწმე თვითონ ბრძანდებით. ერთი სვანი არ მოსულა თქვენთან საჩივლელად.

— უსლარი ყველაფერს გამოარევენ,

— ცივად უთხრა გაგარინმა, — კომენდატან მიბრძანდით. გაჰყევით, ეკელნ, — მიმართა აღიუტანტს, შეტრიალდა და ისე გავიდა სასტუმრო ოთახში, ალექსანდრეს არ გამოოხვებია.

დადეშელიანს თვალთ დაუბნელდა.

ეკელნს სჯეროდა ყველაფრის, რაც ალექსანდრემ გენერალ-გუბერნატორის მოახსენა. მოეწონა ასე თამამად და თავ-გამოდებით რომ იცავდა ძმას.

— უცებ სასტუმრო ოთახიდან ხმამალი ლაბარაცი და სიცილ-ხრახრი გაისამა. მე დამცინანო, გაიფიქრა ალექსანდრემ, სასტუმრო ოთახისაეკენ კინალმ წადგა ფეხი, მაგრამ ეკელნმა მაშინვე იგრძნო და შიშით შესძახა:

— ბატონო თავადო...

ეს საქმარისი იყო, ალექსანდრე კონს მოგებოდა.

— წავიდეთ, მეგობარო ეკელნ, კომენდატან, — ძლიერს ამოილო ხმა და დეშელიანმა და კარისაეკენ გაემართა.

კიბე ისე ჩიარეს, ხმა არ ამოულიათ, ხმა გაუციათ ერთმანეთისათვის. ორივე კრიკაშეკრული იყო. ეკელნს უნდა ჩაეყვანა ალექსანდრე ტფილისში და უმძიმდა ამის გაეკეთება, მაგრამ რას იზამდა, ჯარისკაცი იყო, უნდა შეესრულებინა გენერალ-გუბერნატორის ბრძანება. დამნაშავესავით მიჰყვებოდა გვერდით.

— მადლიბელი ვარ, მეგობარი
ჟელნ, — დაირღვა დუმილი ალექსან-
დრემ, რიონის ხიდი რომ გაიარეს.

— რაღა მე დამაგალა... — ჩახლეჩი-
ლი ხმით ოქვა ეკელნმა.

ზავ ცხეშე ამხედრებული სვანეთის
მთავარი კონსტანტინე დალშექელიანი
დალმართზე ეშვებოდა. მისი ახოვანა
ტანის ქვეშ ულაყი კვიციეთ მომცრო
მოჩანდა. ალექსანდრეს ოქროსფერი
თმა მხეშე უბრწყინავდა და მის ლამაზ,
გაყიდულ სახეს ეშხს მატებდა. სირმით
გაწყობილი თეთრი ჩიხა ეცვა, წელშე
ვერცხლით მოზარნიშებული, მისი ტა-
ნისა და მქლავის შესაფერი სიღიღის სა-
ტევარი და ხმალი ეკიდა. სახეზე ოფლი
შელავდა.

ამაღა შორს ჩამოეტოვებინა მთავარს.
ჩქარობდა, სამთავროს იქთ უნდა დახ-
ვედრობდა უსლარის ექსპედიციას. ბუ-
ნებით მშეგიდა და თავშეკვებული, ალე-
ლვებული იყო, ჭირივით სძლულდა უსლა-
რი, ეს პატივმოყვარე, თავის განათლე-
ბითა და მდგომარეობით გამაყებული
გრაფი. ვერ იტანდა, რომ უსლარს ზე-
დმეტ ანგარიშს უწევდნენ, ვერ უბრდა-
ვდნენ შეკამოთებას და ასე იმიტომ ექ-
ცეოდნენ, სხვა მოხელეებშე წეტი რომ
იცოდა. ენაც უწრიდა, გესლიანი იყო.
თავისი ბედით განებივრებულს, არაფ-
რად უღირდა სხვისი დამცირება, ასე
გაზირდეს მშობლებმა, ტევრელმა მდი-
დარმა მემამულებმა.

დამთავრებული ჰქონდა საინქინერო
სასწავლებელი და გენერალური შტაბის
აკადემია. ისმენდა ლექციებს პეტერბუ-
რგის უნივერსიტეტში ისტორიულ-ფი-
ლოლოგიურ ფაკულტეტზე. ცნობდა
მეცნიერების მრავალ დარგს, მაგრამ აკ-
ლდა ის, რაც მთავარია ადამიანისათვის
— სიკეთე, სათნოება, კაცომიყვარეო-
ბა.

თავის შეცდომის წარბშეუხელად
დააბრალებდა სხვის. ომერ-დაშავს შემო-
სევაში მას მიუძღვდა ბრალი, მაგრამ

ეპაში მუხრან-ბატონსა და სტეფანი ადგან
ნაშაულებდა.

ამიტომ სტულდა იგი კონსტანტინეს
და ყოველთვის ერიდებოდა მასთან შე-
ხვედრის. ისიც იცოდა, რომ უსლარი
ზურგს უკან დასცინდა, ველურს ეძა-
ხდა და ყოველნაირად უშლიდა ხელს
გაგარინთან საერთო ენის გამონახვაში.
იცოდა, უსლარს ერთი სული ჰქონდა,
როდის გაუქმებდნენ ავტონომიას და
თავის მიწა-წყლიდან ავყიდნენ.

ის, ასეთ კაცთან შესახვედრად მიის-
წრაფოდა მთავარი, რომ უკან გაეპრუ-
ნებია. გრძნობდა, თხოვნით ვერ გააბ-
რუებდა, ძალითაც ვერ შეძლებდა.
მცირე ამაღა მოცყვებოდა მთავარს. უს-
ლარი კი მრავალრიცხვანი სალდათე-
ბით მოდიოდა. თვალშინ ეღგა კონსტა-
ნტინეს თავისი უპარატესობით გამაყე-
ბული ბარონის მოზიზღარი, ღიმილებამ-
დგარი თვალები, მისი მაღალი, ჭიტები
შებლი, უკან გადავარცხნილი თმა, სქე-
ლი ულვაში და სულფად გაპარსული
თეთრი ნიკაპი, მზე რომ არასოდეს ეკი-
დებოდა.

მთავარი ქვევიდნ ამომავალმა ცხე-
ნის ფლოქვების ოქარუნმა გამოიყანა
ფიქრიდან. მისი მსტოვარი მოიჩიქაროდა.
აღმართზე თითქმის თხხით მომავლ
თეთრად გაქაფულ ცხენს პირილანაც ქა-
ფი სდომდა, სიბზე ფეხი უსხლტებოდა.
მხედარი წარამარა მთარასს ურტყიმდა,
აჩქარებდა სულიძობრძვა ლაფშებ.
მსტოვარმა დაინახა თუ არა მთავარი,
მაშინვე დაქვეთდა, საღავე მიუშვა
აძაგაგებულ პირუტყებს და სიჩბილით
აეგება დადეშელანს.

კონსტანტინემ ულაყი შეაყენა.
— დაიდო ბატონო, — მუხლზე დაეცა
ცხენის წინ მსტოვარი, — უსლარის სა-
ლდათები ხუდანში ჩამოხდნენ სამხრის
საკმელებად.
— რამდენი სალდათი მოცყავს?
— ორასამდე იქნება, დიდო ბატონო.
— რა აბარი ასხიათ?
— ხიშტიანი თოფები და ხმლები.
— ხომ არ დავინახეს?,
— არა, დიდო ბატონო.

კონსტანტინებ ადგილიდან მოწყვიტა
ცხენი, თავქვე დაუშვა. ისეთი ციცაბო
იყო, ულაყი ქვეიდან უკანა ფეხებით
დაკიდული მოჩანდა. მხედარი კი გამარ-
თული იყდა.

გაჰყევა ამაღა. მსტოვარი ისევ წინ
გაიჭრა...

უსლარის სალდათებს სამხარი მოე-
თავებინათ და ის იყო ამხედრებას აპი-
რებინენ, რომ მთავარი და მისი ამაღა
დაინახეს. თითქოს მთის კალთა მოიჩრ-
და და საცაა თავზე დაექცევათ, ისე
მოეჩენათ სალდათებს, მაგრამ სწრაფ
გააჩინეს, ამხედრებული სეანები მოჰქ-
როდნენ მათკენ, იფაქტეს, თავს გვესხ-
მიანო, ზურგიდან თოფები გადმოი-
ლეს.

უსლარი სალდათების წინ იღვა, ცხე-
ნე ჯდებოდა, უზნენიდან ფეხი გამოპ-
ყო და სალდათებს მიუბრუნდა. მნდალი
არ იყო, მთიღან მისევნ დაშვებული
სეანების დანახვაზე მაინც გადაუქანდა
გული. ეგონა, ყოველი მხრიღან მოჰქ-
როდნენ მისევნ ცხენოსნები. გადაშვირ-
ტა სალდათებისათვის ებრძანებია ეს-
როლათ სეანებისათვის და ის იყო პირი
დააღო, რომ მისმა ბასრმა თვალმა შეამ-
ჩნია, სეანებს თოფები არ ჰქონდათ, მა-
რტო სატევრები ეყიდათ.

კონსტანტინებ ულაყი ყალყზე შემარ-
თ უსლარის წინ. ფლოქებმა ფხრაშა-
ნი გაიღო და ნალებმა ცეცხლის ნაპერწ-
კლები დაკვესა.

მთავარი სწრაფად დაქვეითდა.

დაქვეითდა ამაღაც.

— გამარჯობათ, — მიესალმა კონსტა-
ნტინე შტაბის უფროსს, ხელი არ ჩა-
მოართვა.

— გამარჯობათ თქვენი პრეზიდა-
ლებაგ, — შეებით ამოისუნთქა ბარო-
ნება, — ზეავივით მოქროდით ასეთ ცი-
ცაბოზე თქვენი ამაღით. ცხენები კი
არა, ქაფები გყოლიათ.

— თქვენ კარგად მოგეხსენებათ, ჩვე-
ნი ცხენები შეჩევულები რომ არიან ასეთ
ციცაბოებს, — არ მიიღო მთავარმა
ჭრაფის ქათინაური.

უსლარმა უხერხულად ჩაახველა, ხმა
ჩაიწმინდა.

— საით მიიჩქარით თქვენი ბრწყინი
ვალებაგ? — მიხვდა, საით მოუჩქაროდა
კონსტანტინეს და მაინც ჰეთხა.

ეს არ გამოეპარა მთავარს.

— თქვენთან შესახვედრად, — უთხ-
რა ორაზროვნად კონსტანტინემ.

— ჩვენ კი თქვენს ივტონომიაში მო-
გიჩქარით, — სიტყვას ივტონომიას ხა-
ზი გაუსვა უსლარმა.

არც ეს გამოპარება მთავარს.

— მე თქვენ არ დამიპატიუებითარო, —
ცივად უთხრა კონსტანტინემ.

— ჩვენ დაუპატიუებლიდ მოვდივარო,
— უთხრა უსლარმა და შეურაცხვოფა
საგან სახე წამოენოო, — თუმცა დაუ-
პატიუებელი სტუმარი არ უყვარო.

— მართალს ბრძანებოთ. დაუპატიუე-
ბელ სტუმარს აბუჩი ჰევია.

უსლარმა ქართული კარგად იცოდა,
ლინგვისტი იყო, მაგრამ აბუჩის, მნიშ-
ვნელობა მაინც ვერ გაიგო. უსიმოვნო
შეხევდრის მიუხედავად, ამ ცივი გუ-
ლის კარგად თავი ვერ შეიკავა, ინტერე-
სმა წასძლია.

— რას ნიშნავს აბუჩი, თქვენი
ბრწყინვალებაგ? — ჰეთხა მთავარს.

— არარად ჩაგდებას, — მიუგო მთა-
ვარმა.

ბაროს წამოწითლებულ სახეზე
მკვდრისფერი დაედო. თვალებგაგანიე-
რებული შეატყურდა კონსტანტინეს. ყე-
ლი გაუშრა. ერთხანს ხმა ვეღარ ამო-
ლო.

— ეს რა მაკაღრუო? — ჰეთხა გაო
ცებულმა.

— მე მხოლოდ ინდახა მოგახსენეთ.

უსლარმა ნერწყვი ძლიერ გადაყლაპა.
შეურაცხვეს თავისი თფიცრების და
სალდათების წინ. უკვირდა, როგორ იყ-
ვებდა თავს. მისმა არეულმა გონებამ
სწრაფად უკარნახა გაეთოვა მთავარი,
მაგრამ კონსტანტინე ძალიან ახლოს იღ-
გა, სალდათებისყენ მიბრუნებას და

ჰერინების გაცემის უკი მთავრებდა, მთავრი ისე წაგდებინებდა თავს.

კონსტანტინე მთელი თავისი იხოვნებით ზევიდან დასცემოდა და ესეც პგვრიდა შიშს შტაბის უფროსს. სამწარმავაგან ტუჩებს იყვნებოდა. დამუშტული, აცახცახებული ხელები ზურგს უკან დამტლა.

მთავარმა გრძელ ულვაშში ჩაიღიშა.

— თქვენ ალბათ, როგორც ლინგისტს გინდოდათ გაგევოთ აბუჩის მნიშვნელობა...

— დიახ, — წამოიყვირა უსლარმა, — მაგრამ... ეს შეურაცხმყოფელი სიტყვა ხომ მე მაყადრეთ.

— იგი დაუპატიუებელ სტუმარზეა ნათქვამი, — მშვიდად უთხრა კონსტანტინემ, — თუ თქვენს თავზე მიიღოთ, კეთილი ინებეთ და უკან გაბრუნდით.

— არა. უკან არ გაბრუნდები.

— მაში, თვითონ იხდით აბუჩად თავს, — უთხრა მთავარმა და დაცინვით გაულიმა.

— მე ამას არ გაპატიიბოთ, — ბარონი ავად შეცყურებდა ქვევიდან და ეჩვენებოდა, რომ მთავრის წინ პატარავდებოდა, ილეოდა, ბერივდებოდა.

— მემუქრებით, გრაფო?! — გამომწვევად შეხედა დადეშექელიანმა.

— როგორც შტაბის უფროსი არა, მაგრამ როგორც ადამიანი...

— ნუ ცახცახებთ, ბარონ. მე დაშინების არ გაკადრებოთ, გირჩევთ, უკან გაბრუნდეთ თქვენი სალდათებით.

— მე არ შევასრულებ თქვენს რჩევს.

— თქვენი ნებაა, მაგრამ გაფრთხილებთ, ამას შეიძლება უსიამოვნება მოჰყვეს და შედეგზე პასუხს თქვენ აგებთ.

— დიახ, მე ვაგებ, — უფრო ხმამალი წამოიყვირა უსლარმა და ხმა ჩაუწყდა.

— ამ მინდა ამ უდანაშაულო რუსი სალდათების სისხლი დაიღვაროს. ამიტომ არ აღვიდეგებით წინ. მიბრძანდით,

— უთხრა მთავარმა და ულაყს მოევლო. არ გამომშვიდობებია უსლარს, არ შეუხედავს, ასე მოსხლიტა ცხენი ადგი-

ლიდან, დაეშვა თავქვე. განცლა თუ არა სალდათებს, იგრძნო, ოფლში ცურავდა იგრძნო, რა დიდი ჭავა დაზუჯდა თავის შექავება.

მთავარი და მისი ამალა გვიან ღამით ჩავიდა ქუთაისში.

ქალაქს ეძინა.

ნავთის ლაბპები ბეუტავდა ქუჩებში. ირსად ადამიანის ჭაპანება არ იყო.

აღიდებული რიონი ყრუდ მიღუდუნებდა ქვიან და მაღალ კალაპოტში.

სიჩუმეში ნელა შეატანა ფლოქვების მძიმე ხმაშ. მთავარს ნება-ნება მიჰყავდა ულაყი, რომ ქუჩები არ გაეღვიძებია, არ დაერღვია სიტყნარე. არ უნდოდა გაეგო ქალაქს ასე გვიან მისი ჩამოსულა, ასე უჩუმრად, ასე მალულად, მაგრამ ქვავენილზე მაინც მკვეთრად გახმანდა ფლოქვები.

წინათ მთავარი თავისი მრავალრიცხვანი ამალით ზირ-ზეიმით შემოვარდებოდა ქუთაისში. შორს ისმოდა სეანთა შმაგი ცხენების თქარა-თქური. ქუჩები ფეხზე დგებოდა. გამოეფინებოდნენ სახლებიდან, ეზოებიდან, გადმომდგებოდნენ აივნებიდან და ფანჯრებიდან, ხელს უქნევდნენ მთავარს დიდი და პატარა, ქალი და კაცი, ბავშვები გვერდით მისდევდნენ უკივილ-ხივილით.

ქალაქი კეთილმასპინძლური გულით ეგებოდა კონსტანტინეს.

ახლა კი ჩუმალ შემოიპარა მთავარი. თავი არ აუწევია, მაგრამ მაინც გრძნობდა ფანჯრებთან მომდგარი ქალისა და კაცის ნაშინარევი თვალები რომ მიაცილებდა და ეგონა, იმ თვალების დამცინავი გამოხედვა სჭვალავდა.

ამასვე გრძნობდა ამალაც. თავისუნული მიჰყებოდა უკან წინად თავაწეული და სახეანთებული. უსლართან შეხედრის შემდეგ, ქალაქში ასე ქურდულად შემოპარება მეორე ლახვარი იყო მათვების.

ქუთაისში ბევრი ნათესავი და მეგობარი ჰყავდა კონსტანტინეს. აქ ცხოვრობდა მისი უფროსი შეილი გრიგოლი

ცოლ-შეილით, აქ ცხოვრობდა მინი ნი-
დედრიც, მაგრამ არც ერთთან არ შე-
ჩერდა. სასტუმროში დაიყვა ნომერი,
თავისთან ამალიდან რამდენიმე კაცი
დაიტოვა, სხვები ნათესავ-მეგობრებთან
გაისტუმრა.

კონსტანტინე იმიტომ ჩავიდა ქუთა-
იში, რომ გაგარინი ენახა. უსლართან
შეხედრის შემდევ გადაწყვიტა, აღარ
ხლებოდა გენერალ-გუბერნატორს.

რისთვის მისულიყო? ეთხოვნა უკან
გაებრუნებია უსლარის ექსპედიცია!
გვიან იყო. კარგად იცნობდა გაგარინს.
ახლა თხოვნით აღარ დამცირებდა
თავს. კეთილგანწყობილებაც ჰქონდა მა-
სთან, მაგრამ რაკი უსლარის ექსპედი-
ცია გაუგზავნა სამთავროში, მაშასადა-
მე, ეს კეთილგანწყობილება შეირყა:
გაგარინმა ეჭვი მიიტანა მასზე, სწავ-
ლობს მის საქმეს, ამიტომ ღირსების შე-
ლახვად მიიჩნია მისვლა და თავის მარ-
თლება.

მეორე დღეს მთელმა ქუთაისმა გაი-
გო მთავრის ჩამოსვლა. კონსტანტინე
არავის დებულობდა. დილითვე გაიგო,
რომ გაგარინმა არამც თუ შეისმინ მი-
სი ძმის ალექსანდრეს თხოვნა, დააპა-
ტიმრა იყო და ბაღრაგით გაისტუმრა
ტფილის.

ის ამბავმა მთლად მოუშხამა ისედაც
მოშხამული გული. არ იცოდა ალექსან-
დრეს დატუსალების მიზეზი. ეს უსლა-
რის ექსპედიციის გაგზავნაზე უფრო
დიდი ლახვარი იყო მისთვის. დაუპატი-
მრეს სათავეან ძმა, მისი ქმაგი, მოსა-
რჩევა და მოსიყვარულე. რა მიზეზით
მიიღო გაგარინმა ასეთი გადაწყვეტილე-
ბა! ნუთუ იმიტომ, რომ მე გამომესარ-
ჩლა!

არ იცოდა, რა იყო ნერვიულობა, მი-
უხედავად იმისა, რომ ბევრი უბედურე-
ბა ჰქონდა გადატანილი: ახალგაზრდა
მოსისხლეებს უნდა მოეკლათ, გადაურ-
ჩა ბევრ სხვა ხიფათს, გადაიტანა ათასი
უსიამოვნება, დაუმსახურებელი შულლი
და მტრობა, მაგრამ ისეთი მაგარი ნები-
სყოფისა იყო, ერთაფერმა კერ გაღუ-
ნდა ახლა კი ულალატა ნერვებმა.

თბ. არ მივა გაგარინთან. დაუცდის,
რა ამბავს ჩამოიტანს ის ცხირების გულები
ნი. არავის წინაშე არავითარ დუნშეულებ
არ გრძნობდა. შშვიდად შეეძლო თვა-
ლში ეცქირა უკელასათვის და თავისი
სინდისისათვისაც.



დადეშეელიანის სასტუმროში ჩაეტ-
ვამ დიდი მითქმა-მოთქმა გამოიწვია ქა-
ლაქში. რას არ მიაწერდნენ ამ ამბავს.
ისეთი ხმაც კი გაურცელდა, თითქოს
მთავარი შინაურ პატიმრობაში ჰყავდა
გენერალ-გუბერნატორს.

აღშფოთდა საზოგადოება. უკვირ-
დათ, მთავარმა ისეთი რა ჩაიდინაო.
უკელგან — ქალებში, მაღაზიებში, ბა-
ზარში, ოჯახებში, დაწესებულებებში
ამაზე ლაპარაკობდნენ.

გაგარინის ურამდეც მიაღწია ამ
ხმამ. იგრძნო, განაწყენებული იყო მთა-
ვარი. — „იქნებ არ იყო საჭირო, უსლა-
რის სენეტში გაგზავნა? — დაეჭვდა
გენერალ-გუბერნატორი, — მეორე დღეა
ჩამოსულია და არ მესტუმრა“. — გადა-
წყვიტა თვითონ ხლებოდა დადეშეე-
ლიანს.

მთავარი ტახტზე იყო წამოწოლილი,
სასტუმროს სადაზღაპრო შესასვლელს
გაგარინის ეტლი რომ მიაღდა გაუკვა-
რდა კონსტანტინეს, მოულოდნელად
რომ ეახლა გენერალ-გუბერნატორი. ის
იყო, წამოღვიმე დააპირა, რომ კიბეზე
აჩქარებული ნაბიჯის ხმა გაისმა. მთავა-
რი წამოღვა, თმა გადაივარცხნა, ჩოხა
გაისწორა, რომ ამ დროის კარზე დაკა-
კუნეს.

— მობირდანდით!

გარი გაიღო, ზღურბლზე ეკალნი შე-
დგა.

— თქვენონ ბრწყინვალებავ, — მხედ-
რულად მიესალმა გენერალ-გუბერნა-
ტორის აღიუტანტი მთავარს, — მასი
ბრწყინვალება გაგარინი გეახლათ.

— თხოვეთ.



მკელნი ქუსლებშე შეტრიალდა და გაბრუნდა, კარი მიიხურა.

მთავარს უნდოდა დერეფანში შევებებოდა სტუმარს, მაგრამ კარი ისე ვაღოდა და ოთახში გაგარინი შემოვიდა.

— შემთხვევით გავიგე თქვენი ჩამობრიანება, თქვენო ბრწყინვალებავ, — მისაღმების შემდეგ უთხრა გაგარინმა, ქუდი მოიხადა და აღიუტანტს გადასცა.

კონსტანტინე სავარძელი შესთავაზა.

მრგვალ მაგიდას მიუსხლნენ ერთმანეთის პარდაბირ.

მკელნი გავიდა.

იჩ ერთმა არ იცოდა, რითი დაწყოთ საუბარი.

გაგარინმა მაშინვე შეატყო, რომ მთავარი ისე გულთბილად არ შეხვდა, როგორც ჭინაო.

— ჩემზე ნაწყენი ბრძანდებით, თქვენი ბრწყინვალებავ...

— ვერ დავფარავ, გავვიტვებული გარ. — უთხრა მთავარმა.

— არ შემეძლო სხვინაირდ მოვქცეულიყავა.

— უსლარის ექსპელიციის გამოგზავნა იმდრინილ არ გამჟღვივებია.

აბა რითი ხართ გვევიტვებულიო, პეითხეს გენერალ-გუბერნატორის თვალებმა.

— ჩემი ძმის ალექსანდრეს დატუსადებით, — უთხრა კონსტანტინე.

— მან სამხედრო კანონი დაარღვია. მოვგეხსენებათ, კანონი კანონია, და სამხედრო, მით უფრო.

— რა ბრალი მოუძლვის ასეთი ჩემს ძმის?

— მას ერთი წლის ჭინათ დაუმთავრდა შევბულება და ლეგიონში არ დაბლუნდა. ომის დროს ეს დეზერტირობაა.

— არ მოგახსენათ მიზეზი, რატომ არ დაბრუნდა!

— მომახსენა, მაგრამ, სამწუხაოოდ, მიზეზი საპატიო არ გახლავთ.

ეს ისე დამაჯერებლად და სინანულით უთხრა გაგარინმა, რომ კონსტანტინემ გერაფერი უპასუხა. დაინახა, რომ გენე-

რალ-გუბერნატორი სხვანაირდ ვინ მოიცეოდა, გული მოულბა.

— უსლარის გამოგზავნა ჩატომ ინგებეთი! — ჰეითხა უფრო რბილი კილო-თი მთავარმა.

— რომ ბოლო მოეღოს ყოველგვარ ავ ხმებს თქვენს ავტონომიაზე.

— რატომ უწევთ ანგარიშს ავ ხმებს?

— თქვენი ინტერესებისათვის, — უთხრა გაგარინმა და გამეორა: — დიან, თქვენი ინტერესებისათვის.

კონსტანტინემ შეხედა და დარწმუნდა გენერალ-გუბერნატორი გულწრფელი იყო. სითბო ჩაუდგა ავალში, არ უთხრა, რომ უსლარი ის კაცი არ იყო, რომელიც მიუღვიმლად, მიუკერძობლად შეაფასებდა და განხსილა მის საქმეს. თუმცა არც იცოდა, მის საქმეში რა იყო განსასჯელი. არც ის უთხრა, რომ უსლარის გზაში შემოხვდა და წალაპარიადნენ.

— უსლარმა სასწრაფოდ უნდა წარმოადგინოს მოხსენებით ბარათი მეფის საცელისათვის, — უთხრა გაგარინმა,

— მერწმუნეთ თქვენი ბრწყინვალებავ არ მეფერა იმ იყი ხმების. ცისწრაფული, რაც შეიძლება მალე მოეღოს მათ ბოლო. გთხოვთ, ვიდრე მოხსენებით ბარათს მივიღებდე, ქალაქში დარჩეთ.

თქვენთვის მუდამ ლიად ჩემი ოჯახის კარი. მოგეხსენებათ, რა პატივსა გცემთ ჩემი მეუღლე.

მთავარმა მაღლობის ნიშანად თავი დაუკრა. ფანჯრიდან შემოჭრილ შზის სხივზე გაბრწყინდა მისი ოქროსფერი თბი და გაუნათება ლამაზი სიხა.

გენერალ-გუბერნატორს ყოველ შეხედრისას სულ უფრო ხიბლავდა მისი გაუქაცური, რაინტელი იერი, გამობარი სულიერი სიწმინდითა და კეთილშობილებით.

გაგარინს ქართველი ქალი ჰყავდა ცოლად. ბევრი რამ გადაიღო მისი ზნე-ჩეველებიდან. აღმერთებდა ცოლს. მოსწონდა, ხიბლავდა მისი გულეკეთილობა და სათნოება. ცოლი ყველა ჩაგრულისა და გაქირვებულის მფარველი იყო. მოსიყვარულე, პურმარილიანი. თითქმის

ყოველ კვირა დღეს მათ ოჯახში ქუთაისის რჩეული საზოგადოება იყრიდა თავს.

— ხვალ კვირა გახლავთ, თქვენი ბრწყინვალებამ, — უთხრა დამშვიდობებისას გაგარინმა მთავარს, — დიდად ასიამოვნებთ ჩემს მეუღლეს, თუ პატივს დამდებთ და გახშმად გვეწვევთ. ეს მისი თხოვნაა. მე მხოლოდ დავალებას ვასრულებ, — უთხრა და გაულიმა.

ეს მართლაც ასე იყო. თვითონ გაგრინს კი იმიტომ უნდოდა მთავრის დაპატიჟება, რომ სტუმრები ნახვდნენ კონსტანტინეს მის ოჯახში და შეწყდებოდა ქალაქში მთავრის შინაურ პატიმრობაშე ლაპარაკი.

უსლარის მოხსენება ივვიანებდა.

გენერალ-გუბერნატორი ლელავდა. მართლაც შინაურ პატიმრობას ჰყავდა მთავრის მდგომარეობა. გაგარინი მთელი გულით თანაუგრძნობდა მას, მაგრამ არ იცოდა, რა ექნა. კონსტანტინე უკან არ გაბრუნდებოდა, უიდრე უსლარი სვანეთს არ დატოვებდა. არადა, სანამდე იქნება ასეთ გაურკვეველ მდგრადობაში მთავარი!

ქალაქში ისევ ალაპარაკდნენ კონსტანტინეზე, რა და რა ჭოთს არ ივტელებდნენ. ეს ყველაფერი მთავრის ყურადღე აღწევდა და გაგარინის ყურამდევ.

„იქნებ, არ იყო საჭირო, უსლარის სვანეთში გაგზავნა, — ისევ გაიფიქრა ერთ მშვენიერ დღეს გაგარინმა, — იქნებ არც ისეა საქმე, როგორც შრაბის უფროსმა წარმომიდგინა! ნუთუ შეცდა, უსლარი!“. მისი შეცდომა ჩემი შეცდომაცა. რას იტყვის ხალხი რას იტყვის მისი უდიდებულესობა მეცისნაცვალი!... ნუთუ უსლარმა განგებ გააზვიადა მთავრის მმავავი! იქნებ, ჩიტი ბრდენიად არა ლირდა! — ერთი მხრივ, უნდოდა, მართლა გაზვიადებული ყოფილყო, ბრალი არ დადებოდა მთავარს, მაგრამ, მეორე მხრივ, გაგარინს

ჩიტები მოეცხებოდა ნიჩქარეც მომედულების ბისათვის. იტყოლნენ, გენერალ-გუბერნატორი შეშინდა. არაფრისათვის სეანეთში ექსპედიცია გაგზავნაო. გაგარინს მაინც ერჩივნა მშვიდობა ყოფილიყო სეანეთში, მშვიდობა ყოფილიყო კონსტანტინეს ავტონომიაში და თვითონ მოცებოდა ჩიტები. „რა მოხდა მეტე! თქვან, აჩქარდა გენერალ-გუბერნატორი. თქვან, შეშინდა. ოლონდ კონსტანტინეს ავტონომიაში მშვიდობა იყოს და არ ვინალებებ, რომ მისმა უდიდებულესობა მეფისნაცვალმა საყვედური მითხრის აჩქარებისათვის“, — ფანჯრების წინ ბრლთას სცემდა ჩაფიქრებული და პაპიროსს ზედიზედ ეწერდა. კიტელის ღილები შეხსნილი ჰქონდა. რითინიდან თბილი, ნესტანი ნიავი მოდიოდა, სიცხვასაგან მკერდზე ოფლის წინწვლები ასხდა, — რომელ მთავარს, ან მემამულეს ჰყოლია ხალხი კისეყოფილი! რა დაეინებით მარწმუნებდა, პიორი კარლოვისი, რომ სეანი ხალხი არც ერთ მთავრის ხელში არ ყოფილი ისე შეწუხებული, როგორც კონსტანტინეს ხელშით. არა, არ უყვირს მას კონსტანტინე. ველურს უწოდებს. თვითონ ჩემენ ვიქტორ ველურებივით. ჩემენ გვინდა ჩემინვე გამოგონილ დრომიშემულ, აბსურდიდე დასულ ივტონომისა ლიკვიდაცია ვუყოთ და ძალათ ვიგონებით ამისათვის მიზეზს, შარხე ვართ, ცილს ვწამებთ მთავრებს. მიხეილ შერგაშიძეს, კონსტანტინე დადეშეელიანს, ოდიშის დედოფალს ეკატერინე ჰავკავაძეს. დიდი წინათ გამოუტანეს განაჩენი ამ ივტონომიებს. ივტონომია თავის დროზე სერმწიფის უმაღლეს საბჭოში გამოიგონეს. აბლა ჩემენ უნდა გამოვიგონოთ მთი გაუქმების საბაბი და აი, ამისათვის გავუგზავნე სვანეთის მთავარს უსლარი. ჩემი ხელით ვაკეთებ ამ ბინძურ საქმეს. ამას ჩემს ადგილზე კონსტანტინე არაფრის დიდებით არ იყალრებდა. ამას ქართვე

ლი ანტელიგენტი არ იყალრებს. წვენ
ხეჭრის ჩამ გვაქვს მთაბაძი ქართველუ-
ბისათვის. რა აქვს კონსტანტინე დადე-
შეცელიანს ულმობელი მთავრის?! შემა-
ცდინა უსლაბრა. როგორ დავიჯერო,
რომ მთავრი დესპოტივით მეცევა თა-
ვის ხალხს».

ღელავდა სეანეთის მთავრი. —
„რას იყვლევს, რას ეძებს უსლარი ასე-
თს?! — დაზურუნებული იყო, რომ
კარგ ამბავს არ უშმადებდა. მაინც გუ-
ლი საგულეში ჰქონდა. სიმართლის არ
ეშინოდა, მაგრამ უსლარისაგან სიმართ-
ლეს არ ელოდა. ფერ კიდევ გაცნობის
ბორველ დღიდან შეეპარა ეჭვი მის კა-
ცურ კაცობრი, არ მოეწონა ბართნი, არ
მოეწონა იქ, ხუდობში შეხვედრის დრო-
საც, გმორეცხილი თვალით ბოროტად
რომ შეპყურებდა ქვევიდან. ხაფანგში
გამოწყვდეულ მხეცს ჰგავდა. ახლაც
წინ უდგას მისი თვალები. ასეთი თვა-
ლის პატრონს არ შეუძლია პატიოსანი
იყოს. რა მთავრი ვარ მე?! ვიღაც გა-
დამთიელი აზნაური იყვლევს ჩემს საქ-
მეს. რა ეშმაკია ავტონომია?! თავს ვი-
ტყუებ, მთავარი ვარ-მეთქი. მთავარს
ასე ვერ მოექცევიან, — მიმოდიოდა ნო-
მერში. ვერ ეტეოდა მისი სული თოს
ძედელში. ვერ ეტეოდა მისი ტანი თოხ
ტილელში, — რატომ ვეწვიე ვახშმად
გაგარინს?! მან გამომიგზავნა ის აზნაუ-
რი ავტონომიაში. ჩემთან იმიტომ მოვი-
და გაგარინი, რომ დაეკმადებინე. ეს
თვალთმაქცობა იყო. ვახშმად იმიტომ
მიმიწვია, რომ ხალხის ეჭვი გაეფანტა.
პო, იმიტომ მიმიწვია ვახშმად. რა თა-
ვაზიანი იყო, რა ენამოქარგულია.

არავინ ჰყავდა ქუთასიში ისეთი, რომ
ტკივილები და ეჭვები გაენდო. ნომერ-
ში ვერ მავენებდა. ქალაქში გასვლა
ერთდებოდა. არ უნდოდა, ვინმე ნაცნ-
ბი შეხვედროდა.

გვიან, დამით, ქალაქს რომ ეძინა, შა-
შინ გადიოდა ნომრიდან. სეირნობდა
უკაცრიელ ქუჩებში, მიმოდიოდა რიო-
ნის მილალ ნაპირზე იღმა-დაღმა. მდინა-
რის დუღუნი თავის ენგურს აგონებდა
და თითქოს ამშვიდებდა. ეგონა, რომ

ამშვიდებდა. დართოდა მარტო. არ გაი-
ყოლიებდა მხლებელს. არ უნდოდა უ-
ხლოეს აღამიანსაც კი დაენახა, რომ
მოფარეთ სეირნობდა, აღამიანს ემა-
ლებოდა, გული ტკიოდა.

ქუჩაშიაც ვერ ეტეოდა მისი სული,
მისი ტანი, თითქოს ფიზიკურად გრძნო-
ბდა სულის ტკივილს, სხეულის ტკი-
ვილს. ვერა, ვერ ამშვიდებდა რიონის
დუღუნი. აქ, შორს, ძალიან შორს, ძა-
ლიან მაღლა ეჩვენებოდა კა და თავი
სადღაც ქვევით, წკარიამში ეგულებო-
და. აქ შორს, ძალიან შორს, ძალიან მა-
ღლა ეჩვენებოდა ვარსკვლავები, ძა-
ლიან შორს ბჟუტავდა ისინი. აქ კი, თა-
ვის სამთავროში ახლო, ძალიან ახლო
იყო კა, ძალიან ახლო ბრდლვიალებდა
ვარსკვლავები, კაშკშებდა ვარსკვლა-
ვები. ეგონა, ხელს აიწვდენდა და შეე-
ხებოდა.

რიონის ნაპირზე სეირნობისას ცოლ-
შვილზე ფიქრობდა. „რა ელით მათ? ეკატერინე ჸავეჭაძესავით მეც ამიტა-
ვენ გუდა-ნაბაძს ჩემი მიწა-წყლიდან. ყველაფერს ავიტან, ოლონდ ცოლ-
შვილს არ შეეხონ. ალექსანდრეს არ და-
ერიდა გაგარინი. ეს კაცი ისე მეტარევე-
რებოდა სტუმრებთან, თითქოს არაფე-
რი დაეშვებიოს ჩემთვის. პართალია,
ალექსანდრემ სამხედრო კანონი დაარ-
ღვია, მაგრამ გაგარინმა ხომ იცოდა,
რომ ჩემი გულისათვის ჩაიდინა დანაშა-
ული. ნუთუ აუცილებელი იყო, ალექ-
სანდრეს ასე დამცირება! დაპატიმრება
და ტკილიში ბაღრაგით გაგზავნა! იქ-
ნებ, სამხედრო კანონით ეს აუცილებე-
ლი იყო...“ — არ უნდოდა, გაგარინზე
ცუდი აზრი ჰქონდა, მაგრამ ეჭვი და-
უნდობლად უძგრებოდა თავში, უმღ-
რევდა გონებას, უშხამავდა გულს.

მოვიდა უსლარის მოხსენება. გაგარ-
ინმა სულის ერთი მოთქმით ჩაიყათხა
გრძელი ბაზათი. გაეხარდა და თანაც
ეწყინა. გაეხარდა ის, რომ ჩიტის
ბრდლვნად არ ჩაუთვლილენ ექსპედი-

ციინ გაგზავნას, ჩირქი არ შოეცხებოდა ნიჩქარევ გადაწყვეტილებად არ ჩაეთვლებოდა. ეწყინა ის, რომ გამართლდა უსლარის აზრი, უფრო დიდი ბრძლი ედებოდა მოხსენებაში მთავარს.

მოხსენება ობიექტური ადამიანის ხელით არ იყო დაწერილი. მასში აშკარად გამოსტვივოდა უსლარის ლგარძლი და მძღლვარება, კონსტანტინესთან ხუდონში შეხვედრისას კიდევ უფრო რომ განეჭყო ბარონი, მაგრამ გაგარინი ვერ ხელავდა ამას.

გმართლდა მთავრის ეჭვი: იმის გარდა, რაც წინასწარ ჰქონდა უსლარს კონსტანტინესთვის დაწმებული, მოხსენებაში სხვა ბრალსაც სდებდა. ისე დამაჯერებლად, სარწმუნოდ ასაბუთებდა ბრალდებას, რომ გენერალ-გუბერნატორს არ შეეძლო არ დაეჯერებინა თავისი შტაბის უფროსისათვის.

კონსტანტინეს ავტონომია მოხსენებაში დახატული იყო, როგორც ძალადობის, უსამართლობის, ყაჩაღობის, ხალხის ძარცვა-დღეტის, რუსთხელმწიფის მმართველობის მოწინააღმდეგების ბუდე. ხალხი აქ თთქოს პირველყოფილი ადამიანებივით ცხოვრობდა, არ სწამდათ ქრისტეს რჯული, მეფობდა შიმშილი და სიღატაე, სისხლის აღების ადათი ინადგურებდა დიდსა და პატარას, გლეხს არ ცალი შრომისათვის, იარაღი ეპირა ხელში თავის დასაცავდ, და კველაფერი ამის მიზეზი იყო კონსტანტინე დადეშელიანის აღვირასხინილობა, იგი შუღლასა და მძულვარებას არა მარტო თავის ავტონომიაში თესავდა, თავისუფალ და საღადანო სვანეთის საზოგადოებაშიც ურევდა ხელს.

კონსტანტინესა და ალექსანდრეს სვანეთიდან წამოსულას უსლარი მოხსენებაში ერთ იგავს ადარებდა: მელის ძალები მისდევენ. მელი ძუღის ქნევით აქეთ-იქით აწყდება და ძალებს გზას უბრევს, ან დაოთხილი მიზნებს და მერე ერთბაშად წაუწვება ძალებს, სულს განაბავს, თავს მოიძევდარუნებს. ძალები დროზე ვერ შეივავებენ თავს, ზედ გიდაახტებიან მელის და ინერციით ვარ-

ბიან, მელა ლროს ინელთებს და ცხვა გზით მოყურცებლავს.

ინ, ასე უნდოდათ შევეცდინებ, თვალი აეხვიათ ჩვენთვის ძმებს დადეშელიანებს, მაგრამ ის ძალებიც არა ვართ, ასკვინიდა მოხსენებაში გრაფი და მოითხოვდა კონსტანტინე დადეშელიანი თავის ავტონომიაში არ გაეშვათ.

არა. არ გაახარა გაგარინი უსლარის მოხსენებამ. არ მოელოდა ასეთ ამბავს სვანეთში. ძნელი სარწმუნო იყო მისთვის კონსტანტინეს ეგზომ დიდი დანაშაული.

მთელი დღე ცუდ გუნებაზე იყო. დაიბნა. გამოსავალს ვერ პოლობდა. მეფისნაცვალმა იცოდა, უსლარის ექსპერიციის სვანეთში გაგზავნის ამბავი და მის მოხსენებას ელოდა. გაგარინს მიღებისთანავე უნდა გაეგზავნა იგი მისთვის. გულში კი არ უნდოდა ასეთი მოხსენების გაგზავნა. — „რას გადაწყვეტს მისი უდიდებულესობა ბარიატინსკი? ნეტა არ გაეგზავნა უსლარი სვანეთში, — უთხრა გულმა, — როგორ არ უნდა გაეგზავნა! ვალდებული იყავი“, — უთხრა გონებამ.

ყოველთვის ცდილობდა სამსახურებრივი საქმეების ღრის უფრო გონების ხმისათვის მიეგდო ყური და იგი ამას ზოგჯერ სინაულით ასრულებდა. გულს ეურჩებოდა. ხშირად ეურჩებოდა ერთმანეთს გული და გონება.

მთელი ღამე თვალი არ მოუხუჭავთ გაგარინსა და მის ცოლს. ორივეს გონებამ სძლივ გულს. დილით მოხსენება ტყილისში გაიგზავნა.

საღამო ხანს გენერალ-გუბერნატორმა შინ მიიწვია მთავარი, რომ მათ შეხვედრას ამით იფიციალური ხასიათი არ მიეღო და მეგობრული ყოფილიყო. მოკლედ გააცნო უსლარის მოხსენების შინაახასი.

დადეშელიანმა შშეიდად მოუსმინა.

— სხვანაირ მოხსენებას არც ველოდი, — უთხრა მასპინძელს.

გაგარინში ცერი ჰერი ჰერითხა, სხვანაირ მოზ-
სენებას რატომ არ ელოდითო, იმდენად
გააკირვა მთავრის სიშვილემ.

— მე კი არ ელოდი... არ დაგიფა-
რავთ, გული მატეინ მოხსენებამ, —
გაგარინი ფანჯარასთან იდგა. საღამოს
ბინდი მკრთალად ანათებდა მის უძინარ
თვალებს, ფერმქრთალ, სევდიან სახეს.
— არ მინდოდა, მოხსენება ასეთი ყო-
ფილიყო. დის, არაფრით არ მინდოდა,
თქვენო ბრწყინვალებავ.

ჩამოვარდა ლუმილი, გაგარინ ბოლ-
თას სცემდა. მთავარი კი არაფრით არ
ამჟღავნებდა. მღელვარებას. უნდოდა,
არ ენერვულა გაგრინს და კინარამ
უთხრა, დამშვიდლითო, მაგრამ ღროშე
შეიკავა თავი. ეს დაამცირებდა გენე-
რალ-გუბერნატორს. მასპინძელი ხედა-
ვდა, თანაგრძნობით რომ შეპყურებდა
სტუმარი და მან კიდევ უფრო თაღელ-
ვა. სინდისის ქენჭნა იგრძნო.

— თქვენო ბრწყინვალებავ, — შედ-
გა მთავრის წინ, მერე სავარძელში ჩა-
ჭდა მის პირდაპირ, — გთხოვთ, ტფი-
ლისში წაბრძანდეთ და მის უდიდებუ-
ლესობა მეფისნაცვალს ეხლოთ.

სტუმარმა შეატყო, როგორ უჭირდა
მისი ოქმა და მაინც ჰყითხა, მეფისნაც-
ვალს რატომ უნდა ევახლოვთ.

— მისი უდიდებულესობა განიხილავს
უსლარის მოხსენებას.

— მერე?! — არ შეხედა, ისე ჰყით-
ხა მთავარმა.

— მხოლოდ ის გადაწყვეტის, რა მი-
მართულებას მისცემს თქვენს საქმეს.

— ჩემს საქმეს, — გაიმეორა კონს-
ტრიტიუნმ. ისევ წამოუტევტივდა აღრი-
ნდელი ექვები. გაგარინს ისევ არიდებ-
და თვალს. ფანჯარაში იყურებოდა.

ფანჯარაში ლაშე იდგა.

მეფისნაცვალს არ მოეწონა უსლარის
მოხსენება. ასეთ საქმეში ხელმოცარუ-
ლი ბარონის ღიწერილი ამბავი გაზია-
დებული ეჩვენა, საზიანო ქველმოქმე-
დებად ჩათვალი ექსპედიციის გაგზავნაც
და მთავართან შეხვედრა დროებით გა-

დადო. დაგუცადოთ უსლარის დამიტურებული
ბით მოხსენებას, ახლა, იძენებოდა მარტინ
კონტრეტული და საყურადღებო ცონ-
ბები მოგვაწოდოს.

მთავარს ბარათი გაუგზავნა. ბოლიში
მოუხადა. იძულებული ვარ, მოუცლე-
ლობის გამო ჩენი შეხვედრა გადავდო-
თო. ურჩევდა ქუთაისში დაბრუნებუ-
ლიყო და იქ დალოდებოდა მოწევევას.

მეფისნაცვალის ბარათმა უფრო დაა-
ძვა და დათვიქრა კონსტანტინე. გაგა-
რინმა ტფილისში გაგზავნა, მეფისნაც-
ვალმა არ მიიღო, უკან გააპრუნა, სეა-
ნეთში წასელის უფლებას არ იძლევდ-
ნენ და დაბრდი უფრო ღრმად შემოაწ-
ვა. ათავშებდნენ. არავინ ეუბნებოდა,
რომ ავტონომია თვალის ასახვევად ჰქო-
ნდათ მოვლინილი და დიდი ხანია მთავა-
რი აღარ იყო. კონსტანტინე რომ არ და-
მშეგბულიყო, ბარათინისკიმ თავის ახა-
ლგაზრდობის ღროინდელი მეგობარი,
პოლის უფროსი იყანე ალექსანდრესძე
ბარტოლომეი მოუჩინა მზრუნველად,
ქუთაისში გააყოლა და მთავრისათვის
საგმაოდ დიდი თანხა გადაურიცხა ბარ-
ტოლომეის. მავე ღრის გაგარინი გა-
აფრთხილა, დადეშეელინანისათვის შესა-
ფერი ცხოვრების პირობები შეექმნა,
ბარიგისცემითა და ყურადღებით მოქ-
ცეოდა.

ბარტოლომეი კარგად იცნობდა სეა-
ნეთს, სვანების აღათ-შესებს, სხვაზე
უფრო ის გამონახავდა მეფისნაცვალის
აზრით მთავართან საერთო ენას. ბარი-
ატინის უკეთესი კაცი არ ეგვალებოდა
მთავრის მზრუნველად. შეცდა მეფის-
ნაცვალი. ერთ გაუწია იმას ანგარიში,
რომ ბარტოლომეი როგორც ადამიანი
ამ საქმისათვის სრულად შეუფერებე-
ლი იყო. უაღრესად პატივმოყვარე, სა-
მსახურში დაწინაურებისათვის კველა-
ფერს იყადრებდა, ამპარტავანი, უგულო,
მის ქცევაში, მიხრა-მოხაშიც კი ჩანდა,
რომ ამ კაცს აღამიანი არ უყვარდა.
შეუხედავი იყო, დაბალი, ლიბრგადა-
რული თვალები ერთმანეთთან ახლო ეჭ-
და. ქალებისათვის ჭიუას კარგავდა, მაგ-
რამ მათ შორს ეჭირათ თავი. ამას საში-

ნლად ვანიცდიდა პოლკოვნიკი. ერთ დროს მისი გამო ხალხს განერიდა, ჭავრის გასაქარვებლად ნუმიზმატობას ყოლებდა გულს, მაგრამ მალე მობეჭრდა, დიდი ხანი ვერ ჩაიყეტა თავისი ნაჟუშიში. პოლკის უფროსისი წოდებას ვერა და ვერ ასცდა. მისმა მეგობარმა ბარიატინსკიმ მის ხანში მეფისნაცვლობის თანამდებობამცდე მიაღწია. თვითონ კი ერთ ადგილზე იდგა. შერით სკდებოდა მეგობრის წარმატებით და მარც მის კართან იყო დღენიადა არუზული და დაწინაურების მოლოდინში. ფინიასავით შესციცინებდა თვალში.

ბარიატინსკიმ, დაწინაურების მაგივრად, კონსტანტინე დადეშექლიანის შერუნველად რომ დანიშნა, მან მთლად გაავავა, გული მოუშხამა და გადაწყვიტა, ჯერი მთავარზე ეყარა. ზურგს უკან დასცინდა. სპილოს დამტარებლად დამნიშნეს, შესჩიოდა მეგობრებს და მას ძროს ბრტყელი ტუჩები ზიზღით მოექცეოდა. გრძელი, შუაზე გაყოფილი, წაწერებული ბოლოებით მარჯვივ და მარცხნივ გაწყული წევრი შეუტყდებოდა და ლიბრგადაკულ თვალში ყინული ჩაუდგებოდა.

მთავრისა და ბარტოლომეეს შორის გაცნობის პირველ დღიდანვე ურთიერთ სიძულვილი წარმოიშვა. მხოლოდ კონსტანტინეს შეეძლო მა კაცის ატანა. მოთმინებიდან რომ არ გამოსული ყო, ცდილობდა განრიდებოდა, მაგრამ ბარტოლომეი ყველგან ლანდივით დაჟევებოდა. მთავრისათვის თვალყური რომ ედევნებონა, თარიღიმისი ნიღბით შეფარული ჯაშუში მიუჩინა. ეს არ იყმარა, მა სასტუმროში დაბინავდა, სადაც კონსტანტინე ცხოვრობდა, რომ თვალი კერძოდა, ვინ მიდიოდა მასთან. ყური მის ნომრის კედელზე ჰქონდა მიღებული. მთავარი მაშინვე მიხედა, რატომ დაიკავა ნომერი სასტუმროში ბარტოლომეემ, ისიც შეიტყო, ვინ იყო ჯაშუში და ისიც „მშრუნველს“ ყური მისი ნომრის კედელზე რომ ჰქონდა მიცეცებული.

გაგარინი ან სხვა ვიზმე წარჩინებული

პირი თუ საზოგადო მოღვაწე სადილოდ თუ ვახშიად რომ მიიწვევდა ციფარტენის ბარტოლომე დაუპატივებლად შემოწყობილი და იმ ოჯახში. სუფრანსთან მთავრის წინ დავდებოდა და მის დასაცირტებლად ტრანგული ანეგდორებს პყვებოდა, თვითონ იცინოდა თავის ანეგდორებზე. და მალულად სტუმრებს სახეზე დააცემერდებოდა, ჩემი ოხუნჯობა მოეწონათ თუ არა.

ყველა ხედებოდა, რომ პოლკოვნიკი ქარაგმული მთავარზე ქრისიანბდა და ეს მხოლოდ ზიზღისა და უკმაყოფილებას იწვევდა სტუმრებში. ვერავინ ეუბნებოდა, ამას რას კადრულობთო, რადგან კონსტანტინე მიხედებოდა, რომ ანეგდორები მას ეხებოდა და, ღმერთმა უწყის, რას დამართებდა დაუპატივებელ და თავებდ სტუმარს.

სახელნიეროდ მთავარმა ფრანგული არ იყოდა. სხვის ოჯახშიც რომ წინ ეჭდა ბარტოლომეი და თვალში ეკლად ესობოდა, ამას დიდი გავირვებით ითმენდა. ხასიათი წაუხდებოდა, სუფრა ჩაუმწარდებოდა.

მძიმე, შეურაცხმყოფელი იყო მთავრისათვის ასეთ პირობებშიც ცხოვრება, მაგრამ მტკიცე ხასიათისა ცყო, დადი თავშეკავების უნარი ჰქონდა და ითმენდა. გულს იმით იფხანდა, რომ ბარტოლომეის ძალლად არ ედებდა. არც იმას აქცევდა ყურადღებას, რომ ეს „კაცუნა“ მეფისნაცვლის მიერ მისთვის ჩარიცხულ. ფულს გამოზოგვით რომ აძლევდა, კრუხივით ზედ აჯდა.

კონსტანტინეს ფული არ უყვარდა, ხელის ჭუჭყალ მიაწინდა. ფუფუნებას არ იყო ჩემული, ცოტი ცოფინდა. ესეც კი აღიზიანებდა ბარტოლომეეს. გულშე სკდებოდა, რომ მთავარი აჩაფრით აუიყო მასზე დამიკიდებული.

გრძნობდა, რომ კონსტანტინესათვის იგი არარაობას წარმოადგენდა. ამავე დროს ხედავდა, რომ მთავარი კაცობრვარე იყო, ასეთ კაცზე იტყვიან, კიანჭ-

ჟულს ფერს არ დაძლგამსო. პატივნა სცემდა, თავმდაბლად ექიდებოდა ყველა პატიოსან, სამართლან ადამიანს და მას რომ ასეთ კაცად არ თვლიდა, ეს ცეცხლს უკიდებდა.

დაწინაურების მაძიებელ პოლკოვნიკს ისიც ხეთქავდა გულზე, რომ გაგარინი, ვაცე-გუბერნატორი კოლუბიაკინი და ქუთაისის მთელი მოწინავე საზოგადოება დიდი პატივისცემით და ყურადღებით ექცევდნენ სეანეთის მთავარს.

კონსტანტინეს მუდამ ნაცნობ-მეგობრები და ნათესავები ეხვა გარს, სასტაციოში უმრავი მნიხეველი მოსდომიდა. ზოგი მეტიამეტი პატივისცემისაგან გულისტყივილს გამოითქვამდა, რომ მთავარი არასაკალის მდგომარეობაში იყო ჩაუკიდებული.

შინ და გარეთ კონსტანტინეზე ლაპარაკობდნენ. რჩევა-დარიგების იძლევდნენ, რომ რამე ზომები მიეღო. კონსტანტინე არ საჭიროებდა ასეთ რევა-დარიგებას.

ბარტოლომეიდ ვერ ასტანა, ასე გულთბილად რომ ექცევდა ქუთაისის საზოგადოება მთავარს, და გადაწყვიტა შეური ეძა: ქალაქში ქრისტი ვინმე, გვარად ტოლსტოვი, ცხოვრობდა. რომელიდაც ვრათ ტოლსტოის ბუში. საქმოდ განათლებული კაცი. სამხედრო სკოლი დამთავრებული ჰქონია და წარმატებისათვისაც მიუღწევდა, მაგრამ ჯარში რაღაც დაუშავებდა. ოფიციალის ხარძის აუყრიათ. ჯავრისაგან დაავადებული ამის გამო. ჯარიდან გაუნთავისუფლებიათ. ისე გაღარიბებული, შიშველ-ტიტელი დარჩენილია. ერთ დევლ მეგობარს სამხედრო ექიმის ტანსაცემელი უჩიუქებია. მიღვრა და ბედის საძიებლად სხვადასხვა ქალაქში დაუშენა წანწალი. ბოლოს ქუთაისში ამოუყვია თავი. იქ სამხედრო ექიმის წარსაცემელი უჩიუქებია. მიღვრა და ბედის საძიებლად სხვადასხვა ქალაქში დაუშენა წანწალი.

ტოლსტოეიმ საყმაოდ რომ მოიპოვა მთავრის ნდობა, ერთხელ დიდად გულშემატყივარი კაციებით შეაბარა:

— ხომ ხედავთ, თქვენ ბრწყინვა-

ლებავ, ჩოგორ მოგექცათ შეფინაცვალი და როგორ გექცევათ გაგარინის ორიგენი პირგულობენ, ზურგს ცურა და გული ნიან, როგორც ის წვერტიცენის პოლკოვნიკი, ჯაშუშად რომ მიგინინა ბარიატინსკიმ. ბარტოლომელი თქვენს ფულსაც არ გაძლევთ. როდებოდე უნდა ითმინოთ ასეთი სამარცხვინო მდგომარეობა მეფისოდენა კაცმა?! ნურც მეფისნაცვლა-საგან ელით რამე სიკეთეს და ნურც გენერალ-გუბერნატორისაგან. ისინი უსლარის დამატებით მოხსენებას ელიან და, ხელთ რომ იგდებენ, ვინ იცის, რა არ გაკარისონ... ჯობია, ხელმწიფე ალექსანდრე ნიკოლოზის ძესთან ეძიოთ გზა... მე კარგად ვიცი ფრანგული. თქვენი სახელით თხოვნის ბარათს დაეწერ საფრანგების იმპერიატორ ნაპოლეონ მესამესთან. თხოვნაში ავსნი, რომ თქვენ, სვანეთის ხელმწიფეეს უმართებლოდ გექცევათ მეფისნაცვალი ბარიატინსკი და ვთხოვ გიშუამდგომლოთ ხელმწიფე ალექსანდრე ნიკოლოზის ძესთან, რათა თქვენს უფლებებში აღადგინონ. ნაპოლეონს რესტაურანტშიფე ამაზე უარს არ ეტყვოს.

მთავარმა მისთვის ჩვეული მოთმინებითა და სიღინჯით მოუსმინა პორვაკატორს, მერე წამოდგა, კარი გააღო და თავშეკავებით უთხრა:

— როგორ კადრულობთ, ექიმო? ეგა არ შეშევნის თქვენს ღირსებას... ამიერიდან ჩემი კარი თქვენთვის სამუდამოდ დაკეტილი იგულვეთ, — უთხრა და კარი მიუხსრა. მერე დიდხანს იდგა ღია ფანჯარასთან დაფიქრებული და აღშეოთხებული. დაპყურებდა ჩიონს და თოთქოს თავისი ენცურის დამაკებელი ხმა ჩაესმიო, განრისსხებულ სახეზე თანდათან სიმშვიდე შეეფინა.

ტოლსტოემა პოლკოვნიკს რომ უამბო, თუ როგორ გამოაპანლური ნომრიდან მთავარმა, ბარტოლომეიმ ისე შეიცხადა, თითქოს თვითონ გამოეპანლურებით. მით კიდევ უფრო გავებულმა, ხალხში ხმა დაუყარა, თითქოს მთავარს თვითონ შეეთავისებინოს ტოლსტოეისათვის ასეთი წერილის მიწერა

ნაპოლეონ მესამესთან. სამშობლოს ლა-
ლატი დასწამა.

ხალხმა ნუმიზმატიკოსის შეთითხნი-
ლი აქვთი არ დაიჭერა, არ იქმუნა. ამ
სმი მეორე დღესვე გაგარინის ყურა-
დე მიაღწია. შეწუხდნენ გენერალ-გუ-
ბერნატორი და მისი მეუღლე. ორივე
მიხვდა, რომ ეს ბარტოლომეის ბინძუ-
რი ხრიყი იყო. სასწრავოდ დაიბარა
თავისთან და შეარცხინა. ტოლსტივი
კი იმავე კვირას ეტაპით გაისტუმრა თა-
ვის სამშობლო ქალაქ კალუგაში. ნაც-
ნიბ-მეგობრებს სთხოვა ამ მონაჭორშე
კრინტი არ დაეძრათ მთავართან.

უსლარი, როგორც იქნა, დაბრუნდა
სვანეთიდან. კონსტანტინეს დანაშაუ-
ლის დამადასტურებელი აუარებელი
„საბუთი“ ჩამოიტანა და გულმოდგინედ,
მისთვის დამახასიათებელი პედანტურო-
ბით შეუდგა მათ დამუშავებას.

მთავარმა შეატყო, რა სიამოვნებით
წერდა იგი დამატებით მოხსენებას, მაგ-
რამ ახაფრით არ გამოამჟღავნა თავისი
უკაყაფულება, მიუხედავად იმისა,
რომ დარწმუნებული იყო, მოხსენება
კიდევ უფრო ბინძური და ახალი ცილი-
სწორებით იქნებოდა აქრელებული.

უსლარი გარეთ არ გამოდიოდა. კონ-
სტანტინესთან შეხვედრას ისე ერიდე-
ბოდა, როგორც თხას მგელთან.

ერთხელ უსლარი ქუთაისის ვიცე-
გუბერნატორმა კოლუბადიკინმა ვაჭშმად
დაპატიჟა და ბარონის გაევირვებასა და
შიშის საზღვარი არ ჰქონდა, დადეშე-
ლიანი რომ იქ დახვდა. ფერი ეცვა-
ლა. მთავარმა შეატყო შეშფოთება
და შეეცოდა, თავაზიანად მიესალმა, მა-
გრამ აკანკალებულ ბარონის აკანკალე-
ბულ ხელს ხელი ისე მაგრად მოუ-
ჭირა, რომ სახსრებმა ტკაცუნი გაიღო.

სტუმრებმა კარგად იცოდნენ დადე-
შეხვდიანისა და უსლარის ურთიერთსი-
ძულვილი. გაუკვირდათ, შრაბის უფ-
როსს მთავარი ასე მშეიდად როგორ
შეხვდაო. თუმცა მაშინვე მიხვდნენ, რომ

კონსტანტინემ თავი შეიცავა და ეს მხო-
ლოდ მოჩეუებითი თავიზიანობა, რყო-
რომ სხვანაირად ვერ მოიქცეოდა ასე-
თი კეთილმოსურნე მასპინძლის ოჯახ-
ში, როგორიც კოლუბადიაკინი იყო მთავ-
რისათვის.

სუფრაზე ერთხანს უხერხული დუმი-
ლი ჩამოვარდა. კოლუბადიანი გვიან მი-
ხვდა თავის შეცდომას. ეს ორი კაცი
ერთად არ უნდა დაეპარტიუებია და ახლა
ყოველნაირად ცდილობდა სუფრა გაემ-
ხიარულებინა, უხერხულობა გაეფარტა.
კოლუბადიაკინი ენამახვილი კაცი იყო,
კარგი მოსაუბრე. იგი თავის ახალგაზრ-
დობის დროინდელ ამბებს უყვებოდა
სტუმრებს. დეკაბრისტებთან ერთად ვე-
ლიამინოვის რაზმში სამსახურის პერი-
ოდს. იგონებდა ოდოევსკის, ძმები ბეს-
ტიუევებისა და სხვა დეკაბრისტების
თავგადასავალს, რის მონაწილეობით
იყო და რისთვისაც სასტიკად და-
ისაჭა. ამიყობდა ამ სასჯელით.

კონსტანტინე მიხვდა, ამ ამბავს გუ-
ბერნატორი მის გასართობად რომ ჰყვე-
ბოდა, რათა ისიც, როგორც დეკაბრის-
ტები, შერიგებოდა თავის ბედა, გაე-
გო, რომ ხალხის სამსახურს უმსხვერპ-
ლოდ ვერ გასწევს ადამიანი. გაეგო,
რომ დღეს თუ ხეალ მასაც მოუწევდა
მსხვერპლის გაღება, ჩამოართმევდნენ
ავტონომიას, დაატოვინებდნენ თავის
მიწას.

ამ საქმის სულის ჩამდგმელი წინ ეჭ-
და მთავარს. უსლარს გვერდს უმშვენე-
ბდა ბარტოლომეი. ორივე კრიკეტექირუ-
ლი იყო. ყოველ წამს შეეძლო მთა-
ვარს ჩამიე მიზეზით შატი ეტეხა მათ-
თვის. ბარტოლომეი აღარ ოხსნჯობდა,
აღარ ჰყვებოდა ანეგდოტებს, სული
ფეხებში ეპარებოდა, ლიბრგადაქრულ
თვალები დახრილი ჰქონდა.

დადეშეხელიანი ზომაზე მეტს სვამდა.
ამით უსლარისა და ბარტოლომეის შა-
ში უფრო მატულობდა. ვინ იცის, ლვა-
ნომკიდებულ კაცს რა აზრი მოუვა

თავში, ჭდომამ რაღა მარცდამაინც მის პირდაპირ მოგვეწიაო.

ცივმა შამპანურმა ვერ გააჩხიარულა სტუმრები, ვერც ცეკვა-სიმღერამ შემატათ ხალისი, ვერც გრძელმა სადლეგრძელებმა, ქართველი თავადიშვილები რომ წარმოთქვემდნენ მათთვის ჩვეული სილამაზით და ხატონებით.

მთავარს მარჯვნივ ზუგდიდის მაზრის უფროსი, პოეტი რაფიელ ერისთავი ეჭდა, მარცხნივ, გენერალ-გუბერნატორის გაგარინის საქმეთამშართველი იზუშვი. ორივე ამაღდ ცდილობდა მის გართობას.

დადეშელიანი თითო ოროლა სიტყვით პასუხობდა ერისთავისა და იზუშვის. დიდ პატიესა სცემდა მათ, მაგრამ ვერ აჰყვა საუბარში. გაწუმებული და დანაღვლიანებული იყო. ისევ ის სირმით გრძელობილი თეთრი ჩიხა ეცვა, თმაც სირმისფრად უბრწყინავდა ჰერიდან დაშვებული ლამპის შუქჩე. ქამარ-ხანკალი ერტყა. ხანგლის ვადა მავიდოდან ერთი მტეაველით აშევერილი მოჩანდა და მისი ვერცხლის ზარნიშიდან ატყობინილი შუქი თვალში უნათებდა უსლარსა და ბარტოლომეის.

მთავარი განიერი და ჩასხვულ მხარეშით ყველასაგან გამოირჩეოდა სუფრაზე. მისი სხეულის ნაკვეთში უზადოდ შეხამება ათანასწორებდა, პარმნიულს ხდიდა მის ტანს.

ბარტოლომეიზე მეტად უსულარი დაიზაფრა მთავრის შიშით: ვერ ისევენებდა. მთელი სხეულით გრძნობდა მთავრის თვალში ჩამდგან დამცინავ ღიმილს და შანთიგით ერკობოდა გულში. არა მთავარს არ ედგა თვალში დამცინავი ღიმილი. ეს უსლარს ეჩვენებოდა ასე. კონსტანტინე არასოდეს არ დასცინებდა თვალშე სუსტისა და ბეჩავს.

უსლარს ისაც ეჩვენებოდა, რომ მთელი სუფრა თვალს ადეკვებდა. არავინ უყვარებდა. არ უყვარდათ იგი. ვერ აიტანა ეს მისმა პატივმოყვარე, ზედმეტად ამაყმა სულმა, სენაკის მაზრის უფროსს ბოროზდინს ხვეწით წასჩურჩუ-

ლა, რავს ცუდად ვერძნობ, შინ უმჯობესობით.

ბოროზდინმა იცოდა, რატომ გრძნობდა თავს ცუდად ბარონი. ვერ თვითონ გავიდა სასაღილოდან, შერე უსლარი გასხვანტა ლანდივით.

ეს რომ ბარტოლომეიმ დაინახა, მთლად აერია გონება. გრძელმა, აქეთიქით გაწეულმა წაწვეტებულმა წვერმა მაყრატელივით იწყო ჰაერის ჭრა და ვერაფრით ვერ შეიყავა, ვერ წამოდგა, რომ უსლართან ერთად გაპარულიყო. წელმოწყვეტილივით იჯდა და თეფშეს დასცემეროდა. ჭირის ოფლში ცურავდა, კისერსა და შებლს წარამარა იმშრალებდა.

მთავარი მისკენ არ იყურებოდა. უსლარის გაპარვის შემდეგ ხასიათზე მოვიდა და მხარული საუბარი გაუბა ერისთავისა და იზუშვის.

უსლარსა და ბოროზდინის ქუჩაში უკუნეთი ლამე დაუხვდათ. ისედაც შეშფოთებული ბარონი შიშის ქარმა აიტანა.

— სალდათები გავიყოლით და ფარანი წავიღოთ, — უთხრა ბოროზდინს.

— არ არის საჭირო, პიოტრ კარლოვიჩ, — უთხრა ბოროზდინმა, — მთავარი არ ტოვებს ველურის შთაბეჭდილებას. არც სპილოსა ჰგავს. იგი ერთობ თვალიანია.

— ტყუცდებით, თვალით, თუ მართლა თვინიერად გეჩვენებათ. საღმეასეთ ღამეში რომ შემომეყაროს, არც კი დაფიქტდება, ნაწლავებს გაღმომაყრევინებს იმ ვეება სატევრთ.

ამ საუბრის მეორე დღიდან უსლარმა მონტეკრისტოს სისტემის დამბარით ვარჩიში დაწყო მთავარი სროლაში. ხელსა და თვალს იწაფავდა. ეს ამბავი ბოროზდინს გაუმხილა.

— მონტეკრისტოს დამბარის ტყვა ვერ მოკლავს იმ თქვენს „ველურს“, — გაიცინა ბოროზდინმა, — ვერც „სპილოს“ ტყავში გაატანს მონტეკრისტოს ტყვია, პიოტრ კარლოვიჩ. მისი სატევარი კი ლომს წაგდებინეს თავს.

— ჰო, მაგრამ, — უთხრა საქციელა-
წამხდარმა ბარონმა ბოროტბის, — მე
მას ხმლის სიახლოეს არ მოუშევძ.

— ვითომ? — ისევ გაიცინა ბოროტ-
ბინმა, — მის გოლიათურ ძალას ვერა-
ფერი დაკავებს. მთასაცით წამოვა. მთა-
ვარი კბილით დაიჭირს თქვენ გასრო-
ლილ ტყვიას. ბარტოლომეი მას სპი-
ლოს ეძახის, თქვენ ველურს. მე კი
თვინიერ რაინდად ვთვლი. ზედავთ, რა
სხვადასხვა ასოციაციებს იწვევს დადე-
შქელიანი! მთავარი უფრო კეთილი გუ-
ლისა, ვადრე თქვენ და ბარტოლომეის
გონიათ. ამაში ღრმად დარწმუნებული
ყარ. გირჩევთ, მოთმინებიდან არ გამოი-
ყვანთ. მოგეხსენებათ, უკელაფერს თა-
ვისი საზღვარი ქვს.

გაგარინს კარგად ესმოდა, რა ძნელი
იყო კონსტანტინე დადეშქელიანის და
ევარერინე ჭავჭავაძესათვის სამთავროე-
ბის მიტოვება და თავისი ქვეყნიდან გა-
დახვეწა, მაგრამ რა ექნა. დიდად
წუხდა გენერალ-გუბერნატორი. იმასაც
კი ნატრობდა, მალე დასრულებულიყო
ეს სათავილო ამბავი და აპა, დედოფლის
საქმეს ალსასრული დაუდგა. პეტერბუ-
რგიდან გაგარინისათვის ნანატრი განკა-
რგულება მოვიდა. ოდიშის დედოფლა
რუსეთში იწვევდნენ.

გაგარინი სიხარულით ცას ეწია. ამ
განკარგულებას მეფისნაცვლის ბრძანე-
ბაც მოჰყევა. ბარიატინისკის შტაბის უფ-
როსი ატყობინებდა გენერალ-გუბერნა-
ტორს, მისმა უდიდებულესობამ მოის-
მინა უსლარის დამატებითი მოხსენება,
მოიწონა თქვენი რჩევა და გადაწყვიტა, მთავრის საქმე ხელმწიფეს მოხსენოს
და დაელოდოს, რას გადაწყვეტის იგი.
მანამდე კი დადეშქელიანს საცხოვრებ-
ლად ქალაქი ერევანი მიუჩინეთ. მეფი-
სნაცვალი ბრძანებს, მთავარი დაუყოვ-
ნებლივ გაისტუმრეთ სომხეთშიო.

გაგარინს არ მოეწონა სიტყვა „დაუ-
ყოვნებლივ გაისტუმრეთ“, მაგრამ რას
იზამდა, ბრძანებას ვერ გადავიდოდა.

სწორედ იმ დღეს უნდა წასულიყო გო-
რდში დედოფლის გასაცილებლად, ერთ უ-
ლი დაბარებული ჰყავდა. გამჭვიატრება
მდე უნდა მოლაპარაკებოდა მთავარს და
თავისი საქმეთა მმართველი იზუმსკი იხ-
მო. დავალა დადეშქელიანი სასწრაფოდ
დაებარებინა.

გენერალ-გუბერნატორის ასეთი აჩ-
ქარება არ მოეწონა იზუმსკის. იგი დე-
დით ქართველი იყო, ქართული ზნე-
ჩეულებით აღზრდილი, ქართულის
მშვენიერი მოოდნე. კარგად იცნობდა
კონსტანტინეს, მასთან ახლომეგობრუ-
ლი დამოკიდებულება ჰქონდა, ხშირი
სტუმრები იყვნენ ერთმანეთის. გაგარინ-
მა იცოდა მათი მეგობრობის აბგავი და
ამიტომ გადაწყვიტა, იზუმსკის მოეწვია
მთავარი და საუბარსაც დასწრებოდა.

— თქვენ ბრწყინვალებავ, ამ ბო-
ლო დროს მთავარი ძალით განერვიუ-
ლებულია. მისი ერევანში დაუყოვნებ-
ლივ გამგზავრება, გაძევებას დაემსგავ-
სება. ნუ აჩქარდებით. დადეშქელიანი
ამას არ იმსახურებს და უერც აიტანს
ასეთ შეურაცხყფას. რამდენიმე დღე
დავიცადოთ; წაბრძანდით გორდში, გა-
აცილეთ დედოფლალი. ამას რომ გაიგებს
მთავარი, მეც ეს დღე მომელისო, თვი-
თონ იფიქრებს და ცოტათი დამშვიდ-
დება. ვიდრე გორდიდან დაბრუნდებო-
დეთ, მთავარი შეურიცება თავის
ხევდის და მშვიდობიანიდ მოილაპარა-
ებთ კველაფერზე. დღეს მთავარი მა-
ინც ვერ გაემგზავრება...

გაგარინი გალიზიანებული უსმენდა.

— რატომ ვერ გაემგზავრება?

— ამ დილით მეუღლე ჩამოსულია.
შვილთან დაბინაცებულა. მოგეხსენე-
ბათ, სვანების წეს-ადათი — ქალი სას-
ტუმროში არ მივა. მგონი, ცოლ-ქარს
ჟერ ერთმანეთი არ უნახავთ. არ შეიძ-
ლება ასე უცებ, უნახავად დავაშოროთ
ერთმანეთს.

— მისი უდიდებულესობა მეფისნაც-
ვალი ბრძანებს, დაუყოვნებლივ გაის-

— დიახ, თქვენონ ბრწყინვალებავ, მა-
გრამ სამ-ოთხ დღეს მნიშვნელობა არა
აქცის. მეშინია და იმიტომ, ვიმეორებ, ამ
დაცულოვნებლივ გასტუმრებას გაძევე-
ბად მიიღობს მთავარი. ისევ და ისევ
გთხოვთ, გადაღოთ მოლაპარაკება, —
თითქმის ცელრებით მიმართა იზუმსიმ.

— მაშინებთ, ანდრეი ანდრეიიჩ?! —
უკმაყოფილოდ ჰეითხა გაგარინმა.

— არა... მაგრამ ჩამდენიმე დღის წინათ, უსლარი თავის ადიუტანტთან ერთად ბულვარში სკირნობდა. მთავრის შემსიც დიდი ხანია მარტო გარეთ არ გადის. დადე შეელიანმა თვალი მოჰქრა თუ არა, სახე შეეცვალა. სატევრის ვადაზე ხელი გაივლო. წინ გადაუდექი და ფორმებ დაშვიდებულიყო. ბაჟვივით დამყავა. მოგეხსენებათ, იგი ჩემი ოჯახის შეგობარია...

— იქნებ ჩემს დანახვაზეც გაიკლოს
ხელი სატერიტოს ვადაზე. ამის თქმა გი-
ნდათ?! — შეაწყვეტინა სიტყვა გაგარი-
ნია და გაგარინიზით შეხედა.

გაგარინი და იზტუმსკი არასოდეს არ
შელაპარავებიან ერთმანეთს. საქმეთა-
შმართველმა იცოდა მისი ფიცხი ხასია-
თის ამბევრი და მოთმინებას არ კარგვედა.
იმასაც ხედავდა, რომ გენერალ-გუბერ-
ნატორი იმუშავებოდა იყო.

— မပာဏီရွေ့၊ တို့အောင် ဆုံးဖို့ပြန်သူလျော်စုံ၊
မက္ခာမ စိန္တရတေသာ်လျော် တာဝါ အဲ စုံပြုပါ။
ဖြမ်ကြဟိုလျော်စာဖော် ဒွဲကြော်၊ မတာဥရုံစာ ဤရှု-
အောင်ရွှေ ဂာမိုံးအုံရွော် ဒွဲကြော်စာ ဇာတ်ရွှေ၊
ဇာတ်ရွှေမလျော် ဂာမှုံးရွော်။

გაგარინი ხედავდა მუდარით მიჰყრობილ იზუმსკის თვალებს და მაინც ციკად უთხრა:

— ვერც ერთი დღით ვერ გადავდეს.
ხლავა გაზიარნით უკონი მთავარობას.

— ତମିଳନ୍ଡ ପରିଷ୍କାରିକାରୀ—

— ଲାଭ ପରିବାରକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

გვარინს გვარით არასოდეს არ მიღმარ-

გაგარინმა გაკვირებით გააყოლა
ვალი. იზტუმსკიმ კარი რომ გაიხურა,
ენერალ-გუბერნატორი მაშინდა და-
ვიტრდა, რომ ორასაკადრისად მოექცა
აქმეთამშართველს. კაცს, რომელსაც,
იდ ანგარიშს უწევდა, ყველაფერში
ნდობოდა, ყურს უგდებდა მის ჩეხევას.
ხლა რა ბზიკმა მიებინაო, ინანა. ამ იყო
ინანულს დაწვეული და ესეც ამ მოე-
ონა.

„იქნებ, მართალია, იზუმსკი! იქნებ,
ჯობდა დამეჭვრებინა მისთვის და გა-
ამეღო მთავრის გამგზავრება!.. მაგრამ
ადეშექლიანმა რომ შეიტყოს ბარია-
ინსკის გადაწყვეტილება და სამთავრო-
ი გაიქცეს! მაშინ მისი იქიდან წამოყვა-
ა უსისხლოდ არ დამთავრდება... ეს რა
აეწამე მთავარს! — შერცხვა თავისი
იქრის, — მთავარი გაქცევას არ იყად-
ებს... რა მემართება, საიდან მებადება
უთმი ეცევი!.. რატომ კლელავ?!. სიფრთ-
ხილეს თავი არა სტკივაო, მიოხრა იზუ-
კიდი... ზედმეტი სიფრთხილე არ ვაჩ-
ა. სჯობია, დადგეშექლიანს ვაწყენინ,
იძრე მეფისნაცვალს... მთავარი დღესვე
ნდა გავისტუმრო, მაგრამ რა სინდი-
ოტ?!.. ჯერ თურმე ცოლი არ უნახავს...
ით ხომ ვერ გავიძართლებ თავს მეფი-

ნელობა აქვს, გინდაც — ასე იფიქროს. არა, აქვს მნიშვნელობა. მე უსლარი არა ვარ. მთავარს მოესხენება, კარგი რომ მინდ მისთვის. გამიგბს, რომ სხვანაირად ვერ „მოვიქცეოდი“. — ბოლთას სცემდა, შუბლს ისრესდა.

კედლის საათმა თერთმეტი ჩამოჰქრა. თორმეტზე უნდა გაემგზავროს. ეტლი საღარბაზო შესასვლელთან უცდის.

„იქნებ, მართლა სჯობდა, გორდიდან დაბრუნებამდე გადამედო... იქნებ, მართლა სჯობდა! რატომ არ დავუჭრო, იძუმსკისა? — ეუბნებოდა გული, — მეფისნაცვლის ბრძანება? — პასუხობდა გორება, — მთავარს არ მოუვა გული ჩემზე. ხომ იცის, კარგი რომ მსურს მისთვის. მინდა გავიგო, რა უჭირს, რომ განკარგულება გავსცე ყველაფერი გაუკეთონ... ერთხელ კოლუბიაკინმა მითხრა, ცხვარი ცხვარია, თუ გაცხარდა — ცხარიაო. ენამ ხომ არ უყივლა კოლუბიაკინს! ახლა ამაზე ფიქრი გვიანდაა. მეტონი, აღბათ, უკვე წავიდა მთავართან“, — იგრძნო რომ კვლავ სინაცულით გაიფიქრა.

ეკელნმა სწრაფად გადასჭრა შაგრატის ქუჩა. მარჯვნივ გაუხვია თუ არა, ეზოდან ხმლების ქარქმების ყრუ უღარუნი, ფარების ნელი რეკვის ხმა, თეფშების წყრიალი შეესმა. შემწვარი და მოხაშული ხორცის სუნი ეცა.

ეზო სვანებით იყო საცე. გაოფლიანებულები, დაქანცული ცხვნები ღობის გაწყრივ ეცა.

ეკელნმა იცოდა, რომ სახლი კონსტანტინეს შვილის გრიგოლისა იყო, რომ ამ დაილით დედა ჩამოუვიდა თავით ფეხაშედე აბჯარ-აბჯარ ასხმული სვანებით. ამალას ჭავების პერანგი ეცვა, ხმალ-ხალი და ფარები ეკიდა. — „რატომ არიან ასე შეარაღებულნი?!. ამდენი ამალა არასოდეს არ ჩამოჰყოლია სვანეთის დედოფალს, — გაუკვირდა ოფიცერს, — აღბათ, შეიტყო დედოფალმა ჩანარი მოხსენება ჩამოიტანა უსლარზა“, — ავისმომაშავებლად ეჩევნა დედოფლის ამდენი სვანით ჩამოსვლა.

ეზოში ერთმანეთზე მიდგმულ მაგი- დებზე სუფრას შლიდნენ სვანები და უფრო გებდნენ თეფშებს, დგამდნენ კაფებს კრკიდინ დოქებში ასხამდნენ დვინოს. ეზოს ერთ კუთხეში დიდ ქვაბებში ხორცი იხარშებოდა, შამფურებს წვამდნენ გოჭებსა და თიკნებს.

სვანები სკამებსა და მაგიდებს ეხლებოდნენ თავისი დიდი ტანით, ერთმანეთსაც ეხლებოდნენ გვერდით თუ პირის პირ, ხმლებითა და ფარებითაც ეხლებოდნენ ერთმანეთს. უღარუნებდა ხმალი, რეკავდა ფარი.

დედოფალი კესარია აივანზე გადმომდგარი თვალს დევნებდა, როგორ ხელმძღვანელობდა სუფრის გაშლას გრიგოლი. კონსტანტინე ჯერ არ მისულიყო ცოლ-შვილთან.

ეკელნმა ნაბიჯს აუჩქარა, რომ მალე მისულიყო სასტუმროში. იქ მიესწრო მისთვის.

მთავარი ნომერში არ დახვდა. სახლს ცეცხლი რომ წავიდებოდა, დილის წირვას არ დააკლდებოდა. საკრებულო ტაძარში სასტუმროდან ისე წასულიყო, ცოლის სანახვად არ შეევლო.

ეკელნმა ტაძრის ღია კარიდან დაინახა ლოცვად მდგარი კონსტანტინე. ტაძარში მეტალად განათებული, თაფლის სანთლების მქრქალი კვამლი იდგა. ამ თხელ კვამლში ნათლად ისახებოდა თეთრ ჩოხაში გამოკვართული მთავრის ძალოვანი ტანი. ნელა ელავდა მის წელზე ხმალ-ხანჭალი.

მთავარი წმიდა გიორგის ხატის წინ იდგა. სხვები მისგან მოშორებით ლოცულობდნენ. ერიდებოდათ მთავრის, არ უნდოდათ მისი სიმშვიდე დაერღოვით, იცოდნენ, ლოცვისას მისთვის სხვა არაფერი აჩსებობდა. პატივს იმითაც სცემდნენ, ასე გულმცურვალედ რომ უყვარდა წმინდანები.

ეკელნმა ზღურბლს ვერ გადააბიჯა. ასეთ უამს როგორ შეეშალა ხელი! მაგრამ გენერალ-გუბერნატორის ბრძანება

უნდა შეესრულებინა. წამიერი ყოყმანის შემდეგ ძლივს შედგა ფეხი სამლოცველოში.

ტაძარში ნელა, ისე ნელა გალობდა გუნდი, რომ საცეცხლურის ქდარუნი, ქალისა და კაცის დუღუნი და ლოცვანის ფურცლების შრიალიც კი ისმოდა. აღმანთა ნასუნთქის, საკმეველისა და სანთლების ნაწვანის სუნისაგან. პაერი შეკრული, დამძიმებული იყო.

კვამლით გამჭვარტლული, წმიდანებით მოხატული კედლები მრუმედ ლივლივებდა. მაღალი თაღიც მრუმედ ლივლივებდა. ოქროთი მოვარაყებული ლვთისმსახურების წიგნებიც მრუმედ ლვილივებდა, საბაზმებიდან თაფლის სანთლების ყვითლად მოლაპლაპე ენებიც მრუმედ ლივლივებდა, ადამიანთა სახეებიც მრუმედ ლივლივებდა.

შეხუთული პაერისაგან სუნთქვა უჭირდა მრეველს, მაგრამ ლოცვა-ლაღადში წასული ადამიანები ყურადღებას არ იქცევდნენ ამას.

ფეხაყრეფით მიეახლა ეკელნი გარინდებით მდგარ მთავარს, მის უკან შედგა:

— თქვენ ბრწყინვალებავ!

კონსტანტინემ ხმაზე იცნო ეკელნი. მიბრუნდა მისკენ. გაევირებით შეხედა.

— მომიტევეთ, ლოცვა შეეგწყვეტინეთ, — ეკელნი იცოდა, რომ მთავრისათვის ეს, იყო წმიდათა-წმიდა წუთები და მის დარღვევას არავის აპატიუბდა, — მომიტევეთ, თქვენ ბრწყინვალებავ, — კვლავ გაიმეორა აღიურანტმა.

— რა მოხდა, ეკელნი?! — გაკვირვებით პეითხა მთავარმა.

— მისმა ბრწყინვალებამ გენერალ-გუბერნატორმა მიბრძანა სასწრაფოდ... — ეკელნი ისე ღელავდა, რომ სიტყვა გაუწიდა.

— რა გიბრძანათ, გენერალ-გუბერნატორმა?! — კონსტანტინე ხედავდა ოფიცერს აღმიანის ფერი არ ედო და ჩბილად ჰკითხა.

ტაძარში ყველა მთავარსა და ეკელნს მიაჩირდა.

— მისმა ბრწყინვალებამ გენერალ-გუბერნატორმა მიბრძანა მასთან მიზრწივით, — არ უთხრა გავთონი გრძარებთო.

— აღბათ, გენერალ-გუბერნატორმა არ იცის, რომ ტაძარში ვარ და ვლოცულობ.

— დაახ, არ იცის მისმა ბრწყინვალებამ.

— მოახსენეთ, რომ წირვაზე ვდგავარ და როცა წირვა გმირვა, ვეწვევი.

— კეთილი, თქვენ ბრწყინვალებავ,

— შეგბით ამოსუნთქვა ეკელნია, შეტრიალდა და სწრაფად გავიდა ტაძრიდან.

„აღბათ, ტფილისიდან, გაგარინმა ჩემს შესახებ გადაწყვეტილება მიიღო“, — გაპერა ეჭვმა მთავარს. ყური ჰქონდა მოკრული, რომ გენერალ-გუბერნატორს უსლარის დამატებითი მოხსენება ჰქონდა გაგზავნილ მეფისნაცვალთან. ისიც იცოდა, რომ ბარტოლომეეც უგზავნილა ბარიატინსკის დასმენის წერილებს. მეფისნაცვალი ამ მოხსენებისა და დასმენის წერილების საცუკველზე მის სასაჩვებლოდ ვერ გადაწყვეტდა საქმეს; კონსტანტინემ უფრო მნურევულ განაგრძო ლოცვა: — „უფალო შემიწყვალე, მომმადლე კურთხევა შენი მოხედენ ხმასა ლოცვისას ჩემისა... ლაღადებას ჩემსა შენდამი! ნუ გაუჭირებ ცოლ-შვილს ჩემსას, თუ რამ შავგერითი მომელის მე, — მონანიების ფისლმუნს არეულად იმეორებდა. ჩაუშხამეს ლოცვა, — შენ ხომ იცი, უფალო, ადამიანისათვის, ჩემი სამთავროსათვის არაფერი შემიცოდავს და თუ რამ შეცოდე უნებურად ჩემი ხალხის წინაშე, მუხლმოდრეკით გვედრები, უფალო, მე დამსაჯე“, — მთავარმა მუხლი მოიყარა.

გაოცებულნი უყურებდნენ მლოცველები. არასოდეს არ უნახავთ მთავარი მუხლმოყრილი.

ეკელნმა ეზოდან სვანების ხორხოცი გაიგონა, გაიგონა ხმლების ქარქშების ყრუ ულარუნი, ფარების ნელი რევისა

და კათხების მიჟახუნების ხშა. დაინარა სახეგანის ღვინომკიდებული, წამოჭარ-ხლებული სახეები, მათი განიერი მხრე-ბი, სქელ კისრებზე მდგრა დიდი თავე-ბი, შუბლზე გაღმოყრილი გრუზა ქო-ჩრო.

ყველა ერთნაირად ახოვანი იყო, თო-ჟოს საგანგბოდ შერჩეულები. ჯაჭვის პერანგსა და სვანურ ქუდში მათი ტანი კიდევ უფრო ბრგვ ჩანდა.

„მთავარი ცოლთანაა მისახლელი,— გაითიქრა კერძმა, — იმის მაგივრად, რომ აქ მოვიდეს, გენერალ-გუბერნატორს უნდა ეხლოს. რა მოთმინება აქვს, მთავარი!“ — უკვირდა ადიუ-ტანტს. ამ ფიქრით შევიდა გაგარინის კაბინეტში.

აქ იზუმსკისთან ერთად ოფიციებიც იყვნენ. გაგარინი მთავრის მოლლდინში ბოლთას სცემდა, ეკელნი რომ დაინახა, შედგა, გაფარებით შეხედა:

— მთავარი სადაა?

— საცემობულო ტაძარში გასლავთ, თქვენო ბრწყინვალებავ, — უთხრა ეკე-ლნმა, — ლოცულობს. წირვა რომ გა-მოვა, გეახლებათ.

— რას ჰქვია, წირვა რომ გამოვა! არ იცით, აღიუტანტო, რომ დედოფლის გასაცილებლად მივემგზავრები?

— ვიცი, თქვენო ბრწყინვალებავ.

— მერე?

— მთავარი ლოცულობს, თქვენო ბრწყინვალებავ...

— მიძრძანდით და ახლავე მომგვა-რეთ მთავარი, — დაუყვირა გენერალ-გუბერნატორმა აღიუტანტს, ჯიბიდან ცხვირსახოცი ამიოტაცა და აჩქარებით მოიწმინდა შუბლიდან ოფლო.

აღიუტანტი რომ გავიდა, იზუმსკიმ ვერ მოითმინა, ახლო მიერიდა გაგარინ-თან

— თქვენო ბრწყინვალებავ, გთხოვთ აცალოთ მთავარს ლოცვის დამთავრება,

— უთხრა თითქმის ველრებით.

გაგარინი იზუმსკის წინ შედგა:

— ანდრე ანდრეეს, ვეღარა გცნობთ. რა დაგემართათ?

ვერც მე გცნობთ, კინაღამ უთხრა სა-

ქმეთაშმარითველმა. გაგარინი გაფრთხო-ბისას თავგზის კარგვდა. ახლა მუსიკი-კის ჩერვას კი არა, ციდან ღმერით ლირი ჩამოსულიყო, იმის რჩევის არ დაივე-რებდა.

●

ეკელნი ტაძარში მიდიოდა. ქუჩა ხა-ლხით იყო საცხე. მიედინებოდა ეტლე-ბი, დილიკანსები, ორთვალები, მიქრია-ლებდა ურმები, ისმოდა შოთი პურე-ბის დამტარებელთა ხაბაზების ხმამაღა-ლი ძახილი, სამჭედლოებიდან გრლდე-მლებზე უროების რაკარუკი, მეთულუხ-ხების ყვაირილი, ცხენების ფლოქების თქარუნი, მაგრამ ეკელნს არაფერი ეხ-მოდა, არავის და არაფერს ხედავდა, ბრძად მიდიოდა. მუხლმოყრილი მთა-ვარი ედგა თვალშინ.

გრიგოლის ეზოს რომ მიუახლოვდა, შეზარხოშებულმა სვანების ლრიანცელ-მა გამოიყვანა ფიქრიდან. გრიგოლიც სვანებთან ერთად იჯდა სუფრის თავ-ში.

დედოფალი კესარია აღარ იდგა არ-ვაწე. ითახში შესულიყო და მეუღლის მოლლდინში ფანჯრიდან გასცემერიდა ქუჩას.

ეკელნი ტაძარში რომ შევიდა, კონ-სტანტინე კვლავ დახიქილი იყო და-ლოცულობდა. ოფიცერს თავგზარი და-უ-ცა. ვერ წააღგებოდა თავს მუხლებზე მდგარ მთავარს. ვერ ეტულდა გენერალ-გუბერნატორმა მიბრძანა, მთავარი ახ-ლავე მომგვარეო. ვერა, ვერ წააღგება თავს, ვერ ეტუვის ამას, ვერ ჰყაურებს. დაიცდს, ვიდრე ლოცვას დაამთავრებს დადეშექელიანი და არ წამოდგება.

მთავარმა ზურგით იგრძნო, მის უკა-ვიღაც რომ შეჩერდა. თავი ასწია. გვე-ლნაცებენივით წამოიჭირა.

— თქვენო ბრწყინვალებავ... — ისევ გაუწყდა სიტყვა ეკელნს.

მთელი მრეველი მათ მიაჩერდა. მთა-ვარიც გრძნობდა ამას და ეკელნიც.

— ბრძანეთ, — უთხრა კონსტიტუ-
ციებ თფიცებს.

— თქვენ ბრწყინვალებავ... გე-
ნერალ-გუბერნატორი გთხოვთ ეწვი-
ოთ, — ახლავე მომგვარეთო არ უთხრა.

— კარგით, — ყრუდ მიუგო კონსტა-
ნტინემ, ხატისაკენ შებრუნდა, პირვა-
რი გადაისახა: — უფალო მომმაღლე
კურთხევა შენი... ნუ გაუჭირვებ ჩემს
კოლ-შვილს, — წაიბურტუტა ჩუმად,
ტკივილით, ისე, თითქოს ეთხოვებაო
ხატის, ჭუდი დაისურა, ხელი ჩაიქნია და
ჩქარი ნაბიჯით ტაძრიდან გავიდა.

მრევლმა თვალი გააყოლა და მერე
ერთმანეთს გადახედა.

მთავარი არ წავიდოდა გაგარინთან,
მაგრამ მასში უცებ რაღაც შეიცვალა,
რაღაცამ უბიძგა. გარევევით თვითონ არ
იცოდა, რა შეიცვალა, რამ უბიძგა. ეს-
წრაფებოდა გაგარინთან მისვლა. სული
წინ უსწრებდა. ისე ჩაუარა შვილის
ეზოს, არ მიუხედიას იქით.

დედოფალი კესარია ისევ ფანჯარა-
თან იდგა. მაშინვე დაინახა მეუღლე.
დაინახა, რომ სახლისაკენ არ მოიხედა,
დაინახა ალელვებული რომ იყო და
ოფიცერს მიჰყავდა. ელდა ეცა კესარი-
ას. უნდოდა აიგანზე გასულიყო და კა-
ცი დაედევნებია. ნაბიჯი ვერ გადადგა,
მუხლმოკვეთილი სკამზე დაეშვა. ეზო-
დან სვანების სიმღერა ესმოდა და გუ-
ლზე ლახვრად ეცემოდა. ცოტა ხნის
წინ თვითონ ადევნებდა თვალს სუფრის
გაშლას, არიგებდა გრიგოლს, როგორ
გაძლოლოდა სუფრას.

ორთა ძმათა ხოტბას ვმოდერი,
სიკეთილს ვმდერი ორთა ძმათა...

მდეროდნენ სვანები. კესარიამ ყუ-
რებზე ხელი აიფარა.

მთავარი ისე სწრაფად მიღიოდა, ისე-
თი გრძელი ნაბიჯით, რომ ეკელნი უკან
ჩამოიტოვა. ოფიცერს უნდოდა რაიმე
დამამშვიდებელი ეთქვა კონსტანტინე-
სათვის, მაგრამ როგორ შებედავდა მთა-
ვარს. დამნაშავესავით მიჰყებოდა. თა-
ნაგრძნობით საესე თვალს არ აშორებ-

და მის მხრებს, ვიწრო წელს, ლონიერ
კეფას.

„ალექსანდრეს დატუსალებაზე და ციფი-
ლისში წაყვანა მე დამავალა, — სიმწ-
რით ფიქრობდა ეყელნი, — მთავრის
ლოცვიდან მოწყვეტაც მე დამავალა და
პატიმარივით მიმუავს, — ჯავრისაგან
თავი უსკდებოდა.

გენერალ-გუბერნატორმა ეკელნი ხე-
ლმეორედ რომ გაგზავნა, იზუმსი მაში-
ნვე გავიდა გაგარინის კაბინეტიდან და
გზაში შეეგებ მთავარს.

— გამარჯობათ, თქვენ ბრწყინვალე-
ბავ. გავიგვ, დედოფალი კესარია ჩამო-
ბრძანებულა და სანახავად მოვიქმედო-
დი, — იძულებული იყო ტუშილი ეთ-
ქვა, შერცევა თავის თავის.

— დიას, ჩამოვიდა კესარია, — უთხ-
რა კონსტანტინემ ისე რომ არ შემდგა-
რა, არ შეუნელებია ნაბიჯი, — მაგრამ
ჩემი მეუღლე ჭერ თვითონ არ მინახავს.
რა უნდა გაგარინს? — ჰეითხა პირქუ-
შად.

იზუმსი გვერდით გაჰყავა.

— ქალადი მოუკიდა მის უდიდებუ-
ლესობა მეფისაცვლისაგან.

— ამისათვის მომწყვიტა ლოცვას?

— უთუოდ არ იცოდა, რომ ტაძარ-
ში ბრძანდებოდით.

— იცოდა, — მტკიცედ მიახალა მთა-
ვარმა.

— იქნებ იმიტომ გთხოვათ მობრძა-
ნებულიყავით, რომ გენერალ-გუბერნა-
ტორი თორმეტ საათზე ქალაქიდან გასვ-
ლის პირებს.

— კი არ მთხოვა მობრძანება, დამი-
ბარა. წირვად მდგარი დამიბარა. გე-
მით?! — უკმაყოფილოდ უთხრა მთა-
ვარმა.

გაგარინის მოსაცდელ ოთხში რამ-
დენიმე მოხელე იდგა. მთავარმა არ შე-
ხედა მათ, არ მიესალმა, პირდაპირ გე-
ნერალ-გუბერნატორის კაბინეტში შე-
ვიდა. იზუმსი თან შეჰყავა. არც კაბი-
ნეტში მყოფ მიესალმა მთავარი და
არც გაგარინს.

გენერალ-გუბერნატორმა, როგორც
კი შემოვიდა კონსტანტინე და შეხედა
მას, ისევ ინანა, რომ აჩქარდა, რომ
არ დაუჭერა იზუმსყის.

საქმეთამმართველმა თვალით ანიშნა,
დადეშეელიანი აღლუვებულიაო.

გაგარინი აღერსიანად შეეგება მთა-
ვარს. უნდოდა ხელი ჩამოერთმია, მაგ-
რამ იგრძნო, დადეშეელიანი საპასუხოდ
ხელს არ გაუწვდიდა. მაგიდილან სკამი
გამოუწია, დაჯდომა შესთავაზა.

მთავარი არ დაჯდა.

— დიდად ვწუხვარ, თქვენონ ბრწყინ-
ვალებავ, რომ წირეას მოგწყვიტეთ. და-
ყოვენება არ შემეძლო. მისმა უდიდებუ-
ლესობამ მეფისნაცვალმა თქვენი საქმი
შესახებ ქალალდი გამომიგზავნა.

— რას ვწერთ ასეთს, მეფისნაცვა-
ლი? — ცივად ჰქითხა კონსტანტინემ და
მ სიცივეში საკვედურიც ისმოდა.

— თქვენი საქმე მის უდიდებულესო-
ბას, ხელმწიფე ალექსანდრე ნიკოლო-
ზის ქათან გაუგზავნია გადასაწყვეტად.

— რაო, ისე მაქეს საქმე, რომ ხელმ-
წიფე უნდა გადაწყვიტოს?! — გამომ-
წვევად ჰქითხა მთავარმა.

გაგარინმა თითქოს ვერ გაიგონა შე-
კითხვა. არ უპასუხა.

— დარწმუნებული ბრძანდებოდეთ,
თქვენონ ბრწყინვალებავ, მისი უდიდე-
ბულესობა ხელმწიფე კეთილისმყოფე-
ლია და მოწყალებას არ დაგაელებთ.

— მე სამოწყალო არაფერი მჭირს, —
უფრო ცივად მიუგო მთავარმა.

თითქოს ესეც ვერ გაიგონა გაგარინ-
მა.

დადეშეელიანი მოთმინებას კირგავდა.
გაგარინის ყოველი სიტყვა ლახვარივით
ხედებოდა გულშე.

— ვიდრე პეტერბურგიდან მისი უდი-
დებულესობის ხელმწიფის გადაწყვე-
ტილება მოვა, მეფისნაცვალმა საჭიროდ
სცნო საცხოვრებლად ქალაქი ერევანი
მიგზანიოთ.

— როგორ?! სამშობლოდან მაძე-
ვებთ?! — ყურს არ დაუჭერა მთავარ-
მა.

— გაძევება ფიქრად არ მოსკლია მის

უდიდებულესობას. აღმათ, თქვენი
დროებით ერევანში დავანება ხელმწიფი
ფის აზრიცაა.

კონსტანტინემ სახე მიაბრუნა. ერთ-
ხანს მდუმარედ იდგა.

ყველა მას შეჲყურებდა.

იზუმსკი მთავრის ზურგს უკან იდგა,
მაგრამ მაინც ხედავდ მის სახეს, გაფი-
თრებულს, ხედავდა მის ჭიკვან, მსხვილ
თვალებს, შეშფოთებულსა და ამღვრე-
ულს.

გაგარინი გრძნობდა, რატომ არიდებ-
და სახეს მთავარი, გრძნობდა, თავს რომ
ძლიერ იყავებდა. უნდოდა, კიდევ რაი-
მე დამამშვიდებელი ეთქვა, მაგრამ და-
დეშეელიანმა თვითონ დაარღვია დუმი-
ლი:

— მე ხელმწიფის გადაწყვეტიალებას
არ აღუდები... დარწმუნებული ვარ,
უსლარის შეთიხხნილმა მოხსენებამ შე-
იყვანა შეცდომაში, მეფისნაცვალი...

— მაპატიეთ, მაგრამ მისი უდიდებუ-
ლესობა...

— არ გაპატიებთ, — თვალი თვალში
გაუყარა გენერალ-გუბერნატორს მთა-
ვარმა, — ტფილისში წავალ... ერევანში
არა, — უთხრა მტკიცედ, მაგრამ ეს უფ-
რო მუქარას ჰგავდა, — სამი თვეა შინ
არ ვყოფილვარ. ოჯახი უპატრონოდ
მყავს მიტოვებული, — არ მოეწონა თა-
ვის ნათქვამი. ჩივილს ჰგავსო, იფიქრა.
ამან კიდევ უფრო გააღიზიანა.

— თქვენს ოჯახზე მე ვიზრუნებ...

— თქვენ ვერ იზრუნებთ ჩემს ოჯახ-
ზე, — შეაწყვეტინა სიტყვა მთავარმა, —
ჩემი ოჯახის საქმეს სხვა ვერ მოაგვა-
რებს...

— მე თქვენთვის სხვა არა ვარ, თქვე-
ნონ ბრწყინვალებავ. ამის თქმის უფლე-
ბას, თუ არ ვცდები, ჩემი მეგობრობა
მაძლევს...

— ცდებით. თქვენ ჩემი მეგობარი
აღარ ბრძანდებით. ამაში ერთი ხანია
დავრწმუნდი, — უთხრა და დაუმატა: —
აღმათ, არც არასოდეს ყოფილხართ.

— ამას თქვენგან არ მოველოდი...

— მე კი მოველოდი ამას თქვენგან,— შიახალა, მაგრამ უცებ შეიცვალა კილო. ხედავდა, მისი საქმე გადაწყვეტილი იყო, ვერაფერი შეცვლიდა. აზრი არ ჰქონდა გაგარინთან ლაპარაკს. — კარგით, წავალ ერევანში, მაგრამ შინ ჯერ ჩემს საქმებს მოვაგვარებ.

— მისი უდიდებულესობის მეფისნაცვლის ბრძანება დღესვე უნდა შევასრულო...

— დღესვე?! — გაოცდა მთავარი, — რანარიად?! ამ დღილით შეულლე ჩამომივიდა ჯერ არ მინახავს, — ისევ არ მოეწონა თავისი ნათქვამი, ისევ ჩივილად მოეწვენა.

— დიდად ვწუხვარ, რომ ეს ასეა, — უთხრა გულწრფელი სინანულით გაგრინმა, — ტფილისში მის უდიდებულესობის თხოვეთ. იგი უსათუოდ გაუწევს ანგარიშს თქვენს გაჭირვებას, — რამ მათქმევინა სიტყვა გაჭირვებაო, მაშინვე ინანა გაგრინმა და შეწუხებულმა შეხედა მთავარს.

| კონსტანტინე სახეს არიდებდა.

— მე არც სათხოვარი მეფეს არაფერი მეფისნაცვალთან და არც გჭირვებული ვარ, — ვეღარ შეიკავა თავი და მკაცრად მოუჭრა მთავარმა.

გაგარინი ადგილიდან მოწყდა, ხელები ზურგზე შემოწყო და ბოლოთის ცემას მოჰყვა, რომ თვითონაც არ წამოცდენიდა უკმერხი სიტყვა.

კვლავ ჩამოვარდა დუმილი. ყველა სულგანაბული იდგა, დაჭიმული მოლოდინთ შეპყურებდა მთავარსა და გენერალ-გუბერნატორს.

იზუმსკის უნდოდა რალაც ეთქვა გაგარინისათვის, მაგრამ ყელი შეეკრა, ხმა ვეღი ამოილო.

მთავარს თვალებში სისხლი მოაწვა.

— ერევანში მხოლოდ სვანეთიდან დაბრუნების შემდეგ წავალ, — თქვა მკაცრად, ჯიუტად.

გაგარინი უცებ შეტრიალდა, მთავრის წინ შედგა.

— თქვენო ბრწყინვალებავ, მე იმიტომ მოგიწვევეთ, რომ მისი უდიდებულე-

სობის მეფისნაცვლის ბრძანება მომდენ სენებია. მეტი არაფერი მაქტეს საქმეები, — უთხრა სწრაფად, მერე თავი და უკრა იმის ნიშნად, რომ აუდენცია დამთავრებული იყო.

კაბინეტიდან მისტუმრებსო, თავზარი დაეცა მთავარს.

ოთახში შეყრილებმა შეშფოთებით გადახედეს ერთმანეთს.

იზუმსკიმ სიმწრისაგან ტუჩჩე იყბინა.

— ჰა... იქნებ, ოჯახისათვის ფული არა გაქვთ. მე მოგარომევთ, — უთხრა მთავარს მოულოდნელად გაგარინმა. — „ეს რა წამოეროშე?“ — გაიფიქრა მაშინვე გონს მოსულმა.

იზუმსკის თავზარი დაეცა. შეშფოთდნენ სხვებიც.

გაგარინი უკრაი გამოსაწევად მაგიდისაკენ მიბრუნდა. — „რას ჩავდივარ!“

— თქვენო ბრწყინვალებავ, არ აკადროთ!

დაუძახა ფრანგულად იზუმსკიმ, მაგრამ გვიან იყო.

გაგარინმა უკრა გამოსწია, ფულხს დასტა ამოილო და მთავარს მაგიდაზე დაუდო.

დადეშელიანს თითქოს სილა გაწესო, გონება აერია, ხელი თავისით წაუვიდა ვადისაკენ, იშიშელა და მახვილი გაგარინს მთელი ძალით დაჭირა იმ ხელში, ფული რომ დადო მაგიდაზე.

გენერალ-გუბერნატორმა ტკივილისაგან კინაღამ შეპყვირა, წასკდა სისხლი, მაინც არ დაიბნა, მარცხენა ხელი ხმლის კოტაზე გაივლო. მთავარმა დაასწრო, სატევარი შიგ მუცელში გაუყირა. ამ დროს მხედვებში უკანიდან ვილაც ჩააფრინდა. მთავარმა არც მიიხედა, მხედვის ძლიერი მოწნევით შორს მოისროლა და კედელს მიანარება მაღალი, ბრგმეცი. იგი ოფიცერი ილინა იყო. არ წააქცა ილინი, ხმალი იძრო და კონსტანტინეს მიეჭრა. მთავარმა სატევარის ერთი დაკვრით გააგდებინა იგი. მაშინ ილინმა ზედ შეხტომა დაუპირა. დადეშელიანმა სატევარი მკერდში ატაყა.

ჭულაფერი იირია, გაგარინი აქმდე
ცალი ხელით მაგიდას ეყრდნობოდა, მე-
ორეთი მუცელი ეჭირა, ილინი რომ წაი-
ქცა, ხელი უშვა მაგიდას და ხმლის კო-
ტას წაეტანა, მაგრამ შებარბაცდა, მთა-
ვრისაკენ ჩამდენიმე ნაბიჯი გადადგა,
ფეხი აერია, მუხლებზე დაეცა, გვერდზე
გადაჭანდა და პირქვე დაემხო იატაჭე.

გაგარინი რომ დაეცა, იზუსტკის გვე-
რდით მდგარმა კაპიტანმა სავინიჩმა,
რომელსაც ხმალი არ ექიდა, სასოწარქ-
ვეთილებით დაიყვარდა და სალდათების
დასახელებლად კარისაეკ გაიქცა.

მთავარი დაედევნა. ოპარ იცოდა, რას
ჩაითვალი, უცებ კაბინეტში პორტუკიკ
არდიშვილი შემოვარდა, გზა უტია სა-
ეინიჩს, ხმალი იშიშველა, მთავარს წან
გდაუდგა.

— ՚შეჩერდით თქვენო ბრწყინვალე
ბა! რას ჩადიხართ?!. გონს მოეგეთ!—
შესძახ სისხლში მცურავ გენერალ-გუ-
ბერნატორისა და ილინის დანახვით შე-
ძრწუნებულმა პორტუჩიქმა.

— ჩამომეცალე, არდიშვილო! — და-
უკითხა მთავარმა.

არდიშევილმა იფიქრა, სავინის დაეწევა, იმასაც სიცოცხლეს მოუსწრაფავ სო და დადეშეკელიანის გასისხლანებულ სატევარს ხმალი შემოჰკირა.

— ჩამოდექი-მეთქი! — ისევ დაუყვირ.

අලදාංශුවල් වෙත ගැනීමේ, — තාවස් නු මේ-
මායුලාව, ඩිකුන!

არდიშევილმა ასლა მკლავში, დაუბრი
ხსლის შემოკვრა. მთავარმა უსურექანი
აუკრა, ხელიდან გააგდებინა და მძიმედ
დაჭრა. მერე კარისაკენ წავიდა, ძირშესკ
მაშინრა დაინახა.

საქმეთამართოელი თვალცრუმლიანი,
თანაგრძნობითა და ტკივილით შეჰვეუ-
რებდა. ეს რა ჩაიდინეთო, ეკითხებოდა
უხმოდ.

დადეშველიანმა შეიცადა

— တွေ့ချိန် ကြော်လှပ အမျိန်၊ အနေ
ရှုံး အနေဖြတ်ရှုံး၊ — ဗျားရှာ သာဆာန်လှပ
ဆိုတဲ့၊ — မီဒုကိစ္စတဲ့၊ — စာတို့အား ရှာ
ရှုံးဆုံး သာဆာန် ဖူး အားဖြစ်ပါတယ်။

მოსაცდელ ოთახში არავინ იყო. ჩა-
ყვა კიბეს. — „წავალ, ცოლ-შვილს გა-
მოვეთხვები, — უფრობდა კიბეზე
ჩამავალი, — არა. იმ წავალ... სვანებია
არ დაანებენ პოლიციას ჩემს თავს...
ისევ დაიღვრება სისხლი... ღმერთ ჩე-
მო, ეს რა ჩაიდანე?!!! ეს რა ვენია...“

ერთი კვირის შემდეგ სახელმძღვანელო ტრიანულმა მთავარის დახვრეტა შეისაბა. ტყვიერით დაცხრილული კომისტანტინე პირქვე ჩავიზრდა სამარეში. ვიწრო კედლებში უკანასკნელად დაძაბა ტანი, რომ გადაბრუნებულიყო და ცისათვის შეეხდა.

კა ლურჯი, წმინდა და გრიალა იყო
ახლო იყო, მისი, სვანეთის კა იყო —
უფალო... შენ ხომ იცი, არ მინდოდა მა-
თი დახოცეა... — აღმოჩნდა უკანასკნე-
ლია და სული განუტევა.

— ამ ვიწრო ქუჩაში კომუნიზმი
ვერ შემოეტევა, —
სახლებმაც იფიქრეს და
სახლის პატრონებმაც;
ქუჩის დასაწყისთან მოდგა კომუნიზმი,
კოლები უსწრაფესად ქარჩიბი დართოდება

ვერაზიგის გზაჯვარის ფილმი

(ମାତ୍ରିକାନ୍ତରିକ)

ანგრევს თბილისი დღეგრძელ ეზოებს,
სადაც განძივით ძევს ევრაზია;
ჩემი ბავშვობა ძველ ჩერქეზობუ,
ძველ არსენალშე, ძველ ევრაზეა.

საზოთა, ფორტეპიანოთა
ჰანგი მტვრიან ქუჩებში
კოჯრის ნიავს მიმოქვონდა,
როგორც თიგა-ფუჩები.

„ନେପାଳ“ ଜ୍ଞାଲାଜୀଳ ଲୋକଟି ଆଶିଲା
ସିଦ୍ଧୀଳି, ସିମାଦର୍ଶନ ନାନିର୍ଭେଦନା,
ଦ୍ଵୀପଭାଷା ଜ୍ଞେତାଙ୍କ ଫୁଲାଶିତ — ଆଶିବ,
ଏହିକୁଟିକୁଟିକୁଟିଲି ଫୁରୁଯାଇତ — ଜ୍ଞାନମୂଳୀ

ნაძალადევი თუ ჩილურეთი,
თუ მაღაცების შუა ბაზართან
ერთად მიჭედლნენ სულს ჩიქერთმებით,
კყელა ქავაცის ქაჩამ გამზარდა.

სუფთა ქეშაგების გარდა,
გარდა სველი ბალიშის,
რწმენის გარდა, რა გამარჩნდა
ძველი პროლეტარის შეილა!

თან მდევდა წყველა მრეწველი მზაობლის,
ვისოცისაც სასჯელს ვერ მოუცლია, —
გაჩენის დღიდან ვეზარებოდით
მე და ოქტომბრის რევოლუცია.

თბილისის მონათლული
კიფერებდი მეტსახელს,
მისი დროშის ნათელი
მიმზევებდა ყელსახვევს.

მხერებალე სვატი ვეღარ მათბობდა,
ვერც მოჩითული, თბილი საბანი;
ციებ-ცხელებით მლევდა, მაღნობდა,
შელავდა უძილო ფიქრის საგანი.

— არ გაივლო გულში შიში,
არ წახდეთ, დამიბარა
და ბავშვობა პურის რიგში
ხელუანშეუა გაქმეპარა.

რეკლემის ზარები: — თუ გადარჩებით,
ხვალ დაგაჯახებთ ახალ განსაცდელს!..
აზია ყიდდა თრიაქს „გლორებით“,
ევროპა — ნახმარ საცდალ-ტანსაცძელს.

დღოის მძიმე საკაცე
მხრებზე მქონდა გადებული,
ვიყავ ჩემსავ ასაკზე
გამარჯვებავალდებული.

ମେଘାନାଥାଦ ପିତା ଶ୍ରୀଗୁରୁଙ୍କ ପ୍ରାଚୀରା
ଶାରିସ, ଯମିତାରିସ, ଦାନ୍ତିମୁଖ ତାମାଶୀଳ,
ଶ୍ରୀଗୁରୁମା ତାପିସି ଦେଲ୍ଲେଢି ବିଜ୍ଞାରା
ଲନ୍ତରୀନ୍ଦ୍ର କଣ୍ଠପାତିର ପାର୍ବତୀଶ୍ଵରାଶି.

ଦୀପାଲ-କିନ୍ତୁ ରୂପେବେ, ଯାରାହିକେଲେବେ
ମେଘେଶ୍ଵାର ଦୟରୀଳ ଗାନ୍ଧାରାଶିତ୍ତେବାଦ,
ରୂପିନୀଳ ମନ୍ତ୍ରେଶ୍ଵି ତାବିହାରିଥିବିଲେବେ
ଶୁଭମତାଫୁଲିଲ ତ୍ରାଲନା ଆତାକିଶେବିଦାତ.

თაბახს ვინდა ავსებდა
ცოცხალით და სრამულით.
სხვა სიმღერა დასდევდა
არლანს, ბაზრის სმაურით:

— ჩემი შეიღო
შემწვანილედ მინდოდა —
კირის ტაჩით
გავიდა-გამოვიდოდა...

გავტრიყვდი და
მივაბარე შეოლაში,
ის კი თურმე
დადის კომსომოლაში.

სახელად ოთარ, გვარად ჰელიძე
გვავდი ჩემს ქალაქს, ჩემს ქალაქელებს
და ეკრაზის გზაჯვარედინზე
ღუკას ვუყოფდი მთვლემარ აქლემებს.

მოლა მინარეოთდან
თავს დამკიოდა მაღალხმით:
— ქვენად ღმერთი ერთია —
უემაღლესი ალაპი... .

რა სიფათების იყო მიმოსერა
სამიკრონთა ჩოჩქოლ-გრიალში,
რომ ახელებდა ნიკო ფიროსმანს,
ეთიმ გურჯასა და სოსო გრიშაშეილს.

და რა ქრული
პშმობდა თბილის პოეტი:
— დაკარგული
შენი შეილი მოვედი...

ჩხუბი, ფეხბურთი, ლატის ტყულშუნი,
ჯიბე უდანო და უკაპიო,
პირველი ცრემლი — ნაღდი, ბავშვური,
ძველი ძმაკაცის მქედარი დაიკო...

— ირგვლივ ყოველს ბინდი ფარავს,
ოთახშიაც სევდა დადის
და ჰყიდია დის გიტარა
კედელს უხმოდ, როგორც დარდი.

ძლიერ გადაბარგდა „აბა პაბარდა“
ეტლი-ჯაგლაგი ცხენის ფორსილით,
კონკა დაიძრა და გადავადა
თვლებგამობმული ძველი ქოჩივით.

თვალის ერთი შევლებით
თითქოს სასწაულებრივად
მაგრამ მაინც ბუნებრივად
ახალ ზღუდეს შევებით.

ვაგებდი ნატვრის ტაძარს ტაძარზე,
ვიყავ დაბმული სულ სხვა მშენებით
და ეკრაზის გზაგასაყარზე
ჩემს მოუსევნარ სულს ვაშენებდი.

ბოს ბანს კი არ კარგავდა
ძველი ქარხნის საყვირი,

კვამლს ლაშვარდში ქარგავდა,
ზღაპრულ ყაისნალივით.

დიდ იმპერიას შებრძოლებიან
და რაღა ძალა შეაგავებდათ;
პროლეტრები ეზოებიდან
ქუჩებს ერთვოდნენ შენაკადებად.

მათი რწმენა მმოძღვრავდა
და მუშათა კლასის შეილს
მწამდა — ჩემიც რომ სწამდათ
მთელ საბჭოთა კავშირში.

იყო საერთო საცხოვრეებლი
ყოველი ესო, ჩიხი, უბანი —
ლინიში — დღედამის გამსწორებელი,
ჭირში — მწუხარე ჭირისუფალი.

იმ ჭირისაგვარ ეზოთა
სინანულით გავიმსჭვალე,
სადაც ნდობა მეფობდა
და კედლები გამშევირვალე.

ქუჩებში, გვიან შუაღამისას,
ოცნებას აღარ დავაჭენებდი,
შენობებს ცისფერშუშაბანდიანს
ფესვზე დამყნეს ცათამჯჯენები.

გადაცნობილ ნაცნობებს
არც ქუდს გუხდი, არც ბოდიშს,
მათი ქცევა მაცოფებს,
მტკვარში ვეძებ აბოს ნიშს.

ჩემზე იტყვიან: — რაო, რა თქვაო,
სიკედილის ზღვარზე, ალბათ გაბავშვდა...
ყურს არ დავუგდებ, დაე ჩამთვალონ
დედაქალაქის მთვრალ გადანაშთად.

მთვრალად... განა ღვინის სმით, * —
თბილისური მზის ეშით.
სულს ვდაფავდე თბილისის
გაგანია სიცხეში.

აღარ მეფიქროს ახალ შაპ-აბას —
აღა-მაპმად-ხან-ჯალალ-ედ-დინზე,
მომაღირსებენ, ალბათ, დამარხვას
ძველ ეკრაზის გზაჯვარედინზე.



მზეო მარებიდან ზუალისკენ
გზის არ მომიშალო სიდიდადე,
შტანჯე მეხთატეხის უნაგირზე,
გლევა მახედნინე სიკვდილამდე.
შიწას — შორეული სამყაროდან
შეილი დაცექეროდე სიმედო.
პეშვით მოხვეტილი ავგაროზად
ნისლში გასახვევად გავიმეტო,
ეგებ გაფარწყინონ სივრცეებში
ხომლის მობრდევიალე კოცონამდის
და არ დამავიწყო — სიმრწემეში
ცა რომ გამიხსენი კოსმინავტის,
რომ არ დამტეხრ უსასრულო
დროის მონაკვეთი, სასჯელივით,
რომ არ ვორგინობდი უწარსულოდ
მარტო აწმყოსათვის გაჩენილი,
რომ ვარ ამირანის ნაშერი.
ვინც აზრს აზიარა დედამიწა,
ადამიანთათვის საშინელი
ცეცხლი სიცოცხლესთან შეამტკიცა.
და ვინც გაუბედა მარადწრიულ
წყვდაბადს ჩირალდანით გაჩაღება,
თავისუფლებისთვის თავგანწირულ
მონებს სატლავებშიც აჯანყებდა,
მზეო, უდაბნოში გავარდნილის
ფართო მომაღირსე ასპარეზი,
გზა არ აღმიგვეთო ავთანდილის
და არ დამიჩრდილო ასპიროზი.
ან რა ბედენა მოხალისის
ფრენა ფრენისათვის მარტოდენ,
თუ არ გავისარჯე მოყვასისთვის,
სადაც ქვემირომები ბატონობენ...
ძრჭიან არნახული გახელებით,
მოღმით შეწორებელნი დღედამისა,
უნდათ საკუთარი სახელები
სისხლით წააწერონ დედამიწას,

თუ მათ აკვამლება ეღინსებათ
ბევრგზის დაფლეთილი ავგაროზის,
თავზე დაატყდებათ მეხისებრად
რისხვა აზაგორებულ სამყაროსი.
და ვინც ამბოხების ქარიშხლებით
ცეცხლი სიცოცხლესთან შეამტკიცა.
მისი მძინავარებით წავიშლებით,
თუ კვლავ გაისისხლა დედამიწა.
მზეო, მეხთატეხის უნაგირზე
ელვით დარახტული მიმაგრი,
მხედარს შემეფეთოს მომავლისკენ
მერნით გაფრენილი წინაპარი.
ლურჯა ცხენებიან ბალდახინის
ქროლვას დავეწიო მირაჟამდე,
ხელში უზარმაზარ ზამბახივით
მეცყარას კოსმოსური სილაჟვარდე.
არ მწამის სულწაული წინმარბენის
ვეზომ გარდასახეა ათასფერად,
ჩემი მეოცნებე წინაპრების
ფრთვები მიკვენესიან ასაფრენად.
მე — ვინც სიზმარეულ ხილუებიდან
სახის სიცხადემდე მიყაღწიე,
განა მოთეროვილ ღილებიან
ზუნდინის ვანაცვალე სიყმაწვილე,
სადაც საქანელამ გამაბრუა,
დროში მერამდენედ გადავეშვი,
მაინც ვერასოდეს დამაბრუნა
ჩემი არსებობის სათავეში, —
სადაც შორეული ათინათი
მიხმობს სილურჯენი დაუნჯებით,
სადაც აკენიდანეუ დავფრინავდი
ზღაპრულ ხალიჩებით, ფასკუნჯებით.
მზეო, მარეხიდან ზუალისკენ
გზის არ მომიშალო სიდიდადე,
მტანჯე მეხთატეხის უნაგირზე.
ელვა მახედნინე სიკვდილამდე.





ଓଡ଼ିଆରୁଙ୍ଗାଳ

მოშუალევედა და კარგა გებრიანილაც
ხამოცა, მაგრამ შექრია ჭერაც არაფერს
აძრებდა. ერთი ოჩვერ შეეხმანა
მელავებდა აპიტებული დედაკაცი —
რასა იქ, კაცო, თიკანს ჩატომ არ და-
კლავო, მაგრამ ყურიც არ შეიძერტყა
— არხეინად წამოწლოლისყო ტახტზე,
თვალები ჰერისოვის მიესტერებინა და
ისლა ადარდებდა, რა ვიცი, ემანდ ლერ-
თი არ გაუწყრეთ, წამოსვლა არ გადაი-
თვრიონა.

ତ୍ୟାଳୀଟ ଶ୍ରେଣ ମିଠିକିଶ୍ରୋଦା କୁଳୁଙ୍ଗପ୍ରିୟି଩୍ ସାହ୍ୟାନ୍ଦୀଳି କୁଟକ୍ଷେ-କୁଞ୍ଚିତୁଲା- ମନାଲ୍ଲାଗ-
ମନାଲ୍ଲାଗ, ଏକନ-ଲାଭିନା. ଦେଖି ଏହିତ ଗା-
ଦାବିଷ୍ଵା, କୁଣ୍ଡ କିଲ୍ଲେ ଏହିତ ଗାଦାମନାଲ୍ଲାଗ
ଗାଥିମା ଦା ଗାଦାପା, ମିଠିକିଶ୍ରୋଦା ଦା ଫାମନୋଲାନ
— ଦାବିଦିନାଙ୍କା, ଦାତାକରା, ଦାବିଲାତୁମା
ଦେବାଲି ମିଠିକିଶ୍ରୋଦା ଦାବିଦିନାଙ୍କା ଗାହଲ୍ଲାଙ୍କା ମନ-
ସନା, ଅକାଲି ଦାନିଶନା — „ଯିନ ଦାବିନିଶନ,
ଯାତ୍ରା?“ ତାପିଦାନମାନିଃସ ତାପିଲାଣ ମିଥ-
ିଦା, ଧୂରାଲ୍ପିତ୍ରିଃ — ଯୁଗେଲା, ମନାନ୍ଦା-
ନିଶ୍ଚିଃ — ଲନ୍ଦିନ, ଅଗରନନ୍ଦିମିଶ — ବିଦି-
ନ୍ଦିମିଶ ଫ୍ରେଣିଲା, „ମିଥର୍ଜ୍ଵଳା, ବ୍ୟାସ୍ତବାହଲ୍ଲ-
ଦା“, ବ୍ୟେକିମିଶ — „ହାମଦିନ୍ଦି ବିନାନ ଉପ-
ନ୍ଦରେଦିତି! — ଶାହାରୀ. ଅଲାଚୁନ୍ଦ ଶାଲୋକୁଳ
ବ୍ୟାସ୍ତବାହଲ୍ଲାଣ ଅଭିନିତ ପାଲ ତାପିଲାଣ ଫ୍ରେଣି-
ଲା ହିବାରା, ମେନର୍କ୍ଷିତି — ଶାହାରୀ, ମେବାମେ
ଲନ୍ଦିନିତି ଗାବୁଶ, ଫାତକଶି ପ୍ରାପ୍ତି ହା-
ଲାନ୍ଦାଗ, ନାବାଲାଶି — ମାତ୍ରମିଲା, ଲିଲାନନ୍ଦ ଦି-
ଦାନିଶବ୍ଦ କିଲ୍ଲେ ତାପିଲାଣ ଲାଲାନ୍ଦିପିଲାନ୍ଦା.

გვეთდა შავი დედალივით, შელში გასწორდა. ძევლი სახლი გაყიდა, ახალი ვენისში ააშენა, მოთუთიებული თუნუქით გადახურა, სახურავზე თუნუქისავე მტრედები შემოსხა, ეზოს ქვის მაღალი გალავანი შემოავლო, რკინის მძიმე ჭიშკარი შეაბა და თანაც ერთი კარგი ზიქზიკ „ჩიგული“ დაიყენა კარებზე.

თიკინი კიდევ, თიკინის ამბავი შაქრიამ უფრო არ იცოდა?! ის არა სჯობდა სტუმრების თვალშინ დაეკლა, ხელდახელ ჩამოეტყავებინა, აეკაფა და ჩიეყარა ქვაბში, ქვევრიც იმათ თვალშინ მოეხადა, ამოელო და დაეჭაშინიერებინა მამაპაბურად?! უფრო არ გაუძლებოდათ თვალი, უფრო არ გაიგებდნენ შაქრიას სიმარჯვის მაღლასა და მარილასა, იმის მარიტასა?! ის კიდევ: თიკინს რატომ არ დაპკლავო?! ეს, ნეტა რა იცრუ დედაკაცმა, ტყუილად კი არ არის ნათქვამი, თმაგრძელი და ჭკუამოკლეო!

მზე რომ კარგად გადავიდა, შაქრიას მორყეულ ჭიშკართან თავმჯდომარის „კოლხოზნიკი“ და ორიც შავი „ვოლგა“ ჩამოდგა — სულ შავად ჩამოაბნელეს იქაურობა. დაფაცურდა შაქრიას ჯალაბი, სტუმრებს გზაზე გაეგებნენ (ძალი წინდაწინ დაემწყვდიათ სალორეში და ხელი იქიდან ისმოდა წემუტუნი). ჯერ თავმჯდომარე გადმოხტა მანქანიდან, წინ შემოგებებულ მასპინძელს თვალების ბრიალით რაღაც გაუგებარი წაუტუტუნა, წინა „ვოლგის“ კარი გამოაღო და იქიდან, იმ მანქანიდან, ისეთი საპატიო გვამი გადმობრძანდა, მოულოდნელობისაგან შაქრიას ელეოთმელეთი დაემართა — საცოდავად გადმოკარკლა თვალები და ბუზანკალდახვეული სახედარიეთ თავის კანტურს მოჰყვა.

გადმოვიდნენ სხვებიც, ყველანი ჩამუსლუკებულ-ჩაპალსტუკებულები მძიმედ დაიქნიეს თავები; ელდანაკრავი შაქრია მოწყვალე ლიმილით ათვალიერჩათვალიერდა და ერთმა ეტყობა იმათში ყველაზე ხუმარამ და ანგალმა, მასპინძელს მხიარულად მოუთათუნა მხარზე ხელი, ჩახველა და უთხრა:

— აბა, ჩემო შაქრო, სად არის მა

შენი თიკანი? — მერე ყველაზე უფრომ მიუბრუნდა: — რა ვქნა, ტატონცე-ჩემი თვალით თუ არა ვნახე, მეტყველები მეტყველივით ბატყანი არ შემოგვარყუოს მა პატიოსანმა კაცმა.

ყველაზე უფროსმა გაიცინა და სხვებიც აჲყენენ.

შაქრია კი იდგა და ისევ აკანტურებდა თავს, ანაზღად რაღაც ბუნდოვანი გაახსენდა და გულში გაიღლო — „ეგე, აკი ვიძახოდიო, მაგრამ როდის რას იძახდა, ვეღარ მოიგონა.

დედაკაცი, ხომ მოგეხსენებათ, მაინც დედაკაცია — ეშმაქზე ერთი ღლით აღრეა გაჩენილი და ის რომ იქ არა ჰყოლობა სულ მოეჭრებოდა თავი უბედურ შაქრიას. დატრიალდა თვისებურად, დაფაცურდა, ფართოდ გამოაღო ჭიშკარი და სტუმრები შინ შეიძარება. ნელნელა შელაგდნენ ეზოში, მიათვალიერებოათვალიერეს იქაურობა, თვიმჯდომარეს რაღაც გადაულაპარავეს და ისიც, ის დალოცილი თვიმჯდომარეც, ისე გულდაგულ აუძღვა კიბეზე, გეგონება საკუთარ სახლში მიუხარიაო.

ჩამობზრიალდა შაქრიას ცოლი ეზოში, ქმარს მუკლუგუნი გაპერა და საჩინ-ში გაუჩინარდა, იქიდან შაქრიას თმაგარეწილი, მკლავებლაკარწახებული გოგი ცეკირებოდა. შიგ შებარგანავდა თვითონაც, მიიხედ-მოიხედა.

— ეგ რა მიყავი, შე ჯანდმწვარო! — სიბნელიდან გამოპესისინა ცოლმა: — რო არც თიკინი დაპკალი და რო ალარც ლვინო ამოილე!

ახლა კი ცოტა გონს მოეგო შაქრია, გამოფხიზლდა — მაიცა, დედაკაცო!.. ჩაიბურდლუნა და ეზოში გამოვიდა.

— კაცო, კოლავ! — ისძახა თავმჯდომარეს, — ქვევრი კი არ მომინდია ჯერა. რა ვიცი, ეგება თავიანთი თვალით რო დაინახონ, იგრე უფრო ესიამოვნოთ-მეტე...

— ყოჩალ, ჩემო შაქრო, ყოჩალ! კაციც შენა ყოფილხარ და ქუდიც შენა გხეურებია! — ჩამოსძახეს აიგნიდან.

ისევ ეზოში ჩამოლაგდნენ სტუმრები, მასპინძელს შემოეხვივნენ.

— ლვინო როგორი გაქვს, შაქრო, ნათხვაზე ჭაპაზე ხომ არა ვაქვს დაუყენებული? — ჰეითხ ისევ იმ ინგალმა. — სწორედ რომ თქვენი საკადრისია, თქვენი ჭირიმე, ით წამობრძანდით და გასინჯეთ.

მარანში ბნელოდა, ვიწრო, გამურული სარქმლიდან შემოსული სუსტი შუქი ონავ ანათებდა გაულესავ კედლებს, ჭერში დაკიდულ ნივრისა და ხახვის გალებს, დიდ, ცარიელ მმარს, კასრებს, გოღრებს, ლასტებსა და ვინ იცის, კიდევ რალას არა. შაქრიამ კარებუკან მიყუდებულ თოხს წამოავლო ხელი, მოგოზილ ქვევრს მიადგა, მერე უკან მიიბრუნა თავი და კარში ჩამდგარ, გაღიმებულ სტუმრებს მიშევდა.

— თქვენი ხელით ხომ არ მოხდით. რა ვაცი, იქნებ ეგრე უფრო გეამოთ?

— მიდი, ვასილიჩ, მიდი! უნ უფრო ეგხერხება ეგეთი რამები! — შეუძახეს ქეთ-იქიდან ყველაზე ხუმარასა და იმანაც, რა ბიჭი იყო, თავი გამოედო! შაქრის სიცილით ჩამოართვა თოხი და ხელდახელ გამოაჩინა სარქველი

— ერთი ჭიქები მოგვიტანე, დედაკაცო! — გასძახა შაქრიამ დერეგანში.

მოჭხადეს სარქველი, საფენიც გადაძრეს და მარანში ლვინის სასიმოვნო სურნელი დატრიალდა. ქალმა ჭიქები შემოიტანა, ქმარს მიაწოდა და — ხომ ბნელოდა, არა? მიინც მიხვდა შაქრია, რალაც უბედურება რომ დატრიალებულიყო იმის თავზე. თვალი თვალში გაუყარა დედაკაცს და იმანაც ისე შეგმოჭედა, კინალამ მუხლები მოკეცეთა. ჭიქები თავმჯდომრეს მიაჩერა შაქრიამ, ბოლიშივით რალაც წაიბურდლუნა და ცოლგარეთ გაჰყეა.

— რა იყო, დედაკაცო!

— რალა რა იყო, შაქრო, — შესტირა იმან. — თიკანი აღარ არი, კაცო!

— რანაირადა, ადამიანო?! — ფერი წაუვიდა შაქრიას დერეფნიდან გავარდა და სახლუკან ბოსლის მოლიავებულ კარს მიადგა. „აյი გარედან გადავრაზე, ეს ოხერი“, თავი მოიქექა ჩაფიქრებულმა და შიგ შევიდა.

ცარიელი იყო ბოსტელი, გრილოდა, ნაკელისა და თიგის სუნი ტრიალებრივ გულშემოყრილმა მიმოავლო თავისი აურობბს, ბაგაშიც კი ჩაიხედა და უცემ რაღაცა აზრმა დენივით დაჭირა, ჩამობურული გონება გაუკაშებულ, გარეთ გამოვარდა, და გამტკნარებულ დედაკაცს მიექრა.

— ბიჭი სად არი, ბიჭი!

— ვინ ბიჭი, ქაა?

— ბიჭი სად არი-მეთქი, შე ოჯახქორო, გოგია სად არა?

ქალიც თითქოს რაღაცას მიხვდაო, ვად მოკუმულ ტუჩებზე ხელის გული მიიფარა და აღმურმა აქერა. მარნიდან მხიარული ლაპარაკი და სიცილი ისმოდა.

— მართლა იმის ნეშვაკარი არა იყოს რა, შაქრო, ყი გუშინაც გეხვეწობდა, თიკანი არ დამიკლაო?

— იი... — გულზე ხელი დაიბაგუნა შაქრიამ — ერთი არაფერი მინდა, მაგის წაყვანილი იყოს, თუ ჩემი ხელით არ გამოვჭრა ყელი!

— ვერ უყურებთ იმ არგასაზრდელს იმას?

— რა ვენა, როგორ მოვიქცე, ადამიანო?

ამასობაში სახწმალუებული, გამხიარულებული სტუმრებიც გზორიშიანენ მარნიდან — ყოჩალ, შაქრო, მართლა კარგი ლვინო გქონიაო, — შეაქეს და ლაპარაკ-ლაპარაკით ისევ აიგანზე აიღინენ.

— აბა, დედაკაცო, ეხლა უნ იცი და შენია მარიფითმა, სუფრა გაშალე. მე თუ მომიკითხონ, უთხარი — თიკანს ატყავებს-თქო. — ჩაიხინა შაქრიამ, დერეფნანში მიყუდებულ რცხილის სარეს წამოავლო ხელი და ღობეს გადაევლო.

თვალის ცეცებით აათვა აღმართი, წყაროსთან ავიდა და ნაგთან ჩაყუნ-ცულ დედაბერს წაადგა თავზე.

— ჩემი ბიჭისათვის ხომ არსად დაგიკრავს თვალი, დიდედო?

თვალის ცეცებით აათვა აღმართი, წყაროსთან ავიდა და ნაგთან ჩაყუნ-ცულ დედაბერს წაადგა თავზე.

დედაბერმა ამოქმედა.

— რა თქვი, შვილო?

— ჩემი ბიჭი ხომ არსად გინახავს
მეტი, აღამიან!

— ხმამალლა მითხარი, შვილო, განა-
ლა მესმის ყურთა..

— დაგაყრუოს და დაგაბრმაოს მამა-
ზეციერმა...

„მაგის წყავანილია, მაგისა! — ასკვ-
ნიდა გულზე ცეცხლშემონთებული შაქ-
რია — ყი დილას აქეთია ფეხი ამოიკ-
ვეთა და ოლარ გამოჩენილა სახლში. სად
წამივა, ამ სახრით რომ ივჭრელებ გვე-
რდებს, მაშინაც ვერ ისწავლის ჰქუას?!

შეა გზაზე გახილული, ნაფრონტალი
„ემადინის“ ქვეშ კაცი შემძრალიყო.
ფეხებილა მოუჩანდა გარეთ.

— გამარჯობა, შალავ! — დაუძახა
შაქრიამ — ჩემ ბიჭს ხომ ირ აუკლია
აქეთ?

გულალმა გაშოტილმა შალამ გარეთ
გმოყოფილი ცალი ფეხით მეორე მოი-
ფხანა, გუნებაში ერთი გემრიელად შე-
უკურთხა თავის თავსაც და ამ მანქანის
გმომცემსაც, ხენეშით გამოძრა და
თავზე წამომდგრა შაქრიას ქვემოდან
ჭპხედა.

— რა გინდა, რას დაეძებ, სახლში
არ მოვა?!?

— მოვა და კი კალმახსაც დაძერს!

— მოერევი? — გაიცინა შალამ.

— მაშ არსად დაგიკავს თვალი?

— თიკანი მიპყავდა, აეგრე იარა.

— თიკანი? — სახეში სასხლმა აასხა
შაქრიას. — როგორი იყო, თეთრი?

— ჰო, თეთრი. ოთხი ფეხი ჰქონდა,
რქები, კუდი, რა ვიცი... შაქრია შებრუ-
ნდა და გზას ძუძულით დაადგა.

— ე, შაქრო, მოიცა, კაც!

— რა იყო? — მოიხედა შაქრიამ.

— მართლა, დამივიწყდა წვერიცა
ჰქონდა, წვერიცა!

ჩქარი ნაბიჭით გაირა სოფელი და
ვენახის გზას დაადგა. სანამ ჭიშკარს
მიადგებოდა, ღობეზე გადაეყუდა, ყუ-
რადდებით მოათვალიერა იქაურობა-
ზე დასავლეთისაკენ გადახრილიყო,
ნიავი არსებით იძროდა, გარისფერუ-

ლიყო მსხმოიარე ვენახი. ქარგისფრად
დამკვრიბულიყო მწიფებ მტკიცების ჭიშ-
კარი უჩქმრად შეალო და შეგ შეცვერდა
უფრო მიყუჩდა გარემო, გაინაა. უცემ
საიდანლაც გულგახეთქილი ჩინკვი აფ-
რინდა, ჭიშკანით გადაუარა თავზე და
ვენახებგადაღმა, ხევში გაუჩინარდა.

ბალახგადავლილ ბილიკზე ჩამოჭდა
ილახმიხდილი შაქრია, უმწეროდ მოათვა-
ლიერა შაბაიამნისფერი ვაზის ძირები-
თვალშინ ენგრეოდა დილას აშენებული
ორსართულიანი სახლი, ჰაერში დაფარ-
ფარებდნენ თუნუქის მტრედები, ირლ-
ვეოდა გალავანი. არა, თიკანი უნდა
ეშოვნა საღმე! საათივით აწყობილ საქ-
მეს ეგრე ადვილად ვერ დააგრევდა,
კარზე მომდგარ ბედს უკან ვერ გა-
ძირუნებდა. ამხელა სოფელში ერთი
ქეციანი თიკანი როგორ არ ეყოლებოდა
ვინმეს?! ნებით თუ არ მისცემდნენ, ძა-
ლით წაართმევდა და სტუმრებთან კი
არ შეირცხვენდა პირსა!

იქაურობას ერთხელაც მოავლო თვა-
ლი და ის იყო ადგომა დააპირა, რომ
იქვე ახლოს თიკანმა დაიყიდინა. ფეხზე
წამოიჭრა შაქრია, სახრე მოიძარევა და
ურინველივით გადაშვა ვენახში. თვალი
მოჰქრა ვაქებში რომ გარბოდნენ თიკა-
ნი და პატარა ბიჭი — უკან გამოუდგა.
იმის ფეხქვეშ ლაწალუწით იმტვრეოდა
გამომხმარი სარი, მიწაზე ნახეტყვარი-
ვით ეფინებოდა ჩინურის მსხვილი მარ-
ცვალი და შაბაიამნიანი ფოთოლი.

ბოლოს, როგორც იქნა ღობესთან შო-
უსწრო გაქცეულებს, მისწვდი და შვილს
ლონივრად გადაუშეუილა სახრე. ახლა
თიკანს გამოენთო. ჰქვასავდო მოვარდნ-
ილ სიმწვანეში თეთრი ბაირალივთ
ელავდა შაქრიას იმედი — იმის დამღებ-
ველი და იმშენებელი სულ ახლოს იყო,
საცაა მიიმწყვდედა კიდეც და ვენახის
ბოლოში ისევ თავის ადგილს იჭერდა
ორსართულიანი, გაკაშკაშებული სახ-
ლი, განიერ ეზოსაც ჭვის მაღალი გალა-
ვანი ევლებოდა გარშემო. სახურავზე
კი ნაცემი ბალლის ზღუშენში, ნელ-
ნელა, ფარცატით სხდებოდნენ თუნუქის
ბრჭყვიალა, სანუკვარი მტრედები.

საწყისი წოსანა ვენახში მომკვდარია უმ. იმ დილით პოხროს შეპევედროდა გზაზე — მომესალმა, სიკვდილისა არა-ფერი იტყობოდა — უკირდა. დაბო-ჩეილი ცხენიც იძოვნეს ჭალაში — თა-ვისოვის სძოვდა. ვაზი გაესხლა ბერი-ჯაც, წალამი ვენახის ბოლოში გამოე-ზიდა. ერბო იყრიფებოდა, ისე დაემა-სმასკებინა იქაურობა, მერე მიმჯდარიყო კალის ძირში და დაელია სულა.

ზარით ამასვენებს სოფელში. დიდი და პატარა უკან მოსლევდა ურემს. ვე-ებერთელა, ნაჯაფარა ხელები გულზე დაერთოდა სოსანას. საკვირველი იყო, ცარიელ ხელებადღა ქცეულიყო აღმია-ნი. უზარმაზარი, გამხმარი და გაშავრ-კნავებული მტევნები უძრავიდ და-ესვენებინა დალეულსა და დაბატარავე-ბულ სხეულზე. ნახნაში გუთნის პირით მოყრილ ძევსის ძირებსა ჰგავდა იმი-სი დამახინჯებული თითები — დაშაშ-რულები, ფრჩხილებდახეთქილები.

თავშავინდრული გოდიოდა სოსანში ბიქი — ქორა. ორივე ხელით ღონივ-რად მოსჭიდებოდა ურმის ჭილს, სახე-მორვეული დასცეტროდა მამის ცე-დასს და როცა წინ შემოგებებულმა, თმაგაშლილმა და ლოყუბამოგაზულმა ცოლმა შესტირა — ეგ რა გვიყო მამა-შენა, ბიქო ქორაო! — მაშინდა ამოუ-ჯდა გული და ბალივით აზლუქუნდა.

იმისი ცრემლის დანახვაზე უარესი ზარი შეუდგათ ქალებს, ძაცებმა მწა-რედ ჩაიკვნიტეს ტუჩები და — კარგი კაცო, ქორავ, კარგი! აბა ემაგ ტირი-ლით ეშველება რამეო?!

ოკებელი წყურტეილი სიცოცხლის ჩა-სახვისა დილიდან დაღმებამდე გულზე-ნებენ ტრაქტორები და აფუებული, მკე-რდგადას სილი მიწაც თესლს ელოდე-ბა. შავ ხეულში განვგრად დაბოტებენ სახეშეკარული გლეხები, ვაფხოვილი ბრეზენტის. იყალთავებული წინსაფრე-ბიდან მუჭით იღებენ მარცვალს და მსუქანი მიწის მომლოდინე, ლონიერ წიაღმი დინჯად აპნევენ.

მესამე დღე ქორას ახალი, ორსარ-თულიანი სახლიდან მოთქმა და ტირუ-ლი იმის.

— შე ბეჩავო, სოსან! — ხვის გუ-გულანთ ქალი.

— ცარიელ ხელებადღა ქცეულხარ, სოსან! — იმდელრება ბბალე.

— შენი დღე და მოსწრება ხრივით რო ჩატბლული მიწასა! — შესტირის კავანთ ქალი.

სადალაქოსთან ხალხი მოგროვილა, ხის გრძელ სკამზე დინჯად სხედინ ნაბა-ლისქულიანი, კისერდანით ჭული ბე-რიკცები. დიდი, დაკოტრილი ხელები ფრთხილად ლაუსვენებით მუხლებშე და ფიქრში შესულნი ჩუმად უსმენენ ქალების ტირილს. ახალგაზრდებიც ბლომიად ურევით. ყველას ქორას სა-ხელი იყრია პირზე.

— ორი კარგი ნასუქი ძროხა უყილია ბაზარზე — იძახის თეთრხალათიანი ბა-ლრით დალიქი..

— ახლა ღვინო?

— მარტო ღვინო, კაცო?!

— ღვინოც და სხვა რამეც.

— განა ცოტა ხალხი მოვა — ეგ არი და მოელი რაიონი.

— ერთოვანდ აუღებელი სუფრა აქვს გაშლილი, კაცო?

— იმიტომაც თვალში რომ ჩაუვარ-დეთ, ხელს არავინ ამოისვამს, გამტა-ნია, გამტანი!

ქვემოდან ტრიხის ბიჭი გამოჩნდება,

სოფლის გარშემო გადაშლილი, ფერ-ნაცვალი მინდგრებიდან ძალუმად შოჩ-ქროლავს გაზაფხულის ნაზი სურნელი. ძეძვის ბუჩქებზე შემომჯდარი მიმალი მოლალური გულსაკლავი სტევნით უხ-მობს დედალს. ყველგან იგრძნობა დაუ-

დაგვარ უარისა
მოთხოვობი

ზურგზე ვეებერთელა გასისწლიანებული
ტომარა ჰეიდია და ხენეშით მოდის.

— გამარჯობათ, ხალხო!

— გაგიმარჯოს, დაკალი ღორი?

— დავკალი, მიშველეთ ჩამომალები-
ნეთ.

ორი ბიჭი წაუშვდება და ტომარას
ძირს დააღმევინებენ.

— თვალი გვჭიროთ, წავილ სასწორს
ამოვიტან.

— წადი, კაცო, აქ არა ვართ?!

ტრიხის ბიჭი დაღმა დაეშვება, ზურ-
გი სისხლით აქვს მოსვრილი.

— ნეტავ როგორა ჰყიდის?

— არ იცი? ხუთ მანეთზე ნაკლებ არ
იზამს.

— ეგეც მაგარია. — იმახის კვნიში.

— მაგარი რა... რაც მაგან ქათმების
ფერმიდან საკვები ზიდა..

მზე საშუალეოზე წამოსულა. თბი-
ლა და სასიამოვნო ნივი უბერავს. სა-
დალაქოს თეთრად შეფერებილ კედელ-
ზე დიდი წითელი სორებით წერია —
„უსაქმურების ფეხქვეშ მიწა უნდა იშ-
ვიდეს!“ შორიდან ისევ ისმის ქალების
მოთქმა, გზაზე ქეციანი ძაღლი მოსუნ-
სულებს, სისხლიანი ტომრის დანახვაზე
გაჩერდება და კაცებს ალმაცერად ათ-
ვალიერებს.

სოფლის თავში, წყაროსთან ქალები
მოგროვილან, ცივი წყლით დაუვსიათ
ქოქები, მაგრამ შინ წასვლას არა ჩქა-
რობენ — აქაც ისმის მოთქმა, აქაცა
ტრიალებს საწყალი სოსანას სული.

— ერბი კაცი იყო, ცხონებული, —
იძახის მაში, პატარა, გაძვალტყავებუ-
ლი დედაბერი. — ნეტა რა გაუხდა ის
ოხერი ვენახი. იყი ეხვეწებოდა ბიჭი,
გაყიდოთ და სულაც მოგწყვიტოთ.

— განა ეგრე აღვილია, ქალო...
— არ არის აღვილი, მიგრამ იგე ჩემ-
მა მიტამაც, რო აღარ შეეძლო, აღგა და
გაყიდა.

— აღარა ვარგანან ეხლანდელი ჭე-
ლები, არა!

— აბა ქორაზე მაგას იტყვის ადამი-
ანი?

— ჩემი ბიჭებივით რა მეგვიცე მა-
ლეში გაექცა შეილი... გადადინების
— რაღა უნდოდა, ქა?!

— ქარგი ესვა და კარგი ეჭამა.

— მარტო ჭამა-სმაა, ადამიანი?

— სხვა რაღა?

— არ იცი, რო ნაარმალი ლუკმა ძნე-
ლად გადადის ყელში?

— იპ, ნეტა შენ!

სადალაქოსთან ისევ ისმის ქალების
მოთქმა-ტირილი. გზის გაღალმა, ტა-
რიფებთან შეიერა ძაღლი ლაუნცულ
და სისხლიან ტომარას ხარბად შესც-
ქერის. ქვემოდან ტრიხის ბიჭი მოაკან-
ძურებს სასწორს.

— როგორ ჰყიდი, კაცო, აღარ იტყ-
ვი?

— ვითომ არ იცი, არა?

— ბიჭის, მე რა ვაცი?

— აბა გაიხედ-გამოიხედე, როგორა
ჰყიდიან?

— გავიხედ-გამოვიხედე, აპა!

— შენ ისა სოქვი, მყიდველი ხარ?

— რატომ, რა...

— რამდენი გინდა?

— ჭერ საქონელი გვაჩვენე!

ბიჭები შეელიან, ორად გაჩეხილ ბუ-
რების ტომრიდან იღებენ და ცოტა მო-
შორებით, ჭერმის ხის ტორზე უკანა
უცხებით ჰყიდებენ. კაცები გარშემო
შემოეცევიან.

— კარგი გამოსულა, კაცო!...

— მოვლა როგორილა უნდა! — იბ-
ლინძება ტრიხის ბიჭი.

— მოვლა რაა...
— სუკები რო ამოუთლია?!

— პაი, რა ხარ, ტრიხის ბიჭი!

— პა, რომელი ხართ მყიდველი?

— მაშ რუსეთში მილიხარ სამუშაოდ?

— შენ რა იცი?

— მერე მანქანას თავს ანებეპ?

— იმის ოხობაც იყოს!

— ბიჭი და თავმჯდომარემ რო გაგი-
გოს, ხო იცი, რა დღესაც დაგაყრის?

— ფეხებსაც ვერ მომაჭიას!

— მერე ეხლა, კაცო, გაზაფხულშე?!
— ე, ლურთო, აბა ერთი აქეთ მო-
ხედე, რომელი ჩამოვაჭრა?
— გაზაფხული მოდის, კაცო, ეხლა
რალატი იქნება?

— ეს კიდევ თავისას უკრაშს?! რო-
მელი ჩამოვაჭრამეთქი!

არადა, მართლა მოდის გაზაფხული,
მოდის კი არადა, უკვე მოსულა კიდეც

— ჩაშავებული ტყის პირებიდან ყვათ-
ლად იცქირება შინდი, ჰაერში თრულის ცეცია
წყლით გაფიტული მიწისა და ბაღის მიმდინარე
სურნელი ტრიალებს. ილგიძებს არემა-
რე, საცაა ვენახების ბარებს დაიწყებენ
სოფელში, საბოსტნეები დაბარულიცა
აქვთ. ქორას სახლიდან კი ისევ ისმის
ტირილი და მოოქმდა — გლეხი კაცი მო-
მკვდარა და იმს დასტირიან ქალები.

კვლავ კვირტივით გამშლის
სიხარულის ჩქერი,
აღარა ვარ ბავშვი,
ბავშვივით კი ვმღერი.

მკერდში ვიკრავ კიდევ,
თუმცა წლები მიდის,
კომეავშირულ ბილეთს —
კოშევოის სინდისს!

თავი პილასონია





კახეთის მონაფრება

მე თუ ვარსებობ,
ვარსებობ შენთვის
და თუ ვემიანობ,
შენთვის ვემიანობ...

ო, ამ ზერებს ხელი ატყვია ღმერთის,
წემო მამულო ალაზნიან!

ხელით კი არა,
შუბლით გეხები,
შეს წინ დავემხე და გავიხარე.
გშლო,
ოდესმე თუ დამელლები,
აქ მოდი,
დაშვრი,
და დაიღალე!

ვერ მოგეფერე,
ისე დავბერდი
და ვერ გიჩვენე მზიანი სახე.
სანამ გრემია და ალავერდი,
კახეთი მუდამ გერქმევა კახეთს!

ეს გული შენხე ფქრებში გაცვდა,
იმთავით შენი ტკივილი მტკივა.
არ მომწყინდები,
თვითეულ გაზთან
გლეხიკაცივთ ხუთსჯერ მიგალ
მეოცნებები და მესიზმრები,
მე თუ თვალს ვახელ.

მთელი დღე კფიქრობ:

რა მიხარია?

რატომ ვარ ასე კმაყოფილი,

შშვიდი,

კეთილი?

ეს დღე არაფრით ვაჩსხვავდება

გუშინდელ დღისგან,

დღესაც ისეთი დახუთული და ცხელი
დღეა,

რომ სუნთქვა მიჭირს,

მეზარება ხელის განძრევა...

შენგამო ვახელ.

ვიდრე არსებობს ალაზნის ზერები,
კახეთი მუდამ გერქმევა კახეთს!

მეც მომიხნავს და მეც დამითესავს,
მეც ვფურჩენე ვაზი ჩემი არჩივი.

და ერთხელ,
როგორც ბერმა პაპამა,
რქით გადმოვკიდო მინდა ხარჯიხვი.

ო, ამ ზერებს ხელი ატყვია ღმერთის,
ცხრაკარით ზეცის ცხრავე კარს ვალებ.
სანამ გლეხკაცი ამ ზერებში შედის,
კახეთი მუდამ გერქმევა კახეთს.

თელავი და გურჯანი,
ახმეტა და ვეარელი...

სულ მიყვარდი,
სულ მიყვარხარ,
სულ მუდამ მეყვარები!

მე თუ ვარსებობ,
ვარსებობ შენთვის
მე თუ ვემიანობ,
შენთვის ვემიანობ
და სულის კვამლი შეს ნისლებს
ერთვის,
წემო მამულო ალაზნიან!

გვიან სალამონი,

როცა უკვე შინ ვბრუნდებოდი,

მე გამახსენდა:

დილით ვნახე ბეღნიერი პატარა-გოგო,

მარაზიის წინ,

როგორც წერ,

ცალ ფეხს იღგა

და მამა ფრთხილად აზომებდა წითელ
ფეხსაცმელს...

ო, ისე ფრთხილად,
თითქოსიდა ფეხი მინისა იყო
ან მინის იყო ფეხსაცმელი...



I.

მე და შენ,
როგორც ობოლი ძმები,
სიყმაწვილეში ვზრდიდით ერთმანეთს.
თონდათან რასაც მართმევდა წლები,
შენ შიბრუნებდი უკან,
ღმერთმან.

წასული ისევ მეიმედები
და შუბლზე ახლაც იმ ნისლებს ვიწვევ,
გაბზარულია თუმცა კედელი
და,
როგორც ძველი,
ბებერი ციხე,
იმ ბზარით ვსუნთქვავ...

2.

საღაც წანვედი,
იქ,
საღაც ცხოვრობ,

ო, მომილოცავს ძლიერი ფრთები,
ჩემო მართვევ და იმედო ჩემო!
შენ შეგიძლია უკვე:
იფრინო...
ან უფრო ზუსტად:
შენ შეგიძლია უკვე — გაფრინდე
ამ ველობილან იმ მწვერვალამდე,
იმ მწვერვალიდან საითაც გინდა,
სადაც გაგიშვევს გული და გონი!

ნუ გეშინია,
შენს ალტაცებას
და შენს სიხარულს არ შევეხები,
არ მინდა შენი ნიჭის მისხალიც,
შენი უზაღო ბედნიერების
ცისარტყელიდან შვიდივე ფერი
შენს სულმი დარჩეს ნიადაგ,

იქნებ დუმილი და სიბრელე არ შეფორმ
მხოლოდ

და სახლსა შენსა
იქნებ არ ჰქვია სიცარიელე —
ამაოების მყუდრო საკანი?
—
გაშ, რად ბრწყინდება და ჩად იელვებს
ის, რაც დაროვე და რაც აქ არისშა
და,
ზოგჯერ მგონია:
ცისკრისფერ მტრედებს
მანდ მოაქვთ ხსოვნის პატარა სხივი,
ვით კედლის ბზარში შეერილი შუქი
ან მარგალიტის ცახცახა მძივი,
რომ გაგინათონ სიზმრები შივი
და მოგანიჭონ სიხარული სულ ერთი
წამით...

მე დამიტოვე ეს ძველი ბუდე,
ჩემს ბებრულ ფრთებსა და ბებრულ
სუნთქვას
მხოლოდ ეს ბუდე შეეცერება.

ძველმა სახლმა და ძველმა ცამ მშვიდი
სიზმრები იცის.

ოღონდ
მომეცი ნება
ანუ უფლება,
აღფრთოვანებულ შენს გულს და
ფიქრებს
გადმოვუნერგო ჩემი გულიდან
ეჭვის პატარა, ცოცხალი ყლორტი...

წელან შემომხვდა.
ისე გამიღიმა,
თითქოს შეეცასენე დაგიწყებული გალი...

ბევრი გზა დამიღლია,
ბევრჯერ ჩამისვამს ლამის ბეჭელში
მთვარის
ელფარე თვალი...

ჭიუტად მოდის თეთრი ზამთარი...
ო, შეუპოვრად მოდის ზამთარი,
ვით მეომარი შუბლშეკმუხნული,
მრავალ ბრძოლაში გამობრძმელილი,
ხებრი,
მაგრამ მქლავლონიერი,
ერთის მოქნევით რომ ჰქვეოს შუაზე
კაცაც და ცხენსაც.

ଓ, শৈঘ্ৰভোগৰাড,
কলুতাৰ মেলোদিৰ!
জ্বৰ কি আৰা হিন্দি,
হিঙৰামি কেঁজৰুশি
ওৱাৰ্ধনৰ্দনৰা মোসি লোগীৰো সুনতৰো।

ას ჩინს და მაინც ქარჩა, რომელიც
ამ მთების მიღმა ატეხა ზამთრის
სმლის მიმოქვეამ,
ჩემი ფანჯრის ჭინ

ଲା ମାନ୍ଦ୍ରି: ସନ୍ତୋଷ-ପିଲ୍ଲା
ଲେଖା କାହିଁ ଯାଏ ଅମୀରିଳାବ!

აქამდეც შენოვის უნდა მომემართა:
— ღმერთო,

შენ მისი და ამარილე
ამგვარი ღიმილი ძველთა მეგობართა!

ଲାବୁର୍ଗେଣିନା ପ୍ରାଦାନିକ ଫୁଟଲ୍ଲେବି,
ମେ କୁ ସାବେଶି ଶେମନାଯମିଳ
ଚିଲ୍ଲାଙ୍କ ପୁନ୍ଦୁଲିତ ନାଲେଖେତୁ ଲ୍ଲବ୍ରିଜା.

ମେ ଗୁପ୍ତ,
କେମତ୍ରୀଙ୍କି ମନ୍ଦିରି ଶାମତାରୀ,
ଯି ପ୍ରକଟେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାର୍ଶାନ,
ଶାର୍ଶାନ ଫିନ
ଲା ତାଙ୍କିରୀ, ହାତିପ୍ର ଫାମନ୍ଦିପାଳା
ଜ୍ଞାନିକିର୍ତ୍ତି ମତିଲା,
ଶୁଭସ୍ଵର୍ଗା ତାଙ୍କିରୀ ଗାରାମିଧାରୀ.

რევოლუციის ჯარისკაცები

დასაბამიდან
პირველო კაცო, —
საუკუნეთა მიღმა დევნილო,
ათიათასჯერ,
ასიათასჯერ,
მაგრამ ყოველთვის
გადარჩენილო!
შენ რომ პირველმა
ცეტლი გაევსე,
ნგრევა გაძეონდათ
თითქოს ნაპერწკლებს,
ცაც ქოლგასავით რომ გადაეცე,
მზე ვარსკევლავებით
თითქოს დაგეძებს...
შესძელ
მუდმივად ქვეყნად გეცოცხლა,
რაღან სინათლე
შენს ნაფეხურებს
არ ჩაქრობია,
უსაზღვრო სივრცეს
დაუბინდავი
თვალი შეპყურებს...
საკაცობრიოდ ქვეყნად
სიმართლის
მღაღადებელი გადარჩენილა, —
საუკუნიდან საუკუნემდე
გადმოწერილა, გადაწერილა
მისი დღვების ვრცელი
ფურცელი, —
სიმართლის გზაზე,
სინათლის გზაზე,
სამარადისოდ
ფერშეუცელელი!
აპრილის დღეთა
პირველო კვირტო,
საუკუნეთა მიღმა დევნილო —
ათიათასჯერ, დამარცხებულო,
მაგრამ ყოველთვის
გადარჩენილო!





9 აგვისტო, ირავნი

მარინა გვირასიმიშვილი.

აქა ვარ ისევ,
ორპენის პირას
მიღდას ოცნების პატარა ქოხი,
დამისიზმრებია დედოფლის ქოში
და მინდერად მწეანედ გაშლილი ნოხი.
და მარტო ნოხი?
სათიბის ველი
გადაქცეულა ზღაპრების ხონჩად, —
აქ ნაკრძალია,
ყველურელა შეველი
უსიზმროლაც კი ჯაგებში მოჩანს.
უსიზმროლაც კი, როგორც სიზმარი
ხელშეუხები — გაყრთა ლანდები,
ახლა ერთია ჩემი მიზანი —
სულ მაღვე თბილისს გადაგდარგდები.

რაღდან წინაპრის არ მაქეს მოთმენა —
აქ ვერ მოვძებნი
ახალ მირგოროდს, —
ვერ ვიზამ — თბილისს ჩემისა ფოთრებშა
გადაკარგული მამა იგლოვონ.
მაგრამ რაც იყო,
იყო ზღაპარი
და დედოფალიც ქოხში ათევდა —
მოოქროვილი ცხენის ფაფარი,
ირპენის ღამეს ათინათებდა.
და ასე დამტკარ
ლალისფერ ღვინოს
ვნების გრიგალი დაენთო ძილშიც, —
იმ სიზმარეულ და ზღაპრულ ჭილოფს.
ირპენის ჩრდილში ვარდივით გიშლი...

თოვლის,
თოვლის სამოსელში
უნდა მოვგვდე, დედი,
ირგლივ, როცა,
ირგლივ, როცა
ქარბუქი და ნამერია,
გუგუნებდეს,
გუგუნებდეს მძლავრი ვნება ვერდის —
მუსიკაში მწეხარება — ნათელია...

საყვარელო,
დამიკრიფე ხელები,
მომაფინე შემოდგომის ფოთლები,

ხევის წყალთან
მკერდდაჭრილი ფოთრები,
ხილვალა პქმენ
დვთიურ საკვირველების.

...ცას დახერხავს
ჭირხლის მჭრელი კბილები,
ტყეს ტირილი წაასკდება უცაბედ
და ვერ გეტყვის
გერვინ დანამდვილებით,
რას ვეცდით ან
აქამდე რას ვეცადეთ!

წლები ქრებიან?
თუ ხარ ცოცხალი,
უნდა შეგეძლოს
ვარსკვლავებით გულის ავსება,
უნდა შეგეძლოს
საპრილო მოხაპო ფერი,

უნდა შეგეძლოს
წარიტაცო ქალწულთა ღიმი,
უნდა შეგეძლოს
პანგთა ექო სულში აბრუნო
და მერე?
მერე კი მძაფრად ყველაფერ ამას,



შენც წარუმატე შენი სიოთმო,
სისხლი ცხოველი
და მერე?
რაც კი გაგაჩნია
კარგი და ნაღდი

შიმოაბნიე ძვირფას თვლებივით
დედამიწაზე, მარტინი
რომ შენაც დაგრჩეს
სსოვნის კვალი კეთილმყოფელი.

წერიალებს შექი და, ვით მბეჭდელი,
ართაც მაქოზე სხივთა ჩხორიას, —
კრიალებს წამი — ოქრო კენჭებად,
და უძალება უერთა ბორიალს.

იალებს ზეცა — ლარნაკი ბროლის
და მონესხული ხეთა რტოები
ლივლივებს, როგორც სიწმინდე თოვლის —
პირველყოფილი უმანქოებით.

ვხედავ, ტყემლების თეორი ეჭვნები,
მოაუღარუნებს სოფლის გზა-შეკებს, —
მორთოლვარე ტყეთა ციაგა-უვერი
სანახს აქრეოლებს, ფერაცს აშექებს;

და შენც გწყეროდა უხილავ ფერთა
ჩაფესგველება სისხლით და ხორცით,
გსურდა კი ამ დროს რაიმე გეოქა, —
მაგრამ აღვმოხდა ჩერჩული ლოცვის.

ფრთონავს სიჩუმე გაუსაძლისი, —
მხატვრის ყალამი სიმშეიდეს ნისლავს
და ეჯიბრება მდინარის ნისლიც,
ცაჟე გაფრენილ ოცნების ისარს.
ბაღმი სიჩუმე ყვითლად იმსხვრევა...
ცრიაკობს იქრო — მდინარის დენად, —
აქ ყველაფერი ახლა ისეა,

ვით ანგელოზის ნეტარი ფშვენა!
მწამის აღარასლროს მოგაგონდება
ამგვარი ჩქემი,
ტირილი,
ლჲენა!
მაგრამ კვლავ სიზმრით განმეორდება
ბავშვობის ფრთებით უსაზღვროდ ფრენა,

არ წავალ ისე
არ მომინდეს მოხედვა შენსკენ...
თუმც სასწაულთა
ვისღა რჩება იმედი, მაგრამ
ახლა ყოველ წამს,
ვითარც იქროს ნამცეცებს დრაგა
ეძებს ქვეშაში,
ისე ვეძებ წარსულის ნეკნებს...
სამყარო იგი
კვლავ მინაა სხივგამჭვირვალე —
ფიქრში მჩქროლავი
ხების თუ მინდვრების ქობა,
დაედოს ცრემლად ნუგეშივით
გახარჯულ ყრმობას,
გაფრენილ დღეებს,

მომავალ სევდას,
გარდუხდელ ვალებს.
ყალბი განცდები
წაჟავიდა სსოვნათა ურანს, —
საცოდავია ჩაფერფლილი
ვნების ზვინები,
ხდება ასედაც:
მართალია, წინ იმზირები,
მაგრამ წარსულიც ტაძარია და...
ზარებს რევაგს.
...ვარ მყობადი —
მომავლის ქვას მივაფშვნი ნეკნებს,
არ წავალ ისე
არ მომინდეს
მოხედვა შენსკენ.



პეტერბურგის
მეცნიერებათა
აკადემიის

ნონასნორბა

რომანი

ნაწილი პირველი

გ უ ა

- ჯონდოს გაეცინა.
— კარგი ღვინო ვიშოვნოთ, — გა-
ვრძელა ლერიმ.
ჯონდო ისევ იცინოდა.
— რა, არ დალევ?
— არა.
ლერის გაუკვირდა:
— მაშინაც არ დალევ?
— არა!
ჯონდო წამოდგა, მარილი ჩაყარა ჭი-
ჭში, მოურია და ცხვირიდან შეისრუ-
ტა.
— გარჯიშს იწყებ?
— ჰო.
— წავიდე?
— იყავი. წამოწექი, ან ეგ წიგნი წაი-
კითხე...
— რა წიგნია?
— „განდი“.
— კარგია?
— წაიკითხე.
ლერიმ წიგნი გადაფურცლა და ტახ-
ტზე ჩამოჭდა.
ჯონდო ფეხმორთხმული იჭდა.
ლერიმ პირველი გვერდი ჩაათავა.
— რომელ გვერდზე ხარ?
— მეოთხეზე...
- შესავალი არ გინდა, ტექსტი და-
წყე.
ლერიმ რამდენიმე ფურცელი წაიკი-
თხა. მერე სიცილი აუგარდა.
— ცოლი შერთეს?
ჯონდო იცინოდა.
— ჰო.
— ეგრეა...
— ეს რა ხალხია... ცამეტი წლისას
ცოლი შერთეს... არაფერი იცოდა... ძმის
ცოლმა ასწავლა, არა?..
ჯონდო მოგრეხილო იჭდა.
ლერიმ მცირე ხანს კიდევ იკითხა წა-
გნი და ფრთხილად დაღო.
— აღარ გინდა?
— ველარ ვიგებ. სხვა რაღაცემზე
ვფიქრობ.
— მაშინ არ წაიკითხო...
ჯონდო გულალმა იწვა.
— გძინავს?
ჯონდომ ხმა არ გასცა.
ლერიმ ათი წუთი დააცალა.
ჯონდო ოდნავ შესამჩნევად სუნთქვა-
და.
ლერიმ ფეხი წაჰკრა:
— გეძინა?
— იცი, რა კარგია?
— შემეშვი... ერთხელაც ეგრე მიქე,
ძმას რა ჰქვია, რაღაც „ვაჯარასანა“...

გამრძელება. დასაწყისი იხ. „ცისკარი“, № 8.
№ 9.

— წესით, ლიჩისიც არა ხაზ იქ წაგიუო—
ლო... რაღაცას ჩაგიშუობ და მარტო წა—
ვალ...

— გამოგვიდები...

— რით?

— გონია, შენს მეტს არავის ჰყავს
მანქანა?

— მაინც?

— მოვიტაცებ.

— ცოდვა გინდა გაიყოლო?

— მორჩი... მე ერთ რაღაცაზე ვფიქ—
რობ... შენ ავანტიურისტი ხარ.

— ესე იგი, შენი აზრით, მე გადაგო—
ბირე?

— პო... შენ სხვა კაცი ხარ. არა ლე—
ლავ... მართალი გითხრა, მეშინია იღარ
ყოფნისა. ქუჩაში რომ დავდივარ, უმა—
ზეზოდ მინარია — წარწერები კაფებ—
ზე, კინოთატრის შენობებზე, გასტრო—
ნომებზე... მინარია აღამიანები ერთად
რომ მიღიან...

— საცმელის რიგში რომ დგანან; —
გააგრძელა ჭონდომ.

— თუნდაც!..

— ყოველთვის გიხარია?

— რაც სიკვდილზე ვფიქრობ, სულ
მიხარია...

— მაღლობასაც არ მეუბნები...

— ლერის გაუკირდა:

— რის მაღლობას?

— წინადაც ასე გიყვარდა საჭმლის
რიგში მდგარი აღამიანების დანახვა და
წარწერები მაღაზიებზე?

— არა.

— მეტი რა გინდა, ცხოვრება შეგაყ—
ვარე — სიკვდილს რომ დაგპირდი...

— მორიელი ხარ, — ლერის გაეცი—
ნა.

— ლერი, შენ უნდა დარჩე... შენი სა—
ქმე არ არის ლრმა ამბები... ვიღაცამ
ხომ უნდა დაუკრას გიტარა, ტაშ-ფან—
ლური...

ჭონდო ნელა იცმევდა. ჩანდა, მოს—
ჭონდა საუბრის თემა:

— ესე იგი, შეგაყვარე ცხოვრება. ადამიანი რომ აღამიანს ცხოვრებას შეა—
ყვარებს, როგორი აღამიანია?

— მარა თქვა, ლმერთია.

— არა, ლმერთი არა, მაგრამ შეუაძლებელი
გალი ხომ არის?

— რა შეუამავალი?

— ლმერთებსა და აღამიანებს შორის,

— ეგეთებიც არიან?

— ხომ ხელავ, ყოფილან...

ლერი დაფიქრდა და მოგვიანებათ

თქვა:

— ჭონდო, მართალი არა ხარ...

— მაინც?

— შენნაირად რომ ვიფიქროთ, ის,
რაც ამ ქვეყანაზე მოღის მისდაუნებუ—
რად, ასევე უნებურად უნდა წავიდეს. —
რა უფლება გაქვს, თვითონვე რომ
სწყვეტ შენივე არსებობის საკითხს?

— საკითხი ცუდი სიტყვაა, მაგრამ აზ—
რი ჩინებულია.

— მიპასუხე, გაქვს ამის უფლება?

— უფლებაც ცუდი სიტყვაა.. რას შე—
დავები? იმის თქმა გინდა, რომ მე ჩემ—
დაუნებურად გავჩნდი და ასევე მოვა—
დე?

— პო, მაგას გეუბნები!

— ლერი, შენ ხელოვანი კაცი ჩან,
სიმღერა, რომელიც შეწი არსებობს,
ქალალზე გადაგაქვს, მერე თუ არ მო—
გერონა, იმ სიმღერას ინადგურებ...

— მაგრამ თვითონვე კი არ იწვის ფუ—
რცელო...

— უავე ცუდად მიცნობ... ჩემზე ძა—
ლიან ბევრი რამაა დამოკიდებული..
ადამიანები...

გოტარა, რომელიც აქმდე წყნარია
იყო მიყუდებული კედელზე, გადაცურ—
და და ულრაბლით დავარდა.

იმის რქა კარაღის თავიდან ჩინოვა—
რდა.

ნათურები გაქანაგდა.

ჭონდომ ფეხი დაყარგა.

გოტარა გამოხოხიალდა.

რქა გოტარისკენ დაიძრა.

ქარმა დაუბერა.

ხმელი ფოთლები არაუნდნენ მინე—
ბზე.

ჯავალ დამლიანია

არარასლიანია

— მიწა იძრა, ჩეარი — დაშვებული
ჭონდომ და ოთახილან გავარდა...

უნდა მიმსხვიდარიყავი... გირჩევნია, დაა
ნებე თავი მაგ უცნაურ ვარისში... შენ
ქართველი კაცი ხარ... მაგ, საღ გაგონი
ლა, ქართველი კაცი — ვაზის, ლვინის,
მზასა და სიმღერების კაცი, არა სვამ
დეს, არა სკამდეს, არა სწუხდეს და არ
უხარიდეს?.. ზუსტად მემების დაციშ
ყებისათვის შეიძლება დაისაჯო...

ლერი გრძნობდა, შიშმა დაბნია ჭო-
ნდო და ალარ მოეშვა:

— ვარჯიშს შეეშვი. ღლეს დავლით,
შენც დალიე. გზაშიც დავლით, აე-
სჯობს...

ჭონდო დაიბოლმა:

— ვხედავ, როგორი გამოფიტულა
შენი ტვინი და მტევნები ალაგია შეგ-
ნით, — თქვა ჭონდომ.

ლერი შემოტრიალდა:

— მართლა?
— ჰო, ოლონდ მტევნები გამხმარია...
— დამცინი?
— დასცინი რა გაქვს?

— გეყოფა... ერთი ის მოთხარი, ამ
ხნის ხალხი ვართ, (ლერის გაცინა ამ
სიტყვაზე) და რა გვინდა საზანისგან?

— რომანებს ვუწერ. ის კი ფულს მა-
ძლევს.

— გარდა მაგის?

— შეიძლება ჩემი ცხოვრების შეგო-
ბარია...

— რა ცხოვრების შეგობარი?

— ცხოვრებაში ათასი რამაა საჭირო...
ლერი მუხრუჭის სატერფულს და-
წვი:

— ძველი ხალხების ჩეეულებისა-
მებრ? ბოროტი ხარ, ჭონდო.

— კი, კაცო, ბოროტი ვარ, უგ ნაბიჭ-
ვარი არ არის ბოროტი, ის გოგო რო
გაუბედურა?..

— გოგოების გაუბედურება როგო
გავიგო?

ჭონდო მიუხვდა, გაულიმა, მხარზე
დაარტყა ხელი.

ლერიმ გააგრძელა:

— ჭონდო, შენი მეშინად...
— მიმიარა ხარ. მე მიწისძრისა მე-
შინად, შენ კი — ჩემი.

ქუჩაში სიწყნარე იყო.

ტროლებულები ჩეეულებრივი მი-
მღლიონდნენ.

ჭონდო დაფეობული ატრიალებდ
თვალებს.

— შეგეშინდა? — შეეკითხა ლერი.

— ვერ მხედავ?

— ეპე!

— ნერვებზე არ მომშალო, თორეშ
თავს გაგრეხავ. გაზიანი წყლის ვტო-
მატს პაგახარ...

ლერი ხითხითებდა.

— დავრეკო, ჭონდო?

— სად უნდა დარეკო?

— გავიგოთ, მიწა ნაღლად იძრა თუ
არა... თუ გინდა იქაც დავრეკავ...

— ფსიქიატრიულში?

— ჸო, ავიდეთ, ვნახოთ, ნიძლავს ლა-
გილებ, ყველაფერი თავის აღგილშე იქ-
ნება.

— არ მინდა.

— ჭონდომ მანქანის კარი გაილო.
ლერი არ ჩაჯდა.

— დაგექი.

— გაღმოლი, ჭონდო, მე დამსკი სა-
პესთან.

— დავეჭახებით?

— ჸო.

— გეშინია?

— იმ შიშის მანცც არ ჰგავს, გაღმო-
დი.

ჭონდო გალმოვიდა და უკან ჩაჯდა.
ლერის ნელა მიპყავდა მანქანა.

— კიდევ ივარჩიშებ, ჭონდო?

ჭონდოს გაცინა.

— რას იცინი, შენ რომ მიწისძრი გე-
გონა და შეგეშინდა, იცი რა მოხდა?

ჭონდო სლუმდა.

— ახლაც კი გეშინადა, როცა ამას გე-
ლაპარაკები... რატომ დაგვაიწყდა, რომ
შენს მეზობლად სახლებს ანგრევენ? ის
ხმაური და ზანზარი რომ მიწისზე დაცე-
მული ტადლის ბრილი იყო, რატომ ვერ

— არივე შიშია...
— არა, არც ეგრეთ საქმე, ჩემი შიში
ბუნებრივია, შენი კი... შენ ხორცის გე-
შინია... მე სულისა.

ლერიმ სიჩქარეს მოუმატა და დინ-
ჯად თქვა:

— გინდა გითხრა, რის ბრალია ყვე-
ლაფერი?

— ეგ ძალიან ძნელი საქმეა, ნუ იქა-
ჩები!

— არა, მე ჩვენს ამზადზე გეუბნები.

— რისი ბრალია?

— რისა და, სულ ვფილოსოფოსობთ.
ქვა რომ ძეგს, იმაზეც კი რაღაცას ვამ-
ბობთ.

— ყრუჩუნა ხარ... იმ სიკვდილის ში-
შის გამო აზროვნებ და ასებობ... მე-
ტი რა გინდა?

— ეგრეთი აზროვნება არ მინდა. ჩემ-
ში, ნახევრი ხორცია, ძმაო. იმას, რასაც
გავაკეთებ, მსურს შევესწრო... ჩემი სი-
მღერები ხალხმა უნდა მოისმინოს...

ჭონდომ შეაწყვეტინა:

— შენ კი, იმ ხალხს გინდა უყურო,
რომლებიც შენს სიმღერებს უსმენენ
და უკარით ტაში ერთმანეთს.

— ცუდია მერე?

საზინის სახლს მიადგნენ.

— მიყცე სიგნალი? — ჰყითხა ლე-
რიმ:

ჭონდომ მიხედა, ერთხელ უკვე ნაცა-
დი ხუმრობა გაიხსენა ლერიმ და გაუ-
ცინა...

საზინი მწვანილს კრეფდა.

— ჩვენ უკვე აქ ვართ, — გადაიკი-
ნისა თევლები.

— როგორა ხართ?

— კარგად.

— შენა? — ჭონდო ნესტანს მაუპ-
რუნდა.

— მე ვერა ვარ კარგად... და საერ-
თოდ ვერ გამიგია, როგორ შეიძლება
ადგმიანი მუდამ კარგად იყოს.

ჭონდომ თვალები მოჰუტა:

— ეგ სადაური ფილოსოფია?

— ჭელი, ქალური ფილოსოფია, —
ნესტანის მაგივრად უპასუხა ლურმა.

— სულელები არიან სულ კარგდება განვრცო
განავრცო აზრი ნესტანია.

— თავს რატომ არ აცანცარებ, რო-
ცა ქსეთი ბრძნული, ჯერ არსადგავინი-
ლი აზრები მოვდის მაგ პირიდან? —
დამარცვლით გამოსცრა ჭონდომ.

— ყველას ნუ დასცნი... ბევრი რამე
ისე არ არის, შენ რომ გვინძა...

— ეგრე რომ ლაპარაკობ, ბავშვობა
მაგონდება... ერთი თხა გვყავდა — სულ
შენა გვავდა...

— ცხოვრებაში სხვისი დაცინვის
შეტს არაფერს აკეთებს!

ჭონდომ დაუსტვინა.

— ყველაფერს ვიტყვი! — წამო-
ყვირა ნესტანია.

ლერიმ თავი ასწია.

ჭონდოს გაეცინა:

— არ დაგიჭერებენ... „არ დაიგერებ,
არ დაიგერებ“! — იცი ეს სიმდერა?

— დამიჭერებენ!

— არ დაიგერებთ, არ დაგიჭერებთ!

— წამდერა ჭონდომ.

ნესტანს ტირილი წასკდა.

ჭონდომ მიუახლოვდა და ნალელიანად
უთხრა:

— ნესტან, გვაპატიე... მე მაპატიე...
წადი... ჩვეულებრივად გუნდრობ... შენი
ნება არ არის? დანარჩენი კი... უკველა
თავისი მიეზღვება — მეც, შენც, თექ-
ლეს, საზანს, ლერის...

ჭონდომ მაგიდასთან მიეიდა, ღვინით
სავსე ჭიქა აიღო...

ლერიც იქ გაჩინდა.

— ნესტანს გაუმარჯოს... ნახეამდინ...
შევიდობით... კარგად იყავი.

ლერიმ და ჭონდომ ჭიქები მიაჭირე
ნეს...

ლერიმ ერთი მოსმით დაცალა.

ჭონდომ ჭიქა გაუშვა ხელიდან და და-
მისხვრია.

ნესტანმა ყველას დაუარა, სათითონდ

ჭავალ დავლიანი

ჯონაჭორობა

გოდაპერცნა და ჭონდოს სთხოვა, გაშა
ცილეო.

- ვერ გაგაცილებთ!
- ეზოს კიბემდე...
- ვერა-არა-ვერა! დამიჯერებთ?
- რაღაცა მინდა გითხრა.
- მაშინ, წამოვალ...

კიშკართან შეჩერდნენ.

ნესტანი შემობრუნდა:

— გიყვარვარ... ვიცი... ნურაფერს მი-
პასუხებ...

ჭონდოს ნაღვლიანად გაედიშა და თა-
ვი გააქნია:

- არა, ნესტან...
- გიყვარვარ!
- არა.
- გიყვარვარ!

— ვერ მიყვარხარ... დედას ვფიცავ,
ვერა... არა, — ესე იგი, ვერა...

— ვინ გიყვარს?

— წადი, ნესტან...

— თეკლე?

— წადი...

— მითხარი!

— დედაჩემი მიყვარდა...

ნესტანმა თავი ჩაღუნა.

ჭონდო ოდნავ წაიხარა:

— რომ გითხრა, ვინც და რაც მიყ-
ვარს, დამიჯერებ?

— ჰო.

— კატები მიყვარს... ძალლის ლექ-
ვები... ერთი კალია, რომელსაც ფრთა
შოვტეხე... ბაყაყები, ბავშვობაში რომ
დაგხოცე...

ნესტანი გაოცდა.

ჭონდოს გაეცინა.

— ხომ გითხარი, არ დამიჯერებ-მე-
თქის...

— მჯერა.

— შენ რომ გჯერა, ის მე არ მჯე-
რა...

— მოდი, გაყოცებ...

ჭონდო დაიხარა.

ნესტანმა აკოცა, ხელები დაილაგა
მუცელზე, გაქანვდა და შებრუნდა.

ჭონდო სახლისეკნ წამოვიდა და ლე-
რის მეტს არავის შეუნიშნავს ცრემლე-
ბი, რომლებიც უპეებშივე ჩახარხო.

— აგადულა, ჭონდო?

— რაღაც მომაგონდა...

— გარდაცვლილის თვალებით შესწ-
დე ვევლაფერს? — ლური ჩააციუდა.

— ჰო... ჭევიანი ხარ... სულ თან უნ-
და გატირო...

ლერის გაეცინა:

— საცემი ხარ.

— ისე, კარგი კი იქნება, შენიარი
ვინშე დარჩეს... შეწყალების მოვინება,
შეს თავზე, როცა ცოცხალი ხარ, კარ-
გად მოქმედებს ნერვებზე...

— ცრემლები?

— ჰო.

— შენი აზრით — ნაღდები გაშინა
ვართ?

— მოკეტე!

— ალალიდ გითხარი.

— ეგ სიტყვა ყეყუჩურია!

— ბრიყვულია.

— ალალი...

— ქართულია?

— არა!

— მაშ?

— არ არის ქართული!

— საზანი ქართველია?

ჭონდომ გაიღიმა:

— ვევლაფერზე მითქირია, მაგრამ
მაგაზე არა...

— რამდენი რამ გრჩება შესაცნობი!

— მაგას სადღა აქვს ეროვნება... კა-
ცი რომ მამას გაძარცვავს...



— თეკლე, გარეთ გავიდეთ, ბალში, —
სთხოვა ჭონდომ.

...ხეების ძირში გრილოდა.

თეკლე ჩაეხუტა ჭონდოს.

— მაგისთვის არ დაგიძახე...

— ჩემთან არ გინდა ეგრეთები.

— შენ რა, წითელი კოჭი ხარ?

— კოჭი ვარ.

— გიყვარვარ და ამისი თქმა გსურს...
ველაზ მოვიმენია, — ღიმილით თქვა
ჭონდომ.

— მიყვარხარ, მხოლოდ, თქმა აჭ-
მსურდა, შენ მათქმევინე.

— კოდი დავიდე?

— ჰო.

ჭონდომ ხელი დაადო მხარჩე, მსუბუკად დააწვა.

დასხდნენ.

ჩიტი მღეროდა ბაღის რომელიდაც კუნიულში...

თელე ბალახზე ჩაცურდა, კალთაში ჩაუდო თავი ჭონდოს და თვალები დასუქა.

— რაზე ფიქრობ? — შეეკითხა ჭონდო.

— შენ რომ არ იქნები, რას ვიზამეთქვი.

— რას იზამ?

— შენ გვინია, რამე შეიცვლება შენ სიკვდილით?

— გარდაცვალებით.

— გარდაცვალებით.

— შეიცვლება!

— არაფერიც არ შეიცვლება.

— შეიცვლება!

— რა შეიცვლება?

— ჩემი ადგილი.

— ?!

— მე რომ ვიყავი, ის სივრცე გამოცარიელდება.

— არ შეივსება?

— არა!

— არა?

— თუნდაც, ვერა.

— როდის აპირებ?

ჭონდო წამოწვა...

— გესმის?

— მესმის და არ ვიცი.

— როცა მოგეხსიათება?

— ალბათ.

— ძნელია?

— ძნელია.

— რატომ მეუბნები იმას, რასაც არავის ეტყოდი?

ჭონდო მცირე ხნით ჩაფიქრდა და გააგრძელა:

— უბრალოდ, ჩვენ, კაცები, კამათის, კინკლაობის დროს, ქალებს იმას ვერ ვეუბნებით, რისი თქმაც ვესურს, ამიტომ გამოგვდის სულ სხვა...

თეკლემ შუცელზე დაადო ხელი: გამოცარიელდებით ჭონდო, კოლის შერთვაზე რა ამ რისა ხარ?

— ქალებთან ურთიერთობა მღლის.

თეკლემ გაოცებით შეხედა.

— არა, სიყვარულს კი არ ვუარყოფა... აი, მაგალითად, შენ რომ დღეს გამეცანი... რა უნდა მოტქვა? საიდან მომევალო? იქნება სჯობდა, დღეს თხასავით მეცანცარა შენთან, შენ სამსახურის ტელეფონის ნომერი ჩამეწერა უბის წიგნაში, სახლში მიესულიყავი, წევრი გამეპარსა, კარგად გამოვწყობილიყავი, სამუშაოს ბოლოს დამერეკა და პარმანი დამენიშნა?

შენ შენის მხრივ შეიცხადებდი, რა-ლა დროს ჩეენი პარმანია, ხალხი რას იტყვისო... მე უნდა დავმოტრალიყავი, სამი დღე მესვა (მელოთა), მეოთხე დღეს ისევ გამეპარსა წვერი და ტელეფონზე დარეკვის ნაცვლად სამსახურის კართან დაგხვედროდა... მე კინოს შემოგთავაზებდი. შენ მეტყოდი, რა გადი-სო. მე გეტყოდი — ეს გადის-მეოქი. რახან ეგ გადისო, წამომყებოდი... კინოში ნაყინს შემოგთავაზებდი. ჯერ უარს მეტყოდი, მერე მოგინდებოდა, გიყიდია-დი და ორთავეს გაგვეცინებოდა. ჩვენს უკან მსხდომი წყვილი შენიშვნას მოგვ-ცემდნენ, რაც უფრო გაგვაცინებდა. შენც გაგხარდებოდა და მეც გამახარე-ბდი... შემდეგ შინ გაგაცილებდი... თქვენი ქუჩის კუთხეში მეტყოდი — მეტს ნულარ მიმაცილებოდი... — მე ჯერ გავძალიანდებოდი; შენ ოდნავ გაბრა-ზდებოდი, მე დაგიგერებდი და ისე წა-მოედოდი, ხელსაც ვერ მოგიშერდი ხელზე. მობუზული გაგლილდებოდი...

რამდენიმე დღის შემდეგ პარმანზე შეეცვდებოდით და თეატრში წავიდო-დით... ანტრაქტის შემდეგ ხელს გამო-ვაცურებდი, ხელს დაგიტერდი, შენ უკან წაილებდი, მე მუდარით გადორგ-ხედავდი, შენ გაოცებით შემომხედავდი და მეტყოდი, რა დროს ეგაა, შეხედე,

ჯიალ დალიანი

ჭონასონიობა

კალაში დავდე, — ვიგრძენი, მეტს ვე-
რა დაწერდი... ვაგონში ჩემს მიერ
ატეხილი ჩეუბი ვერა და ვერ მოვიშო-
რა. ყველაფერი თავიდან დაიწყო და
ბოლოს შემდევი სიტყვებით დამთავრ-
და: „ისინი უბრალო ადამიანები არიან...
ბავშვებს თბილად აცმევენ, ორპირი ქა-
რისა ეშინიათ, დღეში ოთხეტრ ჭამენ,
სიგამხდრეს ავადმყოფობად თვლიან,
როცა ბავშვი უპუროდ ჭამს — ტუქსა-
ვენ, წლიწადში ერთხელ კურორტებზე
მიდიან დასასვენებლად, მომცრო ღიას
ჯანმრთელობად თვლიან, საკუთარი
პროფესია უყვართ, საუზმის დროს სა-
დილზე ფიქრობენ, სადილზე — ვაშა-
მი აწუხებთ, ვახშამზე — ხეალინდელ
დღეზე დარღობენ, ცალ-ცალკე შეგებ-
რალებათ, ერთად — საშინელ ძალას
წარმოადგენენ, უბრალოდ ცხოვრობენ
და თავ-პირს დაალეწენ იმას, ვინც შე-
ეცდება ამნაირი ცხოვრება წართვას და
შეუცვალოს...“

ასეთი ადამიანების დანახვა მახარებს.
მიხარია მათი არსებობა, რადგან ისინი
იმსახურებენ იარსებონ ისე, როგორე-
ბიც არიან. მიყვარს მათი მხიარული სა-
ხები, მწუხარება, დაბადება, სიკვდი-
ლი, ტანკვა, ნალევლი და ჟველაფერი,
რასაც ისინი ადამიანურობას ეძახიან...“

ნაწერს გადავავლე თვალი... ჭონდო
და ლერი მეგობრები არიან. ერთიც და
მეორეც მე ვარ...“

ის დღე აღსდგა სიზმარივით, ჩემს მი-
ერ დაწერილ (საზანის) რომანზე რომ
დავა მოგვივიდა მე და საზანს:

საზანი: არ მომწონს, ნია რომ მუხლე-
ბზე უზის გიოს — არაა ლამაზი... ეს
გოგო ფუქსავატი, მსუბუქი ყოფილე-
ვის ქალა და არა გაფუქსებული...“

მე: ამოვიღოთ!

საზანი: ვინც არ მომწონს, როგორც
ტიპი. მეტიზღება. რად ვინდოდა რომა-
ნში რომ შემოიყვანე?

მე: ვით ბოროტი არა, მისი საშუა-
ლებით უნდა გავხსნათ იმ გონებაჩლუნ-
ები კომბინატორების სასიათება.

საზანი: ვინ არიან გონებაჩლუნები?
კომბინატორი და გონებაჩლუნები? წერ
ლლაპი ხარ, რა იცი? კომბინატორების
ლი რამაა.

მე: რაში მეცითხება მაგათი ბრივუ-
ლი ფილოსოფია...

საზანი: მთავარი ის კი არაა, რაც
შენ გაინტერესებს, რომანს მე უნ-
და მოვაწერო ხელი და მე ვაგებ პასუხს
ამ ხალხზე... მე უნდა შემითანხმო ამგ-
ვარი რთული საკითხების გადაწყვეტა,
რომანი...

მე: უკვე გითხარით, მე ხელს არ უუშ-
ლი თქვენს კომბინატორებს, მაგრამ
მეცითხელს ხომ უნდა გაცესსათ მათი
შინაგანი სამყარო.

საზანი: რა სამყაროზე მელაპარაკე-
ბი? აქ საქონელია მთავარი...

მე: რა საქონელი?

საზანი: ცხოვრებაში ერ გარკვეულ-
ხარ, ყმაწევილო, და მე მეცამათები?

მე: გამარტვიერთ.

საზანი: მე დირექტორი ვარ — განათ-
ლებით ეკონომისტი. დაიხსომე, — ყვე-
ლაფერი საქონლიდან იწყება... განათ-
ლება გაკლიათ, ყმაწევილო... ცუდად
გიძიფვლიათ უმაღლესში...

მე: საქონელი ვიცი რა არის და ვინც
არის, მაგრამ ადამიანის სული საქონე-
ლზე ძვირფასია.

საზანი: სული? აბა-აბა, ეგეთები არ
იყოს. — მაგვარი რამ არ დამანახო
ჩემს რომანში. ძალიანა გთხოვ...

მე: ჩვენ ვერ მოვრიგდებით.

საზანი: მოვრიგდებით და მშეც ჰალ-
ლა იქნება, მაგრამ სწავლებას ნუ და-
მიწყებ, რა სულები, რის სულები? მე
ვიცი ვინა ვარ დღეს და ვიცი, რა ვიძ-
ები ხვალ!

მე: რას მედავებით? ყველაფერი ჰუთ-
ღნიათ...

საზანი: კაცო, ვინა გგონივარი: კლა-
სიკური რომანი მინდა... იქნებ არც
იცი, რა არის კლასიკური რომანი? აფა-

სხინდ მაშინ რომად შინდოდი, მე დავ-
წერდი თვითონ...

მე: თქვენი აზრით, რა არის კლასიუ-
რი რომანი?

საზანი: ფაზულა, ქარგა, მშავდ, დინ-
წყისი, ტაბაური, ამბის განვითარება, კუ-
ლმინაცია, ნასკვების შეკრა, პერსონა-
ჟები... ნასკვების გახსნა, პერსონაჟების
ურთიერთობის გახსნა, დასახული...
ღდეა!

მე: მე თანახმა ვარ — ამოვილო
თქვენს რომანიდან პოლ მაკარტნი, გიო..

საზანი: (გაოცებული) პოლ მაკარტ-
ნი დამიტოვე.

მე: პოლ მაკარტნი იცით ვინ არის?

საზანი: როგორც ჩემს რომანში წერ.
— გიტარაზე უკრავს, ინგლისელი მუ-
სიკოსია...

მე: თქვენ იგი არ გჭირდებათ, როგო-
ნის საერთო ხაზს დაამშებებს.

საზანი: მაშინ, მომაშორე!

მე: გიოს რა ვუყოთ?

საზანი: მომაშორე, მეზიზლება ეგ არა-
ვზადა!

მე: გიო არ არის ბოროტი...

საზანი: ვერ ვიტან! მომაშორე!

მე: რა დაგიშავთ?

საზანი: მაგ უსინდისოს ჰერნია, ყვე-
ლაზე ჸევიანა და ისე ათამაშებს ადა-
მიანებს, როგორც მოეპრიანება... არც
მთლიად ასეა საქმე, ყმაშვილო!

მე: მე შევეცადე თქვენი რომანის ყვე-
ლა გმირში ჩამესახლებინა ნაღდი ადა-
მიანურობა. მე ცხოვრება მაინტერე-
სებს.

საზანმა ჩაიცინა, უჯრიდან ქაღალდე-
ბი ამოალაგა და ჩემს მიერ დაწერილი
(თავისი რომანის) ნაწყვეტი დამიდო
წინ.

საზანი: ეს არის შენი ფილოსოფია?
ეს სისულელეა! ასეთი ნაწყვეტი კაპი-
კიც არა ღირს!

მე: მართლა, უფრო ძეირია.

საზანი: ეჭვიც გეპარება? აბა ყური
მიგდე, წავიყითხოთ ერთად, როგორ
მოეწონს...

საზანმა ძალზე ხმადაბლა წაიყითხა

შოლო სტრიქონები, ორ თითში შოაქ-
ცია ფურცლები, მაგიდაზე დაგდა-
სისინა ბგერები გამოსცა და მარტინ
მე: ამოვილოთ...

საზანი: ეგ ადგილია, ოოონდ მინდა
შეგანებინ, რომ ამგვარ უაზრობაზე
ენერგია აღარ დახარჯო. აბა, რას ჰგავს,
ვის რად უნდა სარეის ჩილეწვა? რამდენ
მწერალს უსხესნებია სარეკე... არ ვარგა,
სუსტია, გულისამრევი!..

მე: ისე მელაპარაკებით, თითქოს
თქვენ მიწერდეთ რომანს...

საზანი: ჩემს ჭალარას ეცი პატივი!..
ამისხენი ის, რაც ვერ გავიგე. რისთვის
დაგჭირდა ეს ყურით მოთრეული ამბა-
ბაი?

მე: ნია შეიშალა. მკითხველს კი
ერთი სიტყვით ვერ დააჭირება...

საზანი: შენ რა იცი? განა რა ნახე ამ
ცხოვრებაში, რომ შეშლილებზეც წერ...
სწორედ ამიტომა ეს ადგილი ყალბი...
და საერთოდ, რაც გითხარი გაითვალის-
წინ... მწერალი უნდა უცალოს, არ ილა-
პარაკოს იმაზე, რაც არ უნახას...

მე: მართალი ხართ, მაგრამ ყველა-
ფერი, რასაც ვწერ და თქვენი აზრით
საერთოდ არაფერი აქვს თქვენი რომა-
ნის საერთო ხაზთან, იქნება გადატანი-
ლი მქონდეს?

საზანი ნიკაპი გაეკუთხა, ხელები გა-
ასაგავა, მუშტი შეკრა და ფრთხილად
დაუშვა მაგიდაზე.

მე: იქნება ხულიგანიც ვიყავი, გამ-
რტყმელიც, კაციც მიცემია...

საზანი: ჩერებს მიბედავ ჩემს სახლში!

მე: იქნება კაცისთვის ყბები დამილე-
წავს, წამიგია მომიგია...

საზანი საცუთარ თაგი ებრძოდა. ბო-
ლოს, მოერია ბოლოს, აშლილი ნერვე-
ბის ქსელი ყანყრატოში მოიქცია და ნა-
ძალადევი ნაღველით მითხრა:

— მაგისთანებით ვერ შემაშინებ ჭო-
ნდო, მწერლობა და ხულიგნობა შორსაა
ერთმანეთისგან...

მე: თქვენ გვინიათ, რაც თქვენ ვერ
ნახეთ ცხოვრებაში, იმას ვერც სხვა ნა-
ხავს...

საზანმა პასუხი არ გამცა და ფული

გამომიწოდა. ორ გამოვართვი. — მის პატარა, ქალურ, მაგრამ ბანჯგულიან ხელს დავხედე და ძიუ-ჭიცუს ერთი ხე-ჩხი მომავრონდა, რომელიც ამ დროს მი-სწრებაა ხელის მოსამტვრევად...

საზანმა მაგიდაზე დაღო ფული და გაყინული თევზის მზერით შემომხედა. შევამჩნიე, რომ ბრაზი თანდათან მო-ედო...

საზანის მეუღლე შეშინებული თავი-ვთ მოგვჩერებოდა. ამიტომ ჩემმა ნა-თევამმა სიტყვებმა ნელ-ნელა შელახა საზანის პატივმოყალიერბა. მას მოა-გონდა საკუთარი მდგომარეობა, თა-ნამდებობა, სიმდიდრე, — ჩემსას შეა-დარა (რამაც გაამაყა), თვითქმაყოფი-ლება იგრძნო და ხელახლა შემეკით-ხა:

— ჯონდო, ერთგან წერ, რომ დიდ-შეცელა, ხელებპატარა, ფეხმოკლე და ქვედატანგანიერი მამაკაცები გემრიე-ლად მიიჩოთმევდნენ სამნაირ მწვალსო. რა საერთო აქვს ამ ამბავს ჩემი რომა-ნის საერთო ხაზთან და რა ორის სამნა-ირ მწვადი?

მე: ამოვიღოთ.

საზანი გაბრაზდა:

— სამნაირი მწვადი როგორ გავიგო? მე: ძროხის, ღორის, ცხვრის...

საზანი: ახლა მთლიან კითხვაზე განე-ცი პასუხი...

მე: მთლად ამოვიღოთ ეგ ადგილი...

საზანი: ვერ გამიგო... კაცმა რომ გვი-თხოს — ქვეტექსტებიო...

მე: აგისნით, მაგრამ ვერ გაიგებთ და ნერვები აგეშლებათ.

საზანი: ნუ გერიდება, რეინისებური-ნერვები მაქვს — დაგავიწყდა რომ ეკო-ნომისტი ვარ?..

მე: თქვენ გაინტერესებთ რა კავშირი აქვს თქვენი რომანის საერთო ხაზთან მწვადს, რომელსაც სქელი ბიძა-კაცები გვახლებოდნენ?

საზანი: თუნდაც ეგრე იყოს...

მე: ფული აიღეთ მაგიდიდან...

საზანმა ხელის ცახცახით აიღო ფუ-ლი.

მე: სქელი ბიძა-კაცები, რომელებიც

თქვენს რომანში მწვადებინ. გეანლებიან, საკუთარ თავში დაჯერებული კარგი მათ აქვთ ბევრი ფული... მათ დაშტოტების ბევრი ფული, — „თავთავიანთი ოჯახი უზრუნველყვეს აურება ფულით, რომ მათმა შეილიშვილებმაც მათსავით არ იწვალონ...“ ამ ხალხს უამრავი სურ-ვილი გააჩნია — უყვართ სამშობლო, ამბობენ სადლეგრძელოებს, მამა-აბმა-მის ბატკები არიან, სინდის წმინდა აქვთ, ვაჟეაცობაზე თავს სდებენ, ახალ-გაზრდობას დასცინიან, გრძელთმიანსა და გინძებში გამოწყობილ ბიჭებს აგი-ნებენ, კლარნეტი და ზურნა უყვართ... უყვართ ტრადიცია — ქელეხი, შილა-ფლავი, ხაშლამა, „ძვლის სროლა“, ქო-რწილები, ფულის ფრიალი... ისინი არა-ვის არ ეთანხმებიან, გააჩნიათ საკუთა-რი დოკულაპია აზრი. სუფრაზე ამგვარი ქართულით ლაპარაკობენ: გაუმარჯოს... ნამდვილად... მადლობა... აუცილებლად გვენახოს... ასი პროცენტით... ასი წლის შემდეგ კიდევ მენახე... შენთან ერთად გამიმარჯოს... ჩვენს ამბავში... საკუთარ ამბავში... ჩვენში დარჩეს... ისინი რომ არ ყოფილიყვნენ... ხსოვნა და მოგო-ნება ნუ მოუშალოთ... იმათი ჩვენ მო-გვეცეს... კიდევ მრავალჯერ დაგველი-ოს... კიდევ ბევრჯერ გვენახოს ასეთი ტკბილი სუფრა... ასჯერაც გავგიმარჯოს, ათიათასჯერაც... გაანათლოს... შეუნ-დოს... პური ვჭამოთ, დრო ვატაროთ, — მეტი არაფერი დავვრჩენია... აქ გუშინ-წინ უფრო კარგი ჩანახი ჰქონდათ — მიექარეთ, არ უდა წამოესულიყავთ... იქანებოდენ? — რა ვსვით, თითო კა-ცმა ექვს-ექვსი ბოთლი დავლიეთ... რა პურ-მარილი იყო... იმ საწყლებს კი მწვანილის მეტი არაფერი ჰქონდათ... რას იზამ... ეებ! ოოხ! ჩვენს სამშობ-ლოს, მიწას, ხალხს გაუმარჯოს... ჩვენი მიწა რომ გააუთოვო... ჰაი-ჰაი! ეებ!.. მეზობლებს გიდლეგრძელებ... იცოცხ-ლონ, გაიხარინ, იმრავლონ... კეთილი იყოს ჩვენი გაცნობა....

საზანი განრისხებული მიცემერდა. — საღლეგრძელოების გაუთავებულმა ჩა-მოთვლიამ სახეზე შეშალა.

საზანმა შემაწყვეტინა:

— ამისენი, რას ნიშნავს ეს და რა საერთო აქვს ჩემი რომანის საერთო ხაზთან?

მე: დამაცადეთ...

საზანი: აღარ ჩამოთვალი! არ გამა-გონი! არ მინდა! ვიცი რასაც იტყვი. მიპასუხე — შენი აზრით, ჩვენი სახე-ლოვანი ტრადიციები, — პურ-მარილი, ღვინის სმა და საღლეგრძელოები მო-სასპონბია?

მე: დამაცადეთ...

საზანი: რა გინდა შეიღო ჩემგან? ვი-ნა გთხოვა, ასეთი რომანი დამწერეო? მე აღრევე გაგაცანი ჩემი რომანის გე-გმები... დამცინი? ჭონდო, დაფიქტდი... გადაყაჩე, ამოილე, მომაშორე, მოსპე ეს გულისამრევი ანბები, მე კლასიკური რომანი მინდა... ხელს მე ვაწერ რომანზე და არა შენი...

საზანის მეუღლე: ჭონდო, შვილო, უარი არ გვითხრა, — დაგვიმთავრე ჩვე-ნი რომანი... ღმერთო! ვოლდემარის ოჯახი ამოვარდეს, ის მენანოს კუბოში, დღე არ გაუთენდეს შენი გაცნობისათ-ვის... ეს რა გვიქნა, — დაგვლუპა, გა-გვანიაგა...

საზანი (მეუღლეს): ნუ წუწუნებ! მო-მშორდი! შენდა მაკლდი! ჩვენს საუბარ-ში ნუ ერევი... მაღალი მატერიებისა შენ რა გესმის!..

მე: თქვენ არ მაცდით... მე ღვინოსაც ვცემ პატივს, ქართულ ტრადიციებსაც, ჭირსაც, ლინისაც მარიამ მე ის ადამია-ნები აღვწერე, რომლებიც მხოლოდ ფორმალურად არიან პატრიოტები, სი-ნამდვილეში კი იმ მიწასა და ხალხს ძარ-ცვაენ, რომელსაც აღდეგრძელებენ...

საზანი: ქვედატანები და ღიპები რა შეუშია?

მე: გამაგებინეთ, რატომ იცავთ ყა-ჩაღებს?

საზანი: ვინ არის ყაჩაღი, ვისაც წი-ნაძრები, ჭამა-სმა, აღათი და ქვეყანა უყვარს?

მე: ვინ უყვარს ქვეყანა? თქვენი ჩა-მანში ირც ერთი გმირი არ ჩაისახეთი... თქვენ მთავარ გმირს უყვართ, ქვეყანას სული უნდა ამოაძროს კაცმა! ფულის მეტი არაფერი აინტერესებს! რა ქვე-ყანა, ვისი ტრადიციები!

საზანი: ჩემს მთავარ გმირებს თავი დაანებე...

მე: სიმართლე გიყვართ?

საზანი შექრთა და მოგვიანებით მი-პასუხა:

— რა საკითხსავია, ყაზარილო!

მე: გითხრათ სიმართლე?

საზანმა თავი დამიქნია.

მე: თქვენ, მწერალი რომ გვინიათ თა-ვი, ასე პრიმიტიულად არ უნდა აზროვ-ნებდეთ (საზანი კიდევ შექრთა)... თქვე-ნი გაცარების მიზეზი ის არის, რომ თქვენი რომანის მთავარი გმირი, თქვე-ნი პროტოტიპია, სხვები — თქვენი ძმა-კაცები და ნათესავები!..

საზანი: ამას ვის გადავეყარე!.. შვი-ლო! ჩამომიტანე ჩემი რომანი, წაიღე შენი... არაფერი მაინტერესებს.. თავი ხომ არ უნდა მოვიკლა; — ორი ღლის სიცოცხლე დამრჩენია... შენი არაფერი მინდა... ვითომ მიჩუქნია ის ფული...

საზანის მეუღლე (კარში შემოჰყო თავი): ვოლდემარის ოჯახი ამოშვდა, შევი კუბო და ცხელი ნაცარი მის ოჯა-ხში!

მე: დაწენარდით... მე საჩხუბრად არ გეკამთებოდით, რაც არა გსურთ, ამო-ვილოთ რომანიდან... მე დავიტოვებ თქვენგან დაწუნებულ ნაწილებს და როცა დაგეხვდავ, მაშინ გისახსოვრებთ. საზანი მოლება:

— წაიღე, ღმერთმა შეგაძლოს, გამო-იყენე... შენი ნაწერი შენვე უნდა გქონ-დეს... ახალგაზრდა კაცი ხარ... მე არ შემფერის ამგვარი რაღაცების წერა..

საზანის მეუღლე: ღმერთო, ვოლდე-მარი მანახე დაკვლანებული!

საზანი: ხომ გითხარი, დედევაცო — თვალით არ დამენახვო-მეთქი, ჩვენ უკ-ვე მოვრიგდით. წერან კი არ გჩხუბოდ-დით — ვკამათობდით... ჩვენი სურვი-

ლია ნაუკეთესო რომანი დავწეროთ და
ამის თაობაზე ვპატიჟრობდით...

მე: ასორმოცდაათი ფურცელი რომ
დამიწუნეთ, ფულს გადამიხდით?

საზანი: არა! რომანი დამითავრე და
შერე გცემ პატივს... თუ კიდევ მოუმა-
ტებ და გაზრდი — გადაგიხდი...

მე: პირობას არღვევთ?

საზანი: ეს დარღვევა არ არის!

მე: ჩვენი პირობა ასეთი იყო — ყო-
ველი ოცდახუთი ფურცელი უნდა წა-
გეკითხათ, თუ არ მოგეწონებოდათ, მე-
ტყყოდით... დაგავიშუდათ?

საზანი: გენაცვალე, მე თანამდებობის
პირი ვარ, სად წერდა რომანის კითხ-
ვის დრო? გვნდობოდი...

მე: მე დავამთავრებ თქვენს რომანს.
საზანმა ვერ შენიშვნა ჩემს ნათქვამ-
ში ჩაქსოვილი ბორმა და მითხრა:

— კი შეიძლო, დამთავრე... მე აღარ
შემიძლია... ახლა, ქვეყანა თქვენია...
რაღა დამრჩენია — ერთი ფეხი სამარე-
ში მაქას...

მე: კარგად ბრძანდებოდეთ...

საზანმა მანიშნი, მოიცადეო და და-
წუნებული ასორმოცდაათი ფურცელი
გამომიწოდა:

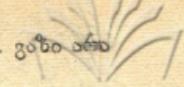
— გადაათვალიერე, იქნებ ჩემი შე-
ნიშვნები გაითვალისწინო, გამოგადგე-
ბა...

გზას ფეხით დავადექი... ისე ვიყავი
გაბრაზებული, რომ საოცარ სიმშვიდეს
ვგრძნობდი (საზანი გამასხუნდა, რომე-
ლიც არ დაიჭრებდა ამას)...

გვიან მივედი სახლში. ციოს ეღვიძა,
ვიგრძენი მას კიდევ ერთხელ ეწონ-და-
ეწონა თავისი ცხოვრება და ჩემდამი
წამოსაყენებული ბრალდება მზად პერნ-
და. მცირე ხანში ქალის საზარელი ასსა-
განმარტების კორანტელში გავეხვიე-
თურმე, მე უფლება არა მაქეს სიცოც-
ხლე გავუმწარო ცოლს... ასეთ ყოფის,
გაყრა სჯობია — მე ჩემთვის, ის — თა-
ვისთვის. რა მადლი აქვს ამგვარ ცხოვ-
რებას?..

გარეთ გამოვედი, ციო გამომყვა. ზი-
ლიყს დავადექი. ციო უკან მომდევდა
და მომწუწუნებდა, რომ ორი შვილის

მამა ოჯახზე უნდა ზრუნავდეს. გაზი არა
გვაქვს... წყილი არ არის...

ციო ტიროდა... 
ურებელი გადასახლება



იღდექი თუ არა, ისევ საზანი მომა-
გონდა. ციოს ეღვიძა. მძინარე ლადოს
დავხედე...

ციო წამოდგა, მომიახლოვდა და წამ-
ჩურჩულა: „ტამბოვში ხელცარიელი ჩა-
სვლა სირცხვილია — იაფთასინი სა-
ჩუქრები მაინც უნდა ვიყიდოთ... ხალ-
ხი რას იტყვის... არადა, აღარც ერთი
აღარ ემუშაობთ — ეს ფული კი სა-
დაცაა შემოგვეხარჯება. მაცივრიც სა-
ყიდელია... ზამთაზი კიდევ მოვა... ვარა-
ზი სკოლაში უნდა მივაბაროთ — ათასი
რამ დასჭირდება... ისიც გაურკვეველია,
— სკოლაში მიიღებენ თუ არა — ჩა-
წერილები არა ვართ... გაზიც გამოსაყ-
ვინია... მოთხრობებსაც აღარ გიბეჭდა-
ვენ, კრებულის გამოცემა ხუთი წლით
გადაიდეს, როდის რა უნდა გვეშვე-
ლოს?“...

ციო მართალი იყო.. რედაქციაში ერ-
თმა მწერალმა თავისი აზრი გამიზიარა
ჩენს მოთხრობებზე. — თურმე, ახალი
არაფერი დამიწერია, უამრავი გაუგება-
რი ფრაზა მაქვს... მოთხრობის სამკაუ-
ლებით (რთული ადგილებით) გადატვი-
რთვა არ ღირს, რაღვან საერთო ანსამ-
ბლი, აზრი, დედარსი, კრედიტ უფერუ-
ლდება, იხრჩხა, ქრება, მახინჯდება,
მოკეროვილი ხდება... ისე, საერთოდ,
მოთხრობები მაღალი ღონისაა, დასაბე-
ჭდია, მაგრამ გაბედული მსჯელობებია,
რაც შენს ასაქს არ შეფერება, ცოტა
ხელის გავრა დასჭირდება და სისინ-
სრიალით წავა სტამბაშიო..



დედაქემი და დეიდაქემი მეორე ოთა-
ხში ისხდნენ და ჩემზე ლაპარაკობ-
დნენ... ორთავეს ერთი სადარდელი
პერნდათ და მერამდენედ იმეორებდნენ

ჯვალ დაპლიანია
ჭონასორიობა

ერთი და იგივეს, რომ ჯერ ერთი, სულ გაჭირებით გავიზარდე, მერე მამაჩემა მიგავაროვა, ტუბერკულოზი შემცირა, დღის განყოფილებაზე ჩაგდარე გამოც დები, სამი თვის შემდეგ საღამოს გან- ჭოფილებაზე ჩამრიცხეს, —მიტომ სად აღარ მომიწია მუშაობამ: მშენებლობაზე მუშად, მნგრეველად, ცეკლუარეშად, ლაპტონანტად, მომმარაგებლად, ტყავე- ბის მომთელავად, მზარეულად... მერე იყო და, ცოლი შევიტო, რომელმაც სულმთლად ამირია თავეზა, თბილისი- დან მოუსავალში გადამზეწერ, გამწამა, ჯვარს მაცვა, ნერვები წომიშალა და დუროზე რომ არ გამოვქცეულიყავი, ალ- ბათ ველარაფერი მიშევლიდა... მაგრამ, (ცომ) აქაც არ მომისვენა, ჩამოვიდა, ისევ შევრიგდით, ისევ დაწყო ჩემი წამება... ამდენ საქმეზე ვარ მოდებუ- ლი — იქ საშახური, უნიკერსიტეტი, მივლინებები, აქეთ მოთხრობები... თანაც არაფერს მიბეჭდავენ, მთლად გავჭიაღავდი, ფერი აღარ ნადევს... ციო კი — ერთი წუთიც რომ დამაგვი- ანდეს, ქალებში დადინარო... ახლა, ეს სამუშაოც მივატოვე და სულ ავშენდი საბოლოოდ...

ტელეგიზორში რომელიც ქარხნის მეექვეს საამქროზე საუბრობდნენ. მერე საზღვარგარეთის ქვეყანა აჩვენეს, რომ- ლის მიწაზე გრიგალს გადაულია და უსახლკაროდ დაუტოვებია ადამიანები. მცირეოდენი პაუზის შემდეგ გარდაც- ვლილი პოეტის ლექსები წაიყითხეს და მისი ფოტოსურათიც გვაჩვენეს. გავი- ფიქრე ახალგაზრდა მომექდარა-მეტქი. ბოლოს მოკლემეტრაერანი მხატვრული ფილმის ტყვეობაში მოვექეცი: ერთ სოფელში მოუსვენარი ბიჭი ცხოვრობ- და, რომელიც მუდამდე ითრობოდა, მაგრამ ეჭანი გოგონა უყვარდა... მივ- ხდი, რეჟისორის იმედები ამ ბიჭისა და გოგონას ურთიერთობაზე იყო დამ- ყარებული... ერთხელაც ბიჭი მაგრად გამოთვრა, გამისეული სახლის აიგანს ცული დაუშინა. როცა მამამისმა სცა- და დაწყნარება, ცული შემართა დასარ- ტყმელად, მაგრამ სად იყო და სად არა,

ექთანი გოგონა გამოჩნდა, რომელმაც ისეთი შეპკივლა, მთელი მეზობლები შეპყარა... ბიჭი ატირდა... ასეს შემცემ ისე გარდაიქმნა ბიჭი, რომ შეზობლები გაბედნიერდნენ. ბიჭმა სმას თავი და- ანება, მამას შეურიგდა და ისეთი ქორ- წილი გადაიხადეს, სულ „ქოჩის წვერ- ზე“ იტრიალეს (იცეკვეს)...

როცა კინოსურათი დამთავრდა, გა- შესხებულ, მოშრიალე მქანეზე ჩვენი სოფლის ნაფუძრები და აზნაურიაანთ დიდი ნაოხარი გაკრთა, რომელშიც გვე- ლებს უდევთ ბინა და ხალხი ნაძრაბ აღ- გილს ეძახის...

ვიცოდი, ჩემი არათანმიმდევრული ფიქრები დედაჩემისა და დეიდაჩემის საუბრის ბრალი იყო, რაც კიდევ ერთ- ხელ მაგრნებდა იმ წარსულს, რომელიც ჩემმა სიცოცხლემ თანამიმდევრულად ჩამოიტოვა უკან. ამ კონტჩომიერ მოვ- ლენას დედაჩემის დარდიანი მონათხ- რობი ასახიჩრებდა და ხელმეორედ ვდა- რდობდი უკავ მიკარგულ წარსულს:



პაპაჩემს არ უყვარდა ზღაპრების მო- ყოლა. მან ამბები იცოდა, რომლებიც არც ზღაპრები იყო და არც სინამდევი- ლე. ოვითონაც უცნაური კაცი იყო... პა- ტარაობისას ერთხელ შევეკითხე, პაპა, სული რა არის-მეტქი გაეცინა, თივაზე ჩამოჭდა და ამისნა: სული პატაწინა ჭიაკონაა, რომელსაც დიდი დედა ჰყავს. ადამიანს ეს ჭიაკონა დრო- დადრო გამოეცლება და ისვენებს ტყე- ებში, მინდვრებში, რიყებშინო... აა, შენ რომ ხებს ტოტებს ამტერებ, ბა- ლახსა ჰგლევ, ყვავილსა წყვიტავ, ქვას ადგილს უნაცვლებ, მერცხალსა ჰკლავ — იქნება იქა ზის სული... მეტე გაიზრ- დები და როცა ავად გახდები, არც კა გეცოდინება მიზეზიო...



ლექსი გადავიკითხე. იგი თეკლეს ვუ- ძღვენი. როცა კონვერტში ჩავდე და მი- სამართი დავაწერე, გადავწყვიტე ყოვე- ლი დაბადების დღე ლექსით მიმელო-

ცა... თეკლეს გახსენება სკოლის დერეფნებში დაყრილი ნავთიანი ნახერხის სუნით მეღენთავს და დამლაგებლების ყვირილით მაშიონებს...

ციომ მითხრა, რადგან შენ არ გიყვარარ, სწორედ ამიტომ მიყვარხარ და ჩემი სატანჯველი ხარო... როცა მას ვუყურებ, მეშინია — იგი ოდესაც მინახავს... მუხნარის გაუვალი ტევრების კოცონებზე უცემვა რეს ცეკვა, ალისფერი ცეცხლით დაუშანთვარ...

მეგობარმა თავის დასთან წამიყვანა სტუმრად, ქველი ტახტი, ქველი ყაიდის ღუმელი, დაფუტუროვებული ივეჭი, დაუანგებული საწოლები, ოთხი ჩამოგლეჭილი ბაგშვი და შორის სუნი გაქცევის სურვილით მტანჯვდა... როცა ყველა დათვრა, მასპინძელმა რადიო ჩართო. კარგახანის ეძება სასურველი რადიოსადგური და ბოლოს (როგორც იქნა) აღმოსავლურმა სიმღერებმა სიამოვნების ურუანტელი გადასდო სახეზე. თარის კვნესის, ზურნების კვეკიტინისა და კლარინეტის კივილის ფონქე, მთებში მოქცეული ერთიბეჭო წალკოტი დავინახე, რომლის გარშემო ხოჯები, სოვდაგრები, ალი-ყულები, მოლები, აბასები, აღები, ყეინები, ხათუნები, მოჰამედები, ედდინები, ენევერები როკავზნენ უდაბნოების მცხვნვარ ცეკვას...

მერე რადიო გაჩუმდა (რამაც სუფრის წევრების სერიოზული უკამაყოფილება გამოიწვია: რა არის, ენანებათ ამ დალოცვილებს, ერთი-ორი სიმღერა კიდევ დაეკრაოთ...) და კლასიკური მუსიკა გაისმა. ჩემი მეგობრის ავადმყოფი და ლოგინში წამოჯდა, სახე გაუბრწყინდა. თურმე ძალშე უყვარს ეს ნაწარმოები, თუმცა არც მისი სახელწოდება ახსოვს და არც ვეტორის ვინაობა...

ნაწარმოების სახელწოდება არც მე ვიცოდი, ავტორის ვინაობის ოქმა დავ-

პირე, მაგრამ თამაღამ მეგობრობის სადღეგრძელო წამოიწყო:

— გაუმარტოს ჩვენს ინგობრებს და მეგობარი მა არ არის.. მა გარებულების მა არ არის მეგობარი... მა — მაა, მეგობარი-მეგობარია... ჩვენს დროში... გატანა... ჩვენს ამბავში... ცოტა არ იყოს... ეეხ! მეგობრობა!.. ეეხებ!

ოთახი და სუფრის ყველა წევრი მიმოვათვალიერე, იმას რასაც ვხედავდი, ერთიბეჭოთი არ ესადაგებოდა მოცარტის მუსიკა...

ვოლდემარმა გამიღო კარი, იგი საცელის ამარა იყო.

ვოლდემარი: ჯონდო, როგორ ხარ?

მე: გამარჯობათ, ბატონო ვოლდემარ...

ვოლდემარი: გწურავს ახალი უფროსი?

მე: ალარ ვმუშაობ...

ვოლდემარი: კაცი ხარ.. ხომ გეჟბნებოდი... შენ ხელს უშლიდი ყველას... სუფთა კაცი ხარ.. მაინც, მიზეზს არ მეტყვი?

მე: ხელი რამაც წამკრა განცხადების დაწერაზე?

ვოლდემარი: ჰო.

მე: მოწინავე სტატიებში მეტი ფული გამომიწერეო...

ვოლდემარი: შენ რა გენალვლებოდა?

მე: შენი ლექსები და ჩანახატები ჩემს მოწინავეზე იაფია...

ვოლდემარი: საწყალი ყოფილა, უბედური, კრეტინი, თუმცა მაგნიტი ხალხიც საჭიროა...

მე: ჯანმრთელადა ხართ?

ვოლდემარი: მადლობათ... ყური მიგდე, ჯონდო, ენის ამყოლი კაცი არა ვარ, მაგრამ შენზე მითხრეს, ვითომდაც ანეგდოტებს ჰყვებოდე ჩემზე...

მე: ანეგდოტებს არა, მაგრამ ცოტა რამ გადაგვხდა იმ ჯოჯოხეთში? თქვენ

მშენი კრებულის ავტორი ბრძანდებით
და ჩემი მონაყოლი თქვენი მიოგრა-
ფია...



ახალი ქართული ენის ლექტორმა არ
ჩამოთვალა და დეკანარში დამიბარეს,
სადაც უკანასკნელად გამაფრთხილეს.
ლექტორი მოვნახე და ვკითხე, რომე-
ლი სახელმძღვანელოდან მესწავლა. ხუ-
თი ავტორის შეიძინ დამისახელა.
საჭარო ბიბლიოთეკაში არ შემშევს. —
მოხუცმა ქალმა პროფესიონალური სი-
მშეიდით დამარიგა, რომ საჭარო ბიბ-
ლიოთეკა ერის საუნდენა და თბილისში
ჩაუწერავი კაცის შეშვება არ შეიძ-
ლებათ...



სარეცენზიონ მომცეს ნაქები ახალ-
გაზრდა ბიჭის მოთხრობები, რომელსაც
(როგორც მოთხრობებიდან ჩანს) უყ-
ვარს ქართლი, თივის ზეინები, წყარო-
ები, ტექნიკი, ჯაფარების ჩხავილი, ქარ-
თლური დიალოგები, ორლობები, წვე-
რიანი მოხუცები, ტაშ-ფანდურა (ლხი-
ნი), ფსონიბა, ზვარი, ცოცხალი თევ-
ზი, სცენი და პირმოტეხნილი ხელადა,
ჩატო, კოკურა...

ქართლში დავიბადე და გავუგე ახალ-
გაზრდა მწერალს, რომელსაც ეგონა,
რომ ქართლური ანდაზებით, დიალოგე-
ბით და ჩვევებით თავს მოაწონებდა
მკითხველს... არადა, ამ ბიჭის მოთხრო-
ბებში ზავინ კაფალს ბერტყავენ, კრო-
ლავენ, წენგოს აცლიან, კაკლაობენ, კი-
დაობენ, მეზობლები ჩხებობენ მიგნის
გამო, მოხუცები ფილოსოფოსობენ და
ბოლოს ყოველივე ამის ფონზე, ქარ-
თლის ერთ-ერთ სოფელში ცხოვრობს
მხერებიანიერი, დიდთვალება, გრუზა-
თმიანი, მაღალი ჭაბუკი, რომელსაც მკა-
ცრი მამის ქალიშვილი უყვარს..

ერთ მოთხრობაში ავტორის ყურად-
ღება გამახვილებული იყო ქართლურ
ქორწილზე. მშერად წარმოვიდგინე,

რა გაბადრული (ნასიმოვნები, ამაყი,
აღლვებული, ბრძნული.) სახე ჰქონდა
და მის დამწერა... ისიც უკორონი არის
დენ დიდ აღტაცებას გამოიწვევდა ამ
მოთხრობის წაკითხვა ახალგაზრდა მშე-
რლის სოფელში. ვერა და ვერ მოვიშო-
რე ქართლურ ქორწილში მყოფი ახალ-
გაზრდა მწერლის ნაწერი: „იანვრის
თვეა. თრაილებზე უკვე ჩამოთვალია.
ოდნავ მოსისინე ქარი თოვლს დაქ-
როლებს, ღარტაფებში აბროიალებს
და თეთრ ხალიჩასავით აუკინს ახოებში.
მშრალ, ცივ პაერს მხოლოდ ძალე-
ბის ყეფალა ფხრიწავს. ხანდახან ეზო-
ებში ცულის კაუნი ისმის — ერყობა,
შეშა მოკვლებიათ.

სალხინანთ მიხა აივანზე გამოდგა,
შეტანილი ნაქერი მოსუფრთავა და თა-
ვის დედაგაცს გასძახა:

— ქალო, მარიამ! დღესა გიუნანთ
კოლანა ბიჭს აქორწილებს და აბა შენ
იცი...

— ისეთას ემზადები შენცა, თითქონ-
და თამადაღ გიბირებენო დაყენებასა, —
უკბინა ცოლმა.

— ჰა დედასა!.. — აღარ დაამთავრა
მიხამ და ულვაშებში ჩაიცინა.

გიუნანთ კოლას მთელი სოფელი და-
ეპატიუნა, — დიდი ფორიაქ-ალიაქთით
ედგა სახლში. მისი ცოლი — პელა ციბ-
რუტივით ტრიალებდა, — ხან თონესთან
განჩდებოდა, დედას პურებსა ჰყრიდა, —
ხანაც დამხმარე გოგოებს ჩაუქროლებდა
და ყელს უწევდა, არ შემარცხინოთო..

კოლა ყველას ფეხებში ედებოდა.
ცულს დავლო ხელი — წართვეს;
როგორ იქნება, დაისცენე, • სამყოფი
ვართო. მერე საქათმეს ჩაუქროლა —
იქიდანაც მოშორეს ბიჭებმა.

— რა გინდა შვილისა, რა, — აღმო-
და ბოლოს და ვანეს გასძახა:

— მოდი ვანე, მინამ ეს ხალხი გაა-
ხერხებს რასმე, სული იმომიგიდა...

კოლამ ორნახადი გადმოიღო განჭი-
ნიდან... |

დაბინდდა, კოლამ ეზოში ხალხმა მო-

ყარა თვე. ბიჭ-ბუჭობა ცალკე გაკრე-
ფილიყო — ხანში შესულებს გრიდები-
ყნენ. ბავშვები უკვე ძონქებს დათრევ-
დნენ მაშტალებისათვის...

ის იყო თერთმეტმა მოატანა, რომ
წყაროსთავზე შუშესუნა ივარდა, რასაც
მოჰყვა კლარენსის ტებილი ღუღუნი
და მაყრების შეძახილი, რამაც ძაღლე-
ბი გააღიზიანა და აქნიბამდე მიძინებულ
სოფელში ისეთი გნიასი ატყდა, გეგო-
ნებოდა, მეორედ მოსვლაა...

მუსიკა შანქანების ბრავილმა შეცვა-
ლა და ეზოში პირველად „ვოლგა“ შე-
მოვარდა.

— ნეფე-დედოფალს გაუმარჯოს! —
დაიძანა მანქანის კარიდან გადმოკი-
ღულმა ნათლიამ...

მეორე „ვოლგიდან“ ერთი აყლაყუ-
და მაყარი გადმოხტა და მუსიკისებს
შეუძახა:

— აბა, გოგიჭან, ჩემო ქორო, შალა-
ხო შეუბერეთ!

ქორომა და გოგიამ შეუბერეს. შეუბე-
რეს და აყლაყუდა მაყარმაც შეუბერა,
ისე შეუბერა „მაკასინებს“ მიწაში ჩა-
ყინული ქვა აკრეფინა...

— მიდი, შენ გენავე! იუ-იუ-იუ-იუ...
მიდი, ბიჭო! პერ, ბიჭო! ვიძ — პერე!..“

ციოს მეზობელი გარდაიცვალა... —
იმ ბიჭს მეც ვიცნობდი, მისი სიკედილი
მოულოდნელი იყო მეზობლებისათვის.
საწყალი საშა დედისისერთა იყო. — ჩემმა
სიდედრმა ჭირისულებს წაშველა ხე-
ლი. სიმარი აბუზლუნდა, ჩემი ცოლი
მოჩვენებით აქტიურობსო და მთხოვა,
სახლიდან წავიდეთ საღმეო. სასტუმრო-
სთან ასი გრამი არაყი დალია, კაფეში
კიდევ ისი გრამი (მონადირეებისათვის
განკუთვნილი) არაყი გადაპერა, რესტო-
რანში კონიაკი მიირთვა, ნაყინი მიაყო-
ლა და მუცელშიც მოუარა...

ძლიერს მივასწარით შინ, მაგრამ ზედ
სახლის წინ გაეშალათ საქელებო სუფ-
რა, რომლის ბოლო მაგიდა ტუალეტთან
იდგა. სიმარი უკან გავარდა და მდინა-
რეს მაშტალა.

როცა გამოჩნდა, თვალი ჩიმიგრი დფუძნები
ხელით მანიშნა — კიდევ ისი გრიში წილი
წავის არაყი ვშუშხე, კუჭის უხდებაო
სახლის კართან ვეღარ მივეღით — ქე-
ლები დწყებულიყო. ვთხოვეთ, გაცვა-
რარეთო. ყველა მოგვაჩერდა...

სიმარმა კარები მიხურა თუ არა,
მთხოვა — შენი ჩამოტანილი ქიშმიში
მაჭიამეო: ნახვარი კილო ქიშმიში შე-
ჭამი და ტორტის მოზრდილი ნაჭერი
დააყოლა...

ძლიერი ქარი ამოვარდა. სიმარმა
თვალები დააჭირიტა და როცა წევიამ
დაუშვა, სიხარულით გაიბადრა. საქელე-
ხო სუფრა ამშალა და რადგნ გარდაც-
ვალებული ვიწროდ ცხოვრობდა, ხალ-
ხი სახლებისკენ გაიქცა. სიმარმა სარემე-
ლთან მივიდა. აფორიაქებულმა ადამი-
ანებმა კარგ გუნებაზე დააყენა და სი-
ცილი იუვარდა — ღმერთის ყოვლისშე-
მძლეობა ახსენა, გარდაცვალებული და-
ლოცა, ხალხი გალანძლა, სუფრას მიუქ-
და, ტორტის ორი ნაჭერი შეჭამა, ამო-
ინვეშა, მეც ასე დამმარჩხევნო და აზ-
ლუკუნდა...

სარემლიდან დედაკაცები მოჩანდნენ
რომლებიც ფაციუცით აგროვებდნენ
საჭმელის ნარჩენებს. ერთი მთვრალა კა-
ცირა ბორიალებდა. სიმარმაც შენიშნა
იგი, ზლუქუნა შეწყვიტა და იმ ბიჭს
შეაგინა, ქალებს ხელს უშლისო. მთვრა-
ლი ვიცანი — დაქრძალავ ბიუროში მუ-
შაობდა მხატვრად და თორმეტგოჭა ნა-
წლავის წყლული ჰქონდა. ხელფასს რომ
ავიღებდით, მე და ვალოდია შევცვლი-
დით ხოლმე. ცალკე ოთხი ჰქონდა, მა-
გრამ მხატვრას არ უყვარდა თავს თო-
ასში სხა. — დაბლა, სარდაფში, საღურ-
გლოში ჩაგვიყვანდა ხოლმე, სადაც ყო-
ველ კუნძულში კუბოები იყო აყუდე-
ბული. კუბოს დაწვენდა, ზედ ჩამოჭ-
დებოდა და სადლეგრძელოს (რომლე-
ბიც უმეტესად გინების ნაწყვეტები
იყო) ისე ამბობდა. საბოლოო ჭიქით
ლერმონტოვს აღდეგრძელებდა, საღურ-

გლოს კუთხეში მიგდებულ ძველ მაგი-
ფას მიაცემულებოდა (რომელზედაც კუ-
ბოები იდგა), ამ მაგიდაზე მუშაობდა
ლერმონტოვით, — იტყოდა, მერე
არაის გადაპრავდა და ასლუკუნდე-
ბოდა: ჩვენც ასე დავიხოცებით და აღა-
რავინ მოგვიგონებსო... პირველად გავ-
ვოდი, არ დაიჭერე, ლერმონტოვს აქ
რა უნდოდა-მეტქი, მაგრამ მერე მეკუ-
ბოვებმაც დაუმოწმეს, ძველად ეს შე-
ნობა თავადისა იყოო... .

სიმამრმა კიდევ შეაგინა მოტრალს,
დედაქაცებს ხელს უშლისო! — დაიყვა-
რა და გარეთ გავარდა მხატვარი სუს-
ტი ბიჭი იყო, სიმამრს ვერ გაუძალიან-
და, შევედრა — საწყალი საშა მეც
მიყვარდა, მაგრამ არაფერმა გასჭრა.
სიმამრმა ხელის კვრით მოაშორა იქაუ-
რობას...

სიმამრი კარგ ხასიათზე დაბრუნდა,
მაგრამ სიდედრმა დაუწყო წყველა —
საქონელი, პირუტყვი, ბრიყვი, ლოთი
უწყოდა და ატირდა...

... სიმსუბუქე, საიდანაც ჩემი მოგო-
ნებების კარუსელი აიძრა, გაქრა.

გულმა მძიმე ფერქვა დაიწყო.

თვალებში ჩაწოლილი მოწითალო სი-
ზნელე განათდა.

სივრცე და დრო ვიგრძენი... ახლა არ-
აფერი აღიარ უსწრებდა ახაფერს. ყვე-
ლაფერი დალაგდა, აბურდული ვორგა-
ლის წვერები ისევ განასკვა, თვალე-
ბი გავხილე და ჩემი ცხოვრება ხელახ-
ლა გამშურა დღევანდელიდან ხვალინ-
დელისაკენ...

დედაზემი ისევ ციონზე ლაპარაკობდა,
უკვე ათი წელიწადია გათხოვილია და
ქმრის მოვლა ვერ ისწავლია... დედაჩე-
მი ჩემს სიმამრს აქებდა, ციოსთვის უთ-
ქვას — ქმრის მოვლა-პატრონობა არ
იციო...

დედაზემი და დეიდა ტიროდნენ. ამან
არ გამიფუჭა ხასიათი, წინა დედებში

დაწერილი რომანის ნაწყვეტება ჭა-
მოკრიფე და კითხვა დავიწყებულები
შემდგროვებები

„ჯონდო და ლერი სანატორისუმ „არა-
ზინდოში“ თეკლესთან არ შევშევს. გა-
სახლელში ერთი განაჭული ბიჭი გაი-
ცნეს, მაგრად დათვრნენ; ის ბიჭიც ნა-
ჭლებარი იყო. ლერი ფეხების ბაკუ-
ნით მივიდა ტახტამდე.

ჯონდო დაძინებისა ეშინოდა. ოთა-
სში ფურცლები აფარებატდა: „ზღვაზე
გავიცანი, მოიგონე, — მაღალი, კბილებ-
ჩამტრებული ბიჭი. ხმა არ გამეცი...“

სარქმლის მინა რაღაცამ შემოლეჭა
ფურცლები გაქრა.

ოთახს სარქმელი არ ჰქონდა...
ლერი გააღვიძა და აბლუკუნდა: რა
ვსით... რა იყო... ავგრია... აუჭ! ერთი
ლერი სიგარეტი...

ჯონდო თვალებში შესცემეროდა ლე-
რის, რომელიც წრეხაზად და რამდენი-
მე გადაჯვარედინებულ ხახთა შერწყმად
იქცა. ეს იმას ჰგავდა — ბავშვები რო
დახატავდნ ხოლმე კაცს მარტივად. მე-
რე ხახები გვრებს შეეხლართა და აბ-
დაუბდა აბლაბუდა მოიწნა...

ჯონდომ შუქი ჩაქრო.
თეთრი პეპლები აუკანეალდა თვალ-
წინ: „გამეხარდა შენი წერილის მიღება
ფოტოსურათი გამომიგზავნე, ტატიანა
გრემევია, ჩემნთან შემოღომაა. ყურ-
ძენი მწიფს. თუ იცი, ვაზი რა არის? ვ-
ენერვიულობ, მომწერე...“

პეპლების ბანცალი შეწყდა — სარ-
ქმლიდან სათითაოდ გაიძრიფნენ...

ოთახს სარქმელი არ უწანდა...
ტახტი, რომელზედაც ლერი იწვევ, აჭ-
რიალდა და კბილების ნერვებისმო-
მშლელი კრაჭუნი შეიერთა...

კართან ლანდი გაბორიალდა.

ჯონდოს ფეხზე დაქახეს. თავმა ზრი-
ალი დაუწყო. საფეხქლებმა გასწიწ-
ქნეს.

დაიბორმა და ლერის დაუძახა, რაღაც
მოეჩვენა.

წამოხტა და ვიღაცას კარი გაულო.
მატარებლის გამცილებლის ფორმაში

გამოწყობილი კაცი ქათმებს ეძრდა...
ბოლოს ყოველივე აირია, ხელების
ქნევა დაწყო: „ტატიანა, ჩემს წერილზე
არ გიასუხია. თქვენმა ფოსტამ შემა-
ტყობინა, მივუტანეთ წერილიო, ვალ-
კამ თუ მოიპარა. ამ შენს თანაკლასელ-
ზე მაქვს ეკვი, შენ რომ უყავაჩხარ. მე-
ნატრები. ამას წინათ, ქუჩაში დაგინა-
ხე — ხესთან იდექი, ოპერის წინ. შენ-
თან მოვედი...“

ხის ტოტები ქანაობდა და მერე სუ-
ყველა ჭერზე ცეკვავდა.

საჩემილიან თოვლის თდნავი შრია-
ლი შემოღილდა.

ისევ ჭრიალდა დაფუტუროვებული
ტახტი.

ლანდები ტოტებილან ჩამოვიდნენ და
ფერხულად გაინასკვნენ: „ტატიანა, მი-
ვიღო შენი წერილი. ფოტოსურათი მო-
მეწონა... ჩვენთან გაზაფხულია უკვე —
ნუშებმა დაიყვავილა... თბილისის ფო-
ტოვებს გიგზავნინ...“

თითქოს ბერე ორმოში ჩავარდა.

ილარ თოვდა, ტოტები ქანაობდა...
გათენება ინატრა...“

უჩინარმა ისევ დასცა დანა. ძახილი
მასთანვე დარჩა. თავი უგუგუნებდა,
ტკაცუნობდა, წიოდა. წამწამები უცახ-
ცახებდა, მაგრამ თაფლით ვაეგოზათ
და თვალებს ვეღარ ახელდა.

გრძელი ჩრდილი ჩამოუკდა ფეხებ-
თან. იმდერეო — ეძალებოდა; „ადლერ-
ში უნდა შეხვდეს ტატიანას. ლერისთან
ერთად მიდის დასახვედრად...“

კუპეში ორნი არიან...“

სამტრედიაში დაათენდათ...“

ადლერში, ავიდნენ თუ არა, აეროდ-
რომს მაშტრეს...“

გაშლილ ველზე მოგრუხუნე თვით-
მფრინავებს შეჰყურებს. არასკოდეს ბე-
ზრდება მათი თვალთვალი. უხარია,
რომ თვითეულ მათგანს ვიღაცევების
სადღაც წაყვან შეუძლია. თვითონ ყო-
ველთვის ოცნებობს, როცა თვითმფრი-
ნავის სარქმელთან ზის... დედამიწიდან
ლრუბლები არ აინტერესებოთ ადამია-
ნებს. თუმცა აბლავლებული ზღვისა და
ჩამავალი მზის შეერთებისას ქვემოთ

ჩამოჩოჩებული დრუბლებს გოლიათები
თვალს იტაცებს, მაგრამ ამგვარი სურა-
თი ტროლებისუივით ჩაიძროლებს, თუ
არაფერზე არ ფიქრობ. ამ დროს, ყველა-
ფერს შეიგრძნიბ: შრიალს, შხამუსს,
ლრუბლებს, თოლიებს და კიდევ იმას,
რასაც ნამდვილად ვერ შეიგრძნობ...“

თვითმფრინავება ჩამოუხდა. ტატიანა
ძლივს იცნო. როცა მიუახლოვდა და არ
აკოცა, გაიფიქრა, ახლავე მერიდებათ
და ბოლმაშერეულ აღგზნებას არეული
სიცილის ზეირთი მოსკედა...“

მერე, ტატიალი დაიწყო ტატიანამ...“

... სიმღერა დაამთავრა.

გრძელი ჩრდილი არ მოსცილდა...“

ზემოთ აიყვანეს და გაისროლეს...“

ტოტები უმოძრაოდ ეკიდა...“

... ლერი სიბნელის ტახტზე იწვა და
არ ჩანდა. როცა გააღვიძა, აუხსნა, შენი
შიშებს ბერძნები აგორაფობის უხმობ-
დნენ, — არაფრისა ნეც მეშინოდა ბა-
ვშვობაშიო...“

თავი სტკიოდა...“

მასპინძელმა ურჩია, სანატორიუმში
ეჭიათ.

დააგვიანდათ — ივალემუფებს უკვე
ესაუზმათ.

კიდევ ორი საათი უნდა ეცალათ,
მკვდარი საათიათ.

სამორიგეოში შევიდნენ.

... თოვდა და აბასტუმანი ამიტომ
იყო ლამაზი.

უცად სამორიგეოს კარი გაიღო და
გაოცებისაგან გაშეშდნენ — შოთა შე-
მოვიდა, — მათი ყოფილი თანაურსე-
ლი, ძმაკაცი, რომელიც კარგ ლექსებს
წერდა...“

ლერის გაეცინა, ბუნებრივად ჩათვა-
ლა (უფრო სწორად, არ აგრძნობინა გა-
კვირება), ხელი გადახვია ორთავეს, ჩა-
იხუტა, უჩურჩულა, — სამივე ჭლეჭია-
ნები ვართო და ახარხარდა .

თურმე, შოთასაც ჭლეჭი ჰქონია და
მალავდა, თავის თავზე ლაპარაკობდა;
თეკლეზე არა უზქვამს რა...“

ჭონდოს ეგონა, რუსთაველზე ქველუ-
ბურად შეცხვდით ერთმანეთს და ვმკი-
თხაობთ, პირი საით ვენათო, მაგრამ
თევლე ყულდათ...

შოთამ პალატაში წაიყვანა. რატეული
ღვინო, ქათმები და სამი ბიჭი დახვ-
დათ...

... მერე ექიმებმა მთვრალები აღარ
შეუშევეს თევლესთან, სისხლი გადაუს-
ხით და ცუდად არისო...

აბასთუმანში ისე თოვდა; რომ თვი-
თონ აბასთუმანი იქცა თოვლად.

●

ბორჯომში „პატელიაზე“ გამოვიდ-
ნენ.

ბაყურიანი მოიგონეს...

გარგი ღრო ჰქონდათ გატარებული
ბაყურიანში. კევი უყვარდა თევკლეს. წა-
მოჰყორიდა ხოლმე სიცივეში და დაარჩე-
ნინებდა ნაძვნარში. ერთხელ ლერი და
თევკლე შეეჯიბრნენ თხილამურებით
სრიალში და მოელი ნახევარი საათი მო-
უნდრენ თოვლში თავდაყირა წარჭობი-
ლი ლერის მოსულიერებას. ჩემი აწყო-
ბილი რობოტი ხარ, ეუბნებოდა თევკ-
ლე...

სათვალიანი ბიჭი შემოემატათ კუპე-
ში. — კიევში დაემთავრებინა იღმოსავ-
ლებრივობის ფაქტურტეტი. ლერიძ
და იმან პირი აიქაფეს, აღმოსავლური
და ბერძნული კულტურა ერთმანეთს
შეაჯეს და განერვიულდნენ...

... ლერი და სათვალიანი ბიჭი აზიუ-
რად (ხელების ქნევით) კამათობდნენ,
რამაც რომელიდაც არაბული კინოფილ-
მი გაასხენა ჭონდოს.

მატარებელი დიდხანს იდგა ხაშურში.
ლუდის ფარდულთან რამდენიმე კაცი
(უნებისყოფო ჩანჩხურები, რომლებიც
მუდამ ნაღვლიანები არიან, დოლ-გარ-
მონი უყვართ, სიმთხრალეში ტირიან).
მარილიან ლუდს სეამენ, სიგარეტს ბო-
ლომდე — თითების მოწვამდე ეწევიან
და მაგაზე სათი უკეთიათ, აბუზული-
ყო, კათხებს უჭიანებდნენ ერთმა-
ნეთს...

ორი ბოთლი არაყი იყიდა ჭონდომ.

კუპეში რომ შევიდა, ულვაშა ქალი და-
ინხა, ლერის აღგილზე მისრმატდება; მ
კო, ფეხები უშონდ გაიზარდებოდა და და-
ისედაც უფერულ დღეს საცვლის ფე-
რით აუფერულებდა.

ბოთლები მაგიდაზე დადგა.

ქალმა ზიზღით შეცედა სასმელს და
ასეთივე თვალებით შეაცემერდა ჭონდოს.
ლერიც შემოვიდა.

ქალს თვალები გაუფართოვდა — ლე-
რი მოეწონა. ჭონდომ გაიფიქრა, ლე-
რისინაირებს აღვილად აწინაურებენ
ჯველგანო...

ჭიქა ეერ იძოვეს.

ულვაშა ქალი წამოდგა, რამდენიმე
კესურა ვაშლი მიაწოდა მათ და უთხრა:
— ამჟერით და დალიეთ, ასე აეთებენ
ჩენი კაცებიო (ამ ბოლო სირკებმა
ფარდულთან ატუზული, ხელცეცა-
ხა, ლუდით მუცელგაბერილი კაცები
მთავონა ჭონდოს), ლერიმ სწორედ ის
კაცები უდღეგრძელა ულვაშა ქალს.

ლერი თამაღიბდა. — მატარებელი
სადაც შეჩერდებოდა, იმ არემარის სა-
დღეგრძელოს ამშობდა. ზედინზედ მი-
ჰყვა ერთმანეთს გორის, ხიდისთავის,
გრაკლის, ერთაწმინდის, რეიხის, ატე-
ნის, უფლისციის, ქვახერელის, ნოს-
ტეს, გრიგულას სადღეგრძელოები...
იასპში დაბამდდათ.

სათვალიანმა კიდევ ერთი ბოთლი არ-
აყი შემოაშველა მათ.

მატარებელი დიდხანს იდგა — სატ-
ვირთო მატარებელს უცდილა...

ამ მოლოდინსა და სატვირთო მატა-
რებელს ჭონდოსათვეის ნერვები არ აუ-
შლია. დაიმინებს ხე-ტყე, ფისი, ძროხე-
ბი, ღორები, ცხვრები, ნაკთი, ხრეში
მიაქვთ-მოაქვთ და ეს აუცილებლობა. ეს
ასე უნდა იყოს. გზავრმა ფიქრია
დაც კა არ უნდა გაივლო, რომ ვინმე
გაყურებულებს, ანდა დაგცინის, უნდა
დაინერო, რომ თავადაც მონაწილეობ
იმ საშვილშევილო საქმეში, რომელიც
სატვირთო მატარებლის დროულად მი-
მოქცევაშია ჩაქსოვილი...

ლერი რაღაცას ჰუცებოდა კასპზე.

გამშეული ლრიალ-ლმუილით ჩატეროს-
ლა ხატეირობობ და ოვალები აუჭრელა
ჯონდოს (იმ ზეტრასაცით, ზოოპარკში
რომ უნახაეს პატრიოთისის). ვაკონების
შეგამა ლვართქაფა შეაკრთო: წერილი
ეჭირია ხელში. იგი ვიღაც ბიჭმა მოსწრერა
ოცელეს, შემთხვევით მიაგნო, ოკლე
გაშიოლდა, მიხვდა ჯონდო, რომ მისი
ქალწულობა (რამაც წერული ფინია
ძალი მოაგნონა) იმ ბიჭის შილი იყო
თავიდანვე... ბიჭი სწერდა, სიყვარული
შენ მასწავლე (როგორც გრძმანულს
აწავლიდა ახერბაიჯანულ სკოლაში);
და დამზადევ, არა ხარ, ახლა რომ იღარ
გიყვარვიარო...

●
... თბილისში ეინჟენერია. „მებარგუ-
ლები“ იხვეწებოლნენ, რჩეს წავილებ-
თო. ჯონდომ ლერი ურიყაზე დასვა. —
ხალხს სასაცილოდ მოეჩენენ სატვირთო
ურიყაზე კაცის ჭომა...

არ ეძინებოდათ და შოთას საცოლეს-
თან გასწიოს. მძლოლი იგბენბოდა, რა-
ღაც კუებს ჰყებოდა და აურაცხელ ენერ-
გიას ხარჯადა ქაენში. ალბათ მა ენერ-
გიის უქმარისობას იგი იგრძნობდა ორ-
მოცდასუთა წლისა, როცა საკაცო მი-
იყვანდნენ კარდიოლოგიის ექსპერიმენ-
ტულ კლინიკაში და მის ავადმყოფობას
კლიმაქსს დაბრალებდნენ...

... ნუნეს თურქული ყავა ჰქონდა და
ისინიც გაიჭებონენ იმიტომ, რომ მთელ
მსოფლიოს უყვარს ყავა — ენერგიის
მომიტებელი ერთ-ერთი წყარო...

ნუნემ არ იცოდა შოთას ავადმყოფო-
ბის ამბავი, თორებ არში ერთს იხამ-
და; ან ოვალებდა გაწრული (თვალებდა-
ხოკილი), სანახვირო შევებში ჩატერ-
ლი ივარდებოდა იბათუმებაში. შო-
თას გამოითავყონებდა, ხელი მოვაწერო-
თო, შევიცარიასა და ერთი მარია რემა-
რების „სამ მეგობარს“ შეახსენებდა თა-
ვიდან ბოლომდე, ან არადა, დაქალებს
შემოიტებდა და იტყოდა: აბა რაღა სა-
ჩემოა, გადამღრმვალი დაფარფატებს,
შექი გასდისო. მერე თურქულ ყავის მო-
აღულებონენ, აზიისტრად აილანდებოდ-
ნენ, გაიცყიპებოდნენ და საღამოს რუს-

თაველზე გაიცეირნებლნენ საწვევგრძე-
ხით...

ნუნეს მოპრუწული ტუჩებით და-
მილსა და გატეპანილ. ძალათი შეყვა-
ნებულ ლაპარაფს ველი გაუძლეს და
შოთას მამასთან მივიღნენ, რომელმაც,
ტრადიციის თანახმად, სუფრის გაშლა
განიზრახა, მაგრამ უარი უთხევეს და
შოთას ოთახის გასაღები სთხოვეს.

შოთას ოთახი ეზოში იდგა განცალ-
კევიბით. ღამის გაფევა: გადაწყვიტეს...

ოთახი წარწერებით პრელუბულ მო-
საწევ აღვილს ჰგავდა. გადაშლილ
რვეულზე კალაბი ისევ ისე იღო, რო-
გორც დაეტოვნა: „ჩ დეკემბერი... იმა-
ღამ აბათუმებაში მივდივარ... 11 ს. და
30 წუთი..“

ორივემ იცოდა, რომ შოთასაც თავი
გენიოსი ევრნა — ცხრა წლისამ პირებუ-
ლი ლექსი დაწერა... პამამის რაღაცე-
ბი უწერა, მამამისი პოეტობდა... ჩემ-
ში მოიყრა თავი კველაუერმაო. მისი
აზრით, თვითონ იყო კაშხალი, რომელ-
მაც საგვარეულო ენერგია დაბგუბა...“

ლერი ჩამოვდა და ჯონდოს უთხრა: შოთა იმიტომ დაკლექდა, როცა გრძნო-
ბები ფილტვებში მოაგროვა ამოსანთხევ
ვაღს...



დილით სამუშაოზე გაუშურნენ.

ნაცნობ შენობასთან თანამშრომლე-
ბი შეკრებილან. კომენდანტის ოთახი-
დან თარის ულარუნი და ბლობასაცლეური
სიმღერების კორიანტელი გამოდის...

რაღგან მოსალამოვდა, ჯონდო და
ლერი შოთას ოთახში დაბრუნდნენ. თუ-
ნუქის ლუმელი ვარგარებდა. — შეშა
ტეაცენობდა და ბაბოს ნათქევამი სიტ-
ყვები აგონდებოლა ჯონდოს: ზის ჭიები
იწვიან და ისინი ტკაცუნობენო...

კვითელი შუქი დასთამაშებდა კედ-
ლებს: „თურქემ უთხრა ჯონდოს, ხალი
კაბა შევიტრე, გამოსატანად წიმომ-
ყეო... როცა შოთას ამბავი ჰკითხა, სი-
წიოლე წევიდა

ზოგიერთი ამ ღრუს აუცილებლად
ავალ დავლიანიდა
ოონასოისობა

ლოტუაში გამწინდებრა გრიგორის, მაგრამ ჭონა-
დო იმ მიზეზს ეძებდა, მიზეზ-შედევრბ-
რიე მიზეზთა მიზეზებიდან რომ მო-
დის...

უნივერსიტეტის წზო სცელი იყო. შე-
ლსკამზე ჩამოსხინენ, აბურგენული ბე-
რურები ენევინენ დამპალი პურის
ქერქს და ჭონდოს გაუკვრილა; როცა გა-
ბრაზების მაგიერ ბაბოს ავალმყოფობა-
ზე დაიწყო ფიქრი. ცოტა წნის შემდევ კ-
სრული შევება იგრძნო, რაღაც ასეთი
რამ დაასკვნა: ჩემი ფიქრით და წუნი-
ლით საყვარელ იდამიანს ალბათ ავალ-
მყოფობას შეუუმსუბუქებო..."

ლერი სლუმდა. — ფეხზე ეკიდა
ყველაფრის მიზეზთა მიზეზი და ამიტომ
ღვინის დალევა შესთავაზი ჭონდოს. თი-
თო ჰიქა რომ დალიეს, ჭონდოს ქელე-
ბისა და ქორწილის ნაფლეთები აერია
თავში. ლერიმ ჰეკითხა, შოთაზე რა აზ-
რისა ხარო. (ჭონდოს აზრით. წინადაღე-
ბი — „რა აზრისა ხარ“, მხოლოდ დი-
რექტორებს, მინისტრებსა და დოქტო-
რებს ეკუთვნით), უცბათ გასცა პასუხი,
იგი ერთი არაქართული სტუკისაგან
შესდგებოდა, თან დააყოლა — ყებების
იმომტვრევაც ეკუთვნისო ჩემგან...

ლერი კარადასთან მივიდა (კარადამ
საზოგადოებრივ ტუალეტში დაგმუ-
ლი, ქლორითი და ქალალით გამოტე-
ნილი ქველმოლური, დანგლრეული ში-
ფონერი გაახსენა ჭონდოს), შოთას ხელ-
ნაწერები გადმოიღო, გაშალა და კითხვა
დაიწყო: „ძალზედ მოუნდა სიმშეიღე-
სად ექებოს? სად იძოვოს? საპოვნელას
იძოვის? რა არის სიმშეიღე? ადამიანე-
ბის რიგში ჩადგა, მოლურე ქალალის
ნაგლეზი ხელში ჩაიგდო და ვრცელი
დარბაზის უველაზე ჩამონელებულ ქუ-
თხეში ჩამოგდა... კინოსურთი დაიწყო,
სადაც, როგორც ყოველთვის, ვიღიაცას
ვიღიაცა უკარის; ზღვის უკარიელ სანა-
ბიროზე ბიჭი მისდევს გოგონას; ვერ
ეწევა... კისკისი... შეყვირება... ხშირი
სუნთქვა. კოცნა და... განშორება... და-
რბაზის უკანა რიგებში მჯდომი ბიჭები
(რომლებიც მძიმე, ზეტიანი, მხოლოდ
სახელობით ბრუნვის არსებითი სახე-

ლებით საუბრობენ) კინოს რა მაჟურევი
ბეჭლს შორის დამყარებულ კუჭისის დასუ-
ცინიან, უსტვენენ, იგინებიან. შევტურ
ბიჭების მიერ დაწუნებული (დაწილუ-
ლი) კინოტილმი, გადამღების სისხლის
საჭიუტით გრძელდება...

რეერისორის საგანგებორდ შეურჩევია
შემოღომა, ფოთოლცვენა და სცელი
დღე... ის (გმირი) მარტო მიღის (ალბათ
მასთან). ეკრანზე მოჩანს ორი ფეხი —
თვალები ფართოვდება. აღამიანები ერ-
თი ფიდა თვალიდან იცემონებიან. ქალ-
მა (კინოფილმის გმირმა) სხვა იპოვა ძე-
ხვის რიგში... ახლა ეკრანზე ორი ფეხის
ნაცვლად ოთხი ფეხი მოჩანს (რაც რე-
უისორის კაიკაცობაზე და ორიგინალუ-
რი ხერხების ძიებაზე მეტყველებს), სა-
მაგიეროდ ფოთლებისათვის მღრღ არის
აღვილი..."

ჭონდო ჩუმად უსმენდა.

ლერიმ წაითხული ფურცლები გვე-
რდებ მანწყო და სხვა ფურცლები მო-
ნახა, სადაც შოთა წერს, რომ კასლოვა-
დსეში წვიმს... მერე, როგორც იქნა,
ღრუბლები ჩვარივით დაიძონდა, მისმა
ბიძაშვილმა ფერმერთალი გოგონა გა-
ცნო, რომელიც პარეში წაიყვანა სასე-
ირნოდ, გვერდებ მოისვა და შეეკით-
ხა — ჩუსულად რა ჰქვა ყურის ბიბი-
ლოს (რატომლაც არ დაიჯერა ჭონდომ,
რომ შოთა სიმართლეს წერდა. მისი აზ-
რით, იგი შეეკითხა — ჰიპს რა ჰქვიაო,
მაგრამ წერისას შერცხვა, და მისი აზ-
რით, სიტყვა უფრო პოეტურ სიწმინ-
დედ გადააცია)... გოგონამ უპასუხა და
გაუყვნენ იმ ბილის, რომელიც (შოთას
ოქმით), ბუჩქებში მიიხლართებოდა,
ხან ბნელ, მივარტინილ იღვილას
გაიღნებოდა, ხანაც განათებულ იხოზე
იზმორებოდა (შოთა ცდილობდა მხატ-
ვრულობა, სისაღავე და რომანტიკუ-
ლობა მიეცა სათქმელისათვის). მერე
შოთა და მისი ბიძაშვილი შინ გვიან
მივიღნენ, თავლი ჰამეს და დაწენენ...
მეორე ღლეს გაიღვიდეს, მაგნიტოფო-
ნი ჩართეს, პოლ მაკარტინის სიმღერა
მოისმინეს, რომელიც შოთას სიცოც-
ხლის კვნესას აგონებდა...

ლერის სახე უპრიალებდა ნიცხისა-
გან.

კიდევ დალიეს. მათ თვალებში არე-
ძლილ ღუმელებს ცეცხლი შეუკეთეს და
შოთას ნაწერების კითხვა განაგრძეს:
„რამდენი, ყოყმანი, რამდენი უძილო
ღამე, ნუთუ თავს დავიძირებ? —
ალფრედ დე მიუსე...“

ჭონდო შეკრთა, მაგრამ არ გავიიჩვე-
ბია, რომ შოთას მიერ თექლესადმი მი-
წერილ ბარათს ათვალიერებდა და ზიზ-
ლში ჩაქსოვილი ბრიყული ინტერესით
კითხულობდა... სიყვარულში ჩახრუკუ-
ლი შოთა უმტკიცებდა თექლეს, კი არ
მიყვარება, რაღაც ახალი გრძნობა გა-
მიჩნდა (სიყვარულზე უფრო ძლიერი),
ასეთი გულახდილი, როგორიც შენთან,
ვარ, ჯერ არავისთან კურთილვარო. არც
უნდა გაგიცირდეს იმ წერილის წაკით-
ხვა, რადგან ახალი გრძნობა მაღაპარა-
კებს და სტენდალის უიულიენს არა ვგა-
ვარო...“

შელამებამდე ქეითობდნენ. სადღეგრ-
ძელოთა ტრადიციულმა ჯაჭვმა ხელფე-
ხი შეუკრა ჭონდოს და ბოლმა იმითდა
დაანთხია, უსიტყვოდ დაიწყო სმა...

ღამით აღარ და აღარ დაეძინა. შოთა
და თექლე ერთდ არინ სანატორიუმ-
ში. ეს წინასწარ მოტიქებულიაო, მაგ-
რამ უცბად იგრძნო, შოთას ჯავდა ყვე-
ლაფერში. საგანი (ან სულიერი), რომე-
ლსაც კი უმზერდა, დაბადებით თანდა-
ყოლილ მასივე მშერის ირეკლამდა, აი-
რიბებდა და, რასაც ხედავდა, სხვისი
განსხით ითვისებდა...

აღარ დაეძინა. წმინდა და შინ წავი-
და.

თავისი ოთახის კარი შეაღო (გაუკვი-
რდა, რომ მატრო იყო)... ძველმა სით-
ბომ ყელი აატყივა, მერე მაღლა აპყვა
და თვალებში მოაწვა...“

პირქვე დაწვა. მეორე ბალიშზე გადა-
დო ხელი, თექლეს რომ ედო თავი უკა-
ნასკნელად...

შოთას სახე ვეღორ და ვეღორ მოიშო-
რა. ადრე ძალიან უყვარდათ ერთმანე-
თი... მერე შოთამ მთხვევ კურსელი გო-
გონას ცოლად შერთვა მოინდომა, რო-

მელსაც ჭონდო უყვარდა. ლეტიშტადი
ლა, შენ თუ კარგი მეგობარი მარ, უნდა
უთხრა ყველაფერიო. ბოლოს დაარწმუ-
ნა. შოთა რესტორანში დაპატიჟეს, და-
თგრძნენ და ჭონდომ გაუმხილა, სამჯერ
ვაკოცე დალისო.. შოთა აეთო. ღვინის
ჭიქები დალეჭა, ბოროტი ხარო, უთხრა
და გაიქცა. მეორე დღეს ფაზელი მო-
ვიდა, ახლა იმან დაპატიჟა რესტორან-
ში და დაარწმუნა, რომ ჭონდო ბრიყვზე
ბრიყვი იყო, რადგან, თურმე არ ჰქონია
ამისი თქმის უფლება...“

იმის შემდეგ მათ ურთიერთობაში რა-
ღაც ჩაწყდა, მაგრამ ჭონდო შინაგანალ
გრძნობდა, როგორ უფრთხილებობილენენ
ერთმანეთისადმი სიყვარულს, რომელიც
მიღერფლილი ნალვერდალივით შემორ-
ჩიათ...

ჭონდოს თექლე გაბასენდა და შოთა-
ზე გაბრაზდა. თექლეზე გაეცინა: ერთ-
ხელ სანაღიროლ წაიყვანა. მწყერი რომ
მოკლა, გახარებული გოქცა ასაღებარ,
მერე ტირილი დაიწყო, ხე ხარო, უთხ-
რა ჭონდოს, — ხოლო როცა ბაბომ
მწყერი გაპუტა და შეწვა, თექლემ
ძვლებიანდ შეარამუნა...“

დილით სამუშაოზე დააგვიანდა ჭონ-
დოს. ამან მხერებმოხრილი, სათვალიანი
ჭალარა თანამშრომელი დაბორმა, ამ თა-
ნიმშრომელმა დაირექტორთან დაასმინა,
თავის მხრივ ისიც დაბორმა და ამიტომ
ჭონდოც დაბორმილი მოვიდა შინ...

მეზობლის ცოლმა დაუკახა, წერი-
ლი ეჭირა ხელში. თან ახარი, ჩემმა ქმა-
რიმა ღუმელი მოგიტანა და დაგიღვაო...“

შოთას წერილი იყო. კონვერტი მაგ-
დაზე დადო, ცეცხლი დაათო, წვერი
გაიბარსა და კონვერტი გასინა.

შოთა სწერდა: სანატორიუმიდან გა-
მოწერაზე უარი მითხრეს. თექლე კარ-
გად არის, გუშინ გარეთაც გამოვიდა და
გუნდაც კი მესროლაო... წუხელ, სიზმა-
რში, თეთრწვერია მოხუცი უნახავს,
რომელსაც ბრტყელფოთლიანი ბალაზი
უჩევნებია და უზევამს, ამის ნახარში
მოგარჩენს. იქნება ეშველოს რამეო...



© 2016 by Zondervan

କେ ଏହାର ଗୁପ୍ତଦିଲ ଫୁର୍ମାଙ୍ଗିଳ ଶ୍ଵାରୁଥୀ,
ଦାଖାନ୍ତର୍ବ୍ୟୁଷିଲି ଦିନରୁ ଏହାର କ୍ରୋଣ ଦେଖିବୁ...
ଏହି ମିଠିନୀ ଏରାଫୁରାରୁ ଏହାର ଉତ୍ତରାତ୍ମାଲା ମିଶ୍ର,
ଏହା ଜ୍ଯାରିଛିବାଲସାବ ଏହି ପୂର୍ବରତି ମଣିଯିରୁ.
ପଚାଇ ଦ୍ୱାରାମାନିତ ଏହାର ଦାସଦିଗୁଡ଼ା,
ଦାମନ୍ତରଲିଲ କ୍ରୁଟ୍ରେବ୍‌ସ ଏରାଙ୍ଗିଳ ପାରିତମ୍ବେ...
ଏହି, ମିଶାବ୍ରଦ୍ଧିନୀ ମିଶଦା ନାମଦ୍ଵୟିଲାଲ
ଏହା ଦାସାମନ୍ତରଦିଲ ନାମଦ୍ଵୟିଲାଲ ଫାଗୁନିରେ.
ମେ ପ୍ରେରାର ପ୍ରେରା ସାଦୃତାର ପୁନାଳୀ,
ଅନ୍ଧର୍ବ୍ୟୁଷିଲି ଦାନ୍ତି ଗ୍ରାଙ୍ଗାର ଦାମିଶିଥିଲି...
ରୂପେଶ ଏହାର ଶୀଘ୍ରାର ଫୁର୍ମାନିଶି ମାନାମି, —
ସାନାମି ର୍ଯ୍ୟାତିଲି କଥା କିମ୍ବାକ ଏହି ମିଶମନ୍ଦିବୁ.
ମେ ଏହାର ଗୁପ୍ତଦିଲ ଫୁର୍ମାନିତ ମିଶାରିତା,
ଏହାର ପାତ୍ରାର୍କେ ଗାନ୍ଧିଦାଲ ସାମରନିଦ...
ରାତ୍ରି ଫାଶବ୍ୟୁଷିଲେଲି ପ୍ରୟୁଷ, ପାଗିଦା;
ରାତ୍ରି ଆଶନିଶି ପ୍ରୟୁଷ, ଏହିତର.

მე აღარ გვპილებ ჰურში საკიდელს,
აღარც გერაში შუაცეცლს განუებ...
ჩემი ფანდური უკვე შაგვპილე,
სჩანს, დასათმობი ნამდვილად დაუთმე.
მე ძეველ სიყვარულს აღარ ვიხსენებ,
ფიქრიას უკვე აღარ ვუმღერი...
ტრივილი ბევრი დამატებს ისევე,
ცოტა რამ — წმინდა და გაუმხელი.
მე აღარ გურთო ქარიშხალს ძლიერს,
არას დაგილევთ ამინდს უდაროს,
გაზაფხულის პირს აღარ გერეზ იებს,
ჩემს გულის სწორას რომ მივუტან.
მე არც ის ვიცი, ვისი რა მმართებს,
ან საბოლოოდ რა გზებს მივნდე...
უკვე გავშორდი აღმართ-დაღმართებს,
ახლა რა გვნა, რომ გავიმიტენ.

ჩვენ გისამართი

სულ ბოლოს ვცხოვდობ ვაჟას გამზირის,
ქალაქიდან რომ მიღისარ, მარჯვნივ, —
ვარ მოლოდინით მუდამ აესილი,
ამიტომ კარებს არასდროს არ ვჯრი.
დიდა-მწერებრობით კარი ღია მაქვს,
და ველოდები კაცს საათობით....
იქნებ ვერ უძლებს ვითაც ყიამათს,
ჩემი სახლია მისი გამომობი.
ჩემთან შემთხველა მოსწადდა, თორემ
ყიამათი კი რას დაკლებდა,
გამოპევა ჯავრი კაცს, თავმომწერნეს;
და ჩემთან უნდა მისი გაგრძელა.
იქნებ მესისხლეს დაუსხლტა ვიღაც,
ჩემმა სმამ უნდა გადაარჩინოს;
იქნებ ვიღაცა ემდურის იღბალს,
მისთვისაც კაცი არის საჭირო.
ფიქრი ვიღაცას რომ არ აუხდა,
იქნებ მოპყვება ბილიგს მწერარი,
ჩემთან ცოტა ხნით უნდა ჩამეხვლა,
რომ გადმობერტყოს გულის ბურაო

იქნებ ვიღაცა უძლურიც არის,
არ ძალუძმს ბიჯის გადადგმა მეტის...
ჰეი, ლია ჩაქვს ყოველთვის კარი,
მგზავრო კეთილო, უწიმოდ შედი!
იქნებ ვიღაცას ფიქრი დაეპნა,
ეცადა, მაგრამ ვეღარ ახვეტა.
და ახლა უნდა, — მისი ვაება
დააწვას ჩემი გულის ნაღვერდალს.
იქნებ ვიღაცა თვალებს აცეცებს;
სურს — ცა და მიწა ერთად შეყაროს...
იქნებ ვიღაცა მის ტრლ კაცს ეძებს
და სწორედ იმ კაცს გადამეყაროს!
იქნებ იშვეშებს ვიღაც იარებს,
უნდა გაუსხლტეს ქარს და ყიაშათს...
ჰეი, მომსვლელო, ნუ აგვიანებ,
რათა ხანია, კარი ლია მაქვს.
ვარ მოლოდინით მუდამ ავსილი,
ჩემი სახლის კარს არსალოს არ ვვრი...
სულ მოლოს ვცხოვრობ ვაუს გამზირის;
ქალაქიდან რომ მიღიხარ, მარჯვნივ.



მე ახლა თქვენგან არც ისე შორს ვარ,
ერთი კივილი ვერ მოგაწყვდინოთ —
შენ ჩემო ქაჩევ, შენ ჩემო კორშავ,
ჩემო წყალ-ჭალავ, ჩემო გზაწვრილო!
თვალებში თქვენი დღის შუქი კვეთავს
და ვეწაფები შორით ცივ წყაროს...
ოქენი ხმა ამ დიდ ქუჩებშიც მეტის,
აგუშურავ და ლიქოგის წყალო!
არც იმად რამ ღირს, არც იმად რამ ჭირს
დღები დარღით ჩამოვალამო,
მაგრამ მგონია, შორს სადღაც დამრჩით,
ჩემო უინგალო, ჩემო მაღაროვ!
არც გამოვლილი გრძელი გზებია,
არც დიდი არის დრო განმორების,
მაგრამ ყოველდღე მესიზმრებიან

გველეთში ჩემი სახლის ყორები და
დღესაც თქვენ უნდა მოგაყურადოთ
თქვენს ცეცხლში მდგარმა და
გაბეჭდებში, —
ჩემო გედანო, ჩემო კარატევ,
დათვისურავ და გაწალხეურავ!
ო, გელი დაბმულ ძალივით იწევს
თქვენგან, ...მღლცველი თქვენი არ
დამგმოთ...
ალბათ ეს თეა ყივილი მიწის,
ავადობა და მისთვის წვა-დაგვა!
მე ახლა თქვენგან არც ისე შორს ვარ,
რომ დღე წეხილში ჩამოვალამო,
მაგრამ მომნატრდით ორწყალო, კორშავ,
მომნატრდით ჩემნო მთანო მაღალნო!

საუკანონ

შიხვალ,
ჩემო საუკუნევ,
დაცინებით და ხარხარით,
ზოგს ჭრილობა განუკურნე,
ზოგს ჩაეცი ლახვარი.
ზოგს სიკეთე უწყალობე,
ზოგს — გზა გადაშენების,
ათასგვარი ფიქრი შობე,
შობე ცივი ხელები!
სად აშფოთებ კაცთა გულებს,
გისთვის ვინ სად იომა...
რას უმზადებ, საუკუნევ,
ახლა კაცობრიობას?

გიხარია

გიხარია, კაცს რომ ხვდები
ფხიანსა და გულიანს,
ვისაც სხვისთვის გასაყოფი
მხოლოდ სიყვარული აქვს,
ვისაც აღმართ-დაღმართები
ერთნაირად უვლია!

გიხარია, კაცს რომ ხვდები
ჯილაგიანს, ჯიშიანს,

სულს ვისთანაც ჩაიწყნარებ,
შვებას იგრძნობ იშვიათს,
ვისაც არ აქვს ავი ზრახვა,
არც არაფრის შიში აქვს!

გიხარია, კაცს რომ ხვდები
გულაღს, პურაღს, გონიანს,
ვისაც ყველა ალალი და

გულმართალი ბერნია,
სხვისი შური, სხვისი მტრობა
რომ არასდროს ქერნია!

გიხარია, კაცს რომ ხვდები
უღალატოს, პირიანს,
მეგობარი განსაცდელში
რომ არ განუწირია

და კაი ყმის ევალობაზე ურთიერთები
ყველაფერში წილი აქვს სასაცილო თემა

გიხარია, კაცს რომ ხვდები
გამართულს და თავეზანს,
გულში იმედს რომ ჩაგიყრის
და გაგიხსნის ხასიათს,
ვინაც იცის კაცის ფასი
და თავადაც ფასი აქვს!

სიმღერა შირაკის ველზე

მე აქაური ბიჭი ვარ,
აქ არის ჩემი ედემი, —
ქედებზე შემოფენილი
ზემო და ქვემო ქედები.
აქ ფეხით შემომივლია
ყველა შარა და გზაწერილი,
დარჩენილია ბავშვობის
უნეტარესი ნაწილი.
სკოლას აქ დავემშვიდობე,
დავემშვიდობე ყრმობის წლებს,
ლექსებმა, როგორც მდევრებმა,
ამ ველ-მინდვრებზე მომისწრეს.
ჩემმა პირველმა სტრიქონმა
ამ გზებზე გაიწერიალა,
შუქი აქ გადაეფინა

ჩემი ოცნების იალალს!
აქ ჩემი მასწავლებელი
მახალისებდა, მაქებდა...
ცხოვრების გზაზე რამდენი
სიკეთე წამყვა აქედან!
აქ არის დედის საფლავი
წმინდა,
სალოცი ხატიერით,
ოცი წლის წინათ ნაგლოვი,
ოცი წლის წინათ ნატირი...
აქ ყველაზე მეტ სიყვარულს
ვიპოვი,
თუ გამიჭირდა!..
უცხო არაფის ვეგონნ
მე აქაური ბიჭი ვარ!



მზის კან...

დილაპლინი
 ამოფა მზე და,
 როგორც შექმერის
 სიცოცხლის დედას:
 გაანათებს და
 გაათბობს მხარეს,
 ყველაფერს ამჩნევს,
 ყველაფერს ხელავს
 და საბრძოლველად
 მოუხმობს ქარებს!..
 და დაადევნებს
 იმათ თეთრ მხედარს!..
 და დაისამდე
 იქნება ასე —
 ჰეწებას ამდენს
 მეწამულ ცაზე
 ის ან გაუძლებს
 ან დამარცხდება!
 მაინც იტაცებს
 ეს სილამაზე!
 არსებობისთვის
 ბრძოლა არ წყდება
 და თუ დაეცა
 უეცრად გზაზე —
 სასიკვდილოა
 ეს დამარცხება!
 მზე, მზე იმარჯვებს
 მუდამ ყველაზე! —
 სანამ აცხუნებს,
 სანამ დაცხრება!





ՀԱՐԴՈՂԻ ՍԵՐՅԱՆՑ ՀՐԱՄԱՆ

თბილისის გათავისუფლება ისე ცენტ მოხერხ-
დებოდა, თუ ჯერ მისი ახლო მდგრად ფინან-
სიადან არ განლიკილნენ მტკრს. „რუსთავი და
სომხითი, და ყოველი საშუალება არ აქარი-
ნი“ ასევე თურქების ხელში იყო, მემატიანე
გამომიყენდის.

და არ, დადგა ჭერი სამშვილდის გათაცისუ-
ფლებისა.

ମେଘପତି ହିନ୍ଦୁଶୂଳ ଶେରଳେ ମିଥିରତା — ଡାକ୍ସାଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଟ୍‌ରେ
ଶ୍ଵାରତକ୍ରେଣ୍ଟରିଶି ଘାର୍ଜାଇଲା: „ରା ମେଘ ଘାର୍ଜା-
ଇଲିଲ ଅଶ୍ଵବୀକୋଳ, ମୁହୂରନର୍ ଉଚିନ୍‌ଦେଇଲ ଅୟନ-
ପା ଲା ମାତରା ପିଲ୍‌ରୋକନାମ୍, ମେଘାତ୍ମାର ଘା-
ର୍ଷିପଦ୍ବୀବେଳେ, ରାଜ୍ଞୀ ପାଇବୁଣ୍ଡାଳ ମେଘ ଉଳିଲ ଶିଖାଯା-
ଦେଇଲାର, ଅୟନ୍‌କେବଳ ଉତ୍ତର ତାମିମାଳ ପ୍ରକଳ୍ପର, ବିଶ୍ଵ-
ବିଦ୍ୟାର ମେଲାନ୍‌ଦେଇଲାର କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏହି ପାଇବୁଣ୍ଡାଳର
ନିରାକାର ପ୍ରକାଶକିନ୍‌ଦେଇଲାର ଅଧିକାରୀଙ୍କର ପାଇବୁଣ୍ଡାଳ
ପାଇବୁଣ୍ଡାଳର ମେଘ ଲାକ୍‌ଷ୍ମୀର ପାଇବୁଣ୍ଡର ଶ୍ଵାରତକ୍ରେଣ୍ଟରିଶି.

ମାତ୍ରାକିମି କାନ୍ଦାମି ସାହୁଗୋଲିଙ୍କିଳିକି ଶ୍ଵରେ ପାତାଗୁଡ଼ିକରୁଣ,
ଶ୍ରୀ କାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ ପ୍ରାଚୀକର୍ତ୍ତ୍ବୀ ଉନ୍ଦରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ଦାମିରୁଣ
ମୁଣିକାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ ପ୍ରାଚୀକର୍ତ୍ତ୍ବୀ ଉନ୍ଦରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ
ମୁଣିକାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ ପ୍ରାଚୀକର୍ତ୍ତ୍ବୀ ଉନ୍ଦରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ
ବିଶ୍ଵାସ — ଶ୍ରୀକାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ ପ୍ରାଚୀକର୍ତ୍ତ୍ବୀ ଉନ୍ଦରେ
କାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ — କାନ୍ଦାମିଲେଖିଲେ ପ୍ରାଚୀକର୍ତ୍ତ୍ବୀ ଉନ୍ଦରେ
ଏଥିରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ ଏଥିରେ

ମେଘାତିଥିଙ୍କ ଶ୍ରୀମତ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ ବିନିଷ୍ଠାଲୁଗ୍ରହାରୁ
ଶୁଶ୍ରାଣ୍ମାନ ମନ୍ଦିରରେ ଆସନ୍ତି ପୂର୍ବାଶୀ : „ମାତ୍ର ଶ୍ରୀମତ
କିମ୍ବା ପାରିଜାତୀୟଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଏହାର ବ୍ୟାପକ ଅନୁଭବ ହେବାରୁ...“

— ପିଲାର୍କେଟୋ ଅଛିଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡିଳ ହରି-ହରିଟୋ କୃତ୍ତବ୍ୟା,
— ଦାନ୍ତେଶ୍ୱରର ସାଙ୍ଗାରତ୍ରେଲୁଙ୍କ ନାହିଁଲା, ଯିଦି ଏହି ଅଧିକାରୀଙ୍କର
ମୋହାର୍ତ୍ତରେ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ, — ଏହା ଏହାରୁଠି କାଳିକେ, ସାଙ୍ଗାରତ୍ରେ
କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଲୁଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡିଳ ଦାନ୍ତେଶ୍ୱର, ହରିକ୍ଷେତ୍ରମୁଖୀଙ୍କ
ଶର୍ମିଳିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡିଳ, ଶର୍ମିଳାର୍ଥାକ୍ଷେତ୍ର, ଶର୍ମିଳାର୍ଥା-
କୁଣ୍ଡିଳ, ଶର୍ମିଳାର୍ଥାକ୍ଷେତ୍ରମୁଖୀଙ୍କାର୍ଥାଙ୍କିତ... „ଶର୍ମିଳାର୍ଥା
ଅଳ୍ପାଳା ପିଲାର୍କେଟୋ, ମନ୍ତ୍ରାଳୟ ମିଶ୍ରପ୍ରେମି ରାଜସଙ୍ଗିଳା“.
କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡିଳ ମନ୍ତ୍ରାଳୟର ପରିଷକ୍ଷିତ ପାଇଁଥିଲା.

ან: განთქმულია „გმირი იშერი ჭრდილო-ბით“...

ଯେ କେତ୍ରପାଳି ଜୀଜୀବ ଉତ୍ତରନ ମେହିନ୍ଦୁଲୋ
ଲାଗନେ ମିଶ୍ରରାଜ୍ସ ପ୍ରକଟିକିଳେ.

ხაუკუნეთა განმშვევლიბაში დაიმტკიცილა ამ
შვევნიერი კუთხის ხალხმა ახეთი სახელი და
როგორ არა არა.

მესამე წიგნის პირველი ნაწილის დასტურება კუთხით ასე ვიტოზა. № 2

ამრიგად, „იმერეთი“ ანთ საქართველოს ერთ-ერთი კუთხის სახელია. შაგრამ თვილიან ასე არ ყოფილა და საცულისხმოც სწორებ ეს არის. პირველად რომ გაისმა ეს სტუკა, გაცილებით უზრუნველობობის გულისხმობად და შეისცელებაც ძალიან ღრმა და ფართო შაბატებისა ქვენობა. ლეგისიკონებში რომ ნახავთ ამ სიტყვის განმარტება — „საქართველოს ერთ-ერთი კუთხი, რომის ქვეს დახალებით“ — იქვე შენიშვნას წაიხილოთ და შეცდებით, რომ „იმერეთი“, ცველი მისიცელებით, საგრიოლ მოყვითალი დასავლეთი საქართველოს სახელწოდება ყოფილა. ტელი მნიშვნელობით, გამოიგვიცმის ლეგისიკონი. და იმას ცვალებების, რომ სასამართლო მეტყველებაში დადგებდა შემორჩენილი ის ძევები მნიშვნელობა, ანთის პარალელურად. მაშინ კი, იმ დროს, როცა პირველად გაისმა ეს სიტყვა, მართო ის ფართო მნიშვნელობა ჰქონილა.

ଦେଶନିର୍ମାଣ କାହାରେ ପାଇଲା ?
ତାଙ୍କ ଅଧିକାରୀ କାହାରେ ?
ତାଙ୍କ କାହାରେ ?
ତାଙ୍କ କାହାରେ ?

ଏହିଲା ରୂପାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଖିଲୁଗାରୁ
ଏ ଏଥାଣେ ତୁରନ୍ତମିଳିବା ହେଉଥିଲୁ ଶିଖିଲୁଏ ବିନ୍ଦୁକାବ
ଶୁଣିଲୁଏବିମନ୍ଦିବା, ତାଙ୍କିଲୁଏ ଧରନ୍ତାମନ୍ଦିବା, ତାଙ୍କିଲୁଏ
ଚକ୍ରବିନ୍ଦିକାଲୁ... „ଅଭିରଳ“ ରାମ ବିନ୍ଦୁକାବିନ୍ଦିବା, ହେଉଥିଲୁ
„ଅଭିରଳପ୍ର“ କେଣ୍ଟାଳିବିନ୍ଦୁକାବିନ୍ଦିବା, ଅମିତି ରୂପାକ୍ଷେତ୍ରରେବା ଏହି
ଶ୍ରେଣୀକାଲୁବା, ଏହି ମନ୍ଦରେବିନ୍ଦୁକାବିନ୍ଦିବା, ବିନ୍ଦୁକାବିନ୍ଦିବା
ଏ ନାଚାଲାଦ ଧାରନ୍ତାକୁଣ୍ଡି ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡିଲନ୍ଦିବା ଏହି ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡିଲି
ଏହିଲା ସାରାଜୀବିନ୍ଦୁକାବିନ୍ଦିବାବେ ଏ ରୂପା ବିନ୍ଦୁକାବ
„ପିଲାକାଳ“ କିନ୍ତୁଲା ରୂପାକ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରକୁଣ୍ଡିଲନ୍ଦି
କାହାରକୁଣ୍ଡିଲାକୁ ଧାରନ୍ତାକାବିନ୍ଦିବା, ମାତ୍ର ତାଙ୍କିଲୁଏବାକୁ ଅଭିରଳିଲା ବିନ୍ଦୁକାବ

କୁଳଶି ରାଜେ ବେ ଶ୍ରୀମନ୍ତ ଗନ୍ଧିରାମପୁରୀ, ବ୍ୟାଷିଲୋ
ଅଖିରୁଣୀ, ରାଜମନ୍ତ୍ର ମିଶି ଦେବ, ମିଶି ଦୂର୍ବଳବ୍ୟାପ୍ତି-
ଲୋ. ଗନ୍ଧିରାମ ଓ ଗନ୍ଧିରାମଙ୍କାଳୀ. ମେଲାନନ୍ଦ
ଲୋହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରସାଦ ଏଥିରେ
ଏବେ କ୍ରି ପ୍ରେସ ପ୍ରେସ — ଅଖିରୀ ଲେ ନିର୍ମିତ... ବାହେନ୍
ରାମଙ୍କ ଉତ୍ତରାମଙ୍କ ରାମକୃଷ୍ଣପାତ୍ରଙ୍କାଳୀଙ୍କ ବିନିର୍ମାଣକାରୀ
— ରାମଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଶ୍ଵର ଅଖିରୁଣୀ ଓ ଗାନ୍ଧିରାମଙ୍କାଳୀ
ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାବଳୀରେହିରେ ଥର୍ମିନାମାଲିଦ୍ଵାରା ଅଗଣ୍ୟମହାରାଜ
ରେ ଉତ୍ତରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ ଯୁଗମନ୍ତରାଙ୍କାଳ ଉତ୍ତରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ
କ୍ରେଟ୍ ଏଥି ଗାନ୍ଧିରାମଙ୍କାଳ ଓ କ୍ରେଟ୍ରାଙ୍କ ଉତ୍ତରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ
ଅକ୍ଷୁପତ୍ରାଙ୍କାଳ ଲାଭମନ୍ତରାଙ୍କ — ଅଭିନିବାନ ଉତ୍ତରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ
କ୍ରେଟ୍ ଏଥିରେ ଆଶିରୀ ଅଭିନିବାନ ଗନ୍ଧିରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ
ରେ ଅଭିନିବାନ ମନ୍ତରାଙ୍କାଳୀଙ୍କ ମେନାରୀ, ଓ ଶେଣିନ୍ଦ୍ରାଜ
ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାବଳୀରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କାଳୀଙ୍କ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟାବଳୀଙ୍କ ଏବେ

ଶେରି, ଶ୍ଵାସୁନ୍ଦରୀ କାନନ୍ଦାପଣଥାଶି ତାଙ୍କାଟାଙ୍କ
ଶିତ୍ଯାପଲେଖନରେ ଛା ପ୍ରାଣିମଧ୍ୟରେ ଏହି ଜାଗରଣ ପରିଚୟା.

„ପିଲାଙ୍କ ରା ଲୁହିନିଙ୍କ ଶାରୀତମ — କାଷିନି
ମିଶିର-ଏଥିବରୁ...“

სამშობლო „უხმობს ამერიკ და ამერიკა, ვა-
საც თავი. აქცა შველისა“...

ବୀରପାତ୍ର କେରଳରେ ଏହାପରି ଶ୍ରୀରାମଟାଙ୍ଗ ଶ୍ରୀ-
ତନ୍ତ୍ରିକା, ଶ୍ରୀରାମ — ଯାହା କୁଣ୍ଡଳେଲା... ଶଶିରାଦ ଶ୍ରୀ-
କବିଶ୍ରୀରାମଙ୍କର ବୋଲିମ୍ ଏହା ହେବାନ୍ ବାସିଙ୍କାଲୁଳା
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କର ବୋଲିମ୍ — ଶ୍ରୀରାମ ମନ୍ଦିରଙ୍କରିମାତାପିରା
ରାମଙ୍କା ବୀରପାତ୍ରଙ୍କାର ପରିବାରଙ୍କରେଣ୍ଟିଲା ଯାହାରିବା
ଲୋକା ବାହିମିଳ ଦ୍ୟାକାରଙ୍ଗୁଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ...

କଳୁକୁଣ୍ଡ କଳାପରିଶ୍ରଦ୍ଧାତ୍ମକ, ମୁଖ୍ୟର୍ଜୀ ଲା ଉଚ୍ଚପାନାରେ ଉପରେରୀତ ଏହି ଗ୍ରାମ୍ୟରେଣ୍ଡା ଗ୍ରାମତମାନ୍ତରେ ଗ୍ରେନରି ଏହି ଏହା, ଉଚ୍ଚପ ପଥ ଗାନ୍ଧୁରାଗରୂପାଳ ଲା ମାତ୍ର ମିଶିବିଲେ ଗାନ୍ଧୁରାଗରୂପାଳ ଉଚ୍ଚପାନଙ୍କରେ କେଲୁ.

၁၇၈၈။ စာတုဒ္ဓရ၊ မြတ်ကျေမှုပြု စာအုပ်စုနှင့်၊ အော်
လာဒါန အမြတ်ဆုံးပြုလေး၊ ဖုန်းလုပ်နည်၊ မြတ်ဆုံး
ဒဏ္ဍာဂျာ စာနှုန်းတွင်လေး ဖုန်း စိုးရေးတော် ဦးကျော်
ဦး၊

ପ୍ରଧାନୀରେ କ୍ଷେତ୍ରଗାନ୍, ଅନ୍ୟ ଅକ୍ଷାଶେତ୍ର, ଅନ୍ୟ ନିର୍ମଳରେ
ତା, କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଆଶ୍ରମରେ ଶାତ୍ରଣିଙ୍କଷେତ୍ରାଳ୍, „ମାନ୍ଦ୍ରାଜାରୁଦ୍ଧ
ପ୍ରଧାନୀରେ, ମେହରରୁଦ୍ଧ ଅକ୍ଷାଶେତ୍ର, ମେହାଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିର୍ମଳରେ
ତା“...

ଲୁ ଏହାର ମିଳିଲୁଗ୍ରେ ବିନ୍ଦୁପ୍ରତୀକ୍ଷା, ଲୁହ ମିଳାନ୍ତିଶ୍ଵର
କ୍ଷେତ୍ରେ, ଲୁ ଉଦ୍‌ଧରାର ଯ୍ରମ୍ଭାର୍ଥବନରେ ଏହି ଏହାଲୋ ସାହେଜ
ବିନ୍ଦୁଗ୍ରେହି ଶ୍ରୀମନ୍ଦିରଙ୍କା...
କିମ୍ବା

სიც ჩერებს ამბავს დაუბრუნდეთ. ხაშული
დის გათვალისწილების ჭრის დადგო, ვაკებით
კრიტიკის გამგებელი სრულ გორგა ქონილი-
დელის დაწული თვეღლი იყო, მეტის ერთ
გული „გონიერი“ კაცი... სწორედ ეს თვეღლი
რე, აბულეთი და ივანე არძელი მიაბრნენ გი-
ორგი კუნიდოლურ წერილისათვეუცხეს, სწრა-
ფდ გამაჟყვებს საშეღლოდებ და მტრილ
გონისნისავალ ვერც კი მოახწირო, რომ ეს დიდ-
და მინიჭებულოვანი ციხე-ქალაქი აღმატები იყო
„სიმარტიონ მოპარების საშეღლოდო“, მემატე-
ნი წერს: ეს გამოიტანა სწორედ იმას მიგვანიშ-

ନେବେ, ହାମି ମୌଳିକତାଙ୍କୁ ଲାଭ ଦିଏ ଓ ଶୁଭେ ଜୀବିତ କରି
ନେବେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ଲାଭ ମିଳିବାରେ କୁଣ୍ଡଳାତିଥିରେ
ଏହି ଶୂନ୍ୟ ବାଣିଜ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲାଭକାରୀ କରିଛି। ଯାହାର
ନେବେରେ ନିର୍ଭେଦ ଖଣ୍ଡା ପାଇସନ୍‌କିଲ୍‌ସିନ୍‌କର୍

ეს უკვეთები ქართული ციხე-ნიშანები, სტრატეგიული თვალსაჩინობით — ერთ-ერთი ყველაზე უმნიშვნელოვანები, სიმტკიცით — ერთ-ერთ უმტკიცეს, ხოლო მღებარებით — შეუდარებელი ხელმავისი, კვლავ დედა-საქართველოს, დაუბრუნველი, ამჯრიად უკვე დიდი წილი. როგორც ცნობავთ, ამ გამარჩევას გამოჲხატვრელად დაიდო პოლიტიკური და მორალური მნიშვნელობა შეინიშა.

၁၀၊ သာဂါဏ်လွှာ ပြောပြီ၊ ရှမ် စုနိုင်လွှာ ချော်
စေတွင် အောက်ဖြစ်လေသည့် အဆုံးဖြတ်ရှိခြင်း တာဝန်ဆေ
လွှာ အစာမိမာန် ပြုချက် ပြုမှတ်ရှိ ပို့ဆောင် လေဆိပ်-
လွှာ တွေ့ဖျက်ရှု သာမိခြေထဲလွှာပြုပြီ။ ဒါ ရှမ် စုနိုင်
မိတ်ရှိရှိ သူ မြတ်စွာအလွန်ပြုပြီ ပြုလောင်၊ သာမိခြေ-
လွှာဝါ အလွန် အဆုံးဖြတ်ရှိလွှာ လေဆိပ်လွှာ ပြုပြီ။

სამუშაოების აღებით ჩევნი ხალქის მდგრა-
მარეობა ერთმანეთ კატეგორიებიდა. სამუშაოები
ამას ბირთვების კლდეების ურთიერთობა და
სამშროოის ორი ძლიერი ცისქ-კალაქის კავში-
რი დაიდი სიეკეთ იყო ჯევნისათვეს. აქ გაღი-
ოდა ერთ-ერთი უმნიშვილოვანების მოყვა და
მირგვე საკავრო-საქართველო გრძე, და ამდევრად
კურონიშვილი თვლისაზრისით იყო სასარგებლო-
ვოობის მზრივი, კეცვის სამსრუთო, თრიალუ-
რის ზეგანშე აღმართოს ამ ორი უძლიერების
ციის კავშირის სამხედრო-სტრატეგიული თვა-
ლისაზრისით შექმნა გადამწყვეტი მნიშვნელო-
ბა — ჯერ ერთი თბილისის გათვალისწილები-
სათვის და, მეორეც, იმ დაიდი ბრძოლების
დროს, რაც ხამსრუთით იყო მოსალოდნებლი-
რამდენადაც მტრი სურად ხამსრუთით ახ-
ცინდ თავის ძალების კონცენტრაციას...

କେଣ୍ଟାନ ରା ପେଣ୍ଟିଲିକ୍ସୁର୍ ମେନ୍‌ଡେଵଲମ୍ବା ହେଲିବା
ଦ୍ୱାରା ଏଥି ପ୍ରକାଶିତ ଅନ୍ଧରୀବ୍ ନିଷ୍ଠାପିତ
ପ୍ରକାଶିତ ରା ତୁରନ୍ତର୍ଜୀତା ଅନ୍ଧରୀ କେନ୍ଦ୍ରିଯାଲ୍ଲାହିଦା, ଉଠି
ରାଗନ୍ଦାନିକି ପ୍ରକାଶିତ କେନ୍ଦ୍ରିଯାନିକିନି ଦ୍ୱାରାତ୍ମକ୍ୟାନ୍ତର୍
ଦ୍ୱାରାମିଳିତ ପ୍ରେରଣା ବ୍ୟବହାର କରିଛି“...

ରୁଗ୍ରୋଟ୍ କୁ ନେଇଲ୍ଲି, କାହିଁପାଇଲ୍ଲୁ ଡାକ୍ତର,
ନେଇଥା ଆନନ୍ଦୀ ମିଳିବା ସାଥେରୁଟିଲେ ମିଳିବାର ପା-
ନ୍ଧ-ଶିଖାଗ୍ରହେବୁ କାହାରିଲେନ୍ଦର, ଏମି ଏହି କାହା
ଅଲ୍ଲେବୁ କାହାର ଡାକ୍ତରିଲ୍ଲୁ ନାହିଁ ଏହାର ତାଙ୍କର
ଚକ୍ରଶବ୍ଦେବୁ ଶର୍କରାବ୍ଦୀର, ଡାକ୍ତରିର କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଜୀବ-
ଜୀ ଲାଭେ କାହାରିଲ୍ଲୁ ନାହିଁ ଏହାର କାହାର
କାହାରିଲ୍ଲୁ ନାହିଁ ଏହାରିଲ୍ଲୁ ନାହିଁ.

အမာဒ္ဒရ နှစ်ပုံ ပါရိတ်သူ၏ ဓမ္မဖြေ ဘင်္ဂ၊ ဇာုံလျှော့
မိမိသာ၏ စာ အာမား...

၂၆ ဧက ၁၁၁၀ ရွှေပြား
ခုပုဂ္ဂန်၊ မြောက်နောက် ဖျောက်တွေ့သော တွေ့၏
အမြတ်ဆုံး မြတ်ဆုံး ပါ။

3169AE3 3230D!

କାଳେଣ୍ଡର କାଲେଣ୍ଡର
କାଳେଣ୍ଡର ପ୍ରୋଗ୍ରାମିଙ୍କରିତ କାଳେଣ୍ଡର

და სამშენებლებზე ახე თოლად დავთხიშვ, შერჩ კი წირილი ციხეგვის ჩვენი ნებით დავუტოვეთ ქართველებსათ. შერჩების გზებით აღიხეს-ნენ, თითქოს საკუთარი რამე დაეყარგოთ და ის დიდი ციხე-ქალაქიცა და პატარა ციხებიც სინამდვილეში მათ ყოფლიყოს. მოამზადეს ჰიდრო ლაშეარი (100.000 კაციო). ლავითის იხ-ტორიკოს წერს; ვახუშტის ცნობით, 200.000 მცომარი მყოლიათ, ოლონდ საიდან აქეს ვა-ხუშტის ეს ცნობა, გაუგებარია, აღმართ დავითის ისტორიკოს უფრო საჩრწინოა, და ამო-დენა ლაშერით გულმოცემულებმა ქართველი შეფიქრი იძრებოთ გადასვლას აღარ დაუცადებ, პირდაპირ დაიძრნენ თრალეოთისაკენ.

აღმაშენებელი ამ დროს საჭარბებაც მდგარა, თან მცირერიცხვანი გარე ლეგენა — 1.500 ტარტულობის¹¹, მემატიინე წერს. საბამო ხანს გაუგა მეტებს თრალეოთში მტრის გარის შემოსვლის ამბავი. უტყობა, დაციასა და გა-რის შეგროვების დრო აღარ იყო — თუ მტრე-რი შთავარი ციხეების აღებას მოახწრებდა თრალეოთში, მერე უფრო განწლდებოდა ხაქ-შე. დაძრა დავით აღმაშენებელი იმ ათასხუ-თასინი მხედრობით თრალეოთისაკენ, მოელი ლამე იარა და გათოვებისას თურქების ლაშერს წაადგნენ თავს („მეწინავე რაზმასი“, ივანე ჯავახიშვილი ვარაუდობს).

მტრის ლაშერს უკვე მოესწრო დაბანეკება, კარვების გამართვა... საგულდაგულო ემზადებოდნენ, ჰიდა ბრძოლების მოლოდინში, და ქართველების ახე უცცარი გამოჩენა მოულო-დებოდა გამოდგა.

უტყობა, ამ მოულოდნებმა გამოჩენამაც, თა-ვისი ქნა. იხედაც დავითის სახელი უკვე შიშის ზარი იყო მტრისათვის. მცინი მხელებელი მხე-დრობაც, უნდა ვიციქოთ, დარჩეული კუკა-ცები იქნებოდნენ, გამართო ფიცხელი ბრძოლა და „მიღრეუკას დღისას (ცეც იგა, მზე რომ გადაისარა) შიღრეუს სიღრღლად ესროლენ ზა-რგანხდილინი და მოსწროლენი...“ მორალურად გატეხიათ მტრის ლაშერი, გაუქცევით. კარ-ვებისთვასც აღარ მიუხედავთ, ისე კუდამოშუ-ებულები გაცემულან („არცა თუ კარვთა მათ-თა და კურქელთა მოხედნენ ყოვლად... ესრეთ განიბინენეს თვისთა ქუცეანათა“).

მაგრამ იმდრენად მოულოდნები და დაუცერე-ბელი იყო ათასხუთასი კაცით ამოდენა ლაშე-რის ქამარცხება, რომ ქართველებსაც აღარა სჭირდათ — აღმართ გატყუბება უნდათ ჩვენი

და ისტორიო გაიძუნენ, და შორის აღარ გაყვა-ნენ, ასარ გაძლიერება.

ამ ამბებს რომ გამომოგცემის მშენდრანის იქვე უცნიშვნენ, რომ ამის შემდგე გიორგი კუონდი-დელმა რუსთავიც გაათავისუფლა.

მეცე ამ ღროს მუხრანში მდგარა და პრო-ლაში მოანიშლეობა არ მიუღლა.

აღმა გამზადებული იქნებოდა — თუ შე-ტუმბინებდნენ, უცნი დახმარებაა საჭიროო, მა-შინვე გაემართებოდა.

მაგრამ არა, კუონდიდებლს მეცეს შეელა აღარ დასტირებდა — რუსთავი გათავისუფლა და ამით თბილისის გათავისუფლების გზაცე მტრის კიდევ ერთი სიმაგრე მოიშალა.

რეალი თბილისის ორგვლივ თანდათან ვიწ-როვდებოდნენ, მკვლევარები უცნიშვნენ. მარ-თლაც, ხომ ხედვთ, როგორ თანდათან იკვერ-ბა და ვიწროვდება წერ თბილისის გარშემო, როგორ დინქანაც და მტრეცელი ეს უკვე შემო-ვივით ბრძოლები აღარ არის — საცა უფრო ადგილად მივაღწევ გამარჯვებას, იგ უცვუტ-ცო. როგორც ითვევა, დავითმა ამ რისისაგვის უკვე თავი მოუყრის ლაშერს, საგულდაგულო გატერთნა, კარგად აუღი აღლო თურქების ხა-ომარ ტაქტიკას და უფრო ეცემეტური მოქმედება დაიწყო, წინასწარ დასახული გეგმის მიხე-დვით.

მაგრამ თბილისე შეტევას ჭრ არა ჩემოთ-ბდა აღმაშენებელი. ჭრ მოთლა ვერ მომშო-რებინა მტრის მოთარეშე რაზმები, რომლებიც ისევ და ისევ გამოჩენდებოდნენ ხოლმე აქა-იქ. ქართველებმა უფრო გაახირეს ამ მო-თარეშე რაზმების დალაშევრა. რუსთავის დაკა-რგვა განასკუთრებით მიმიტ გამოდგა თურქე-ბისათვის. აქედან შეცვალ ეტყობა უფრო მარგ-ვიდ ზერავდა შიაო რაზმების საცოფელს და მოულოდნელად ესმირად თავს. წინასწარ და-ვერადნენ, უცამწებდნენ რაზმების ძლიერე-ბას და მოულოდნელად დაესმონდნენ, დაამარ-ცხებდნენ. არა ერთგვის. ორგვეს ან თუნდაც სამგზისო, მემატიანე უცნიშვნეს, არამედ მრა-ვალგზისო.

ეს იყო პატარ-პატარა ბრძოლები, მაგრამ ძა-ლიან მნიშვნელოვანი, რამდნადაც ამით ჭრ ეტყო, სულ უფრო და უფრო უმტკიცდებოდა ჩვენს ხალხს გამარჯვების რაზმენა — ხალხი გა-მარჯვებას ეჩვერიდა; მეორე: ზღვა კოკის და-ილიათ — თანდათანობით ირყეოდა თურქების ძლიერება და, რაც არა ნაკლებ მნიშვნელოვა-ნია, ორგვეოდა მითი მტრის უძლეველობისა; მესამე: ამითვე მზადდებოდა ნიადაგი თბილის-ზე განერალური უცტევითათვის.

სანამ თბილისის ასაღებად მომზადებოდა, დავითს კიდევ მოელოდა რამდენიმე ჟადა-ბრძოლა.

ერთი ახეთი ბრძოლა 1118 წელს გამოარითა, მარკერად უკვე არა ქვემო ან შიდა ქართლში,

არამედ უფრო შორს, სამხრეთ-დასავლეთით, მრავალტანკულ ტაოში.

ერთგან, თურქების მოქცევათ, რომ ამ მხარეში ქართველების მოღწეული შეინდათ უშროდება და გადაწყვიტება, ამთა აქეთ გაეხშორებინათ რბევა; ჰამტორის სიუაცხესა და მოების ხაურაველს მიერთვენონ, მემატიანე გადმოვცვემს და „ტაოს ჩამოდგრძნ... ხარგებოთა“ — ტაოს მხარეს დაძინებდნენ. ძალიან დაშვიდებულები ყოფილან, იმის შეზი არა ჭერნიათ, ქართველები დაცვესმიანონ.

როგორც მოხალოდნელი იყო, დავით ადგა-შენებელმა არ დაყვიტონ, ქართლის გარები სა-ომრად გამზადებული დატოვა, თვითონ კი ვა-თომც არაუცერიო, ბრძოლის ვითომ სულაც არ აპირებდა, ქუთაისს გაემგზავრა.

თურქებს მზევრავები შეავდით, ქართველი მცის წახელა-წამოსვლა არ გამოიქარებოდათ — „...რამეთუ მთნიცა მხრევარი ზედა ალგო-ან მეცესა და უქებდინ გზათა მიხსა“, მემატია-ნე წერს; რაც ნახეს, შეფეროვანი დიდი ამა-ლით ქუთაისს გაემგზავრაო, გული უურით და-დარჩეონტა. რას წარმოიდგენდნენ, რომ საში-ნელ უამთარში შაშინვე უკან გამოიხურდნებოდა.

იმ შუა ზამთარში („თუესა თემერვალსა“) დავით აღმაშენებელმა ქართლელებსა და შეხებს შემოუთვალა (ესენი ხომ წინახარვე და-ტოვა საომრისა გამზადებულები) — ამა და ამ დღეს ქარაჯიშში შეიყაროთ, თვითონ ქუ-თაისისან ხუდონ ჩაიგინა თავისი ამალით და აქედან კი ისრაულ შემოსევა კორონის ხეობას. დათქმულ აღილას ქართლელი და შეხი მეომრები დავდონტა. დაესხნენ თავს „გულაღ-ბით მსხლომ“ თურქებს და შუსრი გავლენა, ბაზიანდან კარნიცირამდე სდიოს და გარე-ებს; წიმიოლებს დიდძალი ნადალი — „ცხენე-ბი, ცხოვარი, აქლებები, და ყოველი ნეკონბი მათი, რომლითა აღიგხს ყოველი საშეულ მიხი ყოვლითა კეთილითა“.

სამეცო ხიზინა განძეულობით იცხებოდა, თა-ვლები კი — ცხენებით...

ცხენები მეცეს მაღლ დახსინდებოდა. გამარევება განდა ქართველების განუყრელი თანამგზარი. მომდევნო წლებში ქართველებმა აიღოს შერეოს ციხე გიში (1117 წელს), შემ-დეგ დიდი ციხე ლორე. ციხე აგარანი — ეს მოხალ უკვ 1118 წელს. ამ ციხების აღგახა და ცალკეულ გამარევებებს გადამწყვეტი მნი-შენელი შეინდა მომდევნო ამბებისათვის. ლორეზე, მაგალითად, იყანე გავახიშვლი წერს: იმდენად მინშეველოვანი ციხე იყო, რომ საქართველოს ამირსხავალან შეინდა ხოლმე ჩაბარებულია. ამის წინ, 1117 წელსხვ ქართ-ველმა მეომრებმა შირვანს გაიღაშექოს და დი-დი ციხე ქალაძორი აიღეს...

შირვანის ლაშერობასა და ქალაძორის ციხის

აღებას მეცისათვის ის განსაკუთრებული მნი-შენელიაც შეინდა, რომ მან აქ სარტყელის თავის შეილს მიანდო — უფლისულ დაშემტ-რეს. თვითონ არ წასულა ამ ლაშერობაში.

დაშემტრეს ლაშერობაზე საანგებოდ ამახვი-ლებს უშრაღებებას მემატიანე ეტყობა, მეცე-ცა და მიხი ახლომდებიც დიღად გაახარა უშ-ლისწულის გამარევება: „ქმნა მნი საკირ-ველი, რომლითა განაკვირვნა მხილედნი და მსმენელნია“...

დაკვირდოთ: მსმენელნი! მსმენელნი გაკ-ვირა!

მოის მსმენელნი რადას ნიშნავს?

ხედათ, როგორ უართოდ დარჩეულ უშ-ლისწულის გამარევების ამბავი გამარევებები უკვე ისე ჩეკვებურივი გახდა, რომ ახერ დიღ გაკერებებას აღარ იშვევდა. თვით გამარევება-ზე მნიშველოვანი სხვა რჩებ ჩანს აქ. მე-ცე-მამის ხეხარული იყო მთავარი და მემატია-ნებამც იმიტომ დაუტმო ხაგანგებო უშრაღელ-ბა. თანაც, ნახეთ, როგორ ამთავრებს ამ გვი-ზიდ: უფლისწულმა გამოიღო ციხე ქალაძო-რი და ძლევამოსილი მოვიდა წინაშე მამისა თვისათ. ხომ ხედათ, მეცის სიხარულს ესმე-ბა ხაზი, თორებ რაც უნდა ხავირეველი და სა-განგებოლ აღანიშნავი გამარევება ყოფილიყო. უბრალოდ გამოიგეცმდა, ძლევამოსილი და-რუნდალ და იმას აღარ იტყოდა, მამის წინაშე მოვიდა.

შევიწლია წარმოვიდგინოთ, როგორ ული-ცავდნენ სახელოვან მამას შვილის წარმატებას, როგორ დაშერილებით უცემდნენ ბრძოლის ეპიზოდებს, რა ხოტბას ახხამდნენ უშლის-წულის, რა ფართოდ დაირნს უფლისწულის გა-მარევებას ამბავი და როგორ უციმობდნენ ხელს ამ ხების გავრცელებას, რა ზემო იყო სამე-ცო კარჯეს.

დავით აღმაშენებელი შეილსა ცდის, წვრთ-ნის, ამზადებს, მისი წარმატება განსაკუთრებულ სიხარულსა პგვრის!

დავით აღმაშენებლის ბრძოლებისა და მოლ-ვაწეობის ამბებმა გაგვიტაცებს და მისი ოჭახი კი ჭრ არ გაგვიცნაა.

ორი ვაუიშვილი შეოლია აღმაშენებელს — დაშემტრე (ის დემტრე, რომელიც ლაშერას წა-უდევა შირვანში და ქალაძორის ციხე აიღო) და ვატანგი ანუ ცვატა. ვატანგი გვანდ შეეძინა მეცეს, უშროსი ძმა რომ სალაშერიდ წა-ვიდა, ის დაბადებულიც კი არ ყოფილა — რო-გორც ეტყობა, ერთ წლის შემდეგ დაბადა. ჟყადა ქალებიც ღოლის ღოლინდ რამდენი, ამაზე ერ-თი აზრი არ არის. რომ ქალი ნამდვილად ჟყო-ლი — თაბარი და კარა; ზოგი წარის მიხე-ლეით მესამე ქალიც ჟყადა, მაგრამ არც სახ-

პარტანდ პალიბ

ჩრდილის ცხომის მილისილი

ଲୋ କିମ୍ବା ପ୍ରିଣ୍ଟିଂର ଛା ପ୍ରକଳ୍ପ ଯୁଗରେ ଏହା ଏକ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରାରେ ଥିଲା ଏହି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂର ବ୍ୟାକ୍ ଏବଂ ଏକ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରାରେ ଥିଲା ଏହି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂର ବ୍ୟାକ୍ । ଏହି ଏକ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରାରେ ଥିଲା ଏହି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂର ବ୍ୟାକ୍ ।

ଓই গ্রন্থে প্রকাশিত মোক্ষদেব, মঙ্গল জ্যোতি
লক্ষণেশ্বর ক্ষেপণালী জ্যোতিষে শ্রেষ্ঠস্তুত গান্ধীজীর্ণে
লা একটা শ্রেষ্ঠ দুর্মিহনীরভাব প্রমাণিত রয়ে
নেছার্হনার্হেণুণ, প্রার্হার্হণুণৰ্হণ;

ଲୁ, ଏବଂ ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା ଶିଖିବାରେ ପରିମା ଯୁନିଟା ଗ୍ରାମିକ୍
ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ ରାଜ୍ୟ କର୍ମଚାରୀଙ୍କରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

აღმაშენებლის გრემიძინ უაროვ იყო და შორს
მიჰვითა.

ጀት በዚህ የሚገኘው ስርዓት እንደሆነ የሚያስፈልግ ይችላል
በዚህ የሚገኘው ስርዓት እንደሆነ የሚያስፈልግ ይችላል

ბევრი ასევე გადაეღობა მაშინ ამ გაბოლულ
სახეობის:

ସେହିକେନ୍ଦ୍ରିୟ ପାଠୀଙ୍ଗାଲୁହକାଳି ପାଇଁଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରେ ଏହି
ବାହେତୁଳ ଶ୍ରୀଵିଷ୍ଣୁଙ୍କାଳେ ପାଇଲା ଅଛି।

డೂ, ೨೦, ಡಾಗ್ವಿನ ಎಲ್ಲಾಶೆಂದುಳಿಂದ ಕೃಷಣ ಮಿನೆನ್‌ಡ್ರಿಸಾರ್‌ಬೆಗ್‌ „ಉತ್ತರಾಂಗಾಂಧಿಕ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಕಾರ್ಯಾಭಿಸಿ ನಳಕ್ಕಿಂತ ಗ್ರಹಿತಾರ್ಥಕ್ರಿಯೆ-ಗಾಂಧಿಕ್ಯಾಪ್ತಿಯಾಗಿದೆ“ (ಪ್ರತಿಂದಿಂಗ್‌ಬ್ಲೂಂ ಸ್ರಾಂಕ್‌ನಿಂದ ಶಿರೀಖಿನಿಂದಿಂಬಿಲ್‌ ಪ್ರಾಯಾರ್ಥಕ್ರಿಯೆ).

გაიცემნეთ შემატიანის ხილუვები, როცა იგი
გლოოთის აშენებაზე გვისაუბრებოთაა:

„არს ყოვლიხა აღმოჩენალიხა შეორედ იფ-
რუსალებად“...

აქ აღმოსავლეთი შემთხვევით არ არის ნახ-
სებული. მეტადიანები, როგორც ვნახეთ, მეტის თა-
ნამოასჩერ და სულიერი მეგობარია, მისი განმ-
ტრაზი და თანამებრძოლი. მან კარგად იცის
დავით აღმაშენებლის გეგმები. ოვითონწევა მო-
ნაწილე ამ გეგმების ჩამოყალიბებისაც და შე-
სრულებისაც. და როცა გელათიშვ ამბობს, ეს
არის უკონისა აღმოსავლეთის მეორე იერუსა-
ლიმი, ამით პშევრად შეგვანიხებებს იმ დი-
ორიგინალურ ინილზ, რისი შესრულებაც წილ-
დადა ხდდა ხაფართველის მთელს ახლო აღმი-
სავლეთში. დავით აღმაშენებლმა, ძრელ ხა-
რთაშორისო პირობებში გადაწყვიტა მიღეწა
იმისათვის, რაჲელაც მისი წინაპერები იცნებოდ-
ნენ და ვერ შოახერხები; კვეყნის გათავისუფ-
ლება თურქ დამპურობითაგან არა კმაროდა, სა-
ქართველოს ულრ ლილ მისია ურგა: იგი მე-
ზობელ ხალხებსაც უნდა მისველებოდა ხატრ-
ონ მტრის წინააღმდეგ ბრძოლაში.

ରୂପାଳି? ରା ମିଶ୍ରକିତ?

ୟନ୍ତ୍ର ପାଇଁପାଇଁରାଗ, କିମ୍ବା ଯଦୀ ଲାହାରିପାଇଁରେଖିଲୁଣ୍ଡ
ରୂପିଳିର ଶିଖାନ୍ତରୀଳ ଶାକାରିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ଠାରୁଲୁଣ୍ଡ
ପାଇଁପାଇଁରେଖିଲୁଣ୍ଡ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାକାରିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ପାଇଁପାଇଁରେଖିଲୁଣ୍ଡ

შრომისაგან გათვალისწილებულ ციხეებსა და
ალავებს, გარნიზონება სტირლინგი, მუშაობის
დამკელი ჭარი („ციხეთა შინა მდგომად და
დამპირკებული“), მეცუხაც უნდა ჰყოლოდა თა-
ვის ხახლოვეს მხედრობა („ოფიც მის თანა
შეყვადა“) და, რაც მთავარია, ხალაშერილ
(„მოლაშერებდება“) — იმ დიდი ბრძოლებისა-
თვის, რაც მომავალში იყო მოსახლეობა.

და ასეთი ლაშქარი არა შეავდიო, არ არსებობს.

ଦୟାପିତା ଏବାମିଶ୍ଵରବଳୀର ଅନ୍ତରୀକ୍ଷିତ, ଦୁଃଖଧରୀ-
ଗ୍ରାମ, ଦେବରୀ ଯୁଧମାନଜୀବିନ ଐନ୍ଦ୍ରଜିତ, ଶ୍ରୀଶର୍ମକୁ
ବ୍ୟାପକ ପ୍ରସରିଲୁ ହେଲା କାରଣାଙ୍କ ଗର୍ଭବତ୍ କେନ୍ଦ୍ରିୟ, ମାତ୍ରାମ
ତଥା ଶ୍ରୀଶର୍ମର ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଲା ଏବଂ ଶ୍ରୀଶର୍ମର ଏହି ବ୍ୟାପକ
ଅନ୍ତରୀକ୍ଷିତ ଏହି ରା ତଥା ଉନ୍ନତା, ଯାତରିତ ମିଶ୍ରମିଶ୍ରଲେନ୍ଦ୍ରିୟ
ଉପରେ ଉପରେ ଥିଲା, ଶ୍ରୀଶର୍ମ କାମିଦିନରେ କାମକୁର୍ତ୍ତୁଲୁ
ମହାବିଲିକରେ ପାରିବାରିକରିବାରେ, କରାଯାଇଲା ଯେତାଙ୍କରାତର
ଦୟା ଦୟାପିତାରେ ପାରିବାରିକରିବାରେ ଦ୍ୱାରା ଏହାମିଶ୍ଵରବଳୀ
ଦୟାପିତାରେ ପାରିବାରିକରିବାରେ ଦ୍ୱାରା ଏହାମିଶ୍ଵରବଳୀ
ଦୟାପିତାରେ ପାରିବାରିକରିବାରେ ଦ୍ୱାରା ଏହାମିଶ୍ଵରବଳୀ

ବ୍ୟାକତିବନ୍ଦ ଶବ୍ଦପରିଚୟ

ଶୁଣି ଯାଇବା ପରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შეუცეს გულს. შემთხვევით ხატს ჩომ არ ესწნა: მკერდზე მთავარანგელიის ხატი უკიდა და მეტის გასაგმირად გამოტყორცნილი იხარი ხატს აუსწლეტია...

შემატანებ პირდაპირ არ ამბობს, მაგრამ ჩვენ უნდა ვიცელისხმოთ: აღმაშენებელი იხვთი მეომარი არა კოფილა, მკერდი მტრის ისტისათვის მიეზოირა. ეს უხაოსულ მოლალატის იხარი იყო.

შემატანებ იქვე გვაუწყებს, არა ურთერ დაუპირებით მცირს მოკერდა დალატით.

როგორც ითქვა, ეს იმ ხაზოგადოებრივ ურთიერთობაში ბუნებრივი მოვლენა იყო და მეტეს აძირებდა, განსაკუთრებული სიურთხიალე ეხმარა. დავით აღმაშენებელს შეცვალა დიდი ირგანიზაცია შექმნდა და უკელაცერს გმბულობდა, რაც კი მის ქვეყანაში, თუ ქვეყნის გარეობრივი, მოხდებოდა. „არა-არა შორისიც არცა სამეცნიოთა შინა მისითა, არცა ლაშერართა შინამისთა მყოფთა კაცთა, დიდთა და მცირელთა, ხასქმებისთვის კეთილი გინა სიტყუა ბორიტი თქმული, — არა-არა დაუფარვიდა კოვლადები არმედ რაოდნენცა ვის ფარულად ექმნის ანუ ეთქვის, ყოველივე ცხად იყო წინაშე მისება, ვიდრემდის გულის ხიტყვანიცა და მოგონებანი ვიზონიმი მოუთხრინის მათ, რომელთა ზარგანხდილ ჟვრის „... გულში რომ გავრდო ადამიანს რამე, ჟვრი მეტებ იცოდაო...“

ერთი სიტყვით, ახეთ პირობებში, როცა ბევრი შტრი და არაკეთილისმურცველი შეკვდა, მეტეს თავისი პირადი გვარდიაც სეირდებოდა....

და ესეც გაითვალისწინა დავითმა თავის „ხალაშერი რეფორმაში“.

ხელავთ, ჭარის რამდენი სახეობა გამოიდა! რა ფართო ჩასტაბას გეგმები შეინია აღმაშენებერის! ჭარის ნაწილებ — განიზონები — ციხე-ქალაქებში ჩასაკურნებლად („ქალაქთა და ციხეებთა შინა მდგრადი და დაშერცელა“), ჭარის ნაწილები, რომელიც მეტეს მუდამ თან უნდა ხლებოდა — პირადი დაცვა, პირადი გვარდია („მის თანა მყოფად“), მთავარი ძაღლა მოლაქერებისა, რომელსაც მტრის მიერ დაკავებული მიწა-წყალი უნდა გაეთავისულებინა, ხოლო თუ აღლად შემოიტრებოდა მტრი, ხას-ლვარზე დაცვებილოდა და გაცემისუნებინა, ქვეყნის მშვიდობა და ნირმალური განვითარება უზრუნველყო...

ამ, რა მთავალფეროვანი მიზნები განაპირობებდა ლაშერის ამგვარ ირგანიზაციას.

ლაშერის რეფორმა ერთ-ერთი უმთავრესი და უმნიშვნელოვანესა იმ ჩერვორმათა შორის, რაც დავით აღმაშენებელს გატარა.

მაგარა სად უნდა გამოექცენა შეკვეს ამდენი მერმარი, რომ შეურჩეობასაც მუშა-ხელი არ მოკერდოდა და ქვეყანა ეკონომიკურად არ დაწვეოთგებულოւო?

დავით აღმაშენებელია გალაზურებული ქრისტიანი ნაწილი თავისი მუდმივი ლაშერისა, ქვეყნის გარედან შემოყვავანა.

მაგრამ ეს არ უნდა ყოფილიყო ისტორიაში კარგად ცნობილი ნეკულებრივი დაქირავებული ჭარი, რომელიც ჩშირად იმედს უცრუვებდა ხოლმე დაქირავებელს — არც გულიანდ იძროდა, არც დიდ ერთგულებას იჩინდა და ზოგჯერ დალატაცა არ თაკილობდა, განსაკუთრებით იხეთ წუთებში, როცა ყველაზე მეტად საჭიროებდა მის შეველას დაქირავებელი.

არა, ეს არ იყო ნეკულებრივი დაქირავებული ლაშერი.

დაქირავებული ჭარის ჩშილებიც შეკვდა დავით აღმაშენებელს, მაგრამ ეს, რაზედაც ახლა ვლაპარიზობდა, სულ სხვა იყო.

ქართველმა მეცემ თავიანთ ინახებიანდ შემთევნა ეს მეომებები და ხეკართველოს ტრიტორიაზე დასახლა. თანაც, ცოტა კი რა — ორმოცი ათაბი იჯახი!

ორმოცი ათახი!

თითო ფახში შეკლევარები საშუალოდ ხუთ სულს ვარაუდობენ და ამ ანგარიშით, 200.000 ხული გამოიდნის. 200.000 უცხოელი ერთბაშად შემოუყავანი ქვეყანაში!

თითო ფახში საშუალოდ თითო კაცი უნდა ემლა ლაშერისათვის. ეს სისტემატურად.

როგორც ითქვა, ეს იქნებოდა მთავარი სამ-ნედრი ძალა, მუდმივი ლაშერი...

როცა საბოლოოდ ჩამოყალიბდა მუდმივი ლაშერი, მისი რიცხვი სამოცი ათა მეომარს ტრადებიდა; ამ 60.000 მეომილიან 20.000 ქართველი იყო, ხოლო 40.000 — ჩამოსახლებული უცხოელი.

თუმცა ცოტა ხაზი უცხოელიბი უკე აღარ ეფორმება ამ ხალხს. ისნი ჩასლე გამოვარციუნ ქართველებიში, ქრისტიანობა მიიღეს, აღდღლად შეეგულებ აღგილობრივი ხალხის ცნობების წერსას და კანიკებს, თანაბათობით გაიძალობას ეს ამ ხალხის ჩევულებები, საკუთარი კი დაივიშეს, ქართული ენაც მაღლე შეისწავლებს და დედებინდ გაინაღეს, საკუთარი ენა კი თანდათანობით გადაავიშედათ... ერთი ხიტყვით, მარტ გაითვარცუნ ქართველებში, მაღლე გაქართველობრინ.

ვინ იყო ეს ხალხი, დავით აღმაშენებელმა რომ კარი გაუღო და დედა-ქულიანად დასახლდა თავის ქვეყანაში?

გარდა ძელისძელი მეზობელი და მეგობარი ხალხებისა, რომელიც ჩრდილოეთი ესაზღვრებოდნენ ჩვენს ქვეყანას, იმავე მხარეს დროდაღრი გამოჩენდებოდნენ ხოლმე უცხოტმები და გარკვეული ღრიას შემდეგ გაერგონენ. ასე გამოჩენდენ იღესაც მუშა-ხელი, ხაზადები...

იმ დროისათვის, რომლის ამებსაც ახლა მოგითხოვთ, საქართველოს ჩრდილოეთის სა-

სწორედ ეს ხალხი — ყიდვაუბრა — შემო-
ცვანა დავით ალმაშვილებლმა ხაქართოველიში.

ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ମହାଶୟକର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ଶ୍ଵର୍ଗଲିଙ୍ଗ ଶୁରୁଳନ୍ତରୁକୁ
ପ୍ରିୟାଶ୍ରୀତା ମହାଶ୍ଯକର୍ଣ୍ଣ ଅନ୍ତର୍ଜାଳ ଶାଶ୍ଵତିନି ଦେବ ଆଶ୍ରମ
ରୁ ଏହି ରୂପ ରୁ ଅନ୍ତର୍ଜାଳ ଅଭିନାଶ ଶୁରୁଳା ଅନ୍ତର୍ଜାଳ
ପାଇଲା ଶ୍ଵର୍ଗଲିଙ୍ଗଙ୍କ ସାମର୍ଥ୍ୟ ପାଇଲା ପ୍ରିୟାଶ୍ରୀତା ହିମିତି
ଶୁରୁଳଙ୍ଗଙ୍କ ସାଧନରେ । ଶୁରୁଳଙ୍ଗରେ ମୃଦୁଲ୍ୟକାରୀ ଏହି
ରୂପ, ପାଇଲା ଶ୍ଵର୍ଗଲିଙ୍ଗ ଶ୍ଵର୍ଗରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିନିକିମ୍ବ ଶ୍ଵର୍ଗ
ପ୍ରିୟାଶ୍ରୀତା ମହାଶ୍ଯକର୍ଣ୍ଣଙ୍କ ଶୁରୁଳା ରହି ମନମାତ୍ରରେ
ପ୍ରିୟାଶ୍ରୀତା ହିମିତିଶୁରୁଳଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଲା ଶ୍ଵର୍ଗଲିଙ୍ଗଙ୍କରେ ।

କିମ୍ବା ଏକଟରିଯୋଗସବ୍ଦି ପାଇଁ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ, କରି ହୁଏ ଯୁଗରୀତ ଶ୍ରେଣ୍ୟବାଳିରେ ବାହୁଦାରୀ କରିବାକୁ ପାଇଁ ପରିଚାରକ କରିଛି।

ქს შინაგანი საკითხია, რამდენადაც
ერთ-ერთი პირველი ნაბიჯია ჩრუსტან შრავალ-
საუკუნოვან ურთიერთობის გასჩევა; მომდევნო
წარმატებაში ქს ურთიერთობა სულ უცრის და უც-
რის მტკუცებოლა და ლრმავდებოდა.

კონკრეტული საბუთი ყიფჩიულის შემოვანა-
სთან დაკავშირებით რჩეს მთავრებოთან მოლაპა-
რებების წყაროებს არ შემოუნახავ, მხოლოდ
კადულობები ამას. მაგრამ სავსებით დამაჯერე-
ბელი ვარაულდა.

საქმე ის არის, რომ ყინვაუებსა და რუსებთა სახლმწიფოს დაღი ჯანია ტრომანიშვილის უთანაშორება და ბრძოლები მცირდებათ: შეაჯიბრა დან წამისული ყინვაუები ხომ რუსეთის მიწა-წყალზე შეიტკინენ; რადა წინააღმდეგობას წააწყონენ, მერე საშერეოთ დაიწინეს. ბრძოლა ამის შემდეგაც გრძელდებოდა... ასეთ პირობებში, ქართველთა მოლაპარაკება ყაიგნაუებთან, მათთან დაახლოება, მისვლა-მოსვლა, სამხედრო კაცების უცკრა გაუმართობებლი და საშიში უნდა უკონილიყო, რამდენადც რეს მთავრებს საფუძველი ექნებოდათ უკირით, რომ ეს საცხოვო მოლაპარაკება და დამალობება შათ წინააღმდეგ ხდებოდა. არ შეიძლებოდა, ეს არ გათვალისწინებონ საქართველოს სამეცნი კაცა. ამინდაც არის დამარცხებელი ვარაუდი, რომ ქართველ მეცნი წინასწარ მოლაპარაკება ექნებოდა ვლადიმირ მირობაზთან. მეტადინის ცნობას, ყინვაუების გაღმრუყვნახთან დაკავშირებით დავითმ მოსახლაპარაკებდალა დარალინნა გაცნის სარწმუნონი, ჩვენი ისტორიასგა ისე ხსნან, რომ ეს „წარვლენილი კუცნი“ არა შარტო ყაიგნაუებთში, არამედ კავში მთავართანაც უნდა მისულიყვნენ“...

ପଦ୍ମଲେଖା ଶାଶିକଣ୍ଡରୁଣ୍ଡ ଶିଳ୍ପମହିନେରୁଥିଲେ ବ୍ୟାଗରୀ ଓ
ଶ୍ଵାସ୍ୱାଧ୍ୟାନିକାଙ୍କ ଅନ୍ତାଳୀକ୍ଷରୀ।

ପ୍ରକାଶକ

အောင် မြတ်စွာ ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ၏ အကြောင်းအရာများ

ପ୍ରେସ କମନ୍ସଲ୍ ରେସି, ଲୋକ୍‌ପା ଏକାରତ୍ତ୍ଵୀଲ୍ଲଙ୍ଗ ହାମିଦ୍‌
ପ୍ରୟୋଗରେଣ୍ଟ ମାତ୍ରମାତ୍ରାରେ ମରୁରେଶୀଳ ଅଲ୍ପପାଶି ଲାଭିନ୍ଦିରା ରାଷ୍ଟ୍ରାବ୍ଦୀ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ହେବାରେ

იიდა, ლოცა კვეთის სამრეოთია და აღმისავ-
ლეოთ ამ მტრული ძალების გამაღებული კო-
ნსაკრისი.

ტია სულ უფრო და უფრო სუსტდებოდა და
ძალას კარგადდა, შეუძლებელია, რომ ქართვე-
ლები ჩამოარიცა.

စွဲတေသ ဂာရိစွဲတေသ, ပျော်ရှင်လျော် အနဲ့ မိုးပြာက
ခီးခါးလေ, ဥရတမ်းရှိမျှန် လျှော်စောင် ပေးခိုးမြှို့စွဲ-

ნათვის და მასთან არა მარტო უწრალო კერძ-
ლეგანტური ილების, არამედ კონკრეტული საში-

კავშირეო ურთიერთობის დამტკარებას არა ცდილობენ. წარმოუდგენელია ახეთი ურთიერთობა.

စိုး အာများရောင်း အာ ဖော်လွှာ ဝေးကြ ဒုက္ခရာ၏
လာ ဗျာများမြှောက်တွေ့လဲ ပေါ်လိုက်ပြီး၊ မြန်မာပြ

დავით აღმაშენებელი იყო.
ასეთი ვარაუდის ხაფუძველს, სხვათაშორისს,

მოვლენათა შემდგომი მსვლელობაც გვაძლევს — კონკრეტულად გამოვლენილი ფაქტები ამ

ურთიერთობის განვითარებისა.
ჰემოზ შევნიშვნეთ, ოსთა შეფის მოყვრობა

შალე გამოსადგა დავით აღმშენებელის (ერთი წეარის შიხედვით, მეტემ თავისი ასული ხომ ოსთა მეტეს მიათხოვა). ეს ხწორებ ყიდა ჩავტკის გადმოსახლებასთან არის დაკავშირებული.

ଶୁଭରାତ୍ରି ଶରୀରିଣାଙ୍କ ମନେଷୁଳ୍ପ କାଳକୁ ଘୟ ଛା,
ଦୁର୍ଗବର୍ଷିଣୀଙ୍କ, ଲୋହପାନକ କ୍ରେତିଲ୍ଲା ଉତ୍ତରିକରିତାଙ୍କ
ବେଳୀ କ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଧୁଙ୍କ, ରାମଭୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍କ ବେଳୀ ଲୋହପାନକ
ଅଶ୍ଵିନିରୂପଭଦ୍ରଙ୍କ ସାକ୍ଷାତକ ମିଥ୍ରା-ଶ୍ର୍ଯୁଲକ୍ଷ୍ମୀ, ରାଜୀ ଗ୍ରା
ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଙ୍କ, ରାମ ମିତ୍ରିଙ୍କ 40,000 ରାଜକୁ ଲୋହପାନ
ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଙ୍କବେଳୀଙ୍କ ଏହି ଗାମିନାକୁତାର୍ଥବଦ୍ଧଙ୍କ ଲାଗୁଲ୍ଲାଙ୍କ
ଶ୍ରୀମାତ୍ରିଙ୍କ, ଆପିଂଦ୍ରମାତ୍ର ଶ୍ରୀମିଶ୍ରକାଙ୍କ ମିଶ୍ରମାତ୍ରାଙ୍କ: ପ୍ରତି
ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଙ୍କ ରାମ ଲୋହପାନକ ମିଶ୍ରମାତ୍ରାଙ୍କ ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଙ୍କ
ଶ୍ରୀମିଶ୍ରକାଙ୍କ, ତାଙ୍କ „ଲୋହପାନକ ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଙ୍କ“

ବ୍ୟାକିଲାଳ ପୁଣ ହସ୍ତବନ୍ଦ ଶିଳ୍ପାକାରୀଙ୍କରେ, କାହା
ଯିବିହାପାଠ ମରମ୍ପି ଆବଶ୍ୟକ ହେବାକୁ ଶିଳ୍ପିଲାଙ୍କରଙ୍ଗରେ
ଗମିରୁଥାରୁଣ୍ଡିନୀର ଶାକ୍ତାରୁତ୍ୱଲୋକିଶି । ଏହାକୁ ହାତରେ,
ହାତରୁପ୍ରସ୍ତରୀୟ ଉନ୍ନତ ପ୍ରଦିଲ୍ଲୀଯୁଗନ୍ତ ଅଥ ଏହା କାଲ୍-
ବୀର ଶୈରିଗ୍ରହକ ଓ ମାତ ଶୈରିର କ୍ଷେତ୍ରଜୀବି ଉତ୍ତରତା-
ରୂପବନ୍ଦିର ଲାଭ୍ୟାର୍ଥୀଙ୍କା... ।

ქართველ მეცნის სხვა დიდი საქმეც ჰქონდა
ჩრდილო კავკაზიაში...

3460153 ຂ່າຍລົມ

126000000 65000000 10000000

და, რადა თემი უნდა „თანაწერისან“ უახლოესი თანამშრომელი და მეცნიერი გორგი კუონილელი.

რას იყენებდნენ, რომ ეს იქნებოდა გორგი კუონილელი უკანასკნელი სამასტრო მფლისალიც და მშობელი ხალხისალიც!...

1118 წელია ბევრი ხეხარულიც მოუტანა მფლის და მწუხარების სიმწარეები აგება.

არ ვიცო, ავაღმოყოფბა და იქ გაუროულა სწორულება, თუ ტრაგიულად დაიღმება...

მეტაზონი აქც სიტყვამცირაა:

„ხავინ მაშინ ოცხთხ ყაფასა მიიცვალა გორგი კუონილელი...“

ასე მოყლედ გაუუჩებს მემატინე მეცნის უახლოეს აღმანის გარეუცვალებას.

ხოლო როგორ დაითირა იგი დავთომა, ამას, მართალია, მოყლედ მაგრამ ძალიან შოაბეჭდად გადმოვცემის:

„თავაღდა სიყრისთვანთა პატრონისა მხატვრებათთვის; და პატვითა დილითა წარმოგზავნა მონასტერსა ახალსა და მუნ დაემარჩეს, რომელი იგლოვა უკვემდინ სამეცნიერო და თვით მეცნიერან, კითა მამი და უმეტესც მამისა, შემოსითა შავისათა ორმეოც დარ იგლორების იცვა ვაზარან, რომლისა ხარებითა დაიხსნა გლოვა“.

სწორედ ამ სიტყვებმ შოაგონეს კონსტანტინამსახურლის გულისხმეულებად დახატად თავის რომანში — როგორ მხატვენებს ათა ათასი მეომრისიან შემდგრარ მეცნირობა ამ მოუფრე მოტება და ხეობებში ღირსეულ ჩამოუშოლობ.

ხად მიაბარეს გორგი კუონილელი შობელ მიწას, ამაზე თუ აზრია: ჩაიკი გელათის შემდეგ დაგრა აღმაშენებელმა შიო მლეიმის მონასტერის ქანიში დაილ ეცევისა ააქვნა, ხოლო მემატინის ტექსტში სწორედ ახალი მონასტერისა ნახსენები, ზოგ ვარულობას, რომ სწორედ შიო მლეიმიშია დაყრალული მეცნის უახლოესი ადამიანი; ხსევ საბუთებიც მოცევით ამ ვარულის გასამაგრებლად...

ტრალიცული გამოცემის მიხედვით, გორგი კუონილელი გელათის მონასტრის ერთ-შია დაკრძალული. ჩვენც ამ ტრალიცის ვერს-მურო, და როცა გელათის ტაძრის ერთში შევალთ, დავით აღმაშენებლის გასერებასთან ერთად, ამ შესანიშნავი მამულიშველის ხსოვნის მატრიცასაც მოვიდოვთ მუხლი.

ამინივა, ქართველმა მეცნი შეარიგა ეს ორი ხალის — ოსები და კივჩაყები. ოსებმა გზა გაუსხნეს კივჩაყებს — „შეექმნა გზა მშვიდობისა ყოვჩაყათვის!“... და „ალისუნა ციხენი დარჩალასა და ყოველთა კართა ოცერთისათა და კავესისა მოიხარის მუხლი.

დაავიროლო მემატინის ბოლო ჯარაზას: ჩიდალონ კავესის კველა ციხე და ჰეკარი ქართველი მეცნის ხელში მოექცა. ეს დიდი გამა-

რევება, და განისაკუთრებით მინიჭებულოვანი მოვალეობა იყო — ვანტანგ გორგასას შემართვა, მართველი მეცნი ასე მტკიცებულ პლატ მიგარები ჩრდილო კავესის მოგბში.

მინიჭებულოვანი იყო ჭერ ერთი იმიტომ, რომ ამიტრიდან ქართველებს უგრო თამაზად შეედლოთ გბრძოლათ სამხრეთით და აღმოხვეულოთ მომიგარი მტრის წინააღმდეგ — უკრა მტკიცებულ დაცული და გამაგრებული მქონდათ, იქიდან თავდასხმის საშიშროება აღარ იყო; მეორეცც: ხაქართველობა გზა ეხსნებოდა ჩრდილო-დათო მღებარე სახელმწიფოებოან, უკირველებ ყოვლისა, რესერის სახელმწიფოსთან ურთიერთობისთვის.

ტრთაშალი ამშენე უცხოელი მეომრის შემოუვანა მტრისგან ნაბეჭდ და ამხრებულ ქვეყანაში, რადა თქმა უნდა, რისკით იყო დაკავშირებული და, ამ აზის გახვევირი, რომ ამ დღესა მოწინააღმდეგიც უყოლებოდა. დაკვირვებით რომ წარკითხავ მემატინის მოთხოვისა, დაწმუნებულები, რომ ასეთი მოწინააღმდეგიცი კარგა ბლოკირაცია უყვინებ და, აშერად თუ უარულა, თავიან ეცვსა და უკანასკოლებას ვამოთვევამდენის; არც იმას ერთლებოდნენ, რომ უართოდ გამორცელებინათ შეში და დაეცვება.

განა დაკომიდა და მისმა განმიჯრებება კი არ ციფრდება, რომ ეს საქმე სარის იყო! მაგრამ, სხვებისგან ანგარიშებისა მათ ისახ ღრმას დამტკიცათ შეგნებული, — და ამის შეგნება ძილსა და მოცეცნებას უკრთობათ, — რომ ქვეყნად შეგმინდო მიგომარებება და მომავლის ინტერესები უსაოულ მოითხოვდა ახეთი ნაბიჯის გადადგმს. სწორედ ამიტომ ისინ ადამიანითი სიყრისთხოლის ყილებობინები შეტან როულა და ხერიონულ აქმებ. ამას რომ გავითვალისწინებო, არც ის ერთი შეხედვით ხართობის ვარულობი მოვალეობენდა უსაფუძვლოდ, თუ რატომ გაბაზვირთა დავით აღმაშენებელმა, ყიკინით მთარის ასული შეერთო უოლად.

სანამ ამ დღი ხაქმებს გალაციურებინენ, ხაგულადგულოდ აწინ-ზრინებს კულაციები, ყვითლა-აუგრები გათვალისწინების ხაფუქები და გამოისახები, მოილაპარებები, ნიალგადი შეამზედებ... წინასწარ გამიზადების ის აფალებები, ხალა უცხოელების უნდა ჩაისახლებინად. თანაც, ერთობაშალ კი არ გამომოუყავნით 40.000 ოჯახი... არც ერთ აღგილის დაუსახლებით: ორი წლის განმავლობაში გამომიმავდოთ (1118-1120 წლებში) და მოელს ქართლში გამჭატტებს...

როტომ დასახლებეს უმოავრესად სწორედ ქართლში და არა, ვთქვათ, დასავლეთ ხაქართველობი, ამას ქვემოთ ვიტყვით.

ჭერ ის ვთქვათ, რატომ მაინც ცლაბარინც ყიკიუები შეარჩევს?

ამ კითხვის პირდაპირ უპასუხებს მემატინიც. ჭერ ერთ ხიბამცულება და მომარტულ ბუნებას უქებს ამ ხალხს:

ჰქონდათ უწყობათა შინა (ესე იგი, პრძოლა-
ზი) სიჩხერე, სისუტურე და მიმისელა, სიცოც-
ხე მიმართობისა".

ჩინებული ცომირები კოფალანი:

გარდა ამისა, აღვითავ უცხანასი და მოხავ-
ლელი იყვნენ — კანკოთარების დაბალ დონ-
ები დაგრენ და დადა მოთხოვნილება არ ექნე-
ბოდა: მეტატანგ — საგათებო დონეზეც მათ
კაფილად დასამცირობოსას;

ასევე დავითად დასამირისილები ჩანდ-
ხენის აუკლიათისურ შიმშავებლისა ნებისა თვი-
სისახლის — ესე იგი, პრძანებას უსიტყვილ შე-
სრულებრდნენ, უსიტყვილ დამტორჩილებოდნენ
ჩეისა ნებას...

ამისთვის ხალხს უფრო ადვალადაც მიაკცე-
დენ თავიათ რჩქული, ადვილად გააქართვე-
ლებდნენ, ეს კა ჩინებულოვანი ფაქტორი იყო
და არა მარტო ერთგულების ვარა კითი თვალ-
საზრისით: როცა უინგიუების ჩამსახლებაზე
დაბარებობს, ივანე ჭავაძიშვილი შეარჩენას —
ეს, ამისთვის, მტრის შირქ შეცხლებული ქარ-
ების მოსახლეობის ვარსალების წყაროც იქ-
ცნდოდა.

ამ რატომ დასახლეს ისინი უშთავერხებად
კართლი, აშკარა, ესეც პეტონდა შხეცველო-
ბაში შეუერთ და მის გამმირახებს, როცა უი-
ნგიუების უაღმისახლება გადაწყვიტეს. ეს კა,
როგორც ცედათ, ძალით საუცხადდებო ხავი-
რია:

დავთ აღმაშენებულია რომ თავიდანვე დაი-
გრია თავიათი და ახალ გამოიყენონ ლაშ-
ქარს ცენტრი და თარალ-საჭრელები შოგმზადა,
თანაც, თავისივე ხელმისახლეობითა და შეთ-
ყალიურებით რომ შეუდა მათ საგანგებო
წერთხას, ეს ერთი შეაჩერა. იგი არა ნაკლები
გაუციცებით უზრუნველყო, რათა რაც შეიძლება
მალე გაექრისტიანებით უინგიუები, მალე მომ-
დარიუმ მათი ასიმილაცია: მიმმართან მტრე-
ბის წინააღმდეგ გაუსურებოთ ბრძოლებში ამას უსათუოდ დიდი ჩინებისად და მინიჭებით უსეც შეიცვლებოდა უსიტყვილისა ექნებო-
და...

და, მართლაც მეტატანგ საგანგებოდ შენიშ-
ვას, „...თვით უინგიუიცა უშროელესი ქრის-
ტიანე იქმნებოდეს დღითი-დღე, და სიჩრავეზ
ურიცხვით შეეძინებოდა ქრისტებათა“.

ისე არ უნდა წარმოიდგინოთ საქმე, თით-
ქოს ეს თავისით ხელშიდა. ჩვენ უკვე რამდე-
ნჯერ კაპეტ ზემოთ, რომ რწმენის შეცველა
და სხვა რჩქულიც მოქცევა ასე ადვალად და
უშტკოველოდ არა ხდებოდა.

სხვათა ურისის, ზეორეთშეტერ საუკუნის პო-
ლოს ერთი ნაწილი უინგიუებისა უნგრებში და-
სახლებულა, და შეა ქრისტიანობა მიღებს ჩინ-

ლოდ მეთხუთმეტე საუკუნის დასაწევისში. სა-
ხაუკუნები მეტა ხის უცმდეს!

აյ კა, საქართველოში, ორგონც კუნძულები,
შალე მიმსდალი ეს ჩრიცეს, რამდენიმე მი-
ნოდ ურნუადნენ ამისათვის. თავიდანვე რომ
გააცემებოდ გამომცველი ინაგები და სხვა-
დასხვა აღმიარების დასასასლებ, ეს ამითობიც იყო:

ქართველები მცირებ დასკუ — „გუარა-გუარად
დასუკუნა“ — უინგიათა ჭარო და სპასალარები
მიიჩინა. უნდა დავარაუდოთ, ამ სპასალარებს
შარტო სამეცნიერო წერტინ და ხელმძღვანელობა
კი არა შეკინათ დაკისრებული: მათ მოვალე-
ობა უფრო ფართო იყო. ვასუტრე ბატონიშვი-
ლი სწორებ ამ სპასალარებს უკაშირებს კუ-
ნაუკების სწრატ გაქართველებას: „ხოლო უი-
ნაუთა დაუღინი, სპასალარინ მთავარინ და-
ასასად და უცინინებოდნენ მრავალი ქრისტია-
ნედ“. დავთ აღმაშენებლის ისტორიის სხვა-
დასხვა აღვალს გვაწვდის ამ ორ ცნობას —
უინგიუება „დანირ-გუარად“ დანწილებასა და
შათ გაერთიანებას — ხოლო რაკი ვასუტრი
აერთიანებს ორ უკეტს და ერთად გადამოვგ-
ცემს, ეს იმითომ, რომ იგი უსათუოდ ერთმა-
ნებს უკაშირებს მათ და პირდღიპი მიგვინი-
შენებს, სპასალარებს ესეც შეიცვლებოდა.

აშკარად ჩანს, ამ სპასალარებს შარტო სამხე-
დრო ხელმძღვანელობა კი არა შეკინათ დაუ-
ლებულია — შათ გაცილებით უფრო დიდი და
უართო ამოცანა დაუკისრა აღმაშენებულება:
ისინი, ერთხა და იმაცე დროს, ამ უცხო ხალ-
ხის სარდლებიც იყვნენ, ნათლიერიც, სულიე-
რი მოძღვრებიც, მასწავლებლებიც, შეურვე-
ბიცა და უავეტყოდისა მზრუნველებიც..

საბოლოოდ ასეთი სასე შიულია ქართველთა
ლაშქარის: შედგივი ღაშქარი (პახუმტის გამო-
თქმით, „მარადის მცელება“) — 60.000 კაცი
(აქედან 40.000 უინგიუ და 20.000 ქართველი);
მეცის პირადი ცვალი, „მონა-სპა“ — 5.000
(„რჩეული და განსწავლული ღაუშტასა... ვი-
სანდონი და გამოცდილი სიმძინთა“) და „ეგ-
რეტოვე თვისისა სამეცნისა სპანი, რჩეული და
მოკამული, ცხენ-კეთილინ და პირუსულებული“,
ეს კა იგი ის ღაშქარი, როგორც საჭი-
როების დროს შეკრძალ მცუდა და ამ ღაშქარის
რიცხვიც საჭიროების მიხედვით განისაზღვრებოდა
(ზოგჯერ კუდიზე კაცაც შეკრძალა). ეს
იყო სხვადასხვა კუთხებისა და საერთოსთავ-

პატარა პელიკან
რარელი ცოტირის რომისამართი

როგორისაგან შეღვენილი ჯარი. ჭოფერ, კადევ თუ დასპირდებოდა დამატებითი საშედრო ძალა მეფეს, ხევა ქვეყნის დაიყიდა-ვებდა ჯარს და ამას უკვი როქის სპა ეწოდებოდა.

ვახუშტი ბატონიშვილის ცნობით, მეფეს აღუშეთავს ბრძოლებში ალავად მოპევებული ხატურების შემზებისათვის განაწილების ძველებური წესი „და დავითთა არალა განიყოფიდა ხატურებს ხეთა ზედა“, ანაზღაურება ხევა წესით შემოულია „პატივი ამათი იყო ხევა“.

უნდა ვიყენოთ, რომ ეს წესი ჯარში დაიცილინის განმტკიცების მიზნით შემოილებს.

დისკაბლინის გამტკიცებას და ლაშერის ავტორიტეტის ამაღლებას ბირველასრისხოვან ჩნიშვნელობას ანგებდა დავით აღმაშენებელი. როცა მემატიანე ძეველ ლაშერს აგვირებს, თითქოს ცოცხლად ვხედვდეთ დაშლილ-აარლევულ, უდისცილინო, მორალურად განადურებულ, დაბერევებულ, დაშეულ, შეუარაღებელ ჯარის ნაფლოთებს:

„ტუშუობითა და ზემოსხენებულ ჭირთაგან მცირე გუნდი მხედრობისა და იგინაც დაკაბნებულები, მრავალგზის მტერთაგან სივლტოლითა უცხენო და უსაჭირევლონი, და თურქთა მიმართ წყობისა უკოლად უმცესანი და ურიანდ მორშებინა...“

ასეთი ლაშერი დახვდა ჭაბუკ მეფეს, როცა ტანტჩე ავიდა.

შედარებით მცირე ხანში დავით აღმაშენებელმა შექმნა იმ დროისათვის შესანიშნავად შეიარაღებული, გაწვრთნილი, დისცილინინი, პირველხარისხოვანი ლაშერი და ამას დიდი კრერგა და დრო მოუნდა.

პირველ უკოლისა, როგორც ითქვა, დისციპლინა დამყარა მან ჯარში. დამახასიათებელია, როგორ საგანგებოდ აღინიშნება მემატიანე, დავითმა ლაშერი უკოლევარი უწესობა, გარენილება და ლაზერი არარომა აერმარალა: „ხოლო საშმაციანი სიმღერანი, ხახიობანი და განცხრომანი... და ყოველი უწესობა მოსპობილ იყო ლაშერთა შინა მისთა“...

საინტერესოა მემატიანის სიტყვები, როცა იგი მოგოთხობს, როგორ გარდავმა აღმაშენებელმა ჯარი: რაც დახვდა, იმასაც გადმოგვ-

1 ვახუშტი ბატონიშვილი თავისი დიდი უძრობის შესვალში, სადაც ლაშერზე აქვს ლაპარაკი, სწორედ დავით აღმაშენებლის ლაშერზე წერს, „60.000 მარადის მცველი“, სე იგი, მცუდიერი ჯარი ჰყავდო; და იქვე: „ხეოლო სტეფანი სპანი იყენებ ქვეყანათავი და ერისთავთა ქვეშ დაწესებული, რომელთა მოუწოდიან უძალ“, სე იგი, როცა დასპირდებოდათ, მარი შეკრძინები.

ცემს, ჩოგორი შექმნა, იმასაც გვიუჩნდება და მერე ერთაშიად შესძახებს, თითქოს ვიღაცას ეკამათებათ...

თითქოს კი არა, ნამდვილად მემატიანი როგორ ხს ხომ პოლემიის ტონია: მემატიანი, როგორ ამავე დროს მეფის უაზლოესა ადამიანი და თანაშემწერა, იმ შელევარე ეგაძლიერების მოწმე და თვითმხილველი, ვიღაცას ცხარედ ეკამათება. ეს ვიღაცა ერთი და ორი კაცი არ არის, ეს მოედო ჯგუფია, გავლენიანი საზოგადოების დიდი ნაწილი, რომელსაც მაგრად მოვედრია მტკიცე ხელი, შეუკავშროებათ, აუდაგმაც, და ახლა დვარძლს ანთხევენ, ბოროტ ხების ავრცელებენ, ცდილობენ, მეტე დაამცირონ... ახალგაზრდა მეფის უკველ ახალ რეფორმას მტრუჟად ხვდებიან, უკვესა და უნდობლობას თესავენ, ცინიაშის ბაიოლებას ამრავლებენ, ხელს უშენიან, ხოლო როცა თვითონვე დაწმუნდებიან, რომ ახალგაზრდა დავითმა დიდი ენერგიას დააძიეთ, დაიდი სულიერი ამტანობითა და მომინიბოთ, აზრის ღრმა ლოგიკით და ფოლადის შეუპოვრობით მიაღწია საწარებას, უკვე სხვავარად დაინიებენ: „დიდი აშშავი!.. მაგასაც რომ რამე უნდა!...“

აი, ამ ხალხს ცამათობა მემატიანი, პირზე სწევდება და არცხევნს... დღე და ღამებს ათევნებდა და ამას ისე მიაღწია, უსმება: მდელონი არხევანად წამოწოდილი, ღვინოს კი არ შეეცემოდა და ნებიირობდა, თვალი არ მოუხუჭას, მუხლი არ მოუხრია, ისე იღვიოდათ: „ნუ ჟეზი ძილითა ანუ აღგალითა მწუაწვილოვანთა ზედ მისმურობითა და განცხრომითა და მაჩუკნებლთა საქმეთა შედგამითა“...

ხომ აშვარად იგულისხმება, რომ იგი პირდაპირ მიმართავს იმ ხალხს, ვინც დღე და ღამე განცხრომაშია, სულ ქეიფობს და საქვეყნო ხაქმისთვის თავს არ იწუხებს.

არა, ამითი არა მთავრდება მემატიანის პოლემია... იგი გამოცდილი ირატორია: ამ ხიტუშების წარმოთქმის შემდეგ ჭრ თითქოს ცოტათი დაცხება, მაგრამ მხოლოდ იმიტომ, რომ კიდევ უზრო მაგრად იღვითოს. უფრო დიდი ნატომისთვის კრისალება, შეითხევსაც ამჟადებს...

ქართველი მეფის ალექსანდრე მაკედონელთა შედარება უყვარს მემატიანს და ახლაც, იმ საკვედურის შემდეგ, მაკედონელს გაიხსნებას — ინიც ასე იყო, არც იმას ჰქონდა ძილი და მოსეცებათ...

ჩამოთლის მაკედონელის საბრძოლო დიალების ამჟადებს და იქვე:

აბ ერთი დავითს მცირე ჯარს ამარა კოფილით შეკრძინები, თუ მიაღწიებდა რამებს! ან არადა, დავითს მცირი სპარსეთა მეობა, ანუ ბერძონობა და რომაელთა ძალი, ან სხვათა დიდთა სამეცნიერო, და აშშავიც გვნახნებს ნა-

ქმარნი მისნი, უაღრესნი სხუათა ქებულთა-
ნი”...

და ასეთა კი ვეღარ მოითმენს და იყენებს
მემატიანე:

„ნაოთხავი ქართველთა ორგულ ბუნება არს
პირველი დღეზე თვისითა უცალთა. რამეთიც, რა
უაშეს განდიდენ, განსუქნენ და დიდება პოონ
და განსუერნება, იწყებენ განსტაცია ბოროტი-
სა, ვითარა მოგვითხრობს ძველი მატანე ქა-
რთლისა და საქმენა ას ხილულნა“...

ეს სიტუაცია ნუ შეგვამუოთხბს და ნუ დაგვაიძიერებს. ესცე ირატორიული ხერხია: ჩაგრად უნდა შეანგრიოს მოწინააღმდეგე, ვისთანაც ეს პოლემიკა გაუმართავს; შეითხევდეთ უნდა შეაგრინოს და დაუიძიეთ, აგრეთვა დაწყვიტოს გააბრაზოს კიდევ მი ხალხზე, რომელთა შინაა მომართვის მიზანით მომდევნობა აღმოჩენა.

მემატიანე კი განაგრძობს...

ରୂ ଏହା ଶ୍ଵର୍ଗ ପ୍ରକଳ୍ପରେତୁଣ୍ଡ ମିଳାଯାଇଲେ
ଫାରିନ୍ଦ୍ରିଯୁଷରୀ, କୋଣାର୍କ ପ୍ରକଳ୍ପରେତୁଣ୍ଡ ଏହିରେକା
ମିଳ ଫାରିନ୍ଦ୍ରିଯୁଷ, ପାଣ୍ଡବମଧ୍ୟାମ୍ବାପ୍ତ ମେତୁ କିମ୍ବିତ୍ତାଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ଛେ.

ეს „მაბრუალობელნი“ (ანუ გამკიცხველნი
ჩრდილოებელნი) ქორ ხომ იმას უსაყვედღურებ
დწენ დავითს — სულ ლაშევარი და ლაშევარი
აღარ შეიძლება ამიტომ გაჭირვება (თითქო
აღმას შეცნოლის კაპრიზები უთვილესობის ის ლა
შეწრი და ის აძირებადა — მიხო ბრაოლი)

აი, რა აწესებოთ იმ მაჩალობელთ რას უკა-
ზინებენ და ვითს დიდებულები რად ღამძლალე
და უღირსი ხალი რად აამალეოთ?! ტრილენ-
ციურობასა სწავლებონ და ამით მეფისა დამი-
შტრობისა და სიძულვილის ნამდგილ მიზეზს
ამზღვენები. ჩევნ ხომ ვიციო: თანამდებობის-
საფოს შეუცემებელი დადგავაროვანი აქნაუ-
რები მართლა დაბდალონ და გააძლიერო ვითომა,
და ლირესერი აამალეა... აი, რა აწესებოთ, რა-
ჭია ულრისით გულს მაბრალობელთ, და რა-
კი ამხილა ისინი მემატიინებ, რაკი ჩვენს დახა-
ნაძღვ ნიღაბი ჩამოდიაჭა, უკვე პირდაპირ მი-
მართვეს შათ და არცენს: „ემა, უსაშეოთლო-
ბას, ჰიო, უგუნურებასა ამისთვის აბრალება,
რამეთუ კაცი მიშინავან ღმერთსა ცემხევას
რომლითაც ხაემითა? ვინ იხილა ეს საკუთრი-
თვან, ჰიო, კაცო? (დაკვირდით, რა ცოცლა-
და უდერს: თოქოს აგრე ვხდევადეთ და ვვე-
სმოდეს კიდევ. ორგორ არცენების) ამისთვის
რად არა ღმერთის კარალებონ, უგუნურონ, ამა-
სვე ესრობ მოქმედასა?... უკვეთ მეტობან ერთ-
გულინ, ურთისონი, ახოვნინ, ნაცვლადა ირ-
გულთა, ჭაბანთა, ულირსთა, ადგინებს, რა
უსაშეოთლო ქმნა?... უშმერინ და ულირსინ ნუ
მას, არმედ თვითა თვისთა აბრალობდნენ!“

ମେଲ୍ଲିମିହା, ରା ତେମା ଉନ୍ଦା, ମିଠାମିହା ବାନ୍ଧିବା
କ୍ଷତି — ଖୋଗାଦାନ ଉପରୀର, ବିଳାର ମିଠାମିହା ଏବଂ
କୋଣ୍ଟର୍କ୍ରେଟ୍‌ଶଲ୍ଲାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରାବଳୀ କାହାର ମେହନ୍ତିବାନ୍ଦି, ବିଳାର
ରାମ ପ୍ରାଣ୍ୟରେ ଥେବାର ମନ୍ଦିରରେ ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳିକା
କୁଣ୍ଡଳିକା ଗାନ୍ଧାରିଲାଭାବୀ, ରାମାତା ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ,
ଗାନ୍ଧାରିକା, ମେଲ୍ଲିମିହା ବାନ୍ଧିବା ଉନ୍ଦା ବାନ୍ଧିବା... ଏବଂ
ଏହିଲା, ଗାନ୍ଧାରିକା ମିଠାର, ରାମ ଏହି କୋଣ୍ଟର୍କ୍ରେଟ୍‌ଶଲ୍ଲାଙ୍କ
ନାକୁଣ୍ଡିଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏବଂ ଶୁଣ୍ଯ ମିଠାକାନ୍ଦ୍ର ନିଳାକିନ୍ତିମିନ୍ଦ୍ରା
ଲ୍ଲାଙ୍କିଲ୍ଲ ମନ୍ଦିରାବଳୀରେ ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏବଂ ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ
ରାମା, ଏହା ମନ୍ଦିରରେ ରାମାତା ପ୍ରଥାରି ମେଲ୍ଲିମିହା
ମିଠାକାନ୍ଦ୍ର ଶେଷିଲ୍ଲାଙ୍କ.

დავაკვირდეთ ერთ ძალიან ხაყურადღებო
ცაქტს.

დაგით ამასზე კველმა მარინ გამოიყავა
უინგსაცემი, როცა თითქმის მოყლო ქვეყანა —
გარდა თბილისის — სელისკ კაპიტანობა
გან გათავისუფლებული იყო: საქართველო მან
ადგილობრივი ძალებით, კარტველთა გან შემ-
დგარი ლაშქრით გათავისუფლა. ეს, ერთობა
შემთხვევათ არ მომჩდარა. ამის შედეგაც, გა-
ნსაკუთრებით პრინციპულ და დაბაზულებულ

ამრიგად 1120 წლისათვის ქართველ მცხეს
უკვ მზად ჰყავდა საომრად ახალი დიდი
ლაშქარი... და იწყება განუწყვეტილი
ბრძო-
ლები — ამცაბად უკვ თურქ-ხელჩუქ დაბე-
რობდაგან საქართველოს მოსახლეობა ტრიტო-
რის გასათვალისუფლებლად.

ରୂପାଦ୍ଧିକା ତମ୍ଭ ଏହିଏ
ତେବେବୁନ୍ତିରେ ରୂପାଦ୍ଧିକା...

ଗ୍ରେ.୧୯ ଦରାନା, ଟଙ୍କାପାଇଁ ଶେଷିରୁପରେ ତାପାଦିପାଦ ଯୁଦ୍ଧ-
ବ୍ୟାପକରେଣ୍ଡାତ ଶରୀରମାତ୍ର ଲାଗୁ ହାତ କାହାରିବାର, ଅଭିଭାବ
ବୋଲିଗୁଣେ କାହାରିବାକୁ ପାଇଁ ତାପିକେ ଆଶୀର୍ବାଦକୁ ନମ୍ବି-
ବେଳେ...

ଗାଁବଲ୍ଲାଙ୍କ, „ବିନିର୍ମାଣ ପରିପାଦ ଏବଂ ବିନିର୍ମାଣ କ୍ଷତ୍ରରେ
ଯେ“..

ეს იყო 1120 წლის 11 ოქტომბრის
რავი ძალან იოლ გამარტვილს მიაღწიეთ და
დიდი შესკრპლა არ გაუღიათ, თან რავი ლაშ-
ვირი სომხეთ იყო გამზიაღებული და განწყო-
ბოლი, შევტე განწყვიტა, შეტყვა გაეგორებულ-
ბინა, აქედაც შირვანში გაილაშერა — „ალინ
შარვანის ქალაქი უაბარა და ალავსი სამეფო
თვისი იქტიოთა და ვეცხლითა და ყოვლითა ხი-
მდიდროთა“.

ამ ადგილებს კავკასიონის მთების სამხრეთ
კალთებზე ვარაუდობის მატობიარიძე.

ଦୟାପରିମାଣରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ
ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀକାନ୍ତରେ

ଦ୍ୱା ଏହି ଲକ୍ଷଣେ ଶିଳ୍ପାବନ୍ଧୁ ରାଗେ ଏହିପାଇଁ ମେଳରୁ
—ପ୍ରତ୍ୟୁଷରୀ, କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ ମିଶ୍ରିତୀ ମନୋବିଜ୍ଞାନବିଦୀ,
ମ୍ୟାଗ୍ରଲ୍ସର୍ବତ୍ର ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ର କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ
ଏହି ବିଷ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ, କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ
କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ କାର୍ତ୍ତରୂପ୍ଯରୀ

ଲୋ ଅମ୍ବରାଳୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପାଳୀ ପ୍ରକଟ ବେଳିକୁପ୍ରଦାନ
ପିନ୍ଧାରୀଲିଙ୍ଗ ପାଖିଲାଦିବୀ ପାଇଁ ଜିନିଷାରେ ମିଳିଶବ୍ଦରେଣୁ-
ନ୍ତର ପୂର୍ବାର୍ଥା.

ଓମାଙ୍ଗ 1120 ଫିଲୋ ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କରୀତିକୁ ଦାତାତତ ଏହା
ମାତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଲୁହାରୀରୁ ଉପରେ ବାରିଶର୍ତ୍ତରେ ଯେହା
ଦାତାତଃ, „ତୁମ୍ଭେ ବେଳେ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଥାରାବୁଦ୍ଧି ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କରୀତିକୁ
ଦାତାତଃ, ଦ୍ୱାରା ତୁମ୍ଭରୁ କାମକାରୀରେ, ମନୋରଣ୍ଜିନୀ ଏବଂ ବାରିଶର୍ତ୍ତରେ
ପରିବର୍ତ୍ତନରେ, ଏବଂ ଥାରାବୁଦ୍ଧି ବାରିଶର୍ତ୍ତରେ କାମକାରୀରେ ମନୋରଣ୍ଜିନୀ
ଦାତାତଃ“

କ୍ରେଙ୍କ କେବ ପ୍ରସିଦ୍ଧ, କର୍ମ କ୍ରାତ୍ରାଂତ ଅଳ୍ପଶେଷବଳୀକୁ
ଶତାବ୍ଦୀରେ ଆଶ୍ରିତାରେ ଉପରେ, ଶାଖାତତ୍ତ୍ଵଗୁଣବଳୀକୁ ଦ୍ୱାରା
ବିନ୍ଦୁରେ ମାତ୍ରମନ୍ତ୍ରରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ ଦ୍ୱାରା ତୁରିଯ-
ଶ୍ରେଣୀପ୍ରକାଶରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ମାତ୍ରମନ୍ତ୍ରରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ
ତାନ୍ତ୍ରଜାତିକାନ୍ତିରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ, ଶ୍ରେଣୀପ୍ରକାଶରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ-
ତାଙ୍କ ପ୍ରକାଶରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ ଅଥାବା ଏହି ତାଙ୍କ
ଶ୍ରେଣୀପ୍ରକାଶରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ ଅଭିନିଷ୍ଠାପନରେ-
ଏହି ଏହି

ରୁ ମୋଟିପା, ଏହିତେ କ୍ଷୁଣ୍ଟ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କରିବାରେ ଏହି ଦ୍ୱାରା
ଉପରେଥିବ କ୍ଷାପିତିକୁ କରିଲୁଗଲେ କିମ୍ବା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ
ତଥାଙ୍କୁ, କାହିଁଲା ଯୁଦ୍ଧର କାନ୍ତିକର୍ତ୍ତୁଳା ମିଶ୍ରକୁ
ରୁ କାନ୍ତିକର୍ତ୍ତୁଳା ମିଶ୍ରକୁବେଳା ଖାତାକୁବେଳା କାନ୍ତିକର୍ତ୍ତୁଳା

— თუ აღნისავლეთითაც გაატერიზდობდა
თურქების წინაღმადიდ შეკრების, ჯარისნერის
მღვარეობა, რაღა თუმა უნდა, შემსუბუქდე-
ბოდა და ამით, თავისთვის, საერთო შისის
— თურქთ ძლიერების გატეხისა და დასუ-
ტყებას საჭერი დაჩიპრობდოდა. შეკრების
საჩრდილო მიაჩინათ სხვადასხვა წუაროს მი-
ერ ზოგადად გამოიწვიული ცნობები დავით
ალმაშვილებისა და ჯარისნერთა ურთიერთო-
ბა-მოვალეობისა შესახებ.

ଏହା ପି ଗ୍ରାମକେନ୍ଦ୍ରିୟ ଯୁଦ୍ଧର କମିଶନରୁଲୋ
ପ୍ରକଳ୍ପା, କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଶୈଳ୍ୟରୁଲୋ ତୁ-
ରଣିଂ ପାରିଷଦରେ ଅନ୍ତରିମ ବିନ୍ଦୁ
ରୂପରେ ଗ୍ରାମକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଥିଲା.

ଶୀଘ୍ର ଦେଇଲୁକ, ରାତ୍ରି ହୋଇନ୍ତିରେ ମଧ୍ୟ ଦେଇଲୁଗଠିଥିଲା ଏହିପରିବାଲିମି
ଅଳ୍ପରେ, ଏହି ତାପିଳା ମେଘର ଶ୍ଵାସଦା ବେଳିମି । 1119
ଫୁଲିଦାନ — ପ୍ରସା ଦୀର୍ଘ, କ୍ଷିଣିର୍ଦ୍ଦିଃ ଏହି ମଦିମ୍ବ ଦୂରିଳେ,
ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ଚ ତୁମ୍ଭର୍ଯ୍ୟମି ହାତ୍ୟକୁର୍ତ୍ତର୍ଦିନି ଏବଂ ହାତ୍ୟକୁ-
ଗ୍ରହିଣେ ହୋଇନ୍ତିରେବା ହିନ୍ଦାଲିଲୁହୁରୁଷ ଶ୍ରେଣ୍ୟା — ଏହି
ଲୁଗଠିଲିମିରେ ମେଘର ଦୀର୍ଘଦୀର୍ଘ ଶ୍ଵାସରେ ଏହି ଶ୍ଵେତ-
ମଦିମ୍ବରେ, ରାତ୍ରି ପ୍ରାତି ଉଚ୍ଚର ଶିଖରରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ
ଦାଳିଦ୍ୱାରିନ୍ଦ୍ରିଯିକୁ ଆହ୍ଵାନ କରୁଥିବାକିମିଳିଲା ।

କାନ୍ଦିଲ୍ଲ ପାଇଁ — ଏହାତ ମିଶ୍ର କାନ୍ଦିଲ୍ଲ, ରମ୍ପା
ଯୁ ବା କାନ୍ଦିଲ୍ଲ କୁଟିଲ୍ଲ ପାଇଁ — ଏହାରୁକାଳିମିଶ୍ର
ମେଘ ବାଲୁନୀ ଶେରର୍କ କିମ୍ବା କାନ୍ଦିଲ୍ଲ କିମ୍ବା
କାନ୍ଦିଲ୍ଲ ପାଇଁ — ଏହାରୁକାଳିମିଶ୍ର
କାନ୍ଦିଲ୍ଲ କୁଟିଲ୍ଲ ପାଇଁ — ଏହାରୁକାଳିମିଶ୍ର

ଶିଳ୍ପ ମନୋକରଣମିଳିଦାଶ୍ଵର ଶ୍ରୀତାର ଦେଖିଗିରିଯଥିଲୁ
ବାହୀନ୍ଦ୍ରିୟଗୁଡ଼ିମି ଜ୍ଞାନତ୍ୱରୂପ ମିଶ୍ରାଙ୍ଗାଣ ଓ ଏହି
ଶ୍ରୀତାରଙ୍ଗାଣ: ଏହାର ରମିଷ୍ଯମାର୍ଜ ପ୍ରକରମ୍ଭରୁତ୍ତମାଧ୍ୟ
ପ୍ରକ୍ରିୟା ଆହାର ନିର୍ମାଣାଣ ମିଳିଦାଶ୍ଵର ପରିପ୍ରକାଶରୁ
ଏହିରୂପରେ, ଦାଲଦ୍ଵୀପିନ୍ଦ ପାଇବୁକୁ ଶାନ୍ତିଭିଲିନ
ପରେ, ଆଶାବାନ, ମିଶ୍ରାଙ୍ଗାଣ ଓ ଶିଳ୍ପିବାନ. ଏବୁ ତୁମିତ୍ରା
ହୃଦୟ ଏହି ଚିତ୍ରପତ୍ରରେତ୍ତା ଫ୍ରାନ୍ସ, ରମେଶ୍ବରାଚ୍ଚ ବାଲ୍ମୀକି
ମିଶ୍ରପତ୍ରରେତ୍ତା ଜ୍ଞାନତ୍ୱରୂପ ଶ୍ରୀତାର ଓ ଦେଖିଗିରିଯଥିଲୁ
ଶ୍ରୀତାରଙ୍ଗାଣ ଏହା ମେରା ଦାଲଦ୍ଵୀପିନ୍ଦ ମେହିନୀର ମିଳିଦାଶ୍ଵର
ରାଜ୍ୟରେ ଶିଳ୍ପିବାନ, ମିଶ୍ରାଙ୍ଗାଣ ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ ଏହା ଏହାର
ନିର୍ମାଣ ପାର୍ଶ୍ଵରୁକୁ, ରାଜ୍ୟ ପରିପ୍ରକାଶରୁକୁ ମଧ୍ୟ.

ବ୍ୟାକୁଳର, ରାଜୀ ପରିଷା ଉନ୍ନତି, ଯୁଗର୍ଜ-ସ୍ଲେହିର୍ଯ୍ୟ-
ତା ଫିନିଙ୍ଗାଲମିଟ୍ରେ ପ୍ରତିବନ୍ଦିତ ଶର୍ମିଳାର ପ୍ରେସ୍‌
ବିନ୍ଦୁ, କୋଣାର ଏଥି ପିତୃପାତ୍ରରୁଙ୍କୁ ଯୁଗ୍ମର୍ଥର ମିଠ୍ଟେ-
ଦ୍ୱାରା, ରାଜୀ ପରିଷା ପ୍ରେସ୍‌ବିନ୍ଦୁରାଙ୍କ ମିଳିଯାର ଏଥିବେ
ପାରାନ୍ତରାଳର ମିଟ୍ରେଲ୍, ତଥା ରା ପ୍ରେସ୍‌ବିନ୍ଦୁର ମିଠ୍ଟେ-
ଦ୍ୱାରା.

საქართველო უკვე ძლიერი ქვეყანა იყო,
და ამ აღმაშენებლი და ქართველთა ლაშპა-
რი შეიცის ზარი გახდა შეტრიბუათის. ქართველ-
ში მცირდებ აღლუთება ბალტიის, რომ იყო კადედ
უზრომ გააჩვინებდა და გააძლიერდა შეტრიბ-
უათა მცირდებ უკრებებს, და ამით საქეთს გაუა-
დვილებდა ჯვაროსნებს დასალორთო.

ନେଇ ଶ୍ରୀପାତ୍ର ପଣାକେତ, ରହମ ଜାରିତାପ୍ରେଲମା ପିପାପି
ପେରିନାଟଳାର ଶ୍ରୀଏଶରଖଳା ତାଙ୍ଗିଳି ରାଜିନାରଙ୍ଗଳା.

အသာဆတောင် ဖုနှစ်ပေါင်ရေပိုင် ရှုက်စာ စာပွဲတော်ကြံ ဖူး၊
လူ၊ မြော်ချို့ကြောက မြှုပ်စွာကျော်စာ ပုံးကြံအပေါ်ပါ။

Georgian

ଶୁଣି ମୁଁ କିମ୍ବା ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ କାହାରେ

რო ურთიერთობა პერნიდა მაშმადიანურ სამყაროსთან.

ერთი სიტყვით, უსათუოდ უნდა განვახეხდა— ვოთ მისწერი და ხასიათი ჩვენი ხალის განმათავისულებელი ბრძოლებისა ჭაროსასთა ლაშქრობისაგან.

ჭაროველთა ლაშქრის შეტყვები გრძელდებოდა. ჩვენ უკვე ვახსენეთ 1120 წლის მიწურულს გადახდილი ბრძოლები. იმავე ზამთარს — ეს ივი, ეს უნდა უოფილიყო ან 1120 წლის დეკემბერს ან 1121 წლის დასაქუცხში — დავითი აფხაზების გადავიდა. ეტყობა, იქაური დოკოდებულები გადაუდენდნ და საჭირო განდა მათ „წურინა“. სწორედ ასე ეს გამოვცცმის მემატიანე: „...განავი საქვენი მანქაურნი... შეცოდენი დაიპურა და წურინას“ („შეცოდენი სტანქანა“, ვანუშტი ბატონიშვილი წერს).

აქცერად თურქთა „ჩამოსატყუებულად“ არ წასულა მეცე, როგორც ვნახეთ, სერიოზული საშინაო საქმეები ვასხინია. მაგრამ საოცარია — ვერადა ვერ ისწავლეს სერჩუებმა კუა: ალბათ დიდი თოვლის მიედით (მცაცრი ზამთარი უოფილა, ლიხის გადასახვლებზე სამი მხარი — ეს ივი, ნ მეტრამდე — თოვლი იღონ) ისე ვალდებით ჩამოდგეს პირსა შტურარისასა! ეგონათ, ახლა მიანც ვერ გამომოახვეს მეცე მთების, განაფეხულმადე კი იმედი პერნიდა, მოვერზადებით, გავეგზდებითო... კაცი იმედით ცოცხლობს.

გაგრამ ამცერადაც განწირული გამოდგა მტრის იმედი. თოვლმაც ვერ უაკაცა მეცე: „წარმოვიდა მსწრავლ აფხაზეთით თოვლთა საშინელთა“...

და არ იყოთხავთ, როგორ გამოალწია იმსიღრშე თოვლში?... ხალხი გამოიყვნა და გაუვალვინა თოვლი — „გარდაათხრევინა მთა ლიხისია“, მემატიანე წერს, ხოლო სიმაღლე „გარდააყუეთსა“ თოვლს სამი მხარი პერნდა... . ეს სათქმელად არის ადვილი! ხუთი მეტრი სიღრმის თოვლში გზის გაკალებას (მიუვალ მთებში, იმ საშინელ ზამთარში) ენუმრებით! თანაც, რა გზის — მთელი ლიხის გადასახვლელისა! ძნელი წარმოსადენი არ არის, რა არა-ადგიმანურა სროთ დასჭირდობა!

მტკიცე კაცი იუ დავით აღმაშენებელი, მტრის გამარჯვების საქმეს უკოლაფერს ანაცუალებდა. ამას მეორე მხარეც შერნდა — კარგდ იცოდა, რომ მარტო ეს ფაქტიც კი — იმ ზამთარში ლიხის მთის გადალახვისა — საშინელი შეისის ზარი იუ მთ მტრისათვის და ერთ დიდ გამარჯვებას უდრიდა.

ამის შემდეგ მეოთხელისათვის უკვე მოულოდნებლი აღარ იქნება, რომ ჭაროველთა ლაშქარი თავს დაესა „საზამთროდ ჩამომდგარ“ თურქებს ხუთაში — „აღავსო ლაშქარიან ზოთ მტკურამზე და გავთათ ბერლუქამზე“ — და ისე გაულიატეს ურიცხვი შტერი, რომ ამის წა-

მღებიც არავინ დარჩია: „არა დაუშეთა მთხოვანი ამშაგისა“.

ეს მომხდარი 1121 წლის ზარტში, მოაწე ბატონიშვილის ცნობილი „სანაზ წარმატული მხედრობა ხუთაში დაესამოდა თავს თურქ-სერჩუებს, გრი იქვე, ლიხის ძირშივე, სურამშივე, გადაუხლია ბრძოლა. „კამათობაზი“ მოტანილი ცნობა სწორედ ამ ლაშქრობას უნდა გულისხმობდეს: „...შემოიკრიბნა იღუმალ მხედრობანი აფხაზთა და იმერთა და დანაშთა ჭაროველთანი დროსა ზამთრისასა, და გარდაცვეტეს საკარის სასახლე და დაესხნენ იღუმალ სურამსა მდგომთა თათართა... აკტენე და მოწყვეტილენს“.

ჩვენში ხომ მოყვე გაზაფხული იცის — ერთაშემს დაკაცებს მშე და ჩამოცხება, დად თოვლობას საშინელი წყალდიდობა მომვყავა. მდინარეებში ლამის სულ წალევეს უცვლესერი. რაღა თქმა უნდა, მტკაცრიც აღიღდა, კალაპოტში აღარ ეტყოდა, და რომ იტყვანი ხოლმე — მთა და ბარი მოპერნდა... იმის იმედით, მტკვარს მაინც ვერ გამოიცურავენ, თურქები ამცერად „ჩაღვეს ბარავს გულდებითა“. ანკი რას წარმოიდგენდნენ, რომ ჭაროველთა მხედრობა აბიოპერებულ ზღვად ქცეულ მდინარეს გადასახვადა! არც ახლა ამატია ეს მტრის: მხედრობამ ადიდებული მდინარე გადასცურა და თურქებს დაერია. ეს მომხდარი ივინისში.



სანაზ გამარჯვებებით ტრთაშესახული ჭართული მხედრობა აქ მუსის ავლება მტერზ, იქ, სულთნის კარზე ცოტა არ იყოს კომიური სცენა იმართებოდა. თუმცა უცვლესერი პირობითია: ჩვენთვის ჩანა ახლა ეს კომიური, თორებ იმათვის, ვინც მაშინ იმ სცენაში მონაწილეობდა, საშინელი ტრაგედია და უცვლესება იყო.

ჭაროველი მემატიანე ასე გადმოვცემს ამ სცენას:

„ესვეოთაგან ჭირწერებული თურქმანენდ და კუალად ვაჭარი განძელ-ტკილელ-დაზენლი წარმიდეს სულთანსა წინაშე“...

დელგადაცია სლებით სულთანს საჩირით, თანაც საკამადი დიდი და აკრიტიტული დელეგაცია — ჭაროველთაგან შევიწროებულ სხვადასხვა კუთხის თურქთა ელჩები და სამი დიდი ჭალას წარმიმადგენლები!

მა დიდი დელგაციის მიხია ადვილი მისახედრია — ვინც ტკუოდა, ის წურბოდა: შესწივიან სულთანს, ამ დღეში ჩაგვადეს ჭართულებმა და ვილუპებით, გვაშველეთ.

და კომიური მარტო ის კა არ არის, რომ ვთქვათ, თბილისში დაბუღებული გადამთიელი ჩიიბის — ჭაროველმა ჩვენს ჭალაში არ გვავეცებენ და კუა ასწავლეთ, ჩვენთვის დაგვაცენონ, როდებით უნდა ვითმინოთ ამდენი უსაშაროსთან და მასმომირეობას. კომიურია, თუ

შეიძლება ასე ითქვას, თოითონ გარეგნული სა-
ხე ამ სცენისა: მეტი ეფექტისათვის, უკიდუ-
რესი განწრისულების გამოსახულად და სულ-
თანერ წემიქმედების მოსახლეობაზე და დელეგაციის
წევრების შევად შეულებად — ზოგს პირი-
სახე, ზოგს ხელები და ზოგიც თავით ფეხება-
შედ გამურული... ამას ისიც წარმოიდგინთ,
რანირად უხატავდა თავისით სავალაშო მდგო-
მარების ეს გამურული და შევად შემოსილი,
თავში მიწადურილი, აძლევლებული ხალხი სუ-
ლობის: „და ესროვ მიოთხრენე კოკელნი ჭი-
რი, მოწევნული ჩათ ჯედა, რომლითა აღძრ-
ნეს წყალობად თვისა, და იქმა გლოვა ფრია-
დი შორის მათხა“.

აქევ ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ ამნაირი
დელეგაციების სხვაგანაც გაუგზავნიათ, „კოკელნი
ს საქართველოსა“ — ეს იგი, სხვა მამადიან
შეართვებულებათ. ქართველი მემტიანის ცნო-
ბას სომხეთი და სხვა სცხოური წყაროებიც
ადასტურებენ.

კაცმა რომ თქვას, დელეგაციები ანკი რა სა-
ჭირო იყო: მამადიანური ქვეყნების მესვეუ-
რები იხდაც ხედავდნენ, რომ ახლო აღმოსავ-
ლებრივი მთა საშაში მოწინააღმდეგ გამოიხსი-
დათ, ძლიერი ქრისტიანული ქვეყანა საქართვე-
ლო. რაც დრო გადიოდა, სულ უფრო და უფ-
რო ძლიერდებოდა ეს ქვეყანა და შიშის ზა-
რად ცვლინებოდა მთელ მამადიანურ ხამკა-
როს.

ასე რომ, მივიღოდა თუ არ მივიღოდა სულ-
თანთან ცეკლის სახოვნებულად შევად გამურუ-
ლი დელეგაცია, ამას ალბათ მინიშვნელობა აღა-
რა ქეთნდა — მამადიანური ქვეყნების მესვეუ-
რების იხდაც გადაუწყვეტა, საფუძვლიანად
მომზადებულიერენდა და ერთხელ და საბოლო-
ო ესტაციებინათ ქეთა ამ ჭიშტი და აუზო-
რისობებით ხალხისათვის.

ვინ შეერიძა ამ ქვეყნების გამგებლები, ან
როდის შეიკრიბნენ, ხად შეიკრიბნენ და რო-
გორ მოილაპარაკეს, ეს ცნობილი არ არის...
ფაქტი ისა, რომ საფუძვლიანი მოლაპარაკება
ქეთნდათ და გადაუწყეტობებაც მტკიცე და სე-
რიოსული მიიღეს. ალბათ ამ თაობისზე ითქვა
და გადაუწყდა, რომ წყაროსნების წინააღმდეგ
მომზადებული დიდი შეტევა გარეული დრო-
ით გადაედოთ და მთელი ძალები აღმოსავლე-
ოს გადმოიყენოთ, საქართველოს დასალა-
შერად. ქართული მნებრძობის დამარცხებისა
და საქართველოს აღდინი შემცირებული დაძრული ხა-
ლხის გადაუწყეტობაც გადმინიჭებული მამადიანი
შემძლებელის გადაუწყეტობა — ქართველი მე-
ტის მისამადიანური შემძლებელის გადაუწყე-
ტობას, ხალალაცა ვინ იყო, დამასკორ და ჰა-
ლაბითგან ამოღმარი, კოკელნი მხედრობად
შემძლებელსა, ამათ თანა ათაბაგსა განძისასა
მისითა ძალითა და უკველთა სომხითისა ამი-
რათა“.

დააკირდით: უბრძანა თურქმანობასა, ხადა-
ლაცა ვინ იყოთ... და თანაც, უკველთა მხედ-
რობადა შემძლებელსაო ეს იმას ნიშანებს, რომ
ქუჩე კაცი გაზწვევით ამის შემდეგ გასაკ-
ვირი აღარ უნდა იყოს ის, იმ დროისათვის,
ზღაპრული ციტრი საქართველოს წინააღმდეგ
წამოსულ მამადიანთა შეტევბული ლაშერი-
სა, რასაც სომხეთი და უცხოური წყაროები
ხასხელებენ.

ზოგიერთი წყაროს მიხედვით, 600.000 გარი-
ხაცისაგან შემდგარი ლაშერი დაძრული საქა-
რთველოსებენ. ასეთ ცნობას გვაწვდით ზემოთ
უკვე ნახენები გოტიი, ანტოქიის ომბის მე-
მატიანე. მათი ედესების ცნობით, მამადიანთა
შეტევბული ლაშერი 500.000 აღწევდა. რო-
გორც ცემდევთ, დიდი განსხვავება არ არის ამ
ორ ცნობას შორის... და შეკლევარებს განვი-

ვახტაც კოლეგი

ძარღილის ცემორიტის რელიეფი

დებულად მისინათ ეს რიცხვი; ივანე ჭავახიშვილი, მაგალითად კარაულობს, რომ მტრის ლაშქარი სამასი ათასი შემომარი იქნებოდა. ზუსტი რიცხვის დადგენა ახლა, რა თქმა უნდა, ძალიან მნელია, მაგრამ უაქტა — ამას ჩეკამდე მოწირული ყველა ცნობა ადასტურებს — რომ მტრიმა ურიცხვი ჰაშქარი გამოიყანა...

ჩევნის შეცნირებს ჭარველი შემატანის ზემოთ მოტანილი ცნობა მაპშადიანური ქვეყანათა კოალიციის შემაღებლობის შესახებ, შეჯრებული აქვთ უცხოური წყაროებთან. კუაქრობ, საინტერესო იქნება გვეცნოთ ამ შემდგენლობას, როგორც იგი წარმოდგენილ აქვთ შემთხვევის თავის შესახის თავის წიგნში.

თვით იღლავით — „სულთნის შიგი ბალდადის გაშებდად დანიშული, აუდებდად მინეცული ციხის მარტინის მფლობელი, აღმოს დამცურობა, რომ 1121 წლიდან მათავარიკინის გამზებელი“.

დურბეზი — „ქალაქ ჰილას (მდ ევროპაზე). პატრონი... არაბების მიეცუ... აქვეა მორნილი ამ დურბეზის შათო ურაელისეცული დახასიათება: „აკაცი გრულად და შებრძოლი, მან დაატვევა ქარაქი ბალდად და სამი ბრძოლა გადახადა სპარსთა სულთანთან — ტუფათან...“ დუბეზი, სხვათ შერის, ხედ კოფილა ამ დიდი ლაშქრობის ხარტიისა: ლაშქრობის ერთი წლის წინ მისი ქალი შეურთავს ცოლად.

თოლიურ მოპატრიას ერ — „ყაზინის, ზენგანის, გალანის და სხვათ, ხოლო 1121-1122 წლებში არანისა და განძის გამგებელი; ხიცოცხლის ბოლო ხამ წერს სულთანადაც იყო“.

თურან არსლონ კურიანი — „თურქი ამირა, ბითლისისა და არჩანის პატრონი და ქალაქ დავინის დამცურობა“.

განძის ათაბაგი — „უნდა იგულისხმებოდეს განძის იმდროინდელი შეღლობელის თოლიურის ათაბაგი ქენ-თოლდა... განძის ათაბაგი არა მარტო თოლიურის ლაშქარს უძღვებოდა, არა მედ მას ჟჰავად საკუთარიც“.

„ხომშეთის ტერიტორიის წვრილ-წვრილი მაშვიდონი გამგებელი, აზირები“ — ჭარველი შემატანის მიერ მოსხენიებული „უკველთა სომხითისა ამირათა“.

ხედავთ, რა დიდი კოალიცია კოფილა... მაგრამ ჭერ არ დაგვითავრებია, „ზემოდასახელებულთა გარდა, — წერს შეკლევარი, — კოალიციურ ლაშქრობაში მონაწილეობა უნდა შეიღოთ დუბეზისთან ერთად ამ მიზნით არზრუბში (ერზრუმში), მოსულთა და დაბანაკებულთ: კადხ კლეი-დინ-იბნ გაბრის, შიბ შეილოს, ქალაქ მარტინის კადხ აბულ-ფათის და ვეისის აბუ-თამას-იბნ-აბდუნას...“

სულთანსა და შიბ თანამზრახველთ მტკიცედ

გადაუშეცვეტით ერთხელ და სამუშაოთა გაწევითონ და მოსპონს, განადგურონ ქართველები მართალია, ქართველთა თავშემატება მოორ წყებში დიდი გამარტვება, ისეიმ, რიგორიც როგორ ქვა, შიშის ზარი გამდა მასლობელი აღმოსავლეთი მაპშადიანური ქვეყნებისა, ზოგჯერ ხარა-კოც კი იყო ეს გამარტვება, როცა მაგალითად დავით აღმაშენებლის ათას ხუთათი მომრისისა-ვან შემდგარმა მხედლირამ ხელჩერების 100.000-იანი ლაშქარი დამარცხა, მაგრამ ეს მანც მაპშადიათა ცალკეული ქვეყნების დაშექრებით შემშე იყო, ახლა კი, როგორც ვნახეთ, სულ სხვა სურათი შეიძინა, ახლა, ამ ქვეყანათა შორის შინაგანი წინააღმდეგობების მიუხედა-ვად, რაც თავისითავად იგულისხმება, ისინ ერთი დროშის ქვეშ გაერთიანდნენ, ერთი მიზ-ნით არიან შეკვერძობული და ძალიან კარგად აქვთ შეგნებული, რომ ეს გადამწყვეტი ბრძო-ლი იქნება.

ან გამარტვებენ და მანლობელ აღმოსავლე-თში საბოლოოდ გამატონდებიან, ხოლო ეს უკ-ცე, თავისითავად, დასავლეთში, ჭაროსნებშე გა-მარტვების შეტაც მიტაც მის შენლოვანი და სალუდ-ლიანი გარანტია იქნება;

ან, თუ გამარტვებას ვერ მიაღწიეს, ხაბოლო-ოდ უნდა გამოითხოვონ აღმოსავლეთში გამა-ტონების განზრახვასა და ოცნებას (ხოლო რა-მდენად მწარე უნდა იყოს ეს გამოთხვება იმითი შეგვიძლია ჭარმოიდგინოთ, რომ მათ უკვე მოპოვებული შეკონდათ ბატონობა და, სა-ნაც დავით აღმაშენებელი ხავეფი ტატენ ავი-ღოდა, თავისუფლად პარმაშეგდნენ) და ამ-დრონად დასავლეთში გამარტვებაც საგევოდ გა-ისალონ...

თუმცა ამას, ჩევნი ვაშპონთ ახლა ასე „ან და ან“ — იმაც სასულია და საქომანოდ სუ-ლაც ან წარმოედგინათ საქმე.

ისინ შრიხებან ლაშქრით დაძრნენ საქარ-თველოსკენ და თრიალოთის ქედს უასლოვდე-ბიან... მოდიან მტკიცედ, თავდაცემის უსლი, გა-ლადებული, მომავალი უტველი გამარტვების რჩმინთ გამაჟებული... წინ კინ უნდა დაუ-დგეს — მოელი მაპშადიანური საშარო დაძ-რულა!

ასეთი განწყობილებაა მტრის ლაშქარში.

საქართველოში? საქართველოში რა ს დღესა? ქართული ლაშქარი როგორა ხედება შრისანი მტრის ურიციც ჭარს?

საოცარია, რომ დავით აღმაშენებლის ისტო-რიკის ძალიან მოკლედ და თიპების გაკვრით აქვთ გაღმიცემული მაპშადიანთა შეერთებული ლაშქრობის ამბავი. დაუჭრებელია, დიდად მნიშვნელოვანი იმა ასე ძუნწად აუწეროს. იქ-ნებ დაიკარგა ეს აღვილება, დროთა ვითარებაში თესულებიდან ამოვარდა და ჩივენმდე ვეღარ მოაწეოა!..

ზემოთ გავეცანით მემატანის ცნობას მაპშა-

დანართი შეცრობული ღამეების შემადგენლობის შესახებ. ამას უშუალოდ მოსდევს სიტყვები:

„შეცრობის ეს უკველი, შეცოქუნებ, შემოტკიცების სიტრავლითა ვითარცა ქვეშა ზღვისა, რომელითა აღიასო ქუფანი, და ავისტოსა თურქებისა მოვადეს თრიალეთს, მანგლისს და დაღვირთა, რომელთ თვით ფრეჩთ ჰედა ვირ უტყოდეს ამათ ადგილთა“.

ასე ცოცხლად და შთამშეცდევად აუცილებელი შეტყობინების მტრის ლაშერის მოხვლის. გულაძასაწყვეტილი ის არის, რომ ქართველთა შეადგებას არ გამოიგცემს იგი ასე თვალსაჩინოდ და კონკრეტულად.

„თოლო მეფებან დავით, უშეშმან და უკვლად უმრავმან გულითა, თუ ვითარ წინა განაწყო სპა, მისი, და ვითარ უკველი სეჭმე შესწიერად და ლონიგრად ყო, რაბამ (როგორ) რამე წინარად, უშეოთველად და გამოყდილებით და უკვლად ბრძნებად განაგო, და ვითარ თვისნი საან დაცუნი უვნებლად, ამათ უკველთათვის არა ჩუნინი, არამედ ვეონებ, რომელ უკველთა ბრძნებათა სოფლისა და ერთ შემძლებულ არს მოთხოვთა შეცდილების უკველისაც“.

უცხოურმა წყაროებმა უჯრო დეტალური აღწერა შემოვინახებს. ასეთი წყაროები სამართ ბევრი და მრავალფრივობითა და სწორედ ამ წყაროებმა მისცეს საშუალება ქართველ მეცნიერებს, სასურველი სიცავით გაცოცლებინათ რაას ორმოცდათი წლის წინათ გადახდილი დიდი ომის მოელი სურათი. გარდა წინა თაობათა ქართველი მეცნიერების გამოყვლევებისა, ამ მოლენის საგანგებო შრომები უძლენის არამედროვე შევლევარებმა. ზემოთ რამდენებრივ მოვისენიერ შოთა მესხისა წივნი „ძლევას სავითველი“. ეს შოთა, რომელიც დიდობის იმის რვასორმოცდამცირულ წლისთვის გამოიყო, სამწერალო უკანასკნელი წიგნი გამოიდა. ავტორის უკანასკნელი წიგნი გამოიდა: ამავე დიდი თაობის მიერთვნ კიდევ ერთ შეცენიერი წიგნი — კედელი ჩატარაზეცილისა და ივანე ზოიშემოაზეცილის „დიდგორის ბრძოლა“. ამ წიგნის დირსება ის არის, რომ მეცნიერულად შეცნებული და სხვადასხვა წყაროებთან შეცნებული უატები ძალიან სიანტერესოდ არის მოთხოვთაბილი და, როგორც ითვეა, დიდი ომის მოელს ისტორიას გვცოცებულებს — მას მიზეზმაც, მოჩაღდებასაც, ბრძოლების ცალკეულ გაიზოდებასაც, შედეგებსაც და მნიშვნლობასაც.

აյ მოყვედ გადმოცემით ბრძოლის ამბავს. ქართველებისათვის მოყვითალო არ ყოფილა არც ჩვენი კვეუპნის წინააღმდეგ მამადიანური სამყაროს დიდი კალიციის შევმინას და და არც გამოისაზრებას კონკრეტული სიჩადისს ამბების: უნდა ვიყიდროთ დავით ამზადენებებმა მტრის წინასწარი დიდი საშეადისიც

ქარგად იცოდა და ნაქართველობენ, დაძრული შეცრობული მამადიანური მხედრული უტევდები გვინობაც.

მამადიანთა დიდი ღამეარი რომ თოლიადთ მიუახლოვდა, ქართული მხედრობა უკე დაბანეცმული იყო და მტრის გამოჩენას ელოდა; მართლი არ იქნება მისი თქმა, თითქოს, უეკველი გამარტვების მოღოლიშვილი ძალიან გულამშეიცემითა და გულარხინად უოულისყვენენ ქართველი მომრები; მაგრამ ალბათ კერძორიტებას არ კულალატებთ, თუ ვიტკიოთ, რომ მტრის ელოდნენ მტკაცე გადაწყვეტილებით: უკანასკნელ სისხლის წვეთამდე გარძოდათ ხაშობლოს თავისუფლების დასაცავად და ან გაცემრვათ ან იქვე გაწევეტილისუფვნენ.

გორი წერს, ბრძოლის წინ დავით მეცემითავის გაიგონს დავიზიცოთ ბრძოლის ვეზე და გაცემით კი ნუ გავიცევით... და რომ მოვასონ ვაკეციის საშუალება, ამ ხეობის შესასულება წობაში იყო ჩასაფრენებული ქართველთა არმიათ, იქვე გადმოვცემს იგი ჩაენერგოთ, „ხეთა ხშირი ხორგებით“ შევკრათ...

ეს უცხოელი ისტორიკოსის სიტყვებია. მაგრამ ქართველ შეცე-სარდალს რომ ასეთი მტკიცე გადაწყვეტილება მქონდა, ჩვენ არა მარტო უცხოელის ხიტცებით, ან ზოგადი ვარაუდით, არამედ კონკრეტული ფაქტით შევიძლია დავატკიცოთ.

ჩვენ ხომ ვიცით, რომ დავით ალმაშენებლს უკე პუიზაუბის კარგად გაწვრთნილი და საგულადგულობ აღმურვილი რომიციათასიანი ჭარი, და როდის უნდა გამოიყენებინა ეს მრისხანები მხედრობა, თუ არა ამნაირი განხაცელის დროს?

თითქოს ასეთი უნდა იყოს ლოგიკური დასკვნა!

და ერთაშემავი იქნებ გაგივირდეს კიდეც, როცა გაიგებ, რომ იმ ირმოცდადეკეცეტი ათასიან ლაშერაში, რომელიც ქართველება შეცემ „ზღვის ქვიშასავით“ ურიცხვი მტრის წინააღმდეგ გამოიყენა, ყიდურა მუღმეო ჭარიდან მხოლოდ თხოთმეტი ათასი შეომარი ახლდა. დაძრულები ქართველები იყვნენ — ირმიცი ათასი ძლიერი და მამაცი, იმში გამოწერთობილი ვაკეციით, სომები მემატიანე მათე ურპერლი გვაუწევდნ.

ქართველ შეცე-სარდალს კარგად შეკონდა გათვალისწინებული, რომ ეს იყო დიდი პრიციპული მნიშვნელობის, სამცდრო-სასაციცლო ბრძოლა და მომ მხოლოდ იმ მეომრები მოიცემნენ, რომელებიც საკუთარ ღირსებასა და თავისუფლებას, საკუთარ ოჯახს, წინაპართა სისხლითა და იფლით მორწყულ მიწა-

გასტანგ პოლიტი

ტარელის ცერვის მროველები

წყალს იცავდნენ... მხოლოდ ასეთი ხალხი იმრძოლებდა იმ ჰერმარტად გმირული სულისკვეთებით — ან გამარჯვება ან სამშობლოს ხსნადა სკედლილი!

ყიზაუთა მუდმივი გარიბან მხოლოდ თხუთმეტი ათასი მეომარი შეარჩა დავით აღმაშენებლმა, რჩეული ვაჟაცები, ისეთები, ვისაც ნამდვილად მიიღობოდა. უფრო მეტი უცხოელის გამოყვანა სარისკოდ მიიჩნია.

ჩვენ რომ ქართველთა ორმოცდაოუევსშეტი ათასინამ ლაშეარი ვანენერ, ეს მათ ურბატოლის ცნობაა და, უაქტურად, 56.000 არც კი გამოიდას. ორმოცდა ათას ქართველთა და თხუთმეტი ათას ყიზაუთა გარდა, ქართველ მეცეს გამოუკვანია კიდევ ხუთასი მეომარი „აღანათ ტომისა“... და ასი „ურნგა“... თქვენ ამბათ უკვე ხვდებით, რომ ეს „ურნგები“ — ეპრობელი კვარისნები იყვნენ.

ასი უცხოელი მეომარის მიმატება, რადა თქმაუნდა, არაფერს შეცვლილა: ორმოცდაოუთმეტიათასიან ლაშეარს ამთ არც შეემატებოდა რამე და არც დაკლდებოდა. თითქოს სათქმელადც კი არა ღირს. მაგრამ ამ უაქტეს უსათუოდ სხვა მინიშვნელობა ჰქონდა — სიმბოლურიცა და უფრო არსებითიც. გრე ერთი, ამით ხაზი ესმებოდა კვარისნებისა და ქართველების მოქავშირობას, რასაც, თავისთავად, დიდი შთავონების ძალა ექნებოდა საკუთარი გარის გასამნენებლადც და მტრის დასაშინებლადც და აქედან გამომდინარე, ეს ერთვარი კონკრეტული სახელდორ ეშმაკობაც იყო: მტრი მართ ხელმოლურად კი არ აღიკვამდა ჩვარისანთა მოქავშირობას, ქართველი მეცე აღმათ ისე განალებებდა ამ პატარა რაზმს, რომ მოწინააღმდეგებს მოჩენენობდა, თითქოს ჩვარისანია დიდი ლაშეარი იქვე ჰყოლოდეთ და შხეარედ და ომის მონაწილეობა.

ესეც იცნებ ბალდუინის ხაქართველოში უოცნის დროს გადაშევიტება.

ერთი სიტყვით, ამ ლაშერით იღვა მეცე ერთ ხეობაში... ორ მთათა შუა დაბურულ ტუები... ჟემოთ ნასხენებ წიგნში დაზუსტებულია ეს ხეობაც, სადაც ქართველთა ლაშეარი იღვა, და მტრის განლაგების აღვილებიც, ბრძოლების სავარაუდებელი ასპარეზიც... ერთგრთი აეტორი ამ წიგნისა თავად მხედართმთავარია და ცოცხლად განგვაცევინგბს დიდი ომის სურათს.

ზემოთ ჩვენ ერთი უცხოელი მემატიანის ცნობა ვახსენეთ — ქართველთა ლაშეარი ორი მთის შუა განლაგდათ. დავით აღმაშენებელს, როგორც მოსალოდნელი იყო, შვილიც ხლებია ომის, უკვე გამოცდილი და სახელოვანი სარდალი დემოტრებოდა და ლაშეარის ერთ-ერთ მთაზე უფლისა დაბანაკებული — „აქედან აპირებდა მტრის მოულოდნელ თავდასხმას“,

ერთი სიტყვით, 1121 წლის 12 აგვისტოს (აშდედეს ვარაუდობენ დიდგორის ბრძოლას) მანგლისის მასლობლად, დიდგორის შესაძლებელი თან ერთმანეთის პირისპირ იღვიძორა, ჟერმანი რა და ბრძოლის დაწყებას ელოდა...

შორიდან თვალის შეცვლიბითაც ადვილად შეამჩნევთ, რომ ეს ორი ლაშეარი დიდად განსხვავდება ერთმანეთისაგან.

ერთ მხარეს ჩამიჩუმი არ ისმის.

ეს დამხმადურია, ქართველთა ლაშეარი.

შორიდან მოსული კი უფრო თავდაჭერებული ჩანს, თოთქოს უფრო თავდაჭერებული უფრო ჩამოინაიცი... ისეთი თავდაჭერილება დაგრეჩებათ, თითქოს სულწასულობას ვერ მორევიან და მომაცოლი ბრწყინვალე გამარჯვების სიხარულით წინასწარ ტკბებიანო... სანმ მშვიდებებს მოჰილავდნენ და ისრებს ასსლეტნენ, ქვერ მუკარისა და უკალრიის გინების სიტყვებს ისვრიან მოწინააღმდეგისაკენ; ვერ მოსუსვნიათ, აღტაცებულები არიან და როგორც ახეთ შემთხვევაში მუდაშ ხდება ხოლმე, მხედრების განწყობილება ცხენებსაც გადასდებია, ლაგაზუდაცერილები ერთ აღვილზე ტრალებენ, უალყებ დგებიან, კისვინებენ, (გოტი სწორედ ასე გვიასიათებს ამ ლაშეარსა და მის სარადალი; თურქმანთა და არაპთა ურიცხვი გარი რომ შეკრიბა, მერე თვალი გადაალონ ლაშერის სიმრავეს, უალრესი ამპარტავნობით გაუყორებულმალ).

ზაგრამ უკვეაზე უფრო თვალში საცემი გაცემვება ის არის, რომ შორიდან მოსულთა ლაშეარი გაცილებით უფრო მრავალრიცხვანა — ეკვებერ, შეიღებრ აღმატება დამხვდლებრ... ერთმანეთის პირისპირ იღვნენო. ამას პირობით თუ იტვირ, თორებ შტრის გარი მოელს იმ არემარებს, თრალების კრცელ ქიდე მოსდებია. თვალს ვერ გადაშევდნ.

...ეს არა ჰგავდა ერთბაშად მოვარდინილი მტრის ლაშერისა და სახელდატლოდ შეერვანილ დახველურთა შეტაცებას, როგორც ბევრი რამ არის გაუთვალისწინებელი და ბრძოლის ბედს ზოგჯერ შემთხვევით. მოვლენა გადაშევებს, ახეთი ბრძოლებიც გადაუხდიათ ამ ორ მოწინააღმდეგებს. ჩვენ ეს უკვე ვიციოთ. ეს ბრძოლა კი გადამწვეტი იყო, პრინციპიული შეიცველობისა, და, როგორც კანხეთ, დილი წინის განმავლობაში საგულდაგულოდ შზადებოდა. მოწინააღმდეგებ სარდლებს დროც ბევრი ჰქონდათ და წინ ბრძოლებებს გამოცდებაც (თუცეცა ისინი პირისპირ, ეტყობა, გრე არ შეხვედროდნენ ერთმანეთს), უკველალებრ კარგად აეწონ-დაეწონათ და გაეთვალისწინებიათ. როგორც იტყვაინ ხოლმე, შემთხვევითობა აეთვების გამოიციცხული იყო — შედეგი უსათუოდ კანონზომიერი უნდა ყოფილიყო.

მაგრამ მხოლოდ მოწინააღმდეგებთა რიცხობის თანაურდობას თუ მივიღებთ მხედველობა

ბაში, ჩაშინ ამ ბრძოლის შედეგი იქნება კანონისძიებით არ მოეწეროს აღმანის: სწორები ის მხარემ გაიშარება, რომელიც რიცხვით უქვესეკრ და კიდევ უფრო მეტერაც ნაკლები იყო...

ძელ ჭრონიკებში, ზეპირ გადმოცემებში, მსატრულ ნაწარმობებში არც თუ იშვიათად შეცდებით ცნობას, როცა ქართველთა ლაშერი რიცხვით გაცილებით უფრო მეტი — ზოგრერ ლამაზის ათვერაც მეტ მტრეს არაცხებს. თითქოს დაუჭრებებულია... ზოგერ იქნება მართლაც გაცავილებული იყოს ცნობა, მაგრამ, ხშირად იგი სინამდვილეს გადმოვცემს, და ეს რაღაც საარაკა განსაკუთრებულობით კი არ უნდა აესწაოთ, არამედ საკრაოდ მარტივი და გასაცემი მიზეზები აქვს, რომელთაგან ზოგიერთი აქვთ შეცვილია დავასახლოთ.

გრძა იმისა, რომ კრძელი საუკუნების განმავლობაში მტრის გარემოცვაში მყოფ ხალხს ტრადიციულად ჩამოიუვალიბით, ხისხლსა და ხორცის გაუჭად შეიმრის თვისებებით; ვაკეაცობის, გმირობის, თავისუფლებისათვის მაცხატრი ბრძოლისა და შეუცოკნობის პატივისცემა ხალხურ ლექსებსა და ოქმულებებში აღმანის უძირველეს ლირსებად იყო დახახული და მოვლი ისტორიის მანძილზე ამ ლექსებით იდგამდა ბარეთი ენას, ამ თვისებებს ლომის დედის რეპრისან ერთად იწოდა... ამ მოტივებს გარდა, უდიდესი მნიშვნელობა ქვინდა იმას, რომ ქართველები, უმთავრესად, თავდაცვით ბრძოლებს ეწოდენ და როგორც თავისი ქვეყნის, თავესი ოჯხის, ცოლ-შვალის, პატივნების, მამაპაპათა ქველების, თავისი ჭირნახულის დაცველი, ბუნებრივია, უფრო გააფთობებითა და თავგამეტებით ებრძოდნენ მტრეს. ის უპირატესობაც ჰქონდათ, რომ საკუთარ ქვეყანაში ზეპრად იცოდენ უკველა ბილიკი და საიდუმლო ხვრელი (ეს განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო მოგბით ბრძოლების დროს), თანაც მარჯვედ შეტრიულ ადგილებზე წინასწორ აგებულ ციხეებში გამაგრდედნენ ხოლმე; ამას გარდა, თუკი არჩევანი მათზე იქნებოდა, ცდილობდნენ ისეთ ადგილზე შებმოდნენ მოწინააღმდეგებს, სადაც მტრის სიკარბე ფუჭი იქნებოდა, მოწინააღმდეგის ლაშერი ვერ გაიშენებოდა და ბრძოლის დროს, ფაქტურად, ერთი ერთზე მოდიოდა.

ახლოც ასე მოხდა. ასლაც ვერ მოახერხა მტრება თავისი ძალებით გაშალა და დიდი რიცხობრივი უპირატესობის გამოყენება. პირიქით, მოწინავე მოლაშერთა ზურგში მოზღვავებულმა მეომრებმა პანიკის გავრცელებას შეუწყვეს ხელი და საშინელი არვ-დარევა გამოიწვიეს... პანიკა კი თითქმის ბრძოლის დაწყებისთვავე მოიცავა მტრები. ხართოდ, ძალიან მაღალ დამთავრდა უკველაცერი. რამდენი ხისა და როგორი მზადება ჰქონდათ ამ ბრძოლისათ-

ვებ, და ქართველი შემატანის ცნობით, საშინოდ საათში კი გადაწყვდა ბრძოლის „შეცვერის“

ზემოთ ითქვა, რომ მოწინააღმდეგებულ უკავების ერთმანეთის პირის იდგა და ბრძოლის დაწყებას ელოდათ. რომელმა მხარემ დაიწყო შეტყვა, ამაზე განსხვავებული აზრი არსებობს.

სხვადასხვა წყაროს მიერ შემონახული ცნობების მიხედვით, თითქოს ასე უნდა მომდგარიყო:

გაყოფის გადაწყვდაში და იოლ გამარჯვებაში დარწმუნებულმა სარდალმა, მას შემდეგ, რაც მოწინააღმდეგის ძალები დაუცვერა და შეისწავლა, ბრძოლის გეგმა მოითქმია და ამის მიხედვით განალაგა ჭარი. რაზემებს მტკიცე საბრძოლო დავალება მისცა, დაარიგა...

და ამ, თორმეტ ავგისტოს, „ხეობის შეორენის“ ანუ ურონტზე მოლაშერთა ძლიერი უკიდურესით, ცენტრითა და ამართულ უკიდურესით ხმაურით, ურკულოთა ზარდაცემით ბააღალებით გამოიჩნენ... მთა და ბარი ზანს აძლევდა სხვადასხვა საკრავთა ხმაურს“.

ეს არის გოტიერი ცნობა და ქართველი მხედართმთავარი და მკაფიოდ იყანება შაიშელავით, ასე აკონტრეტებს ამ ცნობას. ...აյ „მითოთებული ხეობა უნდა გულისხმობების ნიჩიას სწლის სათავის იმ დელად, რომელიც... ქართველთა წინა ხაზის ცენტრსა და მარცხნიან ხაწილს ჩაუდიოდა. თურქთა პირველი მოძალების ამ ზოგადი გამოსახულ მიმართულებაშიც უნდა გამოვლენილიყო მათი მისწრაფება ამ მანევრის განხირცელებისადმი, რომელსაც ქართველთა ზურგში გასვლა უნდა ჲოპულოდა... ქართველთა მარცხნიან ურთას განგებაც რომ დაეწია უკან, ამას უკრო მეტად უნდა დაერწმუნებინა თურქები, რომ კერძორი გზაზე იდგნენ. უფრო თამაბად უნდა შეერთიანობენ ნატებერი ზეუბნის მიმართულებაზე“..

ამრიგად, ერთი ხაზი გაარღვეს თურქებმა და გამაყრულებული ყინინით წინ მიიჩვენ. ქართველები იმ ადგილას იქნება უკანაც ერცვენ ამ დროს, რათა ყალბ წარმოდგნენ შეუქმნან მოწინააღმდეგის დასაწყისი, ეტურა, ქართველი შეფის ჩანაფიქრს ემთხვეოდათ, ივანე გამოშელაშეცილი შენიშვნებს.

თურქმანთა ის პირველი გამარჯვებელი ყინია თანდათანიბით მიწყდა. მოწინააღმდეგის ბანკეში კვლავ ხისუმებ და სიმშევილეა („დავით მეცე ამდენ სიმშეცეს მოთმინებით განიცდის და თავისინებს მათაც სულით ამნეცებს და ანუ გეშებს“, აქვთ წერს გოტი. ქართველი მემატიანებ ხომ ამავე ამბობს: „...წუნარად, უშუოთველებულად და გამოცდილებით და უოფლად ბრძნად განაგო“...).

ბრძოლებში გამოცდილი და გამობრძოდილი

ვახტანგ ველიძე

ჩარილის ცხოვრიშის რიცნივის

მთავარისარდალი შეპრიდინთა შეერთებული შეეღრძობისა გაცაციცებით ადგენებს თვალს მოწინააღმდეგის ლაშქარის. იქნებ ელის კიდეც ქართველთა ცენტრალური ნაწილის შემოტევას...

მაგრამ ჩაი ეს არ მოხდა, გადაწყვიტა ასეთა ას ფრთხოებიც დაერა თავისი ლაშქარი... მას-სობაზი, წინ გატრილი სარცხენა ფრთა უკვი ალუზი მოაქცევდა ქართველებს...

ის-უკი, ილლება შეტევის ნიშან უნდა მიი-ცა შეწინავე ჩატისათვის, რომ უცნაური, მაგ-რამ ძალიან სასურალი ამბავი მოხდა: ქართულ მხედრობას ორასი მეომრისაგან უმდგარი რაზ-მი გამოიყენ და სწრაფი ნაბიჯით, მაგრამ არა სამრილო მარშით, თურქმანებისაეკინ დაიძირა. საორიად აღმურვილი იყო ეს ჩაზრი, მაგრამ იარად შემართული არა ჰქონით. აშერად ჩა-ნდა, საბრძოლველად არ მოდიოდნენ. უცნაური სწორები ის იყო, რომ ჭერ ძირითადი შეტევა არ დაწყიოთ და მოწინააღმდეგებ უკვი ნებდე-ბოდა

ომს რომ მოიგებდა, ამის ეჭვი ალბათ არცა ჰქონია თურქმანთა მთავარსარდალი, ზაგრამ ბრძოლის დაწყებამდე თუ გატრებდომა მორა-ლურად მოწინააღმდეგის სახელგანთქმული ლა-შქარი, ამისი წარმოდგენა ძნელი იყო და მიმ-მადინი სარდალიცა და მისი მეომრებიც სახ-ტად დარჩენ, დანანერ კიდევ.

ადგინიანის ცენობიერება ტალღებად აღიქვამს ხოლმე მოვლენას. იმ ფუტქის აღქმას, რომ მო-წინააღმდეგ მორალურად გატრებდებულ რობის ერთი რაზმი ტკიცა უცარდება, გამარტივებულ რარდალს, ელისის სისწავით მომკვა მეო-რე ფუტქი: ილდაზი გამოყდომი სარდალი იყო და ხელადვე იცნო, რომ ქართველ შეომრებოთან ერთად, რომელთა რიცხვი რაზმში აშერად ჭა-რბოდა, სხევებიც ერივნენ — უაშესები, ალ-ენები, ჯვარსანენბი...

უცვლელეს წარმოდგენიდა ანტიოქიის ომე-ბის გმრი, მაგრამ აქც თუ შეხვებოდა, ჯვა-როსნებს, ეს აღარ ეგონა.

ზაგრამ არა თუ სათანადო გაანალიზება, ამ

უცნაური შეოლენის ბოლომდე აღმაც კა ვე მთასწრო, რომ მოწინააღმდეგის ლაროვალი რაზმი თურქმანების უცა გაფოლი უკუკის შეირა...

დაიწყო კიდეც... ხელიართული ბრძოლა დაი-წყო, საგანგებოდ შერჩეული ორასი მამაცი მეომარი, თურქმანების ლაშქარს დარია, კონს ბოსლუა აღარ აცალეს.

ბრძებრივია თურქმანები შეცხენ, დაიბნენ... და კონს მოსველაც ვერ მიასწრეს, რომ ქართ-ველთა ძირითადი ლაშქრის გამაურულებელი უა-უინა გაისხა, რასაც ერთბაზად მომცა ცხენე-ბის თეარა-თეური, ხმლები ჭახა-ჭუბი, ისრე-ბის გამაურულებელი ზუსუნი, გმინვა, კვნენა, მწვავე ტკიცილისა და სხეულზე თბილი სისხ-ლის უცევდება...

უცებ ასროვდე უიუანა, თეარა-თეური, ისრე-ბის ზუსუნი და ნილებით გავეთოლი მარის სისხლი ქართველთა მეორე ულანინიდანც წამო-ვიდა, იმ მეორე მთიდან, სადაც უფლისტულის მხედრობა იღვა...

ძლიიან მარე დამთავრდა უცელაური...

რამეთუ პარველსა ომსა (ესე იგი, ბრძოლის დაწყებისთვალი) ოტა ბანაკი მთათ და იყლ-ოდა... ეს ქართველი შემატანის სიტყვებია.

მაშინ მდერთი შეეწია ქართველებს და შეე-ნერ თუ არა, თურქთა მთელი ლაშქარი უკუა-ციეს, — ვაუშებებს სომეხი ისტორიები.

...ქართველებს რომ ორასი მეომარი გამოე-ცო, მუსულმანებმა იციერეს, ალბათ გვენებე-ბიან და უცებ ველარაფირი მოსახურეს... მაგ-რაც როცაც ერთას „ტკიცა ჩავარდნილი“ გა-აფრიებით დატრიალდა მთრის ზურგში, თურქ-მანების რაზმიც აირია, უკანმდგომებმა იციე-რეს, დამატაცხდითო, შეტრიალდნენ და გაიც-ნენ. ისე არაა უცვლელური, რომ უცებით გადა-ქისეს ერთმანეთით და ბევრი ასე გაილიოთ. ურჩულები (ესე იგი ქართველები, ამას მამადინი ისტორიები გადმოვკეტის და იმიტომ არიან მოხსენებული ქართველები ურჩულე-ბოდ) — აღდევნენ ვაქცეულებს. მუსრს ავლე-ბდნენ, ვინც გადარია, ტკიც მისვედათ... — ინდ ალასირის ცენობები უცვლა უფრო სრუ-ლი ჩანს.

თვით ილლაზი, თავში დატრილი, შცირებუ-ნი ლორდვილით, უიარაონ და დაშეუტუ, ზინ დაბრძონდა ნახვები მკვდარი, — ეს უკვი ვა-რიეს სიტყვებია.

...რამეთუ გლოეთა ისილემცა, ოდეს არამა მცუვენი მოცუვანდები ტკიც, — ეს სიტყვებიც ქართველ შემატანების ეკუთვნის.

ამ წყაროების ცენობითვე, რვა დაღს სდიდე ქართველებმა გაქცეულ მტერს და კონს მოსვ-ლისა და ძალების მოკრების საშუალება არ მის-ცეს, ქალაქ ანის საზღვრამდე მისცვნენ და ფრ-თიანად გარეუტებს.

იცვ ის გაისხენოთ, რომ მტერმა ვერ მო-

სერხა თავისი მრავალრიცხოვანი ლაშქრის გა-
შესა.

ბრძოლის ადგილი საგანგებოდ შეარჩია და-
ვით აღმაშენებელმა.

„ბუნებრივად ისმის კოთხე: თუ კი ასე არახელსაურედი იყო ეს აღილი მტრისთვას, რადა აյ გაუმართა ბრძოლა ქართველებს? აეკლო დავითის ლაშერისთვის ვერდი, ქვეყნის სიღრმეზე ცხესულიყო და საქართველოს სხვადასხვა კუთხე დაერჩია, აფხოვდნა!

ამგვარად, ჩეცნ რომ ჭყლან კანონშიმიტება-
ზე ვლაპარაკობდათ, ეს გამარტვება ხავსებით
კანონშიმიტები იყო: იმან გამარტვა, ვინც ხა-
კუთარ შიწა-წყალსა და ღირსებას იცავდ. ქარ-
თველთა სარდლის ხახახელლოდ კი ისიც უნდა
ითვეს, რომ შან, როგორც ეტუთა, ძალინ
მცირე მსხვერპლით მიაღწია ამ დიდ გამარტვი-
ბას.

ଫ୍ରାଙ୍କଗାନିକ୍ସ ଆଶ୍ରମ କ୍ଷାତ୍ରଜ୍ୟ ଓ କଥାତଳାପ କ୍ଷାତ୍ର
ବର୍ତ୍ତତ୍ଵ ପାଇବାର୍କୁଣ୍ଡବାଦୀ („ମ୍ଲେଡାନ କ୍ଷାଯାଗୋର୍ବ୍ୟାନ୍“
ପିଲାଦା ଏହି ପାଇବାର୍କୁଣ୍ଡବାଦୀ ଭାବୀତ ଏକାଶ୍ରେଣ୍ୟବାନ୍ତିକ
ବେଳିକାରୀଗାନ୍ଧିମି) ଉଦ୍ଭାବିତ କିମ୍ବିଶ୍ଵେର୍ବନ୍ଦା କିମ୍ବନ୍ଦା
ବିମିଶାବାଲୀ ଅନ୍ଧବିଦୀତାତ୍ମକୀୟ ହାର୍ତ୍ତତ୍ଵ କିମ୍ବର୍ବନ୍ଦା
କା ଓ ମିଳୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଣ୍ଠାଙ୍କ କାରଣିଲୀ କାରଣିଲୀ ଏହି
ପାଇବାର୍କୁଣ୍ଡବାଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଣ୍ଠାଙ୍କ କିମ୍ବର୍ବନ୍ଦା ଏହି
ପାଇବାର୍କୁଣ୍ଡବାଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଣ୍ଠାଙ୍କ କିମ୍ବର୍ବନ୍ଦା ଏହି
ପାଇବାର୍କୁଣ୍ଡବାଦୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକଣ୍ଠାଙ୍କ କିମ୍ବର୍ବନ୍ଦା ଏହି

დაღვისის ბრძოლისა და სახელმკანი გამო
რჩების შემდეგ დაით აღმაშენებლებმა შევ
უძღვეს ბრძოლად ჩათვალი დედაქაუკინის გათვა-
სულება. თბილისისათვის ბრძოლა და ცეკვის
ბრძოლის გაგრძელებათ, შეუვაჩები წერენ.
თბილისის ამირას მოკავშირები და შეარჩამე-
რება შემოცლილი შეავდა. თავს აღარავინ გა-
მოიღებდა მის გამოსაქომავებლად და დასცა-
ვად.

ରୀ ମହାଲୁହୁ-ତ୍ରିଲୋକୀୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ଉଚ୍ଚନମିଳୁରୀ
ଶିଖିଶ୍ଵରଙ୍ଗିଲାଙ୍କା ଶିଖିନ୍ଦ୍ରା ତଥାଲୋକିସ ଶାତାଵିଦୀଶୁଲ୍ଲଙ୍ଘ-
ଦାବ, ଅଥିବ ଶାନ୍ତିଶ୍ଵରଙ୍ଗିଲା ଅଧାର ମୃତ୍ୟୁପ୍ରେମିତ, ଏବେ
ବେଶ୍ବରାପ ପ୍ରାଚୀନା. ଏହି ମହାଲୋକ ବେଳେ ଶାତାଵିଦୀଶୁଲ୍ଲଙ୍ଘ-
ନିରାଜନିକ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମିଳିବ ଶାତାଵିଦୀଶୁଲ୍ଲଙ୍ଘଦା ଏବଂ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ମାଶ୍ଵରଙ୍ଗିଲାଙ୍କ ଫିନାମର୍ଯ୍ୟବିମା, ଏବଂ ଉତ୍ସବିତ୍ତିକ
ବିଶାଳାକ୍ଷମିତା।

ერთი სიტყვით დადგა უაში საქართველოს
მრავალტანჯული დედაქალაქის გათავისუფლე-
ბისა. ოთხი საუკუნე ეწამებოდა თბილისი უც-
ხოელთა ტკილობაში. ადვილი წარმოსადგენია,
რა ხდებოდა აյ ამ ოთხი შძიმერ საუკუნის განმა-
ვლობაში, რა დღეში იქნებოდა დედაქალაქის
შევილრი ქრისტინი მოსახლეობა... მოვუსმი-
ნოთ დავთ აღმაშენებლის ისტორიებს: „ქა-
ლაქ ტყელისი, ოდეს ჭრერთ არა სრულად
შემოყვებულ იყ ერთლა კერძო მიზანები-
სახა, კითარცა აწ, არამედ ხახებ იყ სისხლითა
ქრისტინებთათა: რამეთუ ოდესშე უყინა დავდა-
ვა და თვალისებრ მიზანებაც მისიჩნიან რაოდე-
ნი პოვნიან ქრისტიანენი, ხოლო ოდესშე ქარა-
ვანსა თანა შემოყვლილთა თურქთა ჰედა გა-
სცნიან შემომავალ-გამომავალინ ქრისტიანენი,
და ტყუებობად და სიკუდობად მისცნიან, და
ესრიგი ისრივიდა ქუქუქანა მრავალობაში“.

ଲ୍ଲାଙ୍ଗୀରିଳିତ କୁରାଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ : „ତେବେଣେ ମହିଳାଙ୍କରେ ପାଇଁ
ମନୋରଣୀଙ୍କ“ (ସମୀକ୍ଷାରେ ଉଦ୍‌ଘାଟିତଙ୍କ) „ତୁମ୍ହେମୁଣ୍ଡର
ଦାତ ଏବଂ ସିଦ୍ଧୁଳିଲାଦ ମିଳନୀଙ୍କ“, „ବେଳେତ ବେଳେତ
ଏବଂ କୁରାଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ମରାଗନ୍ତରେ“...

ეს უკელაფერი მყვიდრ ქრისტიან მოსახლე-
ობას შეეხება.

„ବେଳେ ମେନର୍କେବା ହେଲେବା, — ଗ୍ରେ ଏବା, ଦେଇ-
ଗରୀବ ବେଳେଲୀଙ୍କ ଗରିବ ଫିଲୀଙ୍କ ଉପରେଇବ, 1122
ହେଲେ — ଅଲ୍ଲ ମେନର୍କେବା ଜୀବାଜ୍ଞ କୁଣ୍ଡଳୀବା, ମେ-
ନ୍ଦ୍ରେଲେବାର୍ଜ ନିବା, ନାତେବ ହେଲେ କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟବସ୍ଥା ବ୍ୟବର-
ନ୍ତର, ଓ ଦୁଇଶ୍ଵରପୁରିରେ ଉପରେତା ତ୍ରୈବରା ସାମ୍ରାଜ୍ୟ-
ନାନୀର ଓ ବ୍ୟବରନ୍ତର ତଥାବେବା କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟବରନ୍ତର“

უბრძოლელად მაინც არ დაუთმია პოზიციები-
ბი თბილისის ამირას.

www.english-test.net

328653 30506

ჩვენ ხომ ვიცით, რა ხილობრივი მოქმედებდა ევი საკუთარ ქვეყანაში.

ଗୁଣିତାରତ୍ତା ମନ୍ଦ୍ରାକାରୀକ୍ରମୀ ଅନ୍ତର୍ମାଳା ମହାପ୍ରେସ୍‌ରେ
ଜ୍ୟୋତିଷ୍ ଉପକରଣ ମହାରତକ୍ରେଟରେ ଏବଂ କାରତକ୍ରେଟ
ମିଶନ୍‌କୁ ପାଇଲା.

အဇာမာန် စော အောက္ချွေး၊ ဗျိုလ်လွှာ၊ ရောဂါရု၊
ပြောတော် ဒါမာတော်ကျော်၊ သူ ဗျာ အောက်တော် ဒာရီ-
ပြောလွှာလွှာ — ပြုပြန်လည်ပြုလွှာ သာကဲ့
ပြုပြန်လွှာလွှာ — အမ ဒုပြနာ ဒာမာတော်ကျော်၊ သူရဲ့
တော်ပြုပြန်လွှာလွှာ ပြုပြန်လွှာလွှာ သာကဲ့ မြင့်ပြုပြနာ ဒီ-
ဒီ တော်ပြုပြနာ အမိန့် ပြုပြန်လွှာလွှာ ပြုပြန်လွှာလွှာ သာကဲ့

შაინც არ გატუდა, შაინც არ გაიტეხა ისტო-
ბარი.

କେତେ ମିଳିବାରେ ଏହାରେ ପାଇଁ ଆଜିରିବାରେ ଏହାରେ

ସୁକ୍ରତୋରୁ ଶ୍ରୀମାର୍ଗେଦିଃ ଉନ୍ନଦେହିତ, ମାରତ୍ତାତ୍
ଦୂରିତ ଦେଖୁଥାପରୁ ଗାମିନୀହିନ୍ତା ମେଘସ୍ଵ. ମିଶରି ଗା-
ର୍ଯୁଣାନ ଦ୍ଵାରିପରିବନ୍ଦତାତ୍ତ୍ଵକୁ, ଗାୟତ୍ରୀଯୁଗେତ୍ତିରୀ... ବ୍ୟାତାଶି
ପାତ୍ର ଶାର୍କର୍ଷଣେ ହିମାତ୍ରା ଏବଂ ନିମିଶିତ ମିଳୁଣା,
ଦୂରିତ ଶ୍ରୀମାର୍ଗ ଗାମିନୀଗୁପ୍ତମି... ଗାମାର୍ଗୁପ୍ତ ଜୀବନୀରେ
ଏବଂ ମିଠା ଦୂରିତ ନେଶିଲ୍ଲ ଅସୁକ୍ରିଲ୍ ମିତ୍ରବାନ, ବ୍ୟାତ-
ଶ୍ରୀମାର୍ଗକିନ୍ତ ମେଗନ୍ଧି ଶ୍ରୀମାର୍ଗମି...

କେତେବେ ଶୈଳିମାନିକ, ଏହିରେଇ ଲୁଣପ୍ରାଣ ଓ ପୃଷ୍ଠାନିବେ
ପ୍ରତିକାରୀ... ଅଗ୍ରପିଣ୍ଡ ମିଳାଯେଇଲା, କୁମିଳ ମଧ୍ୟରେ
ଲୋକଙ୍କ ପ୍ରକାଶ ଦେଖିଲା କାହିଁକିମୁଣ୍ଡରିଯେ
ଲୋକଙ୍କ ମହାତମିତି ଓ ଉତ୍ସମ୍ମାନ ଉଚ୍ଛଵିତ ଆଜ୍ୟକା-
ରାତରେ, ଥିବା ଆଶ୍ରମ ଶୁଣେ କ୍ରମିତାତ୍ମକ କାରକ୍ଷେ
ଲୋକ, ତା ମେଘତାତ୍ତ୍ଵକୁ, କମ୍ଭିଟରଟାକୁ
ଲୁଣପ୍ରାଣକୁବେଳା... ଡାକୁତାମାତ୍ର ଥିଲୁ କାହିଁକିବେ କ୍ଷେତ୍ର
ମଧ୍ୟ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ, ବିଦ୍ୟାରେ ମିଳାଯାଇଲା

როგორც ითქვა, აშას უცხოური წყაროები
გადმოგვევმს.

შევრჩენ იგება მტერმა დამარცხების სიწარე, განსაკუთრებით მზარე იყო დილგრის შეარცხი... მაგრამ დამარცხებასთან შერიგება მაინც ძალა-ან ძნელი გამოდგა. ქართველი მემატანე გვატ-ყობინებს, რომ თბილისის შემორჩენის შემ-დეგ, 1123 წელს, სულთანს კვლავ გამოულაშე-რია შარვანს, ზეუპყრია შირვან-შაჰი, (გებსომე-ბათ, რომ ეს შირვან-შაჰი ქართველი მეფის მო-მხრე და მორჩილი იყო), აულია შამახა და ქა-რთველი მეფისათვის წიგნ მიღწერია: შენ ტყევთა შეცე ხარ და ველზე გამოცდლას ვერ ყლირსხბი, ვირჩევნა ქვროვანი ძღვენი გამო-მიჯავნი და ხარგა მისადოო...

ଜୀବନାଳ୍ପଣ ରୁ ମୁଖ୍ୟରେ କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ ଶୁଣିବାକୁଠିଲା
ଯେ, ଲଙ୍ଘନ ମିଳିବ ମଧ୍ୟରେ କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ
କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ କାମିଦ୍ୟାଳ୍ପଣ

အပေါ် ၁၃၀၆၂၇၈၄၁။

უკინის შექმარის შოთაოშვილი. რა ვაჟაპირე ბრძანებულა, ახლავე ვნახავთ.

ჩვენ კარგად დავრწმუნდთ, რომ დავით აღმაშენებელს ამისთანა საქმის გადატება არ უყვარდა. სწრაფად შეკრიბა ლაშეკარი („მსწრაფლ ხა უკი ყოველთა ხათა მითი“) და 50 000 შემორით შირვანისაეკნ გამართა.

სულთანმა რომ გაიგო ქართველი მეცე ამოდენა ლაშეკრიბ მოდისო, ხელადვე აიყარა და ქალაქ შაქახაში გამაგრდა. (ნერა, თავიდან რას კლიფი?) შეზონებულმა და მრავალი დღის შიმშილით და წყურევილით შეიწრებულმან“ აქეთ გამოსუგზავნა ძლვენი ქართველ მეცეს და გზა სოხოვა, გამიშვი, წავალო. „არა სულტანურად“ მოიქცაო, ირონიულად შეირიშვას ქართველი მემატავნე.

სანამ ქართველი მეცეს პასუხს მიიღებდა, ძალიან უსაიმოვნ ამბავი მიუტანეს: დავით აღმაშენებელს სულთანის დახახარებლად 4.000 შეომრით წარმოსული ათაბაგი რანისა დამარცხებინა და მთელი მისი ლაშეკარი მოესრა.

ამ ცრიბამ კიდევ უტრო დაავარა სულთანი და მისი „არა სულტანური“ მოქმედებაც ახლა იყიდებოთ.

ამდგარა და წილის საღინარი ხვრელით გაპარულა იმავე დამტებ.

ეს მოხდა 1123 წელს. ეს თარიღი თქვენ განსოვთ. სწორედ 1123 წლისა მეცეს ერთი ანდრეძი. რომელიც ზემოთ ვახსენოთ.

ამის შემდგე დავით აღმაშენებელს დიდხანს აღარც უცოცხლით და თითქოს მოახლოებულ სიყვალისა გრძნობსო, ზედიშედ ილაშეკრებს მტრისაგან მეზომელ მხარეების გასათავისუფლებლად; „დავით აღმაშენებელი თავისი მეფობის უკანასკნელ წლებში თითქმის განუწყვეტლივ ომიბდა, თითქოს ცდილობდა, რომ სეკართველოს სრულად გაერთიანდა და გაძლიერდება ხანჯაროდ დამტავრებინა“, წერს ივანე ჭავახიშვილი.

ამავე წელს აიღო დავითმა დმინის. ოღონდ, ეტყობა, ეს მოხდა შემოთ მოთხოვნილ ამავე ცოტა უზრო აღრი. აღბათ სწორედ დამინისის აღმატება გაახელა სულთანი, შირვანისკენ გაერთშეკრიბინა და დავითისათვის ის მუქარის წირილი მოწყერა.

სულთანის სამარცხიონ გამარტის შემდეგ კოვესაც არ გაუკლია, კვლავ შირვანში გაიაზექრა მეცებმ და „აღიღო გულისტანი“... „დაეხსნენ შაბურანს, დარუბანდელს, და მისწყვიტეს ქურდნი, ლექნი... და აღისუნეს შერვანისა ციხენი დასანნი და ხოზაონდი და მიმდგომი მათი ქურუანი...“

იმავე წელს „აღისუნა (აიღო) ციხენ სომხთათისანი: განი, ტერონაკალი, ქავაზინი, ნორბედი, მანაგვამინი და ტალინგავარი... წარმართა ლაშეკრითა, განკლო ჭავახთი, კოლა, კარნიფორა, ბაზინინი სპერაშიდის, და რაცა პოვა თურქ-

შანი, შისრინა და ტუფე ურ; ჩამოვლო ბულოს უური, და „დაწუნა ოლთანი, და მურიდა ტური ალერთა დიდსა გამარჯვებითა“... გადამოისახები

ეს ცყველაცერი გაზატებულსა და ზაფულის დასაწყისში მომხდარა.

იმავე 1123 წელს, აგვისტოში (გარს ჭრ კადანი ხეირიანან არ ადასცვენაო, ივანე ჭავახიშვილი შეირიშვას) ქართველ მეცეს გახლნენ, „მწიგონბარინ ანერთა თავდათანი და მოახენება მოცემა ქალაქისა...“

შირვალტანგვამოცვლით ანისის გათავისუფლება სოხოვა მეცეს. ეს თავისთავად მიას ამტკიცებს, რომ დავით აღმაშენებულს კავკასიის ხალხები იმედის თვალით შეცურტებდნენ და როგორც მხსნელს ისე მიმართავენ...

ანისის მმართველი იმ დროს ლაჩარი და გულდედალი კაცი ყოფილა; სომები მემატიანისავე ცონით, ამ უღრის კაცს გადაუშევეტა დიდებული ქალაქი ანისი მიეკიდნა ქალაქ კარის სელიუკ ამირასათვის 60.000 დინარად; სანამ ამას გააკეთობდა, ფლეგისიდან ჭარი ჩამოახსნევინა და ზედ ხლათიდან საგანგებოდ მოტანილი ვერცხლისაგან გამოსახულება ნახვარ მივარისა გააკეთებინა. ქრისტიანები აღუშუოთბირი ულირის მმართველის მოქმედებას და ის იურ, დავით აღმაშენებელს მიმართეს გვაველო.

დავითმა სწრაფად შეკრიბა 60.000-იანი ლაშეკარი და „წარმართა და ვითარცა მიიწია, მეხაშესა დღესა აიღო ქალაქი ანისი და ციხენი მისი უშიორცველად, და სოფელინი და ქურუანინ შიმდგომნი ანისისანი“. ანისის დღიდან საყდარი, საკათედრო, რომელიც თავის დროში ბერძნება მეცების ასულს დედოფალ კატრონიტეს აეტენებინა, თურქებს „მითგოთა დექმია. შემოჰკრანა მეცემან კათალიკოს-ეპისკოპოსინი და განახლა კურთხევით“, — გაღმიგვცემს ძველ ქართველ წყაროზე დაურდონიბით ვასტეტი ბატონიშეცილი. დედოფალი კატრონიტე საყდარშივე ყოფილა დაკრძალული, მანიშნ მივიღა თვალ მეცე დავით და კათალიკოზი, ეპიზოპონი და ერთობლივი ღაშექარი საფლებეს ზედა, და ახლად წესი აღუგებ. და თვით მეცემნ სამგზის საფლავში ჩასძახა: „გინაროლენ უნ, წმიდაო დედოფალო, რამეთუ ისხნა ღმერთმან საყდარი შენი უსხულოთა ხელთაგან...“ ეს, ერთი ძველი ქართული წყაროს ცრიბაა. ძალიან საინტერესოა: დველი ყოფილა ეს ჩვეულება...

როცა სომები მემატიანე ანისის გათავისუფლების ამბავს გადმოგცემს, იქვე დახდებნს: „...და იურ დავით მეცე წმიდა და სათნო, ყოვლად შეცული ღვთის მოსავობით და კეთილი

ვახტანგ ველიძე

ჩარილის ცხოვრის ჩრინიცები

სამართლანობით... იგი გამოუჩინდა შემწყნარებული და სოფიარული სომებთა ტრის..."

ამ დიდებული ქალაქის მცველად დაიკით დაუკუნებით, „ანაურინ შესხინ“, ხოლო ქვეყნის გამგებრობის ამუსეოთისა და შიხი ძმის ივანესთავის შეცნდებია, ის ლიარი და ეპატრინი კი, რომელსაც ქალაქის გაუიღვა ქენება გადაწყვეტილი, თავის რვა ძრავაზე წამოუკვანია და აუგატში ჩაუსახლებია.

ანისის ალექსი შემდეგ, როცა, „მცირელთა დღეოთ მოუსცენა სასთა თვისთა“, დაით აღმაშენებელი „წრიტეართა შარვანს (კვლავ შირვანსეკე გაულაშერია), და აღილ ქალაქი შაშანია და ციხე ბირიტი, სრულად უკველთა შარვანი...“ ამ ციხეთა მცველებად დაუკოვებია „ჰუშეარინ დიდინი, შერნი და კახნი...“ ხოლო გამგებრლად და შეგამხედველად უკველთა ხაქმეთა დაუნიშნავს თავისი მწაგონბართულუკერი სკომონი, ჭურნიდან დაუდონ გამგებრლად.

ქართველთა ბოლო ლაშერობებში, ეტყობა ძალიან დაბაშინ მტერი, სულთანი შეიძინ ძრწილაო, მემატიან გადმოგვცემს; წინააღმდეგობასა და სალაშეროდ წმინდელის რას გამედავდა, ძილში ეყანილებოდა ქართველი შეუე და მოსვენების უკარგავდათ. იმიტომაც გააჩინია დავით აღმაშენებლისათვის ძლევის გზავნა: „წარმოსკის საცურველონ მიმეტი, ტურქინი, მრავალურინი, ურინველინი და ნადირინ უცხონი და ძვირად ხაპოველნ და ერიებენ მშვიდობასა და სიყვარულსა...“ და ამას მოსდევს მემატიანისავე სიტყვები: „და ვენებ, ვითარმედ მაშათა და პაპათაგან წარმოულნ ქუჩავანი, ტურქინი და სიმიდილენი მრავალწილად უკუმინილუა არან მხენერან. დამშევიდა ქვეყანა, აღიკსო და გარდაცეც უკველთა კეთილთა, განიხინ და აღაშენა უკველთა ხერენშენილი. და გარდამატა უკველთა უამართ შევიღობითა და სიმდიდრითა სამეცნი ჩუნენი, ნაცვლად გარდასულოთა იძრებათასა.“

უკვე მიიწურა 1124 წელი.

1125 წლის დასაცუისში კი დაიკით აღმაშენებელი გარდაცევალა.

როგორც ვერდათ, 86 წელი აშეცა დავით აღმაშენებელმა:

უნებურად გავონდება 86 წლის წინანდელი სურათი ქვეყნისა. მემატიანის შიერ ძალიან ცოცხალად დახატულ ამ სურათს ჩვენ წიგნის დასაცუისშივე გავეცანით: მოიხედოულ იყო ქართლი და თვინიერ ციხეთა სადამე არა სადა იყო კაცი სოფელება შინა, არცარა შეგძლულობა...

ამდე გონების თვალი გავაყოლოთ დროის ამ შედარებით შოკე შინავებოს: თოთქოს დაუ-

ქრებელია, როგორ შეაცვალა უკელაცერი. ვა ნადგურების პირის შისული ქვეყნის თარიღის შეკრდებით აღსდგა, უძლიერეს მტერი. დას ჩარცას, შინაგან და გარეშე წანაშედების მოერია, მოღონიერდა, გაძლიერდა, გართონდა... მანძილე არნასულ განედორებას მიატანია.. რამდენი ახალი კულტურის კერა შეწმა, რამდენი ქალაქი აღორძინდა, როგორ გარდაიქმნა ცხოველება. მყარი საცუდელი მომზადდა კიდევ უზრო დადი განვითარება-აღმაცვლობისა..

თოთქოს მართლაც დაუკრებელია!

რამ განაპირობა ეს ზღაპრული გამარჯვება? რა იყო ის ძალა, რამაც ეს შესძლო?

ჩვენ უკვე გადაცანით ზოგიერთ საერთაშორისო მოვლენას, რამაც სელი შეუშუა ჩვენი ხალხის ამ სასახლელ გამარჯვებას. მაგრამ მთავარი ეს არ ყოფილა.

მთავარი იყო ჩვენი მშრომელი ხალხის დადი სულიერი ძალა, გაუტეხაობა, შემართება, შეცვორობა, მაღალი კულტურა, თავისუფლებისა და ხამატთლანიბისათვის დაუცხრომელი სწრაფა, ურიმისი სოფელები, გმირობა... კიდევ ერთხელ გავიხსნოთ ვახუშტის ხატვები: „ზენენი აქვნდათ პარმტკურიანი, მტერითა ზედა ერთობა, თავისუფლებისათვის მხენედ ბრძოლა, მაგრად დღიმის მისცვის, ციხე-სიმაგრეთა და ქალაქთა შეცნება, მაგრება ქვეყნისა...“ ესე იგი, შრომა და ბრძოლა, გმირული და პატიოსნი შრომა გმირული და პატიოსნი საცუნებების განმაცლობაში ჩამოყალიბებული დიდი მეცნიერული სულისევებითა, რამაც ახალი, სერგოთ განსაცდელის დროს, სერგოთ მტრის წინააღმდეგ, მეცნიერ და მეცნიერ ხალხებთან კიდევ უზრო მტკიცედ შეკავშირა...“

აი, ის სასტაულომებდი ძალა, რომელიც მუდას ამარჯვებინებდა ჩვენს შერომელ ხალხს და ახლაც, ამ დიდი განსაცდელისაგან გამარჩევებული გამოიყენა.

იმ დიდი განსაცდელისა და ბრძოლების დროს ქეყანას გამოუჩინდა ღირსეული შეთაური, რომელიც მხარში ამოუღა საკუთარ ხალხს და შესძლონ სწორად წარმერთა მისი დიდი ძალა და ერებრი.

დადგა 1126 წელი... შეითხებული აღმართ ელის, როგორ განვითარდა ის ფართო მასტრაბით დაწყებული ხაშემ...

სანამ მომღვვნო პერიოდის ამბებს გავეცნობოდეთ, ცოტა ხნით უნდა შევეჩრდეთ და ამ წიგნის მორიგ თავში ერთი შეიცვლელოვანი საკითხი მოიგოლოთ, რაც შემდგომი ამბების გაგებაშიაც დაგვეხმარება.



ილია რაჭველიშვილი

რევოლუციონერის თავდაღება

ლამაზია ვლადიგოსტროკი, შორეულ იმოსა-
ვლეთში იაპონიის ზღვის სანპიროზე გაშენე-
ბული ეს ქალაქი, მთავრებზე შეფენილი კო-
მისა სახლებით და ტუის მწვევნი გამოიყენის სი-
უსვითა დაშვენებული. თვისი სიყველუცით
ვლადიგოსტროკი განსაკუთრებით ზაფხულის
დღეებში გამოიჩინა, როდესაც მის გარშე-
მო მდგრადი კუნძულები მმწვანდება, ზღვა და
კუეან ნანანობით იმიაურდება, და უამრავი
გემი მოადგება სანაპიროებს. მთაზე შეფენი-
ლი ქალაქი დაბალი სრუტეს გადაჟურებს. აღ-
მართ-დამმართიანი ქუჩებით და გორგებ-
ზე გამოკიდებული სახლებით, ზენებრივი
და კლასიტური პირების ეს ქალაქი, ერთი
შეხედვით, საქართველოს შეინძლივისირა ქა-
ლაქებს მოგვარეობს. მიტომ წარსულში, ბე-
დის უკუმართობით რესერსის მმდრინის უკა-
ლებეს ჩრდილოეთში თუ შორეულ აღმოსავ-
ლეთში გადაგვიწილ-გაციმბირებული ყო-
ველი ქართველის ოცნება ყოფილა ვლადიგოს-
ტრიში მოხევდრა და ლრობით თუ სამუდამოდ
იქ დასხლება საქართველოს ბრენდის სილა-
ბაშესთან მსგავსება თქმევინგბს ვლადიგოს-
ტრიში გადახვიწილ. ქართველ ვ. ე. ა. ა. ა. 1903 წლის 3 აპრილის „ივერიაში“ ციტა ეს
თუ გვაძლებინებს ქართველთ და სამშობლო-
ზე დარც გვიქარევდნ.

ვლადიგოსტროკი სულ სხვა დღეს. საბჭოთა
ხელისუფლების წლებში ქალაქის საგრძნობლად
იცვალა. სახე — გაიზარდა, გაუართვედა და
მხრები გამალა. საცხოვრებელი მასივებით დაი-
ფარა მისი შემოგრძენი. ქალაქის მშენება ნავ-
საღვრი „ოქროს რქა“ აქ მოოლის, სხვადა-
სხვა ქვეყნებიდან მოსული უძრავი გემი იყრის
თვეს. მნიშვნელის უზრუღებას იქტიობს ნაერ-
ადგურის სანაპიროზე ცაში ბიძული მმწვების
სიმრავლე, გვიმების დატვირთვა-გამტრვიროვას
მთავარი ძალა და საშეალება, მტვირთვი მე-

შების მძიმე და ღამი-მცირებული შრომის შემც-
ველი. აქვეა სიზღვაო და სარკინიგზო სალგუ-
რები და მთავრება ტრანსცისიტის სარკინიგ-
ზო მგვისტრალი.

ახალ ყოფა-ცხოვრებით კმაყოფილ და
ბელნერ ვლადიგოსტროკის უკარი მრავალ
ჭირუანგადახდილი და ბეგრის მომსწრე თა-
ვისი ქალაქი, მასივს მისი გმირული წარსუ-
ლით და საცხოვრებო მწყობით, სხვის ბელ იგი
ალი შესტირის, საბჭოთა ხელისუფლებამ შო-
რეული აღმოსავლეთი იყვავებულ ბანარად გა-
დაქცია. აქ განსაკუთრებული პატივისცმით
და სიყარულით მოიხსენიებენ ხალხთა ბედნი-
ებებისათვის თავდადებულ მეგრძოლთა სახე-
ლებებს, რომელთა საღილებლად არა ერთი და
ორი ძეგლი აღმართავთ. ქალებში რევოლუცი-
ისა და სამოქადაგო მოის გმირების სახელო-
ბის ჩარავალ ქრის შეხვედრით, მათ შორის ერ-
თი ქრის იძყრობს ქართველი კატის ყურადღე-
ბას, თუმცა ასატრით განსხვავდება ვლადიგოს-
ტრის სხვა ქუჩებისაგან. ისიც ისეთივე ხალ-
ხმავილი და ხმაურიანის, როგორც ყველა
სხვა, მაგრამ იგი მგზნებადი რევოლუციონერის,
მტკიცე ბოლშევიკის, წევნი სახელოვანი თან-
ხემამცემის ნიკოლოზ ფეოდრეს ძე ბეშიძის
სახელს იტარებს, ი რა იზიდაგს გულაგისტო-
კში ჩამსვლელ კიდელა ქართველს ამ ქუჩისაკენ.

დიდი ისტორიული წარსულის მჯონ ქართ-
ველმა ხალხმა ჩარავალი რევოლუციონერი იღ-
ზარდა; რომელთა სახელი შორის გიცცად სა-
ქართველოს ფარგლებს და ღიღებით შემოსა
მშობლიური მხარე. ასეთ გმირთა შორის სა-
პატიო აღგილი უჭირავს ლეგანდრულ რევო-
ლუციონერს და სიმოქალაქი მიის სწორუ-
ბოვას მეგრძოლო ნიკოლოზ ფეოდრეს
ძე ბეშიძის, რომელმაც მოტლი თვეისი ხანო-
ელე, მაგრამ მეტად შინაარსიანი სიცოცხლა
შორეულ აღმოსავლეთში საბჭოთა ხელისუფ-



ლუბის გამარჯვებისათვის ბრძოლას და შშრომელთა განთავისულების საქმეს შესწირა.

სამუშაოაროდ, ამ სახელოვანი თანამემამულის-საბრძოლო-ტეკოლუფიური საქმიანიბა საქართველოში ცნობილი არ არის. ფილთო საზოგადოებამ არ იყის, ვინ იყო ნიკოლოზ თელორეს ძე ბეჭიძე.

ცხოვრების მეტად მძიმე ხელირი არგუნა ბეღდმა ნ. ბეჭიძეს. იგი დაიბარა 1894 წელს „ბორგილების კუნძულად“ წოდებულ სახალინშე, ყოფილი კატორლებების — თელორე ბარამიძისა და ალათი ბეჭიძის ოჯახში. თელორესა და ალათის სასკელის მონდის შედეგ, პიგორუ საყველთაო ჩესი იმდრინილები კანონის მიხედვით და მთხოვნობის ნებართვით, მიეცათ ცოლქმრიბის უფლება, მხოლოდ უნდა ეცხოვრათ ფარაუნის უფლება, კანონი არც იმის უფლებას ძლიერდა, რომ კატორლეს უფლება არ ჰქონდა ფარის დაწერისა, კანონი არც იმის უფლებას ძლიერდა, რომ შეილები მაის გვარზე დაწერიათ, ამიტომ თელორე ბარამიძის შეალები დადის გვარით ბეჭიძე მოიხსენებან.

ენით აუწერელი ტანგა-წვალება იყო კატორლელის ხელირი. ლე და ლამე მძიმე საქმიან ქვანაგაშირის მაღარებში, ოქროს საბაროებზე, ხე-ტყის ჩეხა და ხეგების თრევა, დამტირება და იძუხად იგდება, შიმშილი და სიკუვე, კალევ უფრო შემიზე მდგომარეობაში ვარდებოდა კატორლელი გათავისუფლების შემდეგ, თუმცა მას ექლოდა „გალენი წოდება“ და მიწის ნაკეთო, თან იქვე დასახლების, ან როგორც მაშინ ტყოდნა, „პოსულენობის“ უფლება, მაგრამ ყოფილ „ტუსას“ არ ჰქონდა საშუალება ცხოვრების მოსაწყობად. ზოგი მძიმე შრომით ახერხებდა თავის გატანას, ზოგი მოჯამიგირეობით ირჩენდა თავი. ამგვარ ყოფიში უნდა ვაკერებინა ყოფილ „კატორლელს“ 13 წელი, შემდეგ, თუ სახალინშე ცხოვრება მოგეზრდებოდა, სხვაგან წასელის საშუალება ექნებოდა, მთავრობის თანხმობით შეეძლო წასულიყო ვლადიგოსტოვში ან ცომირის რომელიმე ქალაქში, რაც სახალინელი კატორლელების იცნება იყო. ონიშნელი უფლებით თელორეს და ალათის ოჯახმ მოახერხა 1902 წელს ვლადიგოსტოვში გადასვლა და საცხოვრებლად იყ დამკვიდრება. კლადიგოსტოვში მაშინ ქართველების კლონია იყო, ჰქინდათ საკუთარი ბიბლიოთეკა ჰყივით კონსულ — კიროვ გელოვანი. მიქალაქში სულ სხვანირად წრინმართა ბეჭიძეების ოჯახის მომავალი თაობის ბეღდ და მათი ცხოვრების გზა.

ბეჭიძეების ვლადიგოსტოვში ჩამოახდინ გამარჯვების შემდეგ მაღლე გარდაიცვალა ოჯახის მარჩენალი მაშინ თელორე ბარამიძე, ცხოვრების მთელი სიმძინე მხრებზე დაწერა წვრილშვილიან დოდა ალ-

თის, რომელიც ძალ-ლონეს არ იწყებოდა, მაგრამ შეიღებს არ გასპირებდოდა. ბატონების ღერძობისა აჩვევდა, საშობლოს სიყვარულს, მშრომელი ხალხის პატივისცემას, მეტისა და მისა დამტაშების სიძულვის ულვავებდა გულში. თეთრგვარალი არამასდებისა და უცხოელი ინტერესების წინააღმდეგ მებრძოლ გვირებს აქებდა და შეიღებს მათ მიბაძვის უქადაგებდა. დედის ჩერებითა და ხელშეწყობით რვა წლის ნიკომ მუშაობა დაიწყო ზეინკლის მოწაულე. ამგამად „დალზავოდად“ წოდებულ კლაქის მექანიკურ სახელონის სიკადი ვლადიგოსტოკის ბრძოლეტარიატის საბრძოლო ცენტრის მიეძინება და უცხოელი იყო კლადიგოსტოკის ბრძოლეტარიატის საბრძოლო ცენტრის პირობების ბეჭიძეების ოჯახს არ გაიჩნდა სახელობი, ყამწვილს კი სწავლის დიდი სურვილი ჰქინდა. პატარა ნიკო სახელონის რომ მუშაობდა, თან იქვე სახელონის საწავლებულების ბეჭიძეების კითხვას ახარიდ და სე შრომას და სწავლაში გადიოდე დრო. ცნობის მოყვარე და ინტერესიანი ბიჭუნი ხშირია ესტრებოდა მუშაობა კრებებს და მიტინგებს. გონიერაგაშერიათ ყამწვილი ცლილობდა პასუხი მოერთა იმ კითხვებზე, რაც ისე ძალიან აღლებდა, მას, მის ოჯახს, და საერთოდ მოულ მშრომელ მისიანლებას. კლადიგოსტოკის მექანიკურ ქარხნის ამ სახელონის მიიღო ნიკომ პარველ რევოლუციური ნოთობა. უკვე მე პერიოდში მას სპირალ ველების შემცირები შორის არალეგარტიული საკიტარი უტრტლების გავრცელებას. მაგალი და შეუცოვები იხალგაზრდა შესანიშნავით ართმევედა თავს საბასუხისმგებლო დაგალებებს, ამიტომ მან ბოლშევკი ხელმძღვანელების დიდი ნდობა და სიყვარული დამისახურა. ნიკო აქ ლაუკევიზირდა ახალგაზრდა რუს რევოლუციონერს, ზეინკალი ილექსანდრე გულბინოვის, მისი განუყრელი მეგობარი გახდა და მასთან ერთად ეწერდა რევოლუციური ბრძოლების მძიმე ჭაპანს.

ნ. ბეჭიძემ ჯერ კიდევ ყამწვილობაში შეიტყო, თუ რა ძნელი გზა ჰქონდა გასახლელი, მაგრამ არ შეტყო, პირიქით, გადაწყვიტა, გამეტულად ევლო ჩაგრულ ხალხთა განთავისუფლების მეტად სახიფათო, მაგრამ ამავე დროს დადად კოლეშობილ და საპატიო გზით და თუ საჭირო იქნებოდა, სიცოცხლეც კი შეეწირა ამ საქმიანობის.

ნ. ბეჭიძის რევოლუციური საქმიანობა შეეწნეველა არ დარჩნიათ მეფის შოხელებს და იგი 1911 წელს სამეშვირიძან დაითხოვს — საბირეულმაისი გაფიცეისა და დემონსტრაციის მოწყობისა სამზადისში მონაწილეობისთვის. მაღლე ნიკომ მუშაობა დაიწყო სახელირო ნიკო-აღგრძელი, სიდაც კვალევ მეტი გაერნებით აგრძელებს რევოლუციურ საქმიანობას. ნიკო ბუნებით კაცომუყვარე, მშრომელი აღამიანებას

1917 წელს ნ. ბეჭმერი ასლმა, როგორც მთლიანად მიღებული იყო და დაინარი კადევ უფრო შესაჩენებელი გახდა მისი ქერძოული მონაწილეობა პატრიული ორგანიზაციის მუშაობაში. მარიგად, ნ. ბეჭმერი დიდ ქერძოშებებს და შორეულ აღმოსავალებში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებას შეხედა როგორც უკვე გამობრძებული რევოლუციონური და ნაცადი ბოლშევეკი ხელმძღვანელი.

იმპერიალისტებს და შინაგან კონტროლებთ
ლუციონერებს არ სურდთ შერჩევობინენ სა-
ბეჭითა ხელისუფლების დამყარების ფაქტების
ანის შედეგად 1918 წლის ივნისში კლადვოლ-
ტოვში მოხდა კონტროლუციონური გადატრი-
ალება. ქალაქის კურებში მრავალი რევოლუცი-
ონერისა და მუშების სისხლი დაიღვარა, დაიწ-
ყო ინტერვენციის, მეცნიერ ტერორისა და სამო-
ქალაქო ომის კველაზე მარილ წლები - 3-ლადვო-

სტრიქის ნაცალდებულ „ოქრის ჩექის“ ყურე
ში შემოვიდნენ ამერიკისა და იაპონიის სამ-
ხედრო გეგმები, რომლებმაც ქალაქში გამოს-
ხეს თავიდან ფეხებამდე შეიარაღებული სადე-
სანტრო ჭარის ნაწილები. მანჯურიიდან დაიძრნე-
თ ეთრგვაზრდილი არამზადები. დაიწყო წითელ-
მებარძოლების განუკითხავი დასკარატება. მო-
კლეს ვლადიგორსტკის საქალაქო საბჭოს აღმა-
სკომის თავმჯდომარე კონსტანტინ სუსნოვა-
ორთქმავლის ღუმელში დაწევს ლეგენდაზრულ
რევოლუციონარი სერგეი ლაზო. შემოსულშ
მტრება ქალაქში გაიარა ძარცვა-გლეხა, აწა-
შებდნენ უდანასუელ აღმართებს, ძარცვა-
ედნენ ბარებს, საზღვარგარეთ გაქვინდა ხა-
ლხის სიმღლიდე; ხე-ტყე ქვანაზშია, ბეჭისუ-
ლი, თევზი მიქვინდათ ყველაფერი, რისი წარუ-
ბაც კი შეიძლებოდა. იაპონიის ჯარებმა ხელ-
იგდეს რა პრიმორი, გარეუს საბჭოები დ-
რაებამარენ ეთრგვაზრდილ მებაბოხეებს, რო-
მლებმაც შემდეგ ბურუუზიული-წერილები
ამოავინი.

ସମ୍ବାଦକାଳିଙ୍କରେ ରା ମଧ୍ୟରୀସ ଗାନ୍ଧାରାଙ୍କପ୍ରକର୍ତ୍ତରେ ଲାଗୁ
ହେଲାଏଣ୍ଟିପାର୍ଟୀ ଶେର୍ପ୍‌କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅର୍ଥାତ୍ ପାର୍ଟୀରେ ଅର୍ଥାତ୍ ପାର୍ଟୀରେ
ଏହି ମନୋର୍ଜ ଲେଖକଙ୍କରେ ବୀଳମ୍ଭୁତ୍ତାଙ୍କରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତ୍ତାଙ୍କରେ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

1920 წლის 31 იანვარს პატრიტიზმი ქალაქის მუშაობა რასმებთან ერთად სასტიკად დაამარტიცეს თეატრგარლიერთა რასმები, ვლადიგისტოვლან გამარტიცეს კოლხაკვლი გენერალი რობერტ გამარტიცები. მაგრა გამარტიცების ფრთხოები შეასრულა და მისი დამარტიცები, მაგრა გამარტიცების ფრთხოები შეასრულა და საბრძოლველად აღანთო ქართველი მშერებელი მოსახლეობა.

1920 წლის მარტში ჩატარდა გუბერნიის პროცესი შემოსილების ბრრველი კურილობა, მის მუშაობრივი აქტიური მონაწილეობა მიიღო ნ. ბერძერმა. ამ დროს იგი აზრულ იქნა მეზღვაურობის კავშორის თავმჯდომარედ, და ამ პირზე დარჩა სიცოცხლის უკანასკნელ წელთვამდე.

შესრულებული თავიანთ რევოლუციურ და
საბრძოლო საქმიანობას წარმართველენ ქალა-
ქის მექანიკურა სახელლისნოების მუშებთან მცი-
ლრო კინგეტები. ნ. ბეჭიძეს მმ ძნელ, მაგრამ
საპატიო საქმიანობაში მუდამ მხარში ედგა
საბრძოლა ხელისუფლებისათვეს თავდაღებულ
მებრძოლო ა. გულბინიკირი, რომელიც დაისი
ქართველ შმათლულობათ ერთად იყო ორგანი-
ზებრძოლ შემთხვევა სახელლისნოებში წითელი პარტიი-
ზანთა და მუშაობა მებრძოლო ჩატების შექმნისა
მმ რაზმებმა დიდი როლი შეისრულა ინტერვე-
ნტებისა და თეთრგვარდილი ბანდების წინა-
ოლმდევ პრძოლაში და მტრის საბოლოოდ ვანა-
ოვარების საქმეში.

ଶ୍ରୀମାତୀ ଏହାଲେଖାକୁଣ୍ଡଳ କୃପେଣ୍ଠିରେ ଓ ମିଠିନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଦଶେ, ମେଘାନ୍ଦ୍ରିୟର ସାଥେଲୋକନ୍ଦେଶୀ ରୂ ମେଘଲ୍ଲାଙ୍ଗୁଳୀ
ରହିବା ଗ୍ରମତିଥାର୍ଥମେନ୍ଦ୍ରିୟ ଜୀବକ୍ଷେତ୍ରରେ କୌଣସିଲାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏ ଦେଖିଯିବୁ, ଏହା ଗ୍ରାସବଧିକରିବାରେ ମେଘକୁଣ୍ଡଳ,
ମେଘଲ୍ଲାଙ୍ଗୁଳ୍ଲାଙ୍ଗୁଳିବୁ, ତାରତୁଳିକାନ୍ଦେଶୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାସକୁଣ୍ଡଳ
ସାହେବର୍ଦନର୍ମତି ସାହେବକୁଣ୍ଡଳ, ମେଘକୁଣ୍ଡଳବୁ ଗାନ୍ଧୀ
ମାର୍ତ୍ତିଵାଦ ତାରତୁଳିବୁ ମିଠିନ୍ଦ୍ରିୟକାରୀ ଦେଖିଲୁଛିବା ଓ
ସାହେବର୍ଦନ ମିଠିନ୍ଦ୍ରିୟକାରୀ ସାହେବକାରୀ ଏହି ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି।

ოღში განსაკუთრებით შეზნებარედ გაისმოდა მისი შეწოდება ხეპრძოლობა მოღალატე მების მერკულოვების წინააღმდეგ, რომელიც მოქმედებდნენ ინტერვენტების მითითებითა და მათვე დავალებით. მიზაცი ქართველი რევოლუციონერი ასრულებდა რა პარტიის მთელ ჩიგ საბრძოლო დავალებებს, ამგვე დროს არ წყვეტდა სააგრძაციო-პროპაგანდისტულ სკომანდას: ავტორებდა არალეგარტულ ბოლშევიკურ ლიტერატურას, მონაშელებდა მებრძოლ რაზმებისათვის იარაღის შეგროვებისა და შეკეთების საქმიანობაში, ქმნადა ფარულ ბრძენებს, სიიდანაც სტეპოდა პარტიაზნებისათვის იარაღისა და სურათის მწოდება. 6. ბეჭიძე მისაც არ სკრიფტდა, იგი დავის ბინაზე ჭერში მაღავდა რევოლუციონერებს, მისი ბინა გადაქცეული იყო აგრძოვე ბოლშევიკების არალეგარტულ სათათბირ და კრებების ჩატარების სიმძღვრა აღიღოდა.

6. ბეჭიძის ხელმძღვანელობითა და მისი უშეალო მონაშილეობით 1921 წლის 16 ივნისს გაიფიცრნ ნაისადგურ „ოქროს ჩეის“ მუშები და შეზღვეურება. კონტრრევოლუციამ მუშაობა მეზღვაურთა გაზიცეს უპასუხა გამოიყენებული რეპრესიებით; გაფიცების მონაშილენი და სიინი, ვისზეც გვეთ მიიტანეს ბოლშევიკებისამი თანაგრძობიში, სამუშაოდან დათხოვეს, მაშინ მეზღვაურთა კავშირშია. 6. ბეჭიძის ხელმძღვანელობით ბოკიური გამოუტანადა კულა იმ საზროვნო, საიდანაც გაფიცების მონაშელე მუშები და მეზღვაურები დათხოვეს სამუშაოდან.

ახლოვებოდა ინტერვენტებისა და თეთრგვარდიელების თარების აღსასრულია. ეს დროც მაღალ დაღა. 1922 წლის ოქტომბერში ვლადივოსტიკში სასიახოლო შმა დაირჩა, — პარტიაზნათა და წითელარმიელთა რაზმები ქალაქს უზღლოვდებიან. ინტერვენტებმა და თეთრგვარდიელება ბანგებმა იღრინეს რა თვეის ბარიობის აღსასრული, ხელი მიჰყევს მოსახლეობის გაძლიერებულ ძარცვა-გლეჭას, ცდილობენ დაგენერირებით შორეული იღვივებულის მთელი სიმღიდის საზღვარგარეთ გატანა. მტრის ამ ვერაგ შრახებსა და აღვირახსნილობას მუშათა პრიფერირება დაუპირობისტებს თავითი ჩივების ორგანიზებულობა და შექმიდროვება.

ინტერვენტების უმრავი გემი იღვა ნავსაზღვრ „ოქროს ჩეის“ ყუჩრები, ისინი ელორნენ ნადავლს და ემზადებოლნენ საზღვარგარეთ გასაცევად.

ბოლშევიკებმა და მუშათა პროფერირებმა თვეის მხრივ, მიიღეს გონივრული და დროული გადაწყვეტილება; — უცხოეთის არც ერთი გემი არ გამოშეათ ნავსაზღვრიდან, კულა გემი და მთელი მათი სიმღიდო შეენარჩუნებინათ საბჭოთა ხელისულებისათვის.

სპირიტი იყო სწრაფი და გონიბრივი მოქმედე-

ბა, რომ მტრის არ დაესწირ თავისი ვერაგული ზრდებების განსორიცელება. შექმნაც გაფრთული თა კომიტეტი, რომლის შემატებულ რაოდენობა წილადით იყნოდა. მუშათა კომიტეტი მიიღო გადაწყვეტილება, — 19 ოქტომბერს, ინტერვენტებისა და თეთრგვარდიელების გარევის წინა ღლეს დაწყოლ ქალაქში საყვაელოა გაფიცეა. 6. ბეჭიძესა და მის ამხანაგებს დავვალა, ნაწილ-ნაწილ დაეშალათ „ოქროს ჩეის“ კურეში მდგრად უცხოეთის კულა გემი და მოწინააღმდეგისათვის მოესპონ ბორიტი ჩანაფიქრის განსორიცელების საშუალება. დაიწყო გემების დაშლისათვის მზადება. 6. ბეჭიძე თავ-გამოდებით შრომიბდა, რევოლუციონერები დასხული მანების განსორიცელებისათვის არ იშურებდნენ ძალონებს, საქმე წინ მიიღებდა, მაგრამ არც მტრებს ეძინა. და 6. ბეჭიძის რევოლუციონი საქმიანობა შეუმინველი არ დარჩენია. სიაღმმლო პოლიციამ მულტივი ზედამხედველობა დაუწესა. 6. ბეჭიძეს მას ვენტი მიუჩინეს, მძიევ მდგრამარებობის ჩავარდნენ. დიდ საბაზებისგან დაგალების შესრულებას საფრთხე დაემუტრა. 1922 წლის 17 ოქტომბერს დაატუსალეს ა. გულბიძისახიში, პოლიცია 6. ბეჭიძეს დაეძებდა. 18 ოქტომბერს გაფიცელთა კომიტეტის ერთ-ერთი სხდომის დამთარების შემდგვ 6. ბეჭიძეც შეიძყრეს. ციხები და თეთრგვარდიელთა საყრდინო ლეგისტრი მატირებით იყსო, მათ სასტრიკად აწამებდნენ და სიკლილით სკილნენ.

„ოქტომბრის ერთ სალამის, — ივნისს 6. ბეჭიძის და, ეკატერინე, — ნიკო დაგვიანებით მოვიდა შინ. ოჯახში ყველას ძლიან გაეხარდა მისი გამოჩენა, რევოლუციურ საქმიანობის გადაყოლილი, ის ხომ იშეიათ სტრუმარი იყო სახლისა, განსაცულობრივ ლელავდა და შეილის შინ არყოფნის მწვავედ განიცილია დედა, ამიტომ თვალიცრულებისამდე შესიკელა შეიისა: — შეილო, სულ გარეთ, რომ სარ ამ არეულობიში, არაფერი იშეიათ, ხომ იცი, რა ურჩულობები არიან თეთრები, მტრება არ დაგანისა და გული არ მოუკლის შეს უძედულ დედა.“

ნიკო დედას მტრებზე ახლი გადახვია და ალექსანდრ უხტას, — ნუ გეშინა, დედა, ჩემი ჯერი ნუ გევნება, თეთრების მაღალ დაგვიანებებით, იაპონელებს კულით ქვეა ვასროლინებთ და ბედინიერი ცხოვრება გვექნება. შენც მოისცენებ და მეც.

18 ოქტომბერს, დილით, ნიკომ იჯაბთან ერთად ისაუზმა და სწრაფად გაიღია შინიდან, ნიკოს წასკლის არმღენიმე სათას შემდეგ რომა მუშამ ბეჭიძეების ოჯახს საზარელი იმპავი აუწყა: — თეთრმა ჭალათება წიკო დააპატიმრებესო. ამ ცნობით თავზარდაცემულმ დედამ საველად ქართველების კონსულს, კირილე გელოვანის მიმართ, რომელმაც გამზარბებულ ქალს დასამშეიდლებლად მხოლოდ ეს უთხრა: ნუ გეში-

ნია, აღათი, თქვენს შეილს სამიცვლილოდ ხელს
ვერავინ ახლებსო.

გაღუ ცნობილი გახდა, რომ ნ. ბეჭიძე და
ა. გულბაძინოვიჩი ჯალთებს ჯერ ნაც „მანჯუ-
რით“ იაპონიის ზღვაში გაიკატას და იქ აშა-
მებდნენ, ორი ღლის შემდეგ კი პატიმრები
„რუსული კუნძულის“ საყრდნობილებში ჩამწყ-
ვდის და მხეცური წმებით ცლილობდნენ მათ
გამოტეხას, ბოლშევიკების განზახევის შესახებ
უცხოეთის გვემბის დაშლის თაობაზე, სურ-
დათ იგრძოვე გაეგოთ, ვინ იყვნენ ბოლშევი-
კური პროკლაბციების გავრცელებისა და მუ-
შათ გაფრცევის შოთავები. მათ და ცოლო-
ბლენ გამობრძელებით რევოლუციონერების
ნებისყოფნის შერევას და სულთ გატეხას,
მტერმა მათგან ეკრაფერი შეიტყო. ეს იყო და
ეს. ამის შემდეგ დღიხანს არავინ იცოდა, რა
ხედი ეწევა ამ მიმაც რევოლუციონერებს.

მართალია, ინტერვენტებმა და ოთრგაბრძი-
ელებმა მთახებებს გვემბის დაშლის ორგანიზა-
ტორების საყრდნობილები. ჩამწყვდევა, მაგრამ
ბოლშევიკებმა თავისი ჩანაფირის განხორციე-
ლება მაინც შეძლეს: უცხოელთა პეტა გვით
გატაცებული ნადავლით დავაცებული იქნა და სა-
ბჭოთა ხელისუფლების საკუთრებად გამოცხა-
დდა.

1922 წლის გვაან შემოლგომაზე ვლადიცოს-
ტოვში წითელი არმიისა და პარტიზანების შემო-
სულისა და იქ საბჭოთა ხელისუფლების გამო-
ცხადებისთანავე, მეზღვაურთა პროფესიონე-
ბმი და სხვა ორგანიზაციებმა საგარებო ზომები
მიიღეს, რომ მოქედნა დაბატიმრებული რევო-
ლუციონერები და ესნიან მთა სიცოცხლე,
მაგრამ ამაռდ, მათი ეცალ ლიდანს არსია ჩინ-
და. მხოლოდ 1923 წლის მაისში მოულოდნე-
ლად უარდა აეხადა თეორგაბრძიელთა და

ინტერვენტთა საშინელ მხეცობას, რევოლუციური
ტალღებმა ვლადიცოსტოვის სანაბრძოლო გარე-
რიცა მავთოლულით გადამტელი და სამიზნება და-
სახისირებული ორი რევოლუციონერის გვამი.
ევრავინ შესძლო მათი ცნობა. მხოლოდ დედმ
ბავშვობის ტრინიდადელი ნატრიოლობევოთ შეხლი-
თა დაზიანებული ცერა თითოთ ამოიცნო
თავისი შეილი ნიკო. ცნობილი გახდა თეორ-
გაბრძიელთა ხელით ნაწიმები და დალუპელი
რევოლუციონერების ვინაობა. სამოქალაქო
ობის სწორუსოვარი გმირები ლიდი პატივით
დასაულავეს ვლადიცოსტოვის ევრშელის
საბატლაოზე.

ასე ცხოვრობდა, იბრძოთა და დაზღუპა
ნიკოლაზ (ნიკო) თელორეს ძე ბეჭიძე, რომე-
ლიც შორეულ დღისას უდინოსლებში საბჭოთა ხელი-
სუფლების გამარჯვების საქმეს შესწირა თა-
ვისი ახლგაზრდითა, შევენიერ სიცოცხლე.

დღისა ნ. ბეჭიძის დამსახურება ქართველი,
რესა და სხვა ხალხების სიბრძოლით თანამდევო-
ბრივის განმტკიცების საქმეში, ამიტომა, რომ
მაცილეები შთამისავლით არ იციშებეს მის და-
წლა და ნაამაგარს. გარდა იმისა, რომ ქალა-
ქის ერთ-ერთ მთავარ ქრისტი მისი სახელი ამ-
შეენებს, ვლადიცოსტოვის მხარეთმოლონების
მუხტებში სათეთად უკლან და ინახავდნ უორტ
და წერილობით ღოუშემნტებს, რაც კი ნ. ბე-
ჭიძის სახელმისა საბრძოლო გზის უკავშირდე-
ბა, ღინიშნული მასალები მეტავალ ხალხთა მე-
გობრივის შეზუტების ფონდში ინახდა. ხალ-
ხის ბერნიერებისათვის თავდაცებული რევო-
ლუციონერის საქმიანობა დავიწყებას არ მიე-
ცება. კარგი იქნება თუ მიმაცი ქართველი რე-
ვოლუციონერის სახელი თბილისი ერთ-ერთ
ქუჩას შეერქმევა.

მე იქნებ ეჩეარობ და სიჩქარეში
რაც დღე მეტყოვნის — იმსაც გვარგავ,
მაგრამ მე მჯერა, რომ ოქვენს გარეშე
ვერასდროს ვეღარ ვიქები კარგად.

ყველას, ეს ღებესი გვეუთვნით ყველას,
ჩემი უბრალო სიცოცხლის მსგავსად...
გავიდეს ათვერ ათასი წელი —
მე კი აქედან არ წავალ არსალ!

ოთარ პილატი



შედეა ზავლიაშვილი

გვა სინათლისა

ნარავაზი

მეთობებერე საუკუნის ვენეციაში შეღამებულ-
შე საშიშროებით საფსე ქუჩებში სიარულს, გონ-
ლოლებით მგზავრობას არჩევდნენ თურქე.

მდიდარ პარიზელს მაშტავი მსახური უნა-
ოდგა გზას.

ოთხიოდე საუკუნის შემდეგ კი აქ, ქალა-
ქის მცვეულნი, თვითეული მოქალაქისაგან ცხრა
საათასთვის ფარჯარში ანთებული ფარისის გა-
მოდგმას მოითხოვდნენ.

1662 წელს ვიმე აბატ ლოდატი დე კარაფს,
მეფის ნებართვით, საფრანგეთის ქაუჩებში მე-
მშემცების არტელები ჩამოყალიბდნა, დაგ-
ვიანებული მგზავრი გზის გასანთხებლად მემა-
შელე დაიქირავდეს.

ლონდონის ქუჩები მეთხომებერე საუკუნეში
გამოიხდიათ. ხოლო პარიზში ქუჩის კოტეჯე-
ში ფარნები პირველად სამასი წლის წინათ და-
უკიდინათ.

პეტერბურგმა ელექტრონით განათებული
სასახლეებითა და პრისპექტებით პირველად
1879 წელს მოიწონა თავი. ხოლო მოსკოვს
1883 წელს ქრისტეს მოედანი, უფრო მოგვარა-
ბით, კვის დიდი ხილი და წითელი მოედანი
ელექტრონის შექით გამოუტაცია ღამის შევდი-
დისითოვის. იმით ბედი ტეგერსის ქუჩას მხრ-
ლოდ ციტეტი წლის შემდეგ გაუზიარება.

პირველი ელექტროსისტები თბილისში წაქა-
რთველოს სასიქადულო შეილის ილა ჭავჭავა-
ძის მცველერობით და უშეალო თაონთვით
ქართველი თეატრისათვის აშენდა. აშენდა იმ
შენობის გასანთხებლად, რომელსაც ქართველი
ერის განათლების, საეუთარი ენის იღირჩენე-
ბისა და საკუთარი თავის შეცნობის სამსახური
ექისტებოდა.

აშენდა ქვეყნის გასანთლებლად და გასან-
თლებად.

მუდმივი ქართული თეატრი 1887 წელს ფუ-
რონეს. ამასთან დაკავშირებით, ივერიაში გა-
მოვეყნდა განცხადება:

„სხვადასხვა ხილათის თავიდან ასაცილებლად
თვატრის აღმინისტრაცია უმორჩილესად აუწ-
ყებს თბილისის პარივცმულ საზოგადოებას,
რომლის უმთავრეს ნიშილს არა ჰქონია შემთხ-
ვევა ელექტრონის სინათლე შესაძლოა უცებ ჩაქრეს
მცირებენობით და რამდენიმე ხნის შემდეგ ისევ
გაცნოველდეს.

გარდა ამისა, თეატრის აღმინისტრაცია თავს
ვალდებულად რაცებს, დამატოს, ელექტროგა-
ნიციის გამო თეატრში ცეცხლი არის გზით არ
გამოიდება. რომ ზემოსხენებულ შემთხვევაში
სრული სიბრულე არ ჩამოვარდეს, ამისთვის თე-
ატრში ფარნებიც იანთება“ („ივერია“ 1887 წ.
№ 254).

რამდენიმე წლის შემდეგ ქალაქის სათაბი-
რომ გამოიტანა დაღვენილება ონიშორული ქსე-
ლის შემდგომი განვითარების ალკვეთის შესაქებ
და რამდენიმე წელი ერთადერთი ელექტროსის-
გური თეატრის ერთადერთ შენობას ანათებდა,
თუმცა ძალა და შესაძლებლობა ბევრად შეტისა
ჰქონდა.

80-იან წლებში ქართველი ხალხის დიდა მო-
ამაგე, ერთუზიასტი და პატრიოტი ნიკო ნიკოლა-
ძე ქალაქის სათაბიროში წინადაღების არდგენს.
თბილისის ქუჩების გასანთხებლად პირზე ელექ-
ტროსადგური ავაშენო, ელექტრონერგა-
ნივენ გემობის ქვეყნებშე ბევრად იაყი დაგვაჭ-
ლება, რაღაც ორთელის ძალას მტკურის ძალით
შეცვლილო...

ნიკოლაძის განტხალება არქივში ყვითლდე-
ბოდა. ქალაქის მსხვილ ვაქართო წარმომადგენ-
ლები, ვიც სათაბიროს წერტიბად არჩეოდნენ
და გილ ზეუნის ანბაზადაც იყო დარჩენილი
ქალაქი, კიდევ დიდიან ყოყმანობდნენ და გა-
ზითა თუ ელექტრონით განათების შიგარჩევა-
ში შედიოდნენ.

1895 წლის 26 ნოემბერს ივერია წერდა: „ამ
უკანასკნელად ჩვენს ქალაქში გაბზირებული-მი-

ତ୍ୟମ୍ଭେ-ଶିଳ୍ପିମା, ହୀନ ରୂପାଲୁକିଶି ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗୋଦ୍ଧୂଳ ପିନ୍ଧି
କାଳ ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗୋଦ୍ଧୂଳିରେ ପାଇବାରେ... ଏହି ସାହୁରେ ଶାକ୍ତମା, ହୀନ
ମନ୍ଦ ଚିନନ୍ତାରୁ ଦ୍ୱାରା ପାଇବାରୁ ଏହି ହୀନମା ପାଇବାରୁ ଏହି ହୀନମା
କାଳ ଶୈଖିଲ୍ଲାଙ୍ଗୋଦ୍ଧୂଳ ଏହିକୁ ଅଭିଭାବିତ କରିବାକୁ ପାଇବାରୁ ଏହି ହୀନମା

...ହେବାନ୍ତି ରତ୍ନାଳୀଙ୍କ, ହାମ୍ରେଲୁଥାବ ଶେଷ ହାମିଲ୍ଲାଦିଲ୍
ଅନ୍ତିମନା ଦୟାରୀର ପ୍ରୟାଳିଂ, ଖାଗରୀର ପ୍ରୟାଳିଂ,
ଏବଂ ଶୈଖତ୍ତିକାଶି ମେରୀଠ କ୍ଷେତ୍ରପାଦିଲାବ. ଦା
ଏବଂ ଏକ ଦୟାରୀ ଲକ୍ଷ୍ୟ ପ୍ରୟାଳିଂକିବା, ଖାଗରୀର
ପ୍ରୟାଳିଂ କାଣିବା, ଦ୍ୱାଦୁଷ ଚନ୍ଦ୍ର ଆଦିଲ୍ଲାପିଲ୍ଲେ,
ଖାଗରୀର ଜାନାତ୍ମକିବି ସାହିତ୍ୟ ଉଦ୍‌ଘର୍ଷିତିନାବ, ଏବଂ
ଏତେ ମନ୍ଦିରକିବିଦିବ ମନ୍ଦିରକିବାର ଉଦ୍‌ଘର୍ଷିତିନାବ.

ମାତ୍ର ଶକ୍ତିରେ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କେ ଲାଗୁ, ଦେଲାଗୋଲି କୋନ୍‌
ଟ୍ସିଂକ୍ରେବ୍ସିଂ ମେର 1905 ଫେବ୍ରୁଆରୀ ଅନ୍ତର୍ଭୂତିକୁ ଏହା-
ପରିବର୍ତ୍ତନାଙ୍କରଣ ପାଇଁ, କରମ୍ଭେଲିଓ ରୂପରେମାର୍ଗିବାରେ କୁଣ୍ଡଳ-
ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଥିବା ମହିନେର 1430
ଜାନ୍ମନାତ୍ରେ ଉଚ୍ଚରିତା.

ରୀଅ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଗାଇଛି ଯାମ୍ବୁଦ୍ଧରୀଙ୍କାରୀ...
ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିରୀଙ୍କାରୀ...
ପାଇଁ ପାଇଁ

କାନ୍ତିରୂପ ଏଣ୍ ଲୋହଗୁଡ଼ିଲ୍ଲେବନ୍ଦେ, ଟ୍ରେଜି ଏଇ
ଫ୍ରାଣ୍ସିଯା ମିଲିଏଲିନ୍ ପ୍ରେସାରିଶି ଲୋକନ୍ଦ୍ରେଶ୍ଵରିଙ୍ ପାଇଁଲା
40-ଲା ଲା 80 ଟ୍ରେଲ୍ ପ୍ରେସିଲ୍ଡନ୍ଦେ, ଏଥି ପାଇଁଲା ଗଲି-
ଲୁଲା ଶ୍ରେମଦ୍ଦୟା ଏହିନ୍ଦୁଷ୍ଟିଲା ତର୍ଫେରି ପାଇଁଲାଗିଲାନ୍ତିରୂପ

კუთხო, პეტრელებოდნენ.

ოქტომბრის ტევოლუციის საქართველოშ ორ-
მოცდაათიოდე პარტიინირელა ცეკვეტროსადგუ-
რი დაახველდა. იქნენ ყველაზე დიდი სიმძ-
ლავრე თოდასუფლებ და მეტყველ ჩამორჩებოდა
მასში, რაც გასაბორგინიან ორიოდე წლის თავზე
დაიგვამარა ჩაინამა ჭიათუანი.

ତଥିଲୁଙ୍କର ମୁଖ୍ୟାଙ୍କାର ଦ୍ୱାରା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇଯାଇଛି ।

„1922 წლის 10 სექტემბერს, იმ აღვილას, სა-
უკუ ჰიდროსალგურის აზხი გაიწრება, თბილისის
რეზენციაში მოაწყეს შაბათობა, რომელშიაც ოთხმა
თოსმა კაცმა მიღლო მონაწილეობა“ — წერდა
მე შაბათობის ერთ-ერთი ორგანიზატორი და
მონაწილე ღლიაპი მახარაძე.

ნაომარ ქვეყანაში გამეცებული ეკონომიკური და დიდურებულის გამო ამ დიდ საქმეს მწერანე გზა დანართი გვი დაუფინანსობოდა და მასზე ზრუ-
ს

ნები თვით ვლადმირ ილიას შე ლენინი კინგუ-
ლობს.

1922 ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଅନ୍ତର୍ଦୂର୍ବଳତାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲା
କେବଳ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଏବଂ ଶାଖାଦୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲା
କେବଳ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଏବଂ ଶାଖାଦୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମୁଣ୍ଡିଲା

თუ მერქევეკებისძლირინდელ პროექტებს ფრანგი — ტარესი, ინგლისელი — სტიუარტი, ბელგიელი ფირმა — „რიზონ და ლუშერი“ და ვინ-შე ღიუნინი აშერდნენ ხელს, ვასაპროექტიან რამდენიმე წლის თავშე ახალგაზრდა ჰიდროტექნიკუსების მოელი არმანი გაჩნდა: ჟიყინაძე და მელიან-ცავაძე, დიდგენერატორი და ჩეიროვანი, მი-შელიანგ და მისტერიული, შენგავალი და ინდრეკევი, ჯივანი და ზოგონიერი, კერალაშვილი და გაბუნია, განგია და ზავალიშვინი, ლისაბერიძე და შა-ნშევევი და კადევ სხვა მძავალნი, ვიცე საბჭოთა ჰიდროტექნიკისების პირველი თაობის რა-გებს აშშევნება.

ზაჰერის მნიშვნელთა წიგნში 1928 წელს დიდი პროლეტარული მწერალი მაქსიმ გორგა წერდა „ზაჰერი კიდევ ერთი ფაქტორია, რომელიც ადამიანის ყოვლისშემძლე ნების უსახლების სითავაზე დაზიანებულ და დაზიანი გორგის „რაციონალურ გვირულებაზე“ ლაპარაკობს.“

ზაჰესის სიმძლავრე 36800 კილოვატს უდრი-
და, გამომუშავება — 184 მილიონ კილოვატ-
სათს.

ଶାକ୍ସିରେ ଉପରେ ମଧ୍ୟରେ ନାହିଁ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପାଇଲା ଏହାରେ
ଦେଇବା ତଥା ଅନ୍ତରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ମିଳ ମିର୍କ ଗାନ୍ଧମ୍ପିଲେଙ୍ଗପଦ୍ମଲୀ ହେଠିକାଳୀଙ୍କ ହରତ୍
ଶ୍ରୀ ଓ ଡିଲ ଅମ୍ବାଶ୍ରୀରାଧ ସାହାରତ୍ତ୍ୟେଲାମି ହେଲେଜ୍
ଶ୍ରୀମଦ୍ଵୟାଗ୍ରହାଦ ଫଳାଫଳା ବୋଲେବା । 1932 ମୁଣିସି
ପିଲ୍ମରାଗାନ୍ଧାର୍ଥ ଶ୍ରୀମାନ୍ମିଳ ଶାହୁଲାଲଟୁକୋଣ୍ଟ୍ ପୁନଃନ୍ୟେ
ଦେଖିରେଣ୍ଟିରେଣ୍ଟିରେଣ୍ଟି ପୁଣିଶ୍ରୀରାମପୁଣ୍ୟ ଶାକ୍ଷେଷିଲ ଏକମା
ପାର୍ଶ୍ଵରାମମ ପାଇଲା ।

ଏ ପଦକ୍ଷେପ ମେଘ 1928 ଫେବୃଆରୀ ଦାତରୀଙ୍କାଲେ ଦୂରିତ
କୁର୍ରାନ୍ତିକରଣକୁ 9 ମିଲିଯନ କିଲୋଗ୍ରାମରେ ଧରିବା
ପାଇଥାଏ ଓ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଗାନ୍ଧାରା
ପଦକ୍ଷେପ ଦାତରୀଙ୍କାଲେ ପରିବହନକୁ ଶ୍ରେଣୀବିନ୍ଦୁରେ
ଏ ଗ୍ରାମୀନଜାତରେ ଦା କର୍ଣ୍ଣକ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାତରୀଙ୍କାଲେ
ଦାତରୀଙ୍କାଲେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ପରିବହନକୁ ଶ୍ରେଣୀବିନ୍ଦୁରେ
ଦାତରୀଙ୍କାଲେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ପରିବହନକୁ ଶ୍ରେଣୀବିନ୍ଦୁରେ

ଶ୍ଵାଙ୍କେସିଲା ଦିନରୁଗ୍ରେଲୀ ଘର୍ଜିଥିଲେଟୁମିଳିଲା ଘର୍ଷଣିତ୍ତେକାଳ
ଗ୍ରହିଣୀରୁଗ୍ରେଲାରୁଣ୍ଟ, ମିଳିଲା ସାମିଶ୍ରମେଣିପଲା ମରୋଫଳିଲା, କ
ମିଳିଲାକିନିଲା ଥାନ୍ତେବାନ୍ତେଥିଲା କୁଠା କାହାନିଲାକୁଣ୍ଡିଲା ମିଳିମହିତ୍ୟକା-
ରୁଣ୍ଟ.

ରୀଣିକେସିଲ ଶେର୍ବାଦିଲ ପଢା, ଶୁଣିଗ୍ରେସାଏ
ଫୁଲିଲିବ, ଯେହାନାଙ୍କରୁମିଳ ଥାକରୁବାଦିଲ
ମରାନ୍ତିରାମାନ, ପୋତୁରିଲ ମାନଙ୍କରୁମିଳ, ଶୁଣିବାଲି
ଶ୍ଵେତକର୍ଣ୍ଣିଲ ମାରାନ୍ତିରାମିଲ, ପାଦିଲିନ୍ଧରୁବ୍ରୀପୁଣ୍ୟାଲ
ପାଦିଲିବାନ୍ତିରାମିଲ, ଉଲ୍ଲାପେତ୍ରିନିଶ୍ଚାରାଲୁବାନ୍ତିରାମିଲ,
ଶ୍ରୀରାମିଲି ଉଲ୍ଲାପରୁଷିବାନ୍ତିରାମିଲି ମନ-
ମୁଖିଲବାନ୍ତିରାମିଲି, ପ୍ରାଣିକିମାତ୍ରାଲିଲି ଉଲ୍ଲାପେତ୍ରିନିଶ୍ଚାରାଲି
ଶାକାଲକା ଭିଜୁରୁଣ୍ଗିଲିଲି ଉଲ୍ଲାପେତ୍ରିନିଶ୍ଚାରାଲି
ଅରିଲି ପ୍ରାଣିକିମାତ୍ରାଲିଲି.

ნიკა ნიკოლაშვილ ფერომანგანულის წარმოების
საქმეში ცნობილი ელემტრომეტრულურგ რეპი
ჩაახა. თავის ვართან გიორგი ნიკოლაძეს და
დისტერლ ძეგლარინ ჭიქინიანისათვის მიწერილ
წერილებში მაღანის ფერომანგანულ გადატერ-
ზაედგისათვის ფართო სარბილის მიცემის გამ-
ზებს სახიდა.

ଶ୍ରୀକୃତେ ହେଠାଳେ ଲାଗୁ କାମକାନ୍ଦିଙ୍କାରୀ ଅନ୍ଧରୀରେ ପାଇଁ
କାମକାନ୍ଦିଙ୍କାରୀ ଏବଂ କାମକାନ୍ଦିଙ୍କାରୀ ଏବଂ କାମକାନ୍ଦିଙ୍କାରୀ

1937 წელს იშვიათა პურის იორბონმიერი აკადემიუმი და
საცხოვრის განმიზღვურების საცურტველი და შესა-
ლებლობის განვითარების საცურტველი და შესა-
ლებლობა შექმნა.

କରିବ କୁଳାଳ ଶେମଦ୍ଦୟ ଅମ୍ବଶୀର୍ଯ୍ୟପୁରମା ଲାକ୍ଷଣି

ჰესმა ენერგეტიკულის გარდა, ქარგაციული სა-
კონხიც გადაწრია.

ଲା ମାନ୍ଦିର ମନୋକ୍ଷେପନିଲ୍ଲେବା ଏଣ୍ଟାର୍ଜିଟିକୁର୍ଗେର୍ଗାନ୍ତ୍ରୀ
ମିଶନ୍ ମେଟ୍ରି ସିଲ୍ଫରାଟ୍ସିଂ ଠିକ୍କଲ୍ଯୁବ୍ରାନ୍ଡା, ହିନ୍ଦର୍ଜ ଅଥ
ଏଣ୍ଟାର୍ଜଗ୍ରୋସ୍ ପ୍ରାର୍ଥନାବିହାରୀ ଶୈଖଲ୍ଯୁବ୍ରାନ୍ଡା.

“ ସାହେବରୁ ନେବେରୁଙ୍ଗିର ମର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟାଲମିଳିର ଓ କୁଳିବନା-
ଲୁହରି ମେହରନ୍ତିକାଳିରୀରାତ୍ରିରେ ପ୍ରଥମ ଓ ତୃତୀୟିକାରେ
ଶୁଣୁଲାଭପ୍ରେତି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ।

ଏହୁବେଳରୁକୁଣ୍ଠରଙ୍ଗିରୁ ଉପମାରୁଲେଖିବା ଯାଇଲେ ଶୈଖଦ୍ୱାରା
ଲେଖାରୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମେଲୁଣିଲେ କିମିତୁରୁ ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା
ଲୋକିରୁ ବାନ୍ଧିବାରୁ କରିବା ଯାଇଲେ କିମିତୁରୁ ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା
ଲୋକିରୁ ବାନ୍ଧିବା ଯାଇଲେ କିମିତୁରୁ ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ତା

ალგენის ქანი უკვე დაკომისტერიზებულია ელე-
ქტროსალგეტრი, რომელიც აღრე ტრანსფასის ეპ-
სახურებოთა აშენებული ქანი ტყვადრჩელის თბილ-
ელექტროსალგეტრი, რომისის სიმძლავრე 48
ათას კილოვატს უდრის.

და მაინც რესპუბლიკაში ეგრეთ წოდებული ენერგეტიული შიმშილი მძვინვარებდა.

პირველი ელექტროსაბურების დამპროექტ-
ებლთა გვიცნა, რომელსაც მელიქ-ფაშავი ხელ-
მძღვანელობდა. საქართველოს პილტონერგვა-
შვენად ჩამოყალიბდა.

ଫାର୍ମେସ୍ ତେଲିରୁଟ୍ରେକ୍ସିଗ୍ନୋଲୋ ଡିଲ୍ଗ୍ରେଲ ତାଣେ
ଦାଶ ମାତ୍ର ଲିକ୍ଷେପ୍ଯାଲ ଓ ଏଲ୍ଲା ଶୈୟାର୍ଥା ଲୋକାବ୍ୟ-
କର୍ଦ୍ଦୀରେ ଓ କାର୍ବିଲ୍‌ଟ୍ରେକ୍ସ, ହାନ୍‌ଡ୍‌ର୍ଯ୍ୟାକ୍ସ ଓ ଗନ୍ଧିକାଳ,
ବିଜ୍ଞାପନକୁ ଓ ମେଡିକାଲ୍‌ମ୍ୱେଡିଲ୍, ଅର୍ଟିକ୍ୱେଲ୍‌କ୍ରୀ ଓ ଏନ-
ଫ୍ଲେଲାର୍ଡ୍, ଲୋକିନ୍‌ଡ୍ ଓ କୋନାର୍କ୍‌ମ୍ୱେଡିଲ୍, ମିନିକାର୍ଡ୍‌କାର୍ଡ
ଓ ଏଲ୍‌ମ୍ୱେଙ୍ଗ୍, ମିକ୍‌ରୋ ମେନାର୍ଡ୍‌ର୍ୟେକ୍ସ ଓ ମିନିଲ୍‌କାର୍ଡ୍‌ଲୋକ୍‌ଲୋକ୍-
ଗ୍ରୋ, ଲୋକିନ୍ ଓ କାର୍ବିଲ୍‌ଟ୍ରେକ୍ସ ପାଇସର୍‌କାର୍ଡ୍‌ର୍ୟେକ୍ସ, ପାଇସର୍‌କାର୍ଡ୍‌ର୍ୟେ-
କ୍ରୋଲ୍ ଓ କେମିକାଲ୍‌ର୍ୟେକ୍ସ, ଶେର୍‌କାର୍ଡ୍‌ମ୍ୱେଡିଲ୍ ଲ୍‌କ୍‌ର୍‌ଯାର୍ଡ୍‌କାର୍ଡ୍
ନ୍‌ମ୍ୱେନ୍, ନାଇର୍‌କାର୍ଡ୍ ଓ ଗାର୍ଡ୍‌ର୍ୟେକ୍ସ ଓ ଲୋକାବ୍ୟ-
କର୍ଦ୍ଦୀରେକ୍ ଗାର୍ଡ୍‌କାର୍ଡ୍.

საქართველოში ძნელად მოინახება ჰიდროტექნიკური, ალექსანდრე ლოსაბერიძის ნამუშავარი აზ იყოს.

სოცხემის ჰიდროლუტეტროსმაღვრისა და ხრა-
მების 1-ის ჰიდროკანონის შესწობლობა ერთობო-
ულად მიმდინარეობდა, მაგრამ ომში შესწობლების
სერია და ჩატუნი დაყარევინა და შაშხანიაუ-
ტებულები დარღვეოსა და გამისინის უღელტე-
ხიონი კუთხაში კოლობდათ აომშირი.

„սաձիռու Տ Տյահուցելով ը ըստիրուոյն հջար-
յու ու ըստուածու աղբակի ք ի հայուան ո մ եստա-
րոնան յ զա օգոնեցն, հոմելու պ դահուածա-
նիրուուրուու յահու շնորհելու ը ըստ ուհից
դա հոմլու մուլուկ 5655 յ ծանոթերուա զա-
հացքու տերու մույզու և երամքու ը պ ա-
շ շըցըլու յ զա օգահածու շնորհան, նոյ ա-
յ ց երիրու պ դահուածու զամուցպատու, դամլու և
զանցիրու մեծանուրուատու լահու վ պ ալուսագին
յ շինուա ծոհու պ ա անցանալու և սալուկելու

შერტოთ გადაუხილიათ გზა ღაუპატიუებლად მო-
ბრძანებულებისათვის.

ომისღრულობელი ჰეთისის შოთაონგოლებათა
დაქმარტონლება შოთაონალ პირზერულებრივის
დაგურებას სანაც გამოიწვია, რაღაც რევარ-
ჩელებისა, ისევე, როგორც საბჭოთა კაშშირის
სხვა ელექტრონულაღურების, საწყავის ჟექნილო-
ბის გამო ელექტრონურების გამომუშავებას ეკ-
ლია ახდენებდა.

1941 წელს, ოცა მოს ჩევნი ქვეყნის უაშლუ-
რებიდან ფრთხ ჩიგირად არ გადატეშებან, ხა-
მისა და სოსტემის ჰითრებულებრისას დაგვრების
შეწერბლობა უკვე წელში იშებდოდა, ხირიო-
ებს იზომავდა, ყალიბებში კლებოლა.

ომის უმდინეს წლებშია მთლიანად არ ჟექი-
რებულა ხდამცესება მეტაობა. ხოლო ომის უკ-
ნაციენტ წლებში მთლიანად დასრული სპეციალისტები
იმ გლობება შეცვალეს, რომელთაც დიდ მშე-
ნებლობა, საეტონო, პირველად ნახეს.

ତୁର୍କାମ୍ବେରୀ ଫୁଲିର ତାଙ୍କୁ ଦିନିତାଳି ଫୁନ୍ଦୁପୁଣୀ ଧରି
ରୂପୁଲ୍ଲେବା ମତଲାବନ୍ଦ ବାନ୍ଦାଖଲାଗୁରା.

და გაინტ მოთხოვნილება კლექტრონურგაზე
ცეცხლად მეტა სისტრაფით იზრდებოდა, ვიღო
ამ ენერგიის წყაროები შენდებოდა.

ତେଣୁରୋକ୍ତରୁଗମିଶେନ୍ଦ୍ରାଲୁକାଶି ଏଁମିଲ୍ଲେ ଗାନ୍ଧିଟ୍ରୀଙ୍କ
ପଦବ୍ୟାଳି ହେବା ଦାଖିଲାବୁ. ତେଣୁରୋକ୍ତରୁଗମିଶେନ୍ଦ୍ରାଲୁକାଶି
ପଦବ୍ୟାଳି ଏବାଶ୍ରେଣ୍ଦ୍ରାଲୁ ତଥିବେଳେ ଏବଲା ଏବା ସମବିନ୍ଦି-
ତ୍ରୀରୋକ୍ତି ପଦବ୍ୟାଳି ହେବା, ଯିବେଳେଇସାବୁ ଏବାଶ୍ରେଣ୍ଦ୍ରାଲୁ.

ქვეანანშირის მრეწველობის სამინისტრომ მდინარე გრევარზე, ახალციხის რაიონში ააგო ჩითახევეს.

გზათა სამინისტრომ შპილის მარეგულირებელ
ჰიდროლუქტრინსაფვურისათვის გაიღო თანხე-
ბი.

კვების მრეწველობის სამინისტროს სახსრებში
მოწოდებული არის ამ კონკრეტულ კუთხის

ଦୟାକୁଳୀ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲେ ଏହା ଦୟାକୁଳୀଙ୍କ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାମୁଁ

დიდი სამამულო ოშის შემდეგ ერთმა-

ნეთის მიყოლებით ჩადგა მწყობრში:

1947	„	— უსლი — თარიღი 1.
1948	„	— სოხუმშესი
1949	„	— ჩითახევებისი
1954	„	— ორთაჭალშესი
1955	„	— შაორქესი
1955	„	— ბალნარქესი
1955	„	— იგოეთქესი
1956	„	— ბეკუაპეტესი
1956	„	— გუმაპეტესი II
1956	„	— ტყიბულქესი
1958	„	— გუმაპეტესი I
1960	„	— ლაგანურქესი
1961	„	— ტარიფონნესი
1963	„	— ხრამშეს II

1949 წელს აშენდა რუსთავის მეტალურგიული ქარხნის კლასტროცენტრი.

1963 წელს — თბილისის სახელმწიფო համա-
լսարանու պատմաբանական ֆակուլտետում:

1940 ଫେବୃଆରୀ ମେତାକ୍ଷେତ୍ର ସାମ୍ପର୍ଯ୍ୟରେ ଗୋଟିଏଣ୍ଟ ଶୈଖିଲୁଙ୍କ ଉଦ୍‌ଘର୍ଷକରିବାରେ ବିନ୍ଦୁରୁକ୍ତରେ ସିମ୍ବଲାର୍କ୍ ଶକ୍ତିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଆବଶ୍ୟକ ହିଂକାରିତା.

ზოგი ლილი იყო, ზოგი პატარა, ერთს დიდი
სიმძლავეზე ჰქონდა, შეორეს — ნაკლები. ზოგი
ვადაზე ადრე აშენდა, სხევებმა ძალიან დაიგვია-

მეცნიერება და კულტურა

ପ୍ରକାଶକ ପରିମାଣ

შეუცვლობის თუ მანქანობიშენგბლობის, სოფლის მეურნეობისა თუ ფერომანუმის, რესორსტმენებლობისა თუ სახალხო მეურნეობის ყოველი სწვა დარგის განვითარების პირველ მზიეზად და საფუძვლად გადაიქარა.

ორთქალებებში თბილისის სანაირონი გამშვინიერა, მტკქრის ღონის ამაღლა, სანაცნოდ გორისუნგბლელი გახადა, ქალაქს დიდებული ხდი შეძინა.

სამინის ჰესებში...

სამინის ჰესებს თბილისი ირგვლივ უსარგებლობ მდებარე მიწების მოჩწვისის თუ ოცნების ის მოცანა დაეკისათ, რომელიც უსოფარ ტრიოდინ ხალხისა და ქვეყნის საზრუნვასადარდებლად იყო გამზღვირი. დაწყებული მეტე ერებულით და ვინ იცის, ვისით დამთვრებული, ყველა შეცდილი იორის წყლით სამგორის ზედამირდახეობილი მიწების მოჩწვის.

როგორც ჭ. ჩარქვიანი გვამბოპს, ზემოაღნიშნულ ნაშრომში 1887 წელს მეცის ნაცვალ ეორნცოეს ეკვიკილომეტრიანი არხი გაუშრია და არხის ბოლოს მონუმენტი დაუდგამს. კახეთის გზატყეცილიადან ახლაც მოჩანს და ახლოს მისულებს წარწერის წაკითხვაც შეუძლიათ. „დაღგმულ არს სასოფრად იორის არხის დასრულებისა ჩიმთ (1849) წელს მეფობისა ნიკოლოზ პირველისა და უამსა ნამესტრინგობისა ვორონციოსა, არხი ეს დაწყებულ არს მეფისა ირაკლისა მირი. განვგებადა... (ეს წარწერა დაზიანებულია) ბაგრატიონ მუხრანსკია“.

არხის შენებლებს ძეგლის დაგდგა ცოტა ნაშენებრივ გამოსულიათ. არხის დმოთავრების აღსანიშნავად დაუდგამთ, მაგრამ რაღაც ოლი აღნიშნავთ, თუ თვითონ არხი არ დაუმოავრებიათ.

რამდენიმე წლის შემდეგ იმ არხს მაინც ღია ძირი დამტავრება, ოღონდ არა „მეტობისა ნიკოლოზ პირველისა და უამსა ნამესტრინგობისა ვორონციოსა, არამედ მათი სიკვდილიან 7-8 წლის გასკლის შემდეგ.“

წიგდებრიოდე წლის შემდეგ კი ის არხი ნაართდად, ხოლო ძეგლი გამოიყანდ ქცეულა კახეთის გზაზე მიმართო კაცისთვის.

არქეოს ისე ჩაბარება, არა თუ არ დაუმტკიცებიათ, არც განუხილავთ ფოთი-ბაქოს რკინიგზის გასაყიანად ინგლისიან მოწვევლი უნივერსალური ინკინრების ბელისა და გაბის შესანიშნავი პროექტი, რომელიც იმ ველების მოჩწვისა და ქალაქის სასმელი წყლით უზრუნველსაყოფად თბილისის ზღვის შექმნას ითვალისწინებდა.

და მაინც ამ მიწების მოჩწვის ოცნება იმ დარიშჩეც დღეგრძელი აღმოჩნდა.

გასაბჭოების პირველი დღეგრძელი უკეთესი პილოტენიკისების ჭიქინაძის, მაჩაბაძის, ფირალიშვილის და სხვათ და სხვათ ცდა ახალგადცა და ელექტროშეილის მაღალ მეცნიერულ ლონებზე შესრულებულმა პროცესზე დაგვიარგვი-

ნა და ქვეყანაზე გაჩინდა თბილისისა და სონის ლურჯი წყალსაცავები, 35700 ჰექტარიდ ფასაზე წყალებული მდგა, მსხვილი, საგარებელი საბჭოთა მეურნეობები, რომელიც თბილისის ქარების სთავის მოსახლეობას რჩოთ, ხორცით, ბოსტნულით, სურათის უზრინათა და ხილით ამარავებს და სამი ჰესის საცხენისების, მარტყოფებეს და ორთხებებების.

მართლად, ამ ჰესებს საქართველოს დღევანდელ ენერგიისისტებიში უმნიშვნელო აღგალი უწერავა, მაგრამ ზემო სამგორის სარიგაციო ისტრების აშენებაში დიდი ღარიშვილი და ხარჯი მიმდღვიდა.

ლაგანურტებებში რონიქესის დანაშაული გამოიყიდა, როონის დაშრალი კალაბორი გაწყალება და ქუთაისის მდინარე დაუბრუნა.

თუ ენგარტებების ჰიდროენერგიანის კასკადში შემავალ ვარდნილტებებს არ ჩათვლით, ელექტროგამომუშავების მიხედვით საქართველოში ღლეისათვის უკელაზე დიდი ლაგანურტებებია. ლაგანურის ჰიდროენერგიანის თაღოვანი კაშხალი საბჭოთა ჰიდროტენენიკის უკელაზე სანიტერის მოვლენად გადაიწერა. ასეთი ფორმის კაშხალის აგება თვით დალოცვილი ბუნებისა და ინინერლოსაბერისის არანკლებად დალოცვილი ნიჭისა და აღლოს შედეგი იყო.

თაღოვანი კაშხალი გაგმზე გამოსახულ იმ მრავალხანვან წყალსაცავებულ ნაგებობას ეწოდება, რომელიც მთელ დატებიროვას საყრდენ ელდებებს გადასცემს და თვითონ თაღოვით მუშაობს.

პირველი თაღოვანი კაშხალი 1611 წელს იტალიაში მშენდა, ქვითირის ნაგებობას თაღდამიზე ელდა ათები მეტრის სიმაღლეზე ჭირია, მეტეთადათ უმაღლებით და არა არამოცულათ წლის შემდეგ 38 ჰეტრამზე გაუზრილია.

ევროპისა და აზიაში მცირე ზომის თაღოვანი კაშხალი შემდეგაც უშენებითა. თვით ნამდვილი გამნითარებას ასეთი კაშხალები ჩერეს საუკენეს უნდა უმაღლებორნ. მათგან უკელაზე უმაღლესები სა გეოგანშია მშენებული. საფრანგეთში — ტინისა (180 მეტრი) შევიცარიაში — მოცუაზენისა (237 მეტრი) და იტალიაში — ვაიონტისა (264 მეტრი).

ლოსაბერიძის მიერ ნააგარიშევი და პილოტენიკისთა გამოცდილი კრლეტრიეს შეკარებული ლაგანურის კაშხალი მთელ ზეგანში პირველი თაღოვანი კაშხალი. სამოცდათ მეტრის სიმაღლის შენორ კაშხალს თვითი და შეაწელში არ-ნახევარი მეტრი სიგანე აქცევს, ხოლო ფუძესთან — შეიძლება.

ასეთი ფორმის კაშხალმა გრავიტაციულს გაუწია მეტრების და უკელავ მაჩვენებებით ღაგაბა. მის აშენებას სულ 25 ათასი კუბმეტრი ბეტონი დასჭირდა, მაშინ, როგორ გრავიტაციულს 112 ათასი კუბმეტრიც არ უკოფიდა თაღოვანი 28 მილიონი მაჩვენებით დაგდა, გრა-

ეთმისაციულზე კი 53 მილიონი, ანუ თითქმის
ორჯერ მეტი დაიხარჯებოდა.

ლაგანურის თაღოვანმა კაშხალმა ულამაზე იყალსაცავი შექმნა. ივა უშვილებელ სარელ

გამოიყენა ლექსუმის ულტრაგესმა ცაგ, ირგვლივ შემორიგებულმა, ზეიადმა მოებმა და ლექსუმლების ლაბაზაინგიანმა სახლებმა. შემოდგომისას აიგნის მოჩეულორმებულ სკერპზე ჩიონიდებული ჟურნალის და ბროწეულის ასხმეულებით ხავერდისა და ნიკეტის გალები, ფშატის ტორები, ჩხები, აიგლოები და ჩურჩხელები იქნებონ თავს.

ენგურულების ჟველა იმათხე, ერთად ალებულზე
ორჯერ და შეტევრ დიდია, რაც დღემდე აქენე-
ბულა საქათველოში. ორჯერ და შეტევრ დიდია
ცხრა მთავარი კეტერისაღგურაში: (ზაქესი, რი-
ონქესი, ხრამებს-1 და 11, სოხუმებსი, ჩიოხევ-
ებსი, ტყიბულების, ლაგანურების და გუმათქე-
სი) ორჯერ და შეტევრ დიდია, როგორც სამუ-
შაოთა ფაზისყრა მოცულობით, ისე დაწროექ-
ტებული სიძმლავრით. მისი პროექტის შექმნა-
შა და მისმა აშენებაშ ქართველი პილროტექნი-
კოსები მსოფლიოს დიდ პილროტექნიკოსებს
ამოცუყნა გვერდით.

ენგურშესმა უკეთეს ქართველთა თითქმის
ასწლიანი თცნება განახორციელა. გასული სა-
უკუნის მიზრულში ქართული მრჩველობისა-
თვის თვალდებული მეტობილი, მა დარგში
თითქმის ყველა წმინდაბათა სულისჩერგმელ-
ნიკო ნიკოლაშვილი ქართველი საზოგადოების წი-
ნაშე აყნებდა ენგურის შესწავლის საკითხს დ-
რ მიზნით რცს და უცხო სპეციალისტებს იწვე-
ოთ.

კავკასიის ქედისა და ზღვის სიახლოების გამო, ჩველა ძეგურ მდინარეს დიდი გარდნა ძეგუნ ხოლო კალაპოტი უმთავრესად მოგეშია გავალელი, რაც მაღალი კშებალების მქნებისა და მაშასადმე, დიდი მოცულობის წყალსაცავების უკემნის პირობებშა და საშუალებას იძლევა ყინულის ნაცვრით ნაცვებ მდინარეები გაზაფუტულიდან ვიღრე შემოღომამდე უცხშულინანა გაგრძინ პირობელებებზეასადგრების შენერლობისა წყლის დიდი ხარის ისეთი მნიშვნელობა არ ინკიდება, როგორც მის აღგულირებას რის საშუალებასაც ის წყალსაცავები იძლევა.

ჩევნი მდინარებისაღმი უცხო მეცნიერობა
მაშინდელი ინტერესს ერთი ძირითადი მიზეზი
ესეც იყო.

କୌଣସିଲେ କୌଣସିଲୁଗୁର୍ବେଳି ଲାଗିଲା ଏହା
ଫୁଲାରେ ମେନ୍ଦିଯାଲୀ ମିଟାଯିତେ ବ୍ରନ୍ଦିଲୀର ଘ୍ୟା
ଥା ଖର୍ବନ୍ଦ ଏହା ଲାଙ୍କିନ୍ଦର୍ବ୍ୟକ୍ଷେପଦତ୍ତ ଲେଖିଲା ଶ୍ରେମି
କୁମାର.

ଶାଖାଗ୍ରେହିନ୍ଦ୍ର କ୍ରମାନ୍ତିକ ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନା
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚୟ କରିଛନ୍ତି।

ଓঁয়াৰুন্ন চূঁপেৰোট কানেৰোঁগুৰোৱা হৈলুকি দৰিদ্ৰ-
পাৰাণা গুৱাহাটীত ঘৱেৱণ প্ৰক্ৰিয়াৰ ফলত
হৈবুলোপুৰ। সাৰলুৱাও গুৱাহাটীৰ শ্ৰেষ্ঠত্বৰোৱা,
ৱালগাৰ দৰিদ্ৰলুকৰী প্ৰক্ৰিয়াৰ ঘৱে-
লুকৰোট মৰুৰোঁগোট বৰসাৰুৱাবুলোপুৰে।

და დაიწყო 310 კილომეტრი საერთო სიგრძეს შევნებ გუბის ბერინეთი და ასულალი მრავალრეგიონის, შევნებლობის ტერიტორიაზე მოხველის მისახლეთა გადასახლება, მთა სურვალის შემთხვევაში შემართოს ასაკობრი მოსახლე

ମେଲା କାଳିପାତାଳ

Digitized by srujanika@gmail.com

ახალი სახლების აშენება და გზის ზედ კიშერა-
მდე მიყვანა.

ის მანძილი, ხერგინაკიდებული ცხენი ლაშის
ორ ლევს რომ ანდომებდა, მანქანის მავრ ერთ
საათში დასაფარი აღმოჩნდა.

გზა ყოფილა, რაც ყოფილა.

၁၅၈၂ခုနှစ်မှ ၁၅၉၀ခုနှစ်အထောက်အထာက် မြတ်လျှော့လျော့ပါ ဘာမီ။
၁၅၉၀ခုနှစ်၊ ဒလောက်ဝိ ဖွံ့ဖြိုးနိုင် လျော့လျော့ပါ ဘာမီ။

ଓ কালো বেলুর মালুর সাপ্তৰেজুড়েলো দিনৰ
কেবলো শেঁজেনিস অগোলো স্কোলেডো গুপ্তিৰ কোৱাৰ,
দাঙুড়েলো, ভালীতিৰ কেবলো, কলুবেড়েলো আৰু স্বেচ্ছাৰু-
ৰ নাগুৰুণৰেড়েলো, সাধুৰীৰ লাস্কেলুড়েলো মৃগ-
নাগুৰুণৰ দাং তোক্ষেনো শুভেলো সাক্ষৰো এৰুৰেকৰুন.
ও স্বেচ্ছাৰুৰ কাশীশৈ গুলুৰ নীলু শেঁজেনিস কে-
লো স্বেচ্ছাৰুৰ লো সাক্ষৰো গুলুৰ — নৃনগুৰুৰ,
কুইলুৰ অৱগুৰো হাঙুগুৰো আৰু পুলুৰ কেবলোত আৰু

ନାଶିଲୁ", "ବିପାକର୍ତ୍ତ୍ତୁସ", ଦା କଥା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହିତମଣି
କଲେବା, ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତ କରିଲୋ ଯେହି ମୁଣ୍ଡାଳୀଙ୍କ ପ୍ରକାଶ
କରିବା, — ଏବଂ ଲଙ୍ଘାମି ଜ୍ଞାନ ଦା ଯୁଗ ଯେଉଁ ହିତ
କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଲାରେ ଏବଂ ବେଳେ ମେହିନେ
କରିଲା କାମକାଳିକାରେ.

ენგურის შეა წელიდან ვიღრე ზღვაშე და-
პოძებული მიწების დაშრობაც ენგურის სის
წყალობაა და ერთოვალ იღილების შესქემა
შეიფარება 5500 ჰექტარი მიწის გამოიხასულე-
ბაც, მიწისა, რომელზეც მომავალში ჩის, კი-
ტერებისა და ტრნგოს პლანტიციები გაიძუ-
ქება.

ପାରୁପୋର୍ବେଲ୍ପଦ, କନ୍ଧମ୍ବାହୀର ମିଥିଳାରୁ ଫୁଲ
ପାରୁପୋର୍ବେଲ୍ପଦ କିମ୍ବାଲ୍ଲା ଏଗରୁଦ୍ଧାରୀ ମିଥିଳାରୁ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, କିମ୍ବାଲ୍ଲା ଉପର୍ଯ୍ୟାପଦାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର ଲା ପାରୁପୋର୍ବେଲ୍ପଦ
ଲା ଲାକାନ୍ଦିନ୍ଦାର୍ବେଲ୍ପଦ କେନ୍ଦ୍ରରେ ଲାକାନ୍ଦିନ୍ଦାର୍ବେଲ୍ପଦ
ମିଥିଳାରୁ ପାରୁପୋର୍ବେଲ୍ପଦ

ენგურებესის მშენებელთა ერთ ნაწილს მდი-
არე კოლონიასკენ მიუწევს გული, საუკე კიდევ
ერთ ქარი — ასაშენებელი.

თბილისის მახლობლად ენიგალქერის ჩერებ-
ობა რომ არა, ვინ იცის, კოდავ ამჟღვი ხანე
ქებოდა ენიგალის მიწვით საიმედო დამალუ-
თ მონაცემების მიერ თხრებული ნებალკა-
ის სიღრმებლი. ნაციხარის ნანგრევებისაფრინ
ვერდი რომ აეკლო, გზის ტრასის შეცვლას მი-
რიონი მანეთ შეეწირა.

სამგორის ჰესებისა არ იყოს, უინვალპენიკ
მმდღვაწესრი დანიშნულიბისაა მისი სიმძლავა-

საქართველოს პიღიროცენის განვითარებაში
ძეგლი თეორიად გათვალისწილებული ღმერჩი შეიწირა.
წინა თაობაში ცოდნა და გამოყილება შემდეგ
თაობას — მიშვა ტიკიარიშვილსა და ნოდარ
ემსუხარს, კოვა ჭავარიძესა და ოლეკო გოგია-
შვილს, ლევან ჭაველასა და მიშვა აბგიანიძეს,
სპარაგ საბაშვილსა და ივერი მასისურაძეს, ვახ-
ტანგ გრეჩლაშვილსა და ივანე გაბეგიას, ლევა-
ზუებალაძესა და ოთარ გოგიაჩეს გადაულო-
ება.

1890-1894 ଶ୍ରୀପତି କ୍ଷମିଜ୍ଞେଯ ଗାନ୍ଧୀ
ଟ୍ରେଡାର୍ଜ୍ 139136 ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ ବାର୍ଷିକ୍ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
— 195731 ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ, କୋଲମ୍ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରିକ୍
ନିମ୍ନ ଗାନ୍ଧୀଟ୍ରେଡାର୍ଜ୍ ନିମ୍ନ 13113 ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ.

1913 წელს მთელ მოსკოვზე 4 ათასი ელექტროსაწყობის ნაზღაური მომავა.

1939 წელს მოსკოვს უკავებდა 45 ათასი ასეთი
წერტილი ჰქონდა. 1950 წელს — 60 ათასი,
ხოლო დღესასთვის მოსკოვის უკავებს 100 ათასი
თანამდებობები დაბარი აითვლის.

1913 წელს საქართველოში აშენებულ ელექ-

1940 წლისათვის საქართველოს ელექტროსა-
ფლუტების სიმძლავრი დაიდა გაიზარდა.

မြတ်နောက် ၁၃၁၂ ခုနှစ်၊ မြတ်နောက် ၁၃၁၃ ခုနှစ်

ეს ყოველივე უნდა გაითვალისწინონ და ჰიდ-როლენეტტროსაფერებები უნდა მშენონ! უსათუოდ უნდა მშენონ! რადგან როგორიც მე-25 ყრილობაზე ითქვა: „...სხალხო შეურნეობის ყველა დარგის შემდგომი განვითარება პირდაპირ თუ არაპირდაპირ დაფარულებულია კერძგეტიკის განვითარებასთან“.

ଓম গুণ্ডিতার্হোস শেফেড়িয়া স্ল মির্পুরেগড়ো 1976
ফ্লোস ট্রেডিংকালচি সাবক্রিনা ক্যাপিটারিস ওমিভিন-
স্ট্রুচি পার্কেরোস 25-এ পুরিলোকালৈ : মি. ল. এ.
ধূর্যজ্ঞের্মা রুম অনিশ্চিত: “ব্যক্তি আশুলি-
চুলি — এড়ামিনিস সিপ্রোপ্রেসিস ব্যাশুলি ক্ষেত্-
রগ্রদেশিকান্দাজ নাম্পুরিয়া। শার্গুরাম এম ক্ষেত্-
রগ্রদেশিকান্দাজ নাম্পুরিয়া ক্ষেত্-ক্ষেত্-ক্ষেত্-

...ოლონდ პი აღსდგეს სამშეკიდობოდ სამყარო მთელი
ყველამ ერთმანეთს მუკობრულად ჩასჭიდოს ხელი,
რომ ქვეყნად ყველგან სიხარულის იყოს მრავლობა,
რომ მაღლიერი გვიხსნებდეს შთამომავლობა, —
სთქაან: ჩვენი დედა, ჩვენი დიდი სამშობლო მიწა,
მართლაც სანუკარ, მართლაც უტკბეს ოჯახად იქცა..



ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ରିକା

სა, ზღვა და საელითი

ამ ნარკვევში ერთ-ერთ მათგანზე მოგითხოვთ

გორგი მიხეილის ძე ბერაშვილი — ცნობილი ოკუპაცისტტრუქტორი, სსრ იურიდის სახელმწიფო პრემიის ლურჯეატი, ტექნიკურ-მეცნიერებთა ლიკერორი, გენერალ-მაიორი. ენციკლოპედიურმში, იგრძელება, ბერაშვილი არის მთხვეწიებული. 1978 წელს უსრულდება 75 წელი. საშუალო ტანისა, აბორტურული დოზირი თბა და საიურად სათონ სახე აქვს, თუ მუნიციპალიტეტი გასუა, ვერც ჩარჩოლდება, რომ გენერალ-მაიორი, სახელმწიფო ხომ სახის თავისებური, მტკიცე ნაკვეთით გამოიჩინევან. გორგი მიხეილის ძეს რომ გიცნობთ, მისცდებით — ამ სიმტკიცეს გელიოტარებს.

უცნაურად გავიცანი გორგი მიხეილის ძე.
თებერვლის ჩეცულაბრივი, თოვლიანი დღე
იდგა მოსკოვში. ელექტრომატარებელი ჩრდილ-
დასაცლეთისკენ მიჭროდა, დასაცლეთის-
კენ ტყის მასივია, თა იქ ტყის შუალე-
ბი, მაღლივი შენობების ერთ-ერთ კორპუ-
სში, როგორც მითხრეს, წევს გორგი მიხეი-
ლის ძე ბერიაშვილი. კორპუსები-მეტები, თო-
რებმ მთელ ქალაქს წარმოადგენს ეს კორპუ-
სები, თავისი მაღაზიებითა და საყოფაცხოვერე-
ბო მომსახურების სხვა ძირიებულით. ქალაქი
ლამაზი, დეკორატიული ნარგაობებითა და
მაგისტრალებითა შემოკეთებული. შესასვლელ-
თან აწერისა — „ჰოსპიტალი“.

ჰოსპიტალში, რა თქმა უნდა, ნებართვის გა-

ରୁଷେ ଅର୍ଦ୍ଦସ ଉତ୍ସବେହୁଙ୍କ. ମେ ଏହି ନେହାରିତବା ଠାରୀ ମାଜ୍ବିଲ ଲା ଅଭିରୁଦ୍ଧ ଫେର-ଫେରିବାଟିତ ମେଲାଲାଲ ପ୍ରଭୁତ୍ବରୁବିନ୍ଦିତ ପାଇଁରୁଦ୍ଧ ଲାଗୁବିଶିଖରୁବାବୁ.

... ყურმილს განკოფილების უფროსი შედღა
ღებს, ვუხსნი, რისთვისც ვაწერებ.

— მერე, არ იყოთ, რომ ვეაღმყოფის. შეწუნება რომ არ შეიძლება?
— გასაგებია, მაგრამ... სხვანაირადაც არ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ୍ ଯାହାର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଚାଳନା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା ।

— ප්‍රතිඵලියා සාමාන්‍ය ප්‍රතිඵලියා

— କାହାର କାହାରେ ଯେ...
... ତାପ୍ରିୟମୁଖିଲଙ୍ଗା ଗୋକୁଳଙ୍କ ନିଶ୍ଚରଫୀ ଦା ଏହି
“ଅର୍ଥାଲ୍ଲେଗୋଲ୍ଲୁରି” ଶ୍ଵେତପ୍ରଧାର ନାହିଁ ଲାଲେ କାହାର
ଦ୍ୱୀପରେ, (ବେଳୋ କୁଝେ ଶ୍ଵେତପ୍ରଧାର ଅମିନ ର୍ଯ୍ୟାମ) ଦା
ଏହି ନାହିଁ ଲାଲେ ଉତ୍ତରପାଇଁ ସିନ୍ଧାନ୍ଦୀରୁ ଗାନ୍ଧୀଜିଲ୍ଲାରେ
ଥିଲେ, ହୃଦୟରୁ ଶ୍ରୀରାମାଲୀପିଲ୍ଲେ, ହୃଦୟରୁ ଶାଶ୍ଵତ
ପ୍ରତ୍ଯାମା ଅଭିମାନୀ ଦା, ହୃଦୟରୁ ହାତୁର୍ବେଳି. ଗୋକୁଳ
ମହେଲାରେ କେ ମିଶ୍ରପଦା ତଥକିମି ଯୁଗ-
ସେଇ ବ୍ରିତ୍ତିଲମାନୀ ତାପ୍ରିୟମୁଖିଲଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରପଦାରୀ ଦା ଏହି
ମନ୍ଦିରାଳ୍ଲେଖି ହିନ୍ଦୁ ଦିନି ଅଭିମାନୀ, କ୍ଷେତ୍ରପଦାରୀ
ରୀ, ହୃଦୟରୁ ଲାଜ ମତ୍ତୁଲୀ ତାପ୍ରିୟମୁଖିଲଙ୍ଗ ମିଶ୍ର-
ଦ୍ୱୀପରେ ଲୋହିଲୀ ଶିଖମିଲାଲମି, କ୍ଷେତ୍ରପଦାରୀ ଦା କାଲ
କିମ୍ବା ବ୍ରିତ୍ତିଲମାନୀରେ.

მეორე დღეს, როდესაც გამოვეტშიღობე
გიორგი მიხელის ძეს, უფროს მედლასაც გა-
მოვთარე და ლიძილით კითხე:

— ସି, ମାତ୍ରାମ ଲକ୍ଷ୍ମୀନାୟିଙ୍କ ମନେଶଙ୍କ, ଲକ୍ଷ୍ମୀ ତୀର୍ପାଣ୍ଡି

ვინც ტელეფონზე საუბრის უფლებასაც არ
მაძლევდთ, ჩენი შეხვედრაც მოაწყეოთ?

— გიორგი მიხეილის ძეს, როცა მოვახსენე
ქართველს უნდა ოქვენთა შეხვედრა-შეზეი,
იყოთ, რამენა სიხარული ჩაუდგა ოვალებში?
პირდაპირ საოცარი იყო... და როგორ შემეძ-
ლო „შეჩალი კანონისთვის“ არ ამეცლო
ჟერდი, ვფიქრობ, მაპატებს კანონი...

კიბეზე რომ ჩამოვალიდი, თან მოწყვებო-
და გორგი მიხეილის ძეს ის შექტლი სევ-
ლით (მე არ მეტინია ამის გამტენა) გაცავა-
ბული სიტყვები: — „ქართველთან ყოველი
შეხვედრა ჩემთვის საქართველოსან შეხვედ-
რაა. მთ უტრო ახეთ პირობებით თქვენ რომ
შეგხვდოთ. ჩენის დიად სამშობლაში, საბ-
ჭოთა კავშირში, ადამიანი სადაც უნდა იყო,
რა სამეშაოს არ უნდა ისრულებოდე (რა თქმა
უნდა, ხალხის საკოთლდღეო საქმე მაქს-
მხედველობაში), ყოველთვის გრძელ სიყვა-
რულს, მხარდაჭერასა და საქმიან-ჩენებას, ეს კი
იმის საწინდარი, რომ ჩეცოტყიდნ კალინინ-
გრადამდე მუდამ საკუთარ კრასთან იგულვო
თავი, მაგრამ, იყოთ, საყუთარი ბეხარი მაინც
სკუთარი ბუხარია, რომლის სითბოთი გამო-
ბარ დარბაზში დაწეულა შენი აკვანია, ამ
სითბოს დედისა და ბაქშვების მოგანების
სითბოც ახლავს უპირველესად და (მიუხედ-
ვად იმისა, რომ საქართველოსან ჩემი ცხოვ-
რების მანძილზე არასოდეს გამიწყვეტია კავ-
შირი) მიმორმა ჩემთვის მასთან ყოველი მო-
რიგი შეხვედრა დიდი მძღვანი... ეს შეხვედრე-
ბი მაგონებენ მე ჩენის ლამაზ თბილისს,
საბურთალოს გორის (ნე გაიკირვებოთ, მა-
შინ იქ, მართლაც მხოლოდ გორიკი იყო), პან-
კისის ჭრისა, სადაც დაიგბადეთ... თბილისგა-
და საქართველომ ჩაუყარა ჩემს ცხოვრებას
მყარი საფუძველი და უმაღური უნდა ვიყო
ეს რომ დავივრიყო!

ამ ზოლო ხინები ქართულ პერსაში ორი-
ოდე წერილი გამოვეყნდა, რომელმაც მყით-
ხველებს ნაწილობრივ მაინც გააცილ გორგი
მიხეილის ძე ბერისვილი, მაგრამ მე გული
მწყედება, რომ ამ კაცზე აქმდე იქ, ჩვენთან,
საქართველოში, არც ისე ბერია რამ ვიკოდით,
თანაც (მავარიონ კოლეგებმა). არც ეს წერი-
ლებია სრული. არადა, მასზე უკვე წიგნებს
წერენ ისტორიკოსები (დია, ისტორიკოსე-
ბი) და ერთ-ერთი მათგანია მესამე რანგის
კაპიტანი, ისტორიკოსი-მწერალი ანატოლი
ბორისის ძე გრიგორიევი, რომელმაც ერთად
ორიოდე თვის შემდეგ მისავე ბინაში ერთხელ
კიდევ შეხვდი გიორგი მიხეილის ძეს, მაგრამ,
ვიღრე ამ შეხვედრაში ვიტყოდე რამეს, მინდა
ერთი ეპიზოდი გაეხსენო:

მოსკოვში, საბჭოთა არმიის ცენტრალური

სახლის „კაბაქში“ ნელ-ნელა ქრება გამო-
ლევალებული ჭარი და ლონაც მიწისძირი
მოყვითალო შეექი სადგურდება წილის გადა-
ქებს შორეულ შექვარსკვლავად აუკიაულათ
სილურეფ. აქ წყვილებად შემორიან, მხო-
ლოდ ჩენის მაგიდისათვის გზივრო რომ მამა-
კაცი. მაგიდა დარბაზის ცენტრში და პირდა-
ბირ ცუკურებო ესტრადის ცინ სა-
ცეკვა ფართო. მე ანატოლი ბორისის ძე
გრიგორიევის გვერდით ვზივო. მეტად საინტე-
რეს პიროვნებაა ჩემი თანამოსუბზე. მეზ-
ლვაური კაცი ჩენს ძველიაში საზღვო-საპა-
რო ნავიგაციის განვითარების ისტორიაშე
მუშაობს. მისი ღოუმენტური მოთხრობები
ამ თეატრში, ნარცევები და რეპორტერები სის-
ტემატურად იძებელება საკაშირო პრესში. ამ
კაცში ერთნარადაა გამჯდარი სამი სიყვარუ-
ლი, სიყვარული ზლვისა, ჰერისა და მწერ-
ლობისა. მის ბინაში რომ შეხვალო, რომე-
ლილიც დიდი არტივის ერთ-ერთ განუ-
ფილებაში გვენინებათ თავი. კატალოგში,
უნიკალური ფოტოები, ღოუმენტური, ყველა-
ფერი აკურატულად და საქმის ცოდნითა ჩაწ-
ყობილი კარადებში და საცვებში.

— გიორგი მიხეილის ძე არის ის ადამია-
ნი, რომელმაც ფატიურად საფუძველი ჩაუ-
ყარა და განვითარებს ახალ საფუძულოზე თა-
ვიან ჩენს ძველიაში მურინავი ნავების შექ-
მნის საქმე! — მმამალი თქვა ანატოლი ბო-
რისის ძემ, ისე მმამალა რომ მეზობელ მა-
გიდებთან მსხდმითაც ემილდა, შემდეგ ანა-
ტოლი ბორისის ძე მთკი შეპრენდა:

— გიორგი მიხეილის ძე მერიაშვილის საღ-
ლეგრძელოს გათავისძინ, კოლეგები!
ითხო ახალგაზრდა მურინავი ფეხზე წამო-
დგა და შეთვაზებულ საღლეგრძელოს მხარი
დაუყირეს.

— გამამარჯოს საზღვო-საპარერო ფლოტი!
იქნებ არც არის მისამართებონილი, რომე-
ლიც უტრნალისტი სატრაპეზო მაგიდისათვის მო-
შეტარ ამბებოთან, საღლეგრძელოებთან დაკავ-
შირებული ეპიზოდებით ამდიდრებს თავს
ნაწილებს, რეპორტერებს თუ ინტერვიუს (მე-
ბოლიშ უცხო მეობეელს), მაგრამ ამ ეპი-
ზოდმა კლევ ერთხელ დამარწმუნა, თუ
რაოდენ ბოპლარული სპეციალისტებში
მიხეილის ძე ბერიაშვილი, კაც, რომელზედაც (ვიმეორებ) ქამლე ბევრი არა-
ფერი ვიკოდით.

— ამაშ მისი უაღრესად მოკრძალებული
ხესითა დანაშაული! — გერ კიდევ იქ შემო-
ვლადე მითხარა ანატოლი ბორისის ძემ.

...დარბაზის შორეული. კუთხიდან ტან-

ხმელი, მაღლალი, შეახნის მარიამი გამოვ-
მართა. შემოუასა მოცეკვაზე წავილებს და
ჩევნს, მაგილასთან შეეჩრდა.

— უქვენ შევით ვირჩვი მიხეილის ძის
სალეგრძელო? — ოთხი მურანივი კლავ-
უბრე წამოლგა და ჩინითა და წლოვანებით
უფროსს სამხელო პატივით შეხედუნ.

— დიაბ! — უქვენ მდგომება მიუუგო
თოქების ერთხმალ.

— რა იცით უქვენ იმ კაცებ? გინახავთ
ოდებუ?

— მე და ის, ამ ამხანაგს, გვაქვს შედნე-
რება გვიყოთ მისი უმცირისი მეგობრები! —
უზრუნველის ამატოლი ბორისის ძემ და ჩემშე ან-
უნა.

— ყოჩალ, ბიჭებო, ყოჩალ... მე კი ერთხე-
ლაც არ მინახავს იგი, სამწუხარო, ერთხე-
ლაც არ მინახავს...

— ?!

— მე მისი ერთ-ერთი მარკის თვითმფრი-
ნავშე. აგრე უავ თხეთმეტი წელიწადია
ჩრდილოეთის ზუვებშე ლავურინა... ის, ამას
ჰქონია მარქანა!... მომიყევით გიორგი მიხეილის-
შეზე ასმე, ა, ძმები!?

გიორგიმა ანდრე პორტულეს ძე როგორვალ
გაგვიცნ თავი და ჩევნს მაგილასთან მოაჩინა
სკამ.

ანატოლი ბორისის ძე გრიგორიევში და მე
მსა ქვემოთმოყვანილი ინტერვიუს შინაარსი
მოუკრივით:

* * *

— საუბარი დაიწყოთ თუნდაც იქალან,
რომ ჩევნი ქვეყნის სახლების არი მესამეზე
მეტი სახლევათა და ამ უსასრულ სივრცეს
ზიანისაზუტებლ, დღე და ღამე, ქარში თუ
ორველში დარაჯობს საპერა სამხედრო-საზ-
ღვარ ფლოტი და სახლევა ეყიდვა, ხოლო ამ
ეყიდვის უმთავრეს შემაღებლობას მფრინვა
ნავები და თვითმფრინავიმფრიბი წარმოად-
გნენ. ეს უყინასკნელი, თავისებრივ, არმოცი
წელწადია ემსახურებიან საბჭოთა ქვეყნის
სამხელო ძლიერების საქმეს (განა მარტო
სამხედრო ძლიერებას? ისინი რიც დაბარე-
ბას უშევენ ჩრდილოეთის სახალხო მეტანე-
ობას, მაგრამ ამაზე სხვა დროს), ეს მანქანები
გურ კიდევ 30-იანი წლების დასაწყისში შეიქ-
მნა სამცადელი საცდელ-საყონისტრუქტორი
ბიუროში, რომლის დამატებელი და ხელმ-
ლვანელი იქვენ გრძანდებთ. მა საკონსტრუქტორო
ბიურორო ბიუროში ცხოვრების საგზური მიი-
ღო ათობით ახალი ტაბის პილროვია-
მფრინავმა, ამ შექმნილი მანქანებიდან დამარტ-
ბულია სამცადოთხ მსოფლიო რეკორდი, რო-
მელთა შორის რამდენიმე ღლებრე ხელშეუხე-
ბულა, და კიდევ ბევრი ამ შეიძლება ვთქვათ
მის შემობაზე, მაგრამ, აღმათ შორს წაგვიყ-

უკანდა, შთავარი კი ის არის, კუნძულური
„საკონსტრუქტორო ბიუროს“ უკანასობის
სიტყვებს იქით მუდამ თევზე ცულის სტერეო

(ეს მარტო ჩევნი სიტყვების არ არის, — ას ამბობენ სპეციალისტების მიერთება... ისე არ გვივის ერთ-ერთ მიმდინარეს... (ილიმება).

8. ბერიაშვილი — სახადომონა, როცა ასეთ
კომპლიმენტებს ისმენ, მხოლოდ ზედმეტი არ
მოგვივიდეს... (ილიმება).

— გვაძტიერ თუ კამპლიმენტი გამოვი-
პიღა... ეს სინამდევილითა ნაიარნახევი და
შეიძლება კამპლიმენტია არც ჩივთვალოთ
გორგი მახეილის ძევ, ასეთი ტარადიცული
შეკითხვა: — რატომ და როგორ გახდით ავია-
კონსტრუქტორი?

8. ბერიაშვილი — (ილიმება) აღმათ იმიტომ
რომ 1903 წელს დავიბადე... — ეს ხელისათვა, რა თქმა უნდა!

8. ბერიაშვილი — დიაბ! მაგრამ მინდა
შეგახსნოთ, რომ პირელად ამ წელს მოეწ-
ყო, ას რომ ვოწვათ, შელევიანი გაურენის
ძმებმა რაიტებმა ამ გაფრენინ მოელი მსოფ-
ლიო ალაბარიაქს, ხოლო რაც წევება ჩემს
ბავშვობას, მასტე, მე ვატყოლი, უთილესი
შთაბეჭდილება მოახდინა ჩევნს ქვეყანაში
ფაიაცის პიონერების, ტერევერენისა და
ჩემი თანამებამერლების შემოწევილისა და
ძებურიას თვითმფრინავების პირელმა გამო-
ჩენამ ცაში. მასტევს, აგრეთვე, ცნობილი რუ-
სო ვიატრირის, უტონჩინის ჩინოვედა თბილი-
ში, საღაც მნი რამდენიმე საჩერებელი ვაჭ-
რენა მოაწყო. მოელი ჩევნი ოჯახი გეგმისათ
დიდებისაკენ, რომ შეეხედა ამ საოცარი მოვ-
ლენისთვის. უსახლებრი იყო მაყურებელი
აღტაცება, როლესაც უტრეჩინი ცაში ასტრი-
თავისი თვითმფრინავით. არც ისე ღიაბანს
გაგრძელდა ფრენა, მაგრამ ამაში ხომ არ ყო
საქმე? ამ ღლის შემდეგ მე და ჩემმა ძმაშ, ვა-
ნონა, „სერიონულად“ მოვილეთ ხელი „ავა-
საქმეს“ — ურანებს ცემების ბაბურთალის
გორგაიდნ. რა თქმა უნდა, ეს იყო ბავშვეტი
ვარაცება, მაგრამ მაინც გატაცება, რომელიც
ხშირია, საფუძლად დაედება ხოლმე, მო-
ლი შენი ცხოვრების მიზნის!..

შემდეგ ჩემს ცხოვრებაში რაიმე მნიშვნე-
ლოვანი, რომელზედაც საუბარი უტრნალის-
ტებიან ღიალებს, 1921 წლამდე მაინცლიმაინც,
არაფერ მომენტია, თუ მხედველობაში არ
მივიღებთ საშუალო განათლების მიღებას. 1921 წელს კი გამეტი კომივშირელი იმავე
წელს გამიწვევს საბჭოთა ამამის რიგებში. 1923
წელს მეონდა ბელნიერება მიმღლო მონა-
წილეობა ამიტრავებისის საპირო ცლოტის
მეგობართა საზოგალოების ჩიმოყალიბებაში...
— ბოლოს და ბოლოს...

8. ბერიაშვილი — დიაბ! ბოლოს და მო-

— ନୀତିକ୍ରମାଧାର ପାଇଁ ଏହି ଦିନରୁ ଶୁଣି ମୋ
ନେଇଥିଲୁ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିରୁ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିରୁ...
ମୁଁ ମୋରାଜୀରୁ ଏହିକିମ୍ବାନ୍ତିରୁ... — 1910 ମୁଖ୍ୟମାନ ଏହି କାହିଁବି

... 1930 წელს დატვირთვის მისტრიული, შეიარა
ლე დიპლომი, რომელშიც ეწერა — „ნიკინერ
მეცნიერობის თეოტიურიანების განვითარების
დაზიანების“ და ამტკიცის ასპექტებისაზე...

— ଏସି ଗଜି, ମେଘାଘନଗୁରୁଙ୍କ ମୟିଶାନଦୀଙ୍କ
ଗାଗିର୍ଭିଗାତ ଘୁମିଲା?

8. ଶ୍ରେଣିକା ଶୈଳିଲାଙ୍ଘନ — ଏହା, ଏହା ଯେ ଆପଣ କିମ୍ବା
ଏହି ପ୍ରତି ଅଧିକାରୀ, କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ର କେନ୍ଦ୍ରଜ୍ଞିତ ମହାଲ୍ଲେ ଗୁ
ରୂପିତୁଥିବାରେ ମନ୍ଦିରରେ ବାହ୍ୟରେ ବାହ୍ୟରେ ବାହ୍ୟରେ

— ଏହିକୁଳାଙ୍କ କୁ, ଗୋଟିର୍ଗ ମିଠୀଲିମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ର, ଲୋହାତ, ଶୁଣ୍ଡ ଡାକିଲିଦ୍ବାତ ଧରି, ତଜ୍ଜ୍ୱାନୀ ମର୍ହାଗାଲ୍ପିଲିମ୍ବ ଉପରେଥିଲା ଅଶ୍ରୁଲୁହିଦ୍ବାତୀ, — ତୁମିତମନ ଶ୍ରେଷ୍ଠମ୍ଭାବ ସାଂକ୍ଷେରିତ ଲୋକନ୍ତିର ମିଠୀଲିମ୍ବିଯାତ, ତୁ ଶ୍ରୀପଦମିଶ୍ରଙ୍କ ଫର୍ମିଲିମ୍ବ ମିଠୀଲିମ୍ବିଯାତିରେ

ସର୍ବାତ୍ମାଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ ହିନ୍ଦୁଗାନ୍ଧିରାଙ୍ଗାରୁ
୩. ଦେଶପାତ୍ରଶ୍ଵରିମା — ପିଲାଗୁଡ଼ିଆ ହିମରୀ, ମାଙ୍କା
ନାଥ ଏବଂ ଦ୍ରାବିଦଗାନ୍ଧିରାଙ୍ଗାରୁ
ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ଦ୍ରାବିଦଗାନ୍ଧିରାଙ୍ଗାରୁ
ଏବଂ ଉଚ୍ଚ ଦ୍ରାବିଦଗାନ୍ଧିରାଙ୍ଗାରୁ

କୁ ଡିଲ୍ଫରିଲ୍ ଉପରୀରେ ମିଳାଯାଇଲୁଛି ଉଚ୍ଚିଶାନକର୍ତ୍ତା
ତଥାଗଢ଼ା, ହିଂଗରୁପ ଟ୍ରେସି, ମାଙ୍ଗବିନୀ ଏଣ୍ଟର୍‌ରୁକ୍ଷି ଦି
ନୀରୀ ଉପରୀରେ କାନ୍ଦିଲୁ ହିଂଗବାରାର୍, ହିଂଗଲୀରେ ଶୈଖାରୁକ୍ତ
ଲୋକାଶି ଲେଖାବିତାନ ହରିତାଳ ଶୈଖାରୁକ୍ତରେ ଯେତେ
କୁଣ୍ଡଳିଲୀରେ ଅକ୍ଷୟକିନ୍ତୁରୁକ୍ତରୁକ୍ତରୁକ୍ତିରେବି, ହିଂଗରୁପରେ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରି ଘରିବିନୀରୁକ୍ତରୁକ୍ତରୁକ୍ତିରେ ଓ କାନ୍ଦିଲୁରୁକ୍ତରୁକ୍ତିରେ କାନ୍ଦିଲୁ
ମାନିବିନୀରୁକ୍ତରୁକ୍ତରୁକ୍ତିରେ ଏବଂ 1931 ଫେବୃଆରୀ ଲୋକାଶି

ଦ୍ୱାରା ନେଇ, କମ୍ପ୍ୟୁଟିଙ୍ ଫଟ୍‌ଵୋଲିସିଟିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ
ଯିବୁ ଏକଳ ବେନ୍କିଲ୍ଚର୍ ଡାକ୍ସେକ୍ରେସନ୍‌ସାର୍ଟ୍‌ବୁନ୍ଦୀ
ଥିଲୁ ଅଗ୍ରିତା, ଯେତେ “ପଢ଼-2” ଡାକ୍ସେକ୍ରେସନ୍
ଏବଂ କାହିଁ କାହିଁ 1924 ଫେବ୍ରୁଆରୀ
ରୁକ୍ତିରେ ଏକ ବେନ୍କିଲ୍ଚର୍ ଡାକ୍ସେକ୍ରେସନ୍
ବେଳେ ଏବଂ ତଥାରେ ଏକ ବେନ୍କିଲ୍ଚର୍ ଡାକ୍ସେକ୍ରେସନ୍
ବେଳେ ଏବଂ ଏକ ବେନ୍କିଲ୍ଚର୍ ଡାକ୍ସେକ୍ରେସନ୍

— „მშრ-2“-იც ასევე მალე თუ გავიდა „ცხოვრებაში?“

୪. ଶ୍ରେଣାତ୍ମକିଲୋ — ଯୁଗେଲୀଏ ଅଛି କି ଶ୍ରେଣିଦୟ
ହେବ ଏହାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗ୍ରାନଟିକର୍ପରେସନ୍ ଥିବା ଓ ଫ୍ରାଂକିନ୍-ଗ୍ରାନ୍
ମନ୍‌ପ୍ରେରେଲୋ ଶ୍ରେଣିକାଳରେ ମିନ୍ଦର ଏହାରେତ୍ତବ୍ଧିଦି
ପରିପ୍ରକାଶି ଶ୍ରେଣିଏ ଅନ୍ଧର-୨୦ ସାବ୍ଦୀରେ ଶ୍ରେଣାତ୍ମକିଲୋ
ଏବଂ ଏହା କାଲେବାବ ପରିପାଳନକାରୀ ମ୍ୟାରାଫ କାନ୍ଦାର
ମୁଁ ଜାଣିବାକୁ ବାବାଙ୍ଗାନ୍-ଟାଇମ୍‌ମନ୍‌ଗ୍ରହଣକାରୀ
ସାହୃଦୟ-କାନ୍ତିକାନ୍-କର୍ତ୍ତରୀତିନାମ୍ବାଦି
ଏବଂ କର୍ତ୍ତରୀତିନାମ୍ବାଦି ପାଇଁରୁ ମହାକାର
ଏବଂ କର୍ତ୍ତରୀତିନାମ୍ବାଦି ପାଇଁରୁ ମହାକାର
ଅନ୍ଧର-୨୦ ଶ୍ରେଣିଏ ଅନ୍ଧର-୨୦ ଶ୍ରେଣିଏ

— „ବିଧି-୨୦” ସାମ୍ବରାଳିଟ ତୁଳିତିଭୂରିନ୍ଦାବୀ ପୁଣ୍ୟ ଭାବରେ କାହିଁଏବିଲୁଳିଲ ନାହିଁଏ କେବଳ ଏହି ମିଶ୍ରଳିଙ୍ଗ ମନନାଷ୍ଟିର ଲାଗଦାକି?

8. ଧେରିଂଶ୍ଵାରିଲୁଙ୍କ — ଗାନ୍ଧୀ ମହାତ୍ମୀଙ୍କ „ପଦିକ-2“ର
ମିଳ ଦ୍ୱୟାରିଲୁଙ୍କ ପଦିକନ୍ଦର୍ଭରେ ଡିଇ ଶାଖାମୁଲକ ଏହି
ପଦ ହେଉଛି। ପାଇନିକିରଣାମିତର୍ଥ ପଦିକର୍ତ୍ତ୍ଵୀ ହେଉଥିଲା

— თქვენის ნებართვით 22 ივნისის ეპიზოდი
გვინდა მოვუთხროთ მკითხველებს?

iii. ბერიაშვილი — საინტერესოა თავისითავად...

— 1941 წლის 22 ივნისის ღამეზე პიდროვთეთ-
შტრინგების ჯგუფი, რომელსაც ხელმძღვანე-
ლობდა უფროსი ლეიტენანტი ტრუნკი, ბალ-
ტის ზღვის მიდამოებში გადიოდა სამიახლერი.
ჭუსტად 3 საათსა და 30 წუთის მტრინგებმა
შეინიშნეს, რომ რომელიმდე უცხო რომალდები
წრევის წრლებში ნამების აწყობდნენ. როდესაც
ავთმურინავები მიუაღლოვდნენ ხომალდებს,
რამა გაერთო რა სდებოდა, აქტიდა საარტი-
ლურით ცეცხლი გასხნდა. ტრუნკიმ გადაი-
ო სასწაულო გადასცა ეს თავის ხელმძღვა-
ნელობასა და მიიღო რა აქტიდან ბრჩანება,
დამტურდა ნაწილში. ნაწილში დაპრონდებულე-
ბმა უკვე გაიგეს, რომ ფრისისტურება ვერჩანიამ
მიმი გამოიცხადა საბჭოთა ქეყუანს... ასე მი-
იღეს ამის პირველი ცეცხლი „მბრ“-ებმა თა-
ვიანი თავისე...

৪. শৈক্ষণিক বিদ্যালয় — হাসান প্রদত্ত কর্মসূচী মিলগা
বাইমে, এর উপর ক্ষেত্রে সাক্ষৰন্তর কর্মসূচীর পরিকল
পুরোটা উপর উপর উপর উপর উপর উপর উপর উপর

ဒေသလွှာပို့ ဖျေးကြုံလွှာပို့ပါ၏ စွဲ၊ မြတ်နဲ့ ဆောင်ရွက်
ဖြောက်လွှာ မြတ်နဲ့ပွဲ၊ အဲ စွဲလွှာပို့ ပြုရန်ဖြစ် ဖြစ်
လွှာပို့တော် ဖုန်လွှာမာ。『ကုသာမြတ်နဲ့ရှုံး စုံလွှာပို့
ချွဲ စွဲ၊ စူ အာရုံ မြန်ပောဝယ်လော်!』 — ဂာဏျဖြူရှုံး၊
လော်ထဲ၊ 『ဒေသလွှာပို့မြတ်ပို့ပွဲမာ』 ဇာ စွဲလွှာပို့ ပြောရွက်
လွှာပို့ပွဲမြတ်ပို့လွှာ၏။ အဲ၊ ပြောနောက် ဒေသလွှာ
ချိန်နောက ဆုတ္တာ။ လော်၊ တွေ့ကြမ်းမြတ်နဲ့ရှုံး ဆိုလျော့တဲ့
ဘာမြတ်နဲ့ရှုံးပြုလွှာပို့ပွဲ၊ အကောင်းတ နှုန်းပော်လော် ဟုလျော့ပော်
လွှာ၊ လာစားလွှာပို့ပွဲလွှာပို့ပွဲ ပွဲ ပေါ်နောက် ဟုလျော့ပော်လွှာ
ချိန်ပို့ပွဲမြတ်နဲ့ရှုံးပြုလွှာပို့ပွဲ။ မြတ်နဲ့ရှုံး မြန်ပောဝယ်

— გიორგი მიხეილის ძევ, თმა ხომ არ უეუ-
ალა ხელი თქვენს საკონსტიტუქტორო ბიუ-
რო?

პირველად მოგენიქათ საბჭოთა კავშირის სახელმწიფო პრემია. ხოლო 1952 წლის 30 მაისს მოტორინავმა-გამომცდელმა ივანე სუხომლინიმა მსოფლიოში პირველად ჰაერში აიკავა რეაქტიული მზრდნავი ნივა „R-1“, მალე მას მოჰკუვა, ასევე რეაქტიული, „B-10“, გამოს სიჩქარეებს საათში, თოვების, 1000 კილომეტრს ზიაღწია. ეს, გაფორც საზღვარგარების პრესც აღარებდა, უბრავუნვინგალესი შედეგი იყო ამ კლასის თვითმფრინავებისთვის...

8. ბერიაშვილი — დიახ, „B-10“ მართლაც რომ ჩევნა სიმაყავა დღესაც, მასზე თორმეტი მსოფლიო რეკორდი დამტკარებული ამ კლასის თვითმფრინავებისთვის, და თორმეტივე რეკორდის ატომებით არიან მზრდნავ-გამომცდელები ანდრიევსკი და გურაიანვარი. ამ თვითმფრინავში მიღწეული იქნა 912 კლონეტრი საათში სიჩქარე, სიმაღლეზე, ანუ ურენის ჰეტმა კი ხუთმეტი ათას კილომეტრამდე აუწია. 1961 წელს ეს მანქანა, პირველად, ტუშიონს ერთობრივმშე და ლენინგრადში გამართულ პარადზე მონაწილეობდა...

— ამდენი თვითმფრინავების შექმნელი თდესმე მჯდარხართ თუ არა თვითმფრინავის საჭიროა?

8. ბერიაშვილი — (ილიმება) საქართველოში ასე ამბობდენ — „შექმნის დანა არ კრისო...“ ამ კითხევით ნომ არ გინდეთ გამომიქვიროთი არ გამოიგათ... ეს, რა თქმა უნდა, სუმრიბით, მაგრამ თუ სერიოზულად, გეტვით: ოცდაათი წლისამ ვისწაველ თვითმფრინავის მართვა, ეს თვითმფრინავი იყო „B-2“. „შექმნებ წევში კი ჩემირად მინდებოდა პირდოთმფრინავებზე ფრენა, როგორ ჩევნა „მბრ-1“-ები საცდელ მანშრუტებზე გადაიდნონ მე შედან მეორე შენინვას საკარელში ვაკეები და თვითმფრ ვადევნებდი თვალყურს ჩევნივ ქმნილების გულისცემას (ხომ ხედავ, მეც უზრნალისტებიყოთ მსატვრელად აზროვნება დაკარგება!). ვფიქრობ, რომ, როგორც უზრნალისტებისა და მშერლებისთვისაა მხატვრული აზროვნების უნარი აუცილებელი, ასევე აუცილებელია ავაკონსტრუქტორისთვის სატრენისნო ტექნიკის დაუუღება, გაიგებს რა მის სირთულეს, იგი უფრო პასუხისმგებლობით მოეკედება თავის საქმეს. მე აველი ჩევნს თვითმფრინავს თან ვახლდი, როგორც ინკირ-გამომცდელი.

— როგორც ცნობილია, თევენს საკონსტრუქტორო ბიუროში იქმნებოდა, აგრეთვე, სამგზავრო-სამოქალაქო ლაინერები...

8. ბერიაშვილი — პირველი ასეთი თვითმფრინავი იყო „B-1“, რომელიც „მბრ-2-ის ბაზაზე შეიქმნა. ის თვისი ძროზე დაფრინავდა მარშრუტით — „ოდესა-ბათუმი“. შექმნებში კი ჩრდილოების უმოქალაქობა“ მიი-

ღო და იქ წლების მანძილზე ემსახურებოდა სახალის მეურნეობას. ალანიშვილის, რომ სწორ რეა ამ პილოროთითმტრინავში — მოადგინებს 1938 წლს თავიათი ძირისამო — „სერასტომლი — არხანგელსკი“ — მამაკა მფრინავმა ქალიშვილებმა პოლინა იმპერიამ, მარია რასკოვამ და ვერა ლომიაკომ, მათი გმირობა უმაღლესი ჯილდოთი, — ლენინის ორდენით აღნიშვნა საბჭოთა მთავრობამ, მათი სახელები მსოფლიოსთვის განდაცნობილი.

ჩევნის პარტიის ოცდამეტეთე ყრილობაზე ხაზი გავსკა აღგილობრივი საკერძო მარშრუტებისთვის ახალი მარკის კომეტორულებით და მოხერხებული თვითმფრინავების შექმნის აუცილებელობას. ეს ცველაზე მნიშვნელოვანი თუ არა, ერთ-ერთი დიდმიშვნელოვანი პრობლემა საღებისოდ. ხშირად მოსკოვიდან გლადივასტრონიდე რამდენიმე საათში ჩაფინადებით, მაგრამ, თბილისიდან, მთამაღალის ჩომელომე სოფლამდე ჩასვლას მოელი დღეები მოუნდებით! სავტომობილო გზა ძნელი გასაუყინია, თვითმფრინავები კი არ დატრინავენ, რაღაც ცველა თვითმფრინავს როდი შეუძლია უჩრალო გრუნტზე დაფინაროს...

ჩევნს საკონსტრუქტორო ბიუროში ამ ბოლო წლებში შექმნა რამდენიმე თვითმფრინავი აღგილობრივი ხაზებისთვის, მათ მცირე ასაფერი მოყენი სპირდებათ, ამასთან, უბრალო გრუნტზეც თვისიულად შეუძლათ დაგრძომა და აუზრია. მათგან გამოვყოფ „B-30“-ს და მის ბაზაზე შექმნილ „B-32“-ს. მა უკანასკნელზე მფრინავ-გამომცდელმა კვლენილამს გასულ წელს ერთდროულად ორი მსოფლიო რეკორდი მოუსხან ამერიკელ მფრინავს ლილინგრალს სამ და ექვისათას მეტრზე ამ კლასის თვითმფრინავებით სწრაფ ასვლაში.

— ამ თვითმფრინავით უკვე ვიღურინეთ და უნდა გითხრათ, რომ მისი შესანიშვნა სალონი, შესანიშვნა კომფორტი და განერინების უნარი, ბევრ სიამონებას მოგვრის მგზავრებს...

8. ბერიაშვილი — დიახ, დიახ! სწორედ ამ თვითმფრინავზე სატარი და იგი მაღა, აღბათ, სერიულად გამოვა, თქვენ მხოლოდ სატელი ნიმუშზე მოგიხდათ ფრენა...

* * *

... უკვე გვიანი ღამე იყო.

— არ ვიცით, ამდენ შთაბეჭდილებას რომელი უზრუნალი ან გაზეთი დაიტევს ერთმაშალ...

ზურ ფილი
ცა, ზღვი და ხმლები

— ალბათ აკობებს, ნაწილ-ნაწილ დაწეროთ... — თქვა და კელავ გაიმიშა.

— ძნელი კია, მაგრამ შევეცდებით — დაუბირდით მას და... ამიტომაცა ეს პირველი საუბარი ასე მოკლე...

— ჩემი კარი მუდამ ღიაა! — სტუმარ-მოყვარე მასპინძლის ღიმილით გვითხრა პატივცმულმა გიორგის. ბინის გამოლებული ქარიდან კა საბჭოთ საზღვაო-საჰაერო ფლოტის სტორია იმზირებოდა და ზღურბლან მისი პატრიარქი გიორგი შინეილის ძე ბერია-შვილი იდგა...

— დაახ!.. — თქვა ანდრეი მურჯულებული! — ამ კაცმა უდიდესი საქმე გვავუთა, მაგრა ში კრეისერი ააფრინა, ჯერ კიდევ მაშინ... ნამდვილი კრეისერი ერთდროულად დაიძყრო ცა, ზღვა და ხმელეთი! ეს ხუმრობა როდის ცწესებაზ, რომ ხვალ დილითვე კბრუნდები ნაწილში და ვერ ვნახავ გიორგი მიხეილის ძეს! ჩემგან გულთბილი მოქითხვა გადაეცით, ჯამშროელად იყოს, სხვა კელაუერი რიგზე იქნება... ასეთი ადამიანები კმინდნენ და ქმნან ჩემი ქვეყნის ისტორიას.

გიხაროდეს „გაფე-თესე“ — ხმები ჩიტთა მგალობელთა,
ცამ ლავვარდი ჩამობარდნა, მიწამ ოქრო ამობელტა,
გიხაროდეს, საქმე შენი, — ნაფუნჯარი, ნაყაღმარი,
გიხაროდეს ქორწინება ამირანის და ყამარის,
გიხაროდეს — დროშა შენი მზეობს ომის მეხამრიდად,
გიხაროდეს, გიხაროდეს, გიხაროდეს! — ჭეშმარიტად!

ზოთა მიჟნიანიე



ရှေ့မြန်မာစံ

ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଶ୍ରୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

სხოვარების ნიუს პროგლემა თანამდებოვნი
იდეოლოგიურ პროცესი

ମାର୍ଗେସିଥିବୁଦ୍ଧିକିଣିକୁମିଳିଲା ପରେବାକି ଗ୍ରାମରେଣିଲି, ହେବୁଲୁଶ୍ଵରାଜ ଅକ୍ଷୟବୁଦ୍ଧି କ୍ଷେତ୍ରକିନ୍ତୁମିଳିଲା ମହିଶି-
ଦ୍ୱାରା କାଳିର ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ଦା କାହିଁରୁବାଲିକିମିଳିଲା ଶା-
ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ପରିଚିନୀର ପିତାରେବାକି, ଦୟାରେ ତାଙ୍କରେ-
ଦ୍ୱାରା ପରେବାକି ଶର୍ମକିନ୍ତୁମିଳିଲା ଗ୍ରାମରେଣିଲା ହେବୁଲୁଶ୍ଵରାଜ
ମିଳିଲା ଯେତେବେଳେମାତ୍ର ଏହିକିମିଳିଲା ପକ୍ଷକ୍ଷେତ୍ରରେବାକି
ଫ୍ରେସିଲା ପରିବର୍ତ୍ତନମାତ୍ର, କାହାରେକି ଆଶାର, ଉତ୍ତରରେ-
କାହାର ଏହିକାହିଁ ପରିବର୍ତ୍ତନମାତ୍ର, ଏହି ପିତାରେ-
କାହାର, କାହାର ଯେତେବେଳେ ପାରିବାକି, ପରେବାକି ଶ୍ରେଣୀରେକିନ୍ତୁ
— ବିନାପାଲିର ଯେତେବେଳେ ଏହି ପିତାରେ ଏହି ଶାଖାକାଳୀ-
ନ୍ତର ପରିବର୍ତ୍ତନରେଇପାରିବାକି, କାହିଁକିଲୋପ ଶ୍ରେଣୀରେବାକି
କାହାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେଇପାରିବାକି, ଏହା ମାର୍ଗରେ ଏହାମିଳିନ୍ତୁ
ତା ମାର୍ଗରେଇଲୁହାରୁ ପକ୍ଷକ୍ଷେତ୍ରରେବାକି ମହିଶମିଳିଲା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ନେ, ଏହାରେଇପାରିବାକି, କାହିଁକିଲୋପ ଶ୍ରେଣୀରେବାକି
କାହାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେଇପାରିବାକି, ଏହିକାହିଁ ଗାର୍ହକିନ୍ତୁରେବାକି ପକ୍ଷକ୍ଷେତ୍ରରେବାକି
କାହାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେଇପାରିବାକି, ଏହିକାହିଁ ଶ୍ରେଣୀରେବାକି ମାର୍ଗରେଇଲୁହାରୁ
କାହାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେଇପାରିବାକି, ଏହିକାହିଁ ମାର୍ଗରେଇଲୁହାରୁ

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାରୀ ଦେବୀ ପାଇଁ ଉତ୍ସବ ପାଇଲା ।
ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାରୀ ଦେବୀ ପାଇଁ ଉତ୍ସବ ପାଇଲା ।

სკვერ XXV ყრილობაზე აღინიშნა, რომ გვაძლიერდა ბურჯუაზიული საზოგადოების იდეულურ-პოლიტიკური კრიზისი. მნე მოიცვა ხელოსუფლების ინსტრუმენტი, ბურჯუაზიული პოლიტიკური პარტიები, იგა ძირს უთხის ელექტრონულ ზენობრივ ნორმებს. გრძელდება სულიერი კულტურის დანინება, იძრავდა დაწილება იმპირიალიზმი დაითვალისწინება.

კადრულობს, თანაც უფრაგდებს დემოკრატიის უფრაგდებ მოჩეკებითობას. იგი მხად არის ფეხებეშ გათველის სახელმწიფოთა სუვერენიტეტით, უფრაგდები კანონიერიბაც, რომ აღარიყები ვთქვათ ჰუმანურიბაზე. დალასტიამება, საზოგადოებრიობი გაბრუება, ეკონომიკური ბლოკადა, საბორაჟი, შემშეღის და ნგრევის ორგანიზება, მოსყიდვა და მუჭარა, ტერორი, პოლიტიკურ მოღვაწეთა შედელობა, ფასისტური ყაიდის რჩევა-აწითა ქვები — ასეთი არსენალი იქვს თანამედროვე კომუნიკაციულიას, რომელიც მუდმივ საერთაშორისო იმპერიალისტურ რეაქციასთან ჟეკიშვილებული მიექმედებს.

უფრაგდებ ეს ცხადოთს, რომ ახლანდელი კიბითალიზმისა ჩეულებრივი არ არის. ახლა ყველა ხედაც: გაქარშულდა ერთობი მთავრი მითი, რომელიც რეფორმისტებმა და ბურეუაზისულმა იდეოლოგებმა შექმნეს, — მითი, თითქოს წევნი დროის კაბიტალიზმს შეეძლოს თავი დააღწიოს კიბიზება. კაბიტალიზმის მერყეობა სულ უფრო ცხადი ხდება. აშენად ჩაიშალა დაპირებანი კაბიტალიზმის „გაანსალების“ და მის ფარგლებში „საყოველთაო კეთილდღეობის საზოგადოების“ შექმნის შესახებ.

რა თქმა უნდა, არ შეიძლება მისი უარყოფა, რომ კაბიტალიზმი თავისი ისტორიული განვითარების პერიოდში დიდი მიღწევები მოიპოვა საწარმოო ძალათ, მეცნიერებისა და ტექნიკის განვითარების დარგში, მაგრამ დღეს აშენად გახდა და ამის თვით კაბიტალიზმის პილოგეტებიც ვერ შესძლო შეექმნა ისეთი ცხოვერების წესი, რომელიც უწერულებულობა პიროვნების, ყოველმხრივ განვითარებას. პირიქით, სინდიდირის, ფულის, საგანთო გაფეტი-შებას, სისახლისა და გამორჩევაში დაუკეტება მისწარაუების უფრისირების დაუბაზე, სრულდა გაუფასურდა ადამიანი, პიროვნება, რომელიც აღმოჩნდა საყოველთაო ფინანგურების ვითორებაში. ეს დამტკიცებულია უკვე ლოგიკურადაც და ფაქტურადაც.

მ რთულ კიბიზისულ ვთარებაში და გამწვავებული კლასობრივი ბრძოლის პირობებში ბურეუაზია და სოციალ-რეფორმისტები ახალი კონცეფციის, „ცხოვერების ხარისხის“ შესახებ კონცეფციის მოშევლით დაილობები მისწარაუების უფრისირების დაუბაზე, სრულდა გაუფასურდა ადამიანი, პიროვნება, რომელიც აღმოჩნდა საყოველთაო ფინანგურების ვითორებაში. ეს დამტკიცებულია უკვე ლოგიკურადაც და ფაქტურადაც.

ბოროტებათა მიზეზია არა ს საზოგადოებრივო ბოლოტიყური წყაბილება, არამედ სამეცნიერო-ტექნიკური პროგრესი. **უცხოვრები** ჩევნი საუცუნის 50-60-იან წლებში სულ ბლობურ როცა კაბიტალისტურ სამყაროში აღიარდი პერიოდის ერთგვარ ეკონომიკურ ბუმს, აშშ-ის სიცალურ-პოლიტიკურ ლიტერატურული (რისენი, გელბრეიტი და სხვ) გამასტებით, თითქოს ბურეუაზისულმა საზოგადოებამ მიაღწია ეკონომიკურ სიმწიფის სტადიას, რომ გამომდინარე აქედან მას შეუძლია „უწერულებულობას საყოველთაო კეთილდღეობა“, არსებითად ამაღლოს ცეცხლა მოქალაქეებს „ცხოვერების ხარისხი“. ბევრი დრო არ დასკირვებდა მის, რომ თვით მისსაც ავტორებს უარეოთ ამ კონცეფციის პრაქტიკულ განხორციელების შესაძლებლობა. ველბრეიტი იძულებული იყო ერიარებინა, რომ „ცხოვერების ხარისხის ამაღლება“ შეუძლებელია ეკონომიკის პერიოდული გაცარებული აღმავლობის საფუძველზე. კაბიტალისტურ საზოგადოებაში გაბატონებული მომხარებულები იდეალებისა და საგანთა კულტურისათვის გელბრეიტი ისევ და ისევ ტექნიკურ პროგრესს აღანაშაულებს.

1973 წელს ნიუ-იორქში გამოვიდა წიგნი სათაურით „ცხოვერების ხარისხი ამერიკაში“. გარემოს გაუჭირებანება, სიღარიბე, ძალმიმრებობა, შეიძინება. წიგნის ივტორები მეცნიერება აქრიტიკებინ ამერიკაში ცხოვერების ხარისხის შესახებ შექმნილ შეცდულებებს და დილობენ წამოაყენონ რადგაცალურ გარდაქმნათა თვითით ალტერნატივა. ისინი აღნიშნავენ, რომ ამერიკული საზოგადოება მოცულია პარადოქსული წინააღმდეგობებით: ჩევნ შევეძლით გადავიცვა აღამანები მთევარეზე, მაგრამ ვერ მოვაძიებებია გავწმინდოთ გაბინდურებული პერიოდი და წაუალი. ჩევნ მსოფლიოში საუკეთენი წინავერისტეტები გვაქვს, ამავე დროს სტუდენტები განუსაჭრად ისწარავებან ააღმარინონ პორენციური ანტიანტერებულიზმი და ა. შ.

ძნელი დავივეროთ, რომ ბურეუაზის აპოლოგეტიმ ვერ ხედავდნენ თუ რა არის ამ ანტიანტერებულიზმისაგან სწარებული მიზეზი. ამის მიზეზი ხომ ის სოციალური გარემო, ის ცხოვერების წესია, რომელიც ღომინირებულია ამ საზოგადოებაში და განსაზღვრავს ახალგაზრდა თაობის. სულიერ და მორალურ სახეს, ძალმიმრებობის, სისასტაციის, სექსის, ადგინიანის ნატურის, ანარქისტულ და ირაკონალისტურ გამოცლინებათა თითქმის უკონტროლო პროპაგანდა. ასე უხად რომ იღებება დასავლეთის ქვეყნების კინო და ტელეერანგიან, უზრალ-გაზეუთებისა და წიგნების ფურცლებიდან, საზოგადოებრივ უბედურებად იქცევა, საშოუკატასტრულულ

სახეს იღებს. ამავე დროს ვერავის გამოსავალი ვერ მოუძებნია, ვინაუდან ეს ხომ ვიღაცებს დიდ მოგებას ძლიერებს. ხოლო ჩატილება ფულს, მოგებას — ის გამართებულიყაა. აქ ზედმეტი არ იქნება გაისახენოთ მენეჯერის ერთ-ერთი ამერიკული ორგანიზაციის — ლევიტის გულაჩტილი აღიარება იმის შესახებ, რომ კორპორაციების საქმე არ არის კეთილდღეობა და საზოგადოება, მათი საქმეა აუთონ, შექმნან ფული და არა სასიამონო მუსიკა.

ოფიციალური მონაცემებით ჩევენა პლანეტას შორის მოსახლეობიდან 800 მილიონზე უმცირ ადამიანი წერა-კითხების უკოდინარად. მათი უშერესობა ქალია. გასაგებია, რომ წერა-კითხების უკოდინარობა ძირითად მასა აზისის, აზრისის და ღალაზენური ამერიკის ჭვევნების წილად მოდის. მაგრამ რადა დამარტო ამერიკის შეერთებულ შტატებში 1974 წ. ამ ჭვევნის ჯამშითოლობის დაცვის, განთლების და სოციალური უზრუნველყოფის მინისტრმა უკინებერებულ ჭვევნებს აუწესა, რომ აშშ-ში სასკოლო საკითხის 7 მილიონში ბავშვება და 9 მილიონშია მოზარდდა პრექტაკულად არც კითხვა იცის და არ ც წერა.

ສາບລັດຖະບານ ດັບອົງຕົກຕະວິໄລ ສູງເປັນໄວ້ ຖ. ອ.
ບ່ອນຮອງໄດ້ ສາງຄົມສູລຸງຕາງປະຊາດ ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ ຂະ-
ລຳປັບສິນ ປົນບໍດິລື້າ ເພີ້ມຕົກຕົກປຸດສາຕະວິໄລ ຢໍ. ພ່າຍນ-
ສຸກໂທນີ້. ເພີ້ມ ເພີ້ມຕົກຕົກປຸດສິນ 1967 ປ. ແກ້ວມະນີໂຄ-
ຮູງຕະລູປັບສິນ 50 ຜົບສົກຕະວີ ດ້ວຍເກີດຕົກຕົກ
ບໍດິລື້າ ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ ທີ່ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ ດັບອົງຕົກຕະວິໄລ
ຕະຫຼາມທີ່ „ຫົວໜ້າ ອັດກັນ ທີ່ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ ສາດ-
ກົນທາ ກົບຜ່ານທະວີ ເປົ້າຂະໜາດ“ ເພີ້ມ ດັບອົງ-
ຕົກຕະວິໄລ ເປົ້າຂະໜາດ ທີ່ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ: ທີ່ມີຫຼັບຜ່ານທະວີ

ზე და ვის წინააღმდეგ იპტონდა საბჭოთა კა-
შინი მეორე მსოფლიო ომში. სტუდენტთა 9%
აჩრია საბჭოთა კაშინი იპტონდა გუბინიძეს
მხარეზე, გამოკითხულ სტუდენტებს 14%-მა ციტ-
დასასახლელა თრი რომელიმე საბჭოთა ქალაქი,
8% — არ იცოდა საბჭოთა კაშინის დედა-
ქალაქი. სტუდენტთა 34% არასოდეს არ წაუ-
კითხავს რუსი ავტორის არცერთი წიგნი. გა-
მოყითხეს წინა ხუთი წლის მანძილზე არც-
ერთ ამერიკულ სტუდენტს არ წაჟაფრთხა საბ-
ჭოთა ავტორის წიგნი. სტუდენტთა 87% არა-
სოდეს უნახავს საბჭოთა ფილმი.

საქონთა კავშირის მწერლათა კავშირის გა-
ცების პირებლმა მდიდანმდე გ. მ. მარჯვენა
სკუ ხვა ყრილობაზ განცხადა, რომ სამ-
წუხაორო დასაცლელში საქმეს ისე ჭამოად-
ვნენ, ათესოს საბჭოო კავშირი აფერონგდეს
კულტურულ ფასეულობაზ გაცვლას. მაგრამ
ასეთ კი სინამდვილეში მაგალითისავის აუ-
ღოთ სამი ქვეყანა: აშშ, საურანენო, და ინ-
გლისი. ბოლო წლებში ჩევნში გამოცემული
იყო ამერიკულ აეტორთა შეიძლია ათასი ნა-
წარმოები, 4, 5 ათასი ინგლისელ და ქრისან
აეტორთა ნაწარმოები ცალ-ცალკე. ამ წიგნე-
ბის საერთო ტირაჟი შეადგენს 600 მილიონ
ეგზებმილას. როგორც ხედათ საცულისხმო
ციტრებია. მაშინ, როცა ამ ქვეყნებში ამ ხის
მანძილზე ჩევნი ლიტერატურიდან ძალიან უმ-
ნიშვნელო რამ გამოიცა.

1976 წ. იენიში ბერლინში გამართულ ვა-
რობის ქვეყნების კომიტეტის და შეზათა
პარტიების წარმომადგენელთა კონფერენცია-
ზე ამბავი ლ. ი. ბრეუნევი აღნიშვნადა:
„რაც უკნებდ კაპიტალისტურ სახელმწიფოთ-
ებს, ლაბორს სისტემებს სულიერ განძულობა-
თა გაცვლის უსასებ საქმარისად გვსმენა,
რეალური საქმეები კი ცოტაა. ეს სხვადასხვა
დარგში კლინიდება. ინგლისში და საფრანგეთ-
ში, მაგალითად, ევრო-შვიდერ საბჭოთ-
თა ვატორების წინებს უშვებენ, ვიდრე ჩევნ
საბჭოთა კავშირში — ინგლისურსა და ფრან-
გულს. დასვლეთის ქვეყნებში თავერ ნაკლებ
საბჭოთა კინოფილმებს უჩვენებენ, ვიდრე ჩევ-
ნში — დასაცავურს, სამუშაო ნაკლებს — სატე-
ლევიზიო პროგრამებს და ა. შ.

ସାହରତ ସନ୍ଦର୍ଭରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ବିଶ୍ଵାସିତ କାଳେ
ଦେବ ଗାୟିଲେବାବିତ ଶକ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ
ପ୍ରକ୍ରିୟାବିଧାବିତ ହୋଇଥିଲା, ଯଦିରେ କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ
ଦିଲା ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ — ସନ୍ଦର୍ଭରେ କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରେ
ଦିଲା କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରେ କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରୁମ୍ଭାବେ
ଦିଲା କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରୁମ୍ଭାବେ କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରୁମ୍ଭାବେ
ଦିଲା କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରୁମ୍ଭାବେ କାମିଦ୍ୟାଲୀସରୁରୁମ୍ଭାବେ

ପ୍ରକାଶକ ଗୋଟିଏବିଦୀ

ଓৰূপৰ বাবুৰ প্ৰণালী কোনো কথাৰ মতৰ নহ'লৈ।

କୁଳାଳେ ମିଶନର୍ସିଆନ୍‌ଜିମ୍ବାର୍ଡ୍ ଏବଂ ପାତ୍ରବିଦୀରେ ଏହାରେ

သဲ ဖွေ့ကြ၊ လုမ် မတော်လး မြောက်လိုက်စီ ဖွှေ့လူ
လျေစ တွေ ၏ ပြောလျှော့ရဲ ဗျား မတော်လး ဤရောက်နှု-
့လိုက် မြောက်လျှော့ရဲ ၏ ပြောလျော်စီ ဒါ ဖော်ဆောင်၊ စိမ်-
းခြောက်မြှုပ်နည်း တာ အမြောက်လျှော့ရဲ ဆယ်ခုနှင့်တွေး၊ နှော-
့လျော့ရဲ ၏ လျော့ရဲ ၏ အောင်ပွဲလျော့ရဲ ၏ ပြောလျော်စီ ဒေါ-
့ဝိုင်း ထိန်း ဖြင့် လျော့ရဲ ၏ အောင်ပွဲလျော့ရဲ ၏ ပြောလျော်စီ ဒေါ-
့ဝိုင်း ထိန်း ဖြင့် လျော့ရဲ ၏ အောင်ပွဲလျော့ရဲ ၏ ပြောလျော်စီ ဒေါ-

අඳව, රැක්සේලුප මාත ගනාක්කීයුලුප. සෑමුන
ගාදුගැබරුවෙ උංගුරුයිඩා ප්‍රවුල් ප්‍රැගුරුණීම් වී
ගාරුදායිම්බෝදා ග්‍රහ-ගුරුතා මුත්ස්යුශ්කුලුවයුතුව මූළ
දෙගා උංගුරුයිඩා අභාලු සිංහාලයිංගුරු ජ්‍යෙෂ්ඨ
ශේෂ්මා ද සිංහාලයිඩා, රැක්සේලුප දෙමින-
දෙ සුජුර සරුජුල්මිනාල තේරුදා, යෝතාරුදා
ද තිශ්බා සිංහාලයිංගුරු ම්ඡේෂ්බලුදා අභාල
මිලුෂ්වාත ප්‍රවානුවාත්.

სტეკ ხვალე ურილობა საბჭოთა სახურავის
განვითარების სტრუქტურის თვისობრივი და ახ-
ლო მიწნის წარმოადგენს. ურილობამ ხაზები-
მით აღნიშვა, რომ თავისი მთევარი ამიცნებით
მცენერე და მეათე სუთმლედების გეგმებით თა-
ვისძლე ერთ მთელს წარმოადგენს. ურილობამ გა-
ნასახლორა. პარტიის ეკონომისტი და სოცია-
ლური პოლარიტეტის პრინციპული საფუძველები
განვითარებული სოციალურის პირობებში. მარ-
ტონ მცენერე სუთმლედის მანძილზე ერთნაკე-
რაფერ გაისარა, ჩვენი ქვეყნის ძრიდადი სა-
წარმოონ ფუნდები, თეოდორ 1965 წელთან შედა-
რებით, ბოლო ათ წლის მანძილზე გაორმა-
და ქვეყნის ეკონომიკური პოტენციალი. ე. ი.
ეკონომისტ პოტენციალს, რომლის შემსრულებელს
ჩვენ თითქმის ნახევარი საფუძველი მოვალეობეთ,
დაუშარეთ იმდინავი სულ ათიოდე წელიწერში.
მცენერე სუთმლედის მანძილზე საბინაო პი-
რობები გაუმჯობესდა 56 მილიონ კაცს. ეს ნი-
შავს, რომ პარტიო ერთი სუთმლედის მანძი-
ლზე საბჭოთა კავშირში აშენდა 56 იასლი ქა-
ლაქი თვითეული მილიონიანი მოსახლეობათ.

ნევენა, რჩიაც ჭურ კილევ ვაჟულებით. მომხვევე-
ლობა, ეტომესაფურთული ტუნდენციები, ხუ-
ლივნობა, ბიუროკრატიზმი და ოფამიანისაღმი
გულგრილობა ეწინააღმდევება თვით ჩვენი
წყობილების არსა.

სსრ კავშირი იყო მსოფლიოში პირველი ქვე-
ყანა, რომელმაც პრაქტიკული განხორციელა-
კალთა პოლიტიკური და თანასწორულებულიანობა.
ჩვენი უდიდესი მონაცოვარი, რომ განათლება
და კულტურა კულტურასთვის ხელმისწვდე-
ბი გვიგადეთ. საბჭოთა ქვეყანას პირველ-
ში უზრუნველყო საზოგადოების უკელ-
შვერისათვის პოლიტიკური და სოციალური
უფლებები და მათი თანასწორობა. სოციალუ-
რშიმა რეალურად უზრუნველყო შილინინობით
შერჩევლთა ჩამა სახელმწიფო შპარტელობა-
ში, სოციალურშიმა დამვიდირა ადამიანთა ახ-
ლი, თანასწორი ურთერთობა. კუველივ მის
საჯურებელზე შეიქმნა სოციალისტური ცხოვერე-
ბის წესი. ის რაც ჩვენი ამ მხრივ მოვამოვეთ,
შევე დად ხანია სოციალურში ბევრად მაღლა
აყრიცხს, ვიღრე, რომელიც გრძებათ ბურუა-
ზიული დემოკრატიის ქვეყანას.

მაგრამ ჩვენი პარტია და საბჭოთა სახელმწი-
ფო არ ჭერდებან მიღწეულს. მიღწეული ეკო-
ნომისური, პოლიტიკური თუ სოციალური მიგ-
ნებიდან უკეთ ვერდევთ ახალ მოცანებას და
ჩვენს შესაბლებულებებაც.

მარქსის-ლენინიშმი გადაჭრით იღაშექრებს
ცხოვერებისაღმი მეზშიანურ, მომხმარებლური და-
შეკიდებულებს წინააღმდეგ, ცხოვერებს შახე-
რიალური დონის ფურიშიშიაციას და მისი ცალ-
შესრიგად და იზოლირებულება განხილვის წინა-
აღმდეგ. სოციალისტურ საზოგადოებაში მუდმი-
ვად მშარდი შერთმეტება შეტერიალური მე-
თიალდებობა, საზოგადოებრივი და ინდივიდუა-
ლური განვითარების სამოლოო მიზანი ჩოდაა,
არამედ განიხილება, როგორც პოროვნების სუ-
ლიერად და ფაზისურად პარმონიულ განვითა-
რების საშუალებად, მისი სოციალური აქტივო-
ბის საშუალებად.

გაშენებოთ რა კომუნისტურ საზოგადოებას
ჩვენ ამავე დროს კარგად ვაჟებს შეენებულა,
რომ ეს არ არის საზოგადოება რისის მდინარე-
ებითა და თავდის ნაბირებით, ეს არ იქნება
შემომხმარებლური საზოგადოება, იგი როდი
იქნება თავაწევერილი ფულუნებისა და ქარი-
ფულული მიწატებების შენებ პირთა საზო-
გადოება, უქნარათა და მცონარეთა საზოგადოე-
ბა. ჩვენ წინააღმდევენი ვართ არა გარტო სმა-
ტრირის იდეალიზაციისა (მაძღარნი ბურუუნებიც
არიან), არამედ გამოვდიდებათ სიღარაკის, რო-
გორც „სიეგოთას“ თვალთმაცემური „ფილოსო-
ფიის“ წინააღმდევებაც. სკეპ XX ყრილობმაც ხაზ-
გამით აღნიშნა, რომ კომუნისტები არ არიან
ასეურისტიკ, აღმიანის მოთხოვნილებათა ხე-
ლოდნური შესლებების მომხრენი, პირიქით, კო-

მუნისტური სტილგადოებისათვის დამახასიათ-
ებელი ადამიანის მფელი ნიკის, მისკაცებული და
დებითი ძალების სრული და თავსუმტკლი მოვლენა ცნობების კარგი შეტერილობის პი-
რობების შექმნას გულისხმობას. მაგრამ ჩვენი
ცხოვერების სოციალისტური სტილი გამორიც-
ხვებს ყოველგვარ ფლანგებს მატერიალურ-ლი-
რებულებათა, შრომის, ენერგიის უაზრო ხარჯ-
ვას.

თავისუფალი შრომა ჩვენში ითვლება არა
მარტო საზოგადოების პატერიალური კეთილ-
დღეობის საშუალებად, არამედ იღეალადც;
რამდენადც მორილოდ მხილოდ ასეთი შრო-
მის და მისი სწორად ირგავიზების, როგორც
ორიენტირის პირობებში შეიძლება მივაღ-
წიოთ და შეივინარჩუნოთ ადამიანის პიროვნე-
ბის მთლიანობა, მოვაძლინოთ ზეობრივი პა-
როვნების, როგორც უმაღლესი ღირებულების
უორმისებრა, აღმიანის ყოველმხრივი, პარმო-
ნიული განვითარება შესაბლებულია საზოგადო-
ებრივად სასახლებლო შრომისაღმი მისი სწორი
ორიენტაციის პირობებში მხოლოდ 1976 წ. ვი-
ლაში გამრჩრთულ რუსთავის შეტატურული
ქარხნის პარტიული აქტივის ქრებაზე ითქვა:
„დისციპლინის სულისკვეთებით მოქალაქეთა
ოზირებას პირდაპირი დამოკიდებულება აქცის
არა მარტო წამომოგებათან, შრომის შეფეხებითან,
არამედ განაწილებისა და მოხსარების პრობ-
ლემებითანც. ნებისკოფისი ისეთი გამოვლინებე-
ბი, როგორიც არის ჩინებულ დისციპლინი, მა-
ღალი ორგანიზებულება, მკაცრი მომხხევნე-
ლობა საკუთარი თვეის და სხევბისაღმი, აღ-
მიანის შესაბლებლობას აძლევს კონტროლი გაუ-
წიოს თავის მოთხოვნილებებს, განვითარის გე-
მოვნება, გონიორული ზომიერი მოხმარების გზას
დაადგეს. უკულტურო, უდისციპლინო, ცე-
დად ღიზრდილი აღმიანის სიხარუს მომხმარების
სფეროში სასლეური არა აქცის დისციპლინიანი
და კულტურული კაცი შობმარებს გონიორუ-
ლად ეკიდება. იგი არასოდეს არ გადადგას წინ-
დაუცხდად ხაბის გამოღირებების, კერძომესაკუთ-
რული გრძნობების გულისათვის.“

ცხოვერების სოციალური წესის ქმნაო-
ბა, ფორმირება და სრულყოფა მიმდინარეობდა
და მიმდინარეობს ეროვნებასაუთოურ, ინდი-
ვიდუალისტურ, მეზშიანურ ფილოთლოვნისათან და
მორალთან ბრძოლის პროცესში, სოციალიზმისა-
დომი მომხმარებლური მიღვმობს, აღმიანია ან-
ტიაზოგადოებრივი ქცევის წინააღმდევ ბრძო-
ლაში. მომხმარებლური მიღვმობს საუკევლია
პირადი კეთილდღეობის ეგიდისტური ცნების ვა-
მცხადება სახელმძღვანელო პრინციპად.

ჩვენს კლასობრივ მტრებს და მოწინაღმდე-
ვებს იდეოლოგიური დივერსიის პროცესში
განვითარება გრძებადი გრძებად გრძებად
ცხოველობის უსამარტინო გრძებად გრძებად.

შინამშე აქვთ ამოლებული სოციალისტური ცხოვრების წესი. ისინი ცდილობენ სხვადასხვა ინიციუაციით და სოციალური დემაგოგის მეთოდებით სახელი გაუტეხონ მას, ჟერუაიონ მისი საფუძვლები. რა თქმა უნდა, მათ დიდი სურვილი აქვთ მიაღწიონ იმას, რომ იხილონ ჩვენი ადამიანები, განსაკუთრებით კი ახალგაზრდობა, „დეილეოლოგიზმულინი“, მოკლებული მაღალ იდეალებას და მისწერებს, მორალურინი, პოლიტიკურინი, სოციალურად პასურინ და ა. შ.

ბურჟუაზიის ზოგიერთი იდეოლოგა იმასაც კი ამტკიცებს, თითქოს სოციალისტური ქვეყნების ადამიანთა მატერიალური კეთილდღების განცემელი ამაღლება ამ ქვეყნებსაც მოქმედებული საზოგადოებრებად აქცევს, თითქოს მატერიალური კეთილდღება აქცევს არსებობის ძირითად აზრიდ იქცევა და სხვა, რაც თითქოს გადააგვარებს სოციალისტურ საზოგადოებას და მისი ცხოვრების წესს გარედან ჩაურჩევლად, ას ამგვარად, თითქოს სოციალიზმი დაპარაგავს მის ყველა იმტორისულ მონაბარებს და ფაქულტებებს. ისინი ამჟრად ულემენტურაულ ლოგიკურ შეცდომას უშევებენ, როცა აეთებენ დასკენას ანალოგით, გამომდინარე მათ მშარე გამოცდალებიდან, ჩვენ მოგვაწერენ იმას, რისთვისაც თვითონ კერ გაურთმევიათ თავი.

ორი სოციალური სისტემის შევიჩრისა და დაპირისპირების პირობებში სამეცნიერო ტექნიკური რეკოლუციი მთელი სიცხადით წარმოაჩენს თეთითულის შესაძლებლობებსა და უნარს განვითარონ არა მარტო საწარმოო ძალები, არამედ შექმნან პირობები პიროვნების ყოველმხრივი განვითარებისათვეს.

წინააღმდეგობა მოგებისადმი მონაბარილების თავაზეც უტრილ მისწრაფებასა და შეჩრმელთა საარსებო ინტერესებს შორის შეუძლებელს ჩიდას კაპიტალიზმის პირობებში იდამანის ნაცვლილი ინიციების შესაბამისა ცხოვრების ხარისხის შექმნას უტრისურია კაპიტალიზმის მესვეურა ყოველი ახალი ცდა შეაყვოვნონ ეკონომიკური განვითარების ტემპები, რომ თავი დაღწიონ ეკონომიკურ კრიზისს, მოხადინონ კაპიტალის საზოგადოების ტრანსფორმაცია „ნაკლები აქტივობისა და მეტი სამართლიანობის“, „მორქანალებულ და გაწონასწორებულ“ საზოგადოებად. სოციალური განვითარების ყველა მათი პროექტი, აქცევს რა გადაულახავ წინააღმდეგობებს, რაღა უნდა ჰქნან, მეტი აღარაფერი დაჩრენიათ იქადაგონ დაცემულობისა და ესხატოლოგიური განწყობილებანი, თანაც ამტკიციონ მისი გლობალურობა. როცა კაპიტალიზმი პერიოდულად აღშევდა ოდავლობებს, ისინ იმას სწორედ კაპიტალიზმის უპირატესობებს მიაწერდნენ. მაგრამ, ღლეს, როცა იგი მოექცა საერთო კრიზისის მარტივებში კ. ი. როცა მან უკვე დაკარგა საკუთარი ძალების

რწმენა, ისინი ცდილობენ გამოუწყესობები ჰქონდება კერა ლისკეთება კერალასა და კვერუაუზებულ გამოტკიცება. ას რიგად ისინი კაპიტალიზმის ისტორიულ ბეჭდ ავრცელებენ მთელს კაცობრიობაზე. მაგრამ არც ასე ძნელი მოსახლეებია ამ სოციალური დემოგოგის მიზანდასახულება.

სკპ XXV ყრილობაზე ამხანაგ ლ. ი. ბრეენევმა გაიხსნა „თუ რაოდენ რთული იყო 1972 წელი. ბუნების სტიქიას მშენ დაუუპარისპირები ჩვენი ძალა, ჩვენი რაგანიშებულობა, ჩვენი ნება. ცენტრალურმა კომიტეტმა, ადგილობრივი პარტიულმა რაგანიშებულმა დარაზმება, შათავენისა დამიანება, დაწყურ ნამდვილი ბრძოლა პურისათვეს. ამ ბრძოლაში კოლმეურნებების, საბჭოთა მუურნებობების მუშავების მხარდამხარ ატრიუარ მონაწილეობდნენ ქალაქის მუშები, სამკოთა არმიის მეომრები, სტუდენტები“. ეს იყო ცნობების სოციალისტური წესის თვალისწინო, პრატერიკული გამოვლინება. რაიმე ამის მსგავსიც ხომ გამორიცხულია კაპიტალის სამყაროში.

სოციალისტური ცხოვრების წესი ეს არის სოციალისტურ საზოგადოებრივ ურთიერთობებზე დაუუქნებული აღამიანთა თვისობრივიდ ახალი ყოფა, აზროვნება და ქცევა. რაც ვლინდება პიროვნების საზოგადოებისადმი დამიკიდებულებაში, კერძოთ: შრომისა და საკუთრებისადმი, საზოგადოებრივი დოკუმენტებულებაში, საზოგადოებრივი მოვალეობის მაღალ შეგნებაში, კოლეგიტურიზმისა და ინტერნაციონალიზმი, პრინციპულისა და სოციალისტური რა თანაცხოვების წესა და კომინისტური მორალის ნორმების დარღვევებისადმი შეურავებობაში, თახასიადმი დამოკიდებულებაში, აღამიანის დამოკიდებულებაში გატერიალურ და სულიერი ფასეულობებისადმი, იგი ვლინდება დამამინის გარეულ ქცევაში, დასვენებისა, რაგანიშაციასა და შინაასტაში.

სოციალისტური ცხოვრების წესში ვლინდება პიროვნების მაღალი კლასობრივი და პარტიულ შეგნებულობა, მისი იდეურობა. სოციალისტური ცხოვრების წესის საყველათო დამკიდებულებასა და განვითარებას სოციალიზმის ღრმოს ხელს უწყობს პარტიის ხელმძღვანელობით ცხოვრების ყველა სუუროს მეცნიერულად რაგანიშებული გეგმიან ფუნქციონირება.

„კაპიტალისტური სამყაროს მილიონობით აღამიანთა შეგნებაში, — აღნიშვნადა სკპ XXIV ყრილობაზე ამს. გვე ჰოლი, — აღმოცენდნენ ახალი კრიტერიუმები, რომელთა საფუძველზეც ისინი ერთმანეთს აღარებენ ორ მოსფლიო სისტემას. ეს შეფასება არ მოიწურება მონაცემთა მხოლოდ ზედაპირული დაპარაგებით. ისინი თვალისწინებენ არა მარტივი სამრეწველო ზრდის ან საჭრილის ფასების მან-

მოსახლეობის ნაიდურების სიზუსტე

არც-რა ბიჭიშვილი ეკ არი,
მაძლარი მშეღერდე, პგალომდე.

ვაშა

გამომიცემლობა „საბჭოთა საქართველომ“ 1974 წელს გამოსცა რეზო კეიიშვილის ნაწარმოებთა კრებული. კრებულში წარმოდგენილია მწერლის მოთხრობები და რომანი: „ქალაქში დინოზავრები დადან“ (ეს რომანი „ჩემი შევიბარი ნოდაზის“ გადამუშავებული ვარიანტია). რეზო კეიიშვილის მოთხრობები კეშმარიტი შემოქმედებითი ნიკას ნიკოლოზი, ისინი მოიწონეს და ოდარეს ჩემი მითხველმა საზოგადოების და ლიტერატურულმა კრიტიკამ. სამი შერჩეული მოთხრობა: „ბიჭიყოს აკადემიულობას ისტორია“, „ცისფერი ხილება“ და „მეტების განაწილება“ წარმოდგენას გვიქმნის კრებულში შერანილი მოთხრობების მხატვრულ ღირსებებისა და მთავრობის დონეზე. გვინდა, სწორედ ამ მოთხრობების გამო ჩამოვლუგროთ სიტყვა მითხველს.

მხატვრულ სიტყვას საკუთრელი ძალა აქვს. ვიღებ უცხო და შორეული იდამიანის, ისიც, ვინ იცის, არსებულისა თუ არასებულის ვირსა და ლხინს გაგზიარებინებს; მისი შედით გაგაპარებს და უბრძობით დაგამწუხრებს; შეგათვისებს, შენიანიდ გიქცევას. ასეც ხომ ხდება: რეალური იდამიანის აშკარა ბერშაობას შეეწრება კაცი ცხოვრებაში და დიდად არ შეწუხდება, მანიცდამიანც არ მიაქცეს ამ მბავს უზრადღებს, ისე აუვლის გვერდს. მაგრამ წაიკითხავს წიგნში ამგარი კაცის თავგადასავალს და მშინ კი გრძნობა მოერევა, გალს მოხველება. ანდა, ვთქვათ, გაზეთში ამითითხვა ცნობას: მსოფლიოს ამა და ამ კუთხეში ესა და ეს სოფელი გადაისუსტეს, ამდენი და ამდენი უფანაშაულო ქალი და ბავშვი მხეცურად ამოხოცეს. უტყუარია ეს ცნობა, ამ ამღა

შენს მეზობლად მომხდარა, და თუმცა მოელი შეგნებით თანაუგრძნობ იმ უბედურთ, მანც შესაძლოა, ფაქტადვე, ზოგად ცოდნადე გარჩეს ის ცნობა გონებაში, გულისკენ გზა ვერ გაიკვლიოს (მით უმეტეს, თანატროლი მასობრივი ინფორმაციის მორობებში, როცა ასაგვარი უბედურების ამაგს, რაც დედამიწის სხვადასხვა კუთხეში ხდება, უმაღ იგებ, და რასაც თითქოს ნებაუგრძელ ეჩევა ყურა. მაგრამ წაიკითხავ ავერ, როგორ კვდება ვინმე ილიუშა სწევირევი, წარმოსახვის ნაყოფი რომ არის მწერლისა, და არ იქნება, გული არ დავწერს. ოღონდ მუშათა წინამდგრამ აპოლონს (მუზაგეთს) ერთა ულომბალი თვისებაც აქცის: თუ არ გწალობს, შენს დარღსა თუ სიხარულს სხვათა დატვად ან სიხარულა არ გაეცემანებს; რაგინდ კუთილშობილური სურვილით უნდა იყო შათაგონებული, რაგინდ გულის შემგვრელი რამ უნდა გვინდეს სათხრობ-გასამხელი, თუ მისან უხილავი მირონი არ გცხია, ისე სხვის გულს ვერ შესრულ ცვლილებობ პროფესიული, და არა გულუბრყვილო, უცადი შეათველის გულს). ან ეგზალტირებული პატეტიკისკენ გადაიცემდა ფეხი, ან უგემური სანტიმეტრიაზმითი გადაგლებეს; ანდა, იმის მავრე, მკითხველში გარკვეული ემოციის აღერის მიაღწიო, — წინა პლანშე, ნაესალ, ამ ემოციის აღძერის სურვილი, აღძერისადმი სწრატუვინებს თავს. ის კი არა, ფრიად ღირსულ შემოქმედსაც ზოგჯერ ვერ აურიდება ეს საბედისწერო ნიელი. მაგალითად, ტოლსტოის თევალონიდ ანდრევის მისამართით, როცა მისი ერთ მოთხრობა წაიკითხა: გაშინებს, მე კი უკრიმენ («Он пугает, а мне не страшно.»).



თუ ხელავნება, თანიშნად ცოდნილი გამსაზღვრისა, იმას ნაშენებს, რომ ერთი აღმასიან თავის ნაგრძობას და ნააზრებას, სახევნად გამოხატულს, სხვებს უზიარებს გარევეული გარევეული ნიშნების მეოხებით, გაშინ ცხადია: რაც უფრო აღვევატურა მწერლის მიერ მეოთხელის გულში აღმრული ემოცია იმ ემოციისა, თავად მწერალს რომ განუცდა ღდესმე, მით უფრო შემი ეთქმის იმ მწერლის ნიჭის, მით უფრო ძლიერი ეთქმის მის შემინდა შემოქმედებით დღრიტის.

ნაგრძობ-ნაფერს მწერალი, წვეულებრივ, პერსონაჟის შეცვებით გააცადებს ხოლმე. პერსონაჟს ორგაზო ხერხით გამოსახულ ძირითად. ერთია გარედან ხატვის ხერხი. აქ თავიდათავა თვალისმიერი დაკირვება, „თავისებური თარტიკა“. ყურადღება მახვილება პერსონაჟის გრევენულ პორტრეტის, ჩიტელობაზე, მის ჭერის და უკარისიმაზე, ხმის კარი-მტკეცვებზე — სულიერი მოძრაობის შატერიალზე გამოვლინებაზე. ისეთ შემთხვევაში „ფსიქოლოგიის სათავე მხოლოდ გრევენულად გორვლენილი ფაქტები“ (შტ. ცვაიგი). ქადაგი. წ. წ. ექსტროსპექტული გზა ხატვისა (ამგვარად დასატულია, მაგალითად, აკაკი აკაკიშვილი ბაშვანინი). მეორეგვამის ის გზა, როცა შეწერალი უშუალოდ გვახდებს პერსონაჟის შენაგან სამყაროში; აკრონის „სამეთვალყურეო პუნქტი გმირის სულშია გადატანილი“ (ვ. ღნეროვი). მისი „ინტუიციური მზერა“ მიმართულია „მეს“ სილრმისაკენ. იგი ზიგნიდან გვაჩვენებს და გვაცნობს პერსონაჟს. გვაჩველს მის უაღმეოდეს სურველს, ლტროლს, ფაქტებსა თუ გრძობას. ეს არის ინტროსპექტული გზა ჩვენებისა, ან ნამდენისა, ზაგათად, მაკარ დეკუშენი. ამ იზრ ხერხს ზოგჯერ პაროპათად თუ გამინავ მხატვრული შემოქმედების ამათუ იმ ნიმუშში: შესაძლოა, ერთი და იგივე მწერალი მეტნაკლებად ორივე ხერხს იშველოებდეს არამეთუ სხვადასხვა ნერარმოებში — ერთსა და იმევე ქმნილებაშიც, ნაირგვარი პერსონაჟის წარმოსახვისას.

თანადროული პროცესიული, გონიერავნითარებული, ინტროვერტული ტიპის შეითხველი, მომეტებული ინტერესის საგნად თავისივე ემოციურ-ინტელექტუალური ცხოვრების სფეროს რომ მიიჩნევს, მხატვრულ ქმნილებაშიც უპირატესად საკუთარი თავის გამოხატულებას, საკუთარი ფიქტებისა და გვაწყვიბილების უკუფენას ეძიებს. წიგნთან განხარტოებულს, შეს სუსტ თავის თავს ჩაულრმვდეს, თავისი შენაგანი არსების ფარულ მხატვებს ჩასწედეს, საკუთარი რაობა უკეთ გაიცნობიეროს. რეინფრას და თავისებურ შეებასმოგვრეულ მინაპოვრიდ თვლის, თუ წიგნის ეტრონისაგან ამ დროს მიღებს იდუმალი რამ სულიერი სატკაფტის, პიროვნული რამ ლტროლის გაბეჭდულად

გამდევნების, ასეციბობის ღრმისად ცოდნისა და სტრუქტრისა და უფლებას.

გასაგებია, რომ მეგვარ პერსონაჟის უმრავეს სენებული ყაიდის მეთხოველი შედარებით უფრო აღვილად ამჟარებს შინაგან კონტაქტს, უფრო იოლად ავიგებს თავს თავს მასთან და უფრო ბუნებრივიადაც ემორისტილება მის ემოციურ ზეგავლენას, ვიღრე მიგვარი პერსონაჟისას, რომლის ბედ-აღბლის ჩვენება, შესაძლოა, არ უპასუხებდეს სსენტებული ტაბის მეოთხელის უშუალო, ღრმად შინაგან, პიროვნულ ინტერესს მით უმეტეს, თუ ეს პერსონაჟი არ არის რამე სულიერი პრობლემის მტკირთველი, თუ მისი ხედრისი განმასზღვრება მიწეზი მასშივე კი არ ბუღობს — მის მიღმა, გარე სინამდვილეში ძეგა.

რეზო კეიშვილი მოთხოვბა „ბიჭიოს ავად-მყოფობის ისტორიაში“, მთავარი გმირის ბიკიფის საბით, სწორედ ამ მეორევაზე პერსონაჟს გვიაბატას ექსტროსპექტულად, მაგრამ ძრობაში ემოციურ ზემოქმედებას ღწევს. იმ დისტანციის გრძელობის გაქარწყლებას, იმ გარევალი უსერტოლოგიური ბარიერის მიშვება ახერხებას. რაც მეითხველსა და ნაწილობრივი გმირის შორის არსებობს ხოლმე. გმირის წრფელ გვლემებატკივანისა და მისი ხედრის თავაძნზარებს გვადის. როგორ ახერხდეს ეტორი ამას რადგან ხელოვნებაში მხატვრული სიბა-სათვის სულის ჩასაბერად, სუნთქვის მისანი კებლად, ერთი შემოქმედის სიტყვით, რომ ვოქათ, გადამწყვეტია ღლავი რაოც რაოც („ყუთ-ყუთ“), ხოლო ეს „ყუთ-ყუთ“ სცილდება საკუთარივ წერის ტექნიკის საზოვრებებს და თანდაყოლილი ნივთის კუთხინილებას შეაღდეს, ამიტომ უნაყოფო ექვებოდა ანალიზის მეშვეობით იმ საიდემოლო ზედმიწვევით ას ნისის ცდა, რასაც ქმნილების მხატვრული ზემოქმედების ძალა იმაღავს. მაგრამ საცალურია ძირითადი მექანიზმი, ზემოხსენებულ მოთხოვბაში ბიკიფოს საბით მხატვრული ზემოქმედების თავისებურებას რომ განსაზღვრას. ერთი შეხედვით, თათქოს მნელი არ უნდა იყოს თანაგრძონბა ლეიირან პერსონაჟის მიმართ, რომლის აღმანურ ღირსებს ბირბაროსულად გაერლავნ წერილობანი ჭიბრისა, თუ შერის გამო, თათქმის ტყუილუბრალობა; პერსონაჟის მიმართ, რომელსაც ამით სამუღმოდ გააუბედურებენ. ზოგადი მორალური თანადროება, შესაძლოა, მართლაც ადვილად დაკვაულოს სინდისის წინაშე ვაღმისაძელობა, მაგრამ იმისათვის, რომ კონტრეტულ-გრძნობადი, ინდივიდუალური, ერთხელური დამოკლებულება გავიჩნდეს მოქმედი მირისაღმი, აღვერას უშუალო, თათქმიდა უნებლივ ემოციური რე-

ქცია, იმისათვის, რომ საეჭუთარი თავი წარმოიდგინონ მის ადგილას, სამასისოდ შექრალმა მკითხველის დამორჩილებისთვის შეფარეთ გამართული ფსიქოლოგური ორთაბრძოლა უნდა მოიგოს. მათ ართაბრძოლის მოვების ჩეხოზ ჰეიშვილი იშევშეს პერსონაჟის (ბიჭიებს) ხასიათის გაცნობით. ავტორის სულა ძუნში პირდაპირი დახასიათებითა და სასევ ძუნში მოქმობილი დერაულების მეშვეობით ვეცობით ხალის ადამიანს, რომელსაც უყვარს შრომა, ლინი და მეგობრები (ბიჭიები მათ დროს, ე. ი. იმ ამბის დაწყებისას, მოთხრობაში რომ ხდება, ჯერ ისევ ახალგაზრდა, უცოლშეღლო, მრრტოხელა კუდია. დაქორწინებას ძისას აპიობებს). რამდენიმე დეტალი გვიცნობს, რომ იგი, პროცესით ინკინერი, დაუსახულია საზოგადოების მიერ, მოხვევილი აქცია საუკეთესო საცეკიალისტის სახლით და ხელმძღვანელობს ერთ-ერთ საშეცემლო ობიექტს. ხოლო მისი განსაკუთრებული სიყვარული ლაბინისა, მეგობრებთან ერთად მოლენისა, მეგობრების უანგარზ პარივიცმა, აქციაზ თხხოვტა, რამდენიმე მეტყველი დეტალით რომ არის ნაჩვენები, არსებითად ივივეა, რაც ხალისი ყოფის მიმართ. იგი თავადაც ხარბოს სიცოცხლით და სხვასაც ახარებს. აქ მეღავინდება მისი ბუნების ის თვისება, ქრისტელი კაცის ხასიათის ერთ-ერთი შენერული თვისება რომ არის და ლიტერატურაში ამ ფრონტულითა გამოხატული — „გახახარე-გიხახარე!“

ბიჭიები უცხრის გაქრება (ღამით წაიყვანენ შინილა), არავინ იცის მისი ძალაულ-დასავალი, ბრუნდება ათა დღის შემდეგ და ისეა გმოცვლილი, სრულ კონტრასტს ქმნის წინანდელ შეძლევები, უზაღვლო ბიჭიებისან. ახლა ეს არის მორალურ-ფსიქიურად გაცომტერებული ადამიანი. ავტორის ამას გარეცხულად გამოვლენილი ნიშნების მიხედვით გვიჩვენებს, მხოლოდ იმის მიხედვით, რასაც უშუალოდ თვალი და სმენა აღიქვამს ხოლმე დამცვირებლისა (და სწორებ ამ დეტალებით კარგად გვაგრძნობინებს პერსონაჟის სულიერ შეღობარებას, იმას, რა ჭორებების უცხლილი უნდა უტრიალებდეს პერსონაჟს გულში). თუ წინა ერთი ზარჩევით, „თხხოვტა“ იცოდა ზინ მოპრეზება ბიჭიებმ — პირველ ეტაპში თვითონ იჯა, შეორესა და მესამეში ამნანგები ისტძნენ, მეთხეში — დაქვერებები — ახლა ჩუმად შეიკრება თავის თავაზში, არის გამნარტოებული, პაპრობის შევს და რაღაცს თავისთვის ლაპარაკობს. იგი არა მარტო განაღურებულია, დაშინებულიცა. ამას პერსონაჟის ქვევით მიგვანაშენებს ავტორის კაცი, ვისი გულისა და სახლის კარიც ღია იყო ადამიანებისათვის, შინ მისელისთანვე დარჩებას დაგმანავს და თათხის კარს „შეიგნიდან აქვდაგს“ (ეშინა, ღმით ისევ არ მთავრობოს წასაყვანაც).

შაგრამ შიშთან ერთად მას ბრაზიც კლავს,

ბოლმა ახრჩოს იმ კაცის გამო (ის კაცი ვაკად რად ტუკაბე), ვინაც სულანშე დატყუდა ბა შეუვინა. და ეს ქრისტელურობის მიზრი გულდრომობის გამო. გამდეგით კი ისა გააბედვინა, რომ იცოდა, ძალა მის ხელ იყო და გაუცდოდა, პასუხს არავინ მოსთხოვდა.

ბიჭიებს სულის შუცოთავებებს გვიმედავნებს მისი თავისებური საქციელი: როცა მეზობლები მიუკაუშებენ კარზე ამბის გასაცებად, ბჭყიო ფანგარას გამოაღებს, გადმოხტება (კარი აჭერილი აქციებს), რომ დიდ ქვას ქამოავლებს ხელს, თავშახრილი გაიცემა, ღობებს ეცემა, როსას გაგლეჭს და მეზობელ ეზოში, სადაც ჯარმომტკრეული ეკლესია დგას, კვირილით გადაგრძება — „რეკვესტი“ მოგვაცე, მოგვლავა სიღ წახალ, საღ გარბიძიარ... ტუკაცე, გაჩერილი, თუ ვაკაცი ხარი...“

დიდანის ირმენს და იყვირებს, შემდეგ მოულოდნებულ შექრებება, ქვებს გადაყრის და დაწყებარებული თავის ეზოში შეპრუნდება.

შერმე ყოველდღე ზუსად იგვავ ამბავი მეორები დაახლოებით ერთს და იმავე დროს. ამის მეტს არც რამეს აყეთებს ამიერიდან ბაკიკ, არც რამეს აშვევებს.

ეს კონკრეტული, თვალნათლივი და იმავე ცრის მარტივი ფორმა პერსონაჟის მწვავე შინაგან მდგრადებების გამოვლენისა იღბლიანი შეუტრენები შეტრალს: აქ პირვანდელი სიმძაფრითა და უშუალებით ჩანს ტყუალუბრალოდ გაერილი დაგმანის გაცომებაცა და უილაჭო გულს შემოსილობის სულიერ განყიცა და უქლური სიბარასეც. ხოლო ისეთ დეტალი, როგორიცაა ქეის ხელში იღება უჩიანარი მეტოქის ჭარისის ამოცაურელად, რაღაცანირი ბაგვეური გულმდუღარების, ბაგვეური უმშევიბისა და თავისებური გულუბრყვალობის ასოციაციას აღძრებს. ბაგვების უსაბართლოდ შეუტრაბყოფილი გრძნობა ხომ ჭერაც შეუზღუდელი, სტიქიური, წმინდა და მიმიტური სახით იჩენს ხოლმე თავს. ასეთივე წმინდა, შეუტრაბყელი სახით ულინდება ბიჭიებს დაგუბებული გრძნობაც ავტორის კვერდს შეუცილებელი პერსონაჟის ემთენის თავისუფლად, შეუზღუდელი და გამოვლენა; შეგალოთად, ბაგვიკონ უილაჭო გაფრთურებას მთლიანად ტუკაბისადმი მიმართავს. ინიამდილში კი ძელი დასაჭრებელია, ყველაფრის მიზეზაბ მხოლოდ ტუკვებებს სახადეს სხენებული პერსონაჟი (ისიც განათლებული, საზოგადოებრივ საიოთხებში გათვითობის ბიჭიებული კაცი). მაგრამ მიზეზაბ ძიება, განსის ელემენტის შემოტანა დაწვერა და პერსონაჟის იმ უშუალო ემოციურ ტონებს, ერთი კონკრეტული ადამიანის, ტუკაცის მოქმედებით რომ არის გამოცვეული. ეს კათავის მხრივ შეანელებდა წმინდა ემოციურ ზემოქმედებას, რასაც თვით ბიჭიებს სახე, მას ი ბედი იხილენ ჩევნზე.

ხელოვნებაში რაიმე გარკვეული მოვლენისა

ମୃତ୍ୟୁରୂପିଙ୍କ ଦାସଶ୍ଵରାଜୀପୁରୀ ପିଲାନ୍ତିକା ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ ପିଲାନ୍ତିକା ଦାସଶ୍ଵରାଜୀପୁରୀ ପିଲାନ୍ତିକା ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କ

ଲୋ), ତେଣରୁବିଦିନ ଗ୍ରାମ୍ୟକଷଣିଙ୍କ ନେଇରୁହାଲୁକୁ ଶ୍ରୀ-
ଲୋ ଗାର୍ଜ୍ୟପ୍ରସ୍ତରିଲ୍ଲାଏ ତିରନ୍ତମାତ୍ରକିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରକୁଳିରୁହାଲୁକୁ
କ୍ଷେତ୍ରକୁଳିରୁହାଲୁକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁଳିରୁହାଲୁକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁଳିରୁହାଲୁକୁ
ତେଣରୁବିଦିନ ମହାବାହି ଗ୍ରମିରୁହାଲୁକୁ ରହି
ଥିଲୁବିଦିନ ଅଭିନନ୍ଦିରୁହାଲୁକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁଳିରୁହାଲୁକୁ

მოთხრობის თემის განვითარება აქ როდა
წყდება. ნაწარმოები მოიცავს სინამდვილის
ზოგიერთ ისეთ ასპექტს, რაც საფუძველს გვა-
ძლებს, მისი თემა ზოგადად ასე განვისაზღვ-
როთ: საზოგადოება და ბეჭი ინდივიდუულ-
მისა. ამ მხრივ განსაკუთრებული მნიშვნელობა
აქვს საავადმყოფოში შედეგები ისტორიას
ბიჭიკოს ავადმყოფობისა (ბიჭიკოს ფსიქიატ-
რიულ საავადმყოფოში მოთავსებენ) — ამ
ნამდვილ გულს მოთხოვობისა. პერანტური გუ-
ლმოდგანებით გამოიკვლევენ აქ ავადმყოფის
მღვმარეობას, სკრუპულობურად იღნუსხავენ
კამიკვლევის შედეგებს. შაოლოდ ნამდვილ
მიზეზი ჩერებათ სერულებისა ყურადღებს მი-
ღმა. ავადმყოფის ხასიათი თათქმის ყოველ
წერილობით, მისი ცხოვრების თათქმის ყოვე-
ლი ფაქტთან დაინტერესდებიან ექიმები, დაი-
ნტერესდებიან მისი წარსულობა, შობლები-
თაც, იმსაც კი მიაქცევენ ყურადღებას, ბავ-
შეობისას ყბაყურა და ყივანაველა რომ გადა-
ერთა. არ დაინტერესდებიან მხოლოდ ნამდვი-
ლი მიზეზით სერულებისა. იმ ფაქტისათვის,
რომ ავადმყოფი შეადლისას ცოდნებოდა და
ვიღაცის გვარს ახსენებდა, მშერლის სიტყვით
თუ ვიტყვათ, ყბაყურაზე და ყივნაველზე
მეტი ყურადღება არ მიუქცივდათ. სხვადასხვა-
ვერა საშუალებას მიმართავენ სერულის განა-
კურნავად, ასე გასინჯოთ, ენის გასატეხსაც
კი მისცემონ. მაგრამ ამ საშუალებებს არავა-
თარი კაშშირი არა აქვს სნეულების ნამდვილ
მიზეზთან. მთელს ამ ისტორიას ვადმყოფობი-
სას, ვადმიოცემულს განგებისად შეჩადა, საქ-
მიანი სტრილით, თავიდანეთ გამსჭვალას ფარუ-
ლი ირონია. ირონია მატულობს და ისეთი
მწარე ხდება, სარკაზმად იქცევა. სარკაზმის
ძლიერებს მითხვევლით ცოდნა (ნაგულისისმე-
ვი ავტორის მიერ): თუნდაც შეერტოთ ამ იდა-
მიანგებს ნამდვილი მიზეზი, არაური შეიცვ-
ლებოდა. მჩირიად, აქეარავდება საზოგადოების
წევრისათვის ამ ოფიციალური ზრუნვეს სრუ-
ლი ფორმალურობა და მოჩეკებითობა.

ଓଲାରୁକୁଣ୍ଡର ପଶ୍ଚିମରେ ଦିନପିଂଗରେ, ମାନିତାଳୀର,
ମିଶିର ବାରର ନାଟେଶ୍ଵରପଥର ଦେଖିଲାଗନ୍ତି

କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେ, ଲେଖାଗଣ ଯୁଗାବଳୀରେ ଉପରେ
ବାଲିକା, ବୁଲିପ ଶ୍ରେଣୀରେ ମହିଳା ବୁଲିପ
ଶ୍ରେଣୀରେ ଏବଂ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ

ଗାନ୍ଧିଯ୍ୟରୁଲେ ପାଠୀରେହିଲେ ଲକ୍ଷମଣବୀତ୍ରୁଲକ୍ଷମି ଗୋ-
ବିଶାକାତ୍ମିକାଙ୍କ ଦେଖିବା ମିଥିରାଲୁ ଏହି ଲକ୍ଷମଣବୀତ୍ରୁଲକ୍ଷ-
ମି ଉଚ୍ଚବିହିନ୍ନ ମାର୍ଗସିଦ୍ଧାଳୁର ପିଠିକେହିଲେ ମନ୍ଦ୍ରା-
ବିଲେ କେମିଲେ ନାୟକମନ୍ଦ୍ରାବେଶି ତାହା ଦ୍ୱାରା ଏହି ଶିଥିଠିଲେ
ଅର୍ଥବେ ମୈତିଶ୍ଵରୀଲ୍ୟ ଲାଭକରୁଣ୍ୟେଲ ତାହାକେପ୍ରତିକା-
ଲ୍ୟବାକୁ ରୁକ୍ଷନ ପ୍ରେଶ୍‌ରୁଲ୍ ପାଇଛିଲେ କିମ୍ବାକୁଳିକ
ନିର୍ବିଦ୍ଧିରେ ଏହା ତାହାରେ ମିନିମିଲୁକ ପିଠିକାବା ଦିଲ୍
ବ୍ୟାପକୀୟ ପାଠାଲାପ, ଶିର୍ଯ୍ୟକ ଉତ୍ତରତାଲେ କିମ୍ବା
ଦିଲ୍‌କରୁଣ୍ୟବା ପ୍ରାସାଦ, ଶାର୍ଦ୍ଦରୀଲ୍ୟ ପାତୁରାନ ନାୟକରେଣା
ଏହି ଦିଲ୍‌କରୁଣ୍ୟବାକାରିଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠାର୍ଥିତା, କ୍ଷେତ୍ରାବିନିର୍ମାଣ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାର୍ଥିତ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା ପାଇଲାମନିର୍ମାଣ ତାହାରେ; ଲକ୍ଷମଣବୀତ୍ରୁ
ଦ୍ୱାରାପାର୍ଶ୍ଵରେ, ମିନି କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା ଏହାରେକାବୁଦ୍ଧି
କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରାବିନିର୍ମାଣ ପାଇଲାମନିର୍ମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(ନୀତିଧର୍ମ ମୁଦ୍ରାରେ ଶୈଳୀଶୈଳ୍ମୟରେ କାହାରେ ଲୁହାରେ
ଯେ ମନୋକରନାମେ ଉଚ୍ଚରଣ୍ଠାଳ ପ୍ରାଣପ୍ରାଣଶିଥିଲା ପାମନ୍ତରେତ୍ତିଥିଲା

ଦେବ ରା ନାତାଶୁରାତ୍ କ୍ଷେଣିନାତ୍ ପ୍ରୀତାପାତ୍ମି ଆଗାମ୍ଭି
ମୁଗ୍ରତାବଳୀରେ ଲୋକରାହା ଏତାମାର୍ଥ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରାଜୀ ପାତ୍ର
ଶୁରୁ ନାଥିଲୋକବାହି ଶୈଖପ୍ରେଲୀଯା ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରାଜୀ ଧ୍ୟାନ
ରିହି ପ୍ରୀତାପାତ୍ମି ମହାଶ୍ରୀ ନାମଦ୍ୱୟାଲୀଙ୍କ ସାର୍ବଲୋକ ଧିନ
ପ୍ରୀତି, ହାତୁରାପାତ୍ମି, ହିତେନ ପାତ୍ରନିତ, କ୍ଷେଣିନାତ୍ ତାପଦା-
ଦିନପ୍ରେଲୀ ପାରାନାନ୍ତି, ରାମପା ଗ୍ରାହକ ପ୍ରୀତାପାତ୍ମି, ନି
ପାପିଶା, ପାନିପ ଶ୍ରୀମତୀଶ୍ଵରାଜୀ ପ୍ରୀତା ମନତକରନ୍ତିଲୁ
ମହାଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦ୍ରାଜୁ, ସାମାଜିକ ଧ୍ୟାନ ପାରାନିଲୁ.
ଶ୍ରୀରାଜି କୋଷ ପିନ୍ଧିକୌଣ୍ଡିନୀ ଶ୍ରୀରାଜି ପ୍ରୀତାପାତ୍ମି ଏବଂ
ଦେବନ୍ଦେବ ତାପଦା ପିନ୍ଧିକୌଣ୍ଡିନୀ ମନତକରନ୍ତିଲୁ
ଫିନ୍କା ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦ୍ରାଜୁରେ ମିଠେଫାତିମ ଗ୍ରାହକାଙ୍କ ନିଃରୋଧି
ପାଲିତ ହୁଏଛି. ଏହି ଧାରାନାମାର୍ଥ ମିଠେଫାତିମ ପାରାନ୍ତି
ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦ୍ରାଜୁରେ ପାରାନ୍ତି ପାରାନ୍ତି ଶୈଖପ୍ରେଲୀଯା, ନିଃପ
ମହାଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମନ୍ଦ୍ରାଜୁରେ ପାରାନ୍ତି ପାରାନ୍ତି ଶୈଖପ୍ରେଲୀଯା,

თუ „ბიტიკოს“ ავადმყოფობის ისტრორიში “
უზრაღლების ცენტრში მოქმედული იყო მთა-
ვარი პერსონაჟი, მისი ბედი, „ცისფერ ხილე-
ბში“ ქეცენტრი გადატანილია იმ დაწესებულე-
ბაში გამჭებულ წერ-ჩევებულებათა გამოსახვა-
ზე, რომელთანაც საქმიანი ურთიერთობა უხ-
დება მთავარ მოქმედ პირს, სოსო ანჩ-ძეს.
უმთავრესი ჩანარი, რასაც ააშეარავებს იმ დაწე-
სებულებას ცუშავთა დამოკიდებულება ს. ანჩ-
ძესთან, ეს არის გულგრილობა, უსულგულო-
ბა. გულგრილობა და მისი მიხედვით შეიძლება
სხვადასხვაგვარი იყოს. აյ გამოიხატულ
გულგრილობას თავისებურება ის არის,
რომ თქმების ყველანი, ვისაც ს. ანჩ-
ძეს საქმის მოგვარება ჰმართებს, გა-
რეგნოლუად მშად არიან, დახმარონ მას,
თითქოს ემსახურებან კიდევ, თითქოს ცდას არ
აკლებენ; ჰმართებიან, ამერდებენ; გრძნობენ,
რომ დაუსარულებლივ აწვალებენ ადამიანს,
და თუმცა არც ისეთი უსაშევლო საყითხი აქვთ
გადასაწყვეტილი, მინიც საოცარი გულგრილობის
ტავიობაში არიან მოქმედულინ, ნამდვილი მო-
ნდომება აკლათ. საქმეც მკედარი წერტილი-
დან არ იძგრის. საგულისხმო მშავია: თანა-
როული შეგნების მქონე ალამიანი თითქოს
მონდომებულია, თანაც მოგვალობა უკარნა-
ხებს, სათანადო უზრაღლება გამოიჩინოს მეო-
რე ადამიანის მიზარებ; ესმის, რაოდნე სჭირ-
დება ეს უზრაღლება იმ ადამიანს, რომელსაც
გარეკნულად ამხანაგურ-ფაზილარულად, ლა-
შის შინაგაულადაც ეკრიობა. მაგრამ საქმე
საქმეზე რომ მიღება, გულისხმიერების გრძ-
ნობა მთავრულება სოლიმ, რაღაცან შინაგან
ინდივიდურნებულობის ემორჩილება. ეწვევა და
გულება იმ ინდივიდურნებულობას. ას რომ, იმ
კაცის ბედი, ასევეთად რომ კოქვათ, სრული-
და არ ადარტება.

ମେତାକ୍ଷରଣରୁ ନିରନ୍ତରିତ, ଏହାର ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ଯେ ଯାହାରେ
ଅନ୍ତରୀଳରୁ କାହାରାଙ୍କିରାଙ୍କି ଆଶିଥାଏଇଲୁ ତାଙ୍କୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

ଓই শুভ্রালো, মাৰ্ত্তিং ক্যান্ডলেশ্ৰি, তন্তৱীমোহী এন্ড-
কলেক্টরিসেস্পেচ শেষাব্দীগুলোৱাব হৰি প্ৰয়োগৰে
ডা. এৰতো শ্ৰেণীকৃতি, অভিযোগ ব্যৱহাৰিস্থ ব্যৱহাৰৰ
নিবন্ধ বৰ্ণনাৰ প্ৰয়োগৰ সৰ্বশেষ লালন, এৰুৰে প্ৰেৰণৰ
পথে মিশ্ৰ প্ৰযোগৰ উন্নয়ন কৰিব।

ଶ୍ରୀମଦ୍ ପ୍ରେସର୍ବାଲ୍ମୀ ହୁଏ ଗୋକାଳୀଙ୍କ ଉତ୍ସବରୂପରେ
ମୂର୍ଖରେଣ୍ଟି, ଅନ୍ଧ ବିଚରଣିଲୀ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର୍ଗ୍ରହଣେ
କାଳିତ ଉତ୍ସବରେ ଓହ ଶୈଶବାମିନୀ କରୁଲୀ ଶୈଶବ-
ନାଗବଳମଦିନ ଗାନ୍ଧିଯାନିଲ୍ଲେଖି, ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲେଖି ଆହୁ
ଏହି ମୂର୍ଖରେଣ୍ଟିଟାଙ୍କ ଫ୍ରାନ୍ତିକରଣକ୍ଷେତ୍ରରେ ଧରମାଲୀନ ବ୍ୟାପା-
ରାଗେଦିନ, ମିଶରାଙ୍କ ଆଶିର୍ବାଦ ଓ ଗାନ୍ଧିଯାନିଲ୍ଲେଖି
ଗାନ୍ଧିମିନ୍ଦି ଓହ ବାରିନିର ମାତ୍ରଗିରି ବାରାନ୍ଦିଲୀ ମନମା-
ର୍ଥକ୍ଷେତ୍ର, ମହାକ୍ଷେତ୍ରର ମିଳିବା, ଅନ୍ଧ ମିଳି
ମୋହନୀକ୍ଷେତ୍ର ମାନ୍ୟଗରୀ ସନ୍ତୁଷ୍ଟରେ କ୍ଷେତ୍ରପଦିରେ ହେଉ-
ଇବେ ଲାଭିଲେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ର
ଗ୍ରହିଣୀ, କ୍ଷେତ୍ର ଦାତାତ୍ମକତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଭିନିଷ୍ଠା
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦାତାତ୍ମକତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଭିନିଷ୍ଠା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଭିନିଷ୍ଠା

www.english-test.net

សមាងទេរី ខេត្តកណ្តាល

სამხეობე გამოიქვეს, რაც მზის სინათლეს ვეზ
უნდა დაემალოს. და ამას აკეთებს ჩიტალ და
უპრეტენდიოლ, რადგან ამგვარი პოზიცია, ეტ-
ყობა, მწერლის ბურებრივ და ერთადერთ
სწორ პოზიციად მიაჩნია.

„ცისფერ ხილებთან“ დაკავშირებით აღიძვ-
რის ზეგიერთი პრინციპული საკოხიც.

ხენებულ მოთხრობში გამოყენებული მზა-
ტერული ასახვის პრინციპის თავისებურება ის
არის, რომ გარკვეულ უარყოფით აღმართუ
თვისებასა თუ საზოგადოებრივ მოვლენას
მთელი სიცაბათია და სიმეცეთრით, თანაც
ფრიად განხილვებულად წარმოგვიდგენს.
ამით ხაზი გაესმის აღმრული პრობლემის მნი-
შევლილაბასა და სიმშვაერს, აგრეთვე მის სა-
ჭიროებას, რომ საზოგადოებაში განსაუთრებუ-
ლი ყურადღება უნდა გამოიჩინოს ამ პრობლე-
მებისადმი, რომ მის გაღმისრას გაიღლებულად
და ჰაპიარიდ ვერ მიუღვემი. მეორე მხრივ,
ასახვის კონკრეტულობისა და მოვლენათა მი-
ზეზ-შედეგაბრივ კავშირში ჩენების თვალ-
საზრისით, იგრევ პრინციპი უქმარისია, მას
ზოგი საბის დანაყარები ახლავს. მაგალითად,
მოთხრობის წამეთხველი დაბეჭითებით ვერ
იტყვი, ს. ანჩი-ძის ნაწარმოები კარგია თუ ცუ-
დია, მხარდაჭერის ღირსია თუ უარყოფია.
შეგიძლია, ფაქტურად, ისეც იყარებოდა და
ისეც. საქმე ისაა, რომ ავტორი არც ცდილობს
დააკონკრეტოს ეს საკითხი. მისთვის იმ შემ-
თხვევაში პრინციპულად ერთო, მოწოდების
ღირსია ეს ნაწარმოება თუ დასაწენია. მთვა-
რია, ადამიანთა შორის გამოცემული ინდიუ-
რენტულობა აჩვენის, მოთხრობში ჩიტოვილ
აზრს რაც შეიძლება ღართო შატვერული გან-
ზოგადება მიანიჭოს, ერთგვარი სიმბილური
ულერთდობა შესძინოს. მაგრამ საზოგადოებისათვის
ასევე ერთნაირი მნიშვნელობისა როდი, უხე-
ორ ნიკოლების უღლიავენ გზის თუ სპი-
რო, ნეტიერად დაწერილ წიგნს, რომელსაც
შეუძლია გარკვეული სარგებლობა მოუტანოს
იმდევ საზოგადოებისათვის; ნივიერ კაცს ჩაგრავენ
თუ უნიჭოს არ აძლევენ მის საშუალებას,
ცხოვერების გზა აიძინოს. მოთხრობში ნაჩვენე-
ბია ის უპრინციპობაც, რაც აღწერილი დაწესე-
ბულების ზენ-ჩვეულების ახასიათებს. მაგრამ
ნაჩვენებია არ განკითარება-ცვლილებაში და
კონკრეტულ ფაქტორებთან კავშირში, არამედ
იზოლირებულად და რამდენადმე გამარტინულ-
გამჭველულადც. ეს იმიტომ, რომ ავ-
ტორის შეთოდი არ არის ჩავევისა და
ანალიზის შეთოდი. რთული თანამეტრო-

ებ ცხოვერების წელომა სიმბილურ თუ ზიზ-
ბოლურ-ალეგორიულ აზროვნებისათვის უკავშირ-
დამიანის რაობისა და დამიანთა ურთიერთო-
ბის ზოგად, ზედროულ ნიშან-თვისებათა წარ-
მოქნასთან ერთად, მოითხოვს ცოცხალი სი-
ნამდვილის ცალკეული მხარეების მრავალშა-
რივად და სისახლით გამოისახავს, მოვლენათა
კონკრეტულ მიზანისბრივ კავშირში და განვი-
თარება-ცვლილებაში ჩენებას, ანიტერიკურ
მეორობის ფართოდ გამოყენებას ეხების
შეტრლობაში. მართალია, ლიტერატურის მი-
ზანი, საბოლოო, სინამდვილის სინთეზური
სურათის შევნისავენ სწავლება, მნიშვნელობა ანა-
ლიტიკური აზროვნების მიერ სათანადო ნია-
დგის შეუმატებლად ამგრამ სწრაფებას სასუ-
რევლი შედეგი არ ექნებოდა.

რამდენადც ჩენი საზოგადოების ესოოტი-
კური შეხედულების თანაბაზა ლიტერატურის
შემცნების მნიშვნელობასთან ერთად გარ-
დაქმნებილ ძალაც აქვთ, კოველ შემთხვევაში,
უნდა ჰქონდეს, ბენებრივი იმის „ცისფერ
ხილებში“ გამოხატული უარყოფითი ზენობ-
რივ მოვლენის დაძლევისა და ამ დაძლევის
გზების საკითხი. რა თქმა უნდა, კეშმარიტი
მარტინული კჩნილება უშუალო ემოციურ ზე-
გავლენას ახლებს მკითხველზე, ხელს უწყობს
მის ზენობრივ იღზრდას, ულვიძებს სურგილს,
ებრძოლეს ცუდს თავის თავში ან თავის ირგ-
ლივ. მაგრამ არის საზოგადოებაში ფასვადგ-
მული ზოგიერთი ისეთი უარყოფითი მორალუ-
უსიქოლოგიური ფიცისტი, რომ დასაძლევადც
ამ ფიცისტის მატარებელი ინდივიდუუმის მარ-
ტინობრენ საუთარი ძალისმეგა, მარტოონენ
შეგნების აქტიურ როლზე დაბობა არ კმარა.
ყოველ შემთხვევაში, არ კმარა შეკეთე-
ცლობების, რადიკალური შედეგის მისაღწე-
ვად (რასაცვირევულია, გამონაკლისი, როგორც
ყველანი, ისე აქც შეიძლება მოიძებოს, მაგ-
რამ ჩენ გმონაჯლის შემთხვევებზე არ ვლა-
ძარაკომიტეტი). არის აგრეთვე ნაწარმოებები, რა-
მე მნიშვნელოვანი, სპეციალოროტ ეთიურ-
უსიქოლოგიურ სფეობს რომ ექვება, მაგრამ
მათი ავტორები, რაკე მოვლენათა ზედაპირზე
დატერიტოგნები, ერთადერთსა და გადამზევე
მნიშვნელობას სუბიექტურ ფაქტორს მიანიჭე-
ბენ ხოლმე. „ცისფერი ხილების“ ერთ-ერთ
იძირებად ისიც მიგვიჩნია, რომ მის აეტორს,
ხედვისა და წერის რეალისტურ-ობიექტურ
მანერის წყალობით, სუბიექტური უარტორის
წინ წამოწევებისთან ერთად მთლად უყურადე-
ბოდ არ დატერიტო მბიერტური ფაქტორის
აზრებობა. მართალია, ეს ფაქტორი მკრთალ
არის წარმოჩნდილი, უფრო სწორად, ბენდოვ-
ნად მინშენებულია, მაგრამ გარკვეული მსეუ-
ლობისა და დასკვინის გამოტანის საშუალებას
მიანიჭ იძლევა. თუ კურალული დავაკვირდე-



ბით შოთარიშვილის პეტრიკავთა ქცევასა და განწყობილებას (მაგლითად, ვისო შოთარელაშვილისას და ზოგიერთი სხვისას), საცნობრი უნდა გაბეჭდს, რომ მათში ფემინიზმებულ ფორმალიზმას და შინაგან ინდივიდუალულობას, რასაც საქმიანი ურთიერთობისას ამეღლებდენ, მათს გაბეჭდებულობას გამომდებული ერთუროვანი საქმიანობით, ფუსვი უდგას გარეკეულ საზოგადოებრივ მოვლენაში, კერძოდ, იმ იძიებულებურ რეალობაში, თანამედროვე საზოგადოებით არსებული შრომის დანაწილება რომ ეწიდება. მიჩინად, შრომის დანაწილების არსებულ წესში სასურველი ცელილებების შეტანა დამოკიდებულია ჩვენი საზოგადოების წინაშე მდგრადი ეკონომიკურ წარმადების გადაწყვეტისა, საბოლოო ანგარიშით, ეკონომიკის უმაღლესი ღონის მიღწევაში. რამდენადაც წარმოების ურთიერთობაში ადგინანი მონაწილეობს, ხოლო მის ზენობასა და ფინანსების ბევრად არის დამოკიდებული წარმოების ეფუძნობა, მიღწეული ადგინანი დამოინის ჩვენება წარმოებაში, საერთოდ საზოგადოებრივ შრომაში, შრომითის ურთიერთობაში, ლიტერატურის ინტერესებისა და საპარტიო მოვალეობის სფეროში შემდინ. იმ რომელიც, ლიტერატურის ამ მხრივ რომ შეუძლია შეასრულოს, თანამედროვე რუსი მწერალი ა. გოლოვანი ამბობს: „დარწმუნე-

1 იმ აზრის ნათელსაყოფად, ჩაით აქ ვახტალისმომა, მოვიტანე შემდეგ ამონაწერს: „საჭმე ისა, რომ, როგორც კი შრომის დანაწილება იწყება, ოვითეულს უჩნდება მოქმედების რომელიმე გარეკეული, განსაკუთრებული არე, რომელსაც მას თავს ჰყვენ და რომლიდანაც გამოსვლა მას არ შეუძლია: იგი მონადირეა, მოთვეზე ან მწყემსია, ანდა კრიტიკული კრიტიკისა და ასე უნდა დაჩრდას, თუ არ სურს დაკარგოს არსებობის საშუალებაზი, — მაშინ როდესაც კომუნისტურ საზოგადოებაში, სადაც არიგონ არ აზრი შეზღუდული მოქმედების რამე განსაკუთრებული არეთ, არაველ თითოეულს შეუძლია, უოველ დარგში დახრდონდეს, საზოგადოება არეგულირებს მთელ წარმოებას და სწორედ ამიტომ შესაძლებლობას მიქმნის, ღლეს გვაკეთო ერთი, ხვალ კი — მეორე, ღლით გინადირო, ნაშუადლევს ვთევეზაო, სალამოთი პირტყეს მოვარო, განვითი შემდეგ კრიტიკას მიკვირ ხელი, — როგორც ჩემს სულსა და გულს ნებავა, — და ეს გავაკეთო ისე, რომ არ გავტე მონადირე, მოთვეზე, მწყემსი ან კრიტიკოსი. (იხ. კ. მარქსი, ფ. ენგელი. რჩეული ნაწერები სამ ტომან, ტ. I., გამომტებლობა „საბჭოთა სისტემო”, 1975 წ., გვ. 31).

როგორც ცნობილი გახლავთ, იმ სოციალურ-

ბული ვარ, საქმიანი ცნოვების შესრულებით დონის ამაღლება სერიოზული რეზერვია ჩვენი ეკონომიკისა; ვფიქრობ, ლიტერატურას უნარი შესწევს, ხელი შეუწყოს ამ რეზერვის აუც შეიძლება სრულად „ჩაგდომას მშენებიში“. მაგრამ ამგვარად წარმართული ჩვენი მსჯელობის შეღება თითოებს წრე შეიკა და ჩიხით მოვამეცით. მართლაც, ზემოთ ის აზრი გამოვთქვით, ჩვენი საზოგადოების წევრთა „საქმიანი ცნოვების ზენობრივ დონეს“, საბოლოო ანგარიშით, უკონომიკის არსებული დონე განსაზღვრავთ. მაშასდამე, ამ ზენობრივი დონის მეცნიერად ამაღლებიათვის გარკვეულ ეკონომიკურ პრობლემების გადაჭრა. საპირო მეორეს მხრივ კა სტრუქტული ისე ზენობრივ ფაქტორს ესახვთ. გამოსუალი იმ კონკრეტულმა რეზერვმა უნდა მიგვითოთოს, რაც საც საქმიანი ცხოვერების ზენობრივი მხარე შეიცავს და რისი მაქსიმალურად გამოყენებაც რეალური მამოძრავებელი ძალა ეკონომიკის შემდგომი წინავლისათვის. ამიტომ, ისევ კი სფერი წილების მაგალითს მიუზღუნდეთ.

რა აზრის იმ გულგრილობის მთავარი მზიზნი, ზემოსენებული დაწესებულების მუშავი რომ ინენერ აღმინის მიმართ ძრელი არ უნდა იყოს იმის მიხედვრა, რომ ამის მზიზნია დაწესებულების მუშავთა გულგრილი თუ გაგულ-

კულტურულ ღონისძიებათა კომპლექსის განსაზღვრულ გარეულებულად, რაც უზრუნველყოფა ძალითადი პირობების მომზადებას ამგვარ შეგვარეობაზე გადალილისათვის, სპირიდო შრომის თანამედროვე მდგრამარეობის სერიოზული ცვლილება. სპირიდო, უწინარეს კოველია, სამუშაო ღლის ხუთ საათამდე შემცირება. საპიროა აგრეთვე საყოველთაო სავალდებულო პოლიტექნიკური სწავლის შემოღება, რაც აუცილებელია იმისათვის, რომ საზოგადოების წევრებს შესაძლებლობა პენდენტით თავისუფლად ამირიჩიონ პროფესია. და არ იყვნენ მთელი სიცოცხლის განვალობაზი მიგაცვლინ ერთ რომელიმე პროფესიაზე. სპირიდო კი ვარ ზოგიერთი სხვა სახის ძირებული ცვლილები, რაც ცნობილი გახლავთ სათანადო ლიტერატურიდან. ცნობილი გახლავთ ისიც, რომ უკეთა ამ წინაპირობის შესრულების შემდეგ შეიძლება გაბეჭდს შრომა საზოგადოების წევრთა თვალშე მა „პირველი საიკონიულო მოთხოვნილება“, ტვირთის წილ იქცეს „სამოვნებად“. ცხადია, რომ ზემოსენებული ძარითადი პირობების მომზადებისათვის აუცილებელია იმ ეკონომიკური პრობლემების გადაჭრა, რაც ჩვენი საზოგადოების წინაშე დგას.

ଓ শুভেশ্বরী কুমারু সিৱিপুৰাম এলো-
গুৰুৰূপ সা, তাৰি মন্দিৰৰ গুণীলোকৰণ সঞ্জয়
পুত্ৰীৰূপী কাৰ্যালয়ৰ সংস্কাৰণৰ পুলোৱ
কেৱল দা তাৰিখৰ পুত্ৰী শ্ৰেষ্ঠৰূপৰ মন্দিৰে
অবগুণৰে, বুলি সাৰ মনোহীনৰ সামুদ্রে
লোকৰণ; অধিষ্ঠান, তাৰিখৰ পুত্ৰী
এলোকৰণৰ নিৰ্দলীকৰণ শুণিবিশ্বাৰ, তুমিৰা শোণি
তাৰিখৰ পুত্ৰী আশীশুৰূপৰ ফুৰিঙ সুপুৰণ হিন্দি.

ଓঠৰণণ হৃষিকেলা শিরীষেল পিৰিণো পিৰিণোপনি
দুক্ষেশ্বৰীতেৰাব (মেৰুলৰূপ কৰ্ণেলেৱ পিৰিণোপনি
কোসোত গুৱাঙ্গৰোপ চৰিনগুৰুৰ, সৰিয়ে পিৰিণোৰ
গুৱাঙ্গৰোপ, হৰম গুৱাঙ্গৰোপ গুৱাঙ্গৰোপ মৰিয়ে উৱা-
ৰো গুৱাঙ্গৰোপ কুৰুৰাত্মীয়), পৰিসৰনামুচ্চাৰা এৰিসূক্ষেৰ
প্ৰকালৰ ফারহিনগুৱাঙ্গৰোপ মাৰিয়ে শুব্দস্তুৱ, পৰিও-
সা দা লোকানুসৰি মিনেৰা, কৰিয়ে পিৰিণোপনিৰুপেৱ
প্ৰকৰণৰেট শৈৰৰূপ গুৱাঙ্গৰীৰুৱেৱা গুৱাঙ্গৰো-
পৰিহৰ্যোৱা, ধূৱৰীকীশৰ চৰিমুৰিৰুলৰীলৰ গুৱা টু-
স হৰুৱিগুৱা, মৰুৱুলৰুলৰুৱাৰ গুৱাহৰুৱাৰ ধূ-
ৱুলৰীলৰ নৰা শৈৰিয়েতকৰ্ত্তাৰ.

ଓগ্রহণ করিবার পূর্বে ক্ষেত্রে নির্মাণ করা হইল।
ক্ষেত্রে পুরুষ সমাজের অবস্থা দেখিতে পাওয়া যায়।

ତକ୍ଷେପିଳ ମହେଲାଙ୍ଗ ମନୋରାଜନାଥ, ହନ୍ଦିଲୁହିପ୍ର
କ୍ରିସ୍ତିନ ଉତ୍ତରପ୍ରଦେଶର କୁଳନାରୀରୁଲାଙ୍କ ବ୍ୟାକୁଣ୍ଡା
ନାରାଯଣରୂପକଣ୍ଠିଲାଙ୍କ, ଲାତ୍ରୀରାଜନାଥ ତାପିରେଶ୍ଵରାଙ୍କ ବ୍ୟାକୁଣ୍ଡା
କଣ୍ଠରୀତିଲାଙ୍କ ଅନ୍ଧାରିଶେଖ ଫୁଲନାଥ, ମାତ୍ରାମ ଏବଂ
ବ୍ୟାକୁଣ୍ଡାତି ଚିତ୍ରା ଶୈଖାରେଶ୍ଵରିଲାଙ୍କ କୁନ୍ତିଳା, ପିଲାରୁପାଦା
ଲାଙ୍କ ଏତୀନାରୀପେଶ୍ଵରାଙ୍କ କୁମାରକୁମାର, ମେରିପାଲାଙ୍କ,
ଶୈଶ୍ଵରାଙ୍କ ସାରିନ୍ଦରାଙ୍କ ଲାତ୍ରୀଲୁହିପ୍ରଦେଶ, କନ୍ଧ ତଙ୍ଗାଲ-
ତୀର କଣ୍ଠାରୁପାଦାକାଣ ଶାରିପାଶ୍ଵରାଙ୍କ କାର୍ତ୍ତିକାନାଥାଙ୍କ
ଲାଲବିନାନାଥ କଣ୍ଠରୀତିଲାଙ୍କ କୁମାରକୁମାର ଏବଂ ଲାତ୍ରୀପାଦା
ଶିରିକାଙ୍କ ମନ୍ଦିରପ୍ରଦେଶ ଗମନିକାବେଶ କ୍ଷେତ୍ର ମାତ୍ରାଲୁ-
ହେବେଲ ସିଲାଲୁହିପ୍ରଦେଶ, ମାତ୍ରାମ ଲାଲବିନାନାଥ କନ୍ଧ ଏତୁମାତ୍ରାକିନ୍ଦରିଶେଖ, ଅନ୍ଧାରିଶେଖ ମେହି ଶୈଶ୍ଵରାଙ୍କରିକାଣିମାନାଥ.

ତାଙ୍କରେ ହେଉଥାଏ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଥ ପାଠେନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀତ୍ସମ

ნაცა ალანია

დიმიზე უზნაპის გაკვირვების ნიკოლოზ გარათაშვილის შემოქმედებაზე

ამ ბოლო დროს ბშინად ლაპარაკობენ ლიტერატურის მიმღების, ფილოსოფიისა თუ ფიქტოლოგიის გამოყენებაზე. ერთი ახალგაზრდა კატეგორიულადაც კი მიითხოვდა: „თანამედროვე ეტაზზე აუცილებელია ფიქტოლოგიისა და ფილოსოფიისათვის ლიტერატურის მიმღების კარგის გამსწვევა“. თითქოს ღლუვანდლამდე ლიტერატურის მიმღების ფილოსოფიისა და ფიქტოლოგიის კარგი დახმარებული ჰქონდა, ეს ასე არ არის. ჭრილობის დატერმინირების მიმღების და კარგბრძოს ფილოსოფიის უძრავი და ფიქტოლოგიის დატერმინირების თავითი სიტყვა უძრევამ და ღრმა დაუტოვებით.

ერთ-ერთი მათგანია ფიქტოლოგი ლიმიტრი უზნაბათ.

1909 წელს გაზრდ „დროებაში“ (№ 252 და 253) გმოქვეყნებულია მისი წერილი „ბარათაშვილის ლირის მოტივები“, წერილი მიზნად ისახავს გარევოს, როგორაა გამოხატული ნიკოლოზ ბარათაშვილის პოეზიაში ათამანის მისწრაფება მარადისობისაკენ. დამაჯერებლადა ნაჩენება, რომ „მერანი ნ. ბარათაშვილის შემოქმედი, აბსოლუტური სულია, მერანის რბენა, — ამ სულის ლტოლვა, დასრულებულ აბსოლუტად იქცეს“. და რადგან ბარათაშვილს შეამს, რომ ესთეტიური ტებობა ამაობის გრძნობას ასუსტებს, აქრობს და ამავე დროს სჭრა საბოლოო გამორჩევისა, მკელევარი აკცენტი: „ბარათაშვილი პეტიმისტია და არა პეიომისტი“.

შეიძლება იფიქტო, 1909 წელ 23 წლის დამიტრ უზნატემ მოუმინა ლექციას ბარათაშვილზე. არ დავთანხმა მომხსენებულ და თავისი აზრი გამოთქვაო. (სხვათა შორის ეს წერილი პოლომიც ური ხასიათისაა). ლიტერატურით თითქმის ყველა პრიფესიის ახალგაზრდა ერთ პერიოდში დანკრიტიკეს მუშაობისა და ეფ არის და ეგო. მაგრამ დამიტრი უზნაბისათვის ლიტერატურა

და ხელოვნება ახალგაზრდული გატაცება როდი იყო. 1911 წელს მან „სახალხო გაზეთში“ გამოიქვეყნა წერილი, „განგვირმილობის პრიმერება ილია ჭავჭავაძის „განდეგოლში“. ამავე წელს აქვს დაწერილი ორი წერილი ქუთაისის ლიტერატურულ სამართლება და ჩეხოვის „ძა ვანის“ თეატრალურ დადგმაზე. 1913 წელს გაზეთ „ერში“ საქმოდ ვრცლადა აქვს მიმოხილული ალექსანდრე აბაშელის პოეზია.

1922 წელს ის ხელახლა უბრუნდება ნიკოლოზ ბარათაშვილის და აქვეყნებს საქათად სერიოზულ ნარკევებს „ნ. ბარათაშვილის შემოქმედების განვითარება“. (ნ. ბარათაშვილის ლექსები. 1922 წ.) და „ლიტერატურა როგორც ფიქტოლოგიური დოკუმენტი“, ნ. ბარათაშვილის შემოქმედების ნიმუშზე. (ცურნალი „ილიონი“ № 3).

ასე რომ, დამიტრი უზნატე ლიტერატურით, ხელოვნებით, მოღვაწეობის თითქმის უკველბერიალში იყო დაინტერესებული. იგი ას თქმა უნდა ხელოვნებას სპეციფიკად კეშმარიტების წვდომასთან ერთად შშენიერების განცდას თვლის. ე. ი. კეშმარიტება და შშენიერება — ორივე ერთად უნდა ახლდეს ხელოვნების ნიმუშს. მას ხელოვნების თავისებურებად მიაჩინა კონკრეტულ სახეში აბსტრაქტულის ასახვა. მისი იზრით, ხელოვნების ნაწარმოების შეფასება არგარი თვალსაზრისით უნდა ჭდებოდეს: ესთეტიური და ფილოსოფიური.

სწორედ ფილოსოფიური თვალსაზრისით აქვს აღრიცხულ პერიოდში განსილული ნ. ბარათაშვილის პოეზია, ილა ჭავჭავაძის „განდეგილი“, ალ. აბაშელის ლიტერატურის „ნ. ბარათაშვილის პოეზია, პოეზია ადამიანის სულის აბსოლუტობისაკენ ლტოლებისა; ბარათაშვილის ტანქვა, ტანქვა ძლიერი სულისკეთების მიწის შეიღიასა, იდამიანის არსებაში გამოწვეული მღლვარებისა“.

1922 წელს კი ნ. ბართაშვილის შემოქმედებას განხილვა დ. უნგარქის ისტორიულ-ფინანსოგრაფიური ოფალსაჩრდილითა ქედს ნაცადდ.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის დატერმინული
მოლგაჭეობა ჩოგ სულ ცხრა შეღიწევას გრძელ-
დებოდა, მკლევარს ეს ცხრა შეღიწევას სმ პე-
რიოდადა ქვეს დაყოფალი. პირველ სანებში,
1835-1837 წლებში, პოეტის „გრძნობებს მარტო
უძღვერებისა და კენისის სურათები არყვები-
და, დაშვრებოლი მრავალფრონების სამყა-
როში მარტო უძღვერთა და განწირულია
გრძნობებს „მიზანებდა“.

1843-1845 წლებში 6. ბართაშვილთ, „სუბიყვა-
ური სულის განტყობილების ფარგლებს სკილ-
ება და უყრალებას იძიებული სინმდვილის
ლილიკენაც მიმართავს: ქედმოხრილი და
გვალურებლადინი მგრანი შეუპოვარ და ქედმო-
ალ შებრძოლად გარდაიქმნება“. „მას ბრძო-
ლის განსაზღვრული მიზანი ჰქვეს შექს და ში-
აბარს აძლევს. იგი ამ მიზნისათვის იძრევის“.
სკ რომ, ამ ცხრა წელიაზში 6. ბართაშვილის
რბობშად გაცვლის სენტრიმენტალისტებს, ბელის
ობიდურების რამანქორებისას და თავაღმწირული
ეტრურების გვას. ამ გზას მკლევარი ბართაშ-
ვლის შემოქმედების უკერტებრას უწოდებს,
მაგრამ უკერტებრა ყველაზე რტაგვების
თავარი მოტივის გამოსაზურებაცა და ბართ-
აშვილის ლიტერატურულ მოლვაშობაშიც ნა-
ისალი ისახება დამასტისათვებით სკონსექტუ-
რის შესაძლო მომზადებული შემოქმედებისა. ეკ-
ო არ არის, უკამაფოლების გრძნობა შედამ
მთავრებს მოტივად დაზიებოდა ბართაშვილის
მოქმედებაში, რომლის ნაიდაზეც სინმდვილი-
სი იძიებულ სცენისთან ბრძოლის პროცესი
ანუათნობის გაიშებოდა. რეალისტური შე-
ახახი ბართაშვილის სულიერი განწყობილე-

ଦିନେ ଦାରୁନ୍ତକୁହୁଲ କାହିଁ ଥିଲା ମାତ୍ରିଲୁ ପାଇବାକିମ୍ବ
ଶେଷମ୍ଭାଗରେବେ ଦା ଖାରାକାଶରେଣ୍ଟ ତାଙ୍କିଲା ସ୍ଵରୂପିଳ
ମୁହଁମତ୍ତା ଏବଂକିମିଳି ମେଘରୀ ଦରିଯାରୁମ୍ବି କୁଣ୍ଡଳାକୁ
ଲାଇ ଲାଲୁପୁଣ୍ୟକୁହୁଲ ଗମିନ୍ଦୀର୍ଘ୍ୟାଫ୍ଲୋରିନ୍ଡିଲ୍ ପାଇଁ
ଶ୍ରୀରାଜବାଦାଶ ମିଥ୍ୟାକୁତୁଳା କେଲାନ୍ତିରେ „ଶ୍ରୀରାଜବାଦାଶ“ ଦା
„ସ୍ଵରୂପ ଦାରୀରୀତା“ ଅର୍ଥରୀତି ଫୁଲ୍‌କାଲାଙ୍ଗିରାହିନ୍ତା
ପ୍ରାଣୀରେବେଳମଧ୍ୟରେ ହ୍ୟାର୍କିନ୍ଦା“ ଦା „ମାନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟରେତ୍ତା“
କୁଣ୍ଡଳାକୁହୁଲ ଦାନନ୍ଦରୀରୁକୁଳେବନାଲା ଦା କେନ୍ଦ୍ରିଯା
ମେଘରାଜବାଦାଶ ଉତ୍ତରାଧି ଦିଲା କୌମିଳବାଦାଶ ସାଥିଲା ମେ-
ଧରନାଲୁ ଗମିନ୍ଦୀର୍ଘ୍ୟାଫ୍ଲୋରିନ୍ଡିଲ୍ କାହିଁବାକି ଏକିକୁହୁଲା” ।

სრულიად კანონქომიერი დაცვითებულებაა, ოღონი
ერთი რამ, ნ. ბარათაშვილმ, მოსახური მეპრეძლ
გმირთა სახეების ჩუქუპა ქართული მწერლობი-
სათვეის. ნებთ მეპრეძლი გვიჩება ას არან
ურეულ მეორე და სოლომონ ლიონიძე? მაგრამ,
რა აქმა უნდა, მკეცევარი სხვაგვარ გვიჩებს
გულისხმობას, ბეღათ შეკიტებულ გვიჩებს. ვინ
იცის, სწორედ ასეთები ივგნენ დაყიტებული პა-
ტიმის „ცეკვისას“ გვიჩება.

დამიტრი უზნავის დაკავილებით „ხელოვანის შემოქმედება არ არის ფალისოცუფრი ან როვენების ცნობიერი ნაყოფი, იგი უფრო გრძელია ვარდის სშობან იძალება“. მაგრამ მანც მიზანი მიზანშეწონილად მიაჩინეს მის შესრულას, თუ რას დიქტორდა ხელოვანი თავისი სულის ტეატროლების შესახებ“, რაღაც ეს საკითხი „თუ გრინსნის შემოქმედებას არა, მისი პიროვნების დროისების მასარეს მანც ნათელს ჰქონის“. მისი შერით, „ბარათშევილი ხელოვანი არ იქნებოდა, რომ ერთხელ და სამეცნიერო განსაზღვრული, აუცილებლაურ განსაკურერი სისტემი შეექმნა და დაწყინებულიყო, მას აეცი სისტემა არ ძრობდა. უფრო მისი ძიების პრატისტი იყო ჩაუ-ული და ერთხელ რომ ერთს აცხადებულა თავის სულის ტრაგეიდის შეართო, მეობებები თავისი გულს ტეატროლების შესრულება მოირდეს“.

დ. უზნავი ბარათშევილს შპირისპარებს დასიელებ ეცრობს რომანტიკულის და კანონსვაებას მიაში ხელავს, რომ ბარათშევილი სასწავლის მოვლის დამამინანს დაინიშნულების, თავისი ნამდგომი ხევლის მაპარეზე მოღვაწეობიან.

ଶୁଭାଳ୍ମ ଶୁଭା ଦାରିଦ୍ରୀ କାମିନ୍ଦ୍ରିୟ ଶୁଭନାନ୍ଦେଶ, ହୁର୍ମା
ପାଦଶିଥ୍ୱପାତ୍ର, ପାମ୍ବୁକ୍ଷଲା ଏ. ଦାରାତାମ୍ବୋଲିଲ ପ୍ରେ-
ଣୀଳ ପ୍ରସାରିକୁର୍ରି ଉପ୍ରେକ୍ଷିତ ପ୍ରସାରିଲାଙ୍ଗାନ୍ଧିର
ଶାଶ୍ଵତପ୍ରେଲା. ତାଙ୍କ ପାମ୍ବୁକ୍ଷଲା. ଦାରାତାମ୍ବୋଲିଲ
ପ୍ରେଣ୍ଦ୍ରିଯାଶି ପାମ୍ବୁକ୍ଷପଦ୍ଧତି ସିଦ୍ଧୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିର
କାନ୍ଦାଳେନ୍ଦ୍ରା (ସ୍ତର 5146) ଲା ଦାରାତାମ୍ବୋଲିଲ ଶ୍ରେଣୀ-
କ୍ଷାତା ମନ୍ଦିରାଳମ୍ବି ମନ୍ଦିରଜୀବି. ପାଲ୍ପା ପାମ୍ବୁକ୍ଷପ
ମନ୍ଦିରପାତ୍ର ଦ୍ରମକିଳ ସିଦ୍ଧୁକ୍ଷେତ୍ର ଲା ଏବଂ କୁରୁତା
ମନ୍ଦିର:

მოსალოდნელი იყო, პოტენციუალური გამოყევა
ნებისა აუსტრიული შეკრძნების შენარჩისის სი-
ტუმების. ის კი მიმართავს გაზიულურას. (სტენო-
გასალი 0,3%, მხედველობითი 1,3%). ღ. უზარქე-
ობი ფატეს საც სსნის: „ეს ერთხელ კიდევ იმის
საშუალოა, რომ ბარათა შვილისათვის გრძელობათ-
ოლას უზრულად გარე სამყაროს სურაობს თოთ-
ქო არავითარი მინშეველობა არა იქნ და მის
ერთობლივ ბუნებას უფრო შინა სამყარო
პროცესის ალაგზნებენ“.

డ. శ్రీనాయ్య పాలుకు ఎండ్రెస్ గామిగ్లోవ్లుడి డాబ్బులు కొరకు లభించాయి, అందేసి 1707 వ్యవస్థ జ్యోతిష్మాస్, ఎండ్రెస్ సిగ్నికులు దా మెట్రాక్యూలిటీ ను శిక్షణాఖసిలు సిద్ధ్యువుతా రాంప్రెక్సిండ్ తానాండ్ గ్రమప్రాంతాల్లురిం కొ 1,2%-లే క్రాంబ్సిల్స్. ఏమె, ప్రార్థిం ప్రాంగాంబ్రెస్ గ్రమప్రాంతాల్లులో

ଫେରୁଳିଥିଲେ „କୁଣ୍ଡାତାଶ୍ଵାଳୀଙ୍କ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରମେହେଲୁବିଳି
ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଧିରୁକ୍ତା“, ମେଲୁଗାନ୍ଧି, ହୁଗନ୍ହିରୁ ପାପାତ
ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଧିରୁକ୍ତିରେ ସାଥ ଉପାଦିଷ୍ଟ ଶିଖିଯାଏଲୁ, ଏହି କିମ୍ବା ଅର୍କା
ଜ୍ଞାନ ଏବଂ ତୋର୍ଚୁମ୍ଭାବରୁ ମହାଲୀତ ଶର୍କରାପଲାଲପତ୍ର
ଦେଖିରୁ ତାତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାଳ କଣ୍ଠାଥିଲୁ ଏବଂ ଉପାଦିଷ୍ଟଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକାରିତାକୁ

ასეთია ლიმიტრი უზაბის ღაყვირვებანი 6.
ბარათაშვილის შემოქმედებაზე.

იბაჟე თუ რა მნიშვნელობა აქვს მწერლის
უცმიტესების ფსიქოლოგიურ დაუმცნებად მა-
ნივეს და გამოყენებას, თვითონ დიმიტრი უზ-
ნაძე წერს: „ლიტერატურულ ნაწარმოებთა
დოკუმენტური მასალის ამ თვალსაზრისით შეს-
წავლა უმცველია მწერლის ფსიქოლოგიური ტი-
პის საყითხის გადაჭრას ხელს შეუწყობდა. და
მაშინ ჩვენს ხელთ ისტორიულ-ფულოლოგიური
კრიტიკისთვისც ერთ-ერთი მძღვრი იარაღი
გაჩინდებოდა“.

ରାଧାର ପିତ୍ରଙ୍କା ହେଠି ଜ୍ଵାଳନିଃଟେଣ୍ଟ
ହେଠି ସିଗସିଲିଂ ଗୁଲାମଟୁଟ୍ରିଙ୍କୁ —
ତୁମେ ଶାରିନିଲାନ — ଶ୍ରୀନ ଦାଶବାଦୁ
ହାତିଛିନ୍ତାବୁଦ୍ଧି, ରାଜନୀତି ଆତ୍ମାରାତି!..

ବୋଲିଗ୍ରାମ ପ୍ରକାଶନୀ

ნიგერ ვაკე-ზენვებას პეპოფერებაზე ისფორიაზე

ରୂପ ଲୁଣ ଗାନ୍ଧିକୀ, ମିଠ ଉତ୍ତରିନ ଅଳାଲେଖୁଲ
ଶ୍ରୋଗିନୀଲୁହବାଦ ଦେଖିଲୁ ଫଳିତ ପାଞ୍ଚା-ଜ୍ଵଳାଗାଲା
ଶ୍ରେଷ୍ଠମେଲୁହବା. ମିଠ ଉତ୍ତରିନ ଦିଶରୁହବା ନର୍ଦ୍ଦେଖ-
ଶୁଦ୍ଧ ପାଞ୍ଚକ ମେହାଙ୍ଗିଲୁହବାନୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠପାଲିନାଲମ୍ବ.
ଦେଖିରୁ ଦିଶରୁହବାନ୍ତା ପାଞ୍ଚକ ଏଲରୁପ; ଶ୍ରେଷ୍ଠଲାହୁଦ-
ଲାଲ ଉତ୍ତରିନ ମେହା ଦାନିରୁକା ହିଙ୍ଗିଲ ଲାହୁମି.

თავისითაგად მნელა გზის გაგრძება ამ ლიტე-
რატურაში, ხოლო სიახლის ან ასეუცურად
თქმა ვაკაზე არა მარტო სათანადო ნიჭისა და
გასწავლულობას, არამედ საკუთარ ძალებში
დარწმუნებას და მეცნიერულ გამჩედლობას
მოითხოვს.

ଲେନକିର୍ଶନ୍ ହେବାନାଟି କାଷକମେପରି ଏହିବାରି
ତାଙ୍କ ପାଇସରିଲା ମୋଟାପୁର୍ବରୁଣ୍ଡା ବାହାରମନ୍ଦିରିଲା
ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲା ଏବଂ ଗାୟତ୍ରୀମନ୍ଦିରିଲା, ପ୍ରକାଶପାତ୍ରିରେ
ଅଭିନନ୍ଦନାରୁ ମନ୍ଦିରରେ ଗାୟତ୍ରୀରୁ ଆପଣଙ୍କରିବା

საგნად და მომეტებულად ერთობ საფრილის-
ხმო, მაგრამ მაინც ტექსტოლოგიური ამოცანე-
ბითაა დაპირობებული.

ნება-ჩერებების ფორმით წარმოდგენილი ჩაქა-
ლისძინი. შეკლევირს დაკირეცხადთ, ეს ყველ-
გან ჩინს: ლექსიგშიც, პოემებშიც და მოზე-
რობშიც და ეს მასალა მომეტებულად ეპი-
კრის პოეტის მასალა.

მომულენო სამ თავში შემოქმედებით ის-
ტორის თეალისტურისთვის დალ-დალია განხ-
ლური ვაჟას ლირიკა, პოეტური ეპისტ და
პრეზიტი.

სტულიად გამაგებია, რომ ო. ევგენიძე ვაჟა-
ფშებულას შემოქმედებით ისტორიის გასათვა-
ლისწინებლად ეკრ განიხილავდა ფაქტს ყველა
ცნობილ ნაწარმოებს. ეს საქმე არ მარ-
ტონ ლილი ელემენტებს ერთი შეკლევარის შე-
საძლებლობებს, რამეც სათანაბის მასალე-
ბის (ეტოგრაფების თუ სხვა ხასიათის) უქო-
ნლობის შემოსვევის მასალენიშვ მათი გან-
ხლება მოცულერი ასტერით ფაქტერად ვერც
განხრაც გუელება. მიზომ სტულიად მართ-
ბულად შეკლევარი ვაჟა-ფშებულას შემოქმ-
ების სხვადასხვა ლრიოთი მონაცემიდან
იჩინებს ისეთ ნაწარმოებებს, რომელიცაც აზ-
ეპითო მიშვერებლად ენიჭებათ მწერ-
ლის მხატვრულ შესაძლებლობათა გასათვა-
ლისწინებლად, ე. ი. რომელთა სხეულებთა-
ნაცაა, პირველ ყოვლისა, დაკავშირებუ-
ლი ვაჟის ლილები და რომელმასაც ამასთანა-
ვე განჩრით ეტოგრაფები ან მწერლის მიერ
ნაწორები ხელმაწურები, მიგარი მოსახუ-
ბებით ხელმძღვანელობისას წიგნის აგრძელი
ჩერების ვაჟის ლილიკულ შედეგებში „მი-
რანა“ და „არაგშე“, „სიმღერაზე“ (ცერილ-
ონ ათაღებზე მოსწები) და „ზმეველი
ჯისასკრის წერილებ“. პოემებითან წიგნი
განხილული „განითორ და აფშნა“ და „ეთე-
რი“, „სტუმარ-მასპინძელი“ და „გველისმეტე-
ლი“. პროზაული თხზულებებისან — „პატა-
რო მწყვეტის ფიტჩები“, „ხმელი წილელი“ და
„ბენების მოსინები“.

ვაჟას შემოქმედებით მასალის ეპიკური
ხსიათმა, რომლის შესახებარ ე. ევგენიძე ლა-
პარაიობლა წინა თავში, პოეტის ლირიკის შე-
მოქმედებით ისტორიის თეალისტურისთვის გან-
ხლებას ბრუნარიგად დააყენა საკოთი იმის
შესახებ, თუ როგორ ახერხებს ვაჟა-ფშებულა
ლირიკულ განტემოში მასკერის თავისთვალ
ეპიკური ხსიათის მითიურ-ლეგენდური მა-
სალა.

ვაჟა-ფშებულას ლირიკული ლექსიების აგ-
რიგაცითა მონაცემების გათვალისწინების სა-
ფუძველში ე. ევგენიძე თეალისტურ უნიკეტების
იმის, თუ როგორ ახლოებს ვაჟა ერთმნითთან
პიროვნულა და მითიურის, თუ როგორ იქცევა
პიროვნული განტემოში ნაწილიან მითიური.
სწორელ მიგვარის შეჩრყმია ამირობებს ვაჟა-
ფშებულას ლირიკის აბიექტურ სახეს.

ვაჟა-ფშებულას ლილებია თავდაპირებულად მის
ეპიკურ ქმნილებების დაუკიდებელი არატექ-
ნიკულაზე მძაფრად აქ იჩინა დაცემული მსუბუ-
ტური თავისებურებები. სტულიად ბრუნარი-
გია, რომ ვაჟას ეპიკური ქმნილებების შემზე-
ნებდებით სტრატის გათვალისწინებას წავშინ-
ავდაზე დაიდ აღგილი უკირავს (გვ. 100-196).

აკოგოთურ და აფშინა“, როგორც ვაჟას
შემოქმედებული მოტივით ურთიერთყავშირის
ლრის ცხალდებო შეკლევარმა „პორტის გებულ-
ბისტრინილ იდელით გამარტინებელი ქან-
დებაა“. მიტიონ ბრუნარით პოემათა განმი-
ლოვის გზაზე წიგნის ვეტორის უზრაღებება
უკერავს ატერ სწორელ ამ პოემზე შექრება.
ი. ევგენიძე ეკორება პოემის მითიურ-ლეგე-
ნურ წყობას, მყითხელისათვის ერთგარად
საცნაურებებია ის გზა, რომელსაც ხდება
ვაჟას თანაბრული იმის დატემპდებრება მა-
თიურ-ლეგენდური თხრობის შანენისაღმი. ვაჟა-ფშებულა, ვეტორის ლიკვიდებებით, ამ მიზ-
ნით სხვათა თქმის ნაირანის ფლრმებს მიმარ-
თავს. თეითონ იგი ნაწარმოებში გამოიდა
მოქმედების მხატველად კი არ წარმოსდგა-
ბა, არამედ მისიკ გზაზე დაება და იჩინებს
აბიექტური თხრობის ვაჟას, რაც პოემში შე-
საბამისი მეტყველების ტრის განერანს იწევენ.
ესა ვაჟა-ფშებულისთვის მითოქმნაღლისის გა-
მოხატულება.

პოემ „ეთერი“ ო. ევგენიძეს იმ პზრით ან-
ტერესებს, რომ აქ ვაჟამ სიყვარულის თემა
აირჩია გამოსახვის საგანია. მართალია, ეს
გრძელია ვაჟას ლირიკიში ატერც კლინიდება
ნაირანირი ფლრმით. მაგრამ უარის პლანით
მისი ლახისიათების სურვილი აქმდე მარცდა-
ბიც არ გამომდინარებულა. ეს ორეა თავი-
სი ჩანაცემით მოქმედების ლრამატერ ვა-
ზებებას მოთხოვდა. როგორც ველენიდება
ხისი ცხალი, აქც ბატონობს ვაჟა-ეპიკოსის
ნაცი, „ეთერიში“. ვერ გატერე ერთმნითის
გვერდით მრავალნარ გარდნობა ისახვის,
არ შეინიშნება პოემაში მოქმედების ლრამატე-
რი გამოსახვის პრეტენზია. ვაჟა ცლილობს
ლამირლებს ხალხური მესალის გალუბენკუვა-
ლო ფრიძის, მაგრამ საბოლოოდ განწ ხალ-
ხურ ნაწარმოების შარტო ქარგას მიმეკება,
რაც ბერსონათა განტემის დამატებულად
წარმოსახვის შესაძლებლობებს ზღუდეს.

„შემოქმედებითი ისტორიის“ თვალსაზრი-
სით „სტუმარ-მასპინძელის“ განხილვისას ო. ევ-
გენიძე საცურაბლებოდ მინინებს იმას, თუ
რამ განაპირობა ვაჟასთვის ეგზომ შეიშვი-
ლოვანი პრობლემის — საზოგადოებასა და
პიროვნებას შორის არებული კონტაქტის
პიროვნების საჩეკენებლად ნაყოფიერ მასალა
სტუმარ-მასპინძელისის აღათის შეჩრეულის, მისი გამოვლენის სხვადასხ-

პრემერის განხილვა სრულდება „გელისმცა-
მელის“ შემოქმედებითი ისტორიის დახმინა-
თვით, რამდენადაც. ყველობის იქმით, „გვი-
ლაისმცამელი“ ითვლება ვაჟას „ეთიკურ-ესო-
რიკური მისწრაფებების, მოწიფელობის გამო-
ხატულებას, თუ ერთგვარ. შეკიდებაზ“ (გვ.
160). ცნობილია აზრი, რომლის თანახმადაც
„გვილაისმცამელის“ დაწერის, ე. ი. 1901
წლის, შემდგე ვაჟა-ფშაველას ნიკს შესცემი-
და დატყო, რომ პოეტმა ამისწურა თავისი
შესაძლებლობები (გ. ქიქოძე), მა აზრის საპი-
რისპიროთ. ი. ვეჯვანიძე იურჩიას, რომ 1901
წლის შემდგე, როგო „გვილაისმცამელი“ შე-
იქნა, ვაჟას ნიკის შესცემასთან კი არ
გვაქვს საქმე, არამედ ახლი თემების და გან-
სიხიერების ახალი ფრაგმების ძიებასთან, ო-
რიგოდ ეს ძებეჭი ვაჟას გარდაცვალებამ ნა-
ღრევად შეწყვიტა.

შევლეთარი წიგნის მა ნაწილში საგულდა-
გულო ანალიზის საფუძველზე კიდევ ერთხელ
გახაზავს „გველისმაგრესის“ მაღალ მხატვრულ
ლირისტებს. და მით კიდევ ერთხელ ცლის
საფუძველს პოემის მხატვრულ ქალაში დატვი-
კებას. ეს ევგი კი აღრეც არსებობდა და მიწა-
მაღალ ცოცხლობს.

წიგნის ბოლო ჭავე წირმაღლების ვაჟა-ფშაველას პროზაულ ნაწარმოებთა დაძანიათებას შემოქმედებით ისტორიის თვალსაზრისით, ამ მოთხოვნათა ვარიანტების შედარების საფურცელო ნიკენებია, თუ როგორ უძრავმდებარებს მშერილი მასალას სიყოთარი წერის განვრცელას. როგორია შემოქმედებით ძიებათა გზა, რომ განსხვავებული მასალა ცისქოლო-გიურ. ოჩირიბას ლაშვილიდებარდება, გარეგნულ ამბავთა ღლვილი თანდღომობით დაიკირძოს სულორმა. განცლებმა.

„ბუნების მოსინების“ უმოქმედებითი ას-
ტრიტის თვალსაზრისით განხილულის ა. ეველ-
ნიდი აკირქება იმას, თუ როგორ ხდება ეს
ნაწარმოები მშენების ესთეტიკურ-თეორეტიკუ-
რ დაულა გამომხატველი, თუ რ გამოაჩინება
მას ანდერსენის მოთხოვების ან ა. ტოლს-
ტიოს ხოლოსტომერ-ისავან. ავევ ავტორი ცდი-
ლობს ზაასაბუთოს, რომ „ბუნების მოსინე-
ბის“ კრიტიკულ მინჩეული „შესვების ჭრა“
თავისთვალი ლიტერატურული ღიასების ნა-
წარმოები უნდა იყოს. საფიქრებელი კა,
რომ ეს უკანასკნელი ნამდვილად აღრეუ-
ლ რეაქცია „ბუნების მოსინებისა“ და არა
დამოუკიდებელი ჩხატერული ნაწარმოება.

১৮৪৩ ৮০৬১৪৩০৩

၁၀၈၆၀ ၂၁၃၁-၂၂၁၄၀၅၁၂ ၂၀၁၉၂၀၂၀၂၁၀၇၀၈
၂၀၁၉၂၀၂၀၂၁၀၇၀၈

ეს წიგნი ვაკას შემოქმედებითი პრიცე-
სების ბევრ საგულისხმო თავისებურებას
გვითვალისწინებს; იგი გვიჩვენებს, თუ რო-
გორი ენერგიის, განვთავრებაა საჭირო მხატვ-
რული შექმნისათვის, თუ როგორ სულიერ აქტოვობას გვლისხმობს თხზეა.

8. ევგნიძის წიგნში გარდა იმისა, რომ
მწერლის შემოქმედებითი ისტორიის ერთვა-
რი სურათი წარმოდგენილი, განჩილულია და
შემოწმებული, დამაჯერებლად უარყოფილი ან
ახლებურად დასაბუთებული ვაკეს შესახებ
გამოთქმული ბევრი მოსაზრება.

ნაშრომში წარმოჩენილია ვაკას პოეტური
ინტივიტუალობის ძირითადი თავისებურებები,
რაც ამასთანავე არის პირობა მისი უსაზღვ-
როდ მრავალფეროვანი შემოქმედების ერთია-
ნობისა; ყოველი ცალკეული ნაწარმოების
განხილვისას იგრძნობა, რომ იგი ნაწილია
სწორედ იმ დიდი მოელისა, რომელსაც ვაკა-

ფშაველას შემოქმედება ჰქონდა. მაგანი ამ
მხრივ იგრძელებს მისი მასწავლებლისა, და
ვაკას შემოქმედების სახელმწიფო რეკლუმის
გრიგოლ კიქნაძის გზას.

ამ წიგნს აზრითი სისალვე და სიცხალე გააჩ-
ნია, რაც მყითხევლსაც აქტიურად განაწყობს
ასმილურ პრობლემებზე ფიქრისა და განსჯისა-
თვის...

სათანადო ინტერესის გამოშელაცნების შემთ-
ხვევაში, რასაკვირველია, ამ წიგნს შეიძლება
აღმოჩინდეს ნაკლიც, მაგრამ ისეთი მნიშვნე-
ლოვანია მისი სიახლე, რომლის ჩვენებაც იყო
არსებითად ჩვენი მიზანი, რომ იგი უარავს
ყველ მოსალოდნელ შენიშვნას.

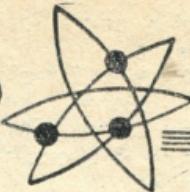
ეს წიგნი ბადებს ვაქა-უშაველას ამოუწურავი
შემოქმედების ამ თვალსაზირით კვლევის გა-
რძელების სურვილს და, ცხალია, არა მარტო
ვარა შემოქმედებისას.

სახელი? — ყველას, ვინც ეტანება,
დიდება? — ვისაც მოესურვება.
მე — მხოლოდ შენი ძილში ზმანება,
მე — მხოლოდ შენი ცეცხლით ხურვება.

მიწამებიხარ და უნდა მწამდე —
ჩემი ბოლნისი, ჩემი ატენი...
იხილონ — როგორ აგზილავს ცამდე
სიმღერა ჩემი... ცრემლად ნადენი.

ევგნი კვიტაიშვილი





ცოდარ უიზიპიმ, გურიაშ კაპანები

სტრუქტურული გაცნობის და საჭარის დაავალება

კაცობრიობის არსებობის არც ერთ პერიოდში გულს, აღმიანის ამ სათაციან ორგანოს, რომელიც მთელი სიცოცხლის მანძილზე შეუსვენებლად მუშაობს, თანაც მარგი მოქმედების ისეთი კოფიციურობით, როგორიც არც ერთ ხელოვნურად შექმნილ სრულყოფილ მექანიზმს არ გააჩნია, ისეთი დიდ სიშიშროება, როგორც ჩვენს საუკუნეში გაუჩნდა, არასოდეს დაგრომია. სულ უფრო და უფრო მატერიალს გულ-სისხლძარღვთა დაავალებით შეპყრობილ ადგინანთ, რიცხვი, სულ უფრო ხშირად და ხშირად ზიანდება გული. ცნობილია, რომ იგი მისურებულ მდგომარეობაშიც ის ძალიან დიდ მუშობას ასრულებს, თითქმის ორჯერ მეტს, ერთხუთ, ეთევა, მაქსიმალური სიჩქრით მორბენალი აღმიანის ჩონჩხის კუნთება; ხოლო სხვა ორგანოებთან და ქსოვილებთან შედარებით, მასში მიღწიარე ენერგეტიკული ცვლის ინტენსიობის პროცესი 15-20 ჯერ მეტია.

მაინც რატომ ზიანდება ასე ხშირად გული, რატომ მიიღო ეპიდემიური ხასიათი გულის იშემიურია დაავალება? (გულის იშემიური დაავალება — სწორებაა, რომელიც ვითარდება გულის კუნთის სისხლის მომარავების შემცირების ან შეშყვერის შედეგად, რაც მისი მკედარი სისხლძარღვების — კორონარული არტერიების პათოლოგიურ პროცესთანაა დაკავშირდებული. ხოლო მიოკარდის ინფარქტი მისი ერთ-ერთი ყველაზე მრისხანე ფორმაა).

პარკირის უნივერსალურების პროფესორი მაკ-მაგრინი აღნიშნავს, რომ ამერამა მიოკარდის ინფარქტით სივრცილის საშიშროება ისევე დადია, როგორც უწინ ინფარქტი დაავალებების (ტაფი, შავი კირი, ქოლერა, ტუბერკ-

ლოზი) ერთ-ერთი უდიდესი ეპიდემიების დროს ჩნდებოდა ხოლმე. ოღონდ მოსახლეობა ამის შესახებ მანიცულამანც გათვითცნაბერებული როდია. ამ დაავალების ეპიდემიის ზრდის შედარებით დაბალი ტემპი ხელს უწყობს მისი ნამდვილი სახის შენიღბვასა და დაუზრუნველყოს. ეკონომიკურად განვითარებულ კვეყნებში. აღმიანის სიკედლილიონბის ყველა მიზეზთა შორის გულსისხლძარღვთა დაავალების წილი 40-55% შეაღებს, ხოლო ამ პათოლოგიით გაზრდაცვლითა შორის ყველაზე დიდი ხედირით წინა მიოკარდის ინფარქტზე მოდის. სემედიცინო ლიტერატურაში არსებობს აზრი, რომ ჩვენი თაობას უფროის ასაყის აღმიანებს მათ მამებთან შედარებით დახლოებით ცამეტი წლით ადრე შეიძლება დაავალდნენ გულის იშემიური სწორებით, „ცივილიზაციის ამ დაავალებით“. ცამეტი წლით!... შეიძლება მარალისმის საზომით იგი მართლაც არაფერია, მაგრამ აღამიანისათვის ის მაინც მირიადი წუთია.

ჩვენი საუკუნის დასაწყისში კაცობრიობის სტანდარტულობის არ არსებობს. საიდუმლო საეჭირო, რომელსაც გამსახურა არ მოეჩანს. მაგრამ შემდეგ, მას ნაცვლად ჩემალი სკლით სხვა სენი მოგვალდა, როგორც ჩვენი ეპიზის უდიდეს ეპიდემია. იგი მოწიფელდა, მოწინავე, ინდუსტრიულად განვითარებული საზოგადოების დაავალებაა.

ოვიდიუსი ამბობდა: «Principis obsta; sero medicins quum mola per longus invaleure moras» — დასაწყისში შეებრძოლეთ სწორებას, დავგანეცხულ შემთხვევაში წამლები აღარ მოქმედებენ. მცნობიერებმა ეს იციან, და მიტომაც გადაძერა გულის იშემიური დაავ-

ცხოვრებისეული წინააღმდეგობაზე და პი-
როვნების გარევეული ფსიქიური მდგომარეო-
ბა შერ კიდევ გისულ სუკუნეში განიხილებო-
და, როგორც გელის იძებიური დავაღების
განვითარების ხელისშემწყობი ფაქტორი. 1896
წელს ოსლერი სტენკვარდიაზე და მიოკარდიის
ინციდენტზე წაყითხულ ლეტერებში აღნიშნავდა,
რომ ოფტოსკლერიზის ერთ-ერთი მთავრი
მიზნი — თანამედროვე ცხოვრების მღლევა-
რება, შოთოვა, მოუსკენერობა და დაბაზულო-
ბა. ხოლო ამ სწეულებით შეცყრდნობა იდგინა-
ნებს იგი ასასითებლა როგორც პიროვნებებს,
რომელიც „მთელი სიჩქარით მიიღწრაულია
წინ“.

დაბეჭდიმა იშემური დავადებით დანკულებული დახსინათა, როგორც მუდმივად ჩატაყის შეძებელი, მოუსევნირი, ცეკვისებაში წარმატებასთვის და წინ წევევისათვეს მეტაზ ბრძოლაში ხელჩრდობული აღმიანი. მოგვენებით ბრძოლა, დაუქმაყოფაზებლის შინაგანი გარმობა ასრიონებს მთ. ჩვირად ეს — „სიზიუსი“, „დანიილის“, „იქსონის“ ტიპის ათვიანიბის აზიან.

ସତ୍ରହିସି ଫ୍ରାନ୍ସ ନେତ୍ରକଣ୍ଠରେ ପାଇଯାଇଲା • ଓସାର୍ଟ-ପୁରୁର୍ଦ୍ଧାରୀ
ଜ୍ଞାନଶ୍ଵରୀ ଏମିଗୋର୍ଭଙ୍ଗା କେନ୍ଦ୍ରିୟ. ଏହା ସିଲ୍ବାରୀ
ଶୈଳେଷ୍ଟ୍ରେବି ତ୍ରୈସିଶିବ ଗାନ୍ଧିକଳା ନୀତିବ୍ୟେକ, ନୂଆ
ତନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟକଳେ ମିଶ୍ରକାଳୀ ଶୈଳେଷ୍ଟ୍ରେବ ଗାନ୍ଧିକଳେ. କେନ୍ଦ୍ର
ସିଲ୍ବାର୍ଥାନ୍ତ୍ରଶାଖା ତନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟ ଗାନ୍ଧିକା ନେତ୍ରକଣ୍ଠରେ
ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଯାଇଲା ମିଶ୍ରକାଳୀ. ଅଧିଗ୍ରହନିଲା,
ଏହା କ୍ଷେତ୍ରପୁରୁର୍ଦ୍ଧାରୀ ସତ୍ରହିସି ମାରିନ ଶୈଳେଷ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟ
ହେବାର ପାଇଯାଇଲା, ଏହାରେ ଆପ କାନ୍ଦିବିନାପାଇଲିଛି
ଚାରିମଧ୍ୟକଳେ ପାଇଯାଇଲା ଶ୍ରୀଶ ଲେବ୍ର କ୍ଷେତ୍ରପୁରୁର୍ଦ୍ଧାରୀଙ୍କ,
ଏହାରୁପାଇଁ ପିଲାର୍କ୍ଷେତ୍ରକଳେ ପାଇଯାଇଲା, ଏହିରୁପାଇଁ
ଚିନ୍ତାପାଇଁ ମନମଧ୍ୟରେ, ତାଥବାକୁ ଦିଲାଦି ହାତକଳେ
ମଧ୍ୟକଳେ ହେବା, ସିଲ୍ବାର୍ଥା ଲା ଉମନନ୍ଦିରୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ.
ଯମ୍ବାର୍ଥାପାଇଁ ପାଇଯାଇଲା ନାଟ୍ରେଲା, ଏହାରେ ଆପ କାନ୍ଦିବିନାପାଇଲିଛି
ଚାରିମଧ୍ୟକଳେ ପାଇଯାଇଲା ଶ୍ରୀଲାଲାଦ ଶାଲାରୀ, ଏହା
ଦିଲାଦି ପାଇଁ ପାଇଯାଇଲା ଗାନ୍ଧିକାନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟ ଲା ଏହା କ୍ଷେତ୍ରପୁରୁର୍ଦ୍ଧାରୀ
ମଧ୍ୟକଳେ ପାଇଯାଇଲା ମାରିନ ଶୈଳେଷ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ତ୍ରମଧ୍ୟ
ଏହାରୁପାଇଁ ପାଇଯାଇଲା.

ემილიური დაძაბულობა ჰქონება ის შემთხვევაში, როდესაც პიროვნება დასახულ მზანის აღწევს. მაგრამ დღესდღეობით ამ ჩეკინად შემრად ისეთი ვიაზარება წარმოქმნება, როდესაც არგანიზება განკურტოვოს საშუალება აღრა აქცია, როდესაც დაძაბიანი ერთ მოქმედებას ან ეჩენება რომ ელლორი. სწორედ ასეთ შემთხვევაში დღეულობს ელლორი. სწორედ ასეთ შემთხვევაში დღეულობს პარალელური მიშვენელობას.

რა თქმა უნდა, მთელი სიცოცხლის შენიშვნები უყვალა ადამიანი განიცდის ამ, თუ იმ სახით სტრესული ფაქტორის მოქმედებას. მაგრამ ყველას როდი უვითარდება ანთარეტიკა. ამ მინშვენელობა აქცია ადამიანის ინდივიდუალურ ფინიშებებს, ასევს, სერის, თუ როგორ აფასებს თითონ პიროვნება აღმოჩენებულ ვითარებას, გარემონტებას. ცხოვრებაში, ისევვე როგორც პრძოლაში, იმში — მისალოდნელი დაზრუბება ნაკლებ სახითათა, ვიღრე მოუღლდნელი. როგორც ჩანს, თავი კი არ უნდა ავარიით ემთხოება, არამედ უნდა ვისწავლოთ მათი „მართვა“, როზე „მოთვევა“. ცხოვრებაში ზოგჯერ ძალის მიმმართ უწოდი უდებება ხოლმე ადამიანს და ვაკაციონერს არს, თუ როგორ გვარომევთ მას თვეს. ნებისმიერია და გონიერებაა მა საქმეს ჩეხინ ბალადიუმი. ამიტომაც თავის ტროზე უნდა დავიწყოთ — ბავშვობიდანუე, როგორც კუნთების, ისე გონიერივი ამარატის გავარჯიშება.

დღისისთვის მითვარდის ინტარეტის დაგვითაზირებას, პრითოლევტრივისა და მეურნალობის საკითხში გარკვეული წარმატება მოიცემული. შეგრამ გასკვერებული ჯერ კადევ ცხევრია, სოკრატე ვასტავლის, რომ ცემშარტიტება შემწვარ მტრედივით როდი ჩაგვიარდება განციფრებასაგან დაბჩენილ პირში, რომ მის დასადგენად, ისევე როგორც ყოველი უმაღლესი კეთილდღეობის მოსაპოვებლად, რაინდული პრძოლის გაწევაა სპირო.

მეტნიერებამ ჯერ კიდევ ჩეხინ საუკუნის დასაწყისში მაქაციის უზრადლება ცოცხალი როგონიშის სხვადასხვა უნიკიტარნალური მდგომარეობას მერძოლულ ცლილებებს. 1906 წელს ფლეისმა პირველმა გამოიტეა აზრი მრავალდღიან რიტმის არსებობაზე, რასაც ბიორიტმი ანუ სიცოცხლის ცირკულარი უწოდოს. აგავ კერძობოდ დავადგების აგადმიყნაფის დაჭრების თანიღისა და დაავადების სიმპტომებს შორის კაშშირის დადგენის.

ცოცხალი თრაგენიში მრავალრიცხვად რატობის ერთობლიობას წარმოადგენს. ამიტომაც იქცევს სულ უზრო მეტ უზრადლებას სიცოცხლის რიტმი და მისი კანონისმცერების გამოვლინება. დღისისთვის შედიაცინას ასევათ უატრი განჩინია ცალკეული დავადგების სიმპტომების რიტმული გამოვლინებისა ექვთება. კი შეირაც ამა თუ იმ დაავადების პროტოპრეტრივისა და მკურნალობის პროცესში ნაკლებ უზრადლებას

აქცევენ ბიოლოგიურ რიტმს. ამუავიდ ცონბალია, რომ ზოგიერთი დაავადების (პირებრივი ნიული სწორულება, სტრენგერარდია, ჰიპონერიალური რი ასთმა) გამწვავების გახსირებული და დაუკარგრი როლს არგვინიშის ფინილოლოგიური უნიტეციის დიალი დამის ჰერიონდები. ბიორიტმების შესწავლა საშუალებას ზოგცემს მეცნიერულად დასატურებული თვალსაზრისით მიყენება საკურნალ წამლების გამოყენებას პრატიტულ შეზიგნაში.

ერთი და იმავე ორგანიზმში ცალკეული ფუნქციების რიტმული ცლილება დროის სხვადასხვა მთნაცევითი მეორედება. ზოგიერთი ციკლი მხოლოდ რამდენიმე სეკუნდი გრძელდება (თავის ტეინისა და ულის ბიორიტმებს პრიორული ცელიუბა, სუნივერსიტეტის მიმრაობა), ზოგიერთი კი — ერთდან რამდენიმე სათის, დღის, თვის და წლის განმაღლებაში, (საფლობამისო, სამთვარეო, სეზონური, წლიური და სხვა რიტმები).

ბიორიტმებს საუკუძღად შემდეგი თეორია უდებება: აბადებიდან მოყოლებული ადამიანის სიცოცხლე სამ რიტმს ემორნილება: ფიზიკურს ემორტორს და ინტელექტუალურს. ფიზიკური რიტმის ციკლი 23 დღეს გრძელდება, ემორტორი (მას ზოგჯერ მდრინბელობის ციკლაციური დღებები) რიტმის ციკლი — 28 დღეს, ინტელექტუალური რიტმის ციკლი — 33 დღეს. ემორტორი ციკლის ნაგერძლივობა დაახლოებით სამთვარეო თვეს და ქალის ფიზიოლოგიურ ციკლის სანერძლივობას უდრის.

ეს სამი რიტმი, სხვადასხვა ციკლებათ კომინიციაში, ყოველდღიურად განსხვავებულ გაულენს ახდენს ადამიანის ორგანიზმშე. თითოეული ციკლის პირველი ნახევრი დადგებათ პერიოდ შეადგენს, მეორე ნახევრი — უარყოფითს. დღე, როდესაც რიტმის მრადი ნელოვან ხასს გადაეცეს „კირტიტული“ ეწოდება. დადგებითი პერიოდი, როდესაც ადამიანი აქტურ მდგომარეობაშია, მოღის ფიზიკური ციკლის 2-11 დღეებზე, ემორტორი ციკლი 2-14 დღეებზე, და ინტელექტუალური ციკლის 2-16 დღეებზე. უარყოფითი პერიოდის ბრტყელი აღინიშნება ფიზიკური ციკლის 13-23 დღეების განსხვალებაში, ემორტორი ციკლის 12-28 დღეებისა და ინტელექტუალური ციკლის 18-33 დღეებში. ამ პერიოდში ადამიანის მდგომარეობა შედარებით უარყოფითად გვიჩვენს.

კოტიტულ დღე ეს ს ძღვა, როგორც რიტმი დადგებითი მდგომარეობიდან უარყოფითში გადადის ან პირიქით, და მას აგრძელებულოვანი დღე, ცელდან დღე დღე ეწოდებათ დადგებითი კოტიტული დღე, რომ ამ დღეს მდგომარეობა არა სტაბილურია და მოსალოდნელად სტრეს-ტეს-

ნორა ჩილდინი, გრძელ ჩაპარება სტრიც, გილი და საუზნების არავადიტება.

ქუთაისის განვითარებას. ცნობილია, რომ ადამიანის სიკუთხლეში უყველი ცელილება სტრატეგიულ სახითათვა. ფიზიკური და ემოციური ციკლების კრიტიკულ დღეს უბედურ შემთხვევების აღმართობა მატულობა.

ფიზიკური ციკლის პირველი ნახევრი შესაფერისა დრო ი ინტენსიური სპორტულ ვარჯიშისათვის, შევიზირებაში მონაწილეობისათვის, ქიმურგიული ოპერაციების ჩატარებისათვის, საურთოდ უყველი სამშაათ გამჭვიდათვის, რომელიც ფაზიურ დატვირთვებს მოითხოვს. ადამიანი ამ დროს ფაზაზეა მეტად მეტად უნებულს ფიზიურ ძალას, გამძლეობას, სმავაცეს, ენერგიულობას, წინააღმდევობის გაშვების უნარს, შეუცოკნებობას. შეიძრე ნახევრის განმავლობაში კი ადვილად იღლება, ამან აკლება, უძრევით დება გამძლეობა, მიღრებილია ფალმულობისადამი.

შეოცური ციკლის დაღმით პერიოდში, როგორც წესი, ადამიანი იპტიმისტურადაა განწყობილი, ხალისით ებმება კრატეზი, ღმობიერად ეტევა ახლობლებს თუ ნაცნობებს. უარყოფა პერიოდში, პრივით, ცუდი გუნდა-განწყობა უფლება.

ინტელექტუალური ციკლის პირველ ნახევრში ადამიანს ეადგილება სწავლა, უყველგვარი ინტელექტუალური საქმიანობა, როცელი პროცესურების გადაწყვეტა, ექსპერიმენტის ჩატარება. შეორე ნახევრაში კი უძრევით დება აზროვნების უნარი, შესირება.

ფიზიკური და ემოციური ციკლების ნულოვანი დღეები საშუალო ექს დღეში ერთხელ მეორედება. განსაკუთრებით საშიშია ორმაგი კრიტიკული დღე, როდესაც ირ განსხვევებული ციკლის კრიტიკული დღე ერთმანეთს ემთხვევა. ორაგი კრიტიკული დღე წელიწადში დაახლოებით ექვესება. კვილაში საშიში დღე კი სამშავი კრიტიკული დღეა, რომელიც წელიწადში მხოლოდ ერთხელ დება. დიდი მნიშვნელობა აქს ბიორიტმის თეორიის ინდივიდუალურ ინტერესებისა და უზრუდება უნდა მიექცეს დამამიანის ასაქს, სქესს, ჭანმოთლობას, ხასიათს, ტემპერატურის, ანგვიად ბიორიტმი აღმიანის მდგომარეობის კომპლექსურ მაჩვენებელს წარმოადგენს, რომელიც ერთობრივ ითვალისწინებს ფაზიურ, ემოციურ და ინტელექტუალურ უსაბლობებებს. აქვთ უნდა იღინიშნოს, რომ ბიორიტმების თეორია დღემდე საქმარისად როდია დაშუავებული. იგი დამყარებულია რიტმული ციკლებისა და ადამიანის ფიზიური, ემოციური და ინტელექტუალური მდგომარეობის სა- დაურ კავშირზე.

ამა თუ იმ პიროვნების ბიოლოგიური ციკლის დადგენა დაი დანერეგებთან როდია დაკავშირებული. საჭიროა სიცოცხლის დღეების მოლიანი რიცხვის დაკოდა როგორც დაკლების დაკლება, როგორც დაბაზი-

დუბის პირველ დღიდან იწყება, და მთავრდება განსახილებელი თვეთ პირველ დღით, მდგრადი რიცხვის იარცხვით იყოფილი იყოთ თავის თავის დადგენით პირველ დღეს. ეს იგი, 23-ე, 28-ე და ბოლოს 33-ზე. გაყოფის შედეგად მიღებული ნაბეჭდი განსაზღვრავს თათოებული ციკლის თვის დადგენით პირველ დღეს. ეს იგი, კრისტენი ციკლის დასაწყისად პირველი დადგენით დღე თველება.

ბიორიტმების თეორიას პრატეკულად იყენებენ. 1969 წელს იაპონიაში იკტიმბუს ფირმის „ომი რეილვეი კომპანიის“ აღმინისტრიცამ შეისწავლა მძღოლების ბიორიტმები. ნულოვან დღეს ისინი ღებულობენ სპეციალურ გამაფრთხილებელ ბარათს და მძღოლებიც ამ „ცუდ“ დღეს განსაკუთრებით უზრადღებიანი არიან. ასეთი ღონისძიებით საგზაო შემთხვევებში იაპონიაში პირველ წელს ორჯერ იცლო უკიციელმა მეცნიერება ჰაიიგმა, შეისწავლა რა 1 400 საგზაო-სატრანსპორტო შემთხვევა, დასკენი, რომ ამ მძღოლობით ექვსი იაპონაში სკედება მისი ბიორიტმის კრიტიკულ პრიორიტეტში არსებულ დღეს. მექანიდ იაპონიაში ბიორიტმის დასაიათებით საკებლობს 2 000-ზე მეტი სამრეცველო კომპანია. მას ფაზობით იყენებენ ეცრობაში და მეტრიკის შეკრებებულ შტატებში. დაწესებულების თანამდებობის მიხედვით „ერთიანულ“ მდგომარეობაში იმყოფება, სპეციალურ ნიშანს ატარებს — „ბიორიტმის ნულოვან დასაიათება“. ამით მოსალოდნელი შეცდომებისა და უსიამოვნო კითარების თავიდან აცილებას ან უშეცირებას აღწევენ. სხვა თანამდებობები იმ პარებს, რომლებიც „ერთიანულ“ მდგომარეობაში იმყოფებან, შესაბამისად მშრუნველობათ ეცრობანია.

ტრადი სიინტერესო, რომ საქართველოს სარ სავტომობილო ტრანსპორტის სამინისტროს სისტემაში (მინისტრი თ. დავითაშვილი) 1974 წლის 1-ივნისიდან დაწესებს ბიოლოგიური რტების თეორიის პრატეკული განვითარება. „ატროტრანსტრენიის“ საქართვის ტექნიკური გარემონტების სანფორმბირო გამოთვლით ცენტრში (დაირეტორი — კ. ცავაია) გამომთვლელი მანქანისათვის შეიმუშავეს პროგრამა. მისი დამარტინით შესაძლებელი გახდა მეცნიერებად, წამიერად განისაზღვროს მძღოლის კრიტიკული დღე. ამ „ცუდ“ დღეებში მძღოლი საჭიროების არ გდება, იგი გარაზე რჩება. ამ ღონისძიების შედეგად ატროტრანსტრენიის მიერ მომხდარი ავარიების რიცხვი პირველავე წელს 25% შემცირდა.

ჩვენს ინტერესში — საქართველოს სარ განდაცვის სამინისტროს ექსპერიმენტული და კლინიკური თერაპიის სამუშაოების კლიმატი

ინტერესულში ცალკეულობდა მიკარდის ინფარქტით დაავადებულთა ბიორიტების. საქედაცინო ლიტერატურაში კარგა ხანია გამოჩენილი გამოცვლებით ზინაგაობი დაავადებებისა დროს აღმოცენებული ციფლური რეპისიებისა და გამჭვივებისა, რომელიც გარეგნი გარემოს ფაქტორების გავლენიზე არ არის დამოკიდებული. გვლის იშვიერი დაავადებით შეპყრობილ ავადმყოფთა შორის ვადგრინ ენდოგვენტ რიცხვს, რომლის არსებობას უეილება მნიშვნელობა ჰქონდნა მთელი მიწაზე ინფარქტის განვითარების მომენტის განსაზღვრისათვის. გვანტერესებს, არსებობს თუ არა ჩართლა მრავალღილი რიცხვი, რომლის ცალკეულ ფაზას მნიშვნელება ენიჭება ამ დაავადების განვითარებაში. გამოკვლეული გვიჩენა, რომ არსებობს განსაზღვრული დღეები, როდესაც მიკარდის ინფარქტის განვითარება ამ ავადმყოფისათვის ცველაზე შეტად მოსალინელია. ეს დღეები ენდოგვენტურად განვირობებულ მრავალღილი ბიორიტებითანა დაკავშირებულია. როგორც ჩანს, ისინი ორგანიზმის იმ სისტემის ფუნქციონალურ მდგრადი კარგის განვითარების განსაზღვრავენ, რომელთა ცელილებაც გულ-სისხლძარღვთა სისტემის კატასტროფის განვითარებას უწყობს ხელს. აღმოჩენა, რომ 60% შეთხევებში მიკარდის ინფარქტი ვითარდებოდა კრიტიკულ დღეებში, უპირატესად ფიზიკურ-კრიტიკულ დღეს — 32,2% შემდგა ემოციურ კრიტიკულ დღეს — 20% შემთხვევაში და დაბოლოს — ინტელექტუალურ კრიტიკულ დღეს — 7,5% შემთხვევაში. თითქმის ყოველ შემთხვევეში მიკარდის ინფარქტის განვითარებას წინ უძლოდა სტრესული რეაცია — ავადმყოფის ფიზიკური ან ემოციური „გადაძაბავა“. სტრესული ფაქტორი განსაკუთრებით საშიშა ბიორიტების, „ცუდა“ ფაზების პერიოდში. ამ დროს შესაძლებელია მიკარდის ინფარქტის ისეთი

შემცე გარეულებების განვითარება, როგორც კარელების ციციმი, პაროქსიზმული ცეკვიარი, თრობორებოლობების, შემთხვევაში გილის სინდრომის წარმოშობა, საკირავა ერთ და იგვენ ავადმყოფზე ხანგრძლივი დაკარგება. მისი ფუნქციონალურ მდგრადი რეორგანიზაცია სედარება სისხლის შედედებისა და სისხლძარღვების სისტემების. საინტერესოა ერთ შემთხვევა, როდესაც აერადმყოფს მიკარდის ინფარქტი რჩება ერთიან დღეებში განცემათარდა. პირველად 1971 წელს ფიზიკურ კრიტიკულ დღესა და მეორედ, განვითარებით, 1977 წელს ემოციურ კრიტიკულ დღეს.

ჩვენი მონაცემები წინასწარია. მაგრამ აზლაც ნათელია, რომ სასურველია გულის იშვიერი დაავადებით შეპყრობილმა პირებმა იცოდნენ თავიანთა კრიტიკული დღეები, განსაკუთრებით ორმაგი და საშმაგი კრიტიკული დღეები. ამ დღეებში ევალებულებმა, თავი უნდა აარიტონ კოველვარ სტრესულ-რეაქციას. სუსირა ფსიქოორმაკოლოგიურ საშუალებების და სისხლის შემაღებელი თვისებების მარჯვულირებელი სამუშაოლო ნიეროებების, ეგრეთ წოდებული ანტიკოგულანტების — ჰეპარინის, სინკვერას გამოიყენება.

ულიამ ფოლკენბერგის თქვა, ადამიანი დიდა იმს გამო, რომ მას გული აქვთ, სწორედ ამ ორგანოს, რომლის ძრითად ნებისმიერად სხეულში სისხლის მოძრაობის უზრუნველყოფა წარმოადგენს, გადაჩენისთვისა შიმართული დღეებისათვის მერინირების და მედიკოსების მთელი ყურადღება. და შორის არ არის ის დრო, როდესაც მედიკინს საუკუნის დაავადებაზე გამარჯვების ნიშანად ოდესალაც თეშევსის მიერ დაასტერილულ ჯილდოს — პალმის რტოს ვადასცემის. ხოლო ფერ-ფერობით აი, ასეთ ურთიერთდამოკიდებულებაშია სტრესი, ბიორიტები და მიკარდის ინფარქტი.

შენ ხარ მუდე სიკეთისა,
სიბრძნის წყარო, ერის თვალი,
ჩვენთა გულთა განმეოთხეველი,
ჩვენივ ხმალი, ჩვენივ ფარი,
შენით არის გაზაფხული,
სიხარულიც შენით არის!

80601 ცოცხლილი.

Johns

3ლაზი 0396 ღ სინდი

ଭାବିତା ରୂପାଲୀ

ପ୍ରାକର୍ଷଣୀ ଶତାବ୍ଦୀ ଲୋମ୍ବ ଫାଦାଶନ୍ତରୁଳା, ଶ୍ଵରଳୀସ
ଫାର୍ମର୍କେଟ୍ରାନ୍ଡିଆ ସମ୍ପିଳ୍ଯୁଳି ଅର୍ଥସର୍ବାର୍ଥ ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟ
ରୂ ଜୀବନରୁ:

— ဒအေ၊ နိဝင်ဘူး၊ ဂျာမြုပ်မြတ်တွေ၊ စာရွက်ချုပ်ရှင် မြတ်နော်...
—

ଦ୍ୱା କ୍ରେତାଳିମା ହୀନ ଶୁଭରମଣି, କର୍ମଲୁଙ୍ଗାୟ ସାକ୍ଷି
ମାନ୍ଦ ଫୁଲିର ତାଙ୍କମଧ୍ୟେପିଲବା ହେଲିର, ଶୁରୋମିଳମୁୟ-
ବାର୍ଯ୍ୟ ମିଳିଥୁଲି ମଧ୍ୟରେବେ ମିଳିଗ୍ରାହ ତାପରେ ଦାଢ଼ୁ-
ଗମିଲି ମେଗରବାର୍ତ୍ତା, — ଏହତୁହରିତ ଦିଲ୍ଲି କାନ୍ଦି-
ରୂପରେ ମହାରତ୍ୟେଲି.

ପାରଥେବ ମୋହିନୀ ସାମିତ୍ରାଣ. ଗୁଲିନୀଲଙ୍ଘନୀଏ
ଫ୍ୟାକ୍ସନ୍‌ବଳ୍ଡା ମିଶ୍ରଜାନ୍‌ଦ୍ଵୀ, ଶୈକ୍ଷଣିକାଲ୍ଡା ସାମିତ୍ରାଣ କ୍ଷା-
ଲାଲାଦ୍ଵୀପିଳ ଓ ରୁଗ୍ବିଲ୍‌କ୍ରୁଷାପାଇଶି ଅର୍ଥାର୍ଥବଳ୍ଡା କାନ୍-
ରୁକ୍ତିରୀଳ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଉପରେକୁଳ ମାତ୍ରାଦ୍ଵୀପିଳ. ପାରଥେବ
ମିଶ୍ରଜାନ୍‌ଦ୍ଵୀପିଳ ତନ୍ଦୁପାରିଲାଲି ଗୁର୍ଜନୀବା, ମିଶ୍ରଜାନ୍‌ଦ୍ଵୀପିଳ
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରେରଣାଦି କରି ଗାମିନ୍‌ପ୍ରୋତ୍ସବିରୁଦ୍ଧ
ଓ, ଉତ୍ତରିକ ପ୍ରେରଣାଦି ଓ ଗାମିନ୍‌ପ୍ରୋତ୍ସବିରୁଦ୍ଧ, ସାମିତ୍ରାଣରୁ
ଯୁଦ୍ଧକରଣ ଆପାରାଧିଶି କ୍ଷେତ୍ରକୁଳ: ମିଶ୍ରଜାନ୍‌ଦ୍ଵୀପ ତୁ ସାମିତ୍ରାଣ
ରୀପି ସାମିତ୍ରାଣ ମୋକ୍ଷକୁ କାଳେଖି ଦିନରୂପାଦ କରି
ମିଶ୍ରଜାନ୍‌ଦ୍ଵୀପିଳ ପ୍ରେରଣାଦି.

პარმენი შეეძლო ეთქვა:

— მოითმინეთ. უფროსი ხუთ წევში მიგოლებთ. მაგრამ ვინ დაუშლილა მთხოვნელის — არა?

— დღის უტროსს მიღება არა აქვს, ვერც ხვალ მოახერხებთ ნახვას, აფოდებს, ასე, ერთი არის შემთხვევა. შემოიწყოთ.

ଦୁ ଦୂରାଳୀ, ଶ୍ରୀଲ୍ଲବାମନୀଙ୍କ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପାଇବାରେ

— କିମ୍ବା ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପାଇଁ ଆମିରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ

ମେହିଳାବାଦୀ । ଏଣ୍ଡରେସ୍‌ଟ ହିନ୍ଦୁନ ସାମିନାନଦୀରେ ଥିଲେ ଓ
ରୁକ୍ଷିତି — ଏବଂ ରୁକ୍ଷିତି ପାଇଁ ଶୁଭରୋଗିଲାଙ୍କ ମହାନ୍ତି
ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଗ୍ରହିନୀରେ, ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଉପରେ
କେବଳିଲା ଧୀରିଲା ଫୁରାନ୍ତିରେ ଶ୍ରେଣୀଗ୍ରହିନୀରେ ପାଇଲା
ରୁକ୍ଷିତି ପାଇଲା, କାହିଁନାହିଁ କମ୍ପାନ୍‌ଫୋଲିଲା । ଯାତା
ଯାତିରେ କମ୍ପାନ୍‌ଫୋଲିଲା, ଏବଂ ମାହିଲାଦିନୀ, କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦିନାକାରୀ, ମାହାତମି ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହିନୀରେ ପାଇଲା ପାଇଲା
ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହିନୀରେ ଏବଂ କାହିଁନାହିଁ କମ୍ପାନ୍‌ଫୋଲିଲା ।

ଦ୍ୱା ପାରିଶ୍ରମେଣ ଉତ୍ସବଟାଙ୍କ ଥାଏଇଲା, ଉତ୍ସବରେ ମାତ୍ର ଖୁବିଲାଗିଲା ମାତ୍ରାଶୁଭ୍ରତା, ମାତ୍ର ଖୁବିଲାଗିଲା କୁ ତାପିଲା ଦ୍ୱାରା ଉପରୀରେ ଖେଳିଲାଗିଲା, ହାତଲୁଣ୍ଠରୀଙ୍କ ପାରିଲା — ଯାନ୍ତିରିକରୀରେ ଉଚ୍ଛରିତାଙ୍କ ମାତ୍ରାଶୁଭ୍ରତା, ଏହି ଉପାକାଶକ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରମୁଖ କାଳି ଦିଲ୍ଲିଜିର୍କା ରୁ ଧରିଲାଗିଲା ତୈର୍ତ୍ତା:

— ମାର୍ଗାଳିକା ଶବ୍ଦ, ମିମା, ଉସନାଥାତଲ୍ଲଦ୍ଵୀ ମନ୍ଦିରୀ
ଶ୍ରୀପୁରି ପାଇବେଣ୍ଟି, ଅଳ୍ପ ଦ୍ୱୀପାଦିରୀ ଶୁଭୀର୍ଯ୍ୟବ୍ୟଲ୍ଲମ୍ଭ
ଶ୍ରୀମାନ୍ଦିବେଣ୍ଟି, ମିମି ଦ୍ୱାରିନାସୁରାଧାରୀ କ୍ଷମିତ୍ରି ଏହା
ଶ୍ରୀପୁରି ଶ୍ରୀପୁରିରୀ ଫୁଲନ୍ଦ୍ରି ଶିଖିବୁକୁଟ୍ଟେ, ନିର୍ବିନ୍ଦ୍ରି ମନ୍ଦିରୀ
ଶ୍ରୀପୁରି ତାଙ୍କିଶ୍ରୀମଦ୍ଦେଖିଲ୍ଲି, ଶୁରୁଫୁଲ୍ଲି, ରା ବାନୀ,
କ୍ଷେତ୍ରିଂଦ୍ରି ଜାପିବୁଲ୍ଲମ୍ଭା.

კალიც ჰუფვდათ, ამიტომ პარმენი, როგორ-დაც, თავისთვის გაშდა უფროსა, თუმცა, კუ-მა რომ თქვენ, არც თუ ისე გალენიანი... მეგ-ვარად დაწყო მისი მოღვაწეობა ხელმძღვა-ნელ სამწმოებზე.

დრო ნელ-ნელა მეტირებდა კალენდრის ფურცლებს და იძულებდა მდივან ქალს ძვე-ლი კალენდრები ამათ შეეცალა.

დაას, პარმენს ჟერე მდივანი ჰყავდა და სხვა დაწესებულებაში, სხვა თანამდებობაზე შეუძი-ობდა. მასი მიზეზი ის გახლდა, რომ ერთხელ და სამუდაო მოიგო თავისი მიძის ბავშვობის მეგობრის, ბატონი შურმანის გული, როგორ გულწრულად და თითქოს ოდნავ დარჩევენით უთხრა: შე იმოლო ვარ, შეგრამ შემის ჩაგიყ-რობა თქვენ გამიშვითო.

პარმენის მაგიდაზე კალენდრი კალენდრის ცვლილა, ასევე იცვლებოდა თეთო მაგიდის და მატულობდა ტელეფონების რიცხვი. მაგ-რამ ჟერე ამ პროცესს პარალელურად სხვა პროცესებიც სდევდა: საქმით შეთხელდა პარმენის სტირი და გრუზა თმი, რომლის ჭყა-ლობითაც ერთ დროს გრძელდნენვებინ ვარ-დოს გული დაპრო, ასევე სწრაფად მივდონ ქონი, წელი დაუმსვილდა, ზანტრი მორჩობა დასწრებდა, ზანტრადე ლაპარატი და, მაგრამ კოველ სტრესა ღირსებით ჭარბოთქვეცდა.

ვერც კი მოასწრებდა ყოფილი მდივან-მემანენის ოჯახ აპალ, უფრო ხალცე ბინაში გადასვლას, რომ მის კედლებს შორის ისევ და ისევ ვიწროდ გრძნობდა თავის: რადგან ვა-დო თავის ღირსებულ მეუღლეზე მეტაც ყო-ველგარი საჭირო თუ არასკირო ნივთი უფასოდა, თანაც ეს სიყარული დროთა ვა-თარებაში უფრო და უფრო კალებოდა...

შესანიშვნად ცოცხობდა ჩვენი ბეჭ-ნიერი წყვილი.

პარმენს უყარდა ხლომე ისე, სხვათაშორის რემა: ჩემ აწესებულება საათივით მუშაობ-სო შეთათარა, იკვენ აღმიარები, რომლებიც ამ დროს გულაბირძლიანად დასძრენდნენ: დაას, იმ საათივით, დღედამეში ორჯერ რომ უჩენებს სწორ დროს მაგრამ მათი სიტუაცია პარმენის ურარებდე არ აღწევდა.

წყაროად და მშევიდად ცხოვობდა პარმენი, მაგრამ ერთ მშევიერ დღეს მოწევდილ ცაში მოულოდნელად იქმევა.

უცირად, უოველგარი გაფრთხილების გა-რეშე დაკარგეს ადგილები ძალ მურმანია, მისია ბავშვობის მეგობარმა, მეგობრის მეგობარმა და ასე შემდგე...

პარმენის ირგვლივ დატრიალდა ძალშე უსიამოენ და საშინელი სიტუაციის კორიან-ტელი. მას წამისწოდ ესმოდა: „არიონმეტრენ-ტურობა“, „ნითლიმიმიბა“ „თავგასულობა“,

„პროტეტორინიშმა“, „მომხვეველობა“, და სხვა ამგვარი.

რა თქმა უნდა, ეს სიტუაცია ჩვენ მოგრძელდება რეცენ- და რეცენ- განენებულ ცენტრებად მიაჩინდა. ვერ გატრენა ვის მიერ ან რისთვის იყვნენ დამოგონილია. დღეს კი მათ საგნობრივი მნიშვნელობა მო- პოვეს და ჭირტ უაქტებად იქცნენ.

როგორ პარმენი სამუშაოდან მოხსნეს, და- გვინდუბაში „თავგასულობისა“ და „მომხვე- ცელობისა“ გარდა, აღნიშნული იყო: „პოროტრად გმოყენება“, „უცეში შეცდომები“... მას მოპ- ცვა სრულად მოულოდნელი და სამინელი რამ... პარმენი ჩინოაცილეს ნომერებით ურულ საშემახს, სადაც ისე შეუდროდ იყო ჭოკალა- თებული და თავ უბედინერს კაცად მიაჩინდა ნახად მოალერს შისია და მეგორულდ მო- ციმიტომ ვარსკვლავთ სხივებეშე, როგორ უშ- ფოთველად მისკებოდა ცხოვრების დინებას.

ნერთუ ჟერელაური დაიღუპა. საქმის გამო- სწორება აღარ შეიძლება?

— არი! — ბალიანი მუშატრი დაახერხვა პარ- მენის მაგიდაზე. — ეს არ მოხდება, გადაგემი- ნება, ვინც ვარ!

საცდავად აწერიალდა სერვანტში ჩამწ- კრივებული ბრძოლის ჭიქები, თუმცა სერვანტი ითხოს შორეულ კუთხეზი იღება. მაგრადან გადომოარდა და ბრძოლის ჭიწელებულ გაბნა უშეველებელი საუკრალე, მაგრამ ვარდოს ხეა არ გაურია, როგორც დაიპა და შიშ- ნაჭამი გაინამა, თუმცა სხვა დროს ქამას ამ- გვარი ხუმრობისათვის კარგ დღეს არ დააყრი- და.

პარმენი კი დაუყოვნებლივ გადავიდა სიტ- ვიდან საქმეზე:

მტკიცე ხელით ახადა ხუფი ჟერელისველ საწერ მანქანას, რომელიც აღრევ ჩამოწერა და თავისი სამასახურებრივი კარიერის მოსაგო- ნებლად შინ მიერანა.

უცმდეგ დაჭდა და მსვილად ჩამოქედა ცარცის საკუთრების ქაღალდზე, კარგა ბლომად რომ შემორჩენოდა ტებილმოსაგონარი დროი- და: უ სა კ ე ლ ო წ ე რ ი ლ ი... მოელი გვერდი აპრელა ხელმძღვანელ სამუშაო- ზე მისი შეცვლელი მირის დასახმავებ- ლად. დამცირა და ლაუზი მისევრა, შეადარა ტერას, რომელიც ლომის ნადალის ნაჩენებს თეველენს, აფარს, რომელიც ბილწი ყურადით ბლალეს დამეულ სიჩემეს და შევიდ ძილ უფრთხობს პატიონას აღამანის. ბრალად სდებ- და ამ კაცს მრავალცოდნისას, კათოლიკური და მამადანური საწმინდოების აღარებას, და ზემდგომი ორგანოების ყურადღებას მიაპ-

ლლაჟის რსენიდი

და შეიძრა რამდენ...

კრიმბდა იმ ფაქტს, რომ ეს პოლიტიკურად ბეჭდი, ამინისტრუმენტის ჭაობში ჩაფლული ხელ-მძღვანელი უსახელო თათხე იქრის ბეჭედს ატარებს. დაბოლოს, პარმენია ამ უსახელო წერილს ზუსტად მიაწერა თავისი სახელი, მა-მის სახელი, ბინის მისამართი და რატომდაც დაბადების ადგილი და დრო.

ხუთოთე წუთი პლტკუბით ექლეოდა შე-რისიდების გრძელობას და მხოლოდ მის შემდეგ მოისაზრა, რომ უსახელო წერილი ამ სახით არ იწერებოდა. მიტომ საჭირო შეიქმნა პირვე-ლი და ბოლო გვერდების თავიდან გადამცემდ-ვა, რომ ჩამორცილებინა სიტყვა „უსახელო“, ხოლო სახელის, გვირის და მიმის სახელის ნა-ცვლად, მიეწერა „შეურიგებელი კეთილს-მსურველი“.

თუ დასაწყისში პარმენი წერილს ცალი თ-თოთ ბეჭედად, შემდგომ და შემდგომ საქმე გაუსილდა, ახალგაზრდობაში მიღებულმა ჩვე-ვამ თავი იჩინა და საქმეც სწრაფად წყიოდა წინ.

რაც დრო გადაიდა, უფრო მეტი კმაყოფი-ლებით ექლეოდა „შემოქმედებით შრომას“. ზოგ განცხადებას და საჩინარის საცუთარ გვარს აწერდა. ეს ისეთი ტექსტი იყო, სადაც პარმე-ნი აღინიშნავდა, უსამართლოდ მომექუნენ და ხაში უსკამდა თავის დამსახურებას საცუთ-ლობა და ხასის წინაშე, ან სადაც არქეპისტე-ლა ხელმძღვანელ ამნანებს, მზად ვარ, მოე-ლი ჩემი მჩქეფარე ენერგია, მდიდარ გამოც-დილება და მრავალმხრივი ცოდნა ნათელი იდგალების. განხორციელებას მოვახმარო.

მაგრამ მთავარი უბედურება მაინც იმშე მდგომარეობდა, რომ დადგენილებაში პარმენის ხელმძღვანელ სამუშაოდან გათავისუფლების თაობაშე აღნიშნული იყო: „მოწყის სამუ-შაოშე სპეციალისის მიხედვითო“.

წლების გამშვილებაში, ვიდრე პარმენი ცხოვრების საფეხურებს მაღლა და მიღლა მიუვადებოდა, ბევრი რამ შეიძინა და შეისწავ-ლა. ასე, მაგალითად, შეეძლო მაგრად ეცირა თანამშრომების ან მთხოვნელებისათვის (რა უქმა უნდა, იმ პირთათვის, ვისი დამცირე-ბისთვისაც არავინ დასჯიდა, მას კი შეუცდო-ლად გრძნობდა). ელაურა უფროსების წინაშე, და კეთილგანწყობილება შეენარჩუნებანა მითხან, ვისი კევშეერტომიც შეიძლებოდა მო-მავალში გამზღვირიყო. პარმენი შეეძლო მარ-ჯვედ შენიბოლულიყო და თავი კრიტიკისა და თვითკრიტიკის მომხრედ ეჩვენებინა. გულა-ნად ეძინა დაუსრულებელ თათბირებსა და კრე-ბებზე, თანაც ისე, რომ თეალი წამითაც არ მოეშეტა, სახე კი მუდამ ყურადღებინი ჰქონდა, უყვარდა ბუნდოვანი რეზოლუციები, რომლებიც არავითარ ვალდებულებას არ აკის-რებდა, შესანიშნავად ენერგებოდა საქმის გა-

ჭიანურებია უმიზიტივესი. საჯითხების გაღაწეულ- რისას, რაც შენიდა სირთულის შთაბეჭიდილებას და პირადად მას თითქოს უფრო შეტანილი მცდელობას აკისრებდა... ბირებულების

ყველაფერი ეს შესანიშნავად აითვისა პარ-მებმა. ეკრ ისტავლა მხოლოდ ერთი რამ — მუშაობა. მიტომ იყო, რომ ამა მთელ თავის ძალ-ღონეს უსახელო წერილების წერას ანდო-მებდა. თავს შეურაცხვოფილად გრძნობდა და შეებას მცდელეობაში ექმებდა. მის უზიშელ თვალს ვერაცერს გამოამრებდით ხან მოტე-ცად ეფარებოდა უსკელონის, ხანაც სააშე-რაზე გამოიდოა. ცხევბოდა და ცხევბოდა წერილები: ნეკლზე, დაუღერძებაზე, და-რმილებებაზე და დანაშაულზე. მისი ფან-ტაზია უშერეტი იყო, ისევე, როგორც უკეთეს დროთაგან შემორჩენილი საუკეთესო ქაღალ-დის მარაგი.

მისი შემოქმედება იწყებოდა მუზიკით მი-ნაწერით: „ასლა“. შემდეგ მოსდევდა დასა-ხელება და მისამართები ცელაზე სოლიდური და ფერისიტეტული ორგანიზაციებისა. პარმენი ამხილებდა ყოველგვარ ნაკლს დაწყებული მსიულით მისტრაბების მოლუნებიდან, დამ-თავერტული ადგლობობით კომუნალური მეურ-ნების მუშაობაში არსებული უწესიერობით და მართლაც განსაციიზებელ აღმოჩენებს აძლენდა. აღმანები, რომლებმაც თავის ღრო-ზე პარმენი, ძია მურმანი, მისი ბავშვობის მეგობარი და მეგობრის მეგობარი შეუცალეს, თურმე ღოთები, აზარტული მოთამაშები, მეტერთმეტები, გამულანგველები იყენება.

სამართლანობა მრითონეს ითქვას, ზოგვრე მის საჩინოებას და განცხადებებზე მოვალილი ფაქტები დასტურდებოდა. ამგვა-რად გამოირჩე, რომ კონტროლობითი მეოთ-ხე სკლაბების ავრობებუში არ დაფარისა უბი-ლეთ გმგავრი, რომელმაც გულაბდილად აღი-არ, რომ არ პერნდა ბილეთის შესაძინ ფუ-ლი. ეს მგზავრი სულ ხუთნახევრი წლის იყო, სახეზე ღვარად სდიოდა ცრემლი, დედამისი წინა გაჩერებაზე ჩიტოსულიყო. ჭონტროლო-ობიმა თურმე დაიყიდა სახელმწიფო ინტერ-ისტი, თავისი მოვალეობა (ბოლომდე არ შეუ-მოშება ბილეთები), პატარა დანაშაულს ხე-ლი ჩაჟიდა, უკან მიმავალი ავტობუსით გაბ-რუნდა და ბავშვი ჩაბარა უნგვეში დედას, რომელმაც მყისე შეიმშრალა ცრემლები და გზაამნებული შეიღი კარგად გატყიბა

დადასტურდა გრეტევე საჩინარში მოყვანი-ლი ფაქტები ცეკვაშირის ღამის დარაჯზე, რო-მელიც თურმე „არაცეკვშირულად“ იქცეოდა და ღამილმობით, მორიგეობის ღროს, უშოთ-ველად ხერინებდა. დარაჯმა თავი იმართლა, აურ უკვე ნახევარი წელია, სამორავეო ბი-ეტოთან ელექტრონიგნალიზაცია გაიცვანეს.

ଓইଲୁକି ପ୍ରାଚୀନତମା, ଶ୍ରୀରାତନ୍ତ୍ର, ସାହିତ୍ୟର ଅଳକାର୍ଥୀ
ଛିଲୁ. ଏହିଲୁ ତାଙ୍କାଶୀ ଅଧିକର ଅନ୍ତରକ୍ଷେତ୍ର ମିଳି
ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ରୂପରକ୍ଷେତ୍ରଙ୍କ.

დარაჯი სხვა საშუალოებ გადაიყვანეს და
საქმე მით დამთარდა. პატენტი კი ამ ლიცე
რალიზმის შესახებ დაუკონვებლივ აცნობ
ერთ-ერთ ცენტრალურ განხეთს.

ମିଳା ଶୁଦ୍ଧାଶ୍ରୀଲ୍ଲ ଶାକିଗ୍ରେଡି, ଫ୍ରେରିଲାନ୍ଡି ରୂ
ପାନକ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପ୍ରେଡି ପିଲ୍ଲାଲ୍ପୁଲ୍ କ୍ରିଟିକ ଅନୋନ୍ତ
ଏଲ୍‌ପିଇନ୍ସ, ମନତିନିନ୍ଦା ମୋର୍ଗରିବାନ ରୂ
ପାନକ୍ଷେତ୍ରାଲ୍ପ୍ରେଡି, ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ମାର୍ଗ
ଶ୍ଵାସନାତ ମେଲୁକ୍କେବାନ.

როდესაც პარმენია იგრძნო, რომ შესამჩნევა მართვის უკანონობა.

ასე გაგრძელდ დაასლობით სამიოდე შელ-
ამ ხის განვალობაში პარმენ დროებით უმუ-
შევარს ეძახნენ. თუ ვინმე უტაეტოდ შეე-
კითხდოდა, რა სახსრებით ცხოვრიბოდ, პარმე-
ნი ქვედას დაურჩა ეტყოლა: შრომითი დანაშო-
გებით.

ა ბლა ზის სავარჩევლში, იმ რბილ ბალოშებე, რდელაც შემცველრეობით რომ დარჩის აწ გან- სკენებული ბურღლულისაგან, კანტროლის უფრო- სის მისაცდელ ოთხში, საიდანაც დაიწუ- ყო მისი გარსკვლავებიდ მოჰყედილი გზა.

ଶୁଣିଲିନ୍ଦଗାନ୍ତେ ଦେଖିଲୁବୁ ହୀଲାଲୁକୁବୁ, ସିଅନ୍ତା
ନେବେଠ ଅରୁଳୁବୁ ଶୁରୁଙ୍କାଳୁଶି ଶେଷମୁଖୁଲ ଫୁଲସୁଲ
କମ୍ପାୟନ୍ତୁଲିବ ତାବୁଲିବ କ୍ରୋଗ୍ରହିବ ଦା ଏହିଲିଂ
ତାପ ଥେଲାଲିଦ ହୃତ ରାଜ ଏହିକୁ ଶୁଲୁଶି ଥିଲିବ
ତୁରିଲିବିଲ, ଏହି ଶେଷମୁଖା ଅରୁଳାନ୍ତାରୁଲାନ୍ତା ରା
ନ୍ତୁପୁରାଲିବ କେତକେନ୍ଦ୍ରେଲୁବୁବିଲ ତେବେଣି ଏ ମନ୍ଦିରାଳି
କୁଳୁବ ଗ୍ରେନ୍ଡିଲିବ ମୁଶାଳାବାହି, ଏହିଲୁଗୁବ ନ୍ତେବି
ଶାକିବାନବିଲ ମିଶେବିଲ ରିକ୍ରିମିଲ. ଶୁରୁରିଲିବ ଅତି
ନ୍ତିବିଲ ଏହି ଏତିବାହି.

ზოგერ ღამლამბით ხრისტიანი ხმით ჩაჰუდი
ვირის ვარდოს თბილსა და რბილ მკლავს: უარი
ეთქვება! ეყრდნალოს! დაისაჭოს!

ଅସିବ ଦୂରକୁ କୁରିତୁଲେ ହେଲୁଛି ଏଣ୍ଟିନିତି
ଶ୍ଵାସିଳି କ୍ଷେତ୍ର ମେଲାନ୍ତି ତାଙ୍କୁ, ନିର୍ମାଣପାଇଁ ଗ୍ରାମିକ
ଶ୍ଵାସିଲିଙ୍କରେଣ୍ଟିଲୋ ମିଳନରେଖାରୀ ଫଳର ନୂଆନ
ଏହିବ ଡାକ୍ତରାଲୁଙ୍କ ଓ ମିଶରିଙ୍ଗାର କୁଳବନ୍ଧୀବା
— କୁ ଦେଖାଇ, କାହିଁନା, କୁହାଇ କେବିଲିମାନ
ବାର୍ଷିକୀ, କେବି ଜ୍ଞାନବା, ବାର୍ଷାପାଇ କେବି ଶୁଣିବ ଯିବା

ଦ୍ୱାରା ପାଇଲୁଣିବୁ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାନ୍ଧାରାରୁଙ୍କୁ ଦେବା ମେଳାରୀ
ହେଉଥିଲେ, କାହିଁଥିରେ ଶିଖିଲାଏ ଲାଭିଲାଏ ଅର୍ଥାତ୍ କାହିଁଥିରେ
କାହିଁଥିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାଙ୍କୁ ସାଧିତ୍ତରେ ମାନ୍ଦିବାକୁ ଦେବା
କାହିଁଥିରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହିଁଥିରେ କାହିଁଥିରେ କାହିଁଥିରେ କାହିଁଥିରେ

ଲାର୍ଜମ୍ବିନୀ ପତ୍ରର ପଦ୍ଧତିକାଳ

გარეუანის მეორე გვერდზე კრალის მხატვრობა „შოშივლისაკენ“ ეცუთვის ჭ. ლეონარდ. ჩესამე გვერდზე — ჭ. გოლაჩას ნამუშევარი „წითელი ესკადრონი“.

მოხსრობების იუსტიციური პ. იოდინიასი.

კრიტიკისა და პუბლიცისტიკის განცოლის მასალებს მიიღებს არა უმეტეს ერთი საავტორო თანახმისა.

რედაქციის მისამართი: თბილისი, ვალვა დაღიანის ქ. № 2.

ტ ტ ლ გ ფ თ ნ ე ბ ი: მთავარი რედაქტორი — 72-46-76, მდივანი — 72-26-85, მთ. რედაქტორის მოაღვევე — 72-26-82, განცოლის გამგები — 99-85-81, პროზის — 72-26-80, ლიტერატურული თანამშრომლები — 72-47-62, „ცისკრის“ დამატება — 72-17-01, საკრეატორო — 72-43-75.

გადაცემა ასაწყობად 11. 8. 77 წ., ხელმისაწერილია დასაბეჭდად 14. 10. 77 წ., ქაღალდის ზომა 70X108. ფიზიკურ ფორმათა რაოდენობა 10. პირობით ფორმათა რაოდენობა 14. სააღრ-საგ. თაბახი 15,35. შეკვ. № 2563. ფ. 00830. ტირაჟი 28,950.

საქ. ქ ც-ის გამომცემლობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14.

Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.



„ଦୁର୍ଗାଲୀ ଏପାଣିନେବୁ“



6 1/221

9560 60 353.

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

«ЦИСКАРИ»

ИЗДАТЕЛЬСТВО
ЦК КП ГРУЗИИ

ИНДЕКС 76236